



EN User manual

CS Příručka pro uživatele

DA Brugervejledning

DE Benutzerhandbuch

EL Εγχειρίδιο χρήσης

ES Manual del usuario

FI Käyttöopas

FR Mode d'emploi

HU Felhasználói kézikönyv

IT Manuale utente

NL Gebruiksaanwijzing

NO Brukerhåndbok

PL Instrukcja obsługi

PT Manual do utilizador

RO Manual de utilizare

SK Príručka užívateľa

SV Användarhandbok

TR Kullanım kılavuzu

RU Руководство пользователя

UK Посібник користувача

KK Қолданушының нұсқасы

KO 사용 설명서

Always there to help you

Register your product and get support at
www.philips.com/support

Contents

1	Important	2
	Safety	2
	Care for your product	3
	Care of the environment	3
	Compliance	3
	Help and support	3

2	Your product	4
	Main unit	4
	Remote control	5
	Connectors	5
	Wireless subwoofer	6

3	Connect	7
	Placement	7
	Pair up with the subwoofer	7
	Connect audio from TV	8
	Connect audio from other devices	9
	Connect digital devices through HDMI	9

4	Use your product	10
	Set clock	10
	Auto standby	11
	Adjust the volume	11
	Choose your sound	11
	Play audio through Bluetooth	11
	MP3 player	12
	USB storage devices	12
	Set display brightness	13
	Apply factory settings	13

5	Update software	13
	Check software version	13
	Update software via USB	13

6	Product specifications	14
----------	-------------------------------	-----------

7	Troubleshooting	15
----------	------------------------	-----------

1 Important

Read and understand all instructions before you use your product. If damage is caused by failure to follow instructions, the warranty does not apply.

Safety

Risk of electric shock or fire!

- Before you make or change any connections, make sure that all devices are disconnected from the power outlet.
- Never expose the product and accessories to rain or water. Never place liquid containers, such as vases, near the product. If liquids are spilt on or into the product, disconnect it from the power outlet immediately. Contact Consumer Care to have the product checked before use.
- Never place the product and accessories near naked flames or other heat sources, including direct sunlight.
- Never insert objects into the ventilation slots or other openings on the product.
- Where the mains plug or an appliance coupler is used as the disconnect device, the disconnect device shall remain readily operable.
- Batteries (battery pack or batteries installed) shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.
- Disconnect the product from the power outlet before lightning storms.
- When you disconnect the power cord, always pull the plug, never the cable.
- Use the product in tropical and/or moderate climates.

Risk of short circuit or fire!

- For identification and supply ratings, see the type plate at the back or bottom of the product.

- Before you connect the product to the power outlet, ensure that the power voltage matches the value printed on the back or bottom of the product. Never connect the product to the power outlet if the voltage is different.

Risk of injury or damage to this product!

- Never place the product or any objects on power cords or on other electrical equipment.
- If the product is transported in temperatures below 5°C, unpack the product and wait until its temperature matches room temperature before connecting it to the power outlet.
- Parts of this product can be made of glass. Handle with care to avoid injury and damage.

Risk of overheating!

- Never install this product in a confined space. Always leave a space of at least four inches around the product for ventilation. Ensure curtains or other objects never cover the ventilation slots on the product.

Risk of contamination!

- Do not mix batteries (old and new or carbon and alkaine, etc.).
- Danger of explosion if batteries are incorrectly replaced. Replace only with the same or equivalent type.
- Remove batteries if they are exhausted or if the remote control is not to be used for a long time.
- Batteries contain chemical substances, they should be disposed of properly.

Risk of swallowing batteries!

- The product/remote control may contain a coin/button type battery, which can be swallowed. Keep the battery out of reach of children at all times! If swallowed, the battery can cause serious injury or death. Severe internal burns can occur within two hours of ingestion.

- If you suspect that a battery has been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.
- When you change the batteries, always keep all new and used batteries out of reach of children. Ensure that the battery compartment is completely secure after you replace the battery.
- If the battery compartment cannot be completely secured, discontinue use of the product. Keep out of reach of children and contact the manufacturer.



This is CLASS II apparatus with double insulation, and no protective earth provided.

~

AC voltage

Care for your product

Use only microfiber cloth to clean the product.

Care of the environment

Disposal of your old product and battery



Your product is designed and manufactured with high quality materials and components, which can be recycled and reused.



This symbol on a product means that the product is covered by European Directive 2012/19/EU.



This symbol means that the product contains batteries covered by European Directive 2013/56/EU which cannot be disposed of with normal household waste.

Inform yourself about the local separate collection system for electrical and electronic products and batteries. Follow local rules and never dispose of the product and batteries with normal household waste. Correct disposal of old products and batteries helps prevent negative consequences for the environment and human health.

Removing the disposable batteries

To remove the disposable batteries, see battery installation section.

Compliance

This product complies with the radio interference requirements of the European Community.

Hereby, Gibson Innovations declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU. You can find the Declaration of Conformity on www.p4c.philips.com.

Help and support

For extensive online support, visit www.philips.com/support to:

- download the user manual and the quick start guide
- watch video tutorials (available only for selected models)
- find answers to frequently answered questions (FAQs)
- email us a question
- chat with our support representative.

Follow the instructions on the website to select your language, and then enter your product model number.

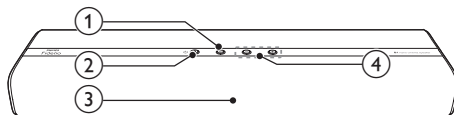
Alternatively, you can contact Consumer Care in your country. Before you contact, note down the model number and serial number of your product. You can find this information on the back or bottom of your product.

2 Your product

Congratulations on your purchase, and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers (e.g. notification of product software upgrade), register your product at www.philips.com/welcome.

Main unit

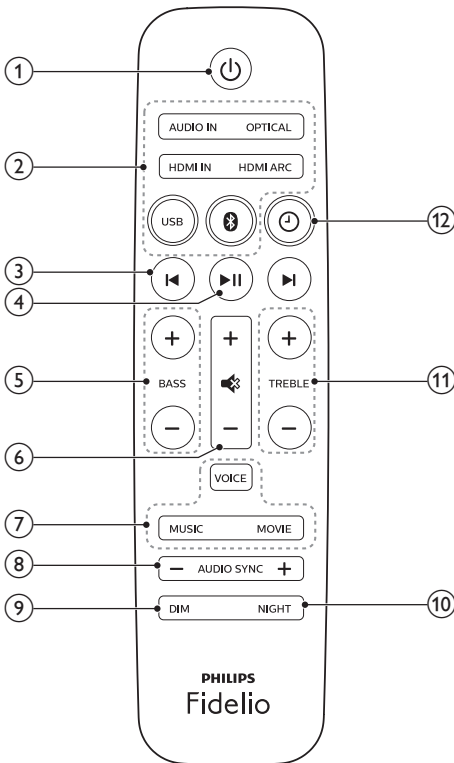
This section includes an overview of the main unit.



- ①  Select an input source for this product.
- ② 
 - Switch this product on or to standby.
 - When this product is in standby, the standby indicator turns red.
- ③ **Display panel**
- ④ **+/- (Volume)**
Increase or decrease volume.

Remote control

This section includes an overview of the remote control.



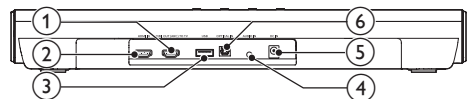
① Switch this product on or to standby.

- ② **Source buttons**
- **AUDIO IN:** Switch your audio source to the AUDIO IN or AUX connection (3.5mm jack).
 - **HDMI IN:** Switch your source to the HDMI IN connection.
 - **HDMI ARC:** Switch your source to HDMI ARC connection.
 - **OPTICAL:** Switch your audio source to the optical connection.
 - **USB:** Switch to USB mode.
 - : Switch to Bluetooth mode.

- ③ Skip to the previous or next track.
- ④ Start, pause or resume play.
- ⑤ **BASS +/-**
Increase or decrease bass on the main unit.
- ⑥ **Volume control**
- +/-: Increase or decrease volume.
 - : Mute or restore volume.
- ⑦ **Sound mode control**
VOICE: Select voice clarity sound mode.
MUSIC: Select stereo sound mode.
MOVIE: Select surround sound mode.
- ⑧ **AUDIO SYNC +/-**
Increase or decrease audio delay.
- ⑨ **DIM**
Set the brightness of the display panel for this product.
- ⑩ **NIGHT**
Turn night mode on or off.
- ⑪ **TREBLE +/-**
Increase or decrease treble on the main unit.
- ⑫ Set clock or display clock.

Connectors

This section includes an overview of the connectors available on this product.



- ① **HDMI OUT (ARC) - TO TV**
Connect to the HDMI input on the TV.
- ② **HDMI IN**
Connect to the HDMI output on a digital device.

③ USB

- Connect to a USB storage device for audio media play.
- Upgrade software of this product.

④ AUDIO IN

Connect to an audio output on a device via AUDIO IN or AUX source (by pressing repeatedly **AUDIO IN** on the remote control).

⑤ DC IN

Connect to the power supply.

⑥ OPTICAL IN

Connect to an optical audio output on the TV or a digital device.

- During wireless pairing between the subwoofer and the main unit, the indicator blinks white quickly.
- When the pairing succeeds, the indicator lights up white.
- When the pairing fails, the indicator blinks white slowly.
- When wireless connection is disconnected for 1 minute, the indicator turns off.

③ SERVICE

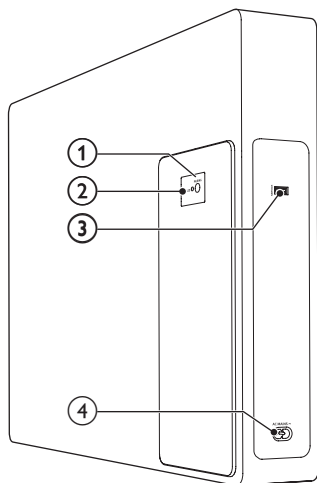
For service center use only.

④ AC MAINS~

Connect to the power supply.

Wireless subwoofer

This product comes with a wireless subwoofer.



① PAIRING (pairing)

Press to enter the pairing mode for the subwoofer.

② Subwoofer indicator

- When the power is turned on, the indicator lights up.

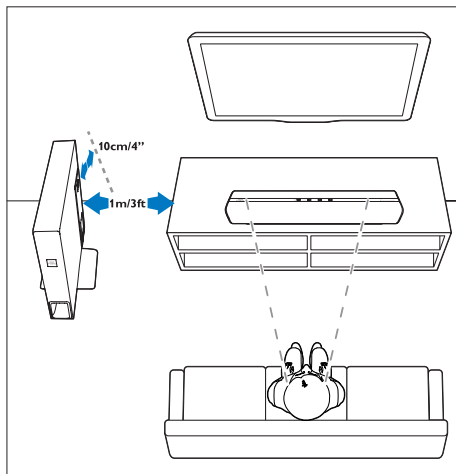
3 Connect

This section helps you connect this product to a TV and other devices.

For information about the basic connections of this product and accessories, see the quick start guide.

Note

- For identification and supply ratings, see the type plate at the back or bottom of the product.
- Before you make or change any connections, make sure that all devices are disconnected from the power outlet.



Placement

See the quick start guide on how to place the subwoofer vertically or horizontally.

Note

- If you place the subwoofer vertically, install the supplied foot stand to prevent instability of the subwoofer.
- If you place the subwoofer horizontally, attach the four supplied rubber feet on the underside of the subwoofer to avoid subwoofer vibration.
- Ensure at least 10 cm (4 inches) clearance around the ventilation vents of the subwoofer to achieve adequate ventilation.

Place the subwoofer at least 1 meter (3 feet) away from the main unit, and 10 centimeters (4 inches) away from the wall.

For best results, place your subwoofer as shown below.

Pair up with the subwoofer

The wireless subwoofer automatically pairs up with the main unit for wireless connection when you turn on the main unit and the subwoofer.

If no audio from the wireless subwoofer can be heard, manually pair up the subwoofer:

- 1 Turn on the main unit and the subwoofer.
 - ↳ If the connection to the main unit is lost, the indicator on the subwoofer blinks white slowly.
- 2 Press the **PAIRING** (pairing) button on the subwoofer to enter the pairing mode.
 - ↳ The indicator on the subwoofer blinks white quickly.
- 3 In HDMI ARC mode (press **HDMI ARC**), on the remote control, within six seconds, press **⏻** twice then **Volume +** once, and then hold down **BASS +**.
 - ↳ If the pairing succeeds, the indicator on the subwoofer lights up white.
 - ↳ If the pairing fails, the indicator on the subwoofer blinks white slowly.
- 4 If the pairing fails, repeat the steps above.

Note

- If the wireless dis-connection or pairing up lasts 1 minute, the subwoofer automatically switches to standby and the LED on the subwoofer turns off.

Connect audio from TV

Connect this product to a TV. You can listen to audio from TV programs through the speakers of this product.

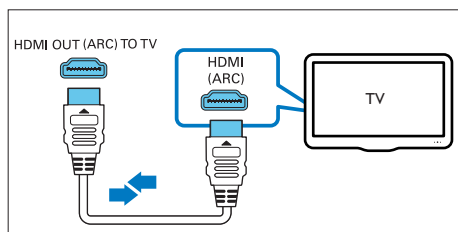
Option 1: Connect to TV through HDMI (ARC)

Best quality audio

This product supports HDMI with Audio Return Channel (ARC). With the ARC feature, you can hear the TV audio through this product by using a single HDMI cable.

What you need

- A High Speed HDMI Cable.
- Your TV supports both HDMI ARC and HDMI-CEC (see the TV user manual for details).
- For some TV models, enable the external speaker output from the TV setting menu (see the TV user manual for details).



- 1 Using a High Speed HDMI cable, connect the **HDMI OUT (ARC) - TO TV** connector on this product to the **HDMI ARC** connector on the TV.
 - The **HDMI ARC** connector on the TV might be labeled differently. For details, see the TV user manual.

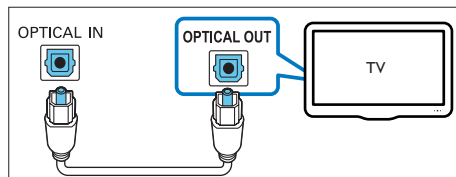
- 2 On your TV, turn on HDMI-CEC operations.
 - For HDMI-CEC issues on your TV, see the TV user manual to make sure that the HDMI-CEC setup is correct, or contact the TV manufacturer if needed.
- 3 Press **HDMI ARC** on the remote control of this product to enable the HDMI ARC connection.

Note

- 100% interoperability with all HDMI-CEC devices is not guaranteed.
- If your TV is not HDMI ARC compliant, connect an audio cable to hear the TV audio through this product.

Option 2: Connect to TV through optical cable

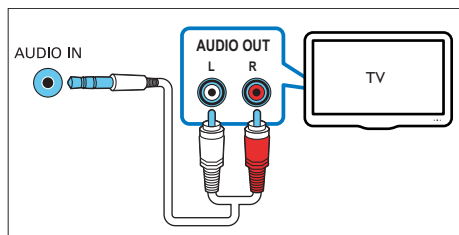
Best quality audio



- 1 Using an optical cable, connect the **OPTICAL IN** connector on this product to the optical output on the TV.
 - The digital optical output on the TV might be labeled **OPTICAL OUT**, **SPDIF** or **SPDIF OUT**.
- 2 Press **OPTICAL** on the remote control of this product to enable the optical connection.

Option 3: Connect to TV through analog audio cables

Basic quality audio



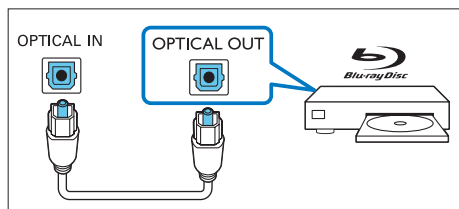
- 1 Using an analog cable, connect the **AUDIO IN** (3.5mm jack) on this product to the analog audio output (red and white) on the TV.
 - The analog audio output on the external device might be labeled **AUDIO OUT**.
- 2 Press repeatedly **AUDIO IN** on the remote control until **AUX** is displayed on the display panel.

Connect audio from other devices

You may also play audio from other devices through the speakers of this product.

Option 1: Connect to other device through optical cable

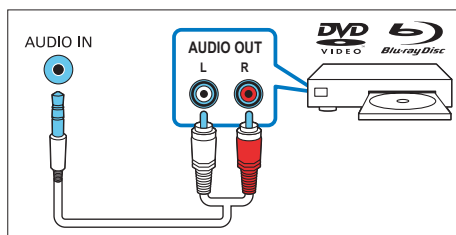
Best quality audio



- 1 Using an optical cable, connect the **OPTICAL IN** connector on this product to the optical output on the external device.
 - The digital optical output on the external device might be labeled **OPTICAL OUT**, **SPDIF** or **SPDIF OUT**.
- 2 Press **OPTICAL** on the remote control of this product to enable the optical connection.

Option 2: Connect to other device through analog audio cables

Basic quality audio



- 1 Using an analog cable, connect the **AUDIO IN** (3.5mm jack) on this product to the analog audio output (red and white) on the external device.
 - The analog audio output on the external device might be labeled **AUDIO OUT**.
- 2 Press repeatedly **AUDIO IN** on the remote control until **AUX** is displayed on the display panel.

Connect digital devices through HDMI

Connect a digital device such as a set-top box, DVD/Blu-ray player, or games console to this product through a single HDMI connection. When you connect the devices in this way and play a file or game, the

- video is automatically displayed on your TV, and
- audio is automatically played on this product.

- 1 Using a High Speed HDMI cable, connect the **HDMI OUT** connector on your digital device to the **HDMI IN** on this product.
 - A High Speed HDMI cable is recommended.
- 2 Connect this product to TV through **HDMI OUT (ARC)**.
- 3 On the connected device, turn on HDMI-CEC operations.
- 4 Press **HDMI IN** on the remote control of this product to enable the HDMI IN connection.
 - If the TV is not HDMI CEC compliant, select the correct video input on your TV.
 - For HDMI-CEC issues on your TV, see the TV user manual and ensure the HDMI-CEC setup is correct, or contact the TV manufacturer if needed.

4 Use your product

This section helps you use this product to play media from a wide range of sources.

Before you start

- Make the necessary connections described in Quick start guide and User manual.
- Switch this product to the correct source for the other devices.

Set clock

Through clock setting, you may select a type of standby (ECO standby without clock display, or normal standby with clock display).

- 1 Switch this product to standby (press ).
↳ --:-- (or clock) is displayed.
- 2 Press and hold  to activate the clock setting mode.
↳ --:-- blinks.
- 3 Press **Volume +/-** to select 12 hour or 24 hour format, then press  to confirm.
↳ The hour digits begin to blink.
- 4 Press **Volume +/-** to set the hour; then press  to confirm.
↳ The minute digits begin to blink.
- 5 Press **Volume +/-** to set the minute, then press  to confirm.
↳ ECO begins to blink.
- 6 Press **Volume +/-** to select "ECO" or "CLOCK", then press  to confirm.
 - ↳ If you select "ECO", in standby, the clock is displayed for 1 minute then the display is switched off.
 - ↳ If you select "CLOCK", in standby, the clock is always displayed.

View clock

- 1 In ECO standby or operation mode, press .
 - In ECO standby mode, the clock is displayed for 1 minute, then the display is switched off.
 - In operation mode, the clock is displayed 10 seconds, then the display is switched to the current source information.



Note

- If AC power is disconnected, the clock time can only be retained for 12 hours.
- Extreme room temperature affects clock accuracy.

Auto standby

When playing media from a connected device, this product automatically switches to standby after 15 minutes of button inactivity and no audio/video play from a connected device.

Adjust the volume

- 1 Press **Volume +/-** to increase or decrease a volume level.
 - To mute sound, press .
 - To restore the sound, press  again or press **Volume +/-**.

Choose your sound

This section helps you choose the ideal sound for your video or music.

Sound mode

Select predefined sound modes to suit your video or music.

- Press **MOVIE** to create a surround listening experience. Ideal for watching movie.
- Press **MUSIC** to create two-channel or multi-channel stereo. Ideal for listening to music.
- Press **VOICE** to create sound effect which makes human voice more clear and outstanding for listening.

Equalizer

Change the high frequency (treble) and low frequency (bass) settings of this product.

- 1 Press **TREBLE +/-** or **BASS +/-** to change the frequency.

Synchronize video and sound

If the audio and video are not synchronized, delay the audio to match the video.

- 1 Press **AUDIO SYNC +/-** to synchronize the audio with the video.

Night mode

For quiet listening, night mode decreases the volume of loud sounds when audio is played. Night mode is only available for Dolby Digital soundtracks.

- 1 Press **NIGHT** to turn night mode on or off.
 - When night mode is turned on, **ON NIGHT** (night on) scrolls once on the display panel.
 - When night mode is turned off, **OFF NIGHT** (night off) scrolls once on the display panel.

Play audio through Bluetooth

Through Bluetooth, connect this product with your Bluetooth device (such as an iPad, iPhone, iPod touch, Android phone, or laptop), and then you can listen to the audio files stored on the device through the speakers of this product.

What you need

- A Bluetooth device which supports Bluetooth profile A2DP, AVRCP and with Bluetooth version as 4.1.
- The maximum operational range between this product and a Bluetooth device is approximately 10 meters (30 feet).

- 1 Press **0** on the remote control to switch this product to Bluetooth mode.
↳ **BT** is displayed on the display panel, blinking.
- 2 On the Bluetooth device, switch on Bluetooth, search for and select **Fidelio B1** to start connection (see the user manual of the Bluetooth device on how to enable Bluetooth).
↳ During connection, **BT** on the display panel blinks.
- 3 Wait until this product beeps.
↳ When the Bluetooth connection succeeds, **BT** is displayed on the display panel.
↳ If the connection fails, **BT** on the display panel blinks continuously.
- 4 Select and play audio files or music on your Bluetooth device.
 - During play, if a call is coming, music play is paused.
 - If your Bluetooth device supports AVRCP profile, on the remote control you can press **◀/▶** to skip to a track, or press **▶||** to pause/resume play.
- 5 To exit Bluetooth, select other source.
 - When you switch back to Bluetooth mode, Bluetooth connection remains active.



Note

- The music streaming may be interrupted by obstacles between the device and this product, such as wall, metallic casing that covers the device, or other devices nearby that operate in the same frequency.
- If you want to connect this product with another Bluetooth device, press and hold **0** on the remote control to disconnect the currently connected Bluetooth device.

MP3 player

Connect your MP3 player to play your audio files or music.

What you need

- An MP3 player.
- A 3.5mm stereo audio cable.

- 1 Using the 3.5mm stereo audio cable, connect the MP3 player to the **AUDIO IN** connector on this product.
- 2 Press repeatedly **AUDIO IN** on the remote control until **AUDIO IN** is displayed on the display panel.
- 3 Press the buttons on the MP3 player to select and play audio files or music.

USB storage devices

Enjoy audio on a USB storage device, such as an MP3 player and USB flash memory, etc.

What you need

- A USB storage device that is formatted for FAT or NTFS file systems, and complies with the Mass Storage Class.

- 1 Connect a USB storage device to this product.
- 2 Press **USB** on the remote control.
- 3 Use the remote control to control play.
 - Press **▶||** to start, pause or resume play.
 - Press **◀/▶** to skip to the previous or next track.
 - During USB play, press **USB** to select one of the following play modes.
 - When repeat mode is turned on, **ALL REPEAT** scrolls once on the display panel.
 - When repeat mode is turned off, **OFF REPEAT** scrolls once on the display panel.

Note

- This product may not be compatible with certain types of USB storage device.
- If you use a USB extension cable, USB HUB, or USB multi-reader; the USB storage device may not be recognized.
- Digital camera PTP and MTP protocols are not supported.
- Do not remove the USB storage device while it is being read.
- DRM-protected music files (MP3) are not supported.
- Support a USB port: 5V ---, 1A.

Set display brightness

You can press **DIM** repeatedly to select a different brightness level of the display panel on this product.

If you select **AUTO OFF**, LED message is switched off after 10 seconds of button inactivity.

Apply factory settings

In case of no response from this product, you can reset this product to the default settings programmed at the factory.

- 1 In HDMI ARC mode (press **HDMI ARC**), on the remote control, within six seconds, press  twice then **Volume -** once, and then hold down **BASS -**.
→ When the factory settings restore is complete, the product automatically switches off and restarts.

5 Update software

To get the best features and support, update your product with the latest software.

Check software version

In HDMI ARC mode (press **HDMI ARC**), on the remote control, within six seconds, press  twice then **TREBLE -** once, and then hold down **BASS -**.

- The software version number is displayed on the display panel.

Update software via USB



Caution

- Do not turn off the power or remove the USB flash drive when the software update is in progress because you might damage this product.

- 1 Check the latest software version on www.philips.com/support.
 - Search for your model and click on "Software and drivers".
- 2 Download the software into a USB flash drive.
 - ① Unzip the downloaded file, and make sure that the unzipped file is named "B1. bin".
 - ② Put the "B1. bin" file in the root directory.
- 3 Connect the USB flash drive to the **USB** connector on this product.
- 4 Switch this product to HDMI ARC source (press **HDMI ARC**).

- 5 On the remote control, within 6 seconds press  twice then **Volume +** once, and then hold down **MOVIE**.
- ↳ Then "UPG" (upgrade) is displayed on the display panel.
- ↳ If a USB flash drive is not connected or invalid upgrade file is found, "ERROR" (error) is displayed on the display panel.
- 6 When "UPG" blinks, press  on the remote control to start the upgrade.
- 7 Wait until the upgrade is completed.
- ↳ If the upgrade is complete, this product automatically turns off and on again.

Note

- The upgrade time may take around 3 minutes.

6 Product specifications

Note

- Specifications and design are subject to change without notice.

Amplifier

- Total output power: 320W RMS (+/- 0.5 dB, 10% THD)
- Frequency response: 20 Hz-20 kHz / ± 3 dB
- Signal-to-noise ratio: > 65 dB (CCIR) / (A-weighted)
- Input sensitivity:
 - AUX: 1900 mV
 - AUDIO IN: 900 mV

Audio

- S/PDIF Digital audio input:
 - Optical: TOSLINK

USB

- Compatibility: Hi-Speed USB (2.0)
- Class support: USB Mass Storage Class (MSC)
- File system: FAT16, FAT32, NTFS
- Playable audio files: .aac, .mp3, .m4a,

Bluetooth

- Bluetooth profiles: A2DP, AVRCP
- Bluetooth version: 4.1
- Frequency band/Output power: 2400 - 2483.5 MHz / ≤ 20 dBm
- NFC frequency: 13.56 MHz

Wireless speaker link

- Frequency band: 5740-5840 MHz
- Output power: ≤ 14 dBm

Main unit

- Power supply:
 - Model (Philips branded AC power adapter): DYS602-210309W; AS650-210-AA309
 - Input: 100-240 V~, 50/60 Hz 1.5 A
 - Output: 21V $\overline{\text{---}}$, 3.09A
- Standby without clock display: ≤ 0.5 W
- Standby with clock display: ≤ 1 W
- Dimensions (W x H x D):
408 x 56.7 x 115 mm
- Weight: 1.3 kg
- **Built-in speakers**
 - 2 x mylar tweeter (25mm/1", 8 ohm)
 - 4 x racetrack full-range speaker (94.2mm/3.7" x 35.2mm/1.4", 8 ohm) for front/surround channel

Subwoofer

- Power supply: 220-240 V~, 50-60 Hz
- Power consumption: 60 W
- Standby power consumption: ≤ 0.5 W
- Impedance: 3 ohm
- Speaker drivers: 69.4mm/2.9" x 201.5mm/7.9" woofer
- Dimensions (W x H x D):
430 x 85.5 x 538.5 mm
- Weight: 6.26 kg

Remote control batteries

- 1 x AAA-R03-1.5 V

Standby power management

- When the product remains inactive for 15 minutes, it automatically switches to standby or networked standby.
- The power consumption in standby or networked standby is less than 0.5W.
- To deactivate Bluetooth connection, press and hold the Bluetooth button on the remote control.
- To activate Bluetooth connection, enable Bluetooth connection on your Bluetooth device, or enable Bluetooth connection via the NFC tag (if available).

7 Troubleshooting



Warning

- Risk of electric shock. Never remove the casing of the product.

To keep the warranty valid, never try to repair the product yourself.

If you have problems using this product, check the following points before you request service. If you still have a problem, get support at www.philips.com/support.

Main unit

The buttons on this product do not work.

- Disconnect this product from the power supply for a few minutes, then reconnect.

Sound

No sound from the speakers of this product.

- Connect the audio cable from this product to your TV or other devices. However, you do not need a separate audio connection when:
 - the product and TV are connected through **HDMI ARC** connection, or
 - a device is connected to the **HDMI IN** connector on this product.
- Reset this product to its factory settings.
- On the remote control, select the correct audio input.
- Make sure that this product is not muted.

No sound from the wireless subwoofer.

- Wirelessly connect the subwoofer to the main unit.

Distorted sound or echo.

- If you play audio from the TV through this product, make sure that the TV is muted.

Audio and video are not synchronized.

- Press **AUDIO SYNC +/-** to synchronize the audio with the video.

Error message is displayed on the display panel.

- When "ERROR" is displayed, it indicates that an input audio format is not supported.
- When "ARC" blinks, it indicates that the connected TV is not HDMI ARC compliant or an unsupported audio format is detected.

Bluetooth

A device cannot connect with this product.

- The device does not support the compatible profiles required for this product.
- You have not enabled the Bluetooth function of the device. See the user manual of the device on how to enable the function.
- The device is not correctly connected. Connect the device correctly.
- This product is already connected with another Bluetooth device. Disconnect the connected device, then try again.

Quality of audio play from a connected Bluetooth device is poor.

- The Bluetooth reception is poor. Move the device closer to this product, or remove any obstacle between the device and this product.

The connected Bluetooth device connects and disconnects constantly.

- The Bluetooth reception is poor. Move the device closer to this product, or remove any obstacle between the device and this product.
- Turn off Wi-Fi function on the Bluetooth device to avoid interference.
- For some Bluetooth, the Bluetooth connection can be deactivated automatically to save power. This does not indicate any malfunction of this product.

Obsah

1 Důležité informace	2
Bezpečnost	2
Péče o výrobek	3
Péče o životní prostředí	3
Prohlášení o shodě	3
Nápověda a podpora	3

2 Výrobek	4
Hlavní jednotka	4
Dálkový ovladač	5
Konektory	6
Bezdrátový subwoofer	6

3 Připojte	7
Umístění	7
Párování se subwooferem	7
Připojení zvuku z televize	8
Připojení zvuku z ostatních zařízení	9
Připojení digitálních zařízení prostřednictvím rozhraní HDMI	10

4 Používání výrobku	10
Nastavení hodin	10
Automatický pohotovostní režim	11
Nastavení hlasitosti	11
Zvolte zvuk	11
Přehrávejte zvuk prostřednictvím rozhraní Bluetooth	12
Přehrávač MP3	12
Paměťová zařízení USB	13
Nastavení jasu displeje	13
Použití továrních nastavení	13

5 Aktualizace softwaru	14
Ověření verze softwaru	14
Aktualizace softwaru prostřednictvím rozhraní USB	14

6 Specifikace výrobku	15
------------------------------	----

7 Řešení problémů	16
--------------------------	----

1 Důležité informace

Před použitím výrobku si pečlivě přečtete všechny pokyny a ujistěte se, že jim rozumíte. Pokud v důsledku neuposlechnutí těchto pokynů dojde k poškození přístroje, záruka na přístroj zanikne.

Bezpečnost

Nebezpečí požáru nebo úrazu elektrickým proudem!

- Před provedením nebo změnou libovolného připojení zkontrolujte, zda jsou všechna zařízení odpojena od sítě zásuvky.
- Výrobek ani jeho příslušenství nikdy nevystavuje dešti ani jinému působení vody. Do blízkosti výrobku nikdy neumíst'ujte nádoby s vodou, například vázy. Pokud se tekutiny rozlijí na výrobek nebo do něj, ihned jej odpojte od sítě zásuvky. Obrat'te se na středisko péče o zákazníky a nechte výrobek před dalším užíváním zkontrolovat.
- Nikdy neumíst'ujte výrobek ani jeho příslušenství do blízkosti otevřeného ohně nebo jiných zdrojů tepla ani na přímé sluneční světlo.
- Nikdy nekládejte žádné předměty do ventilačních nebo jiných otvorů na výrobku.
- Pokud je jako odpojovací zařízení použito síťové napájení nebo sdružovač, mělo by být odpojovací zařízení připraveno k použití.
- Baterie (sada baterie nebo nainstalované baterie) by neměly být vystavovány nadměrnému teplu, jako např. slunečnímu svitu, ohni a podobně.
- Před bouřkou odpojte výrobek od sítě zásuvky.

- Při odpojování napájecího kabelu vždy tahejte za zástrčku, nikdy za kabel.
- Výrobek používejte v mírných a/nebo tropických klimatických podmínkách.

Nebezpečí zkratu nebo požáru!

- Identifikační údaje a hodnoty napájení najdete na typovém štítku na zadní nebo spodní straně výrobku.
- Před připojením výrobku k síťové zásuvce ověřte, že její napětí se shoduje s údajem na zadní nebo spodní straně výrobku. Výrobek nikdy nepřipojujte k síťové zásuvce s jiným napětím.

Nebezpečí zranění nebo poškození výrobku!

- Nepokládejte výrobek ani žádné jiné předměty na napájecí kabely nebo na jiné elektrické zařízení.
- Při převozu výrobku při teplotě nižší než 5 °C jej před připojením k síťové zásuvce rozbalte a počkejte, dokud se jeho teplota nevyrovná teplotě v místnosti.
- Části výrobku mohou být vyrobeny ze skla. Zacházejte s ním opatrně, předejdete tak zranění nebo poškození.

Nebezpečí přehřívání!

- Nikdy výrobek neumíst'ujte do uzavřených prostorů. Po všech stranách výrobku ponechejte vždy volný prostor nejméně 10 cm (z důvodu zajištění proudění vzduchu). Zajistěte, aby nedošlo k zakrytí ventilačních otvorů na výrobku závěsy nebo jinými předměty.

Nebezpečí kontaminace!

- Nekombinujte různé baterie (staré a nové nebo uhlíkové a alkalické apod.).
- V případě nesprávného vložení baterií hrozí nebezpečí výbuchu. Baterii vyměňte pouze za stejný nebo ekvivalentní typ.
- Pokud jsou baterie vybité nebo pokud nebudete dálkový ovladač delší dobu používat, vyjměte je.
- Baterie obsahují chemikálie, proto by se měly likvidovat odpovídajícím způsobem.

Nebezpečí spolknutí baterií

- Výrobek či dálkový ovladač může obsahovat knoflíkovou baterii, která by mohla být spolknuta. Uchovávejte baterii vždy mimo dosah malých dětí! V případě spolknutí může baterie způsobit vážné zranění nebo smrt. Během dvou hodin od okamžiku spolknutí může dojít k vážným vnitřním popáleninám.
- Pokud máte podezření, že baterie byla spolknuta nebo umístěna do jakékoli části těla, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.
- Při výměně baterií vždy udržujte veškeré nové i použité baterie mimo dosah dětí. Po výměně baterie zkontrolujte, zda je přihrádka na baterie bezpečně uzavřena.
- V případě, že není možné přihrádku na baterie bezpečně uzavřít, přestaňte výrobek používat. Udržujte výrobek mimo dosah dětí a obraťte se na výrobce.



Toto je přístroj CLASS II s dvojitou izolací a bez ochranného zemnění.

~

Střídavé napětí

Péče o výrobek

K čištění výrobku používejte pouze utěrku z mikrovláken.

Péče o životní prostředí

Likvidace starého výrobku a baterie



Výrobek je navržen a vyroben z vysoce kvalitního materiálu a součástí, které lze recyklovat a znovu používat.



Symbol na výrobku znamená, že výrobek splňuje evropskou směrnici 2012/19/EU.



Symbol na výrobku znamená, že výrobek obsahuje baterie splňující evropskou směrnici 2013/56/EU, takže nemůže být likvidován společně s běžným domácím odpadem. Zjistěte si informace o místním systému sběru tříděného odpadu elektrických a elektronických výrobků a baterií. Dodržujte místní předpisy a nikdy nelikvidujte výrobek nebo baterie společně s běžným domácím odpadem. Správnou likvidací starých výrobků a baterií pomůžete předejít negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví.

Likvidace baterií

Chcete-li odstranit baterie, podívejte se do sekce instalace baterií.

Prohlášení o shodě

Tento výrobek odpovídá požadavkům Evropské unie na vysokofrekvenční odrušení. Společnost Gibson Innovations tímto prohlašuje, že tento výrobek vyhovuje zásadním požadavkům a dalším příslušným ustanovením směrnice 2014/53/EU. Prohlášení o shodě naleznete na stránkách www.p4c.philips.com.

Nápověda a podpora

Více informací o online podpoře naleznete na adrese www.philips.com/support a můžete:

- stáhnout uživatelskou příručku a stručný návod k rychlému použití
- shlédnout výukové video programy (jsou k dispozici pouze pro vybrané modely)

- nalézt odpovědi na nejčastějších dotazy (FAQ)
- odeslat nám e-mail s dotazem
- chatovat s jedním z našich zástupců podpory.

Postupujte podle pokynů na této webové stránce, vyberte jazyk a zadejte příslušné číslo modelu výrobku.

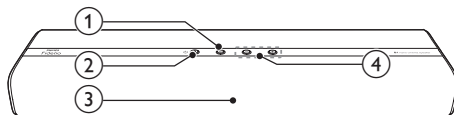
Můžete také požádat o pomoc kontaktováním střediska péče o zákazníky ve své zemi. Předtím, než se obrátíte na podporu, poznamenejte si číslo modelu a sériové číslo výrobku. Tyto informace naleznete na zadní nebo spodní straně výrobku.

2 Výrobek

Gratulujeme k nákupu a vítáme vás mezi uživateli výrobků společnosti Philips! Chcete-li využívat všech výhod podpory nabízené společností Philips (např. upozornění na aktualizace softwaru výrobku), zaregistrujte svůj výrobek na webu www.philips.com/welcome.

Hlavní jednotka

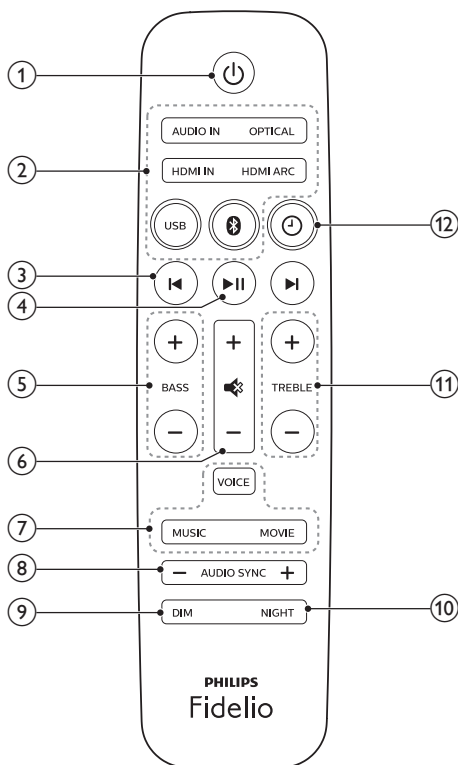
V této části je uveden přehled hlavní jednotky.



- ①  Výběr zdroje vstupu pro tento výrobek.
- ② 
 - Zapněte tento výrobek nebo jej přepněte do pohotovostního režimu.
 - Když je tento výrobek v pohotovostním režimu, svítí indikátor pohotovostního režimu červeně.
- ③ **Panel displeje**
- ④ **+/- (Hlasitost)**
Zvýšení nebo snížení hlasitosti.

Dálkový ovladač

V této části je uveden přehled dálkového ovladače.



- ① **⏻**
Zapněte tento výrobek nebo jej přepněte do pohotovostního režimu.

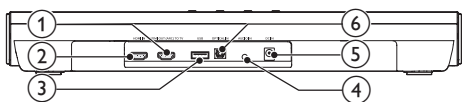
- ② **Tlačítka zdroje**
- **HDMI IN:** Přepnutí zdroje na připojení HDMI IN.
 - **HDMI ARC:** Přepnutí zdroje na připojení HDMI ARC.
 - **OPTICAL:** Přepnutí zdroje zvuku na připojení optickým kabelem.
 - **USB:** Přepnutí do režimu USB.
 - **📶:** Přepnutí do režimu Bluetooth.

- **AUDIO IN:** Přepnutí zdroje zvuku na připojení AUDIO IN nebo AUX (3,5mm konektor).

- ③ **⏮ / ⏭**
Přeskočení na předchozí nebo následující skladbu.
- ④ **⏮**
Spuštění, pozastavení nebo obnovení přehrávání.
- ⑤ **BASS +/-**
Zvýšení nebo snížení hloubek na hlavní jednotce.
- ⑥ **Ovládání hlasitosti**
- **+/-:** Zvýšení nebo snížení hlasitosti.
 - **🔊:** Úplné ztlumení nebo obnovení zvuku.
- ⑦ **Ovládání režimu zvuku**
- MUSIC:** Výběr stereofonního režimu zvuku.
VOICE: Výběr režimu zřetelnosti hlasu.
MOVIE: Výběr prostorového režimu zvuku.
- ⑧ **AUDIO SYNC +/-**
Zvýšení nebo snížení zpoždění zvuku.
- ⑨ **DIM**
Nastavení jasu panelu displeje tohoto výrobku.
- ⑩ **NIGHT**
Zapnutí nebo vypnutí nočního režimu.
- ⑪ **TREBLE +/-**
Zvýšení nebo snížení výšek na hlavní jednotce.
- ⑫ **🕒**
Nastavení nebo zobrazení hodin.

Konektory

V této části je uveden přehled konektorů, které jsou na tomto výrobku k dispozici.



① HDMI OUT (ARC) - TO TV

Připojení ke vstupu HDMI na televizoru.

② HDMI IN

Slouží k připojení k výstupu HDMI digitálního zařízení.

③ USB

- Připojením k úložnému zařízení USB můžete přehrávat zvuková média.
- Aktualizace softwaru tohoto výrobku.

④ AUDIO IN

Připojení k výstupu zvuku na zařízení přes zdroj AUDIO IN nebo AUX (opakováním stisknutím tlačítka **AUDIO IN** na dálkovém ovladači).

⑤ DC IN

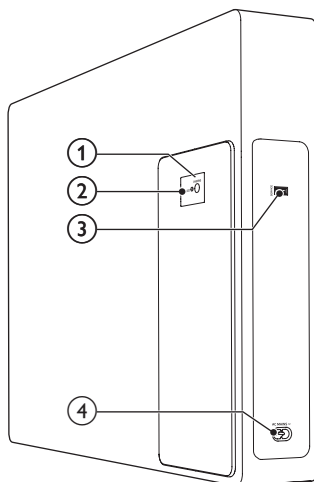
Připojení k napájení.

⑥ OPTICAL IN

Připojení k optickému výstupu zvuku na televizoru nebo digitálním zařízení.

Bezdrátový subwoofer

Tento výrobek se dodává s bezdrátovým subwooferem.



① PAIRING (párování)

Stisknutím tlačítka vstoupíte do režimu párování subwooferu.

② Indikátor subwooferu

- Při zapnutí napájení se indikátor rozsvítí.
- Během bezdrátového párování mezi subwooferem a hlavní jednotkou indikátor rychle bíle bliká.
- Je-li párování úspěšné, kontrolka se rozsvítí bíle.
- Pokud se párování nezdaří, kontrolka pomalu bíle bliká.
- Když je bezdrátové připojení na 1 minutu odpojeno, kontrolka se vypne.

③ SERVICE

Pouze pro servisní středisko.

④ AC MAINS~

Připojení k napájení.

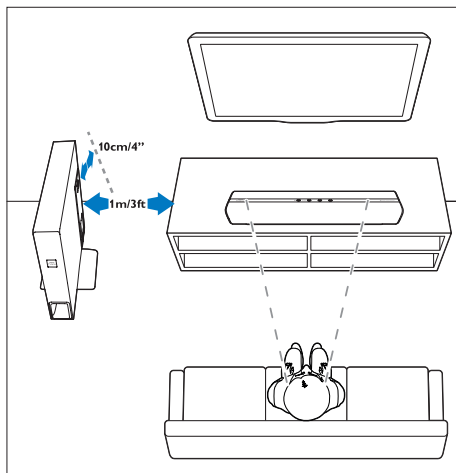
3 Připojte

Tato část popisuje připojení výrobku k televizoru a k dalším zařízením. Informace o základním připojení tohoto výrobku a příslušenství naleznete ve Stručném návodu k rychlému použití.



Poznámka

- Identifikační údaje a hodnoty napájení najdete na typovém štítku na zadní nebo spodní straně výrobku.
- Před provedením nebo změnou libovolného připojení zkontrolujte, zda jsou všechna zařízení odpojena od síťové zásuvky.



Umístění

Další informace o vertikálním nebo horizontálním umístění subwooferu naleznete ve stručném návodu k rychlému použití.



Poznámka

- Pokud chcete umístit subwoofer vertikálně, instalujte přibalený stojan, abyste zamezili pádu subwooferu.
- Při horizontálním umístění subwooferu připevněte čtyři přiložené gumové nožky na spodní stranu subwooferu, abyste předešli vibracím.
- Pro zajištění správného odvětrávání subwooferu se ujistěte, že je kolem ventilačních otvorů prostor alespoň 10 cm.

Subwoofer umístěte minimálně 1 metr od výrobku a deset centimetrů od stěny. Nejlepších výsledků dosáhnete, pokud subwoofer umístíte podle následujícího obrázku.

Párování se subwooferem

Bezdrátový subwoofer se automaticky spáruje s hlavní jednotkou a vytvoří bezdrátové připojení, jakmile zapnete hlavní jednotku a subwoofer.

Pokud není z bezdrátového subwooferu slyšet žádný zvuk, proveďte párování subwooferu ručně.

- 1 Zapněte hlavní jednotku a subwoofer.
↳ Pokud je připojení k hlavní jednotce ztraceno, kontrolka na subwooferu pomalu bíle bliká.
- 2 Stisknutím tlačítka **PAIRING** (párování) na subwooferu vstupte do režimu párování.
↳ Indikátor na subwooferu rychle bíle bliká.
- 3 V režimu HDMI ARC (stisknutím tlačítka **HDMI ARC**) stiskněte na dálkovém ovladači během šesti sekund dvakrát tlačítko **🔊**, jednou tlačítko **Hlasitost +** a poté podržte tlačítko **BASS +**.
↳ Je-li párování úspěšné, kontrolka na subwooferu se rozsvítí bíle.

→ Pokud se párování nezdaří, indikátor na subwooferu pomalu bíle bliká.

- 4 Pokud se párování nezdaří, zopakujte výše uvedené kroky.



Poznámka

- Pokud odpojení bezdrátové sítě nebo párování trvá 1 minutu, subwoofer automaticky přejde do pohotovostního režimu a kontrolky LED na subwooferu zhasnou.

Připojení zvuku z televize

Připojte tento výrobek k televizoru. Prostřednictvím reproduktorů tohoto výrobku můžete také poslouchat zvuk televizních programů.

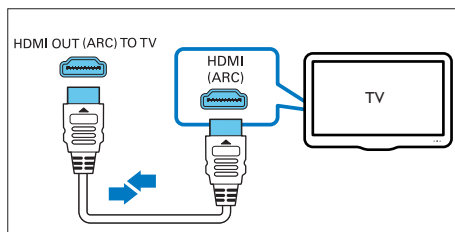
Možnost 1: Připojení k televizoru pomocí rozhraní HDMI (ARC)

Zvuk nejvyšší kvality

Tento výrobek podporuje verzi rozhraní HDMI se standardem ARC (Audio Return Channel). Díky funkci ARC můžete poslouchat zvuk z televizoru prostřednictvím tohoto výrobku, a to pomocí jediného kabelu HDMI.

Co je potřeba

- Vysokorychlostní kabel HDMI
- Tento televizor podporuje připojení HDMI ARC a HDMI-CEC (podrobnosti naleznete v uživatelské příručce k televizoru).
- U některých modelů televizoru je třeba povolit výstup externího reproduktoru v nabídce nastavení televizoru (podrobnosti naleznete v uživatelské příručce k televizoru).



- 1 Kabelem vysokorychlostního rozhraní HDMI propojte výstupní konektor **HDMI OUT (ARC)** výrobku s konektorem **HDMI ARC** televizoru.
 - Konektor **HDMI ARC** televizoru může být označen jinak. Více informací naleznete v uživatelské příručce k televizoru.
- 2 V televizoru zapněte ovládání HDMI-CEC.
 - Při potížích s připojením HDMI-CEC v televizoru se ujistěte, že je nastavení tohoto připojení provedeno správně podle uživatelské příručky televizoru nebo v případě potřeby kontaktujte výrobce televizoru.
- 3 Stisknutím tlačítka **HDMI ARC** na dálkovém ovladači k tomuto výrobku povolíte připojení HDMI ARC.

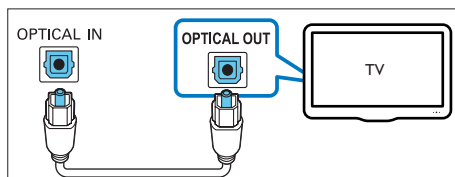


Poznámka

- Není garantována 100% kompatibilita se všemi zařízeními HDMI-CEC.
- Pokud televizor nepodporuje standard HDMI ARC, připojte audiokabel, který vám umožní poslouchat zvuk prostřednictvím výrobku.

Možnost 2: Připojení k televizoru pomocí optického kabelu

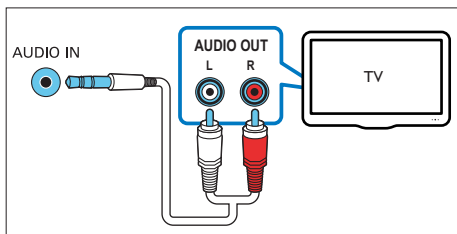
Zvuk nejvyšší kvality



- 1 Pomocí optického kabelu propojte konektor **OPTICAL** výrobku s optickým výstupem televizoru.
 - Digitální optický výstup televizoru může být označen jako **OPTICAL OUT**, **SPDIF** nebo **SPDIF OUT**.
- 2 Stisknutím tlačítka **OPTICAL** na dálkovém ovladači k tomuto výrobku povolíte optické připojení.

Možnost 3: Připojení k televizoru pomocí analogových zvukových kabelů

Zvuk základní kvality



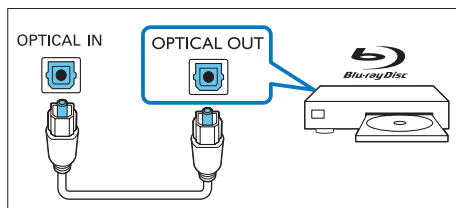
- 1 Pomocí analogového kabelu připojte 3,5mm konektor **AUDIO IN** na tomto výrobku k analogovému zvukovému výstupu (červený a bílý konektor) na televizoru.
 - Analogový zvukový výstup externího zařízení může být označen jako **AUDIO OUT**.
- 2 Opakovaně stiskněte tlačítko **AUDIO IN** na dálkovém ovladači, dokud se na panelu displeje nezobrazí zpráva **AUX**.

Připojení zvuku z ostatních zařízení

Použitím reproduktorů tohoto výrobku můžete přehrávat zvuk i z jiných zařízení.

Možnost 1: Připojení k jinému zařízení pomocí optického kabelu

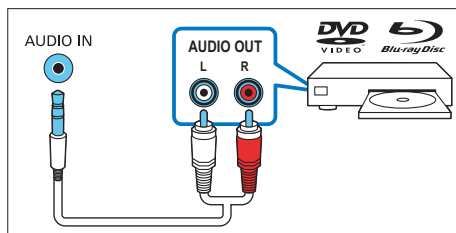
Zvuk nejvyšší kvality



- 1 Pomocí optického kabelu propojte konektor **OPTICAL** výrobku s optickým výstupem externího zařízení.
 - Digitální optický výstup externího zařízení může být označen jako **OPTICAL OUT**, **SPDIF** nebo **SPDIF OUT**.
- 2 Stisknutím tlačítka **OPTICAL** na dálkovém ovladači k tomuto výrobku povolíte optické připojení.

Možnost 2: Připojení k jinému zařízení pomocí analogových zvukových kabelů

Zvuk základní kvality



- 1 Pomocí analogového kabelu připojte 3,5mm konektor **AUDIO IN** na tomto výrobku k analogovému zvukovému výstupu (červený a bílý konektor) na externím zařízení.
 - Analogový zvukový výstup externího zařízení může být označen jako **AUDIO OUT**.

- 2 Opakovaně tiskněte tlačítko **AUDIO IN** na dálkovém ovladači, dokud se na panelu displeje nezobrazí zpráva **AUX**.

Připojení digitálních zařízení prostřednictvím rozhraní HDMI

Digitální zařízení, jako je například set-top box, přehrávač disků DVD/Blue-ray nebo herní konzole, můžete k výrobku připojit prostřednictvím jediného konektoru HDMI. Když jsou zařízení připojena tímto způsobem a přehrává se soubor nebo hra,

- v televizoru se automaticky zobrazí obraz a
- v tomto výrobku se automaticky přehrává zvuk.

- 1 Pomocí kabelu vysokorychlostního rozhraní HDMI propojte konektor **HDMI OUT** digitálního zařízení s konektorem **HDMI IN** výrobku.
- Doporučujeme vysokorychlostní kabel HDMI.
- 2 Výrobek připojte k televizoru prostřednictvím konektoru **HDMI OUT (ARC)**.
- 3 Na připojeném zařízení zapněte ovládání HDMI-CEC.
- 4 Stisknutím tlačítka **HDMI IN** na dálkovém ovladači výrobku povolíte připojení HDMI IN.
- Pokud televizor nepodporuje rozhraní HDMI CEC, vyberte v něj vhodný vstup videa.
 - Při potížích s připojením HDMI-CEC v televizoru se ujistěte, že nastavení tohoto připojení je provedeno správně podle uživatelské příručky televizoru, nebo v případě potřeby kontaktujte výrobce televizoru.

4 Používání výrobku

Tato část popisuje použití výrobku k přehrávání médií z širokého spektra zdrojů.

Dříve než začnete

- Proveďte potřebná připojení popsaná ve Stručném návodu k rychlému použití a uživatelské příručce.
- Přepněte výrobek na správný zdroj z jiných zařízení.

Nastavení hodin

Pomocí nastavení hodin lze vybrat typ pohotovostního režimu (pohotovostní režim ECO bez zobrazení hodin nebo běžný pohotovostní režim se zobrazením hodin).

- 1 Přepněte výrobek do pohotovostního režimu (stiskněte )
↳ Zobrazí se --:-- (nebo hodiny).
- 2 Stisknutím a přidržením tlačítka  aktivujete režim nastavení hodin.
↳ Bliká --:--.
- 3 Stisknutím tlačítka **Hlasitost +/-** vyberte 12hodinový nebo 24hodinový formát času a poté stisknutím tlačítka  potvrďte akci.
↳ Začnou blikat čísla znázorňující hodiny.
- 4 Stisknutím tlačítka **Hlasitost +/-** nastavte hodiny a stisknutím tlačítka  je potvrďte.
↳ Začnou blikat čísla znázorňující minuty.
- 5 Stisknutím tlačítka **Hlasitost +/-** nastavte minuty a stisknutím tlačítka  je potvrďte.
↳ Začne blikat údaj ECO.

- 6 Stisknutím tlačítka **Hlasitost +/-** vyberte údaj „ECO“ nebo „CLOCK“ a poté stisknutím tlačítka  potvrďte akci.
- ↳ Je-li zvolen údaj „ECO“
v pohotovostním režimu, budou hodiny zobrazeny po dobu 1 minuty a poté se displej vypne.
 - ↳ Je-li zobrazen údaj „CLOCK“
v pohotovostním režimu, hodiny se vždy zobrazí.

Zobrazení hodin

- 1 V pohotovostním režimu ECO nebo v pracovním režimu stiskněte .
- ↳ V pohotovostním režimu ECO budou hodiny zobrazeny po dobu 1 minuty a poté se displej vypne.
 - ↳ V pracovním režimu se hodiny zobrazí po dobu 10 sekund a poté se displej přepne na informaci o aktuálním zdroji.



Poznámka

- Je-li odpojeno napájení ze sítě, lze čas hodin uchovat pouze po dobu 12 hodin.
- Extrémní pokojová teplota může ovlivnit přesnost hodin.

Automatický pohotovostní režim

Při přehrávání médií z připojeného zařízení se výrobek automaticky přepne do pohotovostního režimu po 15 minutách nečinnosti, případně pokud nebude probíhat přehrávání zvuku/video z připojeného zařízení.

Nastavení hlasitosti

- 1 Stisknutím tlačítka **Hlasitost +/-** zvýšíte nebo snížíte hlasitost.
- Pokud chcete zvuk zcela ztlumit, stiskněte .
 - Pokud chcete zvuk obnovit, stiskněte opět  nebo stiskněte **Hlasitost +/-**.

Zvolte zvuk

Tato část popisuje volbu ideálního zvuku pro určitý typ obrazu nebo hudby.

Zvukový režim

Výběr předdefinovaných režimů zvuku pro určité typy obrazu nebo hudby.

- Stisknutím tlačítka **MOVIE** vytvoříte prostorový zážitek z poslechu. Ideální pro sledování filmů.
- Stisknutím tlačítka **MUSIC** vytvoříte dvoukanálový nebo vícekanálový stereofonní zvuk. Ideální pro poslech hudby.
- Stisknutím tlačítka **VOICE** vytvoříte zvukový efekt, který slouží ke zvýšení a zdůraznění lidského hlasu při poslechu.

Ekvalizér

Změna nastavení vysokých (výšky) a nízkých frekvencí (basy) na tomto výrobku.

- 1 Stisknutím tlačítka **TREBLE +/-** nebo **BASS +/-** upravte frekvenci.

Synchronizace videa a zvuku

Pokud zvuk není synchronní s obrazem, lze nastavit poždění zvuku tak, aby zvuk obrazu odpovídal.

- 1 Stisknutím možnosti **AUDIO SYNC +/-** provedete synchronizaci zvuku a obrazu.

Noční režim

Chcete-li poslouchat potichu, noční režim sníží úroveň hlasitých zvuků při přehrávání hudby. Noční režim je k dispozici pouze u zvukových stop kódovaných systémem Dolby Digital.

- 1 Stisknutím možnosti **NIGHT** zapnete nebo vypnete noční režim.
 - Po zapnutí nočního režimu se na panelu displeje jednou zobrazí **ON NIGHT** (noční režim zapnutý).
 - Po vypnutí nočního režimu se na panelu displeje jednou zobrazí **OFF NIGHT** (noční režim vypnutý).

Přehrávejte zvuk prostřednictvím rozhraní Bluetooth

Prostřednictvím připojení Bluetooth můžete tento výrobek připojit k zařízení Bluetooth (jako je například zařízení iPad, iPhone, iPod touch, telefon se systémem Android nebo notebook) a poté můžete poslouchat zvukové soubory uložené v zařízení prostřednictvím reproduktorů tohoto výrobku.

Co je potřeba

- Zařízení Bluetooth podporující profil Bluetooth A2DP, AVRCP a technologii Bluetooth verze 4.1.
- Maximální provozní dosah mezi tímto výrobkem a zařízením Bluetooth je přibližně 10 metrů.

- 1 Stisknutím tlačítka  na dálkovém ovladači přepnete výrobek do režimu Bluetooth.
 - ↳ Na panelu displeje se zobrazí blikající zpráva **BT**.
- 2 V zařízení Bluetooth aktivujte technologii Bluetooth, vyhledejte zařízení **Fidelio B1** a zahajte připojování (informace o aktivaci funkce Bluetooth naleznete v uživatelské příručce zařízení Bluetooth).

↳ Na panelu displeje během propojení bliká zpráva **BT**.

- 3 Počkejte, dokud se z výrobku neozve pípnutí.
 - ↳ Pokud je připojení Bluetooth úspěšné, na panelu displeje se zobrazí údaj **BT**.
 - ↳ Pokud se připojení nezdaří, na panelu displeje trvale bliká zpráva **BT**.
- 4 Vyberte a přehrajte zvukové soubory nebo hudbu v zařízení Bluetooth.
 - Pokud se během přehrávání vyskytne příchodí hovor, přehrávání hudby se pozastaví.
 - Pokud vaše zařízení Bluetooth podporuje profil AVRCP, můžete stisknutím tlačítka  /  na dálkovém ovladači vynechat skladbu nebo stisknutím tlačítka  pozastavit nebo obnovit přehrávání.
- 5 Chcete-li ukončit připojení Bluetooth, vyberte jiný zdroj.
 - Když přepnete zpět do režimu Bluetooth, připojení Bluetooth zůstane aktivní.



Poznámka

- Přenášení hudby může být přerušeno překážkami mezi připojeným zařízením a výrobkem: mohou to být například zdi, kovové obaly zakrývající zařízení nebo jiná zařízení nacházející se v blízkosti a pracující na stejné frekvenci.
- Chcete-li výrobek připojit k jinému zařízení Bluetooth, stisknutím a podržením tlačítka  na dálkovém ovladači odpojte aktuálně připojené zařízení Bluetooth.

Přehrávač MP3

Po připojení přehrávače MP3 můžete přehrávat své zvukové soubory nebo hudbu.

Co je potřeba

- Přehrávač MP3.
- 3,5mm stereofonní audiokabel.

- 1 Pomocí 3,5mm stereofonního audiokabelu připojte MP3 přehrávač ke konektoru **AUDIO IN** výrobku.
- 2 Opakovaně stiskněte tlačítko **AUDIO IN** na dálkovém ovladači, dokud se na panelu displeje nezobrazí zpráva **AUDIO IN**.
- 3 Pomocí tlačítek na přehrávači MP3 vyberte požadované zvukové soubory nebo hudbu a spusťte jejich přehrávání.

Paměťová zařízení USB

Vychutnejte si hudbu z paměťového zařízení USB, jako je přehrávač MP3, paměťové zařízení USB atd.

Co je potřeba

- Paměťové zařízení USB naformátované systémem souborů FAT nebo NTFS, kompatibilní s normou pro velkokapacitní paměťová zařízení (Mass Storage Class).

- 1 Připojte k výrobku paměťové zařízení USB.
- 2 Stiskněte tlačítko **USB** na dálkovém ovladači.
- 3 Přehrávání můžete ovládat pomocí dálkového ovladače.
 - Stisknutím tlačítka **▶||** spustíte, pozastavíte nebo obnovíte přehrávání.
 - Stisknutím tlačítka **◀/▶** přeskočíte na předchozí nebo následující skladbu.
 - Stisknutím tlačítka **USB** během přehrávání USB vyberete jeden z následujících režimů přehrávání.
 - Je-li zapnutý režim opakování, na panelu displeje se jednou zobrazí **ALL REPEAT**.
 - Je-li režim opakování vypnutý, na panelu displeje se jednou zobrazí **OFF REPEAT**.



Poznámka

- Tento výrobek nemusí být kompatibilní s určitými typy paměťových zařízení USB.
- Používáte-li prodlužovací kabel USB, rozbočovač USB nebo čtečku více zařízení USB, paměťové zařízení USB nemusí být rozpoznáno.
- Protokoly PTP a MTP pro digitální fotoaparáty nejsou podporovány.
- Neodpojujte paměťové zařízení USB během čtení.
- Hudební soubory s ochranou DRM (MP3) nejsou podporovány.
- Podpora portu USB: 5 V $\overline{\text{---}}$, 1 A.

Nastavení jasu displeje

Opakovaným stisknutím tlačítka **DIM** můžete vybrat různé úrovně nastavení jasu panelu displeje tohoto výrobku.

Když zvolíte možnost **AUTO OFF**, zpráva LED se po 10 sekundách bez stisknutí tlačítka vypne.

Použití továrních nastavení

V případě, že tento výrobek nereaguje, můžete obnovit výchozí tovární nastavení.

- 1 V režimu HDMI ARC (stisknutím tlačítka **HDMI ARC**) stiskněte na dálkovém ovladači během šesti sekund dvakrát tlačítko **⚡**, jednou tlačítko **Hlasitost -** a poté podržte tlačítko **BASS -**.
 - ➡ Po obnovení výchozího továrního nastavení se výrobek automaticky vypne a restartuje.

5 Aktualizace softwaru

Chcete-li si zajistit co nejlepší funkčnost a podporu výrobku, pravidelně aktualizujte software na nejnovější verzi.

Ověření verze softwaru

V režimu HDMI ARC (stisknutím tlačítka **HDMI ARC**) stiskněte na dálkovém ovladači během šesti sekund dvakrát tlačítko , jednou tlačítko **TREBLE -**, a poté podržte tlačítko **BASS -**.

↳ Číslo verze softwaru se na tři sekundy zobrazí na panelu displeje.

Aktualizace softwaru prostřednictvím rozhraní USB

Výstraha

- Po dobu aktualizace softwaru nevypínejte napájení ani neodpojujte jednotku USB Flash, mohli byste poškodit výrobek.

- 1 Ověřte nejnovější verzi softwaru na webové stránce www.philips.com/support.
 - Vyhledejte příslušný model a klikněte na možnost „Software a ovladače“.
- 2 Stáhněte software na paměťovou jednotku USB Flash.
 - ① Rozbalte stažený soubor a ujistěte se, že má název „B1.bin“.
 - ② Nahrajte soubor „B1.bin“ do kořenového adresáře.
- 3 Připojte jednotku USB Flash ke konektoru **USB** výrobku.
- 4 Přepněte výrobek do zdroje **HDMI ARC** (stiskněte tlačítko **HDMI ARC**).

- 5 Na dálkovém ovladači během 6 sekund stiskněte dvakrát tlačítko  a jednou tlačítko **Hlasitost +** a poté podržte tlačítko **MOVIE**.

↳ Poté se zobrazí na panelu displeje zpráva „UPG“ (aktualizace).

↳ Pokud není jednotka USB Flash připojena nebo je nalezen neplatný soubor s aktualizací, na panelu displeje se zobrazí zpráva „ERROR“ (chyba).

- 6 Bliká-li zpráva „UPG“, stisknutím tlačítka  na dálkovém ovladači zahájíte aktualizaci.

- 7 Počkejte na dokončení aktualizace.

↳ Po dokončení aktualizace se výrobek automaticky vypne a opět zapne.



Poznámka

- Aktualizace může trvat přibližně 3 minuty.

6 Specifikace výrobku



Poznámka

- Specifikace a návrh podléhají změnám bez předchozího upozornění.

Zesilovač

- Celkový výstupní výkon: 320 W RMS (+/- 0,5 dB, 10% THD)
- Kmitočtová charakteristika: 20 Hz–20 kHz / ± 3 dB
- Odstup signál/šum: >65 dB (CCIR) / (posouzení A)
- Vstupní citlivost:
 - AUX: 1 900 mV
 - AUDIO IN: 900 mV

Audio

- Vstup digitálního zvuku S/PDIF:
 - Optický: TOSLINK

USB

- Kompatibilita: Vysokorychlostní připojení USB (2.0)
- Podpora tříd: třída velkokapacitní paměťová zařízení USB (MSC)
- Systém souborů: FAT16, FAT32, NTFS
- Přehrávatelné zvukové soubory: .aac, .mp3, .m4a

Bluetooth

- Profily Bluetooth: A2DP, AVRCP
- Verze Bluetooth: 4.1
- Frekvenční pásmo / výstupní výkon: 2 400–2 483,5 MHz / ≤ 20 dBm
- Frekvence NFC: 13,56 MHz

Připojení bezdrátového reproduktoru

- Frekvenční pásmo: 5 740 – 5 840 MHz
- Výstupní energie: ≤ 14 dBm

Hlavní jednotka

- Napájení:
 - Model (Napájecí adaptér značky Philips): DYS602-210309W; AS650-210-AA309
 - Vstup: 100–240 V~; 50/60 Hz; 1,5 A
 - Výstup: 21 V $\equiv$, 3,09 A
- Pohotovostní režim bez zobrazení hodin: $\leq 0,5$ W
- Pohotovostní režim se zobrazením hodin: ≤ 1 W
- Rozměry (Š x V x H): 408 x 56,7 x 115 mm
- Hmotnost: 1,3 kg
- **Vestavěné reproduktory**
 - 2x výškový reproduktor Mylar (25 mm, 8 ohmů)
 - 4x širokopásmový reproduktor Racetrack (94,2 mm x 35,2 mm, 8 ohmů) pro přední kanál / kanál prostorového zvuku

Subwoofer

- Napájení: 220–240 V~; 50–60 Hz
- Spotřeba energie: 60 W
- Spotřeba energie v pohotovostním režimu: $\leq 0,5$ W
- Impedance: 3 ohmy
- Reproduktory: 69,4 mm/2,9" x 201,5 mm / 7,9" basový reproduktor
- Rozměry (Š x V x H): 430 x 85,5 x 538,5 mm
- Hmotnost: 6,26 kg

Baterie dálkového ovladače

- 1x AAA-R03-1,5 V

Řízení napájení v pohotovostním režimu

- Pokud je výrobek 15 minut nečinný, automaticky se přepne do pohotovostního nebo síťového pohotovostního režimu.
- Spotřeba energie v pohotovostním nebo síťovém pohotovostním režimu je menší než 0,5 W.
- Chcete-li deaktivovat připojení Bluetooth, stiskněte a podržte tlačítko Bluetooth na dálkovém ovladači.
- Chcete-li aktivovat připojení Bluetooth, povolte v zařízení Bluetooth připojení Bluetooth nebo povolte připojení Bluetooth pomocí značky NFC (pokud je to možné).

7 Řešení problémů



Varování

- Nebezpečný úrazu elektrickým proudem. Nikdy neodstraňujte kryt výrobku.

Pokud chcete zachovat platnost záruky, neopravujte výrobek sami. Jestliže dojde k problémům s tímto výrobkem, zkontrolujte před vyžádáním servisu následující body. V případě, že problémy trvají, naleznete více informací na stránce www.philips.com/support.

Hlavní jednotka

Tlačítka výrobku nefungují.

- Odpojte výrobek na několik minut od napájení a poté jej znovu připojte.

Zvuk

Z reproduktorů výrobku nevychází zvuk.

- Připojte audiokabel výrobku k televizoru nebo dalšímu zařízení. Zvláštní kabel pro zapojení zvuku nicméně nepotřebujete v následujících případech:
 - výrobek je s televizorem propojen prostřednictvím **HDMI ARC** nebo
 - je připojeno jiné zařízení konektorem **HDMI IN** výrobku.
- Resetujte výrobek na tovární nastavení.
- Na dálkovém ovladači vyberte správný zdroj zvuku.
- Zkontrolujte, zda není vypnutý zvuk výrobku.

Z bezdrátového subwooferu nevychází žádný zvuk.

- Bezdrátově připojte subwoofer k hlavní jednotce.

Zkreslený zvuk nebo ozvěna.

- Pokud přehráváte zvuk z televizoru prostřednictvím tohoto výrobku, zkontrolujte, zda je televizor ztlumen.

Zvuk a obraz nejsou synchronizované.

- Stisknutím možnosti **AUDIO SYNC +/-** provedete synchronizaci zvuku a obrazu.

Na panelu displeje se zobrazí chybová zpráva.

- Pokud se zobrazí zpráva „ERROR“, znamená to, že vstupní formát zvuku není podporován.
- Pokud začne blikat zpráva „ARC“, znamená to, že připojený televizor nepodporuje standard HDMI ARC nebo byl detekován nepodporovaný formát zvuku.

- U některých zařízení Bluetooth lze připojení Bluetooth automaticky deaktivovat a šetřit tak energii. Není to známkou poruchy tohoto výrobku.

Bluetooth

Zařízení se nedokáže připojit k tomuto výrobku.

- Zařízení nepodporuje profily, jež vyžaduje tento výrobek.
- Neaktivovali jste funkci Bluetooth v zařízení. Informace o aktivaci této funkce naleznete v uživatelské příručce příslušného zařízení.
- Zařízení není správně připojeno. Připojte zařízení správně.
- Tento výrobek je již připojen k jinému zařízení podporujícímu technologii Bluetooth. Odpojte připojené zařízení a zkuste to znovu.

Kvalita přehrávání zvuku z připojeného zařízení Bluetooth je nízká.

- Příjem prostřednictvím funkce Bluetooth je slabý. Připojené zařízení umístěte blíže k výrobku nebo odstraňte překážky mezi druhým zařízením a tímto výrobkem.

Připojené zařízení Bluetooth se stále zapíná a vypíná.

- Příjem prostřednictvím funkce Bluetooth je slabý. Připojené zařízení umístěte blíže k výrobku nebo odstraňte překážky mezi druhým zařízením a tímto výrobkem.
- Vypněte funkci Wi-Fi v zařízení Bluetooth, abyste předešli rušení.

Indholdsfortegnelse

1	Vigtigt	2
	Sikkerhed	2
	Vedligeholdelse af dit produkt	3
	Omsorg for miljøet	3
	Overholdelse	3
	Hjælp og support	3
2	Produktet	4
	Hovedenhed	4
	Fjernbetjening	5
	Stik	5
	Trådløs subwoofer	6
3	Tilslutning	7
	Placering	7
	Parring med subwoofer	7
	Tilslutning af lyd fra TV	8
	Tilslut lyd fra andre enheder	9
	Tilslut digitale enheder via HDMI	9
4	Brug af produktet	10
	Indstilling af ur	10
	Auto standby	11
	Juster lydstyrken	11
	Vælg lyd	11
	Afspil lyd via Bluetooth	12
	MP3-afspiller	12
	USB-lagerenheder	13
	Juster lysstyrken for displayet	13
	Angiv fabriksindstillinger	13
5	Opdater software	14
	Kontroller softwareversion	14
	Opdatering af software via USB	14
6	Produktspecifikationer	15
7	Fejlfinding	16

1 Vigtigt

Sørg for at læse og forstå alle instruktioner, før du anvender produktet. Hvis der opstår skader, fordi instruktionerne ikke har været fulgt, gælder garantien ikke.

Sikkerhed

Risiko for elektrisk stød eller brand!

- Sørg for, at strømmen til det pågældende udstyr er afbrudt, inden det tilsluttes, eller tilslutninger ændres.
- Udsæt aldrig produktet eller tilbehøret for regn eller vand. Anbring aldrig væskebeholdere, f.eks. vaser, i nærheden af produktet. Hvis der spildes væsker på eller i produktet, skal du øjeblikkeligt afbryde det fra stikkontakten. Kontakt kundeservice for at få produktet undersøgt før brug.
- Anbring aldrig produktet eller tilbehøret i nærheden af åben ild eller andre varmekilder, herunder direkte sollys.
- Indsæt aldrig genstande i ventilationsristene eller andre åbninger på produktet.
- Hvis netstikket eller et apparatstik bruges til at afbryde enheden, skal disse kunne betjenes nemt.
- Batterier (installeret batteripakke eller batterier) må ikke udsættes for ekstrem varme fra f.eks. sol, ild eller lignende.
- Tag stikket til produktet ud af stikkontakten under tordenvejr.
- Når du tager ledningen ud, skal du altid holde i stikket, aldrig i ledningen.
- Produktet er egnet til brug i tropisk og/eller moderat klima.

Risiko for kortslutning eller brand!

- Du kan finde produktoplysninger og forsyningsdata på mærkepladen på siden eller i bunden af produktet.

- Før du tilslutter produktet til en stikkontakt, skal du sikre dig, at strømspændingen svarer til den værdi, der er anført bag på produktet. Tilslut aldrig produktet til stikkontakten, hvis det ikke har den samme spænding.

Risiko for personskaade eller beskadigelse af produktet!

- Placer aldrig produktet eller andre genstande på strømledningerne eller på andet elektrisk udstyr.
- Hvis produktet transporteres ved temperaturer under 5 °C, skal produktet udpakkes, og du skal vente, indtil dets temperatur svarer til rumtemperaturen, før du slutter det til stikkontakten.
- Dele af dette produkt kan være lavet af glas. Vær forsigtig for at undgå personskaade og beskadigelse af produktet.

Risiko for overophedning!

- Installer aldrig produktet på et indelukket sted. Sørg altid for en afstand på mindst 10 cm hele vejen rundt om produktet til ventilation. Sørg for, at gardiner eller andre genstande ikke dækker ventilationshullerne på produktet.

Risiko for forurening!

- Bland ikke batterier (gamle og nye eller brunstens- og alkalinebatterier osv.).
- Der kan opstå eksplosionsfare, hvis batterierne sættes forkert i. Udskift kun med samme eller tilsvarende type.
- Tag batterierne ud, når de er brugt op, eller hvis fjernbetjeningen ikke skal bruges i længere tid.
- Batterier indeholder kemiske stoffer og bør derfor altid bortskaffes på forsvarlig vis.

Risiko for slugning af batterier!

- Produktet/fjernbetjeningen kan indeholde et batteri af mønt/knapcelletypen, som kan sluges. Opbevar altid batteriet utilgængeligt for børn! Hvis det sluges, kan batteriet medføre svære skader eller død. Der kan opstå alvorlige indvendige forbrændinger inden for to timer.

- Hvis du har mistanke om, at et batteri er blevet slugt eller kommet ind i kroppen, skal du øjeblikkeligt søge lægehjælp.
- Når du skifter batterierne, skal du altid holde nye og brugte batterier uden for børns rækkevidde. Sørg for, at batterirummet er lukket ordentligt, efter du har udskiftet batteriet.
- Hvis batterirummet ikke kan lukkes ordentligt, skal du stoppe med at bruge produktet. Hold det uden for børns rækkevidde, og kontakt producenten.



Dette er et KLASSE II-apparat med dobbelt isolering og uden beskyttende jording.

~

AC-spænding

Vedligeholdelse af dit produkt

Benyt kun mikrofiberklude til at rengøre produktet med.

Omsorg for miljøet

Bortskaffelse af udtjente produkter og batterier



Dit produkt er udviklet og fremstillet med materialer og komponenter af høj kvalitet, som kan genbruges.



Dette symbol på et produkt betyder, at produktet er omfattet af EU-direktivet 2012/19/EU.



Dette symbol betyder, at produktet indeholder batterier omfattet af EU-direktivet 2013/56/EU, som ikke må bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald. Undersøg reglerne for dit lokale indsamlingssystem for elektriske og elektroniske produkter og batterier. Følg lokale regler, og bortskaf aldrig produktet og batterierne med almindeligt husholdningsaffald. Korrekt bortskaffelse af udtjente produkter og batterier hjælper dig med at forhindre negativ påvirkning af miljøet og menneskers helbred.

Udtagning af engagsbatterier

Se afsnittet om isætning af batterier; hvis du vil udtage engagsbatterierne.

Overholdelse

Dette produkt overholder EU's krav om radiointerferens.

Herved erklærer Gibson Innovations, at dette produkt overholder de væsentlige krav og andre relevante bestemmelser i direktivet 2014/53/EU. Du kan se overensstemmelseserklæringen på www.p4c.philips.com.

Hjælp og support

Du kan finde omfattende onlinesupport på www.philips.com/support for at:

- downloade brugervejledningen og lynvejledningen
- se videoguiden (kun muligt på bestemte modeller)
- finde svar på ofte stillede spørgsmål
- sende os et spørgsmål via e-mail
- chatte med vores supportere.

Følg instruktionerne på webstedet for at vælge dit sprog, og indtast derefter produktmodelnummeret.

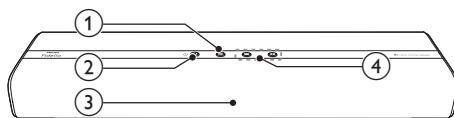
Du kan også kontakte kundeservice i dit land. Skriv model- og serienummeret på dit produkt ned, før du kontakter kundeservice. Du kan finde disse oplysninger bag på eller på bunden af dit produkt.

2 Produktet

Tillykke med dit køb, og velkommen til Philips! Hvis du vil have fuldt udbytte af den support, som Philips tilbyder (f.eks. meddelelse om opgradering af produktsoftware), skal du registrere dit produkt på www.philips.com/welcome.

Hovedenhed

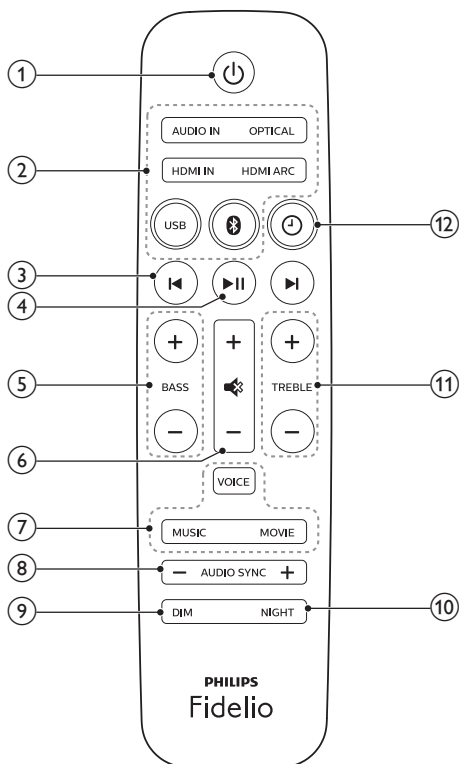
Dette afsnit indeholder en oversigt over hovedenheden.



- ①  Vælg en indgangskilde for dette produkt.
- ② 
 - Tænd for dette produkt, eller sæt det på standby.
 - Når dette produkt er på standby, lyser standbyindikatoren rødt.
- ③ **Skærmpanel**
- ④ **+/- (Lydstyrke)**
Øg eller reducer lydstyrken.

Fjernbetjening

Dette afsnit indeholder en oversigt over fjernbetjeningen.



① Tænd for dette produkt, eller sæt det på standby.

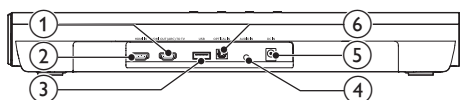
- ② **Kildeknapper**
- **HDMI IN:** Skift kilde til HDMI IN-tilslutning.
 - **HDMI ARC:** Skift kilde til HDMI ARC-tilslutning.
 - **OPTICAL:** Skift lydkilden til den optiske forbindelse.
 - **USB:** Skift til USB-tilstand.
 - : Skift til Bluetooth-tilstand.

- **AUDIO IN:** Skift lydkilde til AUDIO-IN- eller AUX-tilslutning (3,5 mm stik).

- ③ / Gå til forrige eller næste spor.
- ④ Start, pause eller genoptag afspilning.
- ⑤ **BASS +/-**
Skrue op eller ned for bassen på hovedenheden.
- ⑥ **Lydstyrke**
- **+/-:** Øg eller reducer lydstyrken.
 - : Deaktiver/aktiver lyden.
- ⑦ **Knap for lydtilstand**
MUSIC: Vælg lydtilstanden stereo.
VOICE: Vælg lydtilstanden klar stemme.
MOVIE: Vælg tilstanden surroundsound.
- ⑧ **AUDIO SYNC +/-**
Øg eller reducer lydforsinkelsen.
- ⑨ **DIM**
Indstil displayets lysstyrke for dette produkt.
- ⑩ **NIGHT**
Slå nattilstand til eller fra.
- ⑪ **TREBLE +/-**
Skrue op eller ned for diskanten på hovedenheden.
- ⑫ Indstilling af ur eller visning af ur.

Stik

Dette afsnit indeholder en oversigt over de tilgængelige stik på produktet.



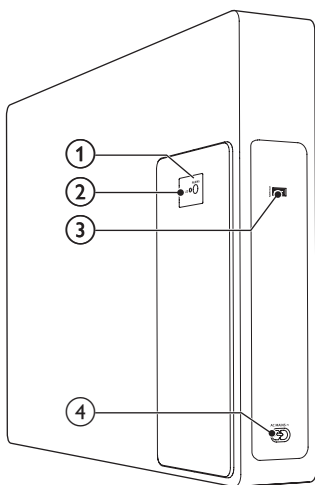
- ① **HDMI OUT (ARC) - TO TV**
Tilslut HDMI-indgangen på TV'et.

- ② **HDMI IN**
Slut til HDMI-udgangen på en digital enhed.
- ③ **USB**
- Tilslut til en USB-lagerenhed for lydmediaafspilning.
 - Opgrader software på dette produkt.
- ④ **AUDIO IN**
Tilslut til en lydudgang på en enhed via AUDIO IN- eller AUX-kilden (ved at trykke gentagne gange **AUDIO IN** på fjernbetjeningen).
- ⑤ **DC IN**
Tilslut strømforsyningen.
- ⑥ **OPTICAL IN**
Tilslut den optiske lydudgang på TV'et eller en digital enhed.

- ② **Subwooferindikator**
- Når der tændes for strømmen, lyser indikatoren.
 - Under trådløs parring mellem subwooferen og hovedenheden blinker indikatoren hurtigt hvidt.
 - Når parringen lykkes, lyser indikatoren konstant hvidt.
 - Når parringen mislykkes, blinker indikatoren langsomt hvidt.
 - Når den trådløse forbindelse har været afbrudt i 1 minut, slukker indikatoren.
- ③ **SERVICE**
Kun til servicecentre.
- ④ **AC MAINS~**
Tilslut strømforsyningen.

Trådløs subwoofer

Dette produkt leveres med en trådløs subwoofer.



- ① **PAIRING (parring)**
Tryk for at starte subwooferens parringstilstand.

3 Tilslutning

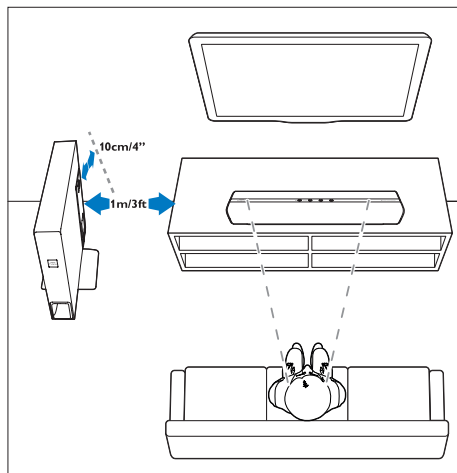
Dette afsnit hjælper dig med at slutte dette produkt til et TV og andre enheder.

Du kan få yderligere oplysninger om de grundlæggende tilslutninger til produktet og tilbehøret i lynvejledningen.



Bemærk

- Du kan finde produktoplysninger og forsyningsdata på mærkepladen på siden eller i bunden af produktet.
- Sørg for, at strømmen til det pågældende udstyr er afbrudt, inden det tilsluttes, eller tilslutninger ændres.



Placering

Se i lynvejledningen, hvordan du placerer subwooferen lodret eller vandret.



Bemærk

- Hvis du placerer subwooferen lodret, skal du installere den medfølgende standerfod for at undgå, at subwooferen bliver ustabil.
- Hvis du placerer subwooferen vandret, skal du påmontere de fire medfølgende gummifødder på undersiden af subwooferen for at undgå, at subwooferen begynder at vibrere.
- Sørg for, at der er mindst 10 cm (4") fri plads omkring ventilationshullerne i subwooferen, så du opnår tilstrækkelig ventilation.

Anbring subwooferen mindst 1 meter fra hovedenheden og 10 centimeter fra væggen. For at opnå de bedste resultater skal du placere subwoofer som vist herunder.

Parring med subwoofer

Den trådløse subwoofer parres automatisk med hovedenheden til trådløs forbindelse, når du tænder for hovedenheden og subwooferen. Hvis der ikke kan høres lyd fra den trådløse subwoofer, skal du manuelt parre subwooferen.

- 1 Tænd for hovedenheden og subwooferen.
 - ↳ Hvis forbindelsen til hovedenheden går tabt, blinker indikatoren på subwooferen langsomt hvidt.
- 2 Tryk på knappen **PAIRING** (parring) på subwooferen for at gå til parringstilstand.
 - ↳ Indikatoren på subwooferen blinker hvidt hurtigt.
- 3 I HDMI ARC-tilstand (tryk på **HDMI ARC**) skal du på fjernbetjeningen inden for seks sekunder trykke to gange på **⏮** og én gang på **Lydstyrke +** og derefter holde **BASS +** nede.
 - ↳ Hvis parringen lykkes, lyser indikatoren på subwooferen hvidt.
 - ↳ Hvis parringen mislykkes, blinker indikatoren på subwooferen langsomt hvidt.

- 4 Hvis parringen mislykkes, skal du gentage trinene ovenfor:



Bemærk

- Hvis den trådløse afbrydelse eller parring varer 1 minut, skifter subwooferen automatisk til standby, og LED'en på subwooferen slukkes.

Tilslutning af lyd fra TV

Slut dette produkt til et TV. Du kan lytte til lyden fra TV-programmer gennem dette produkts højttalere.

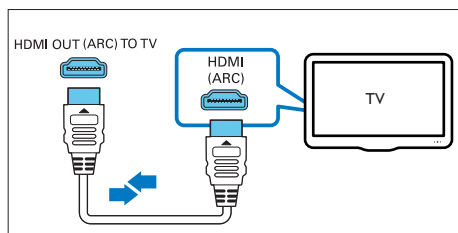
Valgmulighed 1: Opret tilslutning til TV'et via HDMI (ARC)

Lyd i bedste kvalitet

Dette produkt understøtter HDMI med ARC (Audio Return Channel). Med ARC-funktionen kan du høre TV-lyden via dette produkt vha. et enkelt HDMI-kabel.

Det skal du bruge

- Et højhastigheds-HDMI-kabel.
- Dit TV understøtter både HDMI ARC og HDMI-CEC (se brugervejledningen til TV'et for at få flere oplysninger).
- For visse TV-modeller kan du aktivere den eksterne højttalerudgang fra TV'ets indstillingsmenu (se brugervejledningen til TV'et for at få flere oplysninger).



- 1 Forbind **HDMI OUT (ARC)**-stikket på dette produkt med **HDMI ARC**-stikket på

TV'et ved hjælp af et High Speed HDMI-kabel.

- **HDMI ARC**-stikket på TV'et kan være mærket på en anden måde. Du kan finde flere oplysninger i brugervejledningen til dit TV.

- 2 Slå **HDMI-CEC** til på dit TV.

- I tilfælde af problemer med HDMI-CEC på dit TV skal du konsultere brugervejledningen til TV'et for at sikre, at HDMI-CEC-opsætningen er korrekt, eller du kan kontakte TV-producenten, hvis der er behov for det.

- 3 Tryk på **HDMI ARC** på fjernbetjeningen til dette produkt for at aktivere HDMI ARC-tilslutningen.

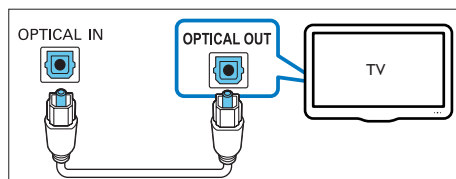


Bemærk

- 100% kompatibilitet med alle HDMI CEC-enheder kan ikke garanteres.
- Hvis dit TV ikke er HDMI ARC-kompatibelt, skal du tilslutte et lyd-kabel for at høre TV-lyd via dette produkt.

Valgmulighed 2: Tilslut til TV'et via optisk kabel

Lyd i bedste kvalitet



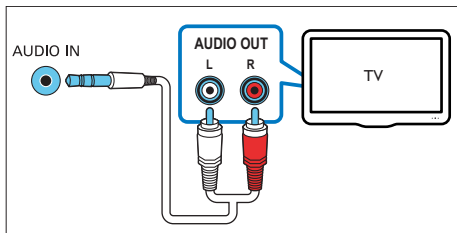
- 1 Brug et optisk kabel til at forbinde **OPTICAL**-stikket på dette produkt med den optiske udgang på dit TV.

- Den digitale optiske udgang på TV'et kan være mærket med **OPTICAL OUT**, **SPDIF** eller **SPDIF OUT**.

- 2 Tryk på **OPTICAL** på fjernbetjeningen til dette produkt for at aktivere den optiske forbindelse.

Valgmulighed 3: Tilslutning til TV'et via analoge lydkabler

Lyd i almindelig kvalitet



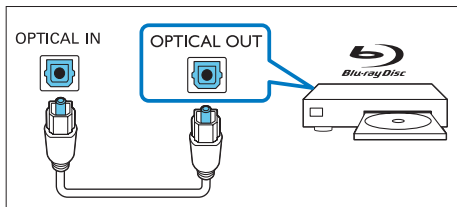
- 1 Ved hjælp af et analogt kabel kan du tilslutte **AUDIO IN** (3,5 mm stik) på dette produkt til den analoge lydudgang (rød og hvid) på dit TV.
 - Den analoge lydudgang på den eksterne enhed kan være mærket med **AUDIO OUT**.
- 2 Tryk gentagne gange på **AUDIO IN** på fjernbetjeningen, indtil **AUX** vises i displayet.

Tilslut lyd fra andre enheder

Du kan også afspille lyd fra andre enheder gennem dette produkts højttalere.

Mulighed 1: Tilslut til en anden enhed via optisk kabel

Lyd i bedste kvalitet



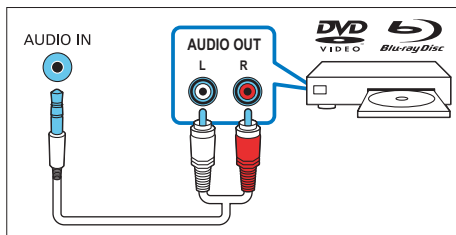
- 1 Brug et optisk kabel til at forbinde **OPTICAL**-stikket på dette produkt med den optiske udgang på den eksterne enhed.

- Den digitale optiske udgang på den eksterne enhed kan være mærket med **OPTICAL OUT**, **SPDIF** eller **SPDIF OUT**.

- 2 Tryk på **OPTICAL** på fjernbetjeningen til dette produkt for at aktivere den optiske forbindelse.

Valgmulighed 2: Tilslutning til en anden enhed via analoge lydkabler

Lyd i almindelig kvalitet



- 1 Ved hjælp af et analogt kabel kan du tilslutte **AUDIO IN** (3,5 mm stik) på dette produkt til den analoge lydudgang (rød og hvid) på den eksterne enhed.
 - Den analoge lydudgang på den eksterne enhed kan være mærket med **AUDIO OUT**.
- 2 Tryk gentagne gange på **AUDIO IN** på fjernbetjeningen, indtil **AUX** vises i displayet.

Tilslut digitale enheder via HDMI

Slut en digital enhed, f.eks. en set-top-boks, DVD-/Blu-ray-afspiller eller spilkonsol til dette produkt via en enkelt HDMI-tilslutning. Når du tilslutter enheder på denne måde og afspiller en fil eller et spil, vises

- videoen automatisk på TV'et, og
- lyden afspilles automatisk på dette produkt.

- 1 Forbind **HDMI OUT**-stikket på den digitale enhed med **HDMI IN** på dette produkt ved hjælp af et High Speed HDMI-kabel.
 - Et højhastigheds-HDMI-kabel anbefales.
- 2 Slut dette produkt til TV'et via **HDMI OUT (ARC)**.
- 3 Tænd for HDMI-CEC på den tilsluttede enhed.
- 4 Tryk på **HDMI IN** på fjernbetjeningen til dette produkt for at aktivere HDMI IN-tilslutningen.
 - Hvis dit TV ikke er HDMI CEC-kompatibelt, skal du vælge den korrekte videoindgang på dit TV.
 - I tilfælde af problemer med HDMI-CEC på dit TV skal du konsultere brugervejledningen til TV'et og sikre, at HDMI-CEC-opsætningen er korrekt, eller du kan kontakte TV-producenten, hvis der er behov for det.

4 Brug af produktet

Dette afsnit hjælper dig med at bruge dette produkt til at afspille medier fra en lang række kilder.

Inden du starter

- Foretag de nødvendige tilslutninger som beskrevet i lynhåndbogen og brugervejledningen.
- Slut dette produkt til den korrekte kilde for de andre enheder.

Indstilling af ur

Via indstilling af uret kan du vælge standbytilstand (ECO-standbytilstand uden visning af ur eller normal standbytilstand med visning af ur).

- 1 Stil dette produkt i standbytilstand (tryk på )
↳ --:-- (eller uret) vises.
- 2 Tryk på og hold  nede for at aktivere tilstanden for aktivering af uret.
↳ --:-- blinker.
- 3 Tryk på **Lydstyrke +/-** for at vælge 12- eller 24-timers format, og tryk derefter på  for at bekræfte.
↳ Timecifrene begynder at blinke.
- 4 Tryk på **Lydstyrke +/-** for at indstille timetal, og tryk derefter på  for at bekræfte.
↳ Minutcifrene begynder at blinke.
- 5 Tryk på **Lydstyrke +/-** for at indstille minuttal, og tryk derefter på  for at bekræfte.
↳ ECO begynder at blinke.

6 Tryk på **Lydstyrke +/-** for at vælge "ECO" eller "CLOCK", og tryk derefter på  for at bekræfte.

↳ Hvis du vælger "ECO" i standbytilstand, vises uret i 1 minut, hvorefter displayet slukkes.

↳ Hvis du vælger "CLOCK" i standbytilstand, vises uret altid.

Visning af ur

1 I ECO-standbytilstand eller i tændt tilstand skal du trykke på .

↳ I ECO-standbytilstand vises uret i 1 minut, hvorefter displayet slukkes.

↳ I tændt tilstand uret vises i 10 sekunder, hvorefter displayet indstilles iht. oplysninger om den aktuelle kilde.



Bemærk

- Hvis vekselstrømmen afbrydes, kan klokkeslættet kun bibeholdes i 12 timer.
- Ekstreme stuetemperaturer påvirker urets nøjagtighed.

Auto standby

Når du afspiller mediefiler fra en tilsluttet enhed, skifter dette produkt automatisk til standby efter 15 minutter, hvor knapperne ikke bliver brugt, og der ikke afspilles lyd/video fra en tilsluttet enhed.

Juster lydstyrken

1 Tryk på **Lydstyrke +/-** for at øge eller reducere en lydstyrke.

- Du kan slå lyden fra ved at trykke på .
- Slå lyden til igen ved at trykke på  igen, eller trykke på **Lydstyrke +/-**.

Vælg lyd

Dette afsnit hjælper dig med at vælge den ideelle lyd til din video eller musik.

Lydtilstand

Vælg den af de forudindstillede lydtilstande, der passer til din video eller musik.

- Tryk på **MOVIE** for at skabe en lytteoplevelse af surroundsound. Ideelt til at se film.
- Tryk på **MUSIC** for at skabe to-kanal- eller multikanalstereo. Ideelt til musik.
- Tryk på **VOICE** for at lave lydeffekter, som gør den menneskelige stemme mere tydelig og fremtrædende, når du lytter.

Equalizer

Skift indstillingerne for det høje frekvensområde (diskant) og det lave frekvensområde (bas) på dette produkt.

1 Tryk på **TREBLE +/-** eller **BASS +/-** for at justere frekvensen.

Synkroniser video og lyd

Hvis lyden og videoen ikke er synkroniseret, kan du forsinke lyden, så den kommer til at passe til videoen.

1 Tryk på **AUDIO SYNC +/-** for at synkronisere lyden med videoen.

Nattilstand

Nattilstand reducerer lydstyrken for høje lyde for stille lytning, når der afspilles lyd. Nattilstand er kun tilgængelig til digitale Dolby-lydspor.

1 Tryk på **NIGHT** for at slå nattilstand til eller fra.

- Når nattilstand er slået til, ruller **ON NIGHT** (nattilstand til) én gang hen over displayet.

- Når nattilstand er slået fra, ruller **OFF NIGHT** (nattilstand fra) én gang hen over displayet.

Afspil lyd via Bluetooth

Via Bluetooth skal du tilslutte produktet til Bluetooth-enheden (f.eks. en iPad, iPhone, iPod touch, Android-telefon eller bærbar computer). Derefter kan du lytte til lydfile; der er gemt på enheden, gennem produktets højttalere.

Det skal du bruge

- En Bluetooth-enhed, som understøtter Bluetooth-profil A2DP, AVRCP og med Bluetooth-version 4.1.
- Det maksimale dækningsområde mellem dette produkt og en Bluetooth-enhed er ca. 10 meter.

1 Tryk på **0** på fjernbetjeningen for at skifte dette produkt over til Bluetooth-tilstand.
 ↳ **BT** vises og blinker på displayet.

2 På Bluetooth-enheden skal du aktivere Bluetooth og søge efter og vælge **Fidelio B1** for at begynde at oprette forbindelse (se brugervejledningen for Bluetooth-enheden for at se, hvordan du aktiverer Bluetooth).
 ↳ Under tilslutning blinker **BT** på displayet.

3 Vent, indtil dette produkt bipper:
 ↳ Når Bluetooth-forbindelsen oprettes, vises **BT** på displayet.
 ↳ Hvis det ikke lykkes at oprette forbindelse, bliver **BT** ved med at blinke på displayet.

4 Væg og afspil lydfile eller musik på din Bluetooth-enhed.
 • Hvis der kommer et opkald under afspilning, bliver musikafspilningen sat på pause.

- Hvis din Bluetooth-enhed understøtter AVRCP-profilen, kan du på fjernbetjeningen trykke på **◀/▶** for at springe et spor; eller du kan trykke på **▶||** for at sætte afspilning på pause eller genoptage afspilning.

5 For at afslutte Bluetooth skal du vælge en anden kilde.

- Når du skifter tilbage til Bluetooth-tilstand, er Bluetooth-forbindelsen stadig aktiv.



Bemærk

- Musikstreamingen bliver muligvis afbrudt af forhindringer mellem enheden og dette produkt, f.eks. en væg, metalkabinetmateriale, der dækker for enheden, eller andre enheder i nærheden, der kører på den samme frekvens.
- Hvis du vil slutte dette produkt til en anden Bluetooth-enhed, skal du holde **0** på fjernbetjeningen nede for at afbryde forbindelsen til den aktuelt tilsluttede Bluetooth-enhed.

MP3-afspiller

Tilslut din MP3-afspiller; så du kan afspille dine lydfile eller musik.

Det skal du bruge

- En MP3-afspiller.
- Et 3,5 mm stereo-lydkabel.

1 Brug stereo-lydkablet på 3,5 mm til at slutte MP3-afspilleren til **AUDIO IN**-stikket på dette produkt.

2 Tryk gentagne gange på **AUDIO IN** på fjernbetjeningen, indtil **AUDIO IN** vises i displayet.

3 Brug knapperne på din MP3-afspiller til at vælge og afspille lydfile eller musik.

USB-lagerenheder

Nyd lyd på en USB-lagerenhed, som f.eks. en MP3-afspiller og USB-flashhukommelse osv.

Det skal du bruge

- En USB-lagerenhed, der er formateret til filsystemer af typen FAT eller NTFS, og som er i overensstemmelse med Mass Storage Class.

1 Tilslut en USB-lagerenhed til dette produkt.

2 Tryk på **USB** på fjernbetjeningen.

3 Brug fjernbetjeningen til at kontrollere afspilning.

- Tryk på **▶II** for at starte afspilningen, sætte afspilningen på pause eller stoppe afspilningen.
- Tryk på **◀I** / **▶I** for at springe til det forrige eller næste spor.
- Under USB-afspilning skal du trykke på **USB** for at vælge én af følgende afspilningstilstande.
 - Når gentagelsestilstand er slået til, ruller **ALL REPEAT** én gang hen over displayet.
 - Når gentagelsestilstand er slået fra, ruller **OFF REPEAT** én gang hen over displayet.



Bemærk

- Dette produkt er muligvis ikke kompatibelt med visse typer USB-lagerenheder.
- Hvis du bruger et USB-forlængerkabel, USB-hub eller USB-multilæser, kan USB-lagerenheden muligvis ikke genkendes.
- PTP- og MTP-protokoller til digitalkameraer understøttes ikke.
- Du må ikke fjerne USB-lagerenheden mens den læses.
- DRM-beskyttede musikfiler (MP3) understøttes ikke.
- Understøt en USB-port: 5 V $\overline{\text{V}}$, 1 A.

Juster lysstyrken for displayet

Du kan trykke gentagne gange på **DIM** for at vælge et andet lysstyrkeniveau for displayet på dette produkt.

Hvis du vælger **AUTO OFF**, slukkes LED-meddelelsen, når knappen har været inaktiv i 10 sekunder.

Angiv fabriksindstillinger

Hvis produktet ikke reagerer, kan du nulstille produktet til de standardindstillinger, som det havde fra fabrikkens side.

1 I HDMI ARC-tilstand (tryk på **HDMI ARC**) skal du på fjernbetjeningen inden for seks sekunder trykke to gange på **✶** og én gang på **Lydstyrke** - og derefter holde **BASS** - nede.

➞ Når fabriksindstillingerne er blevet gendannet, slukker produktet automatisk og genstarter.

5 Opdater software

Opdater dit produkt med den nyeste software for at få de bedste funktioner og den bedste support.

Kontroller softwareversion

I HDMI ARC-tilstand (tryk på **HDMI ARC**) skal du på fjernbetjeningen inden for seks sekunder trykke to gange på  og én gang på **TREBLE** - og derefter holde **BASS** - nede.

↳ Softwareversionsnummeret vises på displayet.

Opdatering af software via USB

! Advarsel

- Sluk ikke for strømmen, og fjern ikke USB-flashdrevet, når softwareopdateringen er i gang, da du ellers kan beskadige dette produkt.

1 Søg efter de nyeste softwareversioner på www.philips.com/support.

- Søg efter din model, og klik på "Software og drivere".

2 Download softwaren på et USB-flashdrev.

① Udpak den downloadede fil, og kontroller, at den udpakkede fil har navnet "B1.bin".

② Læg filen "B1.bin" i rodmappen.

3 Slut USB-flashdrevet til **USB**-stikket på dette produkt.

4 Skift til HDMI ARC-kilde på dette produkt (tryk på **HDMI ARC**).

5 På fjernbetjeningen skal du inden for seks sekunder trykke to gange på  og én gang på **Lydstyrke +** og derefter holde **MOVIE** nede.

↳ Derefter vises "UPG" (opgradering) i displayet.

↳ Hvis et USB-flash-drev ikke er tilsluttet, eller hvis der blev fundet en ugyldig opgraderingsfil, vises "ERROR" (fejl) på displayet.

6 Når "UPG" blinker, skal du trykke på  på fjernbetjeningen for at starte opgraderingen.

7 Vent, indtil opgraderingen er gennemført.

↳ Når opgraderingen er gennemført, slukker og tænder dette produkt automatisk.



Bemærk

- Opgraderingen kan tage ca. 3 minutter.

6 Produktspecifikationer



Bemærk

- Specifikationer og design kan ændres uden varsel.

Forstærker

- Samlet udgangseffekt: 320 W RMS (+/- 0,5 dB, 10 % THD)
- Frekvenskurve: 20 Hz-20 kHz / ± 3 dB
- Signal-/støjforhold: > 65 dB (CCIR)/(A-vægtet)
- Indgangsfølsomhed:
 - AUX: 1900 mV
 - AUDIO IN: 900 mV

Lyd

- S/PDIF digital lydindgang:
 - Optisk: TOSLINK

USB

- Kompatibilitet: Højhastigheds-USB (2.0)
- Klasseunderstøttelse: MSC (USB Mass Storage Class)
- Filsystem: FAT16, FAT32, NTFS
- Lydfiler, der kan afspilles: .aac, .mp3, .m4a

Bluetooth

- Bluetooth-profiler: A2DP, AVRCP
- Bluetooth-version: 4.1
- Frekvensbånd/udgangseffekt: 2400-2483,5 MHz / ≤ 20 dBm
- NFC-frekvens: 13,56 MHz

Trådløst højttalerlink

- Frekvensbånd: 5740 – 5840 MHz
- Udgangseffekt: ≤ 14 dBm

Hovedenhed

- Strømforsyning:
 - Model (Philips-vekselstrømsadapter): DYS602-210309W; AS650-210-AA309
 - Indgang: 100-240 V~, 50/60 Hz, 1,5 A
 - Udgang: 21 V $\equiv$, 3,09 A
- Standbytilstand uden visning af ur: $\leq 0,5$ W
- Standbytilstand med visning af ur: ≤ 1 W
- Mål (B x H x D): 408 x 56,7 x 115 mm
- Vægt: 1,3 kg
- **Indbyggede højttalere**
 - 2 x mylar-diskantenhed (25 mm/1", 8 ohm)
 - 4 x bredspektret racetrack-højttaler (94,2 mm / 3,7" x 35,2 mm / 1,4", 8 ohm) til forreste kanal/surround-kanal

Subwoofer

- Strømforsyning: 220-240 V~, 50-60 Hz
- Strømforbrug: 60 W
- Strømforbrug ved standby: $\leq 0,5$ W
- Impedans: 3 ohm
- Højttalerdrivere: 69,4 mm/2,9" x 201,5 mm/7,9" basenhed
- Mål (B x H x D): 430 x 85,5 x 538,5 mm
- Vægt: 6,26 kg

Batterier til fjernbetjening

- 1 x AAA-R03-1,5 V

Strømstyring i standby

- Når produktet er inaktivt i 15 minutter, skifter det automatisk til standby eller netværksstandby.
- Strømforbruget i standby eller netværksstandby er mindre end 0,5 W.
- For at deaktivere Bluetooth-forbindelsen skal du trykke på Bluetooth-knappen på fjernbetjeningen og holde den nede.
- Du kan aktivere Bluetooth-forbindelsen på din Bluetooth-enhed eller via NFC-mærket (hvis tilgængeligt).

7 Fejlfinding



Advarsel

- Risiko for elektrisk stød. Fjern aldrig kabinettet på dette produkt.

Prøv aldrig selv at reparere produktet, da garantien i så fald bortfalder.
Hvis du oplever problemer med produktet, bør du kontrollere følgende punkter, inden du bestiller reparation. Hvis problemet ikke er løst, kan du få support på www.philips.com/support.

Hovedenhed

Knapperne på dette produkt fungerer ikke.

- Sluk for strømmen til afspilleren i nogle minutter, og tænd så igen.

Lyd

Ingen lyd fra højttalerne til dette produkt.

- Slut lydkablet fra dette produkt til dit TV eller andre enheder. Du har imidlertid ikke brug for en separat lydtilslutning, når:
 - Produkt og TV'et er forbundet via **HDMI ARC**-forbindelse, eller
 - der er sluttet en enhed til **HDMI IN**-stikket på dette produkt.
- Nulstil dette produkt til fabriksindstillingerne.
- Vælg den rigtige lydindgang på fjernbetjeningen.
- Kontroller, at lyden på dette produkt ikke er slået fra.

Ingen lyd fra den trådløse subwoofer.

- Tilslut subwooferen trådløst til hovedenheden.

Forvrænget lyd eller ekko.

- Hvis du afspiller lyd fra TV'et gennem dette produkt, skal du kontrollere, at lyden fra TV'et er slået fra.

Lyd og video er ikke synkroniseret.

- Tryk på **AUDIO SYNC +/-** for at synkronisere lyden med videoen.

En fejlmeddelelse vises i displayet.

- Når "ERROR" (FEJL) vises i displayet, betyder det, at lydformatet ikke understøttes.
- Når "ARC" blinker, betyder det, at det tilsluttede TV ikke er HDMI ARC-kompatibelt, eller at der er registreret et ikke-understøttet lydformat.

Bluetooth

En enhed kan ikke tilsluttes til dette produkt.

- Enheden understøtter ikke de kompatible profiler, der kræves til dette produkt.
- Du har ikke aktiveret Bluetooth-funktionen på enheden. Se i enhedens brugervejledning, hvordan funktionen aktiveres.
- Enheden er ikke tilsluttet korrekt. Tilslut enheden korrekt.
- Produktet har allerede forbindelse til en anden Bluetooth-enhed. Afbryd den tilsluttede enhed, og prøv igen.

Kvaliteten af lydafspilning fra en tilsluttet Bluetooth-enhed er dårlig.

- Bluetooth-modtagelsen er dårlig. Flyt enheden tættere på dette produkt, eller fjern alle forhindringer mellem enheden og dette produkt.

Den tilsluttede Bluetooth-enhed kobler til og fra hele tiden.

- Bluetooth-modtagelsen er dårlig. Flyt enheden tættere på dette produkt, eller fjern alle forhindringer mellem enheden og dette produkt.
- Deaktiver Wi-Fi-funktionen på Bluetooth-enheden for at undgå interferens.
- For nogle Bluetooth-enheder kan Bluetooth-forbindelsen deaktiveres automatisk for at spare strøm. Dette er ikke tegn på en funktionsfejl i produktet.

Inhaltsangabe

1 Wichtig	2
Sicherheit	2
Pflege Ihres Geräts	3
Umweltschutz	3
Prüfzeichen	4
Hilfe und Support	4

2 Ihr Produkt	4
Hauptgerät	4
Fernbedienung	5
Anschlüsse	6
Kabelloser Subwoofer	6

3 Verbinden	7
Aufstellung	7
Kopplung mit dem Subwoofer	8
Anschließen eines Audioausgangs von einem Fernseher aus	8
Audio von anderen Geräten	10
Anschließen digitaler Geräte über HDMI	10

4 Verwenden Ihres Produkts	11
Einstellen der Uhr	11
Auto standby	12
Einstellen der Lautstärke	12
Tonauswahl	12
Audiowiedergabe über Bluetooth	13
MP3-Player	13
USB-Speichergeräte	14
Einstellen der Display-Helligkeit	14
Verwenden der Werkseinstellungen	14

5 Aktualisieren der Software	15
Prüfen der Software-Version	15
Aktualisieren von Software über USB	15

6 Produktspezifikationen	16
---------------------------------	----

7 Fehlerbehebung	17
-------------------------	----

1 Wichtig

Lesen Sie alle Anweisungen gründlich durch, bevor Sie Ihr Gerät verwenden. Wenn Sie sich bei der Verwendung nicht an die folgenden Hinweise halten, erlischt Ihre Garantie.

Sicherheit

Risiko von Stromschlägen und Brandgefahr!

- Vergewissern Sie sich vor dem Herstellen oder Ändern von Verbindungen, dass alle Geräte vom Stromnetz getrennt sind.
- Setzen Sie das Gerät sowie das Zubehör weder Regen noch Wasser aus. Platzieren Sie niemals Behälter mit Flüssigkeiten wie Vasen in der Nähe des Geräts. Wenn das Gerät außen oder innen mit Flüssigkeit in Kontakt kommt, ziehen Sie sofort den Netzstecker. Kontaktieren Sie das Service-Center, um das Produkt vor der Verwendung überprüfen zu lassen.
- Setzen Sie das Gerät sowie das Zubehör nie offenem Feuer oder anderen Wärmequellen (z. B. direktem Sonnenlicht) aus.
- Führen Sie keine Gegenstände in die Lüftungsschlitze oder andere Öffnungen des Produkts ein.
- Wenn der Netzstecker bzw. Gerätestecker als Trennvorrichtung verwendet wird, muss die Trennvorrichtung frei zugänglich bleiben.
- Batterien (Akkus bzw. integrierte Akkus) sollten nicht starker Wärme durch Sonnenlicht, Feuer etc. ausgesetzt werden.
- Trennen Sie das Gerät vor Gewittern vom Netzanschluss.
- Ziehen Sie immer am Stecker, um das Stromkabel vom Netzanschluss zu trennen, niemals am Kabel.
- Verwenden Sie das Produkt bei normalen und/oder tropischen klimatischen Bedingungen.

Kurzschluss- und Feuergefahr!

- Informationen zum Gerätetyp und zur Stromversorgung finden Sie auf dem Typenschild auf der Rück- oder Unterseite des Produkts.
- Stellen Sie vor dem Verbinden des Geräts mit dem Stromnetz sicher, dass die Netzspannung mit dem auf der Rückseite oder Unterseite des Geräts aufgedruckten Wert übereinstimmt. Verbinden Sie das Gerät nicht mit dem Netzanschluss, falls die Spannung nicht mit diesem Wert übereinstimmt.

Gefahr von Beschädigungen für das Produkt und Verletzungsgefahr!

- Platzieren Sie das Gerät niemals auf Netzkabeln oder anderen elektrischen Geräten.
- Wenn das Gerät bei Temperaturen unter 5 °C transportiert wird, packen Sie es aus, und warten Sie, bis es Zimmertemperatur erreicht hat, bevor Sie es mit dem Netzanschluss verbinden.
- Teile dieses Produkts können aus Glas sein. Seien Sie vorsichtig, um Verletzung und Beschädigungen zu vermeiden.

Risiko der Überhitzung!

- Stellen Sie dieses Gerät nicht in einem geschlossenen Bereich auf. Das Gerät benötigt an allen Seiten einen Lüftungsabstand von mindestens 10 cm. Stellen Sie sicher, dass keine Vorhänge und anderen Gegenstände die Lüftungsschlitze des Geräts abdecken.

Kontamination möglich!

- Verwenden Sie niemals zugleich alte und neue Batterien oder Batterien unterschiedlichen Typs (z. B. Zink-Kohle- und Alkali-Batterien).
- Es besteht Explosionsgefahr, wenn Batterien nicht ordnungsgemäß eingesetzt werden. Ersetzen Sie die Batterien nur durch Batterien desselben bzw. eines gleichwertigen Typs.

- Nehmen Sie die Batterien heraus, wenn sie leer sind oder wenn die Fernbedienung längere Zeit nicht verwendet wird.
- Batterien enthalten chemische Substanzen und müssen ordnungsgemäß entsorgt werden.

Gefahr des Verschluckens von Batterien!

- Das Produkt bzw. die Fernbedienung kann eine münz-/knopfähnliche Batterie enthalten, die verschluckt werden könnte. Bewahren Sie die Batterie jederzeit außerhalb der Reichweite von Kindern auf! Wenn die Batterie verschluckt wird, kann dies zu ernsthaften Verletzungen oder zum Tod führen. Innerhalb von zwei Stunden nach dem Verschlucken können schwere innere Entzündungen auftreten.
- Wenn Sie glauben, dass eine Batterie verschluckt wurde oder anderweitig in den Körper gelangt ist, konsultieren Sie umgehend einen Arzt.
- Wenn Sie die Batterien austauschen, bewahren Sie alle neuen und gebrauchten Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Vergewissern Sie sich, dass das Batteriefach vollständig geschlossen ist, nachdem Sie die Batterie ausgetauscht haben.
- Wenn das Batteriefach nicht vollständig geschlossen werden kann, verwenden Sie das Produkt nicht mehr. Bewahren Sie es außerhalb der Reichweite von Kindern auf, und wenden Sie sich an den Hersteller.



Gerät der GERÄTEKLASSE II mit doppelter Isolierung und ohne Schutzleiter.

~

Netzspannung

Pflege Ihres Geräts

Reinigen Sie das Gerät nur mit einem Mikrofasertuch.

Umweltschutz

Entsorgung von Altgeräten und Batterien



Ihr Gerät wurde unter Verwendung hochwertiger Materialien und Komponenten entwickelt und hergestellt, die recycelt und wiederverwendet werden können.



Dieses Symbol auf einem Produkt bedeutet, dass für dieses Produkt die Europäische Richtlinie 2012/19/EU gilt.



Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt Batterien enthält, für die die Europäische Richtlinie 2013/56/EU gilt. Entsorgen Sie diese niemals über den normalen Hausmüll. Informieren Sie sich über die örtlichen Bestimmungen zur getrennten Sammlung von elektrischen und elektronischen Geräten sowie Batterien. Befolgen Sie die örtlichen Bestimmungen, und entsorgen Sie das Produkt und die Batterien nicht mit dem normalen Hausmüll. Eine ordnungsgemäße Entsorgung von alten Produkten und Batterien hilft, negative Auswirkungen auf Umwelt und Gesundheit zu vermeiden.

Herausnehmen der Batterien

Beziehen Sie sich zum Entfernen der Batterien auf den entsprechenden Abschnitt zum Einsetzen der Batterien.

Prüfzeichen

Dieses Produkt entspricht den Richtlinien der Europäischen Union zu Funkstörungen. Hiermit erklärt Gibson Innovations, dass dieses Produkt den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Die Konformitätserklärung finden Sie unter www.p4c.philips.com.

Hilfe und Support

Für umfangreichen Online-Support besuchen Sie www.philips.com/support, um Folgendes zu tun:

- Herunterladen des Benutzerhandbuchs und der Kurzanleitung
- Anzeigen der Videoanleitungen (nur für ausgewählte Modelle verfügbar)
- Suchen von Antworten auf häufig gestellte Fragen (FAQs)
- Einsenden spezieller Fragen per E-Mail
- Kontaktaufnehmen mit einem unserer Support-Mitarbeiter

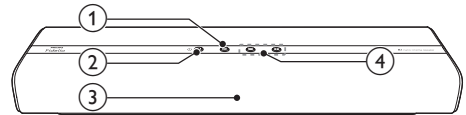
Befolgen Sie die Anweisungen auf der Website zur Auswahl Ihrer Sprache, und geben Sie dann die Modellnummer Ihres Produkts ein. Sie können sich für Support auch an das Service-Center in Ihrem Land wenden. Bevor Sie den Kontakt aufnehmen, sollten Sie das Modell und die Seriennummer Ihres Produkts notieren. Diese Informationen finden Sie auf der Rück- oder Unterseite Ihres Produkts.

2 Ihr Produkt

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf und willkommen bei Philips! Um die Unterstützung von Philips optimal nutzen zu können (z. B. Benachrichtigungen für Softwareaktualisierungen), registrieren Sie Ihr Produkt bitte unter www.philips.com/welcome.

Hauptgerät

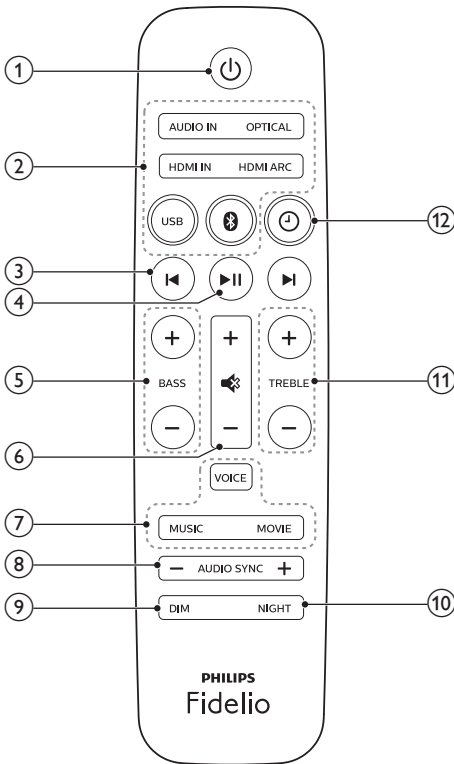
In diesem Abschnitt wird das Hauptgerät im Überblick dargestellt.



- ① Auswählen der Eingangsquelle für dieses Produkt
- ②
 - Einschalten dieses Produkts oder Schalten in den Standby-Modus.
 - Wenn sich dieses Produkt im Standby-Modus befindet, leuchtet die Standby-Anzeige rot.
- ③ **Anzeigefeld**
- ④ **+/- (Lautstärke)** Erhöhen oder Verringern der Lautstärke.

Fernbedienung

In diesem Abschnitt wird die Fernbedienung im Überblick dargestellt.



① **Power**
Einschalten dieses Produkts oder Schalten in den Standby-Modus.

② **Source-Tasten**

- **HDMI IN:** Wechseln der Quelle zum HDMI IN-Anschluss
- **HDMI ARC:** Wechseln der Quelle zum HDMI ARC-Anschluss
- **OPTISCH:** Wechseln der Audioquelle zum optischen Anschluss.
- **USB:** Wechseln in den USB-Modus.
- **Bluetooth:** Wechseln in den Bluetooth-Modus

- **AUDIO IN:** Wechseln der Audioquelle auf den AUDIO IN-Anschluss (3,5 mm Buchse)

③ **◀ / ▶**
Springen zum vorherigen/nächsten Titel.

④ **▶ ||**
Starten, Anhalten, Fortsetzen der Wiedergabe.

⑤ **BASS +/-**
Erhöhen oder Verringern der Bässe auf dem Hauptgerät

⑥ **Lautstärkeregung**

- **+/-:** Erhöhen oder Verringern der Lautstärke.
- **Mute-Symbol:** Stummschalten oder erneutes Einschalten des Tons.

⑦ **Steuerung des Soundmodus**

- MUSIC:** Auswählen des Stereo-Soundmodus
- VOICE:** Auswählen des Soundmodus für Klangqualität
- MOVIE:** Auswählen des Surround-Soundmodus

⑧ **AUDIO SYNC +/-**
Erhöhen/Verringern der Audioverzögerung.

⑨ **DIM**
Einstellen der Displayhelligkeit für dieses Produkt

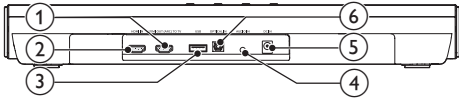
⑩ **NIGHT**
Ein-/Ausschalten des Nachtmodus.

⑪ **TREBLE +/-**
Erhöhen oder Verringern der Höhen auf dem Hauptgerät

⑫ **⌚**
Uhr oder Uhranzeige einstellen.

Anschlüsse

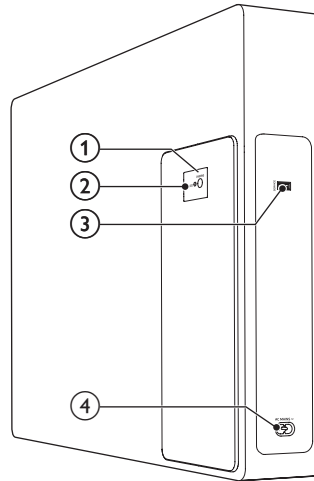
In diesem Abschnitt erhalten Sie einen Überblick über die Anschlüsse Ihres Produkts.



- ① **HDMI OUT (ARC) - TO TV**
Anschluss für den HDMI-Eingang des Fernsehers.
- ② **HDMI IN**
Verbinden mit HDMI-Ausgabe bei einem digitalen Gerät.
- ③ **USB**
 - Anschließen an ein USB-Speichergerät für die Audio-Medienwiedergabe
 - Aktualisieren der Software dieses Produkts
- ④ **AUDIO IN**
Verbinden mit einem Audioausgang auf einem Gerät über AUDIO IN- oder AUX-Quelle (durch wiederholtes Drücken von **AUDIO IN** auf der Fernbedienung).
- ⑤ **DC IN**
Anschluss an die Stromversorgung.
- ⑥ **OPTICAL IN**
Anschluss für einen optischen Audioausgang des Fernsehers oder eines digitalen Geräts.

Kabelloser Subwoofer

Dieses Produkt wird mit kabellosem Subwoofer geliefert.



- ① **PAIRING (Kopplung)**
Drücken Sie die Taste, um in den Kopplungsmodus für den Subwoofer zu wechseln.
- ② **Subwoofer-Anzeige**
 - Wenn die Stromversorgung eingeschaltet ist, leuchtet die Anzeige auf.
 - Während des drahtlosen Kopplungsvorgangs zwischen dem Subwoofer und dem Hauptgerät blinkt die Anzeige schnell weiß.
 - Wenn der Kopplungsvorgang abgeschlossen ist, leuchtet die Anzeige weiß.
 - Wenn der Kopplungsvorgang fehlgeschlagen ist, blinkt die Anzeige langsam weiß.
 - Wenn die kabellose Verbindung 1 Minute lang unterbrochen ist, erlischt die Anzeige.

③ SERVICE

Nur zur Verwendung durch das Servicecenter.

④ AC MAINS~

Anschließen an die Stromversorgung

3 Verbinden

Dieser Abschnitt erläutert, wie Sie das Produkt an einen Fernseher und andere Geräte anschließen.

Informationen zu den wichtigsten Anschlüssen dieses Produkts und den Zubehörteilen finden Sie in der Kurzanleitung.



Hinweis

- Informationen zum Gerätetyp und zur Stromversorgung finden Sie auf dem Typenschild auf der Rück- oder Unterseite des Produkts.
- Vergewissern Sie sich vor dem Herstellen oder Ändern von Verbindungen, dass alle Geräte vom Stromnetz getrennt sind.

Aufstellung

Entnehmen Sie der Kurzanleitung die Informationen zum vertikalen oder horizontalen Aufstellen des Subwoofers.

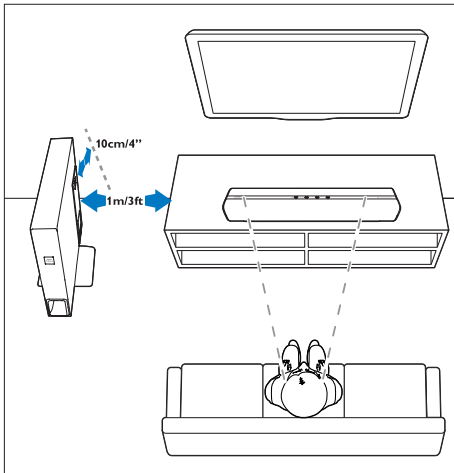


Hinweis

- Wenn Sie den Subwoofer vertikal aufstellen, bringen Sie den mitgelieferten Standfuß an, um eine Instabilität des Subwoofers zu vermeiden.
- Wenn Sie den Subwoofer horizontal aufstellen möchten, befestigen Sie die vier im Lieferumfang enthaltenen Gummifüße an der Unterseite des Subwoofers, um Vibrationen zu vermeiden.
- Stellen Sie sicher, dass der Abstand um die Lüftungsschlitze des Subwoofers für eine optimale Lüftung mindestens 10 cm beträgt.

Stellen Sie den Subwoofer mindestens einen Meter vom Hauptgerät und zehn Zentimeter von der Wand entfernt auf.

Stellen Sie Ihren Subwoofer für die besten Ergebnisse wie unten angegeben auf.



Kopplung mit dem Subwoofer

Der kabellose Subwoofer stellt automatisch eine kabellose Verbindung mit dem Hauptgerät her, wenn Sie das Hauptgerät und den Subwoofer einschalten.

Wenn kein Ton vom kabellosen Subwoofer ausgegeben wird, koppeln Sie den Subwoofer manuell.

- 1 Schalten Sie das Hauptgerät und den Subwoofer ein.
 - ↳ Wenn die Verbindung zum Hauptgerät verloren wird, blinkt die Anzeige auf dem Lautsprecher langsam weiß.
- 2 Drücken Sie die Taste **PAIRING** (Kopplung) auf dem Subwoofer, um in den Kopplungsmodus zu wechseln.
 - ↳ Die Anzeige auf dem Subwoofer blinkt schnell weiß.
- 3 Drücken Sie im HDMI ARC-Modus (**HDMI ARC** drücken) auf der Fernbedienung innerhalb von sechs Sekunden **zweimal** und **Lautstärke +** einmal, und halten Sie dann **BASS +** gedrückt.

- ↳ Wenn der Kopplungsvorgang abgeschlossen ist, leuchtet die Anzeige auf dem Subwoofer weiß.
- ↳ Wenn der Kopplungsvorgang fehlgeschlagen ist, blinkt die Anzeige auf dem Subwoofer langsam weiß.

- 4 Wenn der Kopplungsvorgang fehlgeschlagen ist, wiederholen Sie die oben genannten Schritte.

Hinweis

- Wenn die kabellose Verbindung oder Kopplung des Subwoofers länger als eine Minute unterbrochen ist, schaltet das Gerät automatisch in den Standby-Modus, und die LED am Subwoofer schaltet sich aus.

Anschließen eines Audioausgangs von einem Fernseher aus

Verbinden Sie dieses Produkt mit einem Fernseher. Sie können den Ton von Fernsehprogrammen über die Lautsprecher dieses Produkts wiedergeben.

Option 1: Anschluss an den Fernseher über HDMI (ARC)

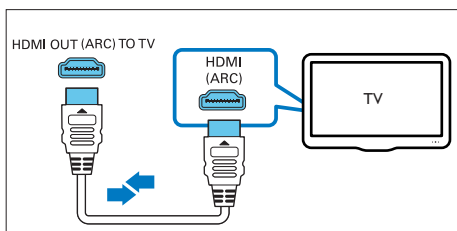
Beste Audioqualität

Dieses Produkt unterstützt HDMI mit Audio Return Channel (ARC). Mit der ARC-Funktion können Sie die Audiosignale des Fernsehers mithilfe eines HDMI-Kabels über das Gerät hören.

Was wird benötigt?

- Ein High Speed-HDMI-Kabel.
- Ihr Fernseher unterstützt sowohl HDMI ARC als auch HDMI-CEC (siehe Bedienungsanleitung des Fernsehers für weitere Informationen).

- Bei einigen Fernsehmodellen muss die externe Lautsprecher Ausgabe über das Einstellungsmenü des Fernsehers aktiviert werden (siehe Bedienungsanleitung des Fernsehers für weitere Informationen).



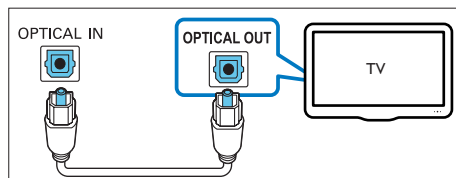
- 1 Verbinden Sie den **HDMI OUT (ARC)**-Anschluss am Produkt über ein Hochgeschwindigkeits-HDMI-Kabel mit dem **HDMI ARC**-Anschluss am Fernseher.
 - Der **HDMI ARC**-Anschluss am Fernseher kann unterschiedlich gekennzeichnet sein. Weitere Informationen finden Sie in der Bedienungsanleitung des Fernsehers.
- 2 Aktivieren Sie die HDMI-CEC-Funktion auf Ihrem Fernseher:
 - Sehen Sie bei HDMI-CEC-Problemen auf Ihrem Fernseher in der Bedienungsanleitung des Fernsehers nach, und stellen Sie sicher, dass die HDMI-CEC-Konfiguration korrekt ist, oder wenden Sie sich bei Bedarf an den Hersteller des Fernsehers.
- 3 Drücken Sie die Taste **HDMI ARC** auf der Fernbedienung dieses Produkts, um die HDMI ARC-Verbindung zu aktivieren.

Hinweis

- Eine vollständige Interoperabilität mit allen HDMI-CEC-Geräten kann nicht garantiert werden.
- Wenn Ihr Fernseher nicht HDMI ARC-kompatibel ist, schließen Sie ein Audiokabel an, um den Ton des Fernsehers über das Produkt zu hören.

Option 2: Anschluss an den Fernseher über optisches Kabel

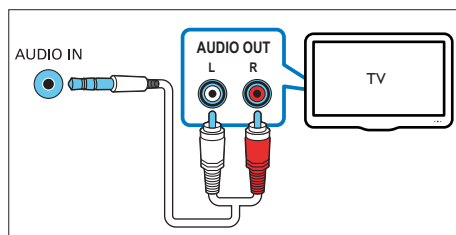
Beste Audioqualität



- 1 Verbinden Sie den **OPTICAL**-Anschluss des Produkts über ein optisches Kabel mit dem optischen Ausgang des Fernsehers.
 - Der digitale optische Ausgang am Fernseher kann folgendermaßen gekennzeichnet sein: **OPTICAL OUT**, **SPDIF** oder **SPDIF OUT**.
- 2 Drücken Sie die Taste **OPTISCH** auf der Fernbedienung dieses Produkts, um die optische Verbindung zu aktivieren.

Option 3: Anschluss an den Fernseher über analoge Audiokabel

Normale Audioqualität



- 1 Verbinden Sie den **AUDIO IN**-Anschluss (3,5-mm-Buchse) an diesem Produkt über ein analoges Audiokabel mit dem analogen Audioausgang (rot und weiß) des Fernsehers.
 - Der analoge Audioausgang am externen Gerät kann folgendermaßen gekennzeichnet sein: **AUDIO OUT**.

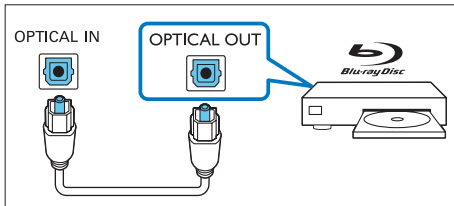
- 2 Drücken Sie wiederholt **AUDIO IN** auf der Fernbedienung, bis **AUX** auf dem Display angezeigt wird.

Audio von anderen Geräten

Sie können auch Audioinhalte von anderen Geräten über die Lautsprecher dieses Produkts wiedergeben.

Option 1: Anschluss an andere Geräte über optisches Kabel

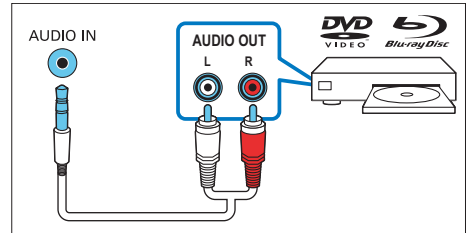
Beste Audioqualität



- 1 Verbinden Sie den **OPTICAL**-Anschluss des Produkts über ein optisches Kabel mit dem optischen Ausgang des externen Geräts.
 - Der digitale optische Ausgang am externen Gerät kann folgendermaßen gekennzeichnet sein: **OPTICAL OUT**, **SPDIF** oder **SPDIF OUT**.
- 2 Drücken Sie die Taste **OPTISCH** auf der Fernbedienung dieses Produkts, um die optische Verbindung zu aktivieren.

Option 2: Anschluss an andere Geräte über analoge Audiokabel

Normale Audioqualität



- 1 Verbinden Sie den **AUDIO IN**-Anschluss (3,5-mm-Buchse) an diesem Produkt über ein analoges Audiokabel mit dem analogen Audioausgang (rot und weiß) des externen Geräts.
 - Der analoge Audioausgang am externen Gerät kann folgendermaßen gekennzeichnet sein: **AUDIO OUT**.
- 2 Drücken Sie wiederholt **AUDIO IN** auf der Fernbedienung, bis **AUX** auf dem Display angezeigt wird.

Anschließen digitaler Geräte über HDMI

Schließen Sie digitale Geräte wie eine Set-Top-Box, einen DVD-/Blu-ray-Player oder eine Spielekonsole über einen einfachen HDMI-Anschluss an das Produkt an. Wenn Sie die Geräte auf diese Weise anschließen und eine Datei oder ein Spiel wiedergeben, wird das

- Video automatisch auf Ihrem Fernseher dargestellt und der
- Ton automatisch auf diesem Produkt wiedergegeben.

- 1 Verbinden Sie den **HDMI OUT**-Anschluss bei Ihrem digitalen Gerät mit dem **HDMI IN** am Produkt mithilfe eines Hochgeschwindigkeits-HDMI-Kabels.
 - Ein High Speed-HDMI-Kabel wird empfohlen.
- 2 Verbinden dieses Produkt mit dem Fernseher über **HDMI OUT (ARC)**
- 3 Schalten Sie am angeschlossenen Gerät die HDMI-CEC-Funktion ein.
- 4 Drücken Sie die Taste **HDMI IN** auf der Fernbedienung dieses Produkts, um die HDMI IN-Verbindung zu aktivieren.
 - Wenn der Fernseher nicht mit HDMI CEC kompatibel ist, wählen Sie bei Ihrem Fernseher den richtigen Video-Eingang aus.
 - Sehen Sie bei HDMI-CEC-Problemen auf Ihrem Fernseher in der Bedienungsanleitung des Fernsehers nach, und stellen Sie sicher, dass die HDMI-CEC-Konfiguration korrekt ist, oder wenden Sie sich bei Bedarf an den Hersteller des Fernsehers.

4 Verwenden Ihres Produkts

Dieser Abschnitt erläutert, wie Sie das Produkt verwenden können, um Medien von unterschiedlichen Quellen wiederzugeben.

Vor Beginn ...

- Stellen Sie die notwendigen, in der Schnellstartanleitung und in der Bedienungsanleitung beschriebenen Verbindungen her.
- Schalten Sie dieses Produkt zur richtigen Quelle für andere Geräte.

Einstellen der Uhr

Über die Uhreinstellungen können Sie einen Standby-Modus (ECO-Standby ohne Uhranzeige oder normaler Standby-Modus mit Uhranzeige) einstellen.

- 1 Schalten Sie das Gerät in den Standby-Modus (drücken Sie )
↳ --:-- (oder die Uhr) wird angezeigt.
- 2 Halten Sie die Taste  gedrückt, um in den Uhreinstellmodus zu wechseln.
↳ --:-- blinkt.
- 3 Drücken Sie die **Lautstärkeregelung +/-**, um das 12- oder 24-Stunden-Format auszuwählen, und drücken Sie  zur Bestätigung.
↳ Die Ziffern für die Stundenanzeige beginnen zu blinken.
- 4 Drücken Sie die **Lautstärkeregelung +/-**, um die Stunden einzustellen, und drücken Sie  zur Bestätigung.
↳ Die Minutenanzeige beginnt zu blinken.
- 5 Drücken Sie die **Lautstärkeregelung +/-**, um die Minuten einzustellen, und drücken Sie  zur Bestätigung.
↳ Die Anzeige ECO beginnt zu blinken.

- 6 Drücken Sie die **Lautstärkeregelung +/-**, um den ECO oder CLOCK auszuwählen, und drücken Sie dann  zur Bestätigung.
- ↳ Wenn Sie ECO auswählen, wird die Uhr im Standby-Modus 1 Minute lang angezeigt. Danach geht das Display aus.
 - ↳ Wenn Sie CLOCK auswählen, wird die Uhr im Standby-Modus immer angezeigt.

Anzeigen der Uhr

- 1 Drücken Sie im ECO-Standby- oder Betriebsmodus .
- ↳ Im ECO-Standby-Modus wird die Uhr 1 Minute lang angezeigt. Danach geht das Display aus.
 - ↳ Im Betriebsmodus wird die Uhr 10 Sekunden lang angezeigt. Danach zeigt das Display die aktuellen Quellinformationen an.



Hinweis

- Wenn die Stromversorgung unterbrochen wird, kann die Uhrzeit nur für 12 Stunden aufrechterhalten werden.
- Eine extreme Raumtemperatur kann sich auf die Genauigkeit der Uhr auswirken.

Auto standby

Bei der Medienwiedergabe von einem verbundenen Gerät wechselt das Produkt automatisch nach 15 Minuten ohne Tastendruck und ohne Audio-/Videowiedergabe von einem verbundenen Gerät in den Standby-Modus.

Einstellen der Lautstärke

- 1 Drücken Sie **Volume +/-**, um die Lautstärke zu erhöhen/verringern.

- Drücken Sie , um die Stummschaltung zu aktivieren.
- Um den Ton wieder einzuschalten, drücken Sie erneut die Taste , oder drücken Sie **Volume +/-**.

Tonauswahl

Dieser Abschnitt erläutert, wie Sie den idealen Ton für Ihre Videos oder Musik auswählen.

Soundmodus

Wählen Sie vordefinierte Einstellungen des Soundmodus für Ihre Videos oder Ihre Musik.

- Drücken Sie **MOVIE**, um ein Surround-Hörerlebnis zu schaffen. Ideal für die Wiedergabe von Filmen.
- Drücken Sie **MUSIC**, um ein Zweikanal- oder Mehrkanal-Stereoerlebnis zu schaffen. Ideal für die Wiedergabe von Musik.
- Drücken Sie **VOICE**, um einen Sound-Effekt zu erzeugen, bei dem die menschliche Stimme für ein herausragendes Hörerlebnis noch klarer wiedergegeben wird.

Equalizer

Sie können die Einstellungen für den hohen Frequenzbereich (Höhen) und den niedrigen Frequenzbereich (Bass) des Produkts ändern.

- 1 Drücken Sie **TREBLE +/-** oder **BASS +/-**, um die Frequenz anzupassen.

Synchronisieren von Video und Audio

Wenn die Audio- und Videowiedergabe nicht synchronisiert ist, können Sie die Audiowiedergabe verzögern, sodass sie der Videowiedergabe entspricht.

- 1 Drücken Sie **AUDIO SYNC +/-**, um die Audio- und Videowiedergabe zu synchronisieren.

Nachtmodus

Für eine Wiedergabe mit geringer Lautstärke verringert der Nachtmodus die Lautstärke lauter Töne bei der Audiowiedergabe. Der Nachtmodus steht nur bei Dolby Digital zur Verfügung.

- 1 Drücken Sie **NIGHT**, um den Nachtmodus an-/auszuschalten.
 - Wenn der Nachtmodus eingeschaltet ist, läuft **ON NIGHT** (Nacht ein) einmal über das Display.
 - Wenn der Nachtmodus ausgeschaltet ist, läuft **OFF NIGHT** (Nacht aus) einmal über das Display.

Audiowiedergabe über Bluetooth

Verbinden Sie dieses Produkt über Bluetooth mit einem Bluetooth-Gerät (z. B. iPad, iPhone, iPod touch, Android-Telefon oder Laptop), und Sie können Audiodateien, die auf dem Gerät gespeichert sind, über die Lautsprecher dieses Produkts wiedergeben.

Was wird benötigt?

- Ein Bluetooth-Gerät, das Bluetooth-Profil A2DP und AVRCP unterstützt und über Bluetooth-Version als 4.1 verfügt.
- Die maximale Reichweite zwischen dem Produkt und einem Bluetooth-Gerät beträgt ca. 10 Meter.

- 1 Drücken Sie die Taste **0** auf der Fernbedienung, um das Produkt in den Bluetooth-Modus zu schalten.
↳ **BT** blinkt auf dem Anzeigefeld.
- 2 Schalten Sie auf dem Bluetooth-Gerät Bluetooth ein, suchen Sie **Fidelio B1**, und wählen Sie es aus, um die Verbindung aufzubauen (Informationen dazu, wie Sie Bluetooth einschalten, entnehmen Sie der Bedienungsanleitung des Bluetooth-Geräts).

↳ Während der Verbindung blinkt **BT** auf dem Anzeigefeld.

- 3 Warten Sie, bis dieses Produkt einen Signalton ausgibt.
↳ Wenn die Bluetooth-Verbindung erfolgreich hergestellt wurde, wird **BT** auf dem Anzeigefeld angezeigt.
↳ Wenn die Verbindung nicht hergestellt werden kann, blinkt **BT** durchgehend auf dem Anzeigefeld.
- 4 Wählen Sie Audiodateien oder Musik auf Ihrem Bluetooth-Gerät aus, und geben Sie sie wieder.
 - Wenn während der Wiedergabe ein Anruf eingeht, wird die Musikwiedergabe unterbrochen.
 - Wenn Ihr Bluetooth-Gerät das AVRCP-Profil unterstützt, können Sie auf der Fernbedienung **◀ / ▶** drücken, um zu einem Titel zu springen, oder Sie drücken **▶||**, um die Wiedergabe anzuhalten/fortzusetzen.
- 5 Um Bluetooth zu beenden, wählen Sie eine andere Quelle aus.
 - Wenn Sie zurück in den Bluetooth-Modus schalten, bleibt die Bluetooth-Verbindung aktiv.

Hinweis

- Die Musikübertragung kann von Hindernissen zwischen dem Gerät und diesem Produkt, z. B. einer Wand, dem Metallgehäuse des Geräts oder anderen Geräten in der Nähe, die die gleiche Frequenz verwenden, beeinträchtigt werden.
- Wenn Sie das Produkt mit einem anderen Bluetooth-Gerät verbinden wollen, halten Sie **0** auf der Fernbedienung gedrückt, um die Verbindung mit dem aktuell verbundenen Bluetooth-Gerät zu trennen.

MP3-Player

Schließen Sie Ihren MP3-Player zur Wiedergabe Ihrer Audio- oder Musikdateien an.

Was wird benötigt?

- Ein MP3-Player.
- Ein Stereo-Audiokabel (3,5 mm).

- 1 Schließen Sie den MP3-Player mit dem 3,5 mm Stereo-Audiokabel an den **AUDIO IN**-Anschluss des Produkts an.
- 2 Drücken Sie wiederholt **AUDIO IN** auf der Fernbedienung, bis **AUDIO IN** auf dem Display angezeigt wird.
- 3 Drücken Sie die Tasten auf dem MP3-Player, um Audio- bzw. Musikdateien auszuwählen und abzuspielen.

USB-Speichergeräte

Genießen Sie Audioinhalte auf einem USB-Speichergerät, wie zum Beispiel einem MP3-Player oder USB-Flash-Speicher etc.

Was wird benötigt?

- Ein USB-Speichergerät, das für FAT- oder NTFS-Dateisysteme formatiert ist und dem MSC-Protokoll (Mass Storage Class, Massenspeichergeräteklasse) entspricht.

- 1 Verbinden Sie ein USB-Speichergerät mit diesem Produkt.
- 2 Drücken Sie **USB** auf der Fernbedienung.
- 3 Verwenden Sie die Fernbedienung, um die Wiedergabe zu steuern.
 - Drücken Sie **▶II**, um die Aufnahme zu starten, zu unterbrechen oder fortzusetzen.
 - Drücken Sie **◀I/▶I**, um zum vorherigen/nächsten Titel zu springen.
 - Drücken Sie während der USB-Wiedergabe **USB**, um einen der folgenden Wiedergabemodi auszuwählen.
 - Wenn der Wiederholungsmodus eingeschaltet ist, läuft **ALL REPEAT** einmal über das Display.
 - Wenn der Wiederholungsmodus ausgeschaltet ist, läuft **OFF REPEAT** einmal über das Display.

Hinweis

- Dieses Produkt ist möglicherweise nicht mit bestimmten USB-Speichergeräten kompatibel.
- Wenn Sie ein USB-Verlängerungskabel, eine USB-Anschlussbox oder ein USB-Mehrfachlesegerät verwenden, wird das USB-Speichergerät möglicherweise nicht erkannt.
- PTPs und MTPs von Digitalkameras werden nicht unterstützt.
- Entfernen Sie das USB-Speichergerät nicht, während es gelesen wird.
- DRM-geschützte Musikdateien (MP3) werden nicht unterstützt.
- Unterstützung am USB-Anschluss: 5 V $\overline{\text{---}}$, 1 A.

Einstellen der Display-Helligkeit

Sie können wiederholt **DIM** drücken, um eine andere Helligkeitsstufe für das Display auf diesem Produkt auszuwählen.

Wenn Sie **AUTO OFF** auswählen, wird die LED-Nachricht nach 10 Sekunden Inaktivität ausgeschaltet.

Verwenden der Werkseinstellungen

Falls das Produkt nicht reagiert, können Sie dieses Produkt auf die Werkseinstellungen zurücksetzen.

- 1 Drücken Sie im HDMI ARC-Modus (**HDMI ARC** drücken) auf der Fernbedienung innerhalb von sechs Sekunden **⚡** zweimal und **Lautstärke -** einmal, und halten Sie dann **BASS -** gedrückt.
 - ↳ Wenn die Werkseinstellungen vollständig wiederhergestellt wurden, schaltet sich das Produkt automatisch ab und startet neu.

5 Aktualisieren der Software

Um die besten Funktionen und den besten Support zu erhalten, aktualisieren Sie Ihr Produkt mit der neuesten Software.

Prüfen der Software-Version

Drücken Sie im HDMI ARC-Modus (**HDMI ARC** drücken) auf der Fernbedienung innerhalb von sechs Sekunden  zweimal und **TREBLE** - einmal, und halten Sie dann **BASS** - gedrückt.

↳ Die Versionsnummer der Software wird auf dem Anzeigefeld angezeigt.

Aktualisieren von Software über USB

Achtung

- Während der Software-Aktualisierung dürfen Sie weder das Gerät ausschalten noch die Verbindung zum USB-Flashlaufwerk trennen, da dadurch das Gerät beschädigt werden kann.

- 1 Ermitteln Sie die aktuellste Softwareversion unter www.philips.com/support.
 - Suchen Sie nach Ihrem Modell, und klicken Sie auf "Software und Treiber".
- 2 Laden Sie die Software auf ein USB-Flashlaufwerk herunter:
 - ① Entpacken Sie die heruntergeladene Datei, und überprüfen Sie, ob die entpackte Datei den Namen „B1.bin“ trägt.
 - ② Legen Sie die Datei „B1.bin“ im Stammverzeichnis ab.

- 3 Verbinden Sie das USB-Flashlaufwerk mit dem **USB**-Anschluss des Produkts.
- 4 Schalten Sie dieses Produkt auf die HDMI ARC-Quelle (drücken Sie **HDMI ARC**).
- 5 Drücken Sie auf der Fernbedienung innerhalb von sechs Sekunden  zweimal und **Volume +** einmal, und halten Sie dann **MOVIE** gedrückt.
 - ↳ Anschließend wird "UPG" (Aktualisierung) auf dem Display angezeigt.
 - ↳ Wenn kein USB-Flashlaufwerk angeschlossen ist oder eine ungültige Aktualisierungsdatei gefunden wird, wird "ERROR" (Fehler) wird auf dem Anzeigefeld angezeigt.
- 6 Wenn „UPG“ blinkt, drücken Sie auf der Fernbedienung die Taste , um das Upgrade zu starten.
- 7 Warten Sie, bis die Aktualisierung abgeschlossen ist.
 - ↳ Wenn die Aktualisierung abgeschlossen ist, schaltet sich das Produkt automatisch aus und wieder ein.



Hinweis

- Die Aktualisierung dauert ca. drei Minuten.

6 Produktspezifikationen



Hinweis

- Technische Daten und Design können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

Verstärker

- Gesamtausgangsleistung: 320 W RMS (+ /- 0,5 dB, 10 % Klirrfaktor)
- Frequenzgang: 20 Hz bis 20 kHz / ± 3 dB
- Signal-/Rauschverhältnis: > 65 dB (CCIR) (A-gewichtet)
- Eingangsempfindlichkeit:
 - AUX: 1900 mV
 - AUDIO IN: 900 mV

Audio

- S/PDIF digitaler Audio-Eingang:
 - Optisch: TOSLINK

USB

- Kompatibilität: High-Speed USB (2.0)
- Unterstützte Klassen: USB Mass Storage Class (MSC, USB-Gerätekategorie für Speichergeräte)
- Dateisystem: FAT16, FAT32, NTFS
- Abspielbare Audiodateien: .aac, .mp3, .m4a

Bluetooth

- Bluetooth-Profil: A2DP, AVRCP
- Bluetooth-Version: 4.1
- Frequenzband/Ausgangsleistung: 2400 bis 2483,5 MHz ≤ 20 dBm
- NFC-Frequenz: 13,56 MHz

Verbindung zum kabellosen Lautsprecher

- Frequenzband: 5740 bis 5840 MHz
- Ausgangsleistung: ≤ 14 dBm

Hauptgerät

- Stromversorgung:
 - Modell (Philips Netzteil): DYS602-210309W; AS650-210-AA309
 - Eingangsleistung: 100 bis 240 V~, 50/60 Hz, 1,5 A
 - Ausgangsleistung: 21 V $\approx$, 3,09 A
- Standby ohne Uhrenanzeige: $\leq 0,5$ W
- Standby mit Uhrenanzeige: ≤ 1 W
- Abmessungen (B x H x T): 408 x 56,7 x 115 mm
- Gewicht: 1,3 kg
- **Integrierte Lautsprecher**
 - 2 Mylar-Tweeter (25 mm, 8 Ohm)
 - 4 Racetrack Full-Range-Lautsprecher (94,2 mm x 35,2 mm, 8 Ohm) für den Front-/Surround-Kanal

Subwoofer

- Stromversorgung: 220 – 240 V~; 50 – 60 Hz
- Leistungsaufnahme: 60 W
- Standby-Stromverbrauch: $\leq 0,5$ W
- Impedanz: 3 Ohm
- Lautsprechertreiber: 69,4 mm (2,9") x 201,5 mm (7,9") Woofer
- Abmessungen (B x H x T): 430 x 85,5 x 538,5 mm
- Gewicht: 6,26 kg

Batterien für Fernbedienung

- 1 x AAA-R03-1,5 V

Standby-Energieverwaltung

- Wenn das Produkt 15 Minuten lang inaktiv ist, wechselt es automatisch in den Standby-Modus oder den vernetzten Standby-Modus.
- Der Stromverbrauch im Standby-Modus oder vernetzten Standby-Modus beträgt weniger als 0,5 W.
- Um die Bluetooth-Verbindung zu deaktivieren, halten Sie die Bluetooth-Taste auf der Fernbedienung gedrückt.
- Um die Bluetooth-Verbindung zu aktivieren, aktivieren Sie die Bluetooth-Verbindung auf Ihrem Bluetooth-Gerät, oder aktivieren Sie die Bluetooth-Verbindung über den NFC-Tag (falls verfügbar).

7 Fehlerbehebung



Warnung

- Stromschlaggefahr! Öffnen Sie auf keinen Fall das Gehäuse des Geräts.

Bei eigenhändigen Reparaturversuchen verfällt die Garantie.

Wenn Sie bei der Verwendung dieses Geräts Probleme feststellen, prüfen Sie bitte die folgenden Punkte, bevor Sie Serviceleistungen anfordern. Wenn das Problem weiterhin besteht, holen Sie sich Unterstützung unter www.philips.com/support.

Hauptgerät

Die Tasten auf dem Produkt funktionieren nicht.

- Trennen Sie dieses Produkt einige Minuten lang von der Stromversorgung, und schließen Sie es dann wieder an.

Sound

Kein Ton von den Lautsprechern dieses Produkts.

- Verbinden Sie das Audiokabel dieses Produkts mit Ihrem Fernseher oder anderen Geräten. In folgenden Fällen benötigen Sie keine separate Audioverbindung:
 - das Produkt und der Fernseher sind über den **HDMI ARC**-Anschluss verbunden, oder
 - ein Gerät ist mit dem **HDMI IN**-Anschluss an diesem Gerät verbunden.
- Setzen Sie das Produkt auf die Werkseinstellungen zurück.
- Wählen Sie auf der Fernbedienung den richtigen Audioeingang aus.
- Vergewissern Sie sich, dass dieses Produkt nicht stummgeschaltet ist.

Keine Tonwiedergabe über den kabellosen Subwoofer.

- Stellen Sie eine kabellose Verbindung zwischen dem Subwoofer und dem Hauptgerät her.

Verzerrter Ton oder Echo.

- Wenn Sie den Ton vom Fernseher über dieses Produkt wiedergeben, vergewissern Sie sich, dass der Fernseher nicht stummgeschaltet ist.

Die Audio- und Videowiedergabe wird nicht synchronisiert.

- Drücken Sie **AUDIO SYNC +/-**, um die Audio- und Videowiedergabe zu synchronisieren.

Eine Fehlermeldung wird auf dem Display angezeigt.

- Wenn "ERROR" angezeigt wird, bedeutet dies, dass ein Eingangsaudioformat nicht unterstützt wird.
- Wenn "ARC" blinkt, bedeutet dies, dass der verbundene Fernseher nicht HDMI ARC-kompatibel ist oder ein nicht unterstütztes Audioformat erkannt wurde.

Die Qualität der Audiowiedergabe von einem verbundenen Bluetooth-Gerät ist unzulänglich.

- Der Bluetooth-Empfang ist schlecht. Platzieren Sie das Gerät näher an diesem Produkt, oder entfernen Sie mögliche Hindernisse zwischen den Geräten.

Das verbundene Bluetooth-Gerät unterbricht immer wieder die Verbindung und stellt sie anschließend wieder her.

- Der Bluetooth-Empfang ist schlecht. Platzieren Sie das Gerät näher an diesem Produkt, oder entfernen Sie mögliche Hindernisse zwischen den Geräten.
- Schalten Sie die WiFi-Funktion auf dem Bluetooth-Gerät aus, um Störungen zu vermeiden.
- Bei einigen Bluetooth-Geräten kann die Bluetooth-Verbindung automatisch deaktiviert werden, um Energie zu sparen. Dies ist kein Zeichen für eine Fehlfunktion des Produkts.

Bluetooth

Ein Gerät kann nicht mit diesem Produkt verbunden werden.

- Das Gerät unterstützt nicht die für das Produkt erforderlichen Profile.
- Sie haben die Bluetooth-Funktion des Geräts nicht aktiviert. Anweisungen zum Aktivieren dieser Funktion finden Sie in der Bedienungsanleitung des Geräts.
- Das Gerät ist nicht richtig angeschlossen. Schließen Sie das Gerät richtig an.
- Dieses Produkt ist bereits mit einem anderen Bluetooth-fähigen Gerät verbunden. Trennen Sie das verbundene Gerät, und versuchen Sie es dann erneut.

Πίνακας περιεχομένων

1	Σημαντικό	2
	Ασφάλεια	2
	Φροντίδα του προϊόντος σας	3
	Φροντίδα του περιβάλλοντος	3
	Συμμόρφωση	4
	Βοήθεια και υποστήριξη	4

2	Το προϊόν	4
	Κύρια μονάδα	4
	Τηλεχειριστήριο	5
	Υποδοχές	6
	Ασύρματο υπογούφερ	6

3	Σύνδεση	7
	Τοποθέτηση	7
	Σύζευξη με υπογούφερ	8
	Σύνδεση ήχου από τηλεόραση	8
	Σύνδεση ήχου από άλλες συσκευές	10
	Σύνδεση ψηφιακών συσκευών μέσω HDMI	10

4	Χρήση του προϊόντος	11
	Ρύθμιση του ρολογιού	11
	Αυτόματη αναμονή	12
	Ρύθμιση έντασης ήχου	12
	Επιλογή ήχου	12
	Ακούστε μουσική μέσω Bluetooth	13
	MP3 player	14
	Συσκευές αποθήκευσης USB	14
	Ρύθμιση φωτεινότητας οθόνης	15
	Εφαρμογή εργοστασιακών ρυθμίσεων	15

5	Ενημέρωση λογισμικού	15
	Έλεγχος έκδοσης λογισμικού	15
	Ενημέρωση λογισμικού μέσω USB	15

6	Προδιαγραφές προϊόντος	16
----------	-------------------------------	----

7	Αντιμετώπιση προβλημάτων	18
----------	---------------------------------	----

1 Σημαντικό

Διαβάστε και κατανοήστε όλες τις οδηγίες πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν. Εάν προκληθεί βλάβη λόγω μη πήρησης των οδηγιών, δεν θα ισχύει η εγγύηση.

Ασφάλεια

Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας ή πυρκαγιάς!

- Προτού πραγματοποιήσετε ή αλλάξετε συνδέσεις, βεβαιωθείτε ότι όλες οι συσκευές έχουν αποσυνδεθεί από την πρίζα.
- Μην εκθέτετε ποτέ το προϊόν και τα εξαρτήματα σε βροχή ή νερό. Μην τοποθετείτε ποτέ υγρά δοχεία, όπως βάζα, κοντά στο προϊόν. Εάν χυθεί υγρό πάνω στο προϊόν, αποσυνδέστε το από την πρίζα αμέσως. Επικοινωνήστε με το Τμήμα Εξυπηρέτησης Πελατών για να ελέγξει το προϊόν πριν τη χρήση.
- Μην τοποθετείτε ποτέ το προϊόν και τα εξαρτήματα κοντά σε πηγή γυμνής φλόγας ή άλλες πηγές θερμότητας, συμπεριλαμβανομένης της άμεσης ηλιακής ακτινοβολίας.
- Μην παρεμβάλετε ποτέ αντικείμενα στις οπές εξαερισμού ή άλλα ανοίγματα του προϊόντος.
- Όπου το βύσμα παροχής ρεύματος ή ο συζευκτήρας συσκευής χρησιμοποιείται ως συσκευή αποσύνδεσης, η συσκευή αποσύνδεσης παραμένει λειτουργική.
- Οι μπαταρίες (πακέτο μπαταριών ή εγκατεστημένες μπαταρίες) δεν πρέπει να εκτίθενται σε υπερβολική θερμότητα όπως ήλιο, φωτιά κ.λπ.
- Πριν από καταγίδες, αποσυνδέετε το προϊόν από την πρίζα.
- Όταν αποσυνδέετε το καλώδιο ρεύματος, τραβάτε πάντα το βύσμα, ποτέ το καλώδιο.

- Χρησιμοποιείτε το προϊόν σε τροπικά ή/και ήπια κλίματα.

Κίνδυνος βραχυκυκλώματος ή φωτιάς!

- Για τα στοιχεία αναγνώρισης και τις τυπικές τιμές τροφοδοσίας, ανατρέξτε στην πινακίδα που βρίσκεται στην πίσω πλευρά ή στη βάση του προϊόντος.
- Πριν συνδέσετε το προϊόν στην πρίζα, βεβαιωθείτε ότι η τάση του ρεύματος αντιστοιχεί με την τιμή που αναγράφεται στο πίσω ή πλαϊνό μέρος του προϊόντος. Μην συνδέετε ποτέ το προϊόν στην κεντρική παροχή ρεύματος, εάν η τάση είναι διαφορετική.

Κίνδυνος τραυματισμού ή ζημιάς στο προϊόν!

- Μην τοποθετείτε ποτέ το προϊόν ή οποιαδήποτε αντικείμενα πάνω σε καλώδια ρεύματος ή σε άλλο ηλεκτρικό εξοπλισμό.
- Εάν το προϊόν μεταφέρεται σε θερμοκρασίες κάτω από 5°C, αποσυνεχάστε το προϊόν και περιμένετε μέχρι η θερμοκρασία του να φτάσει στο επίπεδο της θερμοκρασίας του δωματίου πριν το συνδέσετε στην πρίζα.
- Ορισμένα εξαρτήματα αυτού του προϊόντος ενδέχεται να είναι κατασκευασμένα από γυαλί. Χειριστείτε το προσεκτικά για να αποφύγετε τυχόν τραυματισμό και φθορά.

Κίνδυνος υπερθέρμανσης!

- Μην τοποθετείτε ποτέ αυτό το προϊόν σε περιορισμένο χώρο. Αφήστε κενό χώρο τουλάχιστον δέκα εκ. γύρω από το προϊόν για εξαερισμό. Βεβαιωθείτε ότι κουρτίνες ή άλλα αντικείμενα δεν καλύπτουν τις οπές εξαερισμού στο προϊόν.

Κίνδυνος μόλυνσης!

- Μην συνδυάζετε μπαταρίες διαφορετικού τύπου (παλιές με καινούργιες ή μπαταρίες άνθρακα με αλκαλικές κ.λπ.).

- Σε περίπτωση λανθασμένης τοποθέτησης των μπαταριών, υπάρχει κίνδυνος έκρηξης. Η αντικατάσταση πρέπει να γίνεται μόνο με μπαταρία ίδιου ή αντίστοιχου τύπου.
- Αφαιρέστε τις μπαταρίες αν έχουν αδειάσει ή αν δεν πρόκειται να χρησιμοποιήσετε το τηλεχειριστήριο για μεγάλο διάστημα.
- Οι μπαταρίες περιέχουν χημικές ουσίες και κατά συνέπεια πρέπει να απορρίπτονται με κατάλληλο τρόπο.

Κίνδυνος κατάποσης μπαταριών!

- Το προϊόν/τηλεχειριστήριο μπορεί να περιέχει μια μπαταρία τύπου κέρματος/κουμπιού, η οποία επιφυλάσσει κίνδυνο κατάποσης. Κρατάτε πάντα την μπαταρία μακριά από τα παιδιά! Σε περίπτωση κατάποσης, μπορεί να προκληθεί σοβαρός ή θανάσιμος τραυματισμός. Εντός δύο ωρών από την κατάποση, μπορούν να εμφανιστούν σοβαρά εσωτερικά εγκαύματα.
- Αν υποψιάζεστε ότι η μπαταρία έχει καταποθεί ή τοποθετηθεί μέσα σε οποιοδήποτε μέρος του σώματος, ζητήστε αμέσως ιατρική βοήθεια.
- Όταν αλλάζετε τις μπαταρίες, κρατάτε πάντοτε όλες τις νέες και τις παλιές μπαταρίες μακριά από τα παιδιά. Αφού αντικαταστήσετε την μπαταρία, βεβαιωθείτε ότι έχετε ασφαλίσει καλά τη θήκη της.
- Εάν η θήκη δεν μπορεί να ασφαλίσει καλά, διακόψτε αμέσως τη χρήση του προϊόντος. Κρατήστε τη συσκευή μακριά από παιδιά και επικοινωνήστε με τον κατασκευαστή.



Η συσκευή είναι CLASS II με διπλή μόνωση, χωρίς παρεχόμενη προστατευτική γείωση.

~

Τάση AC

Φροντίδα του προϊόντος σας

Χρησιμοποιείτε μόνο πανί καθαρισμού από μικροφίμπρα για τον καθαρισμό του προϊόντος.

Φροντίδα του περιβάλλοντος

Απόρριψη παλιών προϊόντων και μπαταριών



Το προϊόν σας έχει σχεδιαστεί και κατασκευαστεί με υλικά και εξαρτήματα υψηλής ποιότητας, τα οποία μπορούν να ανακυκλωθούν και να ξαναχρησιμοποιηθούν.



Αυτό το σύμβολο δηλώνει ότι το προϊόν καλύπτεται από την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2012/19/ΕΕ.



Αυτό το σύμβολο δηλώνει ότι το προϊόν περιέχει μπαταρίες που καλύπτονται από την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2013/56/ΕΕ, οι οποίες δεν μπορούν να απορριφθούν μαζί με τα συνηθισμένα οικιακά απορρίμματα. Ενημερωθείτε σχετικά με το τοπικό σύστημα ξεχωριστής συλλογής ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών προϊόντων και μπαταριών. Να ακολουθείτε τους τοπικούς κανονισμούς και να μην απορρίπτετε το προϊόν και τις μπαταρίες μαζί με τα συνηθισμένα οικιακά απορρίμματα. Η σωστή απόρριψη παλιών προϊόντων και μπαταριών συμβάλλει στην αποφυγή αρνητικών επιπτώσεων για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.

Αφαίρεση των μπαταριών μίας χρήσης
Για να αφαιρέσετε τις μπαταρίες μίας χρήσης, ανατρέξτε στην ενότητα με τις οδηγίες εγκατάστασης των μπαταριών.

Συμμόρφωση

Το παρόν προϊόν συμμορφώνεται με τις προδιαγραφές της Ευρωπαϊκής Κοινότητας για παρεμβολές ραδιοφωνικών σημάτων. Με το παρόν, η Gibson Innovations δηλώνει ότι το προϊόν συμμορφώνεται με τις ουσιώδεις απαιτήσεις και τις λοιπές σχετικές διατάξεις της Οδηγίας 2014/53/ΕΕ. Μπορείτε να βρείτε τη Δήλωση συμμόρφωσης στη διεύθυνση www.p4c.philips.com.

Βοήθεια και υποστήριξη

Για εκτεταμένη ηλεκτρονική υποστήριξη, επισκεφτείτε τη διεύθυνση www.philips.com/support για:

- να κατεβάσετε το εγχειρίδιο χρήσης και τον οδηγό γρήγορης έναρξης
- να παρακολουθήσετε εκπαιδευτικά βίντεο (διαθέσιμα μόνο για ορισμένα μοντέλα)
- να βρείτε απαντήσεις σε συχνές ερωτήσεις (FAQ)
- να μας στείλετε μέσω ηλεκτρονικού ταχυδρομείου κάποια ερώτησή σας
- να συνομιλήσετε με κάποιον εκπρόσωπο του τμήματος εξυπηρέτησης πελατών.

Ακολουθήστε τις οδηγίες στη διαδικτυακή τοποθεσία για να επιλέξετε τη γλώσσα σας και κατόπιν εισαγάγετε τον αριθμό μοντέλου του προϊόντος σας.

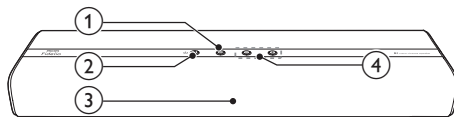
Εναλλακτικά, μπορείτε να επικοινωνήσετε με το Τμήμα Εξυπηρέτησης Πελατών στη χώρα σας. Πριν την επικοινωνία, σημειώστε τον αριθμό μοντέλου και το σειριακό αριθμό του προϊόντος σας. Οι πληροφορίες αυτές αναγράφονται στο πίσω ή το κάτω μέρος του προϊόντος.

2 Το προϊόν

Συγχαρητήρια για την αγορά σας και καλωσορίσατε στη Philips! Για να επωφεληθείτε πλήρως από την υποστήριξη που προσφέρει η Philips (π.χ. ειδοποιήσεις για αναβαθμίσεις λογισμικού), δηλώστε το προϊόν σας στη διεύθυνση www.philips.com/welcome.

Κύρια μονάδα

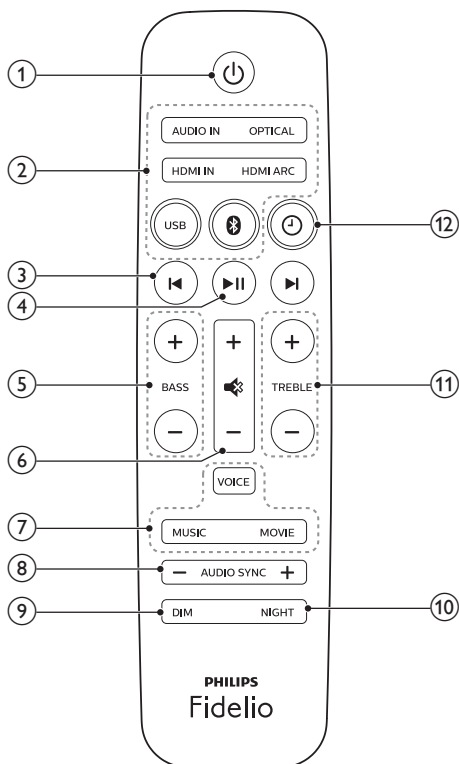
Αυτή η ενότητα περιλαμβάνει μια επισκόπηση της κύριας μονάδας.



- 1 Επιλογή πηγής εισόδου για αυτό το προϊόν.
- 2
 - Ενεργοποίηση του προϊόντος ή μετάβαση σε λειτουργία αναμονής.
 - Όταν το προϊόν είναι σε κατάσταση αναμονής, η ενδεικτική λυχνία αναμονής ανάβει με κόκκινο χρώμα.
- 3 Πίνακας ενδείξεων
- 4 +/- (Ένταση)
Αύξηση ή μείωση της έντασης ήχου.

Τηλεχειριστήριο

Η παρούσα ενότητα περιλαμβάνει μια επισκόπηση του τηλεχειριστηρίου.



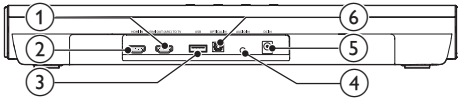
- ① **⏻**
Ενεργοποίηση του προϊόντος ή μετάβαση σε λειτουργία αναμονής.
- ② **Κουμπιά πηγής**
 - **HDMI IN:** Εναλλαγή της πηγής ήχου στη σύνδεση HDMI IN.
 - **HDMI ARC:** Εναλλαγή της πηγής ήχου στη σύνδεση HDMI ARC.
 - **OPTICAL:** Εναλλαγή της πηγής ήχου στην οπτική σύνδεση.
 - **USB:** Μετάβαση σε λειτουργία USB.
 - **Ⓜ:** Μετάβαση στη λειτουργία Bluetooth.

- **AUDIO IN:** Εναλλαγή της πηγής ήχου στη σύνδεση AUDIO IN ή AUX (υποδοχή 3,5 χιλ).

- ③ **⏮ / ⏭**
Μετάβαση στο προηγούμενο ή στο επόμενο κομμάτι .
- ④ **⏸**
Έναρξη, παύση ή συνέχιση της αναπαραγωγής.
- ⑤ **BASS +/-**
Αύξηση ή μείωση των μπάσων στην κύρια μονάδα.
- ⑥ **Έλεγχος έντασης ήχου**
 - **+/-:** Αύξηση ή μείωση της έντασης ήχου.
 - **🔊:** Σίγαση ή επαναφορά της έντασης.
- ⑦ **Έλεγχος λειτουργίας ήχου**
 - MUSIC:** Επιλογή της λειτουργίας στερεοφωνικού ήχου.
 - VOICE:** Επιλογή λειτουργίας καθαρότητας φωνής.
 - MOVIE:** Επιλογή της λειτουργίας ήχου Surround.
- ⑧ **AUDIO SYNC +/-**
Ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση της καθυστέρησης ήχου.
- ⑨ **DIM**
Ρύθμιση της φωτεινότητας της οθόνης ενδείξεων για αυτό το προϊόν.
- ⑩ **NIGHT**
Ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση της νυχτερινής λειτουργίας.
- ⑪ **TREBLE +/-**
Αυξήστε ή μειώστε τα πρίμα στην κύρια μονάδα.
- ⑫ **⌚**
Ρύθμιση ρολογιού ή εμφάνιση ρολογιού.

Υποδοχές

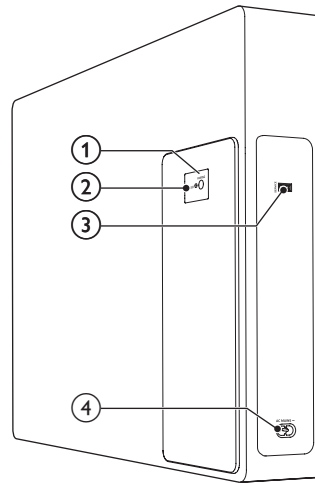
Αυτή η ενότητα περιλαμβάνει την επισκόπηση των διαθέσιμων υποδοχών του αυτού του προϊόντος.



- ① **HDMI OUT (ARC) - TO TV**
Σύνδεση στην είσοδο HDMI στην τηλεόραση.
- ② **HDMI IN**
Σύνδεση στην έξοδο HDMI μιας ψηφιακής συσκευής.
- ③ **USB**
 - Σύνδεση σε μια συσκευή αποθήκευσης USB για αναπαραγωγή ήχου.
 - Αναβάθμιση λογισμικού του προϊόντος.
- ④ **AUDIO IN**
Σύνδεση σε έξοδο ήχου σε μια συσκευή μέσω AUDIO IN ή AUX (πατώντας επανειλημμένα **AUDIO IN** στο τηλεχειριστήριο).
- ⑤ **DC IN**
Σύνδεση στην τροφοδοσία ρεύματος.
- ⑥ **OPTICAL IN**
Σύνδεση σε οπτική έξοδο ήχου στην τηλεόραση ή σε ψηφιακή συσκευή.

Ασύρματο υπογούφερ

Το προϊόν συνοδεύεται από ένα ασύρματο υπογούφερ.



- ① **PAIRING (σύζευξη)**
Πατήστε για να μεταβεί το υπογούφερ στη λειτουργία σύζευξης.
- ② **Ενδεικτική λυχνία υπογούφερ**
 - Μόλις ενεργοποιηθεί η συσκευή, ανάβει η ενδεικτική λυχνία.
 - Κατά τη διάρκεια ασύρματης σύζευξης ανάμεσα στο υπογούφερ και την κύρια μονάδα, η ενδεικτική λυχνία αναβοσβήνει γρήγορα με λευκό χρώμα.
 - Όταν η σύζευξη ολοκληρωθεί με επιτυχία, η ενδεικτική λυχνία ανάβει σταθερά με λευκό χρώμα.
 - Αν η σύζευξη αποτύχει, η ενδεικτική λυχνία αναβοσβήνει αργά με λευκό χρώμα.
 - Όταν η ασύρματη σύνδεση έχει αποσυνδεθεί εδώ και 1 λεπτό, η ενδεικτική λυχνία σβήνει.
- ③ **SERVICE**
Για χρήση μόνο από το κέντρο επισκευών.

④ AC MAINS~

Σύνδεση στην τροφοδοσία ρεύματος.

3 Σύνδεση

Αυτή η ενότητα σας βοηθά να συνδέσετε το προϊόν στην τηλεόραση και σε άλλες συσκευές.

Για πληροφορίες σχετικά με τις βασικές συνδέσεις του προϊόντος και των αξεσουάρ του, δείτε τον Οδηγό γρήγορης εκκίνησης.



Σημείωση

- Για τα στοιχεία αναγνώρισης και τις τυπικές τιμές τροφοδοσίας, ανατρέξτε στην πινακίδα που βρίσκεται στην πίσω πλευρά ή στη βάση του προϊόντος.
- Πριν από τη χρήση, βεβαιωθείτε ότι όλες οι συσκευές έχουν αποσυνδεθεί από την πρίζα.

Τοποθέτηση

Στον Οδηγό γρήγορης εκκίνησης θα δείτε πώς μπορείτε να τοποθετήσετε το υπογούφερ είτε σε κατακόρυφη είτε σε οριζόντια θέση.

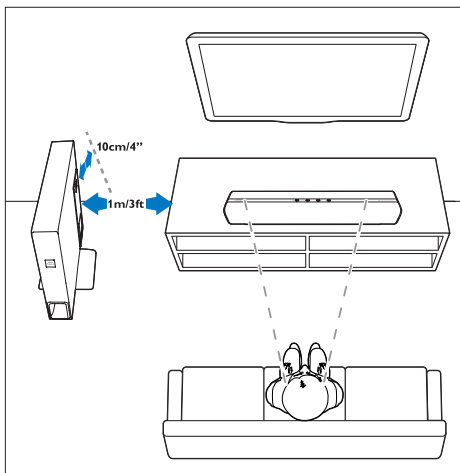


Σημείωση

- Αν τοποθετήσετε το υπογούφερ κατακόρυφα, εγκαταστήστε την παρεχόμενη βάση για να αποφεύγονται οι αστάθειες.
- Αν τοποθετήσετε το υπογούφερ σε οριζόντια θέση, προσθέστε τα τέσσερα παρεχόμενα ελαστικά πέλματα στο κάτω μέρος του υπογούφερ για να αποφύγετε τυχόν δόνηση του υπογούφερ.
- Βεβαιωθείτε ότι υπάρχει ελεύθερος χώρος τουλάχιστον 10 εκ. (4 ίντσες) γύρω από τις οπές εξαερισμού του υπογούφερ για να επιτύχετε επαρκή αερισμό.

Τοποθετήστε το υπογούφερ σε απόσταση τουλάχιστον 1 μέτρου από την κύρια μονάδα και 10 εκατοστών από τον τοίχο.

Για καλύτερη απόδοση, τοποθετήστε το υπογούφερ όπως στην παρακάτω εικόνα.



φορά και κρατήστε πατημένο το κουμπί **BASS +**.

- ↳ Αν η σύζευξη ολοκληρωθεί με επιτυχία, η λυχνία του υπογούφερ ανάβει σταθερά με λευκό χρώμα.
- ↳ Αν η σύζευξη αποτύχει, η ενδεικτική λυχνία του υπογούφερ αναβοσβήνει αργά με λευκό χρώμα.

4 Αν η σύζευξη αποτύχει, επαναλάβετε τα παραπάνω βήματα.

Σημείωση

- Αν η αποσύνδεση ή η σύζευξη από την ασύρματη σύνδεση διαρκέσει 1 λεπτό, το υπογούφερ μεταβαίνει αυτόματα σε λειτουργία αναμονής και η ένδειξη LED στο υπογούφερ σβήνει.

Σύζευξη με υπογούφερ

Το ασύρματο υπογούφερ συνδέεται αυτόματα ασύρματα με την κύρια μονάδα όταν ενεργοποιηθούν το υπογούφερ και η κύρια μονάδα.

Αν δεν ακούγεται ήχος από το ασύρματο υπογούφερ, συνδέστε το υπογούφερ με μη αυτόματο τρόπο.

1 Ενεργοποιήστε την κύρια μονάδα και το υπογούφερ.

- ↳ Αν χαθεί η σύνδεση με την κύρια μονάδα, η λυχνία στο υπογούφερ αναβοσβήνει αργά με λευκό χρώμα.

2 Πατήστε το κουμπί **PAIRING** (σύζευξη) στο υπογούφερ για να μεταβείτε στη λειτουργία σύζευξης.

- ↳ Η ενδεικτική λυχνία του υπογούφερ αναβοσβήνει γρήγορα με λευκό χρώμα.

3 Σε λειτουργία HDMI ARC (πατήστε **HDMI ARC**), μέσα σε έξι δευτερόλεπτα, πατήστε στο τηλεχειριστήριο **↔** δύο φορές, στη συνέχεια **Ένταση ήχου +** μία

Σύνδεση ήχου από τηλεόραση

Συνδέστε το προϊόν σε μια τηλεόραση. Μπορείτε να ακούτε τον ήχο από τηλεοπτικά προγράμματα μέσω των ηχείων του προϊόντος.

Επιλογή 1: Σύνδεση σε τηλεόραση μέσω HDMI (ARC)

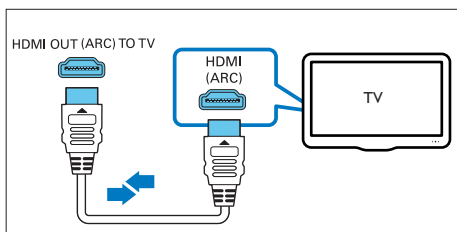
Βέλτιστη ποιότητα ήχου

Αυτό το προϊόν υποστηρίζει σύνδεση HDMI με κανάλι επιστροφής ήχου (ARC). Με τη λειτουργία ARC, μπορείτε να ακούτε τον ήχο της τηλεόρασης μέσω αυτού του προϊόντος, χρησιμοποιώντας μόνο ένα καλώδιο HDMI.

Τι χρειάζεστε

- Ένα καλώδιο HDMI υψηλής ταχύτητας.
- Η τηλεόραση να υποστηρίζει HDMI ARC και HDMI-CEC (για λεπτομέρειες ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης της τηλεόρασης).
- Για ορισμένα μοντέλα τηλεοράσεων, ενεργοποιήστε την έξοδο του

εξωτερικού ηχείου από το μενού ρυθμίσεων τηλεόρασης (για περισσότερες λεπτομέρειες ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης της τηλεόρασης).



- 1 Με ένα καλώδιο HDMI υψηλής ταχύτητας, συνδέστε την υποδοχή **HDMI OUT (ARC)** του προϊόντος με την υποδοχή **HDMI ARC** της τηλεόρασης.
 - Η υποδοχή **HDMI ARC** της τηλεόρασης μπορεί να φέρει διαφορετική σήμανση. Για λεπτομέρειες, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης της τηλεόρασης.
- 2 Στην τηλεόρασή σας, ενεργοποιήστε τις λειτουργίες HDMI-CEC.
 - Για οποιοδήποτε πρόβλημα σχετικά με το HDMI-CEC της τηλεόρασής σας, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης της τηλεόρασης για να βεβαιωθείτε ότι η ρύθμιση HDMI-CEC είναι σωστή. Αν χρειάζεται, επικοινωνήστε με τον κατασκευαστή της τηλεόρασης.
- 3 Πατήστε **HDMI ARC** στο τηλεχειριστήριο αυτού του προϊόντος για να ενεργοποιήσετε τη σύνδεση HDMI ARC.

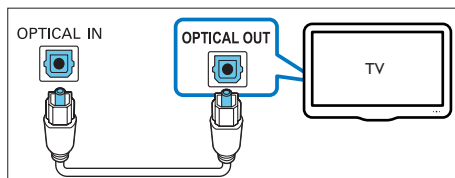


Σημείωση

- Η πλήρης λειτουργικότητα με όλες τις συσκευές HDMI-CEC δεν είναι εγγυημένη.
- Αν η τηλεόρασή σας δεν είναι συμβατή με το πρότυπο HDMI ARC, συνδέστε ένα καλώδιο ήχου για να ακούτε τον ήχο της τηλεόρασης μέσω του προϊόντος.

Επιλογή 2: Σύνδεση σε τηλεόραση μέσω οπτικού καλωδίου

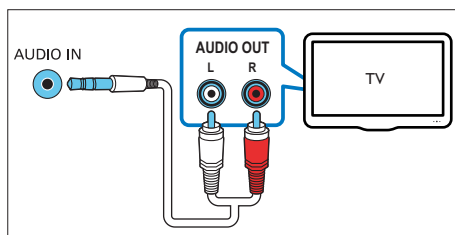
Βέλτιστη ποιότητα ήχου



- 1 Με ένα οπτικό καλώδιο, συνδέστε την υποδοχή **OPTICAL** του προϊόντος στην οπτική έξοδο της τηλεόρασης.
 - Η ψηφιακή οπτική έξοδος της τηλεόρασης ενδέχεται να φέρει την ένδειξη **OPTICAL OUT**, **SPDIF** ή **SPDIF OUT**.
- 2 Πατήστε **OPTICAL** στο τηλεχειριστήριο αυτού του προϊόντος για να ενεργοποιήσετε την οπτική σύνδεση.

Επιλογή 3: Σύνδεση σε τηλεόραση μέσω καλωδίων αναλογικού ήχου

Βασική ποιότητα ήχου



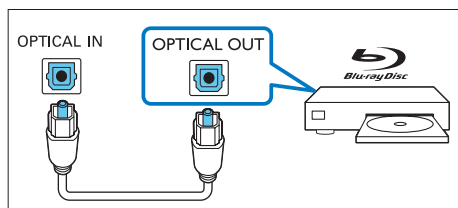
- 1 Με ένα αναλογικό καλώδιο, συνδέστε την υποδοχή **AUDIO IN** (3,5 χιλ.) του προϊόντος στην έξοδο αναλογικού ήχου (κόκκινο και λευκό) της τηλεόρασης.
 - Η έξοδος αναλογικού ήχου της εξωτερικής συσκευής ενδέχεται να φέρει την ένδειξη **AUDIO OUT**.
- 2 Πατήστε επανειλημμένα **AUDIO IN** στο τηλεχειριστήριο μέχρι να εμφανιστεί η ένδειξη **AUX** στην οθόνη ενδείξεων.

Σύνδεση ήχου από άλλες συσκευές

Μπορείτε επίσης να αναπαράγετε ήχο από άλλες συσκευές μέσω των ηχείων αυτού του προϊόντος.

Επιλογή 1: Σύνδεση σε άλλη συσκευή μέσω οπτικού καλωδίου

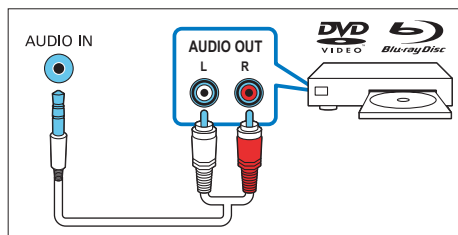
Βέλτιστη ποιότητα ήχου



- 1 Με ένα οπτικό καλώδιο, συνδέστε την υποδοχή **OPTICAL** αυτού του προϊόντος στην οπτική έξοδο της εξωτερικής συσκευής.
 - Η ψηφιακή οπτική έξοδος της εξωτερικής συσκευής ενδέχεται να φέρει την ένδειξη **OPTICAL OUT**, **SPDIF** ή **SPDIF OUT**.
- 2 Πατήστε **OPTICAL** στο τηλεχειριστήριο αυτού του προϊόντος για να ενεργοποιήσετε την οπτική σύνδεση.

Επιλογή 2: Σύνδεση σε άλλη συσκευή μέσω καλωδίων αναλογικού ήχου

Βασική ποιότητα ήχου



- 1 Με ένα αναλογικό καλώδιο, συνδέστε την υποδοχή **AUDIO IN** (3,5 χιλ.) του προϊόντος στην έξοδο αναλογικού ήχου (κόκκινο και λευκό) της εξωτερικής συσκευής.
 - Η έξοδο αναλογικού ήχου της εξωτερικής συσκευής ενδέχεται να φέρει την ένδειξη **AUDIO OUT**.
- 2 Πατήστε επανειλημμένα **AUDIO IN** στο τηλεχειριστήριο μέχρι να εμφανιστεί η ένδειξη **AUX** στην οθόνη ενδείξεων.

Σύνδεση ψηφιακών συσκευών μέσω HDMI

Συνδέστε μια ψηφιακή συσκευή (π.χ. αποκωδικοποιητή, συσκευή αναπαραγωγής DVD/Blu-ray ή κονσόλα παιχνιδιών) στο προϊόν μέσω μίας μόνο σύνδεσης HDMI. Όταν συνδέετε τις συσκευές με αυτόν τον τρόπο και πραγματοποιείτε αναπαραγωγή ενός αρχείου ή παιχνιδιού, το

- βίντεο προβάλλεται αυτόματα στην τηλεόρασή σας και
- ο ήχος αναπαράγεται αυτόματα σε αυτό το προϊόν.

- 1 Με ένα καλώδιο HDMI υψηλής ταχύτητας, συνδέστε την υποδοχή **HDMI OUT** της ψηφιακής συσκευής με την υποδοχή **HDMI IN** του προϊόντος.
 - Συνιστάται καλώδιο HDMI υψηλής ταχύτητας.
- 2 Συνδέστε το προϊόν στην τηλεόραση μέσω της υποδοχής **HDMI OUT (ARC)**.
- 3 Στη συνδεδεμένη συσκευή, ενεργοποιήστε τις λειτουργίες HDMI-CEC.
- 4 Πατήστε **HDMI IN** στο τηλεχειριστήριο αυτού του προϊόντος για να ενεργοποιήσετε τη σύνδεση HDMI IN.
 - Εάν η τηλεόραση δεν είναι συμβατή με HDMI CEC, επιλέξτε τη σωστή είσοδο βίντεο στην τηλεόρασή σας.

- Για οποιοδήποτε πρόβλημα σχετικά με το HDMI-CEC της τηλεόρασης, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης της τηλεόρασης και βεβαιωθείτε ότι η ρύθμιση HDMI-CEC είναι σωστή. Αν χρειάζεται, επικοινωνήστε με τον κατασκευαστή της τηλεόρασης.

4 Χρήση του προϊόντος

Αυτή η ενότητα θα σας βοηθήσει να χρησιμοποιήσετε αυτό το προϊόν για την αναπαραγωγή πολυμέσων από διάφορες πηγές.

Πριν ξεκινήσετε

- Πραγματοποιήστε τις απαραίτητες συνδέσεις που περιγράφονται στον Οδηγό γρήγορης εκκίνησης και στο Εγχειρίδιο χρήσης.
- Επιλέξτε στο προϊόν τη σωστή πηγή για τις άλλες συσκευές.

Ρύθμιση του ρολογιού

Μέσω της ρύθμισης του ρολογιού, μπορείτε να επιλέξετε έναν τύπο λειτουργίας αναμονής (λειτουργία αναμονής ECO χωρίς την ένδειξη ρολογιού ή κανονική λειτουργία αναμονής με την ένδειξη ρολογιού).

- 1 Ενεργοποιήστε το προϊόν σε κατάσταση αναμονής (πατήστε $\odot$).
 ↳ Εμφανίζεται η ένδειξη --:-- (ή το ρολόι).
- 2 Πατήστε και κρατήστε πατημένο το $\odot$ για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία ρύθμισης του ρολογιού.
 ↳ Η ένδειξη --:-- αναβοσβήνει.
- 3 Πατήστε **Ένταση +/-** για να επιλέξετε μορφή 12 ή 24 ωρών και, στη συνέχεια, πατήστε $\odot$ για επιβεβαίωση.
 ↳ Τα ψηφία της ώρας αρχίζουν να αναβοσβήνουν.
- 4 Πατήστε **Ένταση +/-** για να ρυθμίσετε την ώρα και, στη συνέχεια, πατήστε $\odot$ για επιβεβαίωση.
 ↳ Τα ψηφία των λεπτών αρχίζουν να αναβοσβήνουν.

5 Πατήστε **Ένταση +/-** για να ρυθμίσετε τα λεπτά και, στη συνέχεια, πατήστε **⌚** για επιβεβαίωση.
↳ Η ένδειξη ECO ξεκινά να αναβοσβήνει.

6 Πατήστε **Ένταση +/-** για να επιλέξετε "ECO" ή "CLOCK" και, στη συνέχεια, πατήστε **⌚** για επιβεβαίωση.
↳ Αν επιλέξετε τη ρύθμιση "ECO" στη λειτουργία αναμονής, το ρολόι εμφανίζεται για 1 λεπτό και, στη συνέχεια, η οθόνη απενεργοποιείται.
↳ Αν επιλέξετε τη ρύθμιση "CLOCK" στη λειτουργία αναμονής, το ρολόι εμφανίζεται πάντα.

Προβολή ρολογιού

1 Στη λειτουργία αναμονής ECO ή στη λειτουργία χρήσης, πατήστε **⌚**.
↳ Στη λειτουργία αναμονής ECO, το ρολόι εμφανίζεται για 1 λεπτό και, στη συνέχεια, η οθόνη απενεργοποιείται.
↳ Στη λειτουργία χρήσης, το ρολόι εμφανίζεται για 10 δευτερόλεπτα και, στη συνέχεια, η οθόνη μεταβαίνει στις πληροφορίες της τρέχουσας πηγής.



Σημείωση

- Αν η συσκευή αποσυνδέεται από το ρεύμα AC, η ώρα του ρολογιού μπορεί να διατηρηθεί μόνο για 12 ώρες.
- Τυχόν υπερβολική θερμοκρασία δωματίου επηρεάζει την ακρίβεια του ρολογιού.

Αυτόματη αναμονή

Κατά την αναπαραγωγή πολυμέσων από μια συνδεδεμένη συσκευή, το προϊόν μεταβαίνει αυτόματα σε κατάσταση αναμονής μετά από 15 λεπτά αδράνειας των κουμπιών και μη αναπαραγωγής ήχου/βίντεο από τη συνδεδεμένη συσκευή.

Ρύθμιση έντασης ήχου

1 Πατήστε **Ένταση ήχου +/-** για να αυξήσετε ή να μειώσετε την ένταση ήχου.
• Για σίγαση, πατήστε **🔇**.
• Για επαναφορά του ήχου, πατήστε ξανά **🔇** ή πατήστε **Ένταση ήχου +/-**.

Επιλογή ήχου

Αυτή η ενότητα σας βοηθά να επιλέξετε τον ιδανικό ήχο για το βίντεο ή τη μουσική σας.

Λειτουργία ήχου

Επιλέξτε προκαθορισμένες λειτουργίες ήχου που ταιριάζουν με το βίντεο ή τη μουσική σας.
• Πατήστε το κουμπί **MOVIE** για να δημιουργήσετε μια εμπειρία ακρόασης Surround. Ιδανική για την παρακολούθηση ταινιών.
• Πατήστε **MUSIC** για να δημιουργήσετε στερεοφωνικό ήχο δύο ή πολλών καναλιών. Ιδανικό για ακρόαση μουσικής.
• Πατήστε **VOICE** για να δημιουργήσετε εφέ ήχου που καθιστά την ανθρώπινη φωνή πιο καθαρή.

Ισοσταθμιστής

Μπορείτε να αλλάξετε τις ρυθμίσεις υψηλής συχνότητας (πρίμα) και χαμηλής συχνότητας (μπάσα) του προϊόντος.

1 Πατήστε **TREBLE +/-** ή **BASS +/-** για να αλλάξετε τη συχνότητα.

Συγχρονισμός βίντεο και ήχου

Εάν ο ήχος και το βίντεο δεν είναι συγχρονισμένα, καθυστερήστε τον ήχο ώστε να ταιριάζει με το βίντεο.

- 1 Πατήστε **AUDIO SYNC +/-** για συγχρονισμό του ήχου με το βίντεο.

Νυχτερινή λειτουργία

Για ακρόαση σε χαμηλή ένταση, η νυχτερινή λειτουργία μειώνει την ένταση των δυνατών ήχων κατά την αναπαραγωγή ήχου. Η νυχτερινή λειτουργία είναι διαθέσιμη μόνο για κομμάτια ήχου Dolby Digital.

- 1 Πατήστε **NIGHT** για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε τη νυχτερινή λειτουργία.
 - Όταν είναι ενεργοποιημένη η νυχτερινή λειτουργία, στην οθόνη ενδείξεων εμφανίζεται μία φορά η ένδειξη **ON NIGHT** (ενεργοποιημένη νυχτερινή λειτουργία).
 - Όταν είναι απενεργοποιημένη η νυχτερινή λειτουργία, στην οθόνη ενδείξεων εμφανίζεται μία φορά η ένδειξη **OFF NIGHT** (απενεργοποιημένη νυχτερινή λειτουργία).

Ακούστε μουσική μέσω Bluetooth

Μέσω Bluetooth, συνδέστε το προϊόν με μια συσκευή Bluetooth (όπως iPad, iPhone, iPod touch, τηλέφωνο Android ή φορητό υπολογιστή), ώστε να μπορείτε να ακούτε τα αρχεία ήχου που είναι αποθηκευμένα στη συσκευή αυτή μέσω των ηχείων του προϊόντος.

Τι χρειάζεστε

- Μια συσκευή Bluetooth που υποστηρίζει το προφίλ Bluetooth A2DP, AVRCP και με έκδοση Bluetooth 4.1.
- Η μέγιστη εμβέλεια λειτουργίας μεταξύ του προϊόντος και μιας συσκευής Bluetooth είναι περίπου 10 μέτρα.

- 1 Πατήστε **0** στο τηλεχειριστήριο για να ρυθμίσετε το προϊόν στη λειτουργία Bluetooth.
 - ↳ Στην οθόνη αναβοσβήνει η ένδειξη **BT**.
- 2 Στη συσκευή Bluetooth, ενεργοποιήστε τη λειτουργία Bluetooth, αναζητήστε το στοιχείο **Fidelio B1** και επιλέξτε το για να εκκινήσετε τη σύνδεση (για την ενεργοποίηση της λειτουργίας Bluetooth, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης της συσκευής Bluetooth).
 - ↳ Κατά τη διάρκεια της σύνδεσης, η ένδειξη **BT** αναβοσβήνει στην οθόνη.
- 3 Περιμένετε μέχρι να ακουστεί ένα ηχητικό σήμα από το προϊόν.
 - ↳ Όταν η σύνδεση Bluetooth ολοκληρωθεί με επιτυχία, στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη **BT**.
 - ↳ Αν η σύνδεση αποτύχει, στην οθόνη αναβοσβήνει συνεχόμενα η ένδειξη **BT**.
- 4 Επιλέξτε και αναπαραγάγετε αρχεία ήχου ή μουσική στη συσκευή Bluetooth.
 - Εάν λάβετε κάποια κλήση κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής, η αναπαραγωγή διακόπτεται προσωρινά.
 - Αν η συσκευή Bluetooth υποστηρίζει το προφίλ AVRCP, μπορείτε να πατήσετε **◀ / ▶** στο τηλεχειριστήριο για μετάβαση σε ένα κομμάτι ή να πατήσετε **▶||** για παύση ή συνέχιση της αναπαραγωγής.
- 5 Για να εξέλθετε από τη λειτουργία Bluetooth, επιλέξτε μια άλλη πηγή.
 - Όταν επιστρέψετε στη λειτουργία Bluetooth, η σύνδεση Bluetooth παραμένει ενεργή.



Σημείωση

- Η μετάδοση μουσικής ενδέχεται να διακόπτεται από τυχόν εμπόδια που παρεμβάλλονται μεταξύ της συσκευής και του προϊόντος, όπως ο τοίχος, το μεταλλικό πλαίσιο που καλύπτει τη συσκευή ή άλλες συσκευές που λειτουργούν στην ίδια συχνότητα.
- Αν θέλετε να συνδέσετε το προϊόν με άλλη συσκευή Bluetooth, πατήστε παρατεταμένα  στο τηλεχειριστήριο για να αποσυνδέσετε τη συνδεδεμένη συσκευή Bluetooth.

MP3 player

Συνδέστε το MP3 player για αναπαραγωγή των αρχείων ήχου ή της μουσικής σας.

Τι χρειάζεστε

- Ένα MP3 player.
- Ένα καλώδιο στερεοφωνικού ήχου 3,5 χιλ.

- 1 Με το καλώδιο στερεοφωνικού ήχου 3,5 χιλ., συνδέστε τη συσκευή MP3 στην υποδοχή **AUDIO IN** του προϊόντος.
- 2 Πατήστε επανειλημμένα **AUDIO IN** στο τηλεχειριστήριο μέχρι να εμφανιστεί η ένδειξη **AUDIO IN** στην οθόνη ενδείξεων.
- 3 Πατήστε τα κουμπιά στο MP3 player για επιλογή και αναπαραγωγή αρχείων ήχου ή μουσικής.

Συσκευές αποθήκευσης USB

Μπορείτε να ακούτε μουσική από μια συσκευή αποθήκευσης USB, όπως π.χ. συσκευή MP3, μνήμη USB flash κ.λπ.

Τι χρειάζεστε

- Μια συσκευή αποθήκευσης USB, διαμορφωμένη για συστήματα αρχείων FAT ή NTFS και συμβατή με το πρότυπο Mass Storage Class.

- 1 Συνδέστε μια συσκευή αποθήκευσης USB σε αυτό το προϊόν.
- 2 Πατήστε **USB** στο τηλεχειριστήριο.
- 3 Χρησιμοποιήστε το τηλεχειριστήριο για να ελέγξετε την αναπαραγωγή.
 - Πατήστε **▶▶** για έναρξη, παύση ή συνέχιση της εγγραφής.
 - Πατήστε **◀▶** για μετάβαση στο προηγούμενο ή στο επόμενο κομμάτι.
 - Κατά την αναπαραγωγή μέσω USB, πατήστε **USB** για να επιλέξετε μία από τις ακόλουθες λειτουργίες αναπαραγωγής.
 - Όταν ενεργοποιείται η λειτουργία επανάληψης, στην οθόνη ενδείξεων εμφανίζεται μία φορά η ένδειξη **ALL REPEAT**.
 - Όταν απενεργοποιείται η λειτουργία επανάληψης, στην οθόνη ενδείξεων εμφανίζεται μία φορά η ένδειξη **OFF REPEAT**.



Σημείωση

- Η συσκευή ενδέχεται να μην είναι συμβατή με ορισμένους τύπους συσκευών αποθήκευσης USB.
- Εάν χρησιμοποιείτε ένα καλώδιο επέκτασης USB, διανομέα USB ή συσκευή πολλαπλής ανάγνωσης USB, η συσκευή αποθήκευσης USB ενδέχεται να μην αναγνωρίζεται.
- Δεν υποστηρίζονται τα πρωτόκολλα PTP και MTP ψηφιακών φωτογραφικών μηχανών.
- Μην αφαιρείτε τη συσκευή αποθήκευσης USB κατά τη διάρκεια της ανάγνωσης.
- Δεν υποστηρίζονται μουσικά αρχεία με προστασία DRM (MP3).
- Υποστήριξη θύρας USB: 5V , 1A.

Ρύθμιση φωτεινότητας οθόνης

Μπορείτε να πατήσετε **DIM** επανειλημμένα για να επιλέξετε ένα διαφορετικό επίπεδο φωτεινότητας της οθόνης ενδείξεων στο προϊόν.

Αν επιλέξετε **AUTO OFF**, το μήνυμα LED απενεργοποιείται μετά από 10 δευτερόλεπτα αδράνειας του κουμπιού.

Εφαρμογή εργοστασιακών ρυθμίσεων

Σε περίπτωση μηδενικής απόκρισης του προϊόντος, μπορείτε να επαναφέρετε το προϊόν στις προεπιλεγμένες εργοστασιακές ρυθμίσεις.

- 1 Σε λειτουργία HDMI ARC (πατήστε **HDMI ARC**), μέσα σε έξι δευτερόλεπτα, πατήστε στο τηλεχειριστήριο  δύο φορές, στη συνέχεια **Ένταση ήχου** - μία φορά και κρατήστε πατημένο το κουμπί **BASS** -.

↳ Μόλις ολοκληρωθεί η επαναφορά των εργοστασιακών ρυθμίσεων, το προϊόν απενεργοποιείται και επανεκκινείται αυτόματα.

5 Ενημέρωση λογισμικού

Για να συνεχίσετε να απολαμβάνετε τις καλύτερες λειτουργίες και υποστήριξη, να ενημερώνετε τακτικά το προϊόν με την πιο πρόσφατη έκδοση λογισμικού.

Έλεγχος έκδοσης λογισμικού

Σε λειτουργία HDMI ARC (πατήστε **HDMI ARC**), μέσα σε έξι δευτερόλεπτα, πατήστε στο τηλεχειριστήριο  δύο φορές, στη συνέχεια **TREBLE** - μία φορά και κρατήστε πατημένο το κουμπί **BASS** -.

↳ Ο αριθμός της έκδοσης λογισμικού εμφανίζεται στην οθόνη ενδείξεων.

Ενημέρωση λογισμικού μέσω USB



Προσοχή

- Μην αποσυνδέετε την παροχή ρεύματος και μην αφαιρείτε τη μονάδα USB flash όταν πραγματοποιείται ενημέρωση λογισμικού, καθώς ενδέχεται να προκληθεί ζημιά στο προϊόν.

- 1 Αναζητήστε την τελευταία έκδοση λογισμικού στη διεύθυνση www.philips.com/support.

- Αναζητήστε το μοντέλο σας και επιλέξτε "Software and drivers" (Λογισμικό και προγράμματα οδήγησης).

2 Πραγματοποιήστε λήψη του λογισμικού σε μια μονάδα USB flash.

① Αποσυμπίεστε το αρχείο λήψης και βεβαιωθείτε ότι το όνομα του αποσυμπιεσμένου αρχείου είναι «B1.bin».

② Τοποθετήστε το αρχείο «B1.bin» στο ριζικό κατάλογο.

3 Συνδέστε τη μονάδα USB flash στην υποδοχή **USB** αυτού του προϊόντος.

4 Γυρίστε το προϊόν στην πηγή HDMI ARC (πατήστε το κουμπί **HDMI ARC**).

5 Στο τηλεχειριστήριο, μέσα σε έξι δευτερόλεπτα πατήστε δύο φορές  και μία φορά **Ένταση ήχου +** και στη συνέχεια παρατεταμένα το **MOVIE**.

→ Στην οθόνη ενδείξεων εμφανίζεται η ένδειξη "UPG" (Αναβάθμιση).

→ Αν δεν υπάρχει συνδεδεμένη μονάδα flash USB ή το αρχείο αναβάθμισης δεν είναι έγκυρο, στην οθόνη ενδείξεων εμφανίζεται το μήνυμα "ERROR" (Σφάλμα).

6 Όταν το «UPG» αναβοσβήνει, πατήστε  στο τηλεχειριστήριο για να ξεκινήσει η αναβάθμιση.

7 Περιμένετε μέχρι να ολοκληρωθεί η αναβάθμιση.

→ Μόλις ολοκληρωθεί η διαδικασία αναβάθμισης, το προϊόν απενεργοποιείται και επανενεργοποιείται αυτόματα.



Σημείωση

- Η αναβάθμιση μπορεί να διαρκέσει περίπου 3 λεπτά.

6 Προδιαγραφές προϊόντος



Σημείωση

- Ο σχεδιασμός και οι προδιαγραφές υπόκεινται σε αλλαγές χωρίς προειδοποίηση.

Ενισχυτής

- Συνολική ισχύς εξόδου: 320W RMS (+/- 0,5 dB, 10% THD)
- Απόκριση συχνοτήτων: 20 Hz-20 kHz / ± 3 dB
- Λόγος σήματος προς θόρυβο: > 65 dB (CCIR) / (Α-σταθμισμένο)
- Ευαισθησία εισόδου:
 - AUX: 1900 mV
 - AUDIO IN: 900 mV

Ήχος

- Είσοδος ψηφιακού ήχου S/PDIF:
 - Οπτική: TOSLINK

USB

- Συμβατότητα: Hi-Speed USB (2.0)
- Υποστήριξη κατηγοριών: Κατηγορία μαζικής αποθήκευσης USB (MSC)
- Σύστημα αρχείων: FAT16, FAT32, NTFS
- Αρχεία ήχου με δυνατότητα αναπαραγωγής: .aac, .mp3, .m4a

Bluetooth

- Προφίλ Bluetooth: A2DP, AVRCP
- Έκδοση Bluetooth: 4.1
- Ζώνη συχνοτήτων/ισχύς εξόδου: 2400 - 2483,5 MHz / ≤ 20 dBm
- Συχνότητα NFC: 13,56 MHz

Σύνδεση ασύρματου ηχείου

- Ζώνη συχνοτήτων: 5740 – 5840 MHz
- Ισχύς εξόδου: ≤ 14 dBm

Κύρια μονάδα

- Τροφοδοσία ρεύματος:
 - Μοντέλο (τροφοδοτικό AC της Philips): DYS602-210309W, AS650-210-AA309
 - Είσοδος: 100-240 V~, 50/60 Hz 1,5 A
 - Έξοδος: 21 V $\overline{\text{---}}$, 3,09 A
- Λειτουργία αναμονής χωρίς ένδειξη ρολογιού: $\leq 0,5$ W
- Λειτουργία αναμονής με ένδειξη ρολογιού: ≤ 1 W
- Διαστάσεις (Π x Υ x Β): 408 x 56,7 x 115 χιλ.
- Βάρος: 1,3 κιλά
- **Ενσωματωμένα ηχεία**
 - 2 τουίτερ mylar (25 χιλ. / 1", 8 ohm)
 - 4 ηχεία racetrack πλήρους εμβέλειας (94,2 χιλ. / 3,7" x 35,2 χιλ. / 1,4", 8 ohm) για μπροστινό/κανάλι Surround

Υπογούφερ

- Τροφοδοσία ρεύματος: 220-240 V~, 50-60 Hz
- Κατανάλωση ρεύματος: 60 W
- Κατανάλωση ρεύματος κατά την αναμονή: $\leq 0,5$ W
- Σύνθετη αντίσταση: 3 ohm
- Οδηγοί ηχείων: Υπογούφερ 69,4 χιλ. / 2,9" x 201,5 χιλ. / 7,9"
- Διαστάσεις (Π x Υ x Β): 430 x 85,5 x 538,5 χιλ.
- Βάρος: 6,26 κιλά

Μπαταρίες τηλεχειριστηρίου

- 1 x AAA-R03-1,5 V

Διαχείριση ενέργειας σε κατάσταση αναμονής

- Όταν το προϊόν παραμένει ανενεργό για 15 περίπου λεπτά, μεταβαίνει αυτόματα σε λειτουργία αναμονής ή σε δικτυωμένη λειτουργία αναμονής.
- Η κατανάλωση ρεύματος σε λειτουργία αναμονής ή σε δικτυωμένη λειτουργία αναμονής είναι λιγότερη από 0,5W.
- Για να απενεργοποιήσετε τη σύνδεση Bluetooth, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί Bluetooth στο τηλεχειριστήριο.
- Για να ενεργοποιήσετε τη σύνδεση Bluetooth, ενεργοποιήστε τη σύνδεση Bluetooth στη συσκευή Bluetooth ή ενεργοποιήστε τη λειτουργία Bluetooth μέσω της ετικέτας NFC (αν υπάρχει).

7 Αντιμετώπιση προβλημάτων



Προειδοποίηση

- Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας. Μην αφαιρείτε ποτέ το περίβλημα του προϊόντος.

Για να εξακολουθεί να ισχύει η εγγύηση, μην επιχειρήσετε ποτέ να επιδιορθώσετε το προϊόν μόνοι σας.

Εάν αντιμετωπίσετε προβλήματα κατά τη χρήση του προϊόντος, ελέγξτε τα παρακάτω σημεία πριν ζητήσετε επισκευή. Εάν συνεχίζετε να αντιμετωπίζετε προβλήματα, λάβετε υποστήριξη στη διεύθυνση www.philips.com/support.

Κύρια μονάδα

Τα κουμπιά του προϊόντος δεν λειτουργούν.

- Αποσυνδέστε το προϊόν από την παροχή ρεύματος για μερικά δευτερόλεπτα και στη συνέχεια επανασυνδέστε το.

Ήχος

Δεν ακούγεται ήχος από τα ηχεία του προϊόντος.

- Συνδέστε το καλώδιο ήχου από το προϊόν στην τηλεόρασή σας ή σε άλλες συσκευές. Δεν απαιτείται ξεχωριστή σύνδεση ήχου όταν:
 - το προϊόν και η τηλεόραση συνδέονται μέσω **HDMI ARC** ή
 - στην υποδοχή **HDMI IN** του προϊόντος είναι συνδεδεμένη μια συσκευή.
- Επαναφέρετε το προϊόν στις εργοστασιακές ρυθμίσεις.
- Στο τηλεχειριστήριο, επιλέξτε τη σωστή είσοδο ήχου.
- Βεβαιωθείτε ότι στο προϊόν δεν έχει ενεργοποιηθεί η σίγαση ήχου.

Δεν παράγεται ήχος από το ασύρματο υπογούφερ.

- Συνδέστε ασύρματα το υπογούφερ με την κύρια μονάδα.

Παραμορφωμένος ήχος ή ηχώ.

- Αν αναπαράγετε ήχο από την τηλεόραση μέσω του προϊόντος, βεβαιωθείτε ότι είναι ενεργοποιημένη η σίγαση της τηλεόρασης.

Ο ήχος δεν είναι συγχρονισμένος με το βίντεο.

- Πατήστε **AUDIO SYNC +/-** για συγχρονισμό του ήχου με το βίντεο.

Εμφανίζεται ένα μήνυμα σφάλματος στην οθόνη ενδείξεων.

- Όταν εμφανίζεται το μήνυμα "ERROR" ("ΣΦΑΛΜΑ"), αυτό σημαίνει ότι μια μορφή ήχου εισόδου δεν υποστηρίζεται.
- Όταν αναβοσβήνει το μήνυμα "ARC", αυτό σημαίνει ότι η συνδεδεμένη τηλεόραση δεν είναι συμβατή με HDMI ARC ή ότι έχει ανιχνευθεί μια μη υποστηριζόμενη μορφή ήχου.

Bluetooth

Δεν είναι δυνατή η σύνδεση μια συσκευής με το προϊόν.

- Η συσκευή δεν υποστηρίζει τα συμβατά προφίλ που απαιτούνται για το προϊόν.
- Δεν έχετε ενεργοποιήσει τη λειτουργία Bluetooth της συσκευής. Ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης της συσκευής για να μάθετε πώς ενεργοποιείται η λειτουργία.
- Η συσκευή δεν έχει συνδεθεί σωστά. Συνδέστε τη συσκευή σωστά.
- Το προϊόν έχει συνδεθεί ήδη με άλλη συσκευή Bluetooth. Αποσυνδέστε τη συνδεδεμένη συσκευή και ξαναπροσπαθήστε.

Η ποιότητα της αναπαραγωγής ήχου από μια συνδεδεμένη συσκευή Bluetooth δεν είναι καλή.

- Η λήψη από το Bluetooth δεν είναι καλή. Μετακινήστε τη συσκευή πιο κοντά στο προϊόν ή απομακρύνετε τυχόν εμποδία που παρεμβάλλονται μεταξύ της συσκευής και του προϊόντος.

Η συνδεδεμένη συσκευή Bluetooth συνεχώς συνδέεται και αποσυνδέεται.

- Η λήψη από το Bluetooth δεν είναι καλή. Μετακινήστε τη συσκευή πιο κοντά στο προϊόν ή απομακρύνετε τυχόν εμποδία που παρεμβάλλονται μεταξύ της συσκευής και του προϊόντος.
- Απενεργοποιήστε τη λειτουργία Wi-Fi στη συσκευή Bluetooth, για την αποφυγή παρεμβολών.
- Σε ορισμένες συσκευές Bluetooth, η σύνδεση Bluetooth ενδέχεται να απενεργοποιείται αυτόματα για εξοικονόμηση ενέργειας. Αυτό δεν σημαίνει ότι το προϊόν δεν λειτουργεί σωστά.

Contenido

1	Importante	2	7	Solución de problemas	16
	Seguridad	2			
	Cuidado del producto	3			
	Conservación del medioambiente	3			
	Conformidad	3			
	Ayuda y asistencia	4			
2	Producto	4			
	Unidad principal	4			
	Mando a distancia	5			
	Conectores	6			
	Subwoofer inalámbrico	6			
3	Conectar	7			
	Ubicación	7			
	Emparejamiento con el subwoofer	7			
	Conexión de audio del televisor	8			
	Transmisión de audio desde otros dispositivos	9			
	Conexión de dispositivos digitales a través de HDMI	10			
4	Uso del producto	10			
	Ajuste del reloj	10			
	Auto standby	11			
	Ajuste del volumen	11			
	Elección del sonido	11			
	Reproducción de audio a través del Bluetooth	12			
	Reproductor de MP3	12			
	Dispositivos de almacenamiento USB	13			
	Ajuste del brillo de la pantalla	13			
	Aplicación de ajustes de fábrica	13			
5	Actualización de software	14			
	Comprobación de la versión del software	14			
	Actualización de software mediante USB	14			
6	Especificaciones del producto	15			

1 Importante

Asegúrese de leer y comprender todas las instrucciones antes de utilizar el producto. La garantía no cubre los daños producidos por no haber seguido las instrucciones.

Seguridad

Riesgo de descarga eléctrica o incendio.

- Antes de realizar cualquier conexión o cambiarla, asegúrese de que todos los dispositivos estén desconectados de la toma de alimentación.
- Nunca exponga el producto ni los accesorios a la lluvia ni al agua. Nunca coloque contenedores de líquidos, como jarrones, cerca del producto. Si se derramase algún líquido sobre el producto o en su interior, desconéctelo de la toma de alimentación inmediatamente. Póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente para que compruebe el producto antes de su uso.
- No coloque nunca el producto ni los accesorios cerca de llamas sin protección u otras fuentes de calor; lo que incluye la luz solar directa.
- No inserte objetos en las ranuras de ventilación ni en las aberturas del producto.
- Si usa el enchufe de alimentación o un adaptador para desconectar el aparato, éstos deberán estar siempre a mano.
- No exponga las pilas (batería o pilas instaladas) a temperaturas altas como, por ejemplo, la luz solar; el fuego o similares.
- Antes de que se produzca una tormenta eléctrica, desconecte el producto de la toma de alimentación.
- Para desconectar el cable de alimentación, tire siempre del enchufe, nunca del cable.
- Utilice el producto en climas tropicales y/o moderados.

Riesgo de cortocircuito o incendio.

- Para ver su identificación y la tasa de alimentación, consulte la placa de modelo situada en la parte posterior o inferior del producto.
- Antes de conectar el producto a la toma de alimentación, asegúrese de que el voltaje de alimentación se corresponda con el valor impreso en la parte posterior o inferior del producto. Nunca conecte el producto a la toma de alimentación si el voltaje es distinto.

Riesgo de lesión o de daños en el producto.

- Nunca coloque el producto ni ningún otro objeto sobre cables de alimentación u otros equipos eléctricos.
- Si el producto se transporta a temperaturas inferiores a 5 °C, desembale el producto y espere hasta que su temperatura se equipare a la temperatura ambiente antes de conectarlo a la toma de alimentación.
- Las piezas de este producto pueden estar hechas de vidrio. Manéjelas con cuidado para evitar sufrir daños personales o que el producto resulte dañado.

Riesgo de sobrecalentamiento.

- Nunca instale este producto en un espacio reducido. Deje siempre un espacio de 10 cm, como mínimo, en torno al producto para que se ventile. Asegúrese de que las ranuras de ventilación del producto nunca están cubiertas por cortinas u otros objetos.

Riesgo de contaminación

- No mezcle pilas (antiguas y nuevas, o de carbón y alcalinas, etc.).
- Riesgo de explosión si las pilas de sustitución no son correctas. Sustitúyala solo con una del mismo tipo o equivalente.
- Quite las pilas si se han agotado o si el mando a distancia no se va a utilizar durante un largo período de tiempo.
- Las pilas contienen sustancias químicas, por lo que debe desecharlas correctamente.

¡Riesgo de ingestión de las pilas!

- La unidad/mando a distancia puede incluir una pila tipo moneda/botón que puede ingerirse. Mantener siempre la pila fuera del alcance de los niños. Si se ingiere, la pila puede provocar lesiones graves o la muerte. Pueden producirse quemaduras internas graves en un plazo de dos horas después de la ingestión.
- Si sospecha que ha ingerido o tiene una pila en el interior de cualquier parte del cuerpo, consulte a un médico inmediatamente.
- Cuando cambie las pilas, mantenga siempre todas las pilas nuevas y usadas fuera del alcance de los niños. Asegure que el compartimiento de las pilas está completamente cerrado después de cambiar la pila.
- Si el compartimiento de las pilas no puede cerrarse completamente, deje de utilizar el producto. Manténgalo fuera del alcance de los niños y póngase en contacto con el fabricante.



Aparato de Clase II con doble aislamiento y sin toma de tierra protegida.

~

Voltaje de CA

Cuidado del producto

Utilice únicamente un paño de microfibra para limpiar el producto.

Conservación del medioambiente

Desecho del producto y de las pilas usadas



El producto ha sido diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad que pueden reciclarse y reutilizarse.



Este símbolo en un producto significa que el producto cumple con la directiva europea 2012/19/UE.



Este símbolo significa que el producto contiene pilas o baterías contempladas por la directiva europea 2013/56/UE, que no se deben tirar con la basura normal del hogar.

Infórmese sobre el sistema local sobre la recogida selectiva de pilas y productos eléctricos y electrónicos. Siga la normativa local y nunca deseche el producto y las pilas con la basura normal del hogar. El correcto desecho de los productos y las pilas usadas ayuda a evitar consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana.

Cómo retirar las pilas desechables

Para retirar las pilas desechables, consulte la sección de instalación de las pilas.

Conformidad

Este producto cumple los requisitos de interferencias de radio de la Comunidad Europea.

Por la presente, Gibson Innovations declara que este producto cumple los requisitos

fundamentales y otras disposiciones pertinentes de la Directiva 2014/53/UE. Encontrará la declaración de conformidad en www.p4c.philips.com.

Ayuda y asistencia

Para obtener una amplia asistencia en línea, visite www.philips.com/support para:

- descargar el manual de usuario y la guía de inicio rápido
- ver tutoriales en vídeo (disponibles sólo para modelos seleccionados)
- encontrar respuestas a las preguntas más frecuentes
- enviarnos una pregunta por correo electrónico
- chatear con un representante del servicio de asistencia.

Siga las instrucciones del sitio Web para seleccionar su idioma y, a continuación, introduzca el número de modelo de su producto.

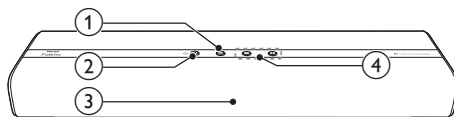
También puede ponerse en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de su país. Antes de ponerse en contacto, anote el modelo y número de serie del producto. Esta información se encuentra en la parte posterior o inferior del producto.

2 Producto

Le felicitamos por su compra y le damos la bienvenida a Philips. Para poder beneficiarse por completo de la asistencia que ofrece Philips (por ejemplo, notificación de actualizaciones de software de productos), registre el producto en www.philips.com/welcome.

Unidad principal

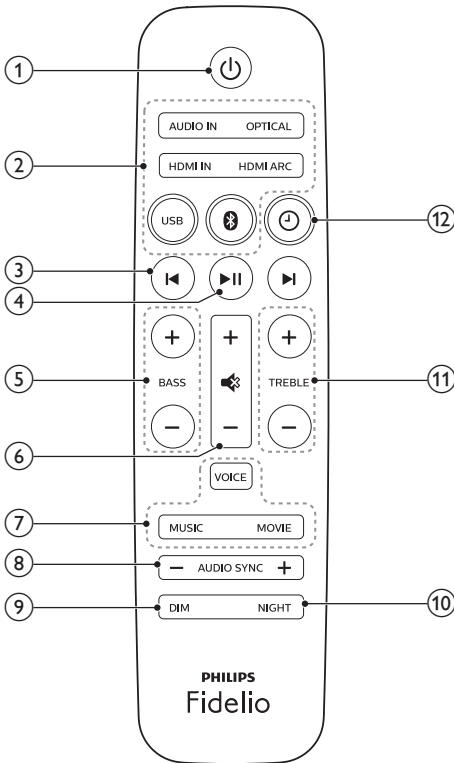
Esta sección incluye una descripción general de la unidad principal.



- ① Selecciona una fuente de entrada para este producto.
- ②
 - Enciende el producto o activa el modo de espera del mismo.
 - Cuando el producto está en modo de espera, el indicador del modo de espera se enciende en rojo.
- ③ **Pantalla**
- ④ **+/- (Volumen)**
Aumenta o disminuye el volumen.

Mando a distancia

Esta sección incluye una descripción general del mando a distancia.



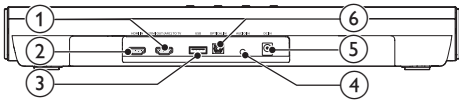
- ① Enciende el producto o activa el modo de espera del mismo.
- ② **Botones de origen**
- **HDMI IN:** cambia la fuente a la conexión HDMI IN.
 - **HDMI ARC:** cambia la fuente a la conexión HDMI ARC.
 - **OPTICAL:** cambia la fuente de audio a la conexión óptica.
 - **USB:** cambia al modo USB.
 - : cambia al modo Bluetooth.

- **AUDIO IN:** cambia la fuente de audio a la conexión AUDIO IN o AUX (toma de 3,5 mm).

- ③ Salta a la pista anterior o a la siguiente.
- ④ Inicia, hace una pausa o reanuda la reproducción.
- ⑤ **BASS +/-**
Aumenta o disminuye los graves de la unidad principal.
- ⑥ **Control de volumen**
- **+/-:** Aumenta o disminuye el volumen.
 - : Silencia o restaura el nivel de sonido.
- ⑦ **Control del modo de sonido**
MUSIC: selecciona el modo de sonido estéreo.
VOICE: selecciona el modo de sonido de claridad de la voz.
MOVIE: selecciona el modo de sonido Surround.
- ⑧ **AUDIO SYNC +/-**
Aumenta o disminuye el retardo de audio.
- ⑨ **DIM**
Ajusta el brillo del panel de visualización para este producto.
- ⑩ **NIGHT**
Activa o desactiva el modo nocturno.
- ⑪ **TREBLE +/-**
Aumenta o disminuye los agudos de la unidad principal.
- ⑫ Ajusta o muestra el reloj.

Conectores

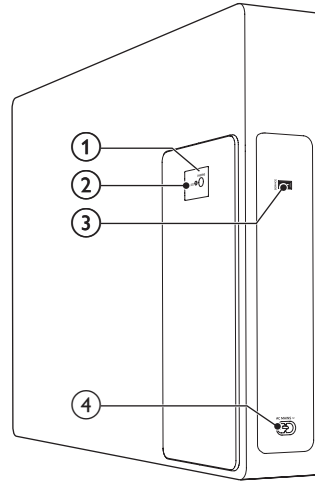
Esta sección incluye una descripción general de los conectores disponibles en este producto.



- ① **HDMI OUT (ARC) - TO TV**
Conecta la entrada HDMI del televisor.
- ② **HDMI IN**
Conexión a la salida HDMI de un dispositivo digital.
- ③ **USB**
 - Se conecta a un dispositivo de almacenamiento USB para reproducir contenido multimedia.
 - Actualiza el software de este producto.
- ④ **AUDIO IN**
Conecta a una salida de audio del dispositivo a través de una fuente AUDIO IN o AUX (pulsando varias veces **AUDIO IN** en el mando a distancia).
- ⑤ **DC IN**
Se conecta a la fuente de alimentación.
- ⑥ **OPTICAL IN**
Conecta la salida de audio óptica del televisor o de un dispositivo digital.

Subwoofer inalámbrico

Este producto incluye un subwoofer inalámbrico.



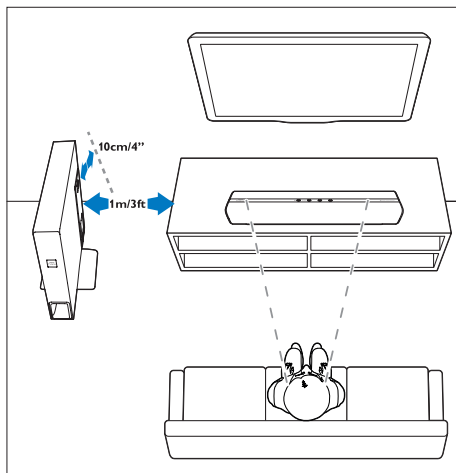
- ① **PAIRING (emparejamiento)**
Púlselo para acceder al modo de emparejamiento del subwoofer.
- ② **Indicador del subwoofer**
 - Al conectar la alimentación, el indicador se ilumina.
 - Durante el emparejamiento inalámbrico entre el subwoofer y la unidad principal, el indicador parpadea en blanco rápidamente.
 - Cuando el emparejamiento se realiza correctamente, el indicador se ilumina en blanco.
 - Si el emparejamiento falla, el indicador parpadea en blanco lentamente.
 - Cuando la conexión inalámbrica permanece desconectada durante dos minutos, el indicador se apaga.
- ③ **SERVICE**
Para uso exclusivo en centro de servicio.
- ④ **AC MAINS~**
Se conecta a la fuente de alimentación.

3 Conectar

En esta sección, le ayudaremos a conectar este producto a un televisor y a otros dispositivos. Para obtener información sobre las conexiones básicas de este producto y los accesorios, consulte la guía de inicio rápido.

Nota

- Para ver su identificación y la tasa de alimentación, consulte la placa de modelo situada en la parte posterior o inferior del producto.
- Antes de realizar cualquier conexión o cambiarla, asegúrese de que todos los dispositivos estén desconectados de la toma de alimentación.



Ubicación

Consulte la guía de inicio rápido para saber cómo colocar el subwoofer en posición vertical u horizontal.

Nota

- Si coloca el subwoofer verticalmente, instale el soporte suministrado para evitar la inestabilidad del subwoofer.
- Si coloca el subwoofer en posición horizontal, fije los cuatro pies de goma proporcionados en la parte inferior del aparato para evitar que vibre.
- Asegúrese de que haya un espacio de al menos 10 cm alrededor de los conductos de ventilación del subwoofer para conseguir una ventilación adecuada.

Coloque el subwoofer por lo menos a 1 metro de distancia de la unidad principal y a 10 cm de la pared.

Para lograr los mejores resultados, coloque el subwoofer tal y como se muestra a continuación.

Emparejamiento con el subwoofer

El subwoofer inalámbrico se empareja automáticamente con la unidad principal para que se conecten inalámbricamente al encender la unidad principal y el subwoofer:

Si el subwoofer inalámbrico no produce audio, empareje el subwoofer manualmente.

- 1 Encienda la unidad principal y el subwoofer.
↳ Si se pierde la conexión con la unidad principal, el indicador del subwoofer parpadea en blanco lentamente.
- 2 Pulse el botón **PAIRING** (emparejamiento) en el subwoofer para acceder al modo de emparejamiento.
↳ El indicador del subwoofer parpadea en blanco rápidamente.
- 3 En el modo HDMI ARC (pulse **HDMI ARC**), en el mando a distancia, en un plazo de seis segundos, pulse **⏮** dos veces y **Volumen +** una vez y, a continuación, mantenga pulsado **BASS +**.

- Si el emparejamiento se realiza correctamente, el indicador del subwoofer se ilumina en blanco.
- Si el emparejamiento falla, el indicador del subwoofer parpadea en blanco lentamente.

4 Si el emparejamiento falla, repita los pasos anteriores.

Nota

- Si la desconexión inalámbrica o el emparejamiento dura 1 minuto, el subwoofer cambiará automáticamente al modo de espera y el indicador LED se apagará.

Conexión de audio del televisor

Conecte este producto a un televisor. Puede escuchar el sonido de los programas de televisión a través de los altavoces de este producto.

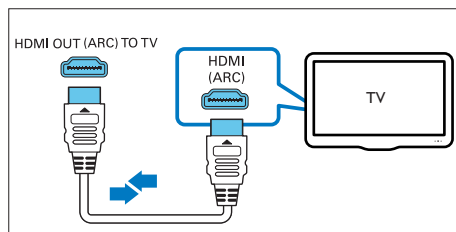
Opción 1: conexión al televisor a través de HDMI (ARC)

Calidad de audio óptima

El producto es compatible con HDMI con Audio Return Channel (ARC). La función ARC permite oír el audio del televisor a través del producto utilizando un solo cable HDMI.

Qué necesita

- Un cable HDMI de alta velocidad
- El televisor es compatible con HDMI ARC y HDMI-CEC (consulte el manual de usuario del televisor para obtener información más detallada).
- Para algunos modelos de televisor, active la salida del altavoz externo desde el menú de ajustes del televisor (consulte el manual de usuario del televisor para obtener información más detallada).



1 Mediante un cable HDMI de alta velocidad, conecte el conector **HDMI OUT (ARC)** del producto al conector **HDMI ARC** del televisor:

- El conector **HDMI ARC** del televisor podría estar indicado de otra forma. Para obtener más información, consulte el manual de usuario del televisor.

2 En el televisor, active las funciones HDMI-CEC.

- Si experimenta problemas relacionados con la conexión HDMI-CEC del televisor, consulte el manual de usuario del televisor para asegurarse de que la configuración de la conexión HDMI-CEC es correcta o póngase en contacto con el fabricante del televisor si es necesario.

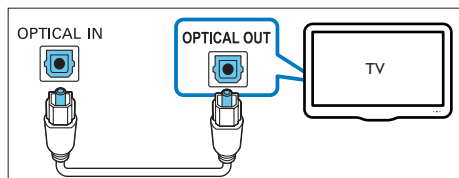
3 Pulse **HDMI ARC** en el mando a distancia del producto para activar la conexión HDMI ARC.

Nota

- No se garantiza la compatibilidad total con todos los dispositivos HDMI-CEC.
- Si el televisor es compatible con HDMI ARC, conecte un cable de audio para escuchar el audio del televisor a través del producto.

Opción 2: conexión al televisor mediante un cable óptico

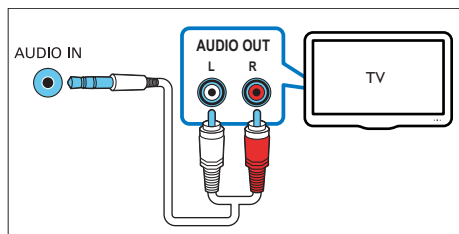
Calidad de audio óptima



- 1 Mediante un cable óptico, conecte el conector **OPTICAL** del producto a la salida óptica del televisor:
 - La salida digital óptica del televisor puede estar indicada como **OPTICAL OUT**, **SPDIF** o **SPDIF OUT**.
- 2 Pulse en el mando a distancia **OPTICAL** del producto para activar la conexión óptica.

Opción 3: conexión al televisor a través de cables de audio analógicos

Calidad de audio básica



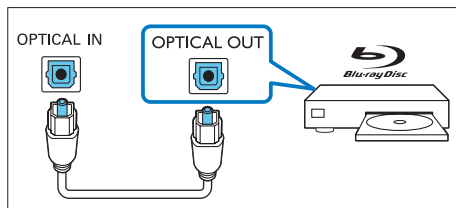
- 1 Mediante un cable analógico, conecte **AUDIO IN** (toma de 3,5 mm) del producto a la salida de audio analógica (de color rojo y blanco) del televisor:
 - La salida de audio analógica del dispositivo externo puede estar indicada como **AUDIO OUT**.
- 2 Pulse varias veces **AUDIO IN** en el mando a distancia hasta que aparezca **AUX** en el panel de visualización.

Transmisión de audio desde otros dispositivos

También puede reproducir el audio de otros dispositivos a través de los altavoces del producto.

Opción 1: conexión a otro dispositivo mediante cable óptico

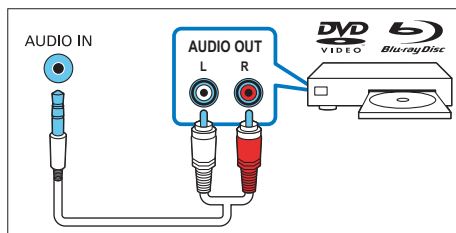
Calidad de audio óptima



- 1 Mediante un cable óptico, conecte el conector **OPTICAL** del producto a la salida óptica del televisor:
 - La salida digital óptica del dispositivo externo puede estar indicada como **OPTICAL OUT**, **SPDIF** o **SPDIF OUT**.
- 2 Pulse en el mando a distancia **OPTICAL** del producto para activar la conexión óptica.

Opción 2: conexión a otro dispositivo a través de cables de audio analógicos

Calidad de audio básica



- 1 Mediante un cable analógico, conecte **AUDIO IN** (toma de 3,5 mm) del producto a la salida de audio analógica (de color rojo y blanco) del dispositivo externo.

- La salida de audio analógica del dispositivo externo puede estar indicada como **AUDIO OUT**.

- 2 Pulse varias veces **AUDIO IN** en el mando a distancia hasta que aparezca **AUX** en el panel de visualización.

Conexión de dispositivos digitales a través de HDMI

Conecte un dispositivo digital, como un sintonizador, un reproductor de DVD/Blu-ray o una consola de juegos a este producto mediante una sola conexión HDMI. Al conectar los dispositivos de esta forma y reproducir un archivo o juego, el

- vídeo se muestra automáticamente en el televisor y
- el audio se reproduce automáticamente en este producto.

- 1 Mediante un cable HDMI de alta velocidad, conecte el conector **HDMI OUT** del dispositivo digital al conector **HDMI IN** del producto.
 - Se recomienda utilizar un cable HDMI de alta velocidad.
- 2 Conecte este producto al televisor a través de la conexión **HDMI OUT (ARC)**.
- 3 En el dispositivo conectado, active las funciones HDMI-CEC.
- 4 Pulse **HDMI IN** en el mando a distancia del producto para activar la conexión HDMI IN.
 - Si el televisor no es compatible con HDMI CEC, seleccione la entrada de vídeo correcta en su televisor.
 - Si experimenta problemas relacionados con la conexión HDMI-CEC del televisor, consulte el manual de usuario del televisor y asegúrese de que la configuración de la conexión HDMI-CEC es correcta o póngase en contacto con el fabricante del televisor si es necesario.

4 Uso del producto

En esta sección, le ayudaremos a utilizar este producto para reproducir una amplia variedad de contenido.

Antes de comenzar

- Ha realizado las conexiones necesarias que se describen en la guía de inicio rápido y en el manual de usuario.
- Cambie este producto a la fuente correcta para los otros dispositivos.

Ajuste del reloj

A través del ajuste del reloj, puede seleccionar un tipo de modo de espera (ECO sin pantalla de reloj o normal con pantalla de reloj).

- 1 Inicie el modo de espera de este producto (pulse ).
 - ↳ Se muestra --:-- (o el reloj).
- 2 Mantenga pulsado  para activar el modo de ajuste del reloj.
 - ↳ --:-- parpadea.
- 3 Pulse **Volumen +/-** para seleccionar el formato de 12 o 24 horas y, a continuación, pulse  para confirmar.
 - ↳ Los dígitos de la hora empezarán a parpadear.
- 4 Pulse **Volumen +/-** para establecer la hora y, a continuación, pulse  para confirmar.
 - ↳ Los dígitos de los minutos empezarán a parpadear.
- 5 Pulse **Volumen +/-** para establecer los minutos y, a continuación, pulse  para confirmar.
 - ↳ ECO comienza a parpadear.

- 6 Pulse **Volumen +/-** para seleccionar "ECO" o "CLOCK" y, a continuación, pulse  para confirmar:

- ↳ Si se selecciona "ECO", en el modo de espera, el reloj se muestra durante un minuto y, a continuación, la pantalla se apaga.
- ↳ Si se muestra "CLOCK", en el modo de espera, el reloj siempre se muestra.

Cómo ver el reloj

- 1 En el modo de espera ECO o en el modo de funcionamiento, pulse .
- ↳ En el modo de espera ECO, el reloj se muestra durante 1 minuto y, a continuación, la pantalla se apaga.
 - ↳ En el modo de funcionamiento, el reloj se muestra durante 10 segundos y, a continuación, la pantalla cambia a la información de fuente actual.



Nota

- Si se desconecta la alimentación de CA, la hora del reloj solo puede retenerse durante 12 horas.
- Las temperaturas ambiente extremas afectan a la precisión del reloj.

Auto standby

Al reproducir contenidos multimedia desde un dispositivo conectado, el producto cambia automáticamente al modo de espera después de 15 minutos de inactividad y si no se reproduce audio ni vídeo desde un dispositivo conectado.

Ajuste del volumen

- 1 Pulse **Volumen +/-** para aumentar o reducir el nivel de volumen.
- Para silenciar el sonido, pulse .

- Para restablecer el sonido, pulse  de nuevo o pulse **Volumen +/-**.

Elección del sonido

En esta sección, le ayudaremos a elegir el sonido ideal para sus vídeos o su música.

Modo de sonido

Seleccione modos de sonidos predefinidos que se adapten a sus vídeos o su música.

- Pulse **MOVIE** para crear una experiencia de sonido envolvente. Ideal para ver películas.
- Pulse **MUSIC** para generar sonido estéreo de dos canales o multicanal. Perfecto para escuchar música.
- Pulse **VOICE** para crear un efecto de sonido que aclare la voz humana y mejore la escucha.

Ecualizador

Cambie la configuración de alta frecuencia (agudos) y baja frecuencia (graves) de este producto.

- 1 Pulse **TREBLE +/-** o **BASS +/-** para cambiar la frecuencia.

Sincronización de vídeo y sonido

Si el audio y el vídeo no están sincronizados, retrase el audio para que se corresponda con el vídeo.

- 1 Pulse **AUDIO SYNC +/-** para sincronizar el audio con el vídeo.

Modo nocturno

Para una escucha relajada, el modo nocturno reduce el volumen de sonidos fuertes al reproducir audio. El modo nocturno solo está disponible para las pistas de sonido Dolby Digital.

- 1 Pulse **NIGHT** para activar o desactivar el modo nocturno.
 - Cuando el modo nocturno está activado, **ON NIGHT** (modo nocturno activado) se desplaza una vez en el panel de visualización.
 - Cuando el modo nocturno está desactivado, **OFF NIGHT** (modo nocturno desactivado) se desplaza una vez en el panel de visualización.

Reproducción de audio a través del Bluetooth

A través del Bluetooth, conecte el producto al dispositivo con Bluetooth (como un iPad, iPhone, iPod touch, teléfono Android o portátil) y podrá escuchar los archivos de audio almacenados en el dispositivo a través de los altavoces de este producto.

Qué necesita

- Un dispositivo con Bluetooth compatible con el perfil Bluetooth A2DP, AVRCP y con la versión de Bluetooth 4.1.
- El alcance máximo de funcionamiento entre este producto y un dispositivo con Bluetooth es de unos diez metros.

- 1 Pulse **Ⓚ** en el mando a distancia para activar el modo Bluetooth en este producto.
 - ↳ Parpadea **BT** en el panel de visualización.
- 2 En el dispositivo con Bluetooth, active la función Bluetooth, busque y seleccione **Fidelio B1** para iniciar la conexión (consulte el manual de usuario del dispositivo con Bluetooth para saber cómo se activa la función Bluetooth).
 - ↳ Durante la conexión, parpadea **BT** en el panel de visualización.
- 3 Espere hasta que el producto emita un pitido.

- ↳ Cuando la conexión Bluetooth se establezca correctamente, se mostrará **BT** en el panel de visualización.
- ↳ Si la conexión falla, parpadea **BT** en el panel de visualización de forma continua.

- 4 Seleccione y reproduzca archivos de audio o música en el dispositivo con Bluetooth.
 - Durante la reproducción, si se recibe una llamada, la reproducción de música se pone en pausa.
 - Si su dispositivo con Bluetooth es compatible con el perfil AVRCP, puede pulsar **◀/▶** en el mando a distancia para saltar una pista o pulsar **▶||** para poner en pausa/reanudar la reproducción.
- 5 Para salir del modo Bluetooth, seleccione otra fuente.
 - Al volver al modo Bluetooth, la conexión Bluetooth permanecerá activa.



Nota

- La transmisión de música se puede interrumpir si hay obstáculos entre el dispositivo y el producto, como una pared, una carcasa metálica que cubra el dispositivo u otro dispositivo cercano que funcione en la misma frecuencia.
- Si desea conectar el producto a otro dispositivo Bluetooth, mantenga pulsado **Ⓚ** en el mando a distancia para desconectar el dispositivo Bluetooth actual.

Reproductor de MP3

Conecte el reproductor de MP3 para reproducir archivos de audio o música.

Qué necesita

- Un reproductor de MP3.
- Un cable de audio estéreo de 3,5 mm.

- 1 Mediante el cable de audio estéreo de 3,5 mm, conecte el reproductor de MP3 al conector **AUDIO IN** del producto.

- 2 Pulse varias veces **AUDIO IN** en el mando a distancia hasta que aparezca **AUDIO IN** en el panel de visualización.
- 3 Pulse los botones del reproductor de MP3 para seleccionar y reproducir archivos de audio o música.

Dispositivos de almacenamiento USB

Disfrute del audio de un dispositivo de almacenamiento USB, como un reproductor de MP3, un dispositivo de memoria flash USB, etc.

Qué necesita

- Un dispositivo de almacenamiento USB formateado para sistemas de archivos FAT o NTFS y compatible con la clase de almacenamiento masivo.
- 1 Conecte un dispositivo de almacenamiento USB a este producto.
 - 2 Pulse **USB** en el control remoto.
 - 3 Utilice el control remoto para controlar la reproducción.
 - Pulse **▶||** para iniciar; pausar o reanudar la reproducción.
 - Pulse **◀/▶** para pasar a la pista anterior o a la siguiente.
 - Durante la reproducción del USB, pulse **USB** para seleccionar uno de los siguientes modos de reproducción.
 - Cuando el modo de repetición está activado, **ALL REPEAT** se desplaza una vez en el panel de visualización.
 - Cuando el modo de repetición está desactivado, **OFF REPEAT** se desplaza una vez en el panel de visualización.

Nota

- Puede que este producto no sea compatible con determinados tipos de dispositivos de almacenamiento USB.
- Si utiliza un cable de extensión USB, un hub USB o un lector múltiple USB, puede que no se reconozca el dispositivo de almacenamiento USB.
- Los protocolos PTP y MTP de cámaras digitales no son compatibles.
- No extraiga el dispositivo de almacenamiento USB mientras se está leyendo.
- Los archivos de música con protección DRM (MP3) no son compatibles.
- Compatibilidad con un puerto USB: 5 V , 1 A.

Ajuste del brillo de la pantalla

Puede pulsar **DIM** varias veces para seleccionar un nivel de brillo diferente del panel de visualización de este producto.

Si selecciona **AUTO OFF**, el mensaje LED se apaga después de diez segundos de inactividad del botón.

Aplicación de ajustes de fábrica

En caso de que este producto no responda, puede restablecer este producto a la configuración predeterminada de fábrica.

- 1 En el modo HDMI ARC (pulse **HDMI ARC**), en el mando a distancia, en un plazo de seis segundos, pulse  dos veces y **Volumen** - una vez y, a continuación, mantenga pulsado **BASS** -.
 - ➔ Cuando finalice el proceso de restauración de los ajustes de fábrica, el producto se apaga y se vuelve a encender automáticamente.

5 Actualización de software

Para disponer de las mejores funciones y asistencia, actualice el producto con el software más reciente.

Comprobación de la versión del software

En el modo HDMI ARC (pulse **HDMI ARC**), en el mando a distancia, en un plazo de seis segundos, pulse  dos veces y **TREBLE** - una vez y, a continuación, mantenga pulsado **BASS** -.
↳ El número de la versión de software se muestra en el panel de visualización.

Actualización de software mediante USB



Precaución

- No apague el aparato ni quite la unidad flash USB durante la actualización del software, ya que puede dañar el producto.

- 1 Busque la versión del software más reciente en www.philips.com/support.
 - Busque su modelo y haga clic en "Software y controladores".
- 2 Descargue el software en una unidad flash USB.
 - ① Descomprima el archivo descargado y asegúrese de que su nombre sea "B1.bin".
 - ② Coloque el archivo "B1.bin" en el directorio raíz.
- 3 Conecte la unidad flash USB al conector **USB** de este producto.

- 4 Cambie este producto a la fuente HDMI ARC (pulse **HDMI ARC**).
- 5 En el mando a distancia, pulse dos veces  y una vez **Volumen +** antes de que transcurran seis segundos. A continuación, mantenga pulsado **MOVIE**.
 - ↳ A continuación, "UPG" (Actualizar) aparece en el panel de visualización.
 - ↳ Si no hay ninguna unidad flash USB conectada o si se encuentra un archivo de actualización no válido, se muestra "ERROR" en el panel de visualización.
- 6 Cuando "UPG" parpadee, pulse  en el control remoto para iniciar la actualización.
- 7 Espere hasta que se complete la actualización.
 - ↳ Cuando la actualización finalice, el producto se apagará y se volverá a encender automáticamente.



Nota

- El proceso de actualización puede tardar hasta tres minutos.

6 Especificaciones del producto

Nota

- Las especificaciones y el diseño están sujetos a cambios sin previo aviso.

Amplificador

- Potencia de salida total: 320 W RMS (+/- 0,5 dB, 10 % THD)
- Respuesta de frecuencia: 20 Hz-20 kHz / ± 3 dB
- Relación señal/ruido: > 65 dB (CCIR) / (ponderado A)
- Sensibilidad de entrada:
 - AUX: 1900 mV
 - AUDIO IN: 900 mV

Audio

- Entrada de audio digital S/PDIF:
 - Óptica: TOSLINK

USB

- Compatibilidad: USB de alta velocidad (2.0)
- Clase compatible: clase de almacenamiento masivo USB (UMS)
- Sistema de archivos: FAT16, FAT32, NTFS
- Archivos de audio reproducibles: .aac, .mp3, .m4a

Bluetooth

- Perfiles Bluetooth: A2DP, AVRCP
- Versión de Bluetooth: 4.1
- Banda de frecuencia/potencia de salida: 2400-2483.5 MHz / ≤ 20 dBm
- Frecuencia NFC: 13.56 MHz

Enlace de altavoz inalámbrico

- Banda de frecuencia: 5740 – 5840 MHz
- Potencia de salida: ≤ 14 dBm

Unidad principal

- Fuente de alimentación:
 - Modelo (adaptador de corriente de CA marca Philips): DYS602-210309W; AS650-210-AA309
 - Entrada: 100-240 V~, 50/60 Hz; 1,5 A
 - Salida: 21 V $\equiv$, 3,09 A
- Espera sin reloj mostrado: $\leq 0,5$ W
- Espera con reloj mostrado: ≤ 1 W
- Dimensiones (ancho x alto x profundo): 408 x 56,7 x 115 mm
- Peso: 1,3 kg
- **Altavoces integrados**
 - 2 tweeter de mylar (25 mm/1", 8 ohmios)
 - 4 altavoces de circuito de rango completo (94,2 mm/3,7" x 35,2 mm/1,4" 8 ohmios) para el canal frontal/Surround

Subwoofer

- Fuente de alimentación: 220 - 240 V~; 50 - 60 Hz
- Consumo de energía: 60 W
- Consumo en modo de espera: $\leq 0,5$ W
- Impedancia: 3 ohmios
- Controladores de altavoz: Woofer de 69,4 mm x 201,5 mm
- Dimensiones (ancho x alto x profundo): 430 x 85,5 x 538,5 mm
- Peso: 6,26 kg

Pilas del mando a distancia

- 1 x AAA-R03-1,5 V

Gestión de energía en modo de espera

- Si el producto permanece inactivo durante 15 minutos, cambia automáticamente al modo de espera o de espera en red.
- El consumo de energía en modo de espera o de espera en red es inferior a 0,5 W.
- Para desactivar la conexión Bluetooth, mantenga pulsado el botón de Bluetooth en el mando a distancia.
- Para activar la conexión Bluetooth, active la función Bluetooth en el dispositivo con Bluetooth o a través de la etiqueta NFC (si está disponible).

7 Solución de problemas



Advertencia

- Riesgo de descarga eléctrica. No quite nunca la carcasa del producto.

Para que la garantía mantenga su validez, no trate nunca de reparar el producto usted mismo.

Si tiene algún problema a la hora de utilizar este producto, compruebe los siguientes puntos antes de solicitar una reparación. Si el problema sigue sin resolverse, puede obtener asistencia en www.philips.com/support.

Unidad principal

Los botones del producto no funcionan.

- Desconecte el producto de la fuente de alimentación durante unos minutos y, a continuación, vuelva a conectarlo.

Sonido

No se emite sonido a través de los altavoces de este producto.

- Conecte el cable de audio de este producto al televisor o a otros dispositivos. Sin embargo, no es necesario utilizar una conexión de audio independiente cuando:
 - el producto y el televisor están conectados mediante la conexión **HDMI ARC** o
 - cuando un dispositivo está conectado al conector **HDMI IN** de este producto.
- Restablezca el producto a sus ajustes de la fábrica.
- En el mando a distancia, seleccione la entrada de audio correcta.
- Asegúrese de que el producto no esté silenciado.

No hay sonido en el subwoofer inalámbrico.

- Conecte inalámbricamente el subwoofer a la unidad principal.

Sonido distorsionado o eco.

- Si reproduce audio del televisor a través de este producto, asegúrese de que el televisor esté silenciado.

El audio y el vídeo no están sincronizados.

- Pulse **AUDIO SYNC +/-** para sincronizar el audio con el vídeo.

Se muestra un mensaje de error en el panel de visualización.

- Cuando se muestra "ERROR", indica que un formato de entrada de audio no es compatible.
- El parpadeo de "ARC" indica que el televisor conectado no es compatible con HDMI ARC o que se ha detectado un formato de audio no compatible.

El dispositivo Bluetooth conectado se conecta y desconecta continuamente.

- La recepción Bluetooth es débil. Mueva el dispositivo más cerca de este producto, o elimine cualquier obstáculo entre el dispositivo y este producto.
- Desactive la función Wi-Fi en el dispositivo Bluetooth para evitar interferencias.
- En algunos dispositivos Bluetooth, la conexión Bluetooth se puede desactivar automáticamente para ahorrar energía. Eso no indica un mal funcionamiento del producto.

Bluetooth

Un dispositivo no se conecta a este producto.

- El dispositivo no admite los perfiles compatibles necesarios para el producto.
- No ha activado la función Bluetooth del dispositivo. Consulte el manual de usuario del dispositivo para saber cómo activar esta función.
- El dispositivo no está bien conectado. Conecte el dispositivo correctamente.
- El producto ya está conectado a otro dispositivo con Bluetooth. Desconecte el dispositivo conectado e inténtelo de nuevo.

La calidad de la reproducción de audio desde un dispositivo Bluetooth es deficiente.

- La recepción Bluetooth es débil. Mueva el dispositivo más cerca de este producto, o elimine cualquier obstáculo entre el dispositivo y este producto.

Sisällysluettelo

1 Tärkeää	2
Turvallisuus	2
Tuotteen huolto	3
Ympäristöstä huolehtiminen	3
Vaatimustenmukaisuus	3
Ohje ja tuki	3
2 Tuote	4
Päälaite	4
Kaukosäädin	4
Liittimet	5
Langaton subwoofer	5
3 Liitännät	6
Sijoittaminen	6
Pariliitoksen muodostaminen subwooferiin	7
Television äänilähtöliitäntä	7
Äänen liittäminen muista laitteista	8
Digitaalisten laitteiden liittäminen	
HDMI-liitäntään	9
4 Tuotteen käyttäminen	10
Ajan asettaminen	10
Automaattinen valmiustila	10
Säädä äänenvoimakkuutta	10
Äänen valinta	11
Äänen toistaminen Bluetoothin kautta	11
MP3-soitin	12
USB-muistilaitteet	12
Näytön kirkkauden säätäminen	12
Ota tehdasasetukset käyttöön	12
5 Ohjelmiston päivittäminen	13
Ohjelmistoversion tarkistaminen	13
Ohjelmistopäivitys USB-yhteyden kautta	13
6 Tuotetiedot	14
7 Vianmääritys	15

1 Tärkeää

Perehdy kaikkiin ohjeisiin, ennen kuin alat käyttää tätä laitetta. Takuu ei ole voimassa, jos vika johtuu siitä, että ohjeita ei ole noudatettu.

Turvallisuus

Sähköiskun tai tulipalon vaara!

- Varmista ennen liitäntöjen tekemistä, että kaikki laitteet on irrotettu virtalähteestä.
- Älä altista tuotetta tai lisätarvikkeita sateelle tai vedelle. Älä aseta nestettä sisältäviä astioita kuten maljakoita tuotteen lähelle. Jos nesteitä kaatuu tuotteen päälle tai sisään, irrota laite heti verkkopistorasiasta. Ota yhteys kuluttajapalvelukeskukseen, jotta tuote tarkastetaan ennen käyttöä.
- Älä aseta tuotetta tai lisätarvikkeita avotulen tai muiden lämmönlähteiden lähelle tai suoraan auringonvaloon.
- Älä koskaan aseta esineitä ilmastointiaukkoihin tai muihin tuotteen aukkoihin.
- Kun järjestelmän virta katkaistaan laitteen katkaisimesta tai irrottamalla pistoke, laite on helppo ottaa uudelleen käyttöön.
- Akkuja tai paristoja (asennettu) ei saa altistaa korkeille lämpötiloille, esimerkiksi auringonvalolle tai tulelle.
- Irrota tuotteen virtajohto pistorasiasta ennen ukkosmyrskyä.
- Irrota virtajohto aina vetämällä pistokkeesta, ei johdosta.
- Käytä tuotetta trooppisessa tai lauhassa ilmastossa.

Oikosulun tai tulipalon vaara!

- Tunniste- ja tehotiedot on mainittu laitteen takana olevassa arvokilvessä.
- Ennen kuin liität tuotteen pistorasiaan, varmista, että virran jännite vastaa laitteen takaseinään tai pohjaan painettua arvoa. Älä liitä tuotetta pistorasiaan, jos jännite ei ole sama.

Loukkaantumisen tai tuotteen vaurioitumisen vaara!

- Älä koskaan aseta tuotetta tai muita esineitä virtajohtojen tai muiden elektronisten laitteiden päälle.
- Jos tuotetta kuljetetaan alle 5 °C:n lämpötilassa, poista tuote pakkauksesta ja anna sen lämmetä huoneenlämpöiseksi ennen sen liittämistä virtalähteeseen.
- Jotkin tämän tuotteen osat on voitu valmistaa lasista. Estä loukkaantuminen ja vahingot käsittelemällä tuotetta varovasti.

Ylikuumenemisen vaara!

- Älä koskaan asenna tuotetta ahtaaseen tilaan. Jätä tuotteen ympärille vähintään 10 cm tilaa, jotta ilma pääsee kiertämään. Varmista, että verhot tai muut esineet eivät peitä tuotteen ilmastointiaukkoja.

Saastumisen vaara!

- Käytä aina samanlaisia paristoja yhdessä (älä sekoita esimerkiksi vanhoja ja uusia tai hiili- ja alkalipohjaisia paristoja keskenään).
- Räjähdyksen vaara, jos paristot asetetaan paikalleen väärin. Vaihda vain samanlaiseen tai vastaavaan.
- Poista käytetyt paristot kaukosäätimestä. Poista paristot myös, jos tiedät, ettei kaukosäädintä käytetä pitkään aikaan.
- Paristot ovat ongelmajätettä: toimita käytetyt paristot asianmukaiseen keräyspisteeseen.

Paristot ovat nieltynä vaarallisia!

- Tuote/kaukosäädin saattaa sisältää nappipariston, jonka voi vahingossa niellä. Pidä paristot aina poissa lasten ulottuvilta! Nieltä paristo voi aiheuttaa vakavan vamman tai kuoleman. Pariston nieleminen voi kahdessa tunnissa aiheuttaa vakavia sisäisiä palovammoja.
- Jos epäilet, että paristo on nieltä tai joutunut mihin tahansa ruumiin aukkoon, mene välittömästi lääkäriin.
- Kun vaihdat paristot, pidä aina kaikki uudet ja käytetyt paristot lasten ulottumattomissa. Varmista paristojen vaihtamisen jälkeen, että paristolokero menee kunnolla kiinni.

- Jos paristolokeroa ei saa kunnolla kiinni, lopeta tuotteen käyttäminen. Pidä tuote poissa lasten ulottuvilta ja ota yhteyttä valmistajaan.



Tämä on LUOKAN II laite, jossa on kaksoiseristys ja jossa ei ole maadoitusta.

~

Verkköjännite

Tuotteen huolto

Puhdista laitetta vain mikrokuituliinalla.

Ympäristöstä huolehtiminen

Vanhan tuotteen sekä vanhojen akkujen ja paristojen hävittäminen



Tuotteen suunnittelussa ja valmistuksessa on käytetty laadukkaita materiaaleja ja osia, jotka voidaan kierrättää ja käyttää uudelleen.



Tämä kuvake tarkoittaa, että tuote kuuluu Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2012/19/EU soveltamisalaan.



Tämä kuvake tarkoittaa, että tuotteessa on akkuja tai paristoja, joita Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2013/56/EU koskee. Niitä ei saa hävittää tavallisen kotitalousjätteen mukana. Tutustu paikalliseen sähkö- ja elektroniikkalaitteiden keräysjärjestelmään.

Noudata paikallisia säädöksiä äläkä hävitä tuotetta, paristoja tai akkuja tavallisen talousjätteen mukana. Vanhojen tuotteiden, paristojen ja akkujen asianmukainen hävittäminen auttaa ehkäisemään ympäristölle ja ihmisille mahdollisesti koituvia haittavaikutuksia.

Paristojen irrottaminen

Katso paristojen irrottamisohjeet kohdasta, jossa neuvotaan paristojen asettamisessa.

Vaatimustenmukaisuus

Tämä laite on Euroopan unionin radiohäiriöitä koskevien vaatimusten mukainen. Gibson Innovations vakuuttaa täten, että tämä tuote on direktiivin 2014/53/EU oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen. Vaatimustenmukaisuusvakuutus on osoitteessa www.p4c.philips.com.

Ohje ja tuki

Osoitteesta www.philips.com/support löydät laajan verkkotukemme ja voit

- ladata käyttöoppaan ja pikaoppaan
- katsoa video-oppaita (saatavilla vain tietyille malleille)
- etsiä vastauksia usein kysyttyihin kysymyksiin (usein kysytyt kysymykset)
- lähettää meille kysymyksiä
- lähettää chat-viestejä Philipsin tukiedustajalle.

Valitse kieli noudattamalla sivuston ohjeita ja kirjoita sitten mallinumero.

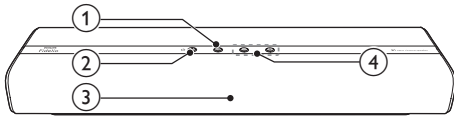
Voit halutessasi pyytää tukea maasi kuluttajapalvelukeskuksesta. Ennen kuin otat yhteyttä kuluttajapalvelukeskukseen, kirjoita laitteen malli- ja sarjanumero muistiin. Tämä tieto on laitteen takapaneelissa tai pohjassa.

2 Tuote

Olet tehnyt erinomaisen valinnan ostaessasi Philipsin laitteen. Hyödynnä Philipsin tuki (esim. ilmoitus laitteiden ohjelmistopäivityksistä) ja rekisteröi laitteesi osoitteessa www.philips.com/welcome.

Päälaitte

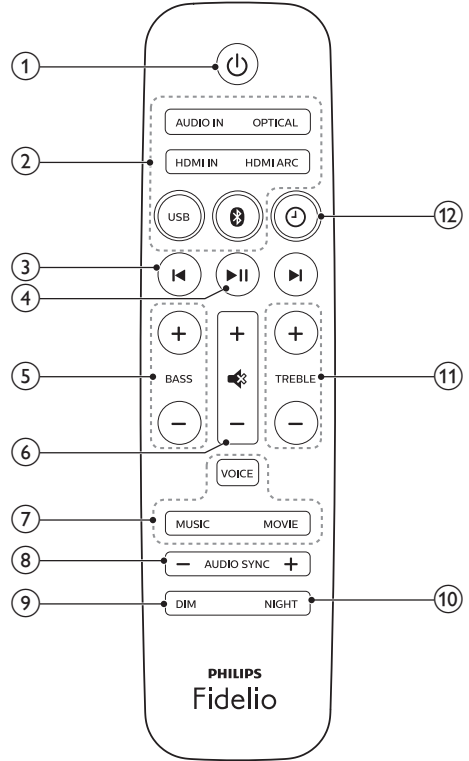
Tämä osa sisältää päälaitteen esittelyn.



- ① Voit valita laitteen äänitulolähteen.
- ②
 - Käynnistää laitteen tai siirtää sen valmiustilaan.
 - Kun laite on valmiustilassa, valmiustilan ilmaisin on punainen.
- ③ **Näyttö**
- ④ **+/- (Äänenvoimakkuus)**
Äänenvoimakkuuden lisääminen tai vähentäminen

Kaukosäädin

Tämä osa sisältää kaukosäätimen esittelyn.



- ① Käynnistää laitteen tai siirtää sen valmiustilaan.
- ② **SOURCE-painikkeet**
 - **HDMI IN:** vaihtaa lähteeksi HDMI IN -liitännän.
 - **HDMI ARC:** vaihtaa lähteeksi HDMI ARC -liitännän.
 - **OPTICAL:** Vaihda äänilähde optiseen liitännään.
 - **USB:** vaihtaa USB-tilaan.
 - : vaihtaa Bluetooth-tilaan.
 - **AUDIO IN:** Vaihda äänilähteeksi AUDIO IN- tai AUX-liitännän (3,5 mm:n liitin).

③ **⏮ / ⏭**

Siirry edelliseen tai seuraavaan kappaleeseen.

④ **⏮**

Levyn toistamisen aloittaminen, keskeyttäminen ja jatkaminen.

⑤ **BASS +/-**

Lisää tai vähennä päälaitteen bassoääntä.

⑥ **Äänenvoimakkuuden säätö**

- **+/-**: Äänenvoimakkuuden lisääminen tai vähentäminen
- **🔊**: Mykistä tai palauta ääni.

⑦ **Äänitilan hallinta**

MUSIC: Valitse stereoääniä.

VOICE: Valitse puheen kirkkaus -ääniä.

MOVIE: Valitse surround-ääniä.

⑧ **AUDIO SYNC +/-**

Ääniviiveen lisääminen tai vähentäminen.

⑨ **DIM**

Laitteen näyttöpaneelin kirkkauden säätäminen.

⑩ **NIGHT**

Yötilan ottaminen käyttöön ja poistaminen käytöstä.

⑪ **TREBLE +/-**

Lisää tai vähennä päälaitteen diskanttia.

⑫ **⌚**

Ajan asettaminen tai näyttö.

② **HDMI IN**

Liitetään digitaalisen laitteen HDMI-lähtöliitäntään.

③ **USB**

- USB-muistilaitteen liittäminen medialaitteiden äänentoistoon.
- Tuotteen ohjelmiston päivittäminen.

④ **AUDIO IN**

Toisen laitteen äänilähteen liittäminen AUDIO IN- tai AUX-lähteen kautta (painamalla toistuvasti kaukosäätimen **AUDIO IN**-painiketta).

⑤ **DC IN**

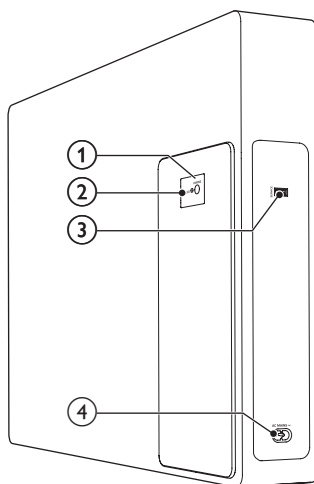
Virtalähteen liittäminen.

⑥ **OPTICAL IN**

Television tai digitaalisen laitteen optisen äänilähdön liittäminen.

Langaton subwoofer

Tämän tuotteen mukana tulee langaton subwoofer.

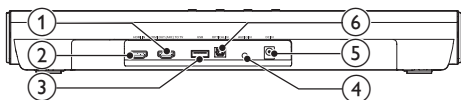


① **PAIRING (pariliitos)**

Siirry subwooferin pariliitostilaan painamalla painiketta.

Liittimet

Tässä osiossa esitellään lyhyesti liitännät, jotka ovat käytettävissä tässä laitteessa.



① **HDMI OUT (ARC) - TO TV**

Television HDMI-tulon liitäntä.

② Subwooferin merkkivalo

- Kun laitteessa on virta, merkkivalo palaa.
- Subwooferin ja päälaitteen langattoman pariliitoksen muodostuksen aikana merkkivalo vilkkuu valkoisena nopeasti.
- Kun pariliitos on valmis, merkkivalo palaa valkoisena.
- Jos pariliitos epäonnistuu, merkkivalo vilkkuu valkosena hitaasti.
- Kun langaton yhteys katkeaa 1 minuutin ajaksi, merkkivalo sammuu.

③ SERVICE

Vain huoltoliikkeen käyttöön.

④ AC MAINS~

Virtalähteen liitäntä.

3 Liitännät

Tässä luvussa on ohjeita laitteen liittämistä televisioon ja muihin laitteisiin.

Pikaoppaassa on tietoja laitteen ja sen lisälaitteiden perusliitännöistä.



Huomautus

- Tunniste- ja tehotiedot on mainittu laitteen takana olevassa arvokilvessä.
- Varmista ennen liitäntöjen tekemistä, että kaikki laitteet on irrotettu virtalähteestä.

Sijoittaminen

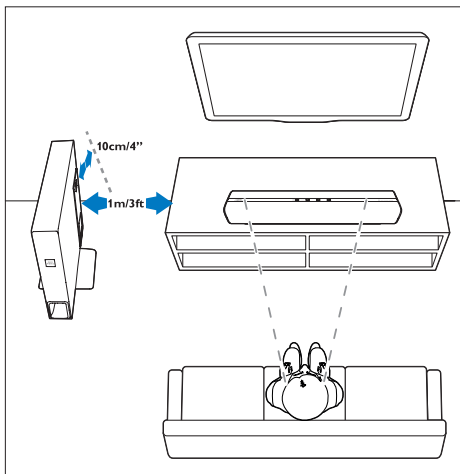
Katso pikaoppaasta, miten subwoofer sijoitetaan pysty- tai vaaka-asentoon.



Huomautus

- Jos asetat subwooferin pystyasentoon, asenna laitteen mukana toimitettu tukijalka, jotta subwoofer pysyy tukevasti paikoillaan.
- Jos asetat subwooferin vaaka-asentoon, asenna neljä mukana toimitettua kumijalkaa subwooferin pohjaan, jotta se ei tärisy.
- Varmista riittävä ilmanvaihto tarkistamalla, että subwooferin tuuletusaukkojen ympärillä on vähintään 10 cm tyhjää tilaa.

Sijoita subwoofer vähintään 1 metrin päähän päälaitteesta ja 10 senttimetrin päähän seinästä. Saat parhaan tuloksen sijoittamalla subwooferin alla kuvatulla tavalla.



➔ Jos pariiliitos epäonnistuu, subwooferin merkkivalo vilkkuu valkoisena hitaasti.

4 Jos pariiliitos epäonnistuu, toista edellä olevat vaiheet.

Huomautus

- Jos langaton katkaisu tai pariiliitoksen muodostaminen kestää 1 minuutin, subwooferi kytkeytyy automaattisesti valmiustilaan ja subwooferin LED-merkkivalo sammuu.

Pariliitoksen muodostaminen subwooferiin

Langaton pariiliitos muodostetaan automaattisesti langattoman subwooferin ja pääyksikön välille, kun molempiin laitteisiin kytketään virta.

Jos langattomasta subwooferista ei kuulu ääntä, muodosta pariiliitos manuaalisesti.

- 1 Kytke pääyksikön ja subwooferin virta.
 - ➔ Jos yhteys pääyksikköön katkeaa, subwooferin merkkivalo vilkkuu hitaasti valkoisena.
- 2 Siirry pariiliitostilaan painamalla subwooferin **PAIRING** (pariiliitos) -painiketta.
 - ➔ Subwooferin merkkivalo vilkkuu valkoisena nopeasti.
- 3 Paina HDMI ARC -tilassa (valitse kaukosäätimen **HDMI ARC**-painikkeella) kuuden sekunnin kuluessa **+**-painiketta kahdesti ja **Äänenvoimakkuus** **+**-painiketta kerran. Tämän jälkeen pidä **BASS** **+**-painiketta painettuna.
 - ➔ Jos pariiliitos onnistuu, subwooferin merkkivalo palaa valkoisena.

Television äänilähtöliitäntä

Liitä tämä laite TV:hen. Voit kuunnella TV-ohjelmien ääntä laitteen kaiuttimista.

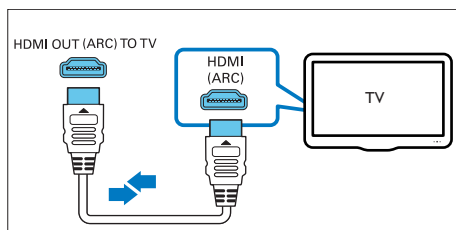
1. vaihtoehto: TV:n liittäminen HDMI-liitäntään (ARC)

Laadukkaita ääniä

Tämä tuote tukee HDMI-versiota, jossa on Audio Return Channel (ARC). ARC-ominaisuuden ansiosta voit kuunnella television ääntä tästä laitteesta käyttämällä yhtä HDMI-kaapelia.

Vaatimukset

- Nopea HDMI-kaapeli
- Televisio on sekä HDMI ARC- että HDMI-CEC-yhteensopiva (lisätietoja on television käyttöoppaassa).
- Joissakin TV-malleissa ulkoisen kaiuttimen lähtö otetaan käyttöön television asetusvalikosta (lisätietoja on television käyttöoppaassa).



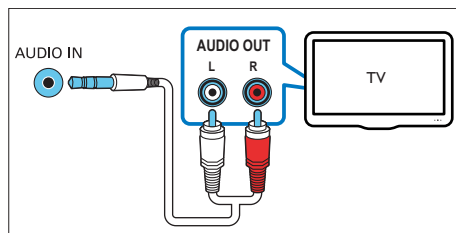
- 1 Jos käytät nopeaa HDMI-kaapelia, liitä se laitteen **HDMI OUT (ARC)**-liitäntään ja television **HDMI ARC**-liitäntään.
 - TV:n **HDMI ARC**-liittimessä voi olla toisenlainen merkintä. Lisätietoja on television käyttöoppaassa.
- 2 Ota HDMI-CEC-toiminnot käyttöön televisiossa.
 - Jos televisiossa on HDMI-CEC-toimintoihin liittyviä ongelmia, katso lisätietoja television käyttöoppaasta. Varmista myös, että HDMI-CEC-asetukset määritetty oikein. Ota tarvittaessa yhteyttä TV:n valmistajaan.
- 3 Ota laitteen HDMI ARC -liitäntä käyttöön painamalla kaukosäätimen **HDMI ARC**-painiketta.

Huomautus

- 100-prosenttista yhteensopivuutta kaikkien HDMI CEC -laitteiden kanssa ei taata.
- Jos TV ei ole HDMI ARC -yhteensopiva, liitä äänikaapeli, jos haluat kuunnella television ääntä laitteen kautta.

Vaihtoehto 3: liittäminen televisioon analogisilla äänikaapeleilla

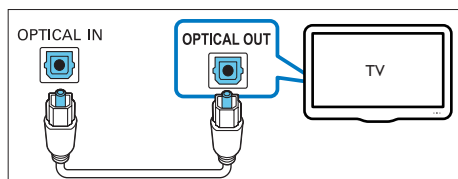
Peruslaatuinen ääni



- 1 Aseta analoginen kaapeli tämän laitteen **AUDIO IN** -liitäntään (3,5 mm) ja television analogiseen äänilähtöön (punainen ja valkoinen).
 - Ulkoisen laitteen analogisessa äänilähdössä voi olla merkintä **AUDIO OUT**.
- 2 Paina toistuvasti kaukosäätimen **AUDIO IN**-painiketta, kunnes näyttöpaneelissa näkyy **AUX**.

Vaihtoehto 2: liittäminen televisioon optisella kaapelilla

Laadukkaita ääniä



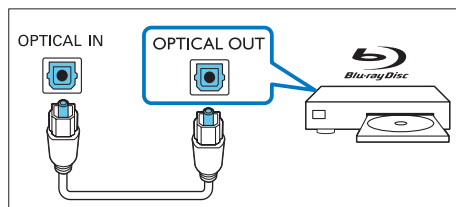
- 1 Liitä tämän laitteen **OPTICAL**-liitin TV:n optiseen lähtöliitäntään optisen kaapelin avulla.
 - TV:n digitaalisessa optisessa lähdössä voi olla merkintä **OPTICAL OUT**, **SPDIF** tai **SPDIF OUT**.
- 2 Ota optinen liitäntä käyttöön painamalla tämän laitteen kaukosäätimen **OPTICAL**-painiketta.

Äänen liittäminen muista laitteista

Tämän laitteen kaiuttimilla voit toistaa ääntä myös muista laitteista.

Vaihtoehto 1: liittäminen muuhun laitteeseen optisella kaapelilla

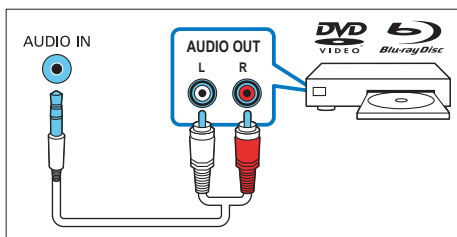
Laadukkaita ääniä



- 1 Liitä tämän laitteen **OPTICAL**-liitin ulkoisen laitteen optiseen lähtöliitäntään optisen kaapelin avulla.
 - Ulkoisen laitteen digitaalisessa optisessa lähdessä voi olla merkintä **OPTICAL OUT**, **SPDIF** tai **SPDIF OUT**.
- 2 Ota optinen liitäntä käyttöön painamalla tämän laitteen kaukosäätimen **OPTICAL**-painiketta.

Vaihtoehto 2: liittäminen muuhun laitteeseen analogisilla äänikaapeleilla

Peruslaatuinen ääni



- 1 Aseta analoginen kaapeli tämän laitteen **AUDIO IN** -liitäntään (3,5 mm) ja ulkoisen laitteen analogiseen äänilähtöön (punainen ja valkoinen).
 - Ulkoisen laitteen analogisessa äänilähdössä voi olla merkintä **AUDIO OUT**.
- 2 Paina toistuvasti kaukosäätimen **AUDIO IN**-painiketta, kunnes näyttöpaneelissa näkyy **AUX**.

Digitaalisten laitteiden liittäminen HDMI-liitäntään

Liitä digitaalilaite, kuten digisovitin, DVD-/Blu-ray-soitin tai pelikonsoli, laitteeseen yhden HDMI-liitäntän kautta. Jos laite on liitetty tällä tavoin ja toistat tiedostoa tai peliä,

- 1 Liitä nopea HDMI-kaapeli digitaalisen laitteen **HDMI OUT** -liitäntään ja laitteen **HDMI IN** -liitäntään.
 - Nopean HDMI-kaapelin käyttöä suositellaan.
 - 2 Liitä tämä laite TV:hen **HDMI OUT (ARC)** -liitäntällä.
 - 3 Ota HDMI-CEC käyttöön liitetyssä laitteessa.
 - 4 Ota laitteen HDMI IN -liitäntä käyttöön painamalla kaukosäätimen **HDMI IN**-painiketta.
 - Jos TV ei ole HDMI CEC -yhteensopiva, valitse oikea TV:n videotulo.
 - Jos televisiossa on HDMI-CEC-toimintoihin liittyviä ongelmia, katso lisätietoja television käyttöoppaasta. Varmista myös, että HDMI-CEC-asetukset on määritetty oikein. Ota tarvittaessa yhteyttä TV:n valmistajaan.
- video näytetään automaattisesti televisiossa ja
 - ääni toistetaan automaattisesti tällä laitteella.

4 Tuotteen käyttäminen

Tässä osiossa kerrotaan, miten laitteella voi toistaa mediaa useista eri lähteistä.

Ennen aloittamista

- Varmista, että pikaoppaassa ja tässä käyttöoppaassa kuvatut liitännät on tehty.
- Valitse tässä laitteessa muiden laitteiden oikea lähde.

Ajan asettaminen

Kellon asetuksista voit valita valmiustilan tyyppin (ECO-valmiustila ilman kellonäyttöä tai normaali valmiustila, jossa kellonäyttö on näkyvissä).

- 1 Siirrä laite valmiustilaan painamalla painiketta 
↳ --:-- (tai kello) tulee näkyviin.
- 2 Siirry kellonasetustilaan pitämällä alhaalla 
-painiketta.
↳ --:-- vilkkuu.
- 3 Valitse 12 tai 24 tunnin muoto painamalla **äänenvoimakkuuden säätöpainiketta +/-** ja vahvista valinta painamalla painiketta 
.
↳ Tunnit alkavat vilkkua.
- 4 Aseta tunnit **äänenvoimakkuuden säätöpainikkeella +/-** ja vahvista asetus painamalla painiketta 
↳ Minuutit alkavat vilkkua.
- 5 Aseta minuutit **äänenvoimakkuuden säätöpainikkeella +/-** ja vahvista asetus painamalla painiketta 
↳ ECO alkaa vilkkua.

- 6 Valitse ECO- tai CLOCK-tila painamalla **äänenvoimakkuuden säätöpainiketta +/-** ja vahvista valinta painamalla painiketta 
↳ Jos ECO valitaan, kello näkyy valmiustilassa 1 minuutin ajan ja sammuu sitten.
↳ Jos CLOCK valitaan, kello näkyy aina valmiustilassa.

Kellon näyttäminen

- 1 Paina ECO-valmiustilassa tai käyttötilassa painiketta 
↳ ECO-valmiustilassa kello tulee näkyviin 1 minuutin ajaksi ja sammuu sitten.
↳ Käyttötilassa kello tulee näkyviin 10 sekunnin ajaksi. Sen jälkeen näyttöön tulevat käytössä olevan lähteen tiedot.

Huomautus

- Jos laite irrotetaan verkkovirrasta, kellonaika säilyy muistissa vain 12 tuntia.
- Äärimmäiset lämpötilat vaikuttavat kellon tarkkuuteen.

Automaattinen valmiustila

Kun mediaa toistetaan liitetystä laitteesta, tämä laite siirtyy automaattisesti valmiustilaan, jos painikkeita ei paineta 15 minuuttiin eikä ääntä tai videota toisteta.

Säädä äänenvoimakkuutta

- 1 Lisää tai vähennä äänenvoimakkuutta **Äänenvoimakkuus +/-** -painikkeella.
 - Mykistä  -painikkeella.
 - Palauta ääni painamalla  -painiketta uudelleen tai **Äänenvoimakkuus +/-** -painikkeella.

Äänen valinta

Tässä luvussa kerrotaan, miten valitaan paras ääni videolle tai musiikille.

Äänitila

Valitse videolle tai musiikille sopiva esimääritetty äänitila.

- Ota käyttöön surround-äänitila painamalla **MOVIE**-painiketta. Soveltuu elokuvien katseluun.
- Ota käyttöön kahden tai useamman kanavan steroäänitila painamalla **MUSIC**-painiketta. Soveltuu musiikin kuunteluun.
- Tee puheesta selkeämpää valitsemalla **VOICE**.

Taajuuskorjain

Säädä tämän laitteen korkean taajuuden (diskantti) ja matalan taajuuden (basso) asetuksia.

- 1 Vaihda taajuutta painamalla **TREBLE +/-** tai **BASS +/-**-painiketta.

Kuvan ja äänen tahdistaminen

Jos ääntä ja videota ei ole tahdistettu, viivytä ääntä siten, että se on samassa tahdissa kuvan kanssa.

- 1 Synkronoi ääni videon kanssa **AUDIO SYNC +/-**-painikkeella.

Night mode

Night mode (yökuuntelu) vähentää kovien äänten äänenvoimakkuutta toiston aikana. Yökuuntelua voi käyttää vain Dolby Digital -äänelle.

- 1 Ota yökuuntelu käyttöön tai poista se käytöstä **NIGHT**-painikkeella.
 - Kun yötila otetaan käyttöön, **ON NIGHT** (yötila käytössä) näkyy näyttöpaneelissa kerran.

- Kun yötila poistetaan käytöstä, **OFF NIGHT** (yötila poissa käytöstä) näkyy näyttöpaneelissa kerran.

Äänen toistaminen Bluetoothin kautta

Liittämällä tämän laitteen Bluetooth-laitteeseen (kuten iPad, iPhone, iPod touch, Android-puhelin tai kannettava tietokone) Bluetooth-yhteyden välityksellä voit kuunnella laitteeseen tallennettuja äänitiedostoja tämän laitteen kaiuttimien kautta.

Vaatimukset

- Bluetooth-laite, joka tukee Bluetooth-profiileja A2DP ja AVRCP ja jossa on Bluetooth-versio 4.1.
- Tämän laitteen ja Bluetooth-laitteen välinen toiminta-alue on noin 10 metriä.

- 1 Siirrä tämä laite Bluetooth-tilaan kaukosäätimen painikkeella **0**.
↳ **BT** vilkkuu näyttöpaneelissa.
- 2 Ota Bluetooth käyttöön Bluetooth-laitteessa ja aloita yhteyden muodostus hakemalla ja valitsemalla **Fidelio B1** (katso Bluetooth-laitteen käyttöoppaasta ohjeita Bluetoothiin käyttöönottamiseen).
↳ Yhteyttä muodostettaessa **BT** vilkkuu näyttöpaneelissa.
- 3 Odota, kunnes laite antaa äänimerkin.
↳ Kun Bluetooth-yhteys on muodostettu, **BT** näkyy näyttöpaneelissa.
↳ Jos yhteyden muodostaminen epäonnistuu, **BT** vilkkuu näyttöpaneelissa.
- 4 Valitse ja toista äänitiedostoja tai musiikkia Bluetooth-laitteessa.
 - Jos puhelu saapuu toiston aikana, musiikin toisto keskeytetään.
 - Jos Bluetooth-laite tukee AVRCP-profiilia, voit ohittaa kappaleen painamalla kaukosäätimen **◀ / ▶**

-painiketta tai keskeyttää toiston / jatkaa toistoa painamalla ►► -painiketta.

- 5 Poistu Bluetooth-tilasta valitsemalla toinen lähde.
- Kun siirryt takaisin Bluetooth-tilaan, Bluetooth-yhteys on edelleen käytössä.



Huomautus

- Laitteiden välissä olevat esteet, kuten seinät, laitteen metallikotelo tai muut lähellä olevat samaa taajuutta käyttävät laitteet, saattavat häiritä musiikin suoratoistoa.
- Jos haluat liittää laitteen toiseen Bluetooth-laitteeseen, katkaise yhteys nykyiseen Bluetooth-laitteeseen pitämällä alhaalla kaukosäätimen painiketta .

MP3-soitin

Liitä MP3-soittimesi ja toista äänitiedostoja tai musiikkia.

Vaatimukset

- MP3-soitin.
- 3,5 mm:n stereoäänikaapeli.

- 1 Liitä MP3-soitin laitteen **AUDIO IN**-liitäntään 3,5 mm:n stereoäänikaapelilla.
- 2 Paina toistuvasti kaukosäätimen **AUDIO IN**-painiketta, kunnes näyttöpaneelissa näkyy **AUDIO IN**.
- 3 Valitse toistettavat äänitiedostot tai musiikki ja aloita toisto MP3-soittimen painikkeilla.

USB-muistilaitteet

Kuuntele ääntä USB-muistilaitteesta, kuten MP3-soittimesta ja USB Flash -muistista.

Vaatimukset

- USB-muistilaite, joka on FAT- tai NTFS-alustettu ja joka on yhteensopiva Mass Storage Class -luokan kanssa.

- 1 USB-muistilaitteen liittäminen tähän laitteeseen
- 2 Paina **USB** kaukosäätimessä.
- 3 Toistoa hallitaan kaukosäätimellä.
- Aloita ja keskeytä toisto tai jatka sitä painamalla painiketta ►►.
 - Siirry edelliseen tai seuraavaan raitaan painamalla painiketta ◀◀ / ▶▶.
 - Valitse jokin seuraavista toistotiloista painamalla USB-toiston aikana **USB**-painiketta.
 - Kun uudelleentoisto otetaan käyttöön, **ALL REPEAT** näkyy näyttöpaneelissa kerran.
 - Kun uudelleentoisto poistetaan käytöstä, **OFF REPEAT** näkyy näyttöpaneelissa kerran.



Huomautus

- Tämä tuote ei ole välttämättä yhteensopiva tietyn tyyppisten USB-tallennuslaitteen kanssa.
- Jos käytät USB-jatkokaapelia, USB-keskitintä tai useiden USB-muistikorttien lukijaa, USB-muistilaitetta ei ehkä voida tunnistaa.
- Digikameroiden PTP- ja MTP-protokollia ei tueta.
- Älä irrota USB-tallennuslaitetta, kun sitä luetaan.
- DRM-suojattuja musiikitiedostoja (MP3) ei tueta.
- Tuettu USB-portti: 5 V , 1 A.

Näytön kirkkauden säätäminen

Säädä näytön kirkkautta painamalla **DIM**-painiketta toistuvasti.

Jos valitset **AUTO OFF**, LED-viesti katkaistaan, jos painiketta ei paineta 10 sekuntiin.

Ota tehdasasetukset käyttöön

Jos laite ei vastaa, voit palauttaa laitteen tehtaalla ohjelmoidut oletusasetukset.

- 1 Paina HDMI ARC -tilassa (valitse kaukosäätimen **HDMI ARC**-painikkeella) kuuden sekunnin kuluessa  -painiketta kahdesti ja **Äänenvoimakkuus** --painiketta kerran. Tämän jälkeen pidä **BASS** --painiketta painettuna.
↳ Kun tehdasasetukset on palautettu, laite sammuu ja käynnistyy uudelleen automaattisesti.

5 Ohjelmiston päivittäminen

Saat parhaat ominaisuudet ja tuen, kun päivität laitteeseen uusimman ohjelmiston.

Ohjelmistoversion tarkistaminen

Paina HDMI ARC -tilassa (valitse kaukosäätimen **HDMI ARC**-painikkeella) kuuden sekunnin kuluessa  -painiketta kahdesti ja **TREBLE** --painiketta kerran. Tämän jälkeen pidä **BASS** --painiketta painettuna.
↳ Ohjelmiston versiotiedot näytetään näyttöpaneelissa.

Ohjelmistopäivitys USB-yhteyden kautta



Varoitus

- Älä katkaise laitteesta virtaa tai irrota USB Flash -asemaa kesken ohjelmistopäivityksen. Laite voi vahingoittua.

- 1 Hae uusi ohjelmistoversio osoitteesta www.philips.com/support
 - Hae laitteesi malli ja napsauta kohtaa Ohjelmistot ja ohjaimet.
- 2 Lataa ohjelmisto USB Flash -asemaan.
 - ① Pura ladattu tiedosto ja varmista, että puretun tiedoston nimi on B1.bin.
 - ② Siirrä B1.bin-tiedosto ylätasen hakemistoon.
- 3 Liitä USB Flash -asema tuotteen USB -liitäntään.
- 4 Vaihda tämän laitteen lähteeksi HDMI ARC (paina **HDMI ARC**-painiketta).

- 5 Paina 6 sekunnin kuluessa kaukosäätimen  -painiketta kahdesti ja **Äänenvoimakkuus +**-painiketta kerran, ja pidä sitten **MOVIE**-painiketta painettuna.
- ↳ UPG (päivitys) näkyy näyttöpaneelissa.
- ↳ Jos USB Flash -asemaa ei ole yhdistetty laitteeseen tai sen sisältämä päivitystiedosto on virheellinen, ERROR (Virhe) näkyy näyttöpaneelissa.

6 Kun UPG vilkkuu, aloita päivitys paina kaukosäätimen painiketta .

- 7 Odota, kunnes päivitys on valmis.
- ↳ Kun päivitys on valmis, laite sammuu ja käynnistyy uudelleen automaattisesti.

Huomautus

- Päivitys voi kestää noin 3 minuuttia.

6 Tuotetiedot

Huomautus

- Muotoilu ja tiedot voivat muuttua ilman erillistä ilmoitusta.

Vahvistin

- Kokonaisteho:
320 W RMS (+/- 0,5 dB, 10 % THD)
- Taajuusvaste: 20 Hz–20 kHz / ± 3 dB
- Signaali/kohina-suhde: >65 dB (CCIR) / (A-painotettu)
- Tuloherkkyys:
 - AUX: 1900 mV
 - AUDIO IN: 900 mV

Ääni

- Digitaalinen S/PDIF-äänitulo:
 - Optinen: TOSLINK

USB

- Yhteensopivuus: Hi-Speed USB (2.0)
- Luokat: USB Mass Storage Class (MSC)
- Tiedostojärjestelmä: FAT16, FAT32, NTFS
- Soitettavat äänitiedostot: .aac, .mp3, .m4a

Bluetooth

- Bluetooth-profiilit: A2DP, AVRCP
- Bluetooth-versio: 4.1
- Taajuuskaista/lähtöteho: 2400–2483,5 MHz / ≤ 20 dBm
- NFC-taajuus: 13,56 MHz

Langaton kaiutinlinkki

- Taajuuskaista: 5740 – 5840 MHz
- Lähtöteho: ≤ 14 dBm

Päälaite

- Virtalähde:
 - Malli (Philips-verkkolaite): DYS602-210309W; AS650-210-AA309
 - Tulo: 100–240 V~, 50/60 Hz, 1,5 A
 - Lähtö: 21 V $\equiv$, 3,09 A
- Valmiustila, ilman kellonäyttöä: $\leq 0,5$ W
- Valmiustila, kellonäyttö näkyvässä: ≤ 1 W
- Mitat (L x K x S): 408 x 56,7 x 115 mm
- Paino: 1,3 kg
- **Sisäiset kaiuttimet**
 - 2 Mylar-diskanttikautinta (25 mm / 1", 8 ohm)
 - 4 koko äänialueen racetrack-elementtiä (94,2 mm/3,7" x 35,2 mm/1,4", 8 ohm) etu-/surround-kanavalle

Subwoofer

- Virtalähde: 220–240 V~, 50–60 Hz
- Virrankulutus: 60 W
- Virrankulutus valmiustilassa: $\leq 0,5$ W
- Impedanssi: 3 ohmia
- Kaiuttimelementit: 69,4 mm / 2,9" x 201,5 mm / 7,9" bassokaiutin
- Mitat (L x K x S): 430 x 85,5 x 538,5 mm
- Paino: 6,26 kg

Kaukosäätimen paristot

- 1 x AAA-R03, 1,5 V

Valmiustilan virranhallinta

- Jos laitetta ei käytetä 15 minuuttiin, se siirtyy automaattisesti valmiustilaan tai verkon valmiustilaan.
- Virrankulutus valmiustilassa tai verkon valmiustilassa on alle 0,5 wattia.
- Katkaise Bluetooth-yhteys pitämällä kaukosäätimen Bluetooth-painiketta painettuna.
- Muodosta Bluetooth-yhteys ottamalla Bluetooth-yhteys käyttöön Bluetooth-laitteessasi tai ottamalla Bluetooth-yhteys käyttöön NFC-tunnisteen kautta (jos käytettävissä).

7 Vianmääritys



Vakava varoitus

- Sähköiskun vaara. Älä koskaan avaa tuotteen runkoa.

Älä yritä korjata tuotetta itse, jotta takuu ei mitätöidy.

Jos sinulla on ongelmia laitteen käytön kanssa, tarkista seuraavat seikat, ennen kuin otat yhteyden huoltoon. Jos ongelma ei ratkea, saat tukea osoitteessa www.philips.com/support.

Päälaite

Laitteen painikkeet eivät toimi.

- Irrota laitteen virtajohto pistorasiasta muutamaksi minuutiksi ja liitä se sitten uudelleen.

Ääni

Laitteen kaiuttimista ei kuulu ääntä.

- Liitä tämän laitteen äänikaapeli televisioon tai muihin laitteisiin. Et kuitenkaan tarvitse erillistä ääniliitäntää, kun
 - tämä laite ja TV on liitetty **HDMI ARC** -liitännän kautta tai
 - laite on liitetty tämän laitteen **HDMI IN** -liitäntään.
- Laitteen tehdasasetusten palauttaminen.
- Valitse oikea äänitulo kaukosäätimellä.
- Varmista, ettei tämä laite ole mykistetty.

Langattomasta subwooferista ei kuulu ääntä.

- Liitä subwoofer langattomasti päälaitteeseen.

Vääristynyt ääni tai kaiku.

- Jos toistat TV:n ääntä tämän laitteen kautta, varmista, että TV on mykistetty.

Ääni ja video eivät ole synkronoitu.

- Synkronoi ääni videon kanssa **AUDIO SYNC +/-**-painikkeella.

Näyttöpaneelissa näkyy virheilmoitus.

- Jos näytössä näkyy ERROR-virheilmoitus, äänitulon muotoa ei tueta.
- Jos näytössä vilkkuu ARC-teksti, liitetty televisio ei ole HDMI ARC -yhteensopiva tai äänimuotoa ei tueta.

Bluetooth

Toinen laite ei voi muodostaa yhteyttä tähän laitteeseen.

- Laite ei tue tämän laitteen edellyttämiä yhteensopivia profiileja.
- Laitteen Bluetooth-toimintoa ei ole otettu käyttöön. Katso toiminnon käyttöönottamista koskevat ohjeet laitteen käyttöoppaasta.
- Laitetta ei ole liitetty oikein. Liitä laite oikein.
- Laitteeseen on jo liitetty toinen Bluetooth-laite. Katkaise liitetyn laitteen yhteys ja yritä uudelleen.

Äänentoiston laatu liitetystä Bluetooth-laitteesta on heikko.

- Bluetooth-yhteys on heikko. Siirrä laite lähemmäs tätä laitetta tai poista laitteiden välissä olevat esteet.

Liitetty Bluetooth-laite muodostaa ja katkaisee yhteyden jatkuvasti.

- Bluetooth-yhteys on heikko. Siirrä laite lähemmäs tätä laitetta tai poista laitteiden välissä olevat esteet.
- Poista Bluetooth-laitteen Wi-Fi-toiminto käytöstä häiriöiden välttämiseksi.
- Joissakin Bluetooth-laitteissa Bluetooth-yhteys katkaistaan automaattisesti virran säästämiseksi. Tämä ei ole laitteesta johtuva vika.

Table des matières

1 Important	2	7 Dépannage	17
Sécurité	2		
Protection de votre produit	3		
Protection de l'environnement	3		
Conformité	4		
Aide et assistance	4		
2 Votre produit	4		
Unité principale	4		
Télécommande	5		
Connecteurs	6		
Caisson de basses sans fil	6		
3 Connexion	7		
Installation	7		
Couplage avec le caisson de basses	7		
Connexion à la sortie audio d'un téléviseur	8		
Connexion audio avec d'autres appareils	9		
Connexion des appareils numériques via HDMI	10		
4 Utilisation de votre produit	11		
Réglage de l'horloge	11		
Mise en veille automatique	11		
Réglage du volume	11		
Sélection du son	12		
Lecture de musique via Bluetooth	12		
lecteur MP3	13		
Périphériques de stockage USB	13		
Régler la luminosité de l'afficheur	14		
Application des paramètres d'usine	14		
5 Mise à jour du logiciel	14		
Vérification de la version du logiciel	14		
Mise à jour du logiciel par USB	14		
6 Caractéristiques du produit	15		

1 Important

Assurez-vous d'avoir bien lu et compris l'ensemble des instructions avant d'utiliser votre produit. La garantie ne s'applique pas en cas de dommages causés par le non-respect de ces instructions.

Sécurité

Risque d'électrocution ou d'incendie !

- Avant d'effectuer ou de modifier des connexions, assurez-vous que tous les appareils sont débranchés de la prise secteur.
- Conservez toujours le produit et ses accessoires à l'abri de la pluie ou de l'eau. Ne placez jamais de récipients remplis de liquide (vases par exemple) à proximité du produit. Dans l'éventualité où un liquide serait renversé sur votre produit, débranchez-le immédiatement de la prise secteur. Contactez le Service Consommateurs pour faire vérifier le produit avant de l'utiliser.
- Ne placez jamais le produit et ses accessoires à proximité d'une flamme nue ou d'autres sources de chaleur, telle que la lumière directe du soleil.
- N'insérez jamais d'objet dans les orifices de ventilation ou dans un autre orifice du produit.
- Si la fiche d'alimentation ou un coupleur d'appareil est utilisé comme dispositif de sectionnement, celui-ci doit rester facilement accessible.
- N'exposez pas les piles ou les batteries intégrées à une source produisant une chaleur excessive, par exemple le soleil, un feu ou similaire.
- En cas d'orage, débranchez le produit de la prise secteur.

- Lorsque vous déconnectez le cordon d'alimentation, tirez toujours la fiche et pas le câble.
- Utilisez le produit dans des zones au climat tropical ou tempéré.

Risque de court-circuit ou d'incendie !

- Pour connaître les données d'identification ainsi que les tensions d'alimentation, reportez-vous à la plaque signalétique située à l'arrière ou en dessous du produit.
- Avant de brancher le produit sur la prise secteur, vérifiez que la tension d'alimentation correspond à la valeur imprimée à l'arrière ou au bas du produit. Ne branchez jamais le produit sur la prise secteur si la tension est différente.

Risque de blessures ou d'endommagement du produit !

- Pour les produits à fixation murale, utilisez exclusivement le support de fixation murale fourni. Fixez le support mural sur un mur capable de supporter à la fois le poids du produit et celui du support. Gibson Innovations décline toute responsabilité en cas de montage mural incorrect ayant occasionné un accident, des blessures ou des dommages.
- Ne placez jamais le produit ou tout autre objet sur les cordons d'alimentation ou sur un autre appareil électrique.
- Si le produit a été transporté à des températures inférieures à 5 °C, déballez-le et attendez que sa température remonte à celle de la pièce avant de le brancher sur la prise secteur.
- Certains composants de ce produit peuvent être fabriqués à base de verre. Manipulez l'appareil avec soin pour éviter les dommages et les blessures.

Risque de surchauffe !

- N'installez jamais ce produit dans un espace confiné. Laissez toujours un espace d'au moins 10 cm autour du produit pour assurer une bonne ventilation. Assurez-vous que des rideaux ou d'autres objets

n'obstruent pas les orifices de ventilation du produit.

Risque de contamination !

- Ne mélangez pas les piles (neuves et anciennes, au carbone et alcalines, etc.).
- Risque d'explosion si les piles ne sont pas remplacées correctement. Remplacez-la uniquement par le même type de piles.
- Ôtez les piles si celles-ci sont usagées ou si vous savez que vous ne vous servirez pas de la télécommande pendant un certain temps.
- Les piles contiennent des substances chimiques : elles doivent être mises au rebut de manière adéquate.

Risque d'ingestion des piles !

- Le produit/la télécommande peut contenir une pile bouton susceptible d'être ingérée. Conservez la pile hors de portée des enfants en permanence. En cas d'ingestion, la pile peut entraîner des blessures graves, voire la mort. De sévères brûlures internes peuvent survenir dans les deux heures après l'ingestion.
- Si vous soupçonnez qu'une pile a été avalée ou placée dans une partie du corps, consultez immédiatement un médecin.
- Lorsque vous changez les piles, veillez à toujours maintenir toutes les piles neuves et usagées hors de portée des enfants. Assurez-vous que le compartiment à pile est entièrement sécurisé après avoir remplacé la pile.
- Si le compartiment à pile ne peut pas être entièrement sécurisé, n'utilisez plus le produit. Maintenez-le hors de portée des enfants et contactez le fabricant.



Appareil de CLASSE II avec système de double isolation et sans connexion protégée (mise à la terre) fournie.

~

Tension CA

Protection de votre produit

Utilisez uniquement un chiffon en microfibre pour nettoyer le produit.

Protection de l'environnement

Mise au rebut de votre produit et de la pile en fin de vie



Cet appareil a été conçu et fabriqué avec des matériaux et des composants de haute qualité pouvant être recyclés et réutilisés.



Ce symbole sur un produit indique que ce dernier est conforme à la directive européenne 2012/19/UE.



Ce symbole signifie que le produit contient des piles conformes à la directive européenne 2013/56/UE, qui ne doivent pas être mises au rebut avec les déchets ménagers. Renseignez-vous sur votre système local de gestion des déchets d'équipements électriques et électroniques et sur la mise au rebut des piles. Respectez la réglementation locale et ne jetez pas ce produit et les piles avec les ordures ménagères. La mise au rebut correcte de vos anciens appareils et des piles aide à préserver l'environnement et la santé.

Retrait des piles jetables

Pour retirer les piles jetables, consultez la section consacrée à l'installation des piles.

Conformité

Ce produit est conforme aux spécifications d'interférence radio de la Communauté Européenne.

Par la présente, Gibson Innovations déclare que ce produit est conforme aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53/UE. La déclaration de conformité est disponible sur le site : www.p4c.philips.com.

Aide et assistance

Pour une assistance en ligne complète, visitez le site Web www.philips.com/support pour :

- télécharger le manuel d'utilisation et le guide de démarrage rapide ;
- regarder des didacticiels vidéo (disponibles uniquement pour certains modèles) ;
- consulter la Foire Aux Questions (FAQ) ;
- nous envoyer une question par e-mail ;
- discuter avec notre personnel d'assistance.

Suivez les instructions fournies sur le site Web pour sélectionner votre langue, puis saisissez le numéro de modèle de votre produit.

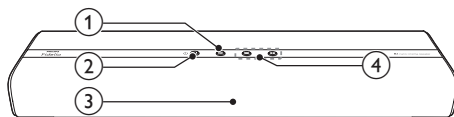
Vous pouvez également contacter le Service Consommateurs Philips de votre pays. Avant de nous contacter, notez la référence du modèle et le numéro de série de votre produit. Vous retrouverez ces informations au dos ou sur la face inférieure de votre produit.

2 Votre produit

Félicitations pour votre achat et bienvenue dans le monde de Philips ! Pour profiter pleinement de l'assistance offerte par Philips (comme les mises à niveau logicielles de produits), enregistrez votre produit à l'adresse suivante : www.philips.com/welcome.

Unité principale

Cette section contient une présentation de l'unité principale.



① 

Permet de sélectionner une source d'entrée pour ce produit.

② 

- Permet d'allumer ou de mettre en veille ce produit.
- Lorsque ce produit est en veille, le voyant de veille s'allume en rouge.

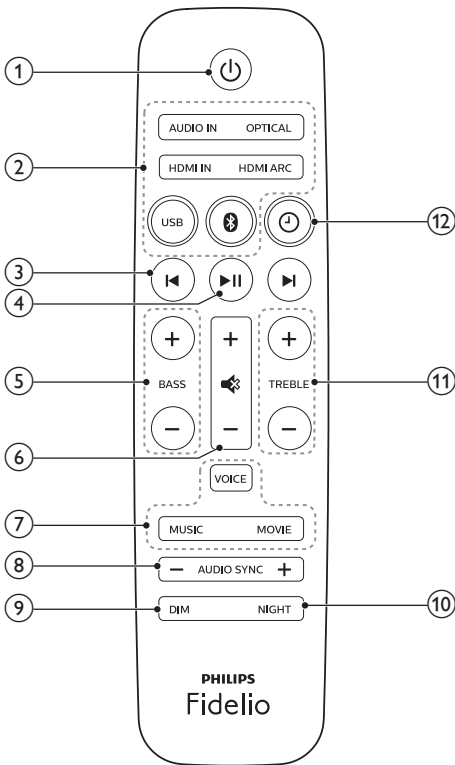
③ **Afficheur**

④ **+/- (Volume)**

Permet d'augmenter ou de diminuer le volume.

Télécommande

Cette section contient une présentation de la télécommande.



① **Power**
Permet d'allumer ou de mettre en veille ce produit.

② **Touches de sélection de la source**

- **HDMI IN** : permet de basculer votre source en connexion HDMI IN.
- **HDMI ARC** : permet de basculer votre source en connexion HDMI ARC.
- **OPTICAL** : Permet de basculer votre source audio sur la connexion optique.
- **USB** : Permet de passer en mode USB.

- **Bluetooth** : permet de basculer en mode Bluetooth.
- **AUDIO IN** : permet de basculer votre source audio en connexion AUDIO IN ou AUX (prise 3,5 mm).

③ **Previous/Next**
Permet de passer à la piste précédente ou suivante.

④ **Play/Pause**
Permet de lancer, d'interrompre ou de reprendre la lecture.

⑤ **BASS +/-**
Permet d'augmenter ou de diminuer les basses sur l'unité principale.

⑥ **Commande du volume**

- **+/-** : Permet d'augmenter ou de diminuer le volume.
- **Mute** : Permet de couper et de rétablir le son.

⑦ **Commande du mode son**

- MUSIC** : permet de sélectionner le mode son stéréo.
- VOICE** : permet de sélectionner le mode de clarté vocale.
- MOVIE** : permet de sélectionner le mode son Surround.

⑧ **AUDIO SYNC +/-**
Permet d'augmenter ou de diminuer le décalage audio.

⑨ **DIM**
Permet de régler la luminosité de l'afficheur pour ce produit.

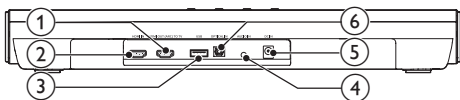
⑩ **NIGHT**
Permet d'activer ou de désactiver le mode nuit.

⑪ **TREBLE +/-**
Permet d'augmenter ou de diminuer les aigus sur l'unité principale.

⑫ **Clock**
Permet de régler ou d'afficher l'horloge.

Connecteurs

Cette section inclut une présentation des connecteurs disponibles sur ce produit.



① HDMI OUT (ARC) - TO TV

Permet la connexion à l'entrée HDMI du téléviseur.

② HDMI IN

Permet de connecter la sortie HDMI d'un appareil numérique.

③ USB

- Permet de connecter un périphérique de stockage USB pour la lecture de contenus audio.
- Permet une mise à niveau du logiciel de ce produit.

④ AUDIO IN

Permet de connecter une sortie audio d'un appareil via la source AUDIO IN ou AUX (en appuyant sur à plusieurs reprises sur la touche **AUDIO IN** de la télécommande).

⑤ DC IN

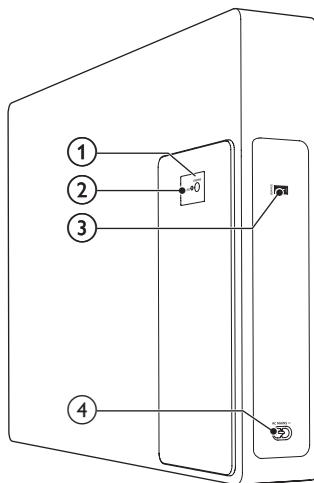
Branchement sur le secteur.

⑥ OPTICAL IN

Permet de connecter une sortie audio optique du téléviseur ou d'un périphérique numérique.

Caisson de basses sans fil

Ce produit est fourni avec un caisson de basses sans fil.



① PAIRING (couplage)

Appuyez sur cette touche pour débuter le mode de couplage du caisson de basses.

② Voyant de caisson de basses

- Lorsqu'il est en marche, le voyant s'allume.
- Pendant le couplage sans fil entre le caisson de basses et l'unité principale, le voyant clignote rapidement en blanc.
- Si le couplage réussit, le voyant s'allume en blanc.
- Lorsque le couplage échoue, le voyant clignote lentement en blanc.
- Lorsque la connexion sans fil est déconnectée pendant 1 minute, le voyant s'éteint.

③ SERVICE

Réservé uniquement au Centre Service.

④ AC MAINS~

Permet de brancher les enceintes sur le secteur.

3 Connexion

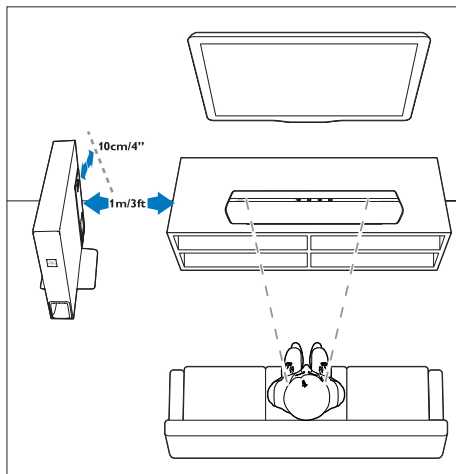
Cette section vous aide à relier ce produit à un téléviseur et à d'autres appareils.

Pour plus d'informations sur les connexions de base de ce produit et de ses accessoires, consultez le guide de démarrage rapide.



Remarque

- Pour connaître les données d'identification ainsi que les tensions d'alimentation, reportez-vous à la plaque signalétique située à l'arrière ou en dessous du produit.
- Avant d'effectuer ou de modifier des connexions, assurez-vous que tous les appareils sont débranchés de la prise secteur.



Installation

Consultez le guide de démarrage rapide pour savoir comment placer le caisson de basses (à la verticale ou à l'horizontale).



Remarque

- Si vous placez le caisson verticalement, installez le pied fourni pour éviter toute instabilité du caisson de basses.
- Si vous placez le caisson à l'horizontale, fixez les quatre pieds en caoutchouc fournis sur la partie inférieure du caisson de basses pour éviter les vibrations du caisson.
- Prévoyez un espace d'au moins 10 cm autour des orifices de ventilation du caisson de basses pour assurer une bonne ventilation.

Placez le caisson de basses à une distance d'au moins 1 mètre de votre unité principale et à 10 centimètres du mur.

Pour un résultat optimal, placez votre caisson de basses comme indiqué ci-dessous.

Couplage avec le caisson de basses

Le caisson de basses sans fil se couple automatiquement avec l'unité principale pour garantir une connexion sans fil entre l'unité principale et le caisson de basses dès leur mise en marche.

Si aucun son n'est diffusé par le caisson de basses sans fil, coupez manuellement le caisson de basses.

1 Allumez l'unité principale et le caisson de basses.

↳ Si la connexion avec l'unité principale est perdue, le voyant sur le caisson de basses clignote lentement en blanc.

2 Appuyez sur le bouton **PAIRING** (couplage) du caisson de basses pour activer le mode couplage.

↳ Le voyant sur le caisson de basses clignote rapidement en blanc.

3 En mode HDMI ARC (appuyez sur **HDMI ARC**), sur la télécommande, dans un délai de six secondes, appuyez deux fois sur et une fois sur **Volume +**, puis maintenez la touche **BASS +** enfoncée.

- Si le couplage réussit, le voyant sur le caisson de basses s'allume en blanc.
- Si le couplage échoue, le voyant sur le caisson de basses clignote lentement en blanc.

4 Si le couplage échoue, répétez les étapes décrites ci-dessus.



Remarque

- Si la déconnexion sans fil ou le couplage dure 1 minute, le caisson de basses passe automatiquement en mode veille et le voyant situé sur le caisson s'éteint.

Connexion à la sortie audio d'un téléviseur

Connectez ce produit à un téléviseur. Vous pouvez écouter les programmes de votre téléviseur via les enceintes de ce produit.

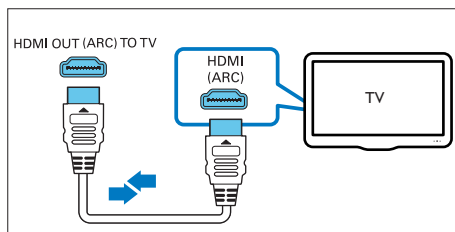
Option 1 : connexion au téléviseur via la prise HDMI (ARC)

La meilleure qualité audio

Ce produit prend en charge la norme HDMI, compatible avec la technologie Audio Return Channel (ARC). Grâce à la fonctionnalité ARC, vous pouvez écouter le son du téléviseur via ce produit à l'aide d'un unique câble HDMI.

Ce dont vous avez besoin

- Un câble HDMI haute vitesse.
- Un téléviseur compatible avec les protocoles HDMI ARC et HDMI-CEC (consultez le mode d'emploi du téléviseur pour en savoir plus).
- Sur certains modèles de téléviseurs, la sortie vers l'enceinte externe doit être activée à partir du menu de paramétrage du téléviseur (consultez le mode d'emploi du téléviseur pour en savoir plus).



- 1 Utilisez un câble HDMI haute vitesse pour relier le connecteur **HDMI OUT (ARC)** de ce produit au connecteur **HDMI ARC** du téléviseur.
 - Le connecteur **HDMI ARC** du téléviseur peut être nommé différemment. Pour plus de détails, reportez-vous au mode d'emploi du téléviseur.
- 2 Sur votre téléviseur, activez les fonctions HDMI-CEC.
 - Pour tout problème lié au protocole HDMI-CEC sur votre téléviseur, reportez-vous au mode d'emploi de ce dernier pour vous assurer de la bonne configuration HDMI-CEC, ou contactez le fabricant du téléviseur si nécessaire.
- 3 Appuyez sur la touche **HDMI ARC** de la télécommande de ce produit pour activer la connexion HDMI ARC.

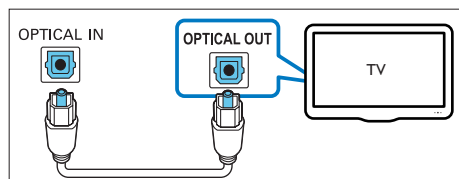


Remarque

- L'interopérabilité absolue avec tous les appareils HDMI-CEC n'est pas garantie.
- Si votre téléviseur n'est pas compatible HDMI ARC, connectez un câble audio pour entendre le son du téléviseur via ce produit.

Option 2 : connexion au téléviseur à l'aide d'un câble optique

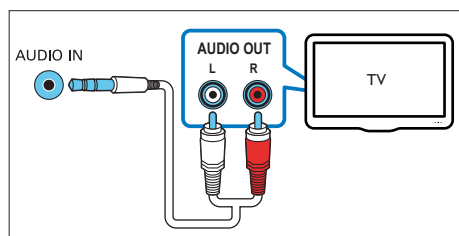
La meilleure qualité audio



- 1 À l'aide d'un câble optique, reliez le connecteur **OPTICAL** de ce produit à la sortie optique du téléviseur:
 - La sortie optique numérique du téléviseur peut être étiquetée de la façon suivante : **OPTICAL OUT**, **SPDIF** ou encore **SPDIF OUT**.
- 2 Appuyez sur la touche **OPTICAL** de la télécommande de ce produit pour activer la connexion optique.

Option 3 : connexion au téléviseur à l'aide de câbles audio analogiques

Qualité audio de base



- 1 À l'aide d'un câble analogique, reliez le connecteur **AUDIO IN** (prise 3,5 mm) de ce produit à la sortie audio analogique (rouge et blanc) du téléviseur:
 - La sortie audio analogique du périphérique externe peut être étiquetée de la façon suivante : **AUDIO OUT**.

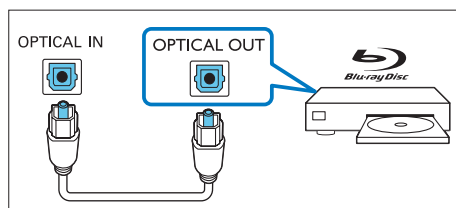
- 2 Appuyez à plusieurs reprises sur la touche **AUDIO IN** de la télécommande jusqu'à ce que **AUX** apparaisse sur l'afficheur.

Connexion audio avec d'autres appareils

Vous pouvez également écouter de la musique à partir d'autres appareils via les enceintes de ce produit.

Option 1 : connexion à un autre appareil à l'aide d'un câble optique

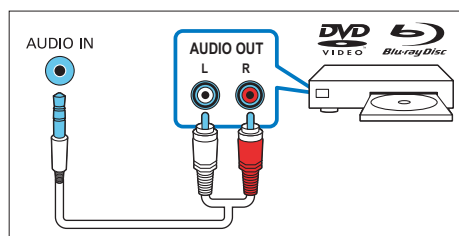
La meilleure qualité audio



- 1 À l'aide d'un câble optique, reliez le connecteur **OPTICAL** de ce produit à la sortie optique du périphérique externe.
 - La sortie optique numérique du périphérique externe peut être étiquetée de la façon suivante : **OPTICAL OUT**, **SPDIF** ou **SPDIF OUT**.
- 2 Appuyez sur la touche **OPTICAL** de la télécommande de ce produit pour activer la connexion optique.

Option 2 : connexion à un autre appareil à l'aide de câbles audio analogiques

Qualité audio de base



- 1 À l'aide d'un câble analogique, reliez le connecteur **AUDIO IN** (prise 3,5 mm) de ce produit à la sortie audio analogique (rouge et blanc) de l'appareil externe.
 - La sortie audio analogique du périphérique externe peut être étiquetée de la façon suivante : **AUDIO OUT**.
- 2 Appuyez à plusieurs reprises sur la touche **AUDIO IN** de la télécommande jusqu'à ce que **AUX** apparaisse sur l'afficheur.

Connexion des appareils numériques via HDMI

Connectez un appareil numérique comme un décodeur, un lecteur DVD/Blu-ray ou une console de jeux à ce produit via une simple connexion HDMI. Lorsque vous connectez des appareils de cette façon pour lire un fichier ou jouer à un jeu,

- la vidéo s'affiche automatiquement sur votre téléviseur et
- l'audio est automatiquement activé sur ce produit.

- 1 Reliez le connecteur **HDMI OUT** de votre appareil numérique au connecteur **HDMI IN** de ce produit à l'aide d'un câble HDMI haute vitesse.
 - Un câble HDMI haute vitesse est recommandé.
- 2 Connectez ce produit à votre téléviseur via **HDMI OUT (ARC)**.
- 3 Activez les fonctions HDMI-CEC sur l'appareil connecté.
- 4 Appuyez sur la touche **HDMI IN** de la télécommande de ce produit pour activer la connexion HDMI IN.
 - Si le téléviseur n'est pas compatible HDMI-CEC, sélectionnez l'entrée vidéo adéquate sur votre téléviseur.
 - Pour tout problème lié au protocole HDMI-CEC sur votre téléviseur, reportez-vous au mode d'emploi de ce dernier et veillez à ce que la configuration HDMI-CEC soit correcte, ou contactez le fabricant du téléviseur si nécessaire.

4 Utilisation de votre produit

Cette section vous permet d'utiliser ce produit afin de lire du contenu multimédia depuis une large palette de sources.

Avant de commencer

- Réalisez les branchements nécessaires décrits dans le guide de démarrage rapide et dans le présent mode d'emploi.
- Réglez ce produit sur la source appropriée pour les autres appareils.

Réglage de l'horloge

Le réglage de l'horloge vous permet de sélectionner un type de veille (mode veille ECO sans affichage de l'horloge ou mode veille normal avec affichage de l'horloge).

- 1 Basculez ce produit en mode veille (appuyez sur ).
↳ --:-- (ou horloge) s'affiche.
- 2 Maintenez la touche  enfoncée pour activer le mode de réglage de l'horloge.
↳ --:-- clignote.
- 3 Appuyez sur **Volume +/-** pour sélectionner le format 12 heures ou 24 heures, puis appuyez sur  pour confirmer.
↳ Les chiffres des heures se mettent à clignoter.
- 4 Appuyez sur **Volume +/-** pour sélectionner l'heure, puis sur  pour confirmer.
↳ Les chiffres des minutes commencent à clignoter.
- 5 Appuyez sur **Volume +/-** pour régler les minutes, puis sur  pour confirmer.
↳ ECO se met à clignoter.

- 6 Appuyez sur **Volume +/-** pour sélectionner « ECO » ou « CLOCK », puis sur  pour confirmer:

- ↳ Si vous sélectionnez « ECO », en mode veille, l'horloge s'affiche pendant 1 minute, puis l'afficheur s'éteint.
- ↳ Si vous sélectionnez « CLOCK », en mode veille, l'horloge est toujours affichée.

Affichage de l'horloge

- 1 En mode veille ECO ou en mode de fonctionnement, appuyez sur .
↳ En mode veille ECO, l'horloge s'affiche pendant 1 minute, puis l'afficheur s'éteint.
↳ En mode de fonctionnement, l'horloge s'affiche pendant 10 secondes, puis l'afficheur bascule sur les informations de la source actuelle.



Remarque

- Si l'adaptateur secteur est débranché, l'heure s'affiche uniquement pendant 12 heures.
- Une température trop basse ou trop élevée peut affecter l'exactitude de l'heure.

Mise en veille automatique

Lors de la lecture de fichiers multimédias à partir d'un appareil connecté, ce produit bascule automatiquement en mode veille après 15 minutes d'inactivité du bouton et si aucun fichier audio/vidéo n'a été lu depuis un appareil connecté.

Réglage du volume

- 1 Appuyez sur **Volume +/-** pour augmenter ou diminuer le volume.
 - Pour couper le son, appuyez sur .

- Pour rétablir le son, appuyez à nouveau sur  ou appuyez sur **Volume +/-**.

Sélection du son

Cette section vous aidera à choisir le son idéal pour vos vidéos ou votre musique.

Mode son

Sélectionnez les modes son prédéfinis en fonction de vos vidéos et de votre musique.

- Appuyez sur **MOVIE** pour créer une ambiance audio Surround. Idéal pour un regarder un film.
- Appuyez sur **MUSIC** pour créer un son stéréo à deux canaux ou multicanal. Idéal pour écouter de la musique.
- Appuyez sur **VOICE** pour créer un effet sonore rendant la voix humaine plus claire et exceptionnelle pour l'écoute.

Égaliseur

Modifiez les paramètres de haute fréquence (aigus) et de basse fréquence (graves) de ce produit.

- 1 Appuyez sur **TREBLE +/-** ou **BASS +/-** pour modifier la fréquence.

Synchroniser l'audio et la vidéo

Si l'audio et la vidéo ne sont pas synchronisées, vous pouvez retarder le son pour le mettre en phase avec l'image.

- 1 Appuyez sur **AUDIO SYNC +/-** pour synchroniser l'audio et la vidéo.

Mode nuit

Pour une écoute discrète, le mode nuit réduit le volume des passages forts lors de la lecture de fichiers audio. Le mode nuit est disponible uniquement pour les pistes Dolby Digital.

- 1 Appuyez sur **NIGHT** pour activer ou désactiver le mode nuit.
 - Lorsque le mode nuit est activé, **ON NIGHT** (mode nuit activé) défile sur l'afficheur.
 - Lorsque le mode nuit est désactivé, **OFF NIGHT** (mode nuit désactivé) défile sur l'afficheur.

Lecture de musique via Bluetooth

Via Bluetooth, connectez ce produit à votre périphérique Bluetooth (iPad, iPhone, iPod Touch, téléphone Android ou ordinateur portable) pour pouvoir écouter les fichiers audio qui y sont stockés à l'aide des enceintes de ce produit.

Ce dont vous avez besoin

- Un périphérique Bluetooth qui prend en charge le profil Bluetooth A2DP, AVRCP et équipé d'une version Bluetooth telle que 4.1.
- La portée maximale entre ce produit et un périphérique Bluetooth est de 10 mètres environ.

- 1 Appuyez sur la touche  de la télécommande pour activer le mode Bluetooth de ce produit.
↳ **BT** apparaît sur l'afficheur et clignote.
- 2 Sur le périphérique Bluetooth, activez Bluetooth, recherchez et sélectionnez **Fidelio B1** pour établir la connexion (voir le mode d'emploi du périphérique Bluetooth pour savoir comment activer le Bluetooth).
↳ Pendant la connexion, **BT** sur l'afficheur clignote.
- 3 Patientez jusqu'à ce que ce produit émette un signal sonore.
↳ Lorsque la connexion Bluetooth est établie, **BT** apparaît sur l'afficheur.

↳ Si la connexion échoue, **BT** sur l'afficheur clignote en continu.

4 Sélectionnez et lisez des fichiers audio ou musicaux sur votre périphérique Bluetooth.

- Lors de la lecture, si vous recevez un appel, la lecture de la musique est interrompue.
- Si votre périphérique Bluetooth prend en charge le profil AVRCP, vous pouvez appuyer sur **◀** / **▶** sur la télécommande pour accéder à une nouvelle piste, ou appuyer sur **▶||** pour interrompre ou reprendre la lecture.

5 Pour quitter le Bluetooth, sélectionnez une autre source.

- Lorsque vous repassez en mode Bluetooth, la connexion Bluetooth reste activée.



Remarque

- La diffusion de musique peut être interrompue par tout obstacle situé entre l'appareil et ce produit, tel qu'un mur, un boîtier métallique qui recouvre l'appareil ou tout autre appareil à proximité fonctionnant sur la même fréquence.
- Si vous voulez connecter ce produit à un autre périphérique Bluetooth, maintenez la touche **⓪** de la télécommande enfoncée pour déconnecter le périphérique Bluetooth actuellement connecté.

lecteur MP3

Connectez votre lecteur MP3 pour lire vos fichiers audio ou votre musique.

Ce dont vous avez besoin

- Un lecteur MP3.
- Un câble audio stéréo de 3,5 mm.

1 À l'aide d'un câble audio stéréo de 3,5 mm, connectez le lecteur MP3 au connecteur **AUDIO IN** de ce produit.

2 Appuyez à plusieurs reprises sur la touche **AUDIO IN** de la télécommande jusqu'à ce que **AUDIO IN** apparaisse sur l'afficheur.

3 Appuyez sur les touches du lecteur MP3 pour sélectionner et lire les fichiers audio et la musique.

Périphériques de stockage USB

Appréciez le son sur un périphérique de stockage USB, comme un lecteur MP3 et une mémoire flash USB, etc.

Ce dont vous avez besoin

- Un périphérique de stockage USB formaté pour les systèmes de fichiers FAT ou NTFS et compatible avec la classe de stockage de masse.

1 Connectez un périphérique de stockage USB à ce produit.

2 Appuyez sur la touche **USB** de la télécommande.

3 Contrôlez la lecture à l'aide de la télécommande.

- Appuyez sur **▶||** pour lancer, suspendre ou reprendre la lecture.
- Appuyez sur **◀** / **▶** pour passer à la piste précédente ou suivante.
- Pendant la lecture des fichiers du périphérique USB, appuyez sur la touche **USB** pour sélectionner l'un des modes de lecture suivants.
 - Lorsque le mode de répétition est activé, **ALL REPEAT** défile sur l'afficheur.
 - Lorsque le mode de répétition est désactivé, **OFF REPEAT** défile sur l'afficheur.



Remarque

- Il est possible que ce produit ne soit pas compatible avec certains types de périphérique de stockage USB.
- Si vous utilisez un câble d'extension USB, un concentrateur USB ou un lecteur multcarte USB, le périphérique de stockage USB pourrait ne pas être reconnu.
- Les protocoles PTP et MTP utilisés par les appareils photo numériques ne sont pas pris en charge.
- Ne retirez pas le périphérique de stockage USB en cours de lecture.
- Les fichiers musicaux DRM protégés (MP3) ne sont pas pris en charge.
- Prise en charge d'un port USB : 5 V $\overline{\text{---}}$, 1 A.

Régler la luminosité de l'afficheur

Vous pouvez appuyer sur **DIM** à plusieurs reprises pour changer le niveau de luminosité de l'afficheur.

Si vous sélectionnez **AUTO OFF**, le message LED disparaît au bout de 10 secondes d'inactivité du bouton.

Application des paramètres d'usine

En cas d'absence de réponse de ce produit, vous pouvez restaurer les paramètres d'usine par défaut.

- 1 En mode HDMI ARC (appuyez sur **HDMI ARC**), sur la télécommande, dans un délai de six secondes, appuyez deux fois sur et une fois sur **Volume -**, puis maintenez la touche **BASS -** enfoncée.

↳ Lorsque les paramètres par défaut sont rétablis, le produit s'éteint et se rallume automatiquement.

5 Mise à jour du logiciel

Pour profiter de fonctionnalités et d'une assistance optimisées, mettez à jour votre produit avec la dernière version du logiciel.

Vérification de la version du logiciel

En mode HDMI ARC (appuyez sur **HDMI ARC**), sur la télécommande, dans un délai de six secondes, appuyez deux fois sur et une fois sur **TREBLE -**, puis maintenez la touche **BASS -** enfoncée.

↳ Le numéro de version du logiciel apparaît sur l'afficheur.

Mise à jour du logiciel par USB



Attention

- N'éteignez pas ce produit et ne retirez pas le lecteur flash USB pendant la mise à jour du logiciel car cela pourrait endommager le produit.

- 1 Contrôlez la dernière version du logiciel sur le site www.philips.com/support.
 - Recherchez votre modèle et cliquez sur « Logiciels et pilotes ».
- 2 Téléchargez le logiciel sur un lecteur flash USB.
 - ① Décompressez le fichier téléchargé et assurez-vous que le fichier décompressé se nomme « **B1.bin** ».
 - ② Enregistrez le fichier « **B1.bin** » dans le répertoire racine.

- 3 Insérez le lecteur flash USB dans le connecteur **USB** du produit.
- 4 Basculez ce produit sur la source HDMI ARC (appuyez sur **HDMI ARC**).
- 5 Sur la télécommande, dans un délai de 6 secondes, appuyez deux fois sur  et une fois sur **Volume +**, puis maintenez **MOVIE** enfoncé.
- ↳ Ensuite, « UPG » (mise à niveau) apparaît sur l'afficheur.
 - ↳ Si un lecteur flash USB n'est pas connecté ou si un fichier de mise à niveau non valide est trouvé, « ERROR » (erreur) apparaît sur l'afficheur.
- 6 Lorsque l'indication « UPG » clignote, appuyez sur le bouton  de la télécommande pour démarrer la mise à niveau.
- 7 Attendez que la mise à niveau soit terminée.
- ↳ À la fin de la mise à niveau, ce produit s'éteint et se rallume automatiquement.



Remarque

- La mise à niveau peut prendre environ 3 minutes.

6 Caractéristiques du produit



Remarque

- Les spécifications et le design sont sujets à modification sans préavis.

Amplificateur

- Puissance de sortie totale : 320 W RMS (+/- 0,5 dB, THD 10 %)
- Réponse en fréquence : 20 Hz - 20 kHz / ± 3 dB
- Rapport signal/bruit : > 65 dB (CCIR) / (pondéré A)
- Sensibilité de l'entrée :
 - AUX : 1 900 mV
 - AUDIO IN : 900 mV

Audio

- Sortie audio numérique S/PDIF :
 - Optique : TOSLINK

USB

- Compatibilité : USB ultrarapide (2.0)
- Classe prise en charge : MSC (périphérique de stockage de masse USB)
- Système de fichiers : FAT16, FAT32, NTFS
- Fichiers audio compatibles : .aac, .mp3, .m4a

Bluetooth

- Profils Bluetooth : A2DP, AVRCP
- Version Bluetooth : 4.1
- Bande de fréquence/puissance de sortie : 2400 - 2483,5 MHz / ≤ 20 dBm
- Fréquence NFC : 13,56 MHz

Lien enceinte sans fil

- Bande de fréquence : 5740 – 5840 MHz
- Puissance de sortie : ≤ 14 dBm

Unité principale

- Alimentation :
 - Modèle (adaptateur secteur de marque Philips) : DYS602-210309W ; AS650-210-AA309
 - Entrée : 100-240 V~, 50/60 Hz 1,5 A
 - Sortie : 21V $\overline{\text{---}}$, 3,09A
 - Mode veille sans affichage de l'horloge : $\leq 0,5\text{ W}$
 - Mode veille avec affichage de l'horloge : $\leq 1\text{ W}$
 - Dimensions (l x H x P) : 408 x 56,7 x 115 mm
 - Poids : 1,3 kg
 - **Haut-parleurs intégrés**
 - 2 tweeters en mylar (25 mm/1", 8 ohms)
 - 4 haut-parleurs à gamme étendue (94,2 mm/3,7" x 35,2 mm/1,4", 8 ohms) pour canal avant/Surround
- Pour désactiver la connexion Bluetooth, maintenez enfoncée la touche Bluetooth de la télécommande.
 - Pour activer la connexion Bluetooth, activez-la sur votre périphérique Bluetooth ou au moyen de l'étiquette NFC (si disponible).

Caisson de basses

- Alimentation : 220-240 V~, 50-60 Hz
- Consommation électrique : 60 W
- Consommation en mode veille : $\leq 0,5\text{ W}$
- Impédance : 3 ohms
- Enceintes : Haut-parleur de 69,4 mm (2,9") x 201,5 mm (7,9")
- Dimensions (l x H x P) : 430 x 85,5 x 538,5 mm
- Poids : 6,26 kg

Piles de la télécommande

- 1 x AAA-R03 - 1,5V

Gestion de la consommation d'énergie

- Après 15 minutes d'inactivité, le produit passe automatiquement en mode veille ou mode veille réseau.
- La consommation électrique en mode veille ou mode veille réseau est inférieure à 0,5 W.

7 Dépannage



Avertissement

- Risque de choc électrique. Ne retirez jamais le boîtier du produit.

Pour que votre garantie reste valide, n'essayez jamais de réparer le produit vous-même. En cas de problème lors de l'utilisation du produit, vérifiez les points suivants avant de faire appel au service d'assistance. Si le problème persiste, accédez à l'assistance sur www.philips.com/support.

Unité principale

Les boutons de ce produit ne fonctionnent pas.

- Débranchez ce produit de la prise secteur pendant quelques minutes, puis rebranchez-le.

Son

Aucun son n'est émis des enceintes de ce produit.

- Connectez le câble audio de ce produit à votre téléviseur ou à d'autres appareils. Vous n'avez cependant pas besoin d'une connexion audio séparée lorsque :
 - le produit et le téléviseur sont connectés via la connexion **HDMI ARC**, ou
 - un appareil est relié au connecteur **HDMI IN** de ce produit.
- Réinitialisez ce produit et restaurez ses paramètres d'usine.
- Sur la télécommande, sélectionnez la source d'entrée audio appropriée.
- Veillez à ce que le son de ce produit ne soit pas coupé.

Aucun son en provenance du caisson de basses sans fil.

- Établissez la connexion sans fil du caisson de basses à l'unité principale.

Son déformé ou écho.

- Si vous écoutez vos programmes de télévision via ce produit, veillez à ce que le son du téléviseur soit coupé.

Les signaux audio et vidéo ne sont pas synchronisés.

- Appuyez sur **AUDIO SYNC +/-** pour synchroniser l'audio et la vidéo.

Un message d'erreur apparaît sur l'afficheur.

- Lorsque « ERREUR » s'affiche, cela indique qu'un format audio d'entrée n'est pas pris en charge.
- Lorsque « ARC » clignote, cela indique que le téléviseur connecté n'est pas compatible HDMI ARC ou qu'un format audio non pris en charge est détecté.

Bluetooth

Impossible de connecter un périphérique à ce produit.

- Le périphérique ne prend pas en charge les profils compatibles requis par ce produit.
- Vous n'avez pas activé la fonction Bluetooth du périphérique. Reportez-vous au mode d'emploi pour savoir comment activer cette fonction.
- L'appareil n'est pas connecté correctement. Connectez l'appareil correctement.
- Ce produit est déjà connecté à un autre périphérique Bluetooth. Déconnectez le périphérique connecté, puis réessayez.

La qualité sonore d'un périphérique Bluetooth connecté est mauvaise.

- La réception Bluetooth est faible. Rapprochez le périphérique de ce produit ou retirez tout obstacle entre le périphérique et ce produit.

Le périphérique Bluetooth connecté se connecte et se déconnecte constamment.

- La réception Bluetooth est faible.
Rapprochez le périphérique de ce produit ou retirez tout obstacle entre le périphérique et ce produit.
- Désactivez la fonction Wi-Fi sur le périphérique Bluetooth pour réduire les interférences.
- Pour certains périphériques Bluetooth, la connexion Bluetooth peut être automatiquement désactivée pour économiser de l'énergie. Ceci n'indique pas une défaillance du produit.

Tartalomjegyzék

1 Fontos!	2
Biztonság	2
Óvja a terméket!	3
Óvja a környezetet!	3
Megfelelőség	3
Súgó és támogatás	4

2 Az Ön készüléke	4
Főegység	4
Távvezérlő	5
Csatlakozók	6
Vezeték nélküli mélynyomó	6

3 Csatlakoztatás	7
Elhelyezés	7
Párosítás a mélynyomóval	7
Audiotartalom csatlakoztatása TV-készülekről	8
Audiotartalom csatlakoztatása más készülékekről	9
Digitális eszközök csatlakoztatása HDMI-kapcsolaton keresztül	10

4 A készülék használata	10
Óra beállítása	10
Automatikus készenlét	11
A hangerőszint beállítása	11
Hang kiválasztása	11
Zene lejátszása Bluetooth segítségével	12
MP3-lejátszó	12
USB-tárolóeszközök	13
Kijelző fényerejének beállítása	13
A gyári beállítások visszaállítása	13

5 A szoftver frissítése	14
A szoftververzió ellenőrzése	14
Szoftver frissítése USB-n keresztül	14

6 Termékleírás	15
-----------------------	----

7 Hibakeresés	16
----------------------	----

1 Fontos!

A termék használata előtt figyelmesen olvassa el az összes utasítást. A garancia nem terjed ki azokra a hibákra, amelyek az utasítások figyelmen kívül hagyása miatt keletkeztek.

Biztonság

Aramütés veszélye vagy tűzveszély!

- Mielőtt végrehajtja vagy megváltoztatja a csatlakoztatásokat, ellenőrizze, hogy minden készülék vezetékeit kihúzta-e a fali aljzatból.
- Óvja a készüléket és tartozékait csapadéktól vagy egyéb folyadéktól. Soha ne helyezzen a készülék közelébe folyadékot tartalmazó edényt, például vázát. Ha a készülékre vagy a készülékbe folyadék kerülne, azonnal húzza ki az elektromos hálózati csatlakozót. Használat előtt vizsgálta meg a készüléket a vevőszolgálattal.
- Ne tegye ki a készüléket és tartozékait nyílt láng vagy hőforrás hatásának, például közvetlen napfénynek.
- Soha ne helyezzen tárgyakat a készülék szellőzőibe vagy egyéb nyílásaiba.
- Ha a hálózati csatlakozódugó vagy készülékcsatlakozó használatos megszokásképpként, akkor mindig működőképesnek kell lennie.
- Az elemeket és elemcsomagokat óvja a magas hőmérséklettől, ezért ne tegye ki például közvetlen napfény hatásának, ne helyezze tűz közelébe stb.
- Villámlással járó vihar előtt húzza ki a készülék tápkábelét.
- A hálózati kábel eltávolításakor soha ne a kábelt, hanem a csatlakozódugót fogja.
- A terméket trópusi és/vagy mérsékelt hőmérsékleti körülmények között használja.

Rövidzárlat veszélye vagy tűzveszély!

- A készülék azonosítóját és a tápellátás adatait a készülék hátoldalán található típusazonosító táblán találja.
- Mielőtt csatlakoztatná a készüléket a hálózati aljzathoz, győződjön meg róla, hogy a hálózati feszültség megfelel a készülék hátulján feltüntetett értéknek. Eltérő feszültségérték esetén soha ne csatlakoztassa a készüléket a hálózati aljzathoz.

Sérülésveszély vagy a készülék károsodásának veszélye!

- Soha ne helyezze a készüléket vagy bármilyen más tárgyat a hálózati kábelekre vagy más elektromos berendezésre.
- Ha a készüléket 5 °C alatti hőmérsékleten szállítja, akkor a kicsomagolás után várjon, amíg a készülék hőmérséklete eléri a környezet hőmérsékletét, és csak ezután dugja be a tápkábelt a hálózati aljzatba.
- A termék egyes részei üvegből is készülhetnek. A sérülések és károk elkerülése érdekében óvatosan kezelje a készüléket.

Túlmelegedés veszélye!

- Ne helyezze a készüléket túl szűk helyre. A megfelelő szellőzés érdekében mindig hagyjon legalább 10 cm szabad helyet a készülék körül. Ellenőrizze, hogy függöny vagy egyéb tárgy ne takarja el a készülék szellőzőnyílásait.

Szennyeződésveszély!

- Ne keverje az akkumulátorokat és elemeket (régie és új, vagy szén és alkáli stb.).
- Ha az elemeket rosszul helyezi be, felrobbanhatnak. Cserélni csak azonos vagy egyenértékű típussal szabad.
- Távolítsa el az elemeket, ha lemerültek, vagy ha hosszabb ideig nem fogja használni a távvezérlőt.
- Az elemek vegyi anyagokat tartalmaznak, így azokat használat után megfelelően kell kezelni.

Az elemek lenyelésének veszélye!

- A termék vagy annak távirányítója gombalemeget tartalmazhat, amely könnyen lenyelhető. Minden esetben tartsa az elemet gyermekektől távol! Az elem lenyelése súlyos sérülést vagy halált okozhat. A lenyelést követő két órán belül súlyos belső égési sérülések jöhetnek létre.
- Ha úgy gondolja, hogy az elem a szervezetébe került, (pl. lenyelte), azonnal forduljon orvoshoz.
- Ha elemet cserél, tartsa gyermekektől távol az új és a használt elemet is. Elemcsere után győződjön meg arról, hogy az elemtartó rekesz megfelelően le van zárva.
- Ha az elemtartó rekeszt nem lehet megfelelően lezárni, ne használja tovább a terméket. Tartsa gyermekektől távol, és lépjen kapcsolatba a gyártóval.



II. TECHNIKAI OSZTÁLYÚ, kettős szigetelésű készülék védelmi földelés nélkül.

~

Váltóáram feszültség

Óvja a terméket!

A készülék tisztításához kizárólag mikroszálas textíliát használjon.

Óvja a környezetet!

A régi készülékek és akkumulátorok kiselejtezése



Ez a termék kiváló minőségű anyagok és alkatrészek felhasználásával készült, amelyek újrahasznosíthatók és újra felhasználhatók.



Ha ez a szimbólum szerepel a terméken, az azt jelenti, hogy a termék megfelel a 2012/19/EU európai irányelv követelményeinek.



Ez a szimbólum azt jelenti, hogy a termék akkumulátorai megfelelnek a 2013/56/EU európai irányelv követelményeinek, ezért ne kezelje ezeket háztartási hulladékként. Tájékozódjon az elektromos és elektronikus termékek és akkumulátorok szelektív hulladékként történő gyűjtésének helyi feltételeiről. Kövesse a helyi szabályokat, és ne dobja az elhasznált terméket és akkumulátort a háztartási hulladékgyűjtőbe. Az elhasznált termék és akkumulátor megfelelő hulladékkezelése segítséget nyújt a környezettel és az emberi egészséggel kapcsolatos negatív következmények megelőzésében.

Az egyszer használatos akkumulátorok eltávolítása

Az egyszer használatos akkumulátorok eltávolításához lásd az elemek behelyezése c. részt.

Megfelelőség

Ez a termék megfelel az Európai Közösség rádióinterferenciára vonatkozó követelményeinek.

A Gibson Innovations kijelenti, hogy ez a termék megfelel az 2014/53/EU irányelv lényeges előírásainak és kiegészítéseinek. A Megfelelőségi nyilatkozat a www.p4c.philips.com címen olvasható.

Súgó és támogatás

Széleskörű online támogatásért látogasson el a www.philips.com/support weboldalra, ahol

- letöltheti a használati útmutatót és a gyors üzembe helyezési útmutatót
- megtekintheti az oktatóvideókat (csak bizonyos típusok esetében),
- választ kaphat a gyakran ismétlődő kérdésekre (GYIK),
- e-mailben elküldheti nekünk kérdéseit,
- kapcsolatba léphet ügyfélszolgálatunkkal.

A weboldalon megjelenő utasításokkal lehet a nyelvet kiválasztani, majd meg kell adnia a készülék típusszámát,

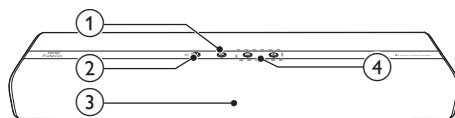
vagy az adott országban működő vevőszolgáltatótól is kérhet segítséget. Mielőtt felvenné a kapcsolatot az illetékesekkel, jegyezze fel a készülék típusszámát és gyártási számát. Ezek az adatok a készülék hátlapján vagy alján találhatóak.

2 Az Ön készüléke

Köszönjük, hogy Philips terméket vásárolt, és üdvözljük a Philips világában! A Philips által biztosított teljes körű támogatáshoz (pl. elérhető termék szoftverfrissítés esetén értesítés) regisztrálja termékét a www.philips.com/welcome oldalon.

Főegység

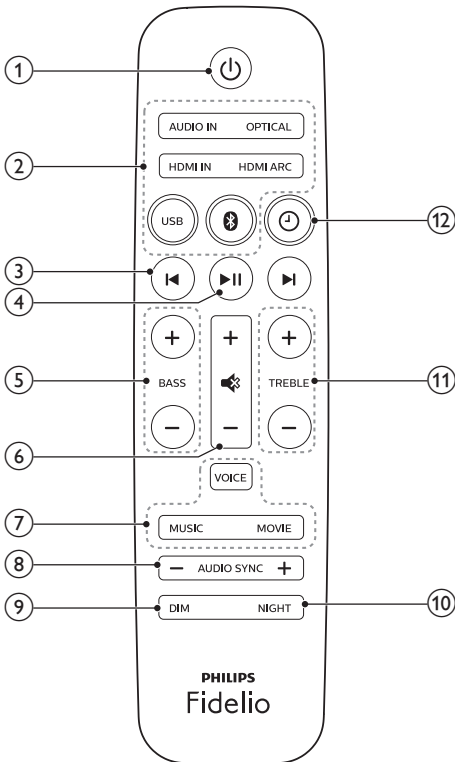
Ez a szakasz a főegység áttekintését tartalmazza.



- ① Bemeneti forrás kiválasztása a készülékhez.
- ②
 - A készülék bekapcsolása vagy készenléti üzemmódba váltása.
 - Készenléti üzemmódban a készülék készenléti jelzőfénye vörösén világít.
- ③ **Kijelzőpanel**
- ④ **+/- (Hangerő)**
A hangerő növelése vagy csökkentése.

Távvezérlő

Ez a szakasz a távvezérlő áttekintését tartalmazza.



1 A készülék bekapcsolása vagy készenléti üzemmódba váltása.

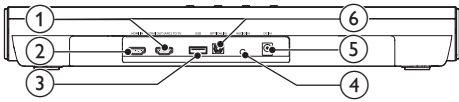
- 2 **Forrás gombok**
- **HDMI IN:** A hangforrás HDMI IN csatlakozóra váltása.
 - **HDMI ARC:** A hangforrás HDMI ARC csatlakozóra váltása.
 - **OPTIKAI:** A hangforrás optikai csatlakozásra állítása.
 - **USB:** Váltás USB üzemmódra.
 - : Váltás Bluetooth-üzemmódra.

- **AUDIO IN:** Az audioforrás AUDIO IN (hangbemenet) vagy AUX csatlakozóra (3,5 mm-es csatlakozó) váltása.

- 3 Ugrás az előző/következő műsorszámra.
- 4 Lejátszás indítása, szüneteltetése és folytatása.
- 5 **BASS +/-**
Mély hang fokozása vagy gyengítése a fő egységen.
- 6 **Hangerőszabályzás**
- **+/-:** A hangerő növelése vagy csökkentése.
 - : Hangerő némítása vagy visszaállítása.
- 7 **Hangzás üzemmódok vezérlése**
MUSIC: Sztereó hangzás üzemmód kiválasztása.
VOICE: Hangtisztaság üzemmód kiválasztása.
MOVIE: Térhangzás üzemmód kiválasztása.
- 8 **AUDIO SYNC +/-**
Hangkésleltetés növelése vagy csökkentése.
- 9 **DIM**
A készülék kijelzője fényerejének beállítása.
- 10 **NIGHT**
Az éjszakai üzemmód be- és kikapcsolása.
- 11 **TREBLE +/-**
A magas hang fokozása vagy csökkentése a fő egységen.
- 12 Óra beállítása vagy az óra megjelenítése.

Csatlakozók

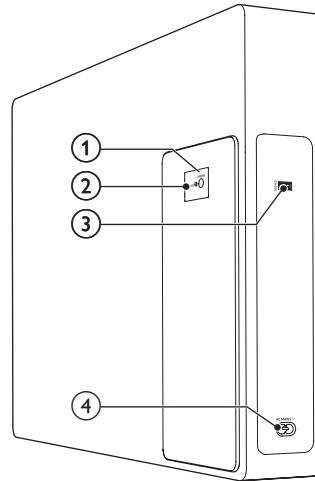
Ez a szakasz a készüléken található csatlakozók áttekintését tartalmazza.



- ① **HDMI OUT (ARC) - TO TV**
Csatlakoztatás a TV-készülék HDMI-bemenetéhez.
- ② **HDMI IN**
Csatlakoztassa egy digitális készülék HDMI-kimenetéhez.
- ③ **USB**
 - Audiotartalmak lejátszásához csatlakoztassa USB-tárolóeszközhöz.
 - A készülék szoftverfrissítése.
- ④ **AUDIO IN**
Csatlakoztassa egy készülék hangkimenetéhez az AUDIO IN vagy AUX csatlakozón keresztül (ehhez többször nyomja le az **AUDIO IN** gombot a távvezérlőn).
- ⑤ **DC IN**
Csatlakoztatás a tápellátáshoz.
- ⑥ **OPTICAL IN**
Csatlakoztatás a TV-készülék vagy más digitális készülék optikai hangkimenetéhez.

Vezeték nélküli mélynyomó

A készülékhez tartozik egy vezeték nélküli mélynyomó.



- ① **PAIRING (párosítás)**
Nyomja meg a mélynyomó párosítási módba kapcsolásához.
- ② **Mélynyomó jelzőfénye**
 - A tápellátás bekapcsolásakor a jelzőfény világítani kezd.
 - A mélynyomó és a főegység vezeték nélküli párosítása során a jelzőfény gyorsan, féhéren villog.
 - Sikeres párosítás esetén a jelzőfény féhéren kezd világítani.
 - Sikertelen párosítás esetén a jelzőfény lassan, féhéren villog.
 - Ha a vezeték nélküli kapcsolat két percig meg van szüntetve, a jelzőfény kikapcsol.
- ③ **SERVICE**
Kizárólag szakszervizben történő használatra.
- ④ **AC MAINS~**
Csatlakoztatás a tápellátáshoz.

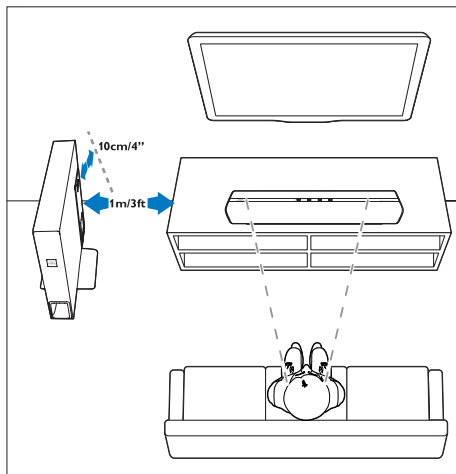
3 Csatlakoztatás

Ez a fejezet a készülék vagy egyéb készülékekhez történő csatlakoztatásában nyújt segítséget.

A készülék és tartozékai normál csatlakoztatására vonatkozó utasításokat a gyors üzembe helyezési útmutató tartalmazza.

Megjegyzés

- A készülék azonosítóját és a tápellátás adatait a készülék hátoldalán található típusazonosító táblán találja.
- Mielőtt végrehajtja vagy megváltoztatja a csatlakoztatásokat, ellenőrizze, hogy minden készülék vezetékeit kihúzza-e a fali aljzatból.



Elhelyezés

A mélynyomó függőleges és vízszintes elhelyezésével kapcsolatban lásd a gyors üzembe helyezési útmutatót.

Megjegyzés

- Ha függőlegesen helyezi el a mélynyomót, használja a mellékelt támasztékot, hogy a mélynyomó stabilan álljon.
- Ha vízszintesen helyezi el a mélynyomót, rögzítse a négy mellékelt gumitalpat a mélynyomó aljára a mélynyomó rezgésének elkerülése érdekében.
- Hagyjon legalább 10 cm (4 hüvelyk) szabad helyet a mélynyomó szellőzőnyílásai körül a megfelelő szellőzés érdekében.

Helyezze a mélynyomót a főegységtől legalább 1 méter távolságra, valamint a faltól legalább 10 centiméternyire.

A legjobb hanghatás eléréséhez az alábbi ábra szerint helyezze el a mélynyomókat.

Párosítás a mélynyomóval

A vezeték nélküli mélynyomó automatikusan párba rendeződik a főegységgel vezeték nélküli csatlakoztatáshoz a két eszköz bekapcsolásakor. Ha a vezeték nélküli mélynyomó nem ad ki hangot, gondoskodjon annak kézi párosításáról.

- 1 Kapcsolja be a fő egységet és a mélynyomót.
↳ Ha sikertelen a csatlakoztatás a főegységhez, a mélynyomó jelzőfénye lassan, fehéren villog.
- 2 A párosítási módba való belépéshez nyomja meg a mélynyomó **PAIRING** (párosítás) gombját.
↳ A mélynyomó jelzőfénye gyorsan, fehéren villog.
- 3 HDMI ARC módban (nyomja meg a **HDMI ARC** gombot) a távvezérlőn hat másodpercen belül nyomja meg a **+** gombot kétszer, majd a **Hangerőszabályzó +** gombot egyszer, majd tartsa lenyomva a **BASS +** gombot.
↳ Sikeres párosítás esetén a mélynyomó jelzőfénye fehéren világítani kezd.

- Sikertelen párosítás esetén a mélynyomó jelzőfénye lassan, fehéren villog.

4 Ha nem sikerül a párosítás, ismételje meg a fenti lépéseket.

Megjegyzés

- Ha a vezeték nélküli lecsatlakoztatás vagy párosítás 1 percig tart, a mélynyomó automatikusan készenléti állapotba kerül, és kikapcsol a mélynyomón található LED.

Audiotartalom csatlakoztatása TV-készülékről

Az egység csatlakoztatása TV-készülékhez. Lehetősége van TV-programok hangjának a készülék hangszóróin történő hallgatására.

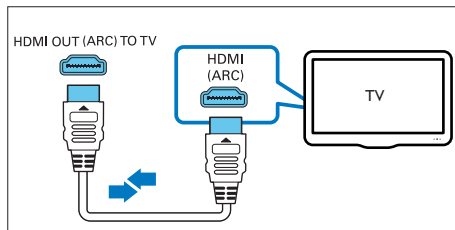
1. opció: Csatlakoztatás a TV-készülékhez HDMI (ARC) kapcsolattal

Kiváló minőségű audio

A készülék támogatja a HDMI Audio visszirányú csatorna (ARC) technológiát. Az ARC funkcióval a TV audiotartalmait egyetlen HDMI kábel segítségével hallhatja a terméken.

Amire szüksége lesz:

- Nagy átviteli sebességű HDMI-kábel.
- A TV-készülék támogatja mind a HDMI ARC, mind a HDMI-CEC funkciót (további részletekért lásd a TV-készülék felhasználói kézikönyvét).
- Bizonyos TV-modellek esetében engedélyezze a külső hangszugárzó kimenetet a TV-beállítás menüben (további részletekért lásd a TV-készülék felhasználói kézikönyvét).



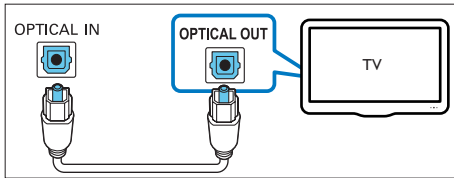
- 1 Nagy átviteli sebességű HDMI kábelrel csatlakoztassa a készülék **HDMI OUT (ARC)** csatlakozóját a TV-készülék **HDMI ARC** csatlakozójához.
 - A TV-készülék **HDMI ARC** csatlakozójának jelölése eltérő lehet. További részleteket a TV-készülék felhasználói kézikönyvében talál.
- 2 Kapcsolja be a TV-készüléken a HDMI-CEC funkciót.
 - A TV-készülék HDMI-CEC funkciójával kapcsolatos problémákat illetően lásd a TV felhasználói kézikönyvét, hogy meggyőződhessen a HDMI-CEC beállítás helyességéről, vagy szükség esetén forduljon a TV-gyártójához.
- 3 Nyomja meg az eszköz távvezérlőjén a **HDMI ARC** gombot a HDMI ARC csatlakozás engedélyezéséhez.

Megjegyzés

- Nem minden HDMI CEC-készülékkel garantált a 100%-os kompatibilitást.
- Ha TV-készüléke nem HDMI ARC kompatibilis, csatlakoztasson egy audiokábelt a TV-készülék hangjának a készüléken keresztül történő hallgatásához.

2. opció: csatlakoztatás a TV-készülékhez optikai kábellel

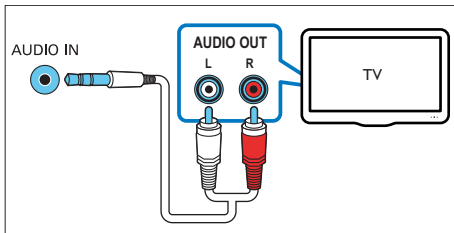
Kiváló minőségű audio



- 1 Optikai kábellel csatlakoztassa a készülék **OPTICAL** csatlakozóját a TV-készülék optikai kimenetéhez.
 - A TV-készülék digitális optikai kimenetjelölése **OPTICAL OUT**, **SPDIF** vagy **SPDIF OUT** lehet.
- 2 Nyomja meg az eszköz távvezérlőjén a **OPTIKAI** gombot az optikai kapcsolat engedélyezéséhez.

3. lehetőség: csatlakoztatás a TV-hez analóg audiókábelekkel

Alapszintű minőségű audio



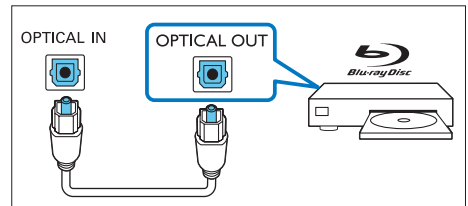
- 1 Analóg kábellel csatlakoztassa a készülék **AUDIO IN** csatlakozóját (3,5 mm-es csatlakozó) a TV-készülék analóg audiokimenet (piros és fehér) csatlakozójához.
 - A külső eszköz analóg audiokimenetjelölése **AUDIO OUT** lehet.
- 2 Ismételten nyomja le az **AUDIO IN** gombot a távvezérlőn, amíg az **AUX** meg nem jelenik a kijelzőpanelen.

Audiotartalom csatlakoztatása más készülékekről

Egyéb eszközökről is játszhat le audiotartalmakat a készülék hangsugárzóin keresztül.

1. opció: csatlakoztatás egyéb eszközhöz optikai kábellel

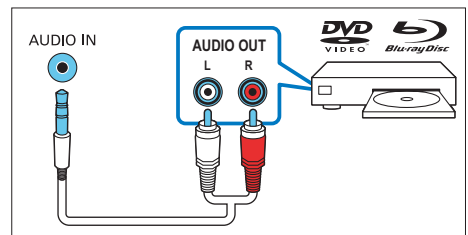
Kiváló minőségű audio



- 1 Optikai kábellel csatlakoztassa a készülék **OPTICAL** csatlakozóját a külső eszköz optikai kimenetéhez.
 - A külső eszköz digitális optikai kimenetjelölése **OPTICAL OUT**, **SPDIF** vagy **SPDIF OUT** lehet.
- 2 Nyomja meg az eszköz távvezérlőjén a **OPTIKAI** gombot az optikai kapcsolat engedélyezéséhez.

2. lehetőség: csatlakoztatás egyéb eszközhöz analóg audiókábelekkel

Alapszintű minőségű audio



- 1 Analóg kábellel csatlakoztassa a készülék **AUDIO IN** csatlakozóját (3,5 mm-es csatlakozó) a külső eszköz

analóg audiokimenet (piros és fehér) csatlakozójához.

- A külső eszköz analóg audiokimenet-jelölése **AUDIO OUT** lehet.

- 2 Ismételten nyomja le az **AUDIO IN** gombot a távvezérlőn, amíg az **AUX** meg nem jelenik a kijelzőpanelen.

Digitális eszközök csatlakoztatása HDMI-kapcsolaton keresztül

Csatlakoztasson digitális eszközt, például beltéri egységet, DVD-/Blu-ray lejátszót vagy játékkonzolt a készülékhez szabványos HDMI-kapcsolaton keresztül. Amikor így csatlakoztatja a készülékeket, és fájlt vagy játékot játszik le, a

- videó automatikusan megjelenik a TV képernyőjén, és
- hang automatikusa lejátszásra kerül a készüléken.

- 1 Nagy átviteli sebességű HDMI kábellel csatlakoztassa a digitális eszköz **HDMI OUT** csatlakozóját a készülék **HDMI IN** csatlakozójához.
- Nagy átviteli sebességű HDMI-kábel ajánlott.
- 2 Az egység csatlakoztatása TV-készülékhez **HDMI OUT (ARC)** csatlakozáson keresztül.
- 3 Kapcsolja be a HDMI-CEC funkciókat a csatlakoztatott eszközön.
- 4 Nyomja meg az eszköz távvezérlőjén a **HDMI IN** gombot a HDMI IN csatlakozás engedélyezéséhez.
- Ha TV-készüléke nem HDMI CEC kompatibilis, válassza ki a megfelelő videobemeneti csatornát a készüléken.
 - A TV-készülék HDMI-CEC funkciójával kapcsolatos problémákat illetően lásd a TV felhasználói kézikönyvét, és ellenőrizze, hogy a HDMI-CEC beállítás megfelelő-e, szükség esetén pedig forduljon a TV-gyártójához.

4 A készülék használata

Ez a fejezet a különböző forrásokból származó médiafájlok készüléken történő lejátszásához nyújt segítséget.

Mielőtt hozzáfogna

- Létrehozta a Rövid üzembe helyezési útmutatóban, valamint a Felhasználói kézikönyvben ismertetett csatlakozásokat.
- Állítsa a készüléket a többi készülékhez megfelelő forrásra.

Óra beállítása

Az óra beállításon keresztül kiválaszthatja a készenléti üzemmód típusát (ECO készenléti üzemmód órakijelző nélkül vagy normál készenléti üzemmód órakijelzővel).

- 1 Kapcsolja a készüléket készenléti üzemmódba (nyomja meg a  gombot).
↳ --:-- (vagy az óra) megjelenik.
- 2 Az óra beállítási módba való belépéshez nyomja meg hosszan a  gombot.
↳ --:-- villog.
- 3 A **Hangerőszabályzó +/-** gomb lenyomásával válassza ki a 12 órás vagy 24 órás formátumot, majd a jóváhagyáshoz nyomja meg az  gombot.
↳ Az órát jelző számjegyek villogni kezdenek.
- 4 A **Hangerőszabályzó +/-** gomb segítségével állítsa be az órát, majd a jóváhagyáshoz nyomja meg az  gombot.
↳ A percet jelző számjegyek villogni kezdenek.
- 5 A **Hangerőszabályzó +/-** gomb segítségével állítsa be a percet, majd a jóváhagyáshoz nyomja meg az  gombot.
↳ Az ECO villogni kezd.

- 6 Nyomja meg a **Volume +/-** gombot az „ECO” vagy a „CLOCK” (óra) lehetőség kiválasztásához, majd a jóváhagyáshoz nyomja meg a(z)  gombot.

↳ Ha készenléti üzemmódban választja ki az „ECO” lehetőséget, az óra 1 percig látható, majd a kijelző kikapcsol.

↳ Ha készenléti üzemmódban választja ki a „CLOCK” (óra) feliratot, az óra végig látható marad.

Óra megtekintése

- 1 ECO készenléti üzemmódban nyomja meg az  gombot.

↳ ECO készenléti üzemmódban 1 percig az óra látható, majd a kijelző kikapcsol.

↳ Használati üzemmódban 10 másodpercig az óra látható, majd a kijelző az aktuális forrással kapcsolatos információkra vált.



Megjegyzés

- Ha a váltóáramú tápellátás megszakad, az óra csak 12 órán keresztül működik.
- Az extrém szobahőmérséklet befolyásolja az óra pontosságát.

Automatikus készenlét

Ha médiafájlt játszik le egy csatlakoztatott eszközről, a készülék automatikusan készenléti módra vált, amennyiben 15 percig nem használja a gombokat, és nincs hang-/videólejátszás csatlakoztatott eszközről.

A hangerőszint beállítása

- 1 A hangerő növeléséhez vagy csökkentéséhez nyomja meg a **Hangerőszabályzó +/-** gombot.

- A hang elnémításához nyomja meg a  gombot.
- A hang visszakapcsolásához nyomja meg ismét a  gombot, vagy nyomja meg a **Hangerőszabályzó +/-** gombot.

Hang kiválasztása

Ez a fejezet adott videófelvétel vagy zeneszám lejátszásához szükséges ideális hangzás kiválasztásában nyújt segítséget.

Hangzás üzemmód

Adott videófelvételhez vagy zeneszámhoz illő, előre meghatározott hangzás üzemmódok kiválasztása.

- Nyomja meg a **MOVIE** gombot a térhangzás által nyújtott élmény létrehozásához. Ideális filmnézéshez.
- Nyomja meg a **MUSIC** gombot kétszernyő vagy többszernyő sztereó hangzás létrehozásához. Ideális választás zenehallgatáshoz.
- Nyomja meg a **VOICE** gombot az emberi hangok tisztább és kiváló hangzásához.

Hangszínszabályzó

A készülék magas frekvenciájú (magas hangok) és alacsony frekvenciájú (mély hangok) beállításainak módosítása.

- 1 A **TREBLE +/-** és a **BASS +/-** gombokkal módosíthatja a frekvenciát.

Videó és hang szinkronizálása

Ha az audio- és a videotartalom nincs szinkronban, lehetősége van az audiokimeneti jel késleltetésére.

- 1 A hang és a kép szinkronizálásához nyomja meg a **AUDIO SYNC +/-** gombot.

Éjszakai mód

Csendes hallgatáshoz ideális - az éjszakai mód csökkenti az erős hangok hangerejét audiólejátszáskor. Az éjszakai mód csak Dolby Digital hangsvók esetében elérhető.

- 1 Az éjszakai mód be- vagy kikapcsolásához nyomja meg a **NIGHT** gombot.
 - Ha az éjszakai üzemmód be van kapcsolva, a **ON NIGHT** (éjszakai üzemmód be) egyszer legördül a kijelzőpanelen.
 - Ha az éjszakai üzemmód ki van kapcsolva, a **OFF NIGHT** (éjszakai üzemmód ki) egyszer legördül a kijelzőpanelen.

Zene lejátszása Bluetooth segítségével

Bluetooth segítségével csatlakoztassa a készüléket a Bluetooth eszközhöz (pl. iPad, iPhone, iPod touch, Android telefon vagy laptop), és már hallgathatja is az eszközön tárolt hangfájlokat a készülékének hangszóróin keresztül.

Amire szüksége lesz:

- 4.1 verziójú Bluetooth eszköz, amely támogatja az A2DP, AVRCP Bluetooth profilt.
- A készülék és a Bluetooth eszköz közötti maximális optimális működési tartomány körülbelül 10 méter.

- 1 A készülék Bluetooth módra váltásához nyomja meg a **0** gombot a távvezérlőn.
↳ **BT** látható a kijelzőpanelen, és villog.
- 2 A Bluetooth eszközön váltson Bluetooth módra, majd keresse meg és válassza a **Fidelio B1** lehetőséget (a csatlakozás megkezdéséhez (további információt a Bluetooth engedélyezéséről a Bluetooth eszköz felhasználói kézikönyvében talál).
↳ Csatlakoztatáskor a **BT** villog a kijelzőpanelen.

- 3 Várjon, amíg a készülék hangjelzést nem ad.
↳ Ha a Bluetooth kapcsolat létrejött, **BT** jel jelenik meg a kijelzőpanelen.
↳ Ha a kapcsolat nem jön létre, a **BT** folyamatosan villog a kijelzőpanelen.
- 4 Válassza ki és játssza le a hangfájlokat vagy zenét a Bluetooth eszközön.
 - Ha lejátszás közben hívás érkezik, a zenelejátszás megáll.
 - Ha a Bluetooth eszköz támogatja az AVRCP profilt, a távvezérlőn lévő **◀/▶** gomb megnyomásával egy adott műsorszámra ugorhat, a **▶||** megnyomásával pedig szüneteltetheti/folytathatja a lejátszást.
- 5 A Bluetooth módból való kilépéshez válasszon másik forrást.
 - Ha ismét Bluetooth módra vált, a Bluetooth-kapcsolat aktív marad.



Megjegyzés

- A zenehallgatás megszakadhat az eszköz és ezen készülék között lévő akadályok miatt, úgy mint fal, az eszközön lévő fém borítás vagy a közelben lévő, azonos frekvencián működő másik eszköz.
- Ha a készüléket másik Bluetooth eszközhöz szeretné csatlakoztatni, nyomja meg és tartsa lenyomva a távvezérlő **0** gombját a jelenleg csatlakoztatott Bluetooth eszköz leválasztásához.

MP3-lejátszó

MP3-lejátszó csatlakoztatása audiófájlok vagy zene lejátszásához.

Szükséges összetevők

- MP3-lejátszó
- 3,5 mm-es sztereó audiókábel

- 1 A 3,5 mm-es sztereó audiókábel segítségével csatlakoztassa az MP3-lejátszót a készülék **AUDIO IN** csatlakozójához.

- 2 Ismételten nyomja le az **AUDIO IN** gombot a távvezérlőn, amíg az **AUDIO IN** meg nem jelenik a kijelzőpanelen.
- 3 Nyomja meg az MP3-lejátszó gombjait, az audiofájlok vagy zene kiválasztásához és lejátszásához.

USB-tárolóeszközök

Élvezheti az USB-tárolóeszközön, például MP3 lejátszón és USB flash memórián stb. tárolt hangfájlokat.

Amire szüksége lesz:

- Egy USB-tárolóeszköz, amely FAT vagy NTFS fájlrendszerre van formázva és megfelel a tömeges tárolási osztálynak.
- 1 Csatlakoztassa az USB tárolóeszközt a készülékhez.
 - 2 Nyomja meg a távvezérlő **USB** gombját.
 - 3 A lejátszás a távvezérlő segítségével vezérelhető.
 - Nyomja meg a ►|| gombot a lejátszás indításához, szüneteltetéséhez vagy folytatásához.
 - Az előző vagy a következő hangfelvételre ugráshoz nyomja meg a ◀|| vagy a ►|| gombot.
 - USB-ről történő lejátszás közben nyomja meg az **USB** gombot az alábbi lejátszási módok közötti választáshoz.
 - Ha az ismétlés üzemmód be van kapcsolva, a **ALL REPEAT** egyszer legördül a kijelzőpanelen.
 - Ha az ismétlés üzemmód ki van kapcsolva, a **OFF REPEAT** egyszer legördül a kijelzőpanelen.

Megjegyzés

- Lehetséges, hogy ez a termék nem kompatibilis bizonyos USB-tárolóeszköz típusokkal.
- Ha USB-hosszabítókábelt, USB HUB-ot, vagy USB multi-reader eszközt használ, előfordulhat, hogy a rendszer nem ismeri fel az USB-tárolóeszközt.
- A PTP és MTP protokoll a digitális fényképezőgépeknél nem támogatott.
- Ne távolítsa el a USB-tárolóeszközt, miközben folyik a beolvasása.
- A DRM védett zenei fájlok (MP3) nem támogatottak.
- USB-port támogatása: 5 V $\overline{\text{V}}$, 1 A.

Kijelző fényerejének beállítása

A **DIM** opció ismételt megnyomásával kiválaszthatja a készülék kijelzőpanelének fényerőszintjét.

Ha a **AUTO OFF** lehetőséget választja, LED-üzemet kikapcsol, ha 10 másodpercig nem használja a gombokat.

A gyári beállítások visszaállítása

Ha a készülék nem reagál, visszaállíthatja a készülék alapértelmezett gyári beállításait.

- 1 HDMI ARC módban (nyomja meg a **HDMI ARC** gombot) a távvezérlőn hat másodpercen belül nyomja meg a **☛** gombot kétszer; majd a **Hangerőszabályzó** - gombot egyszer; majd tartsa lenyomva a **BASS** - gombot.
↳ A gyári beállítások sikeres visszaállítása után a készülék automatikusan kikapcsol, majd újraindul.

5 A szoftver frissítése

Ahhoz, hogy készüléke a legmegfelelőbb beállításokkal működjön és ahhoz a legjobb támogatást kapja, frissítse a szoftvert a legújabb verzióra.

A szoftververzió ellenőrzése

HDMI ARC módban (nyomja meg a **HDMI ARC** gombot) a távvezérlőn hat másodpercen belül nyomja meg a gombot kétszer; majd a **TREBLE** - gombot egyszer; majd tartsa lenyomva a **BASS** - gombot.

↳ A szoftververzió száma megjelenik a kijelzőpanelen.

Szoftver frissítése USB-n keresztül

! Vigyázat

- Ne kapcsolja ki a készüléket, és ne távolítsa el az USB-tárolóeszközt, amíg a szoftverfrissítés folyamatban van, mert ez a készülék meghibásodását okozhatja.

- 1 Keresse meg a legfrissebb szoftververziót a www.philips.com/support weboldalon.
 - Keresse meg a kívánt modellt, majd kattintson a „Szoftver és meghajtók” lehetőségre.
- 2 Töltse le a szoftvert egy USB meghajtóra.
 - ① Csomagolja ki a letöltött fájlt, és ügyeljen arra, hogy a kicsomagolt fájl neve „B1. bin” legyen.
 - ② Helyezze a „B1.bin” fájlt a gyökérkönyvtárba.
- 3 Csatlakoztassa az USB pendrive-ot a készülék **USB** csatlakozójához.

- 4 Váltsa a készüléket HDMI ARC forrásra (nyomja meg a **HDMI ARC** gombot).
- 5 6 másodpercen belül nyomja le kétszer a távvezérlő gombját, és nyomja le egyszer a **Hangerőszabályzó +MOVIE** gombját, majd tartsa nyomva a gombot.
 - ↳ Majd megjelenik az „UPG” (frissítés) a kijelzőn.
 - ↳ Ha USB-flash meghajtó nincs csatlakoztatva, vagy érvénytelen frissítési fájl található, „ERROR” (Hiba) felirat jelenik meg a kijelzőpanelen.
- 6 Amikor az „UPG” villog, a frissítés elindításához nyomja meg a távirányító gombját.
- 7 Várjon, amíg a frissítés be nem fejeződik.
 - ↳ Ha befejeződött a frissítés, a készülék automatikusan kikapcsol, majd újra bekapcsol.



Megjegyzés

- A frissítés körülbelül 3 percet vesz igénybe.

6 Termékleírás



Megjegyzés

- A műszaki jellemzők és a kivitel előzetes bejelentés nélkül változhat.

Erősítő

- Kimeneti összteljesítmény: 320 W RMS (+/- 0,5 dB; 10% THD)
- Frekvenciaválasz: 20 Hz-20 kHz / ± 3 dB
- Jel/zajszint arány: > 65 dB (CCIR) / (A-súlyozott)
- Bemeneti érzékenység:
 - AUX: 1900 mV
 - AUDIO IN (AUDIO BEMENET): 900 mV

Hang

- S/PDIF digitális hangbemenet:
 - Optikai: TOSLINK

USB

- Kompatibilitás: nagy sebességű USB (2.0)
- Osztálytámogatás: USB Mass Storage Class (MSC)
- Fájlrendszer: FAT16, FAT32, NTFS
- Lejátszható audiofájlok: .aac, .mp3, .m4a

Bluetooth

- Bluetooth profilok: A2DP, AVRCP
- Bluetooth verzió: 4.1
- Frekvenciasáv/kimeneti teljesítmény: 2400-2483,5 MHz / ≤ 20 dBm
- NFC frekvencia: 13,56 MHz

Vezeték nélküli hangszugárzó csatlakozója

- Frekvenciasáv: 5740 – 5840 MHz
- Kimeneti teljesítmény: ≤ 14 dBm

Főegység

- Tápellátás:
 - Típus (Philips márkájú AC hálózati adapter): DYS602-210309W; AS650-210-AA309
 - Bemenet: 100-240 V~, 50/60 Hz, 1,5 A
 - Kimenet: 21 V $\equiv$, 3,09 A
- Készenléti üzemmód órákijelző nélkül: $\leq 0,5$ W
- Készenléti üzemmód órákijelzővel: ≤ 1 W
- Méretek (Sz x Ma x Mé): 408 x 56,7 x 115 mm
- Tömeg: 1,3 kg
- Beépített hangszórók**
 - 2 X Mylar magassugárzó (25 mm-es/1"-es, 8 ohm)
 - 4 x lóversenypálya alakú teljes hangterjedelmű hangszóró (94,2 mm-es/3,7"-es x 35,2 mm-es/1,4"-es, 8 ohm) az előlő- és a surround csatornákhoz

Mélynyomó

- Tápellátás: 220-240 V~; 50-60 Hz
- Energiafogyasztás: 60 W
- Energiafogyasztás készenléti üzemmódban: $\leq 0,5$ W
- Impedancia: 3 ohm
- Hangszórómeghajtók: 69,4 mm/2,9" x 201,5 mm/7,9" mélynyomó
- Méretek (Sz x Ma x Mé): 430 x 85,5 x 538,5 mm
- Tömeg: 6,26 kg

A távvezérlő elemei

- 1 x AAA-R03-1,5 V

Készenléti energiagazdálkodás

- Ha a készüléket 15 percen keresztül nem használják, az automatikusan készenléti vagy hálózati készenléti üzemmódba kapcsol.
- Az energiafogyasztás készenléti vagy hálózati készenléti üzemmódban kevesebb mint 0,5 W.
- A Bluetooth kapcsolat megszakításához tartsa nyomva a távvezérlő Bluetooth gombját.
- A Bluetooth kapcsolat aktiválásához kapcsolja be a Bluetooth kapcsolatot a Bluetooth eszközön, vagy (ha rendelkezésre áll,) az NFC-címke segítségével kapcsolja be a Bluetooth kapcsolatot.

7 Hibakeresés



Figyelem

- Áramütésveszély! Soha ne távolítsa el a készülékházat.

Ne próbálja önállóan javítani a készüléket, mert ezzel a garancia érvényét veszíti.

Ha a készülék használata közben problémái adódnának, nézze át az alábbi pontokat, mielőtt szakemberhez fordulna. Ha továbbra is fennáll a probléma, vegye igénybe a rendelkezésre álló támogatást a www.philips.com/support weboldalon.

Főegység

A készülék gombjai nem működnek.

- Húzza ki a készülék tápkábelét a hálózati aljzatból, majd csatlakoztassa ismét.

Hang

A készülék hangszórói nem adnak ki hangot.

- Csatlakoztassa az egységből jövő audiokábel TV- vagy más készülékekhez. Azonban nincs szükség külön audiocsatlakozásra, amennyiben:
 - az egység és a TV-készülék **HDMI ARC** kapcsolaton keresztül csatlakozik, vagy
 - az eszköz **HDMI IN** csatlakozójához keresztül csatlakozik a készülékhez.
- A készülék visszaállítása a gyári beállításokra.
- Válassza ki a megfelelő audiobemenetet a távvezérlőn.
- Ellenőrizze, hogy a készülék nincs-e némítva.

Nem hallható hang a vezeték nélküli mélynyomóból.

- Hozzon létre vezeték nélküli kapcsolatot a mélynyomó és a fő egység között.

Torz vagy visszhangos a hang.

- Ha a rendszeren keresztül játszik le a TV-ről audiotartalmat, győződjön meg arról, hogy a TV-készülék hangja le van-e némítva.

Az audio- és a videotartalom nincs szinkronizálva.

- Az audio- és a videotartalom szinkronizálásához nyomja meg a **AUDIO SYNC +/-** gombot.

Hibaüzenet jelenik meg a kijelzőpanelen.

- Ha a kijelzőn „ERROR” (HIBA) jelzés látható, az azt jelzi, hogy a bemeneti audioformátum nem támogatott.
- Ha az „ARC” felirat villog, az azt jelzi, hogy a csatlakoztatott TV-készülék nem HDMI ARC kompatibilis, vagy a készülék nem támogatott audioformátumot észlelt.

Bluetooth

Az eszköz nem csatlakoztatható az egységhez.

- Az eszköz nem támogatja az egységhez szükséges kompatibilis profilokat.
- A készülék Bluetooth funkciója nincs engedélyezve. A funkció engedélyezésének módját a készülék felhasználói kézikönyvében találja.
- Az eszköz nem megfelelően csatlakozik. Gondoskodjon az eszköz megfelelő csatlakoztatásáról.
- A készülék már másik Bluetooth-kompatibilis eszközhöz csatlakozik. Csatlakoztassa le az eszközt, majd próbálja újra.

Gyenge a csatlakoztatott Bluetooth eszköz audiólejátszásának minősége.

- Gyenge a Bluetooth-vétel. Hozza közelebb az eszközt a készülékhez, vagy távolítsa el az eszköz és a készülékek között található akadályokat.

A Bluetooth eszköz egyfolytában csatlakozik és lecsatlakozik.

- Gyenge a Bluetooth-vétel. Hozza közelebb az eszközt a készülékhez, vagy távolítsa el az eszköz és a készülékek között található akadályokat.
- Az interferencia elkerüléséhez kapcsolja ki a Bluetooth eszköz Wi-Fi funkcióját.

- Egyes Bluetooth eszközök esetében a Bluetooth-kapcsolat automatikusan kikapcsolható energiatakarékosság céljából. Ez nem jelenti a készülék meghibásodását.

Sommario

1	Importante	2	7	Risoluzione dei problemi	16
	Sicurezza	2			
	Manutenzione del prodotto	3			
	Salvaguardia dell'ambiente	3			
	Conformità	4			
	Guida e supporto tecnico	4			
2	Informazioni sul prodotto	4			
	Unità principale	4			
	Telecomando	5			
	Connettori	6			
	Subwoofer senza fili	6			
3	Collegamento	7			
	Collocazione	7			
	Associazione con il subwoofer	7			
	Collegamento audio dal televisore	8			
	Collegamento dell'audio da altri dispositivi	9			
	Collegamento di dispositivi digitali tramite HDMI	10			
4	Utilizzo del prodotto	10			
	Impostazione dell'orologio	10			
	Auto standby	11			
	Regolazione del volume	11			
	Scelta dell'audio	11			
	Riproduzione di file audio tramite Bluetooth	12			
	Lettore MP3	12			
	Dispositivi di archiviazione USB	13			
	Impostazione della luminosità del display	13			
	Applicare le impostazioni predefinite	13			
5	Aggiornamento del software	14			
	Verifica della versione software	14			
	Aggiornamento software tramite USB	14			
6	Caratteristiche del prodotto	15			

1 Importante

Leggere attentamente le istruzioni prima di utilizzare il prodotto. La garanzia non copre i danni derivanti dal mancato rispetto delle istruzioni fornite.

Sicurezza

Rischio di scossa elettrica o di incendio!

- Prima di effettuare o modificare un collegamento, assicurarsi che tutti i dispositivi siano scollegati dalla presa di corrente.
- Non esporre il prodotto e gli accessori a pioggia o acqua. Non collocare contenitori di liquidi, ad esempio vasi, accanto al prodotto. Se vengono versati dei liquidi sopra o all'interno del prodotto, scollegarlo immediatamente dalla presa di corrente. Per un controllo del prodotto prima dell'uso, contattare il centro assistenza clienti.
- Non collocare mai il prodotto e gli accessori vicino a fiamme esposte o ad altre fonti di calore, inclusa la luce diretta del sole.
- Non inserire oggetti nelle aperture di ventilazione o in altre aperture del prodotto.
- Se si usa la spina di alimentazione o un accoppiatore per scollegare il dispositivo, assicurarsi che la spina e l'accoppiatore siano facilmente accessibili.
- Le batterie (batteria singola o batterie installate) non devono essere esposte a fonti di calore eccessivo come luce solare, fuoco o simili.
- Scollegare il prodotto dalla presa di corrente in caso di temporali.
- Estrarre sempre il cavo di alimentazione afferrando la spina e non il cavo.
- Utilizzare il prodotto in luoghi con clima tropicale e/o moderato.

Rischio di corto circuito o di incendio!

- Per l'identificazione e i parametri di alimentazione, fare riferimento alla targhetta del modello posta sul retro o sulla parte inferiore del prodotto.
- Prima di collegare il prodotto alla presa di corrente accertarsi che la tensione di alimentazione corrisponda al valore stampato sotto o sul retro dell'apparecchio. Non collegare mai il prodotto alla presa di corrente se la tensione è diversa.

Rischio di lesioni o danni al prodotto!

- Non posizionare mai il prodotto o un qualsiasi oggetto su cavi di alimentazione o altre attrezzature elettriche.
- Se il prodotto viene trasportato in luoghi dove la temperatura è inferiore a 5°C, estrarlo dalla confezione e attendere che la sua temperatura raggiunga la temperatura ambiente prima di eseguire il collegamento alla presa di corrente.
- Le parti di questo prodotto possono essere di vetro. Maneggiare con cura per evitare ferite e danni.

Rischio di surriscaldamento!

- Non installare il prodotto in uno spazio ristretto. Lasciare uno spazio di almeno 10 cm intorno al prodotto per consentirne la ventilazione. Accertarsi che le aperture di ventilazione del prodotto non siano mai coperte da tende o altri oggetti.

Rischio di contaminazione!

- Non utilizzare combinazioni di batterie diverse (vecchie e nuove, al carbonio e alcaline, ecc...).
- Rischio di esplosione in caso di sostituzione errata delle batterie. Sostituire solo con un batteria uguale o equivalente.
- Rimuovere le batterie se scariche o se il telecomando deve rimanere a lungo inutilizzato.
- Le batterie contengono sostanze chimiche e devono quindi essere smaltite in modo corretto.

Rischio di ingoiare le batterie.

- Il prodotto/telecomando può contenere una batteria a bottone, che potrebbe essere ingoiata. Tenere sempre la batteria fuori dalla portata dei bambini. Se ingerita, la batteria può causare ferite gravi o la morte. Possono verificarsi ustioni interne gravi a due ore dall'ingestione.
- Se si sospetta che una batteria sia stata inghiottita o sia stata inserita in una qualsiasi parte del corpo, consultare subito un medico.
- Quando si cambiano le batterie, tenere sia quelle vecchie che quelle nuove lontano dalla portata dei bambini. Assicurarsi che il vano batterie sia totalmente sicuro dopo aver sostituito la batteria.
- Se il vano batterie non risulta sicuro, non utilizzare più il prodotto. Tenere lontano dalla portata dei bambini e contattare il produttore.



Questo è un apparecchio di CLASSE II con doppio isolamento e senza dispositivi per la messa a terra.

~

Tensione CA

Manutenzione del prodotto

Per la pulizia del prodotto, utilizzare solo panni in microfibra.

Salvaguardia dell'ambiente

Smaltimento di prodotti e batterie obsolete



Questo prodotto è stato progettato e realizzato con materiali e componenti di alta qualità che possono essere riciclati e riutilizzati.



Questo simbolo indica che il prodotto è conforme alla Direttiva europea 2012/19/UE.



Questo simbolo indica che il prodotto contiene batterie conformi alla Direttiva europea 2013/56/UE e che quindi non possono essere smaltite con i normali rifiuti domestici. Informarsi sul sistema di raccolta differenziata in vigore per i prodotti elettrici ed elettronici nella zona in cui si desidera smaltire il prodotto. Seguire le normative locali e non smaltire mai il prodotto e le batterie con i normali rifiuti domestici. Il corretto smaltimento delle batterie e dei prodotti non più utilizzabili aiuta a prevenire l'inquinamento ambientale e possibili danni alla salute.

Rimozione delle batterie

Per rimuovere le batterie, vedere la sezione relativa all'installazione delle batterie.

Conformità

Questo prodotto è conforme ai requisiti sulle interferenze radio della Comunità Europea. Con la presente, Gibson Innovations dichiara che questo prodotto è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni correlate della Direttiva 2014/53/UE. La Dichiarazione di conformità è presente sul sito www.p4c.philips.com.

Guida e supporto tecnico

Per l'assistenza online completa, visitare www.philips.com/support in:

- scaricare il manuale dell'utente e la guida rapida
- visualizzare le guide video (disponibili solo per modelli specifici)
- trovare risposte alle domande frequenti (FAQ)
- inviare una domanda per e-mail
- parlare in chat con un rappresentante dell'assistenza.

Seguire le istruzioni sul sito Web per selezionare la lingua preferita, quindi inserire il numero di modello del proprio prodotto.

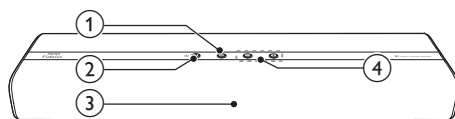
È inoltre possibile contattare l'assistenza clienti del proprio paese. Prima di contattare l'assistenza, annotare il numero di modello e il numero di serie del prodotto. Tali informazioni si trovano sul retro o sulla parte inferiore del prodotto.

2 Informazioni sul prodotto

Congratulazioni per l'acquisto e benvenuti in Philips! Per trarre il massimo vantaggio dall'assistenza Philips (ad esempio per quanto riguarda gli aggiornamenti software), registrare il proprio prodotto su www.philips.com/welcome.

Unità principale

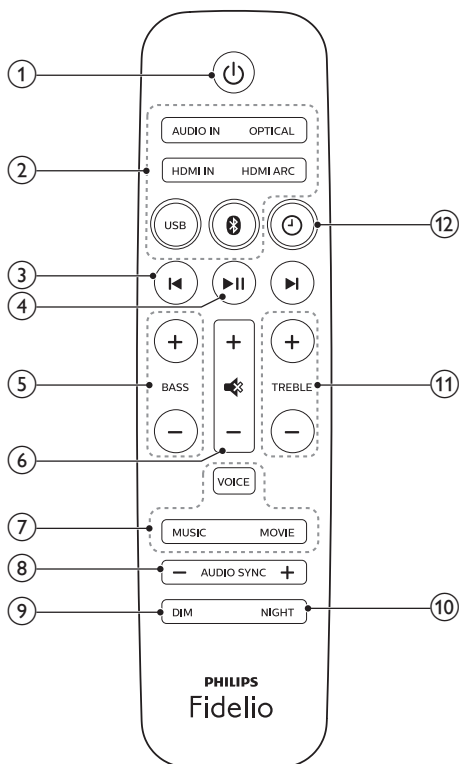
Questa sezione include una panoramica dell'unità principale.



- ① Selezionare una sorgente di ingresso per questo prodotto.
- ①
 - Consente di accendere il prodotto o passare alla modalità standby.
 - Quando il prodotto è in modalità standby, il relativo indicatore diventa rosso.
- ② **Display**
- ③ **+/- (Volume)**
Consente di aumentare o ridurre il volume.

Telecomando

Questa sezione include una panoramica del telecomando.



1 Consente di accendere il prodotto o passare alla modalità standby.

2 Tasti SOURCE

- **HDMI IN:** consente di impostare la sorgente sul collegamento HDMI IN.
- **HDMI ARC:** consente di impostare la sorgente sul collegamento HDMI ARC.
- **OPTICAL:** Consente di impostare la sorgente audio sul collegamento ottico.
- **USB:** consente di passare alla modalità USB.

- **Bluetooth:** consente di passare alla modalità Bluetooth.
- **AUDIO IN:** consente di passare la sorgente audio al collegamento AUDIO IN o AUX (jack da 3,5 mm).

3

Consentono di passare al brano precedente o successivo.

4

Avvio, pausa, riavvio della riproduzione.

5 **BASS +/-**

Consentono di aumentare o ridurre i bassi sull'unità principale.

6 **Controllo del volume**

- **+/-:** Consente di aumentare o ridurre il volume.
- Consente di disattivare o ripristinare il volume.

7 **Comandi modalità audio**

MUSIC: consente di selezionare la modalità audio stereo.

VOICE: consente di selezionare la modalità audio chiarezza della voce.

MOVIE: consente di selezionare la modalità audio surround.

8 **AUDIO SYNC +/-**

Consente di aumentare o diminuire il ritardo dell'audio.

9 **DIM**

Consente di impostare la luminosità del display di questo prodotto.

10 **NIGHT**

Consente di attivare o disattivare la modalità notte.

11 **TREBLE +/-**

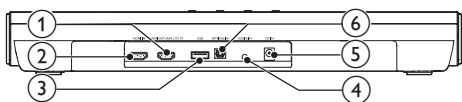
Consentono di aumentare o ridurre gli alti sull'unità principale.

12

Impostare o visualizzare l'orologio.

Connettori

Questa sezione include una panoramica dei connettori disponibili su questo prodotto.



① HDMI OUT (ARC) - TO TV

Consente il collegamento all'ingresso HDMI sul TV.

② HDMI IN

Consente il collegamento all'uscita HDMI su un dispositivo digitale.

③ USB

- Consente il collegamento di un dispositivo di archiviazione USB per la riproduzione di file multimediali audio.
- Software di aggiornamento per questo prodotto.

④ AUDIO IN

Consente di collegarsi a un'uscita audio su un dispositivo tramite sorgente AUDIO IN o AUX (premendo ripetutamente **AUDIO IN** sul telecomando).

⑤ DC IN

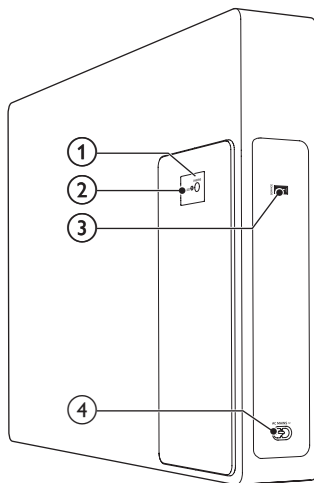
Collegamento all'alimentazione.

⑥ OPTICAL IN

Consente il collegamento all'uscita audio ottica sul TV o su un dispositivo digitale.

Subwoofer senza fili

Questo prodotto è dotato di subwoofer wireless.



① PAIRING (associazione)

Premere per accedere alla modalità di associazione per il subwoofer.

② Indicatore sul subwoofer

- Quando il dispositivo viene acceso, l'indicatore si illumina.
- Durante l'associazione wireless tra il subwoofer e l'unità principale, l'indicatore lampeggia velocemente in bianco.
- Una volta terminata correttamente l'associazione, l'indicatore si illumina in bianco.
- Se l'associazione non viene completata correttamente, l'indicatore lampeggia lentamente in bianco.
- Quando la connessione wireless viene persa per 1 minuto, l'indicatore si spegne.

③ SERVICE

Ad uso esclusivo del centro di assistenza.

④ AC MAINS~

Effettuare il collegamento all'alimentazione.

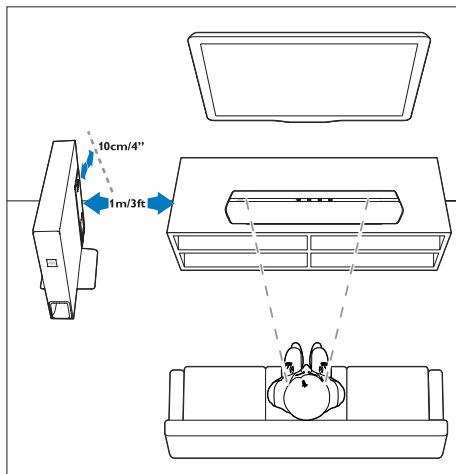
3 Collegamento

Questa sezione fornisce informazioni sul collegamento del prodotto a un TV e ad altri dispositivi.

Per informazioni sui collegamenti base di questo prodotto e degli accessori, vedere la guida rapida.

Nota

- Per l'identificazione e i parametri di alimentazione, fare riferimento alla targhetta del modello posta sul retro o sulla parte inferiore del prodotto.
- Prima di effettuare o modificare un collegamento, assicurarsi che tutti i dispositivi siano scollegati dalla presa di corrente.



Collocazione

Consultare la guida rapida su come posizionare il subwoofer in orizzontale o verticale.

Nota

- Se si posiziona il subwoofer in verticale, installare la base del piedistallo in dotazione per prevenire l'instabilità del subwoofer.
- Se si posiziona il subwoofer in orizzontale, installare i quattro piedini in gomma in dotazione sulla parte inferiore del subwoofer per evitare vibrazioni.
- Lasciare uno spazio di almeno 10 cm attorno alle aperture di ventilazione del subwoofer per consentire un'adeguata ventilazione.

Posizionare il subwoofer ad almeno 1 metro dall'unità principale e a 10 centimetri dal muro. Per risultati ottimali, posizionare il subwoofer come mostrato sotto.

Associazione con il subwoofer

Il subwoofer wireless si associa automaticamente all'unità principale per la connessione wireless quando entrambi vengono accesi.

Se non è possibile udire alcun suono dal subwoofer wireless, associare manualmente il subwoofer:

- 1 Accendere l'unità principale e il subwoofer.
↳ Se si perde il collegamento all'unità principale, l'indicatore sul subwoofer lampeggia lentamente in bianco.
- 2 Premere il pulsante **PAIRING** (associazione) sul subwoofer per accedere alla modalità di associazione.
↳ L'indicatore sul subwoofer lampeggia velocemente in bianco.
- 3 In modalità HDMI ARC (premere **HDMI ARC**), premere due volte **⏮** e poi una volta **Volume +** sul telecomando entro sei secondi; quindi, tenere premuto **BASS +**.
↳ Se l'associazione è terminata correttamente, l'indicatore sul subwoofer si illumina in bianco.

- Se l'associazione non è completata correttamente, l'indicatore sul subwoofer lampeggia lentamente in bianco.

4 Se l'associazione non avviene correttamente, ripetere i passaggi riportati qui sopra.

Nota

- Se la disconnessione wireless o l'associazione richiede 1 minuto, il subwoofer passa automaticamente alla modalità standby e il LED sullo stesso si spegne.

Collegamento audio dal televisore

Collegare il prodotto a un TV. È possibile ascoltare l'audio dei programmi TV attraverso gli altoparlanti del prodotto.

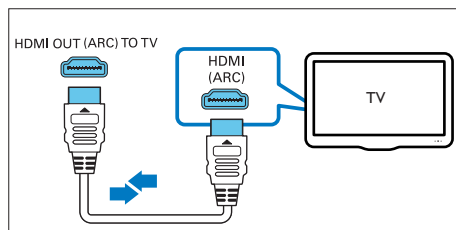
Opzione 1: collegamento al TV tramite HDMI (ARC)

Migliore qualità audio

Il prodotto supporta la versione HDMI ARC con Audio Return Channel (ARC). Con la funzione ARC, è possibile ascoltare l'audio del TV tramite questo prodotto utilizzando un unico cavo HDMI.

Cosa serve?

- Un cavo HDMI ad alta velocità.
- Il televisore supporta entrambi, HDMI ARC e HDMI-CEC (per ulteriori dettagli, consultare il manuale dell'utente del televisore).
- Per alcuni modelli di TV, abilitare l'uscita dell'altoparlante esterno dal menu delle impostazioni del televisore (per ulteriori dettagli, consultare il manuale dell'utente del televisore).



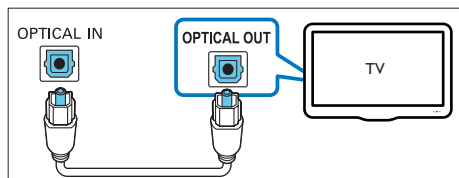
- 1 Collegare il connettore **HDMI OUT (ARC)** sul prodotto al connettore **HDMI ARC** sul TV mediante un cavo HDMI ad alta velocità.
 - Il connettore **HDMI ARC** sul TV potrebbe riportare una dicitura diversa. Per informazioni, consultare il manuale dell'utente del TV.
- 2 Attivare le funzionalità HDMI-CEC sul TV.
 - Per problemi HDMI-CEC sul televisore, consultare il manuale dell'utente del TV per accertarsi che la configurazione HDMI-CEC sia corretta o contattare il produttore del televisore, se necessario.
- 3 Premere **HDMI ARC** sul telecomando di questo prodotto per abilitare il collegamento HDMI ARC.

Nota

- L'interoperabilità completa con tutti i dispositivi HDMI-CEC non è garantita.
- Se il TV non è conforme allo standard HDMI ARC, collegare un cavo audio per sentire l'audio del TV attraverso il prodotto.

Opzione 2: collegamento al TV tramite cavo ottico

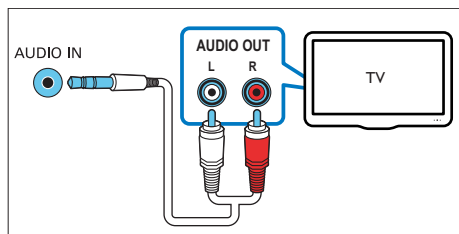
Migliore qualità audio



- 1 Collegare il connettore **OPTICAL** sul prodotto all'uscita ottica sul TV mediante un cavo ottico.
 - L'uscita ottica digitale sul TV potrebbe riportare la dicitura **OPTICAL OUT**, **SPDIF** o **SPDIF OUT**.
- 2 Premere **OPTICAL** sul telecomando di questo prodotto per abilitare il collegamento ottico.

Opzione 3: collegamento al TV tramite cavi audio analogici

Qualità audio di base



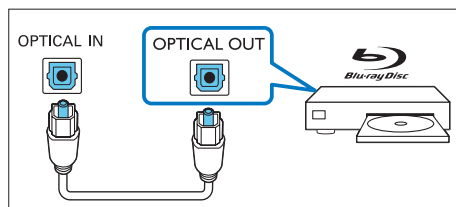
- 1 Con un cavo analogico, collegare **AUDIO IN** (jack da 3,5 mm) presente sul prodotto all'uscita audio analogica (in rosso e bianco) sul TV.
 - L'uscita audio analogica sul dispositivo esterno potrebbe riportare la dicitura **AUDIO OUT**.
- 2 Premere più volte **AUDIO IN** sul telecomando fino a che **AUX** non viene visualizzato sul display.

Collegamento dell'audio da altri dispositivi

È inoltre possibile riprodurre file audio da altri dispositivi attraverso gli altoparlanti di questo prodotto.

Opzione 1: collegamento a un altro dispositivo tramite cavo ottico

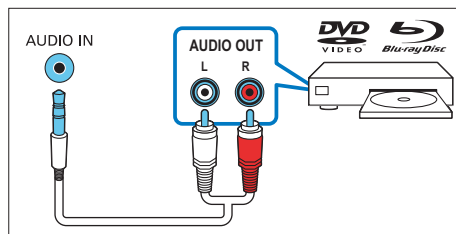
Migliore qualità audio



- 1 Collegare il connettore **OPTICAL** sul prodotto all'uscita ottica sul dispositivo esterno mediante un cavo ottico.
 - L'uscita ottica digitale sul dispositivo esterno potrebbe riportare la dicitura **OPTICAL OUT**, **SPDIF** o **SPDIF OUT**.
- 2 Premere **OPTICAL** sul telecomando di questo prodotto per abilitare il collegamento ottico.

Opzione 2: collegamento a un altro dispositivo tramite cavi audio analogici

Qualità audio di base



- 1 Con un cavo analogico, collegare **AUDIO IN** (jack da 3,5 mm) presente sul prodotto

all'uscita audio analogica (in rosso e bianco) sul dispositivo esterno.

- L'uscita audio analogica sul dispositivo esterno potrebbe riportare la dicitura **AUDIO OUT**.

- 2 Premere più volte **AUDIO IN** sul telecomando fino a che **AUX** non viene visualizzato sul display.

Collegamento di dispositivi digitali tramite HDMI

Collegare un dispositivo digitale come un decoder, un lettore DVD/Blu-ray o una console per videogiochi al prodotto tramite un collegamento HDMI singolo. Quando si collegano i dispositivi in questo modo e si riproduce un file o un gioco, il

- video viene visualizzato automaticamente sul TV e
- l'audio è riprodotto su questo prodotto automaticamente.

- 1 Collegare il connettore **HDMI OUT** sul dispositivo digitale al connettore **HDMI IN** sul prodotto tramite un cavo HDMI ad alta velocità.

- Si consiglia di utilizzare un cavo HDMI ad alta velocità.

- 2 Collegare il prodotto al TV attraverso **HDMI OUT (ARC)**.

- 3 Attivare l'opzione HDMI-CEC sui dispositivi collegati.

- 4 Premere **HDMI IN** sul telecomando del prodotto per abilitare il collegamento HDMI IN.
 - Se il TV non è compatibile con HDMI-CEC, selezionare l'ingresso video corretto sul TV.
 - Per problemi HDMI-CEC sul televisore, consultare il manuale dell'utente del TV e accertarsi che la configurazione HDMI-CEC sia corretta, o contattare il produttore del TV, se necessario.

4 Utilizzo del prodotto

Questa sezione fornisce informazioni relative all'utilizzo del prodotto per riprodurre file multimediali da varie sorgenti.

Operazioni preliminari

- Effettuare i collegamenti necessari descritti nella guida rapida e nel manuale dell'utente.
- Passare il prodotto alla sorgente corretta per altri dispositivi.

Impostazione dell'orologio

Mediante l'impostazione dell'orologio, è possibile selezionare un tipo di standby (standby ECO senza visualizzazione dell'orologio o standby normale con visualizzazione dell'orologio).

- 1 Passare il prodotto alla modalità standby (premere )
↳ Viene visualizzato --:-- (o orologio).
- 2 Tenere premuto  per attivare la modalità di impostazione dell'orologio.
↳ --:-- lampeggia.
- 3 Premere **Volume +/-** per selezionare il formato 12 o 24 ore, quindi premere  per confermare.
↳ Le ore iniziano a lampeggiare.
- 4 Premere **Volume +/-** per impostare l'ora, quindi premere  per confermare.
↳ I minuti iniziano a lampeggiare.
- 5 Premere **Volume +/-** per impostare i minuti, quindi premere  per confermare.
↳ La scritta ECO inizia a lampeggiare.
- 6 Premere **Volume +/-** per selezionare "ECO" o "CLOCK", quindi premere  per confermare.

- ↳ Se si seleziona "ECO", in modalità standby, l'orologio viene visualizzato per 1 minuto, quindi il display viene spento.
- ↳ Se si seleziona "CLOCK", in modalità standby, l'orologio è sempre visualizzato.

- Per ripristinare l'audio, premere nuovamente  o premere **Volume +/-**.

Visualizzazione dell'orologio

- 1 In modalità standby ECO o durante il funzionamento, premere .
 - ↳ In modalità standby ECO, l'orologio viene visualizzato per 1 minuto, quindi il display viene spento.
 - ↳ Durante il funzionamento, l'orologio viene visualizzato per 10 secondi, quindi il display viene impostato sulle informazioni della sorgente attualmente in uso.



Nota

- Se l'alimentazione CA è disconnessa, l'ora può essere mantenuta solo per 12 ore.
- Le temperature ambiente estreme influenzano la precisione dell'orologio.

Auto standby

Quando si riproducono file multimediali da un dispositivo collegato, il prodotto passa automaticamente alla modalità standby dopo 15 minuti di inattività dei pulsanti e di mancata riproduzione audio/video da un dispositivo collegato.

Regolazione del volume

- 1 Premere **Volume +/-** per aumentare o ridurre il livello del volume.
 - Per disattivare l'audio, premere .

Scelta dell'audio

Questa sezione consente di scegliere l'impostazione audio ottimale per i video o la musica.

Modalità audio

Selezionare le varie modalità audio predefinite per personalizzare la riproduzione di video o musica.

- Premere **MOVIE** per creare un'esperienza di ascolto surround. Ideale per guardare film.
- Premere **MUSIC** per creare un audio stereo a due canali o multicanale. Ideale per ascoltare la musica.
- Premere **VOICE** per creare un effetto audio che rende la voce umana più nitida e distinguibile per l'ascolto.

Equalizzatore

Consente di modificare le impostazioni delle frequenze alte (alti) e delle frequenze basse (bassi) del prodotto.

- 1 Premere **TREBLE +/-** o **BASS +/-** per modificare la frequenza.

Sincronizzazione di video e audio

Se l'audio e il video non sono sincronizzati, è possibile impostare un ritardo audio per la sincronizzazione con le immagini.

- 1 Premere **AUDIO SYNC +/-** per sincronizzare l'audio con il video.

Modalità notte

Per un ascolto moderato, la modalità notturna diminuisce il volume dei suoni alti durante la riproduzione audio. La modalità notturna è disponibile solo per i DVD con colonne sonore Dolby Digital.

- 1 Premere **NIGHT** per attivare o disattivare la modalità notte.
 - Quando la modalità notte è attiva, **ON NIGHT** (modalità notte attiva) scorre una volta sul display.
 - Quando la modalità notte non è attiva, **OFF NIGHT** (modalità notte non attiva) scorre una volta sul display.

Riproduzione di file audio tramite Bluetooth

Con il Bluetooth attivato, collegare il prodotto a un dispositivo Bluetooth (ad esempio iPad, iPhone, iPod touch, telefono Android o computer portatile) per ascoltare i file audio memorizzati sul dispositivo tramite gli altoparlanti del prodotto.

Cosa serve?

- Un dispositivo Bluetooth che supporta il profilo Bluetooth A2DP, AVRCP con la versione Bluetooth 4.1.
- Il raggio d'azione massimo tra questo prodotto e il dispositivo Bluetooth è di circa 10 metri.

- 1 Premere **0** sul telecomando per fare in modo che il prodotto passi in modalità Bluetooth.
 - ↳ **BT** viene visualizzato sul display, lampeggiante.
- 2 Sul dispositivo, attivare il Bluetooth e cercare e selezionare **Fidelio B1** per avviare il collegamento (consultare il manuale dell'utente del dispositivo Bluetooth su come attivare il Bluetooth).
 - ↳ Durante il collegamento, **BT** lampeggia sul display.

- 3 Attendere fin quando non viene emesso un segnale acustico dal prodotto.
 - ↳ Quando la connessione Bluetooth viene stabilita, **BT** viene visualizzato sul display.
 - ↳ Se il collegamento non ha esito positivo, sul display **BT** lampeggia continuamente.
- 4 Selezionare e riprodurre i file audio o musicali sul dispositivo Bluetooth.
 - Durante la riproduzione, se si riceve una chiamata, la riproduzione musicale viene interrotta.
 - Se il dispositivo Bluetooth supporta il profilo AVRCP, sul telecomando è possibile premere **◀/▶** per saltare un brano oppure **⏸** per mettere in pausa/ripristinare la riproduzione.
- 5 Per uscire dal Bluetooth, selezionare un'altra sorgente.
 - Quando si passa nuovamente alla modalità Bluetooth, il collegamento Bluetooth rimane attivo.

Nota

- La riproduzione musicale potrebbe essere interrotta da ostacoli presenti tra il dispositivo e il prodotto, come il muro, il rivestimento metallico che ricopre il dispositivo o altri dispositivi nelle vicinanze che operano sulla stessa frequenza.
- Se si desidera collegare il prodotto con un altro dispositivo Bluetooth, tenere premuto **0** sul telecomando per disconnettere il dispositivo Bluetooth attualmente collegato.

Lettore MP3

Collegare il proprio lettore MP3 per riprodurre i file audio o musicali.

Cosa serve?

- Un lettore MP3.
- Un cavo audio stereo da 3,5 mm.

- 1 Utilizzando il cavo audio stereo da 3,5 mm, collegare il lettore MP3 al connettore **AUDIO IN** sul prodotto.
- 2 Premere più volte **AUDIO IN** sul telecomando fino a che **AUDIO IN** non viene visualizzato sul display.
- 3 Utilizzare i pulsanti del lettore MP3 per selezionare e riprodurre i file audio o la musica.

Dispositivi di archiviazione USB

È possibile ascoltare l'audio da un dispositivo di archiviazione USB, come un lettore MP3 e una memoria flash USB eccetera.

Cosa serve?

- Un dispositivo di archiviazione USB con file system di tipo FAT o NTFS e compatibile con la classe di archiviazione di massa.

- 1 Collegare un dispositivo di archiviazione USB a questo prodotto.
- 2 Premere **USB** sul telecomando.
- 3 Utilizzare il telecomando per controllare la riproduzione.
 - Premere ►|| per avviare, mettere in pausa o riprendere la riproduzione.
 - Premere ◀/▶ per passare al brano precedente/successivo.
 - Durante la riproduzione USB, premere **USB** per selezionare una delle seguenti modalità di riproduzione.
 - Quando la modalità di ripetizione viene attivata, **ALL REPEAT** scorre una volta sul display.
 - Quando la modalità di ripetizione viene disattivata, **OFF REPEAT** scorre una volta sul display.

Nota

- Questo prodotto non può essere compatibile con determinati tipi di dispositivi di archiviazione USB.
- Se si usa una prolunga USB, un multi-lettore USB o HUB USB, il dispositivo di archiviazione USB potrebbe non essere riconosciuto.
- I protocolli PTP e MTP delle fotocamere digitali non sono supportati.
- Non rimuovere il dispositivo di archiviazione USB quando è in corso la lettura.
- I file musicali con protezione DRM (MP3) non sono supportati.
- Porta USB supportata: 5 V $\overline{\text{---}}$, 1 A.

Impostazione della luminosità del display

È possibile premere **DIM** ripetutamente per selezionare un livello di luminosità diverso del pannello del display su questo prodotto. Se si seleziona **AUTO OFF**, il messaggio a LED viene spento dopo 10 secondi di inattività del pulsante.

Applicare le impostazioni predefinite

In caso di mancata risposta dal prodotto, è possibile ripristinare le impostazioni predefinite di fabbrica del prodotto.

- 1 In modalità HDMI ARC (premere **HDMI ARC**), premere due volte  e poi una volta **Volume -** sul telecomando entro sei secondi; quindi, tenere premuto **BASS -**.
 - ➔ Al termine del ripristino delle impostazioni predefinite, il prodotto si spegne e si riavvia automaticamente.

5 Aggiornamento del software

Per funzionalità e supporto ottimizzati, aggiornare il prodotto con il software più recente.

Verifica della versione software

In modalità HDMI ARC (premere **HDMI ARC**), premere due volte  e poi una volta **TREBLE** - sul telecomando entro sei secondi; quindi, tenere premuto **BASS** -.

↳ Il numero di versione del software viene visualizzato sul display.

Aggiornamento software tramite USB



Attenzione

- Non scollegare l'alimentazione o rimuovere l'unità flash USB mentre è in corso l'aggiornamento del software per evitare danni al prodotto.

- 1 Controllare la disponibilità dell'ultima versione software sul sito www.philips.com/support.
 - Trovare il proprio modello e fare clic su "Software e driver".
- 2 Scaricare il software su un'unità flash USB.
 - ① Decomprimere il file scaricato e accertarsi che il file decompresso sia denominato "B1.bin".
 - ② Mettere il file "B1.bin" nella directory principale.
- 3 Collegare l'unità flash USB al connettore USB del prodotto.

- 4 Impostare il prodotto sulla sorgente HDMI ARC (premere **HDMI ARC**).
- 5 Sul telecomando, entro 6 secondi premere due volte  e una volta **Volume +**. Quindi, tenere premuto **MOVIE**.
 - ↳ Sul display compare quindi la scritta "UPG" (aggiorna).
 - ↳ Se l'unità flash USB non è connessa o il file di aggiornamento disponibile non è valido, "ERROR" (errore) viene visualizzato sul display.
- 6 Quando "UPG" lampeggia, premere  sul telecomando per avviare l'aggiornamento.
- 7 Attendere il completamento dell'aggiornamento.
 - ↳ Una volta completato l'aggiornamento, il prodotto si spegne e si riavvia automaticamente.



Nota

- La durata dell'aggiornamento potrebbe richiedere circa 3 minuti.

6 Caratteristiche del prodotto

Nota

- Specifiche e design sono soggetti a modifica senza preavviso.

Amplificatore

- Potenza totale in uscita: 320 W RMS (+/- 0,5 dB, 10% THD)
- Risposta in frequenza: 20 Hz - 20 kHz / ± 3 dB
- Rapporto segnale/rumore: > 65 dB (CCIR) / (pesato "A")
- Sensibilità in ingresso:
 - AUX: 1900 mV
 - AUDIO IN: 900 mV

Audio

- Ingresso audio digitale S/PDIF:
 - Ottica: TOSLINK

USB

- Compatibilità: USB ad alta velocità (2.0)
- Supporto classe: classe di archiviazione di massa USB (MSC)
- File system: FAT16, FAT32, NTFS
- File audio riproducibili: .aac, .mp3, .m4a

Bluetooth

- Profili Bluetooth: A2DP, AVRCP
- Versione Bluetooth: 4.1
- Banda di frequenza / potenza in uscita: 2400 - 2483,5 MHz / ≤ 20 dBm
- Frequenza NFC: 13,56 MHz

Collegamento degli altoparlanti wireless

- Banda di frequenza: 5740 – 5840 MHz
- Potenza in uscita: ≤ 14 dBm

Unità principale

- Alimentazione:
 - Modello (adattatore di alimentazione CA marchiato Philips): DYS602-210309W; AS650-210-AA309
 - Ingresso: 100-240 V~, 50/60 Hz 1,5 A
 - Uscita: 21 V $\overline{\text{---}}$, 3,09 A
- Standby senza visualizzazione dell'orologio: $\leq 0,5$ W
- Standby con visualizzazione dell'orologio: ≤ 1 W
- Dimensioni (L x A x P): 408 x 56,7 x 115 mm
- Peso: 1,3 kg
- **Altoparlanti integrati**
 - 2 tweeter in mylar (25 mm/ 1", 8 ohm)
 - 4 altoparlanti racetrack full range (94,2 mm/3,7" x 35,2 mm/1,4", 8 ohm) per canale anteriore/surround

Subwoofer

- Alimentazione: 220-240 V~, 50-60 Hz
- Consumo energetico: 60 W
- Consumo energetico in standby: $\leq 0,5$ W
- Impedenza: 3 ohm
- Driver altoparlante: Woofer da 69,4 mm x 201,5 mm
- Dimensioni (L x A x P): 430 x 85,5 x 538,5 mm
- Peso: 6,26 kg

Batterie telecomando

- 1 x AAA-R03-1,5 V

Gestione energetica in standby

- Quando il prodotto resta inattivo per 15 minuti, passa automaticamente alla modalità standby o standby in rete.
- Il consumo energetico in modalità standby o standby in rete è inferiore a 0,5 W.
- Per disattivare la connessione Bluetooth, tenere premuto il tasto Bluetooth sul telecomando.
- Per attivare la connessione Bluetooth, abilitarla sul dispositivo Bluetooth oppure tramite il tag NFC (se disponibile).

7 Risoluzione dei problemi



Avvertenza

- Rischio di scosse elettriche. Non rimuovere il rivestimento del prodotto per nessun motivo.

Al fine di mantenere valida la garanzia, non provare a riparare l'unità.
In caso di problemi di utilizzo del prodotto, verificare i punti indicati di seguito prima di richiedere assistenza. Se il problema persiste, è possibile ricevere assistenza all'indirizzo www.philips.com/support.

Unità principale

I pulsanti sul prodotto non funzionano.

- Scollegare il prodotto dall'alimentazione per qualche minuto, quindi ricollegarlo.

Audio

Gli altoparlanti del prodotto non emettono suono.

- Collegare il cavo audio di questo prodotto al TV o agli altri dispositivi. Non è richiesto un collegamento audio separato quando:
 - il prodotto e il TV sono collegati tramite un collegamento **HDMI ARC** o
 - un dispositivo è collegato al connettore **HDMI IN** del prodotto.
- Ripristino del prodotto alle impostazioni predefinite.
- Sul telecomando, selezionare il corretto ingresso audio.
- Accertarsi che l'audio del prodotto non sia disattivato.

Assenza di audio dal subwoofer senza fili.

- Collegare il subwoofer in modalità wireless all'unità principale.

Audio distorto o eco.

- Se si riproduce l'audio dal TV tramite il prodotto, accertarsi che l'audio del TV sia disattivato.

L'audio e il video non sono sincronizzati.

- Premere **AUDIO SYNC +/-** per sincronizzare l'audio con il video.

Sul pannello del display viene visualizzato un messaggio di errore.

- Quando compare la scritta "ERROR" (Errore), questo indica che il formato di ingresso audio non è supportato.
- Quando "ARC" lampeggia, questo indica che il TV collegato non è compatibile con HDMI ARC o è stato rilevato un formato audio non supportato.

- Disattivare la funzione Wi-Fi sul dispositivo Bluetooth per evitare interferenze.
- Per alcuni dispositivi, la connessione Bluetooth può essere disattivata automaticamente per il risparmio energetico. Questo non indica un malfunzionamento del prodotto.

Bluetooth

Non è possibile collegare un dispositivo al prodotto.

- Il dispositivo non supporta i profili compatibili richiesti da questo prodotto.
- La funzione Bluetooth del dispositivo potrebbe essere disattivata. Per informazioni sull'attivazione della funzione, consultare il manuale dell'utente del dispositivo.
- Il dispositivo non è collegato correttamente. Collegare il dispositivo correttamente.
- Il prodotto è già connesso a un altro dispositivo Bluetooth. Disconnettere il dispositivo associato e riprovare.

La qualità di riproduzione audio da un dispositivo collegato al Bluetooth è scarsa.

- La ricezione Bluetooth è scarsa. Avvicinare il dispositivo al prodotto o rimuovere qualsiasi ostacolo tra essi.

Il dispositivo collegato al Bluetooth si connette e si disconnette continuamente.

- La ricezione Bluetooth è scarsa. Avvicinare il dispositivo al prodotto o rimuovere qualsiasi ostacolo tra essi.

Inhoudsopgave

1	Belangrijk	2
	Veiligheid	2
	De zorg voor uw product	3
	De zorg voor het milieu	3
	Compliance	4
	Help en ondersteuning	4

2	Uw product	4
	Apparaat	4
	Afstandsbediening	5
	Aansluitingen	6
	Draadloze subwoofer	6

3	Aansluiten	7
	Plaatsing	7
	Koppelen met de subwoofer	7
	Audio van een TV aansluiten	8
	Audio van andere apparaten aansluiten	9
	Digitale apparaten aansluiten met HDMI	10

4	Het product gebruiken	10
	De klok instellen	10
	Automatische stand-by	11
	Het volume aanpassen	11
	Uw geluid kiezen	11
	Audio afspelen via Bluetooth	12
	MP3-speler	12
	USB-opslagapparaten	13
	Beeldschermhelderheid instellen	13
	Fabrieksinstellingen toepassen	13

5	Software bijwerken	14
	De softwareversie controleren	14
	De software bijwerken via USB	14

6	Productspecificaties	15
----------	-----------------------------	----

7	Problemen oplossen	16
----------	---------------------------	----

1 Belangrijk

Lees alle instructies goed door en zorg ervoor dat u deze begrijpt voordat u uw product gaat gebruiken. Als het product wordt beschadigd omdat u de instructies niet hebt opgevolgd, is de garantie niet van toepassing.

Veiligheid

Risico op brand of een elektrische schok!

- Controleer altijd of de stekkers van alle apparaten uit het stopcontact zijn verwijderd voordat u apparaten aansluit of aansluitingen verandert.
- Stel het product en de accessoires nooit bloot aan regen of water. Houd voorwerpen die vloeistoffen bevatten (zoals vazen) uit de buurt van het product. Mocht er onverhoopt vloeistof op of in het product terechtkomen, dan moet u de stekker direct uit het stopcontact halen. Neem contact op met Consumer Care om het product te laten nakijken voordat u het weer gaat gebruiken.
- Houd het product en de accessoires uit de buurt van open vuur of andere warmtebronnen, waaronder direct zonlicht.
- Steek geen voorwerpen in de ventilatiesleuven of andere openingen van het product.
- Als u het netsnoer of de aansluiting op het apparaat gebruikt om het apparaat uit te schakelen, dient u ervoor te zorgen dat deze goed toegankelijk zijn.
- Batterijen (batterijdelen of geplaatste batterijen) mogen niet worden blootgesteld aan hoge temperaturen (die worden veroorzaakt door zonlicht, vuur en dergelijke).
- Koppel het product los van het elektriciteitsnet als er onweer op komst is.
- Trek bij het loskoppelen van het netsnoer altijd aan de stekker en nooit aan het snoer.

- Gebruik het product in tropische en/of gematigde klimaten.

Risico op kortsluiting of brand!

- Kijk op het typeplaatje aan de achter- of onderkant van het product voor het identificatienummer en de voedingsspanning.
- Controleer voordat u het product aansluit op het stopcontact, of het voltage overeenkomt met de waarde op de onderzijde van het product. Sluit het product nooit aan op het stopcontact als het voltage afwijkt.

Risico op verwondingen of schade aan dit product!

- Plaats het product of andere voorwerpen nooit op netsnoeren of op andere elektrische apparatuur.
- Als het product wordt vervoerd bij een temperatuur die lager is dan 5 °C, dient u het product na het vervoer uit te pakken en te wachten tot de temperatuur van de het product gelijk is aan de kamertemperatuur. Vervolgens kunt u het product op het stopcontact aansluiten.
- Delen van dit product kunnen van glas gemaakt zijn. Ga voorzichtig om met het product om letsel en schade te voorkomen.

Oververhittingsgevaar!

- Plaats dit product nooit in een afgesloten ruimte. Laat voor voldoende ruimte voor ventilatie aan alle zijden van het product een ruimte vrij van minstens tien centimeter. Zorg ervoor dat de ventilatiesleuven van het product nooit worden afgedekt door gordijnen of andere voorwerpen.

Gevaar voor milieuverontreiniging!

- Plaats geen oude en nieuwe of verschillende typen batterijen in het apparaat.
- Als de batterijen incorrect worden vervangen is er gevaar voor explosie. Vervang de batterij uitsluitend met een

batterij van hetzelfde of een gelijkwaardig type.

- Verwijder de batterijen als ze leeg zijn of als de afstandsbediening lange tijd niet wordt gebruikt.
- Batterijen bevatten chemische stoffen en moeten apart van het huisvuil worden ingezameld.

Risico op inslikken batterijen.

- Het product/de afstandsbediening bevat mogelijk een knoopcelbatterij, die kan worden ingeslikt. Houd de batterij te allen tijde buiten het bereik van kinderen. Als deze wordt ingeslikt, kan de batterij ernstig letsel of de dood veroorzaken. Binnen twee uur van inname kunnen zich ernstige interne brandwonden voordoen.
- Als u vermoedt dat een batterij is ingeslikt of in een lichaamsonderdeel is gekomen, zoek dan onmiddellijke medische hulp.
- Wanneer u de batterijen vervangt, houd de nieuwe en gebruikte batterijen dan altijd buiten bereik van kinderen. Controleer of het batterijcompartiment volledig is gesloten nadat u de batterij hebt vervangen.
- Als het batterijcompartiment niet volledig kan worden gesloten, gebruik het product dan niet meer. Houd het product buiten bereik van kinderen en neem contact op met de fabrikant.



Dit is een KLASSE II apparaat met dubbele isolatie en zonder aarding.

~

AC-spanning

De zorg voor uw product

Gebruik alleen een microvezeldoek om het product te reinigen.

De zorg voor het milieu

Verwijdering van uw oude product en batterijen



Uw product is vervaardigd van kwalitatief hoogwaardige materialen en onderdelen die kunnen worden gerecycled en hergebruikt.



Dit symbool op een product betekent dat het product voldoet aan EU-richtlijn 2012/19/EU.



Dit symbool betekent dat het product batterijen bevat die voldoen aan EU-richtlijn 2013/56/EU, die niet met regulier huishoudelijk afval kunnen worden weggegooid. Stel uzelf op de hoogte van de lokale wetgeving over gescheiden inzameling van afval van elektrische en elektronische producten en batterijen. Volg de lokale regels op en werp het product en de batterijen nooit samen met ander huisvuil weg. Als u oude producten en batterijen correct verwijderd, voorkomt u negatieve gevolgen voor het milieu en de volksgezondheid.

De wegwerpbatterijen verwijderen

Voor het verwijderen van de wegwerpbatterijen raadpleegt u het gedeelte over batterijen plaatsen.

Compliance

Dit product voldoet aan de vereisten met betrekking tot radiostoring van de Europese Unie.

Gibson Innovations verklaart hierbij dat dit product voldoet aan de essentiële vereisten en andere relevante bepalingen van richtlijn 2014/53/EU. U kunt de conformiteitsverklaring lezen op www.p4c.philips.com.

Help en ondersteuning

Voor uitgebreide online ondersteuning gaat u naar www.philips.com/support. Hier kunt u:

- De gebruikershandleiding en de snelstartgids te downloaden
- Video-tutorials (alleen beschikbaar voor bepaalde modellen) te bekijken
- Antwoorden op veelgestelde vragen te lezen
- Ons per e-mail een vraag te stellen
- Met een medewerker van de klantenservice te chatten

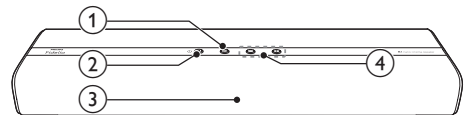
Volg de instructies op de website om uw taal te kiezen en voer dan uw productnummer in. U kunt ook contact opnemen met Consumer Care in uw land voor ondersteuning. Noteer voordat u contact opneemt het model en serienummer van uw product. U kunt deze informatie op de achter- of onderzijde van uw product vinden.

2 Uw product

Gefeliciteerd met uw aankoop en welkom bij Philips! Registreer uw product op www.philips.com/welcome om optimaal gebruik te kunnen maken van de door Philips geboden ondersteuning (bijv. meldingen over software-upgrades voor producten).

Apparaat

Dit gedeelte bevat een overzicht van het apparaat.



①

Selecteer een ingangsbron voor dit product.

②

- Hiermee schakelt u dit product in of naar stand-by.
- Als dit product in stand-by staat, licht het stand-bylampje rood op.

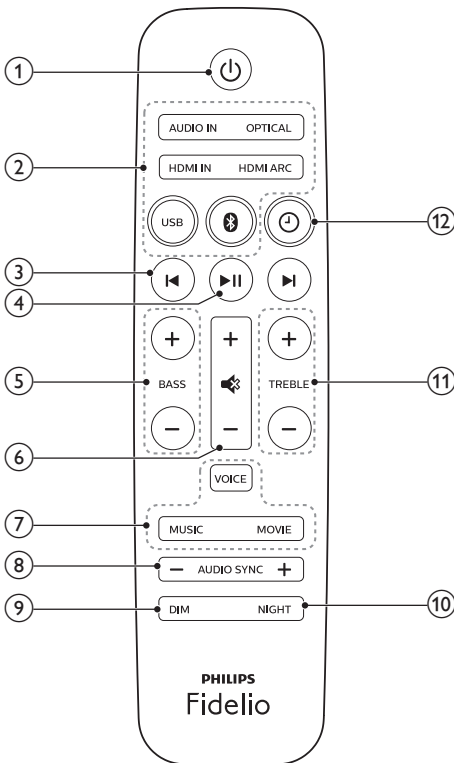
③ **Weergavedisplay**

④ **+/- (Volume)**

Hiermee verhoogt of verlaagt u het volume.

Afstandsbediening

Dit gedeelte bevat een overzicht van de afstandsbediening.



- 1 Hiermee schakelt u dit product in of naar stand-by.
- 2 **Bronknoppen**
 - **HDMI IN:** hiermee schakelt u uw bron naar de HDMI IN-aansluiting.
 - **HDMI ARC:** hiermee schakelt u uw bron naar HDMI ARC-aansluiting.
 - **OPTICAL:** Hiermee schakelt u uw audiobron naar de optische aansluiting.
 - **USB:** hiermee schakelt u over naar de USB-modus.

- : hiermee schakelt u over naar de Bluetooth-modus.
 - **AUDIO IN:** hiermee schakelt u uw audiobron naar de AUDIO IN- of AUX-aansluiting (3,5-mm aansluiting).
- 3 Hiermee gaat u naar de vorige of volgende track in Bluetooth-modus (voor Bluetooth-apparaten die AVRCP ondersteunen).
 - 4 Hiermee gaat u naar de vorige/volgende track.
 - 5 Hiermee start, onderbreekt of hervat u het afspelen.
 - 6 **Volumeregeling**
 - **+/-:** Hiermee verhoogt of verlaagt u het volume.
 - : Hiermee schakelt u het geluid uit of in.
 - 7 **Beheer geluidsmodus**

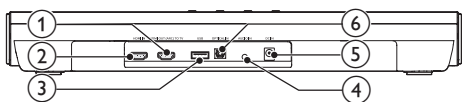
MUSIC: hiermee selecteert u de geluidsmodus Stereo.

VOICE: hiermee selecteert u de geluidsmodus voor helder stemgeluid.

MOVIE: hiermee selecteert u de geluidsmodus Surround Sound.
 - 8 **AUDIO SYNC +/-**
Hiermee verhoogt of verlaagt u de audiovertraging.
 - 9 **DIM**
Stel de helderheid van het display in voor dit product.
 - 10 **NIGHT**
Hiermee schakelt u de nachtmodus in of uit.
 - 11 **TREBLE +/-**
Hiermee verhoogt of verlaagt u hoge tonen op het apparaat.
 - 12 Klok instellen of klok weergeven.

Aansluitingen

Dit gedeelte bevat een overzicht van de aansluitingen van dit product.



① HDMI OUT (ARC): TO TV

Hierop sluit u de HDMI-ingang van de TV aan.

② HDMI IN

Hier sluit u een kabel voor een HDMI-uitgang op een digitaal apparaat aan.

③ USB

- Maak verbinding met een USB-opslagapparaat voor het afspelen van audiomedial.
- Een upgrade uitvoeren van de software van dit product.

④ AUDIO IN

Hiermee maakt u verbinding met de audio-uitgang op een apparaat via de AUDIO IN- of AUX-bron (door herhaaldelijk op **AUDIO IN** op de afstandsbediening te drukken).

⑤ DC IN

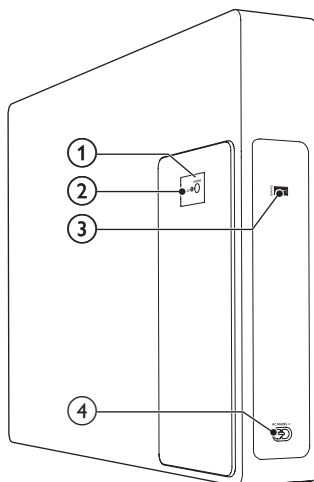
Hiermee sluit u de subwoofer aan op netspanning.

⑥ OPTICAL IN

Hierop sluit u een optische audio-uitgang van de TV of een digitaal apparaat aan.

Draadloze subwoofer

Dit product wordt geleverd met een draadloze subwoofer.



① PAIRING (bezig met koppelen)

Druk in om naar de koppelmodus voor de subwoofer te gaan.

② Subwooferlampje

- Wanneer de subwoofer is ingeschakeld, brandt het lampje.
- Tijdens draadloze koppeling van de subwoofer met het apparaat knippert het lampje snel wit.
- Wanneer de koppeling is voltooid, gaat het lampje wit branden.
- Wanneer de draadloze koppeling mislukt, knippert het lampje langzaam wit.
- Wanneer de draadloze verbinding gedurende 1 minuut verbroken is, dooft het lampje.

③ SERVICE

Alleen voor gebruik in een servicecentrum.

④ AC MAINS~

Hiermee sluit u de subwoofer aan op netspanning.

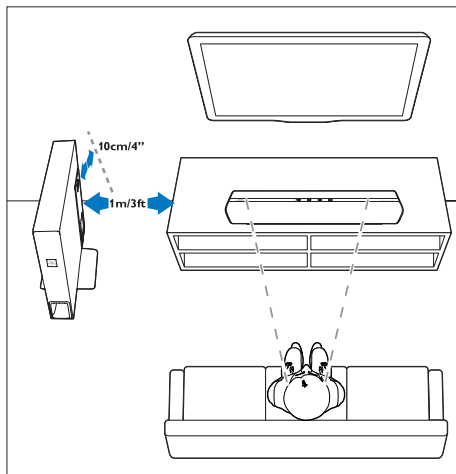
3 Aansluiten

In dit gedeelte wordt besproken hoe u dit product op een TV en op andere apparaten aansluit.

Raadpleeg de snelstartgids voor informatie over de basisaansluitingen van dit product en accessoires.

Opmerking

- Kijk op het typeplaatje aan de achter- of onderkant van het product voor het identificatienummer en de voedingsspanning.
- Controleer altijd of de stekkers van alle apparaten uit het stopcontact zijn verwijderd voordat u apparaten aansluit of aansluitingen verandert.



Plaatsing

Raadpleeg de snelstartgids voor het horizontaal of verticaal plaatsen van de subwoofer.

Opmerking

- Als u de subwoofer verticaal plaatst, installeer dan de meegeleverde voet om te voorkomen dat de subwoofer onstabiel staat.
- Als u de subwoofer horizontaal plaatst, maakt u de vier meegeleverde rubberen voetjes vast aan de onderkant van de subwoofer om trillingen te voorkomen.
- Zorg ervoor dat er ten minste 10 cm ruimte is rond de ventilatieroosters van de subwoofer voor voldoende ventilatie.

Plaats de subwoofer ten minste een meter van uw apparaat en tien centimeter van de muur. Voor het beste geluid plaatst u de subwoofer zoals hierna getoond.

Koppelen met de subwoofer

Wanneer u het apparaat en de subwoofer inschakelt, wordt de draadloze subwoofer automatisch gekoppeld met het apparaat voor een draadloze verbinding.

Als er geen geluid uit de draadloze subwoofer komt, koppelt u de subwoofer handmatig.

- 1 Schakel het apparaat en de subwoofer in.
↳ Als er geen verbinding is met het apparaat, dan knippert de indicator op de subwoofer langzaam wit.
- 2 Druk op de knop **PAIRING** (bezig met koppelen) op de subwoofer om naar de koppelmodus te gaan.
↳ Het lampje op de subwoofer knippert snel wit.
- 3 Druk in de HDMI ARC-modus (druk op **HDMI ARC**) binnen zes seconden tweemaal op **Volume +** en eenmaal op **BASS +** ingedrukt.
↳ Als de koppeling is voltooid, gaat het lampje op de subwoofer wit branden.
↳ Als de koppeling mislukt, knippert het lampje op de subwoofer langzaam wit.

- 4 Als de koppeling mislukt, herhaalt u bovenstaande stappen.

Opmerking

- Als het verbreken van de draadloze verbinding of de koppeling 1 minuut duurt, schakelt de subwoofer automatisch over naar stand-by en wordt de LED op de subwoofer uitgeschakeld.

Audio van een TV aansluiten

Sluit dit product aan op een TV. Via de luidsprekers van dit product kunt u audio van TV-programma's beluisteren.

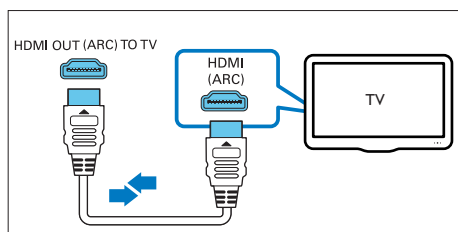
Optie 1: de TV via HDMI (ARC) aansluiten

De beste geluidskwaliteit

Dit product ondersteunt HDMI met Audio Return Channel (ARC). Met de ARC-functie, kunt u het geluid van de TV via dit product afspelen met alleen een HDMI-kabel.

Wat hebt u nodig

- Een High Speed HDMI-kabel.
- Uw TV ondersteunt zowel HDMI ARC als HDMI-CEC (zie de gebruikershandleiding van de TV voor meer informatie).
- Voor sommige TV-modellen schakelt u de externe luidsprekeruitgang in via het instellingenmenu van de TV (zie de gebruikershandleiding van de TV voor meer informatie).



- 1 Met een High Speed HDMI-kabel sluit u de **HDMI OUT (ARC)**-aansluiting van dit product aan op de **HDMI ARC**-aansluiting van de TV.

- De **HDMI ARC**-aansluiting kan er op de TV anders uitzien. Raadpleeg de gebruikershandleiding van uw TV voor meer informatie.

- 2 Schakel HDMI-CEC in op uw TV.

- Als u problemen hebt met HDMI-CEC op uw TV, kunt u de gebruikershandleiding van de TV raadplegen voor de juiste HDMI-CEC configuratie, of, indien nodig, contact opnemen met de fabrikant van de TV.

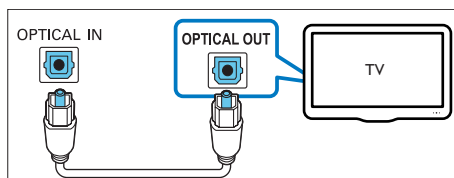
- 3 Druk op **HDMI ARC** op de afstandsbediening van dit product om de HDMI-ARC-aansluiting in te schakelen.

Opmerking

- Volledige compatibiliteit met HDMI-CEC-apparaten is niet gegarandeerd.
- Als uw TV niet compatibel is met HDMI ARC, sluit u een audiokabel aan om het geluid van de TV via dit product te beluisteren.

Optie 2: de TV via een optische kabel aansluiten

De beste geluidskwaliteit



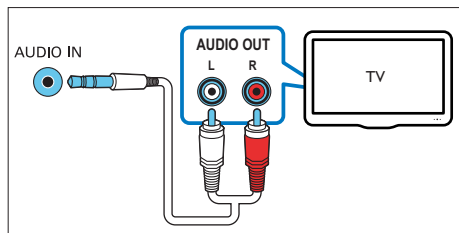
- 1 Sluit de **OPTICAL**-aansluiting van dit product aan op de optische uitgang van de TV via een optische kabel.

- De digitale optische uitgang op de TV kan worden aangeduid met **OPTICAL OUT**, **SPDIF** of **SPDIF OUT**.

- 2 Druk op **OPTICAL** op de afstandsbediening van het product om de optische aansluiting in te schakelen.

Optie 3: de TV via analoge audiokabels aansluiten

Standaard geluidskwaliteit



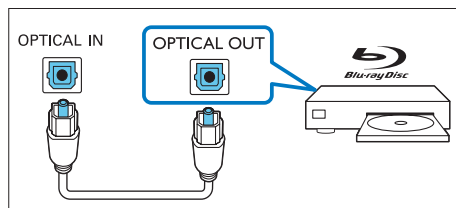
- 1 Sluit de **AUDIO IN**-aansluiting (3,5-mm aansluiting) op dit product via een analoge kabel aan op de analoge audio-uitgang (rood en wit) op de TV.
 - De analoge audio-uitgang op het externe apparaat kan worden aangeduid met **AUDIO OUT**.
- 2 Druk herhaaldelijk op **AUDIO IN** op de afstandsbediening tot **AUX** wordt weergegeven op het display.

Audio van andere apparaten aansluiten

U kunt via de luidsprekers van dit product ook audio van andere apparaten afspelen.

Optie 1: een ander apparaat via een optische kabel aansluiten

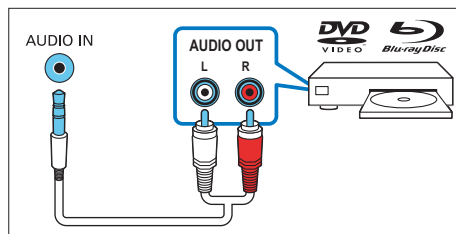
De beste geluidskwaliteit



- 1 Sluit de **OPTICAL**-aansluiting van dit product aan op de optische uitgang van het externe apparaat via een optische kabel.
 - De digitale optische uitgang op het externe apparaat kan worden aangeduid met **OPTICAL OUT**, **SPDIF** of **SPDIF OUT**.
- 2 Druk op **OPTICAL** op de afstandsbediening van het product om de optische aansluiting in te schakelen.

Optie 2: een ander apparaat via analoge audiokabels aansluiten

Standaard geluidskwaliteit



- 1 Sluit de **AUDIO IN**-aansluiting (3,5-mm aansluiting) op dit product via een analoge kabel aan op de analoge audio-uitgang (rood en wit) op het externe apparaat.
 - De analoge audio-uitgang op het externe apparaat kan worden aangeduid met **AUDIO OUT**.

- 2 Druk herhaaldelijk op **AUDIO IN** op de afstandsbediening tot **AUX** wordt weergegeven op het display.

Digitale apparaten aansluiten met HDMI

U kunt een digitaal apparaat zoals een set-top box, DVD/Blu-ray-speler of gameconsole aansluiten op dit product via één HDMI-aansluiting. Wanneer u de apparaten op deze manier aansluit en een bestand of game afspelt, wordt

- de video automatisch op uw TV weergegeven, en
 - de audio automatisch op dit product afgespeeld.
- 1 Verbind de **HDMI OUT**-aansluiting van uw digitale apparaat met behulp van een High Speed HDMI-kabel met de **HDMI IN** op dit product.
- Een High Speed HDMI-kabel wordt aanbevolen.
- 2 Verbind dit product via **HDMI OUT (ARC)** met de TV.
- 3 Schakel op het aangesloten apparaat HDMI-CEC in.
- 4 Druk op **HDMI IN** op de afstandsbediening van dit product om de HDMI-IN-aansluiting in te schakelen.
- Als de TV niet compatibel is met HDMI CEC, kiest u de correcte video-ingang op uw TV.
 - Als u problemen hebt met HDMI-CEC op uw TV, kunt u de gebruikershandleiding van de TV raadplegen voor de juiste HDMI-CEC-configuratie, of, indien nodig, contact opnemen met de fabrikant van de TV.

4 Het product gebruiken

In dit hoofdstuk wordt besproken hoe u diverse soorten media afspelt op dit product.

Voordat u begint

- Maak de benodigde aansluitingen zoals beschreven in de snelstartgids en de gebruikershandleiding.
- Schakel dit product naar de juiste bron voor de andere apparaten.

De klok instellen

Bij het instellen van de klok kunt u een type stand-by selecteren (energiebesparende stand-by zonder klokweergave of normale stand-by met klokweergave).

- 1 Schakel dit product naar de stand-bymodus (druk op ).
- ↳ --:-- (of de tijd) wordt weergegeven.
- 2 Houd  ingedrukt om de modus voor het instellen van de klok te openen.
- ↳ --:-- knippert.
- 3 Druk op **Volume +/-** om 12- of 24-uursindeling te selecteren en druk vervolgens op  om te bevestigen.
- ↳ De uren cijfers gaan knipperen.
- 4 Druk op **Volume +/-** om het uur in te stellen en druk vervolgens op  om te bevestigen.
- ↳ De minuten gaan knipperen.
- 5 Druk op **Volume +/-** om de minuten in te stellen en druk op  om te bevestigen.
- ↳ ECO gaat knipperen.

6 Druk op **Volume +/-** om 'ECO' of 'CLOCK' te selecteren en druk op  om te bevestigen.

↳ Als u 'ECO' selecteert, wordt de klok in de stand-bymodus gedurende 1 minuut weergegeven en wordt daarna het display uitgeschakeld.

↳ Als u 'CLOCK' selecteert, wordt de klok altijd weergegeven in de stand-bymodus.

Klok weergeven

1 Druk in de energiebesparende stand-bymodus of bedieningsmodus op .

↳ In de energiebesparende stand-bymodus wordt de klok gedurende 1 minuut weergegeven en wordt daarna het display uitgeschakeld.

↳ In de bedieningsmodus wordt de klok gedurende 10 seconden weergegeven. Daarna schakelt het display over naar de huidige broninformatie.



Opmerking

- Als de stroom is uitgeschakeld, geeft de klok nog slechts 12 uur de tijd weer.
- Een extreme kamertemperatuur beïnvloedt de nauwkeurigheid van de klok.

Automatische stand-by

Bij het afspelen vanaf een verbonden apparaat schakelt dit product automatisch over naar stand-by als er gedurende 15 minuten niet op een knop wordt gedrukt en er geen audio/video wordt afgespeeld op het verbonden apparaat.

Het volume aanpassen

1 Druk op **Volume +/-** om het volume te verhogen of te verlagen.

- Druk op  om het geluid te dempen.
- Als u het geluid weer wilt inschakelen, drukt u nogmaals op  of drukt u op **Volume +/-**.

Uw geluid kiezen

In deze paragraaf wordt besproken hoe u het beste geluid kiest voor uw video of muziek.

Geluidsmodus

Selecteer voorgeprogrammeerde geluidsmodi die geschikt zijn voor uw video of muziek.

- Druk op **MOVIE** om een Surround-ervaring te creëren. Ideaal voor het kijken van een film.
- Druk op **MUSIC** voor tweekanaals of meerkanaals stereo. Ideaal voor het luisteren naar muziek.
- Druk op **VOICE** voor een geluidseffect waardoor stemgeluid helderder en duidelijker is.

Equalizer

Wijzig de instellingen van dit product voor hoge tonen (treble) en lage tonen (bas).

1 Druk op **TREBLE +/-** of **BASS +/-** om de frequentie aan te passen.

Beeld en geluid synchroniseren

Als het geluid en beeld niet synchroon zijn, kunt u het geluid vertragen om dit overeen te laten komen met het beeld.

1 Druk op **AUDIO SYNC +/-** om de audio met de video te synchroniseren.

Nachtmodus

Als u in stilte wilt luisteren, kunt u met de nachtmodus het volume van harde geluiden verlagen wanneer u audio afspeelt. De nachtmodus is alleen beschikbaar voor Dolby Digital-geluid.

- 1 Druk op **NIGHT** om de nachtmodus in of uit te schakelen.
 - Wanneer de nachtmodus wordt ingeschakeld, schuift **ON NIGHT** (nachtmodus ingeschakeld) één keer over het display.
 - Wanneer de nachtmodus wordt uitgeschakeld, schuift **OFF NIGHT** (nachtmodus uitgeschakeld) één keer over het display.

Audio afspelen via Bluetooth

Verbind het product via Bluetooth met uw Bluetooth-apparaat (zoals een iPad, iPhone, iPod touch, Android-telefoon of laptop) zodat u via de luidsprekers van dit product kunt luisteren naar de audiobestanden die op het apparaat zijn opgeslagen.

Wat hebt u nodig

- Een Bluetooth-apparaat dat Bluetooth-profiel A2DP of AVRCP ondersteunt en met Bluetooth-versie 4.1.
- De maximale afstand tussen dit product en een Bluetooth-apparaat is ongeveer 10 meter.

- 1 Druk op **Ⓢ** op de afstandsbediening om de Bluetooth-modus te activeren op dit product.
 - ↳ **BT** wordt knipperend op het display weergegeven.
- 2 Op het Bluetooth-apparaat schakelt u over naar Bluetooth en zoekt en selecteert u **Fidelio B1** om de verbinding tot stand te brengen (zie de gebruikershandleiding

van het Bluetooth-apparaat voor het inschakelen van Bluetooth).

↳ Tijdens het verbinden knippert **BT** op het display.

- 3 Wacht tot dit product piept.
 - ↳ Wanneer de Bluetooth-verbinding tot stand is gebracht, wordt **BT** op het display weergegeven.
 - ↳ Als er geen verbinding kan worden gemaakt, knippert **BT** ononderbroken op het display.
- 4 Selecteer audiobestanden of muziek op uw Bluetooth-apparaat en speel deze af.
 - Tijdens het afspelen wordt de muziek gepauzeerd als een oproep binnenkomt.
 - Als uw Bluetooth-apparaat het AVRCP-profiel ondersteunt, kunt u op de afstandsbediening op **◀ / ▶** drukken om naar een andere track te gaan of op **▶||** drukken om het afspelen te onderbreken/hervatten.
- 5 Kies een andere bron om Bluetooth af te sluiten.
 - Wanneer u terugschakelt naar Bluetooth-modus, blijft de Bluetooth-verbinding actief.



Opmerking

- Het streamen van muziek kan worden onderbroken door obstakels tussen het apparaat en dit product, zoals een muur, een metalen behuizing om het apparaat of apparaten in de nabijheid die dezelfde frequentie gebruiken.
- Als u dit product met een ander Bluetooth-apparaat wilt verbinden, houdt u **Ⓢ** op de afstandsbediening ingedrukt om de verbinding met het momenteel verbonden Bluetooth-apparaat te verbreken.

MP3-speler

Sluit uw MP3-speler aan om uw audiobestanden of muziek af te spelen.

Wat hebt u nodig...

- Een MP3-speler.
- Een stereo-audiokabel van 3,5 mm.

- 1 Sluit de MP3-speler met de 3,5-mm stereo-audiokabel aan op de **AUDIO IN**-aansluiting van dit product.
- 2 Druk herhaaldelijk op **AUDIO IN** op de afstandsbediening tot **AUDIO IN** wordt weergegeven op het display.
- 3 Druk op de knoppen op de MP3-speler om audiobestanden of muziek te selecteren en af te spelen.

USB-opslagapparaten

Geniet van audio op een USB-opslagapparaat, zoals een MP3-speler; USB-flashgeheugen enz.

Wat hebt u nodig

- Een USB-opslagapparaat dat is geformatteerd voor FAT- of NTFS-bestandssystemen en voldoet aan de vereisten van de Mass Storage Class.

- 1 Sluit een USB-opslagapparaat aan op dit product.
- 2 Druk op **USB** op de afstandsbediening.
- 3 Gebruik de afstandsbediening om het afspelen te bedienen.
 - Druk op **▶||** om het afspelen te starten, onderbreken of hervatten.
 - Druk op **◀|** / **▶|** om naar de vorige of volgende track te gaan.
 - Druk tijdens het afspelen vanaf **USB** op **USB** om een van de volgende afspeelmodi te selecteren.
 - Wanneer de herhaalmodus wordt ingeschakeld, schuift **ALL REPEAT** één keer over het display.
 - Wanneer de herhaalmodus wordt uitgeschakeld, schuift **OFF REPEAT** één keer over het display.

Opmerking

- Dit product is mogelijk niet compatibel met zekere soorten USB-opslagapparaten.
- Als u een USB-verlengkabel, USB-hub of USB-multilezer gebruikt, wordt het USB-opslagapparaat mogelijk niet herkend.
- PTP- en MTP-protocollen voor digitale camera's worden niet ondersteund.
- Verwijder het USB-opslagapparaat niet terwijl het nog wordt gelezen.
- Met DRM beveiligde muziekbestanden (MP3) worden niet ondersteund.
- Ondersteunde USB-poort: 5 V , 1 A.

Beeldschermhelderheid instellen

Druk herhaaldelijk op **DIM** om een ander helderheidsniveau te selecteren voor het display van dit product.

Als u **AUTO OFF** selecteert, wordt het LED-bericht uitgeschakeld als u 10 seconden lang niet op een knop drukt.

Fabrieksinstellingen toepassen

Als dit product niet reageert, kunt u de fabrieksinstellingen herstellen.

- 1 Druk in de HDMI ARC-modus (druk op **HDMI ARC**) binnen zes seconden tweemaal op  en eenmaal op **Volume -** op de afstandsbediening en houd daarna **BASS -** ingedrukt.
 - ↳ Wanneer de fabrieksinstellingen zijn hersteld, wordt het product automatisch uit- en weer ingeschakeld.

5 Software bijwerken

Om de beste functies en ondersteuning te ontvangen, werkt u uw product bij met de laatste software.

De softwareversie controleren

Druk in de HDMI ARC-modus (druk op **HDMI ARC**) binnen zes seconden tweemaal op  en eenmaal op **TREBLE** - op de afstandsbediening en houd daarna **BASS** - ingedrukt.

↳ De softwareversie wordt weergegeven op het display.

De software bijwerken via USB



Let op

- Schakel het apparaat niet uit en verwijder de USB-stick niet terwijl de software wordt bijgewerkt, omdat het product dan beschadigd kan raken.

- 1 Zoek de meest recente softwareversie op www.philips.com/support.
 - Zoek uw model en klik op 'Software en drivers'.
- 2 Download de software naar een USB-stick.
 - ① Pak het gedownloade bestand uit en controleer of het uitgepakte bestand de naam 'B1.bin' heeft.
 - ② Zet het bestand "B1.bin" in de hoofddirectory.
- 3 Sluit de USB-stick aan op de **USB**-aansluiting van dit product.

- 4 Schakel dit product over naar de HDMI ARC-bron (druk op **HDMI ARC**).
- 5 Druk binnen 6 seconden twee keer op  en één keer op **Volume +** op de afstandsbediening en houd daarna **MOVIE** ingedrukt.
 - ↳ Vervolgens wordt "UPG" (Upgrade) weergegeven op het display.
 - ↳ Als een USB-stick niet is aangesloten of er een ongeldig upgradebestand is gevonden, wordt "ERROR" (fout) weergegeven op het display.
- 6 Als 'UPG' knippert, drukt u op  op de afstandsbediening om de upgrade te starten.
- 7 Wacht tot de upgrade is voltooid.
 - ↳ Wanneer de upgrade is voltooid, wordt het product automatisch uitgeschakeld en weer ingeschakeld.



Opmerking

- De upgrade kan ongeveer 3 minuten duren.

6 Productspecificaties



Opmerking

- Specificaties en ontwerp kunnen zonder kennisgeving vooraf worden gewijzigd.

Versterker

- Totaal uitgangsvermogen: 320 W RMS (+/- 0,5 dB, 10% THD)
- Frequentierespons: 20 Hz - 20 kHz / ± 3 dB
- Signaal-ruisverhouding: > 65 dB (CCIR) / (Klasse A)
- Invoerspecificaties:
 - AUX: 1900 mV
 - AUDIO IN: 900 mV

Audio

- S/PDIF digitale audio-ingang:
 - Optisch: TOSLINK

USB

- Compatibiliteit: snelle USB (2.0)
- Klasseondersteuning: USB MSC (Mass Storage Class)
- Bestandssysteem: FAT16, FAT32, NTFS
- Afspeelbare audiobestanden: .aac, .mp3, .m4a

Bluetooth

- Bluetooth-profielen: A2DP, AVRCP
- Bluetooth-versie: 4.1
- Frequentieband/uitgangsvermogen: 2400 - 2483,5 MHz / ≤ 20 dBm
- NFC-frequentie: 13,56 MHz

Koppeling draadloze luidsprekers

- Frequentiebereik: 5740 – 5840 MHz
- Uitgangsvermogen: ≤ 14 dBm

Apparaat

- Voeding:
 - Model (Philips-netspanningsadapter): DYS602-210309W; AS650-210-AA309
 - Ingangsvermogen: 100 - 240 V ~, 50/60 Hz, 1,5 A
 - Uitvoer: 21 V $\equiv$ 3,09 A
- Stand-by zonder klokweergave: $\leq 0,5$ W
- Stand-by met klokweergave: ≤ 1 W
- Afmetingen (b x h x d): 408 x 56,7 x 115 mm
- Gewicht: 1,3 kg
- **Ingebouwde luidsprekers**
 - 2 x mylar-tweeter (25 mm, 8 ohm)
 - 4 x racetrack-luidspreker met volledig bereik (94,2 mm x 35,2 mm, 8 ohm) voor voorkanaal/surround-kanaal

Subwoofer

- Voeding: 220 - 240 V~, 50 - 60 Hz
- Stroomverbruik: 60 W
- Stroomverbruik in stand-by: $\leq 0,5$ W
- Impedantie: 3 ohm
- Luidsprekerdrivers: woofer van 69,4 mm (2,9") x 201,5 mm (7,9") woofer
- Afmetingen (b x h x d): 430 x 85,5 x 538,5 mm
- Gewicht: 6,26 kg

Batterijen van de afstandsbediening

- 1 x AAA-R03-1,5 V

Energiebeheer in stand-by

- Wanneer het product 15 minuten inactief is, schakelt het automatisch over naar stand-by of de stand-by van het netwerk.
- Het energieverbruik in stand-by of de stand-by van het netwerk is minder dan 0,5 W.
- Als u de Bluetooth-verbinding wilt deactiveren, houd dan de Bluetooth-knop op de afstandsbediening ingedrukt.
- Als u de Bluetooth-verbinding wilt activeren, schakel dan de Bluetooth-verbinding op uw Bluetooth-apparaat in, of schakel de Bluetooth-verbinding in via de NFC-tag (indien beschikbaar).

7 Problemen oplossen



Waarschuwing

- Risico op elektrische schok. Verwijder de behuizing van het apparaat nooit.

Probeer het apparaat nooit zelf te repareren. Hierdoor wordt de garantie ongeldig.

Als u problemen hebt bij het gebruik van dit product, controleer dan het volgende voordat u om service vraagt. Als het probleem zich nog steeds voordoet, gaat u voor ondersteuning naar www.philips.com/support.

Apparaat

De knoppen op dit product werken niet.

- Haal de stekker uit het stopcontact, wacht enkele minuten en steek de stekker dan weer in het stopcontact.

Geluid

Er komt geen geluid uit de luidsprekers van dit product.

- Sluit de audiokabel van dit product aan op uw TV of andere apparaten. U hebt geen afzonderlijke audioaansluiting nodig als:
 - het product en de TV zijn verbonden met een **HDMI ARC**-aansluiting, of
 - er een apparaat is aangesloten op de **HDMI IN**-aansluiting van dit product.
- Herstel de fabrieksinstellingen van dit product.
- Kies op de afstandsbediening de juiste audio-invoer.
- Zorg dat dit product niet is gedempt.

Geen geluid uit de draadloze subwoofer.

- Verbind de subwoofer draadloos met het apparaat.

Vervormd geluid of echo.

- Als u audio van de TV via dit product afspeelt, zorg dan dat het geluid van de TV is gedempt.

Beeld en geluid zijn niet synchroon.

- Druk op **AUDIO SYNC +/-** om de audio met de video te synchroniseren.

Er wordt een foutmelding weergegeven op het display.

- Wanneer "ERROR" wordt weergegeven, betekent dit dat de indeling van de ingangsaudio niet wordt ondersteund.
- Wanneer "ARC" knippert, betekent dit dat de verbonden TV niet compatibel is met HDMI ARC of dat er een niet-ondersteunde audio-indeling is gedetecteerd.

Bluetooth

Een apparaat kan geen verbinding maken met dit product.

- Het apparaat biedt geen ondersteuning voor de compatibele profielen die door dit product worden vereist.
- De Bluetooth-functie van het apparaat is niet ingeschakeld. Zie de handleiding van het apparaat voor informatie over het inschakelen van deze functie.
- Het apparaat is niet correct verbonden. Maak op de juiste manier verbinding met het apparaat.
- Dit product is al verbonden met een ander Bluetooth-apparaat. Verbreek de verbinding met het verbonden apparaat en probeer het opnieuw.

De afspeelkwaliteit van een aangesloten

Bluetooth-apparaat is slecht.

- De Bluetooth-ontvangst is slecht. Plaats het apparaat dicht bij dit product of verwijder obstakels tussen het apparaat en dit product.

De verbinding met het aangesloten apparaat wordt voortdurend in- en uitgeschakeld.

- De Bluetooth-ontvangst is slecht. Plaats het apparaat dicht bij dit product of verwijder obstakels tussen het apparaat en dit product.
- Schakel de Wi-Fi-functie op het Bluetooth-apparaat uit om interferentie te vermijden.

- Bij sommige apparaten wordt de Bluetooth-verbinding automatisch uitgeschakeld om energie te besparen. Dit betekent niet dat er zich een storing in dit product voordoet.

Innholdsfortegnelse

1 Viktig	2
Sikkerhet	2
Ta vare på produktet	3
Ta vare på miljøet	3
Samsvar	3
Hjelp og støtte	3
2 Produktet	4
Hovedenhet	4
Fjernkontroll	5
Kontakter	6
Trådløs subwoofer	6
3 Koble til	7
Plassering	7
Pare med subwooferen	7
Koble til lyd fra TV	8
Koble til lyd fra andre enheter	9
Koble til digitale enheter via HDMI	9
4 Bruke apparatet	10
Stille inn klokken	10
Auto-standby	11
Justere volumet	11
Velge lyd	11
Spille av lyd via Bluetooth	12
MP3-spiller	12
USB-lagringenheter	12
Angi lysstyrken	13
Bruke fabrikkinnstillinger	13
5 Oppdatere programvaren	14
Kontrollere programvareversjon	14
Oppdatere programvaren via USB	14
6 Produktspesifikasjoner	15
7 Feilsøking	16

1 Viktig

Les og forstå alle instruksjonene før du bruker produktet. Hvis det oppstår skade som et resultat av at instruksjonene ikke er fulgt, gjelder ikke garantien.

Sikkerhet

Fare for elektrisk støt eller brann!

- Før du kobler til noe nytt eller endrer koblinger, må du kontrollere at alle enhetene er koblet fra strømuttaket.
- Produktet og tilbehøret må ikke utsettes for regn og vann. Plasser aldri beholdere med væske, for eksempel vaser, nær produktet. Hvis du søler væske på eller i produktet, må du straks koble det fra strømuttaket. Kontakt kundestøtte for å kontrollere produktet før bruk.
- Ikke plasser produktet og tilbehøret nær åpen flamme eller andre varmekilder, inkludert direkte sollys.
- Ikke stikk inn gjenstander i ventilasjonsåpningene eller andre åpninger på produktet.
- Når strømuttaket eller en apparatkobling brukes som frakoblingsenhet, må frakoblingsenheten hele tiden være klar til bruk.
- Batterier (installert batteripakke eller batterier) skal ikke utsettes for sterk varme fra sol, ild eller lignende.
- Koble produktet fra strømuttaket i tordenvær.
- Når du kobler fra strømledningen, må du alltid trekke i støpslet, aldri i kabelen.
- Bruk produktet i tropiske og/eller moderate klima.

Fare for kortslutning eller brann!

- Se typeplaten på baksiden av eller nederst på produktet for identifikasjon og tilførselsstrøm.

- Før du kobler produktet til strømuttaket, må du kontrollere at nettspenningen har samme verdi som det som er oppgitt på baksiden eller undersiden av produktet. Ikke koble produktet til strømuttaket hvis spenningen er forskjellig.

Fare for skade på person eller produkt!

- Ikke plasser produktet eller andre gjenstander oppå strømledninger eller annet elektrisk utstyr.
- Hvis produktet har vært transportert i temperaturer under 5 °C, må du pakke det ut og vente til det når romtemperatur før du kobler det til strømuttaket.
- Deler av dette produktet kan være laget av glass. Vær forsiktig når du håndterer det for å unngå skade.

Fare for overoppheting!

- Dette produktet må ikke installeres i et trangt rom. La det alltid være minst 10 cm på alle sider av produktet for ventilasjon. Kontroller at gardiner eller annet ikke dekker ventilasjonsåpningene på produktet.

Fare for smitte!

- Ikke bland batterier (gamle med nye eller karbonbatterier med alkaliske osv.).
- Det er fare for eksplosjon hvis batteriene ikke byttes på riktig måte. Erstatt bare med samme eller tilsvarende type.
- Ta ut batteriene hvis de er utbrukt, eller hvis fjernkontrollen ikke skal brukes på lang tid.
- Batterier kan inneholde kjemikalier, og bør behandles som spesialavfall.

Fare for svelging av batterier!

- Produktet/fjernkontrollen kan inneholde et myntbatteri, som kan svelges. Oppbevar derfor batteriet utilgjengelig for barn til enhver tid! Hvis batteriet svelges, kan det forårsake alvorlige skader eller føre til dødsfall. Det kan oppstå store interne brannskader innen to timer etter at batteriet er svelget.
- Hvis du mistenker at noen har svelget et batteri eller stukket den inn i en

kroppspåpning, må lege oppsøkes umiddelbart.

- Når du bytter batteri, skal alle nye og brukte batterier alltid oppbevares utilgjengelig for barn. Kontroller at batterirommet er fullstendig stengt når du har byttet batteri.
- Hvis det ikke er mulig å stenge batterirommet fullstendig, skal produktet ikke brukes lenger. Oppbevar det utilgjengelig for barn, og ta kontakt med produsenten.



Dette er et CLASS II-apparat med dobbel isolering og uten vedlagt jordledning.

~

AC-spenning

Ta vare på produktet

Bruk bare mikrofiberklut til rengjøring av produktet.

Ta vare på miljøet

Avhending av det gamle produktet og batteriet



Produktet er utformet og produsert med materialer og deler av svært høy kvalitet som kan resirkuleres og gjenbrukes.



Dette symbolet på et produkt betyr at produktet omfattes av EU-direktiv 2012/19/EU.



Dette symbolet betyr at produktet inneholder batterier som omfattes av EU-direktiv 2013/56/EU og som ikke kan kastes i vanlig husholdningsavfall.

Gjør deg kjent med hvor du kan levere inn elektriske og elektroniske produkter og batterier til gjenvinning i ditt lokalmiljø. Følg de lokale retningslinjene, og kast aldri produktet og batteriene sammen med vanlig husholdningsavfall. Hvis du kaster gamle produkter og batterier på riktig måte, bidrar du til å forhindre negative konsekvenser for helse og miljø.

Fjerne engangs batteriene

Hvis du vil fjerne engangs batteriene, kan du se avsnittet for batteriinstallering.

Samsvar

Dette produktet er i samsvar med kravene for radioforstyrrelser i EU.

Gibson Innovations erklærer herved at dette produktet er i samsvar med de grunnleggende kravene og øvrige relevante bestemmelser i direktiv 2014/53/EU. Du finner samsvarserklæringen på www.p4c.philips.com.

Hjelp og støtte

For omfattende elektronisk støtte kan du gå til www.philips.com/support for å:

- laste ned brukerhåndboken og hurtigstartveiledningen
- se videoveiledninger (bare tilgjengelig for bestemte modeller)
- finne svar på vanlige spørsmål
- sende oss en e-post med spørsmål
- chatte med representanter for brukerstøtte

Følg instruksjonene på webområdet for å velge språk, og angi deretter modellnummeret til produktet.

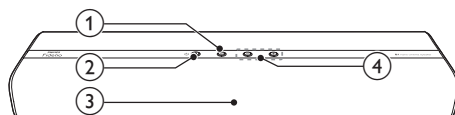
Alternativt kan du kontakte kundestøtten i landet du bor i. Skriv ned modell- og serienummeret på produktet før du kontakter kundestøtten. Du finner denne informasjonen på baksiden eller bunnen av produktet.

2 Produktet

Gratulerer med kjøpet, og velkommen til Philips! Hvis du vil dra full nytte av støtten som Philips tilbyr (f.eks. varsel om oppgradering av produktets programvare), kan du registrere produktet ditt på www.philips.com/welcome.

Hovedenhet

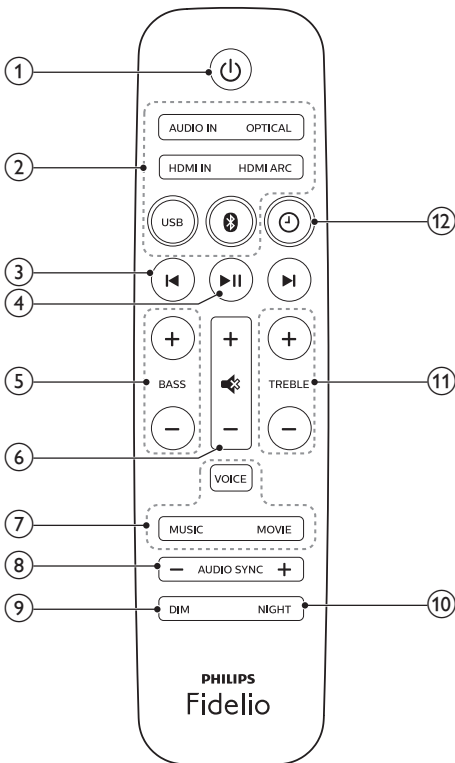
Denne delen inneholder en oversikt over hovedenheten.



- ① Velg en inngangskilde for dette produktet.
- ②
 - Slå produktet på, eller sett det i standbymodus.
 - Når dette produktet er i standbymodus, lyser standby-indikatoren rødt.
- ③ **Displaypanel**
- ④ **+/- (Volum)**
Hever eller senker volumet.

Fjernkontroll

Denne delen inneholder en oversikt over fjernkontrollen.



①

Slå produktet på, eller sett det i standbymodus.

② **Kildeknapper**

- **HDMI IN:** Sett kilden til HDMI IN-tilkoblingen.
- **HDMI ARC:** Sett kilden til HDMI ARC-tilkoblingen.
- **OPTICAL:** Bytt lydkilden til den optiske tilkoblingen.
- **USB:** Slå på USB-modus.
- **Bluetooth:** Slå på Bluetooth-modus.

- **AUDIO IN:** Sett lydkilden til AUDIO-IN- eller AUX-tilkoblingen (3,5 mm jack-kontakt).

③

Hopp til forrige eller neste spor.

④

Starter, stopper eller gjenopptar avspilling.

⑤ **BASS +/-**

Øk eller reduser bassen på hovedenheten.

⑥ **Volumkontroll**

- **+/-:** Hever eller senker volumet.
- : Slå av eller gjenopprett volumet.

⑦ **Lydmoduskontroll**

MUSIC: Velg stereolydmodus.

VOICE: Velg lydmodus for stemmeklarhet.

MOVIE: Velg surroundlydmodus.

⑧ **AUDIO SYNC +/-**

Hev eller senk lydforsinkelsen.

⑨ **DIM**

Angi lysstyrken på displayet for dette produktet.

⑩ **NIGHT**

Slå nattmodus av eller på.

⑪ **TREBLE +/-**

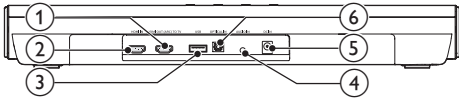
Hever eller senker diskanten på hovedenheten.

⑫

Stille inn eller vise klokke.

Kontakter

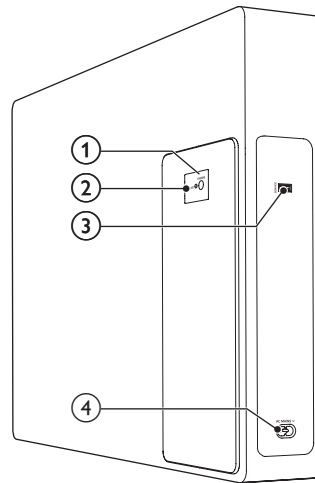
Denne delen inneholder en oversikt over kontaktene som er tilgjengelige på dette produktet.



- ① **HDMI OUT (ARC)-TO TV**
Kobles til HDMI-inngangen på TVen.
- ② **HDMI IN**
Koble til HDMI-utgangen på en digital enhet.
- ③ **USB**
 - Koble til en USB-lagringssenhed for å spille lydmedier.
 - Oppgrader programvaren for dette produktet.
- ④ **AUDIO IN**
Koble til en lyduttgang på en enhet via AUDIO IN- eller AUX-kilde (ved å trykke gjentatte ganger **AUDIO IN** på fjernkontrollen).
- ⑤ **DC IN**
Kobles til strømforsyningen.
- ⑥ **OPTICAL IN**
Kobles til en optisk lyduttgang på TVen eller en digital enhet.

Trådløs subwoofer

Dette produktet leveres med en trådløs subwoofer.



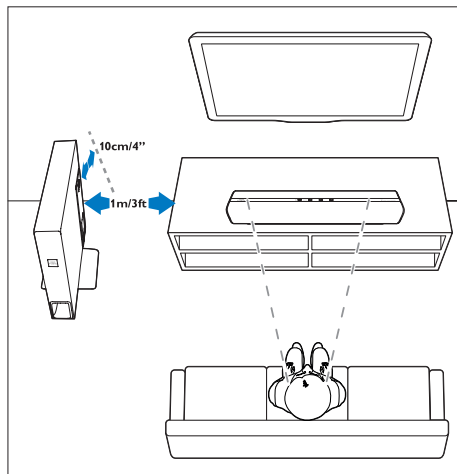
- ① **PAIRING (paring)**
Trykk på for å gå inn i paremodus for subwooferen.
- ② **Indikator for subwoofer**
 - Når strømmen slås på, lyser indikatoren.
 - Under trådløs paring mellom subwooferen og hovedenheten blinker indikatoren hvitt raskt.
 - Når paringen er gjennomført, begynner indikatoren å lyse hvitt.
 - Når paringen mislykkes, blinker indikatoren hvitt sakte.
 - Når trådløs tilkobling er frakoblet i ett minutt, slår indikatoren seg av.
- ③ **SERVICE**
Kun til bruk ved servicesenter.
- ④ **AC MAINS~**
Kobles til strømforsyningen.

3 Koble til

Denne delen beskriver hvordan du kobler produktet til en TV og andre enheter. Hvis du vil ha informasjon om grunnleggende tilkoblinger for dette produktet og tilbehør, kan du se i hurtigstartveiledningen.

Merknad

- Se typeplaten på baksiden av eller nederst på produktet for identifikasjon og tilførselsstrøm.
- Før du kobler til noe nytt eller endrer koblinger, må du kontrollere at alle enhetene er koblet fra strømuttaket.



Plassering

Se i hurtigstartveiledningen for å finne ut hvordan du plasserer subwooferen horisontalt og vertikalt.

Merknad

- Hvis du plasserer subwooferen vertikalt, må du montere den medfølgende foten for å unngå at subwooferen blir ustabil.
- Hvis du plasserer subwooferen horisontalt, må du feste de fire medfølgende gummiknottene på undersiden av subwooferen for å hindre vibrasjoner.
- Sørg for at det er minst 10 cm klaring rundt ventilasjonsventilene på subwooferen for å oppnå tilstrekkelig ventilasjon.

Plasser subwooferen minst én meter fra hovedenheten og ti centimeter fra veggene. For å oppnå best mulige resultater plasserer du subwooferen som vist nedenfor:

Pare med subwooferen

Den trådløse subwooferen pares automatisk med hovedenheten for trådløs tilkobling når du slår på hovedenheten og subwooferen. Hvis det ikke høres noen lyd fra den trådløse subwooferen, kan du pare subwooferen manuelt.

- 1 Slå på hovedenheten og subwooferen.
↳ Hvis tilkoblingen til hovedenheten går tapt, blinker indikatoren på subwooferen hvitt sakte.
- 2 Trykk på **PAIRING** (paring)-knappen på subwooferen for å gå til paremodus.
↳ Indikatoren på subwooferen blinker hvitt raskt.
- 3 I HDMI ARC-modus på fjernkontrollen (trykk på **HDMI ARC**) trykker du to ganger på  og én gang på **Volum +** i løpet av seks sekunder og holder deretter nede **BASS +**.
↳ Hvis paringen blir gjennomført, begynner indikatoren på subwooferen å lyse hvitt.
↳ Hvis paring mislykkes, blinker indikatoren på subwooferen hvitt sakte.

- 4 Hvis paring mislykkes, gjentar du trinnene ovenfor.

Merknad

- Hvis den trådløse frakoblingen eller paringen varer lenger enn ett minutt, går subwooferen automatisk i standbymodus, og LED-lyset på subwooferen slås av.

Koble til lyd fra TV

Koble dette produktet til en TV. Du kan lytte til lyd fra TV-programmer via høyttalerne til dette produktet.

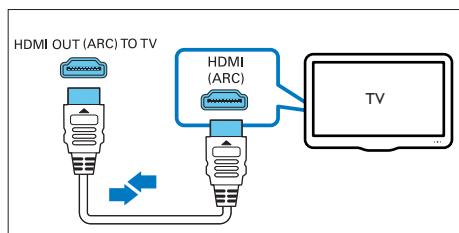
Alternativ 1: Koble til TV via HDMI (ARC)

Beste lyd kvaliteten

Produktet støtter HDMI med Audio Return Channel (ARC). Med ARC-funksjonen kan du få lyden fra TV-en gjennom dette produktet via én HDMI-kabel.

Dette trenger du

- En høyhastighets HDMI-kabel.
- TV-en støtter både HDMI ARC og HDMI-CEC (se i brukerhåndboken til TV-en hvis du vil ha mer informasjon).
- På enkelte TV-modeller kan du aktivere ekstern høyttalerutgang fra menyen for TV-innstillinger (se i brukerhåndboken til TV-en hvis du vil ha mer informasjon).



- 1 Hvis du bruker en høyhastighets HDMI-kabel, kobler du **HDMI OUT (ARC)**-

kontakten på produktet til **HDMI ARC**-kontakten på TV-en.

- **HDMI ARC**-kontakten på TV-en kan være merket annerledes. Du finner mer informasjon i brukerhåndboken til TV-en.

- 2 Slå på HDMI-CEC-operasjoner på TV-en.

- Ved HDMI-CEC-relaterte problemer kan du se i brukerhåndboken til TV-en for å sikre at HDMI-CEC-oppsettet er riktig, eller ta kontakt med TV-produzenten hvis nødvendig.

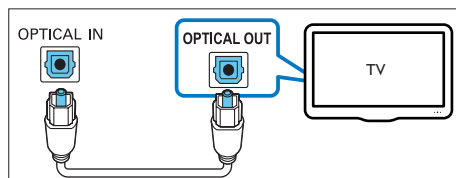
- 3 Trykk på **HDMI ARC** på fjernkontrollen til dette produktet for å aktivere HDMI ARC-tilkoblingen.

Merknad

- Vi garanterer ikke 100 % interoperabilitet med alle HDMI-CEC-enheter.
- Hvis TV-en ikke er HDMI ARC-kompatibel, kan du koble til en lyd kabel for å høre TV-lyden via dette produktet.

Alternativ 2: Koble til TV via optisk kabel

Beste lyd kvaliteten



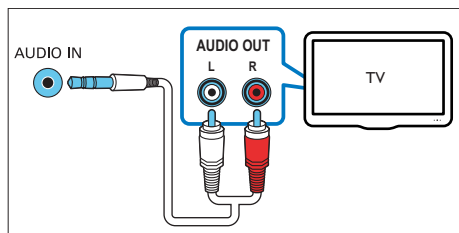
- 1 Hvis du bruker en optisk kabel, kobler du **OPTICAL**-kontakten på produktet til den optiske utgangen på TV-en.

- Den digitale optiske utgangen på TV-en kan være merket **OPTICAL OUT**, **SPDIF** eller **SPDIF OUT**.

- 2 Trykk på **OPTICAL** på fjernkontrollen til dette produktet for å aktivere den optiske tilkoblingen.

Alternativ 3: Koble til TV via analoge lydkabler

Grunnleggende lyd kvalitet



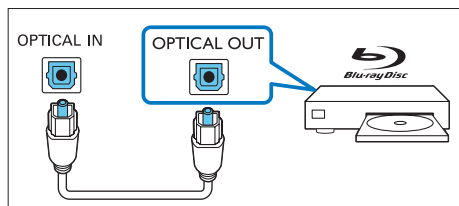
- 1 Hvis du bruker en analog kabel, kobler du **AUDIO IN** (3,5 mm kontakt) på dette produktet til den analoge lydutgangen (rød og hvit) på TV-en.
 - Den analoge lydutgangen på den eksterne enheten kan være merket **AUDIO OUT**.
- 2 Trykk gjentatte ganger **AUDIO IN** på fjernkontrollen til **AUX** vises på displayet.

Koble til lyd fra andre enheter

Du kan også spille lyd fra andre enheter via høyttalerne til dette produktet.

Alternativ 1: Koble til andre enheter via optisk kabel

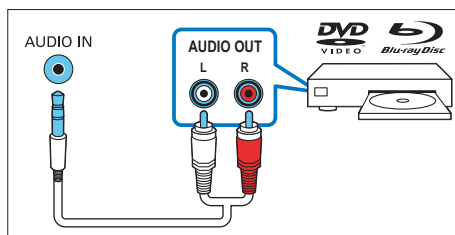
Beste lyd kvaliteten



- 1 Hvis du bruker en optisk kabel, kobler du **OPTICAL**-kontakten på produktet til den optiske utgangen på den eksterne enheten.
 - Den digitale optiske lydutgangen på den eksterne enheten kan være merket **OPTICAL OUT**, **SPDIF** eller **SPDIF OUT**.
- 2 Trykk på **OPTICAL** på fjernkontrollen til dette produktet for å aktivere den optiske tilkoblingen.

Alternativ 2: Koble til andre enheter via analoge lydkabler

Grunnleggende lyd kvalitet



- 1 Hvis du bruker en analog kabel, kobler du **AUDIO IN** (3,5 mm kontakt) på dette produktet til (rød og hvit kontakt) på den eksterne enheten.
 - Den analoge lydutgangen på den eksterne enheten kan være merket **AUDIO OUT**.
- 2 Trykk gjentatte ganger **AUDIO IN** på fjernkontrollen til **AUX** vises på displayet.

Koble til digitale enheter via HDMI

Koble en digital enhet, for eksempel en set-top-boks, DVD-/Blu-ray-spiller eller spillkonsoll, til produktet via en enkelt HDMI-tilkobling. Når du kobler enhetene til på denne måten, og spiller av en fil eller et spill

- vises video automatisk på TV-en og

- lyden spilles automatisk av på dette produktet.

- 1 Med en høyhastighets HDMI-kabel kobler du **HDMI OUT**-kontakten på den digitale enheten til **HDMI IN** på produktet.
 - En høyhastighets HDMI-kabel anbefales.
- 2 Koble til dette produktet til TVen via **HDMI OUT (ARC)**.
- 3 På den tilkoblede enheten slår du på HDMI-CEC-operasjoner.
- 4 Trykk på **HDMI IN** på fjernkontrollen til dette produktet for å aktivere HDMI IN-tilkoblingen.
 - Hvis TVen ikke er HDMI CEC-kompatibel, velger du den riktige videoinngangen på TVen.
 - Ved HDMI-CEC-relaterte problemer kan du se i brukerhåndboken til TV-en for å sikre at HDMI-CEC-oppsettet er riktig, eller ta kontakt med TV-produsenten hvis nødvendig.

4 Bruke apparatet

Denne delen beskriver hvordan du bruker dette produktet til å spille av medier fra en rekke forskjellige kilder.

Før du begynner

- Gjør de nødvendige tilkoblingene som er beskrevet i hurtigstartveiledningen og brukerhåndboken.
- Bytt dette produktet til riktig modus for andre enheter.

Stille inn klokken

Via klokkeinnstilling kan du velge en type standby (ECO-standbymodus uten klokke, eller normal standbymodus med klokkevisning).

- 1 Sett dette produktet i standby (trykk på ) for å aktivere modusen for klokkeinnstilling.
 - ↳ --:-- (eller klokke) vises.
- 2 Trykk på og hold nede  for å aktivere modusen for klokkeinnstilling.
 - ↳ --:-- blinker.
- 3 Trykk på **Volum +/-** for å velge 12- eller 24-timersformat, og trykk deretter på  for å bekrefte.
 - ↳ Timetallene begynner å blinke.
- 4 Trykk på **Volum +/-** for å angi time. Trykk deretter på  for å bekrefte.
 - ↳ Minuttallene begynner å blinke.
- 5 Trykk på **Volum +/-** for å angi minutt. Trykk deretter på  for å bekrefte.
 - ↳ ECO begynner å blinke.
- 6 Trykk på **Volum +/-** for å velge ECO eller CLOCK, og trykk deretter på  for å bekrefte.
 - ↳ Hvis du velger ECO, vises klokken i 1 minutt, og deretter slås skjermen av.
 - ↳ Hvis du velger CLOCK, vises klokken alltid i standby.

Vise klokken

- 1 I ECO-standby- eller driftsmodus trykker du på .
 - ↳ I ECO-standbymodus vises klokken i 1 minutt, og deretter slås skjermen av.
 - ↳ I driftsmodus klokken vises i 10 sekunder, og deretter bytter displayet til den aktuelle kildeinformasjonen.



Merknad

- Hvis strømmen er frakoblet, kan klokkeslettet bare vises i 12 timer.
- Ekstrem romtemperatur påvirker klokkenes nøyaktighet.

Auto-standby

Når du spiller av medier fra en tilkoblet enhet, settes dette produktet automatisk i standby-modus etter 15 minutter uten knappeaktivitet og ingen avspilling av lyd/video fra en tilkoblet enhet.

Justere volumet

- 1 Trykk på **Volum +/-** for å heve eller senke volumnivået.
 - Hvis du vil dempe lyden, trykker du på .
 - Hvis du vil gjenopprette lyden, trykker du på  igjen, eller du trykker på **Volum +/-**.

Velge lyd

Denne delen beskriver hvordan du velger optimal lyd for video eller musikk.

Lydmodus

Velg forhåndsdefinerte lydmodi som passer til videoen eller musikken.

- Trykk på **MOVIE** for å få en surroundlydopplevelse. Ideell for å se på film.
- Trykk på **MUSIC** for å opprette tokenals eller flerkanaIs stereolyd. Ideell for å høre på musikk.
- Trykk på **VOICE** for å skape en lydeffekt som gjør menneskestemmene klarere og enklere å høre.

Equaliser

Endre innstillingene for høy frekvens (diskant) og lav frekvens (bass) for dette produktet.

- 1 Trykk på **TREBLE +/-** eller **BASS +/-** for å endre frekvensen.

Synkronisere video og lyd

Hvis lyd og bilde ikke er synkronisert, forsinker du lyden slik at den stemmer overens med bildet.

- 1 Trykk på for å **AUDIO SYNC +/-** synkronisere lyden med bildet.

Nattmodus

Hvis du vil lytte med lavt volum, senker nattmodus volumet til de høye lydene når lyd spilles av. Nattmodus er bare tilgjengelig for Dolby Digital-lydspor.

- 1 Trykk på **NIGHT** for å slå nattmodus av eller på.
 - Hvis nattmodus er slått på, vises **ON NIGHT** (natt på) på displaypanelet én gang.
 - Hvis nattmodus er slått av, vises **OFF NIGHT** (natt av) på displaypanelet én gang.

Spille av lyd via Bluetooth

Via Bluetooth må du koble dette produktet til Bluetooth-enheten din (for eksempel iPad, iPhone, iPod touch, Android-telefon eller en bærbar PC), og deretter kan du høre på lydfiler som er lagret på enheten, via høyttalerne til dette produktet.

Dette trenger du

- En Bluetooth-enhet som støtter Bluetooth-profil A2DP, AVRCP og Bluetooth-versjon 4.1.
- Den maksimale operative rekkevidden mellom dette produktet og en Bluetooth-enhet er cirka 10 meter.

- 1 Trykk på **0** på fjernkontrollen for å sette dette produktet i Bluetooth-modus.
↳ **BT** vises på displayet og blinker.
- 2 På Bluetooth-enheten må du slå på Bluetooth. Søk etter og velg **Fidelio B1** for å opprette forbindelsen (se brukerhåndboken for Bluetooth-enheten for å få informasjon om hvordan du aktiverer Bluetooth).
↳ Under tilkobling blinker **BT** på displayet.
- 3 Vent til produktet piper.
↳ Når Bluetooth-tilkoblingen er gjenopprettet, vises **BT** i displayet.
↳ Hvis tilkoblingen mislykkes, blinker **BT** på displayet kontinuerlig.
- 4 Velg og spill av lydfiler eller musikk på Bluetooth-enhet.
 - Hvis det kommer inn et anrop under avspillingen, settes musikkavspillingen på pause.
 - Hvis Bluetooth-enheten din støtter AVRCP-profil, kan du trykke på **◀** / **▶** på fjernkontrollen for å hoppe til et spor, eller trykke på **▶||** for å sette avspillingen på pause / fortsette avspillingen.

- 5 Hvis du vil avslutte Bluetooth, velger du en annen kilde.
 - Når du går tilbake til Bluetooth-modus, forblir Bluetooth-tilkoblingen aktiv.



Merknad

- Musikkstreamingen kan bli avbrutt av hindringer mellom enheten og dette produktet, for eksempel en vegg, et metallisk kabinett som dekker enheten eller andre enheter i nærheten som opererer på samme frekvens.
- Hvis du vil koble produktet med en annen Bluetooth-enhet, trykker du på og holder nede **0** på fjernkontrollen for å koble fra Bluetooth-enheten som er tilkoblet.

MP3-spiller

Du kan koble til MP3-spilleren for å spille av lydfilene eller musikk.

Dette trenger du

- en MP3-spiller
- En 3,5 mm stereolydkabel.

- 1 Koble MP3-spilleren til **AUDIO IN**-kontakten på produktet med en 3,5 mm stereo audiokabel.
- 2 Trykk gjentatte ganger **AUDIO IN** på fjernkontrollen til **AUDIO IN** vises på displayet.
- 3 Trykk på knappene på MP3-spilleren for å velge og spille av lydfiler eller musikk.

USB-lagringsenheter

Få lyd på en USB-lagringsenhet, for eksempel en MP3-spiller og et USB flash-minne, osv.

Dette trenger du

- En USB-lagringsenhet som er formatert for FAT- eller NTFS-filsystemer, og som samsvarer med masselagringsklassen.

- 1 Koble en USB-lagringsenhet til dette produktet.

- 2 Trykk på **USB** på fjernkontrollen.
- 3 Bruk fjernkontrollen for å kontrollere avspillingen.
 - Trykk på **▶||** for å starte, sette på pause eller gjenoppta avspillingen.
 - Trykk på **◀|** / **▶|** for å gå til forrige eller neste spor.
 - Under USB-avspillingen trykker du på **USB** for å velge en av følgende avspillingsmodi.
 - Hvis gjentakelsesmodusen er slått på, vises **ALL REPEAT** på displaypanelet én gang.
 - Hvis gjentakelsesmodusen er slått av, vises **OFF REPEAT** på displaypanelet én gang.

Merknad

- Dette produktet er kanskje ikke kompatibelt med visse typer USB-lagringseenheter.
- Hvis du bruker en USB-skjøteledning, USB-hub eller USB-multileser, er det ikke sikkert at USB-lagringseenheten blir oppdaget.
- PTP- og MTP-protokoller for digitalkamera støttes ikke.
- Ikke fjern USB-lagringseenheten mens den leses av.
- DRM-beskyttede musikkfiler (MP3) støttes ikke.
- Støtter en USB-port: 5 V $\overline{\text{---}}$, 1 A.

- 1 I HDMI ARC-modus på fjernkontrollen (trykk på **HDMI ARC**) trykker du to ganger på  og én gang på **Volum -** i løpet av seks sekunder og holder deretter nede **BASS -**.
 - ↳ Når gjenopprettingen av fabrikkinnstillingene er fullført, blir produktet automatisk slått av og startet på nytt.

Angi lysstyrken

Du kan trykke på **DIM** gjentatte ganger for å velge et annet lysstyrkenivå for displaypanelet på dette produktet.

Hvis du velger **AUTO OFF**, slås LED-meldingen av etter 10 sekunder med inaktivitet.

Bruke fabrikkinnstillinger

Ved manglende respons fra dette produktet kan du tilbakestille det til standard fabrikkinnstillinger:

5 Oppdatere programvaren

Hvis du vil motta de beste funksjonene og den beste støtten, må du oppdatere produktet med den nyeste programvaren.

Kontrollere programwareversjon

I HDMI ARC-modus på fjernkontrollen (trykk på **HDMI ARC**) trykker du to ganger på  og én gang på **TREBLE -** i løpet av seks sekunder og holder deretter nede **BASS -**.

↳ Versjonsnummeret til programvaren vises på displaypanelet.

Oppdatere programvaren via USB



Forsiktig

- Ikke slå av produktet eller fjern USB-flashstasjonen når programwareoppdateringen pågår. Det kan føre til at produktet blir ødelagt.

1 Se den nyeste programwareversjonen på www.philips.com/support.

- Søk etter modellen din, og klikk på Programvare og drivere.

2 Last ned programvaren til en USB-flashstasjon.

① Pakk ut den nedlastede filen og kontroller at den heter **B1.bin**.

② Legg filen **B1.bin** i rotkatalogen.

3 Koble USB-flashstasjonen til kontakten **USB** på dette produktet.

4 Bytt til HDMI ARC-kilde for dette produktet (trykk på **HDMI ARC**).

5 På fjernkontrollen trykker du to ganger på  og én gang på **Volum +** i løpet av seks sekunder og holder deretter nede **MOVIE**.

↳ Deretter vises UPG (oppgradering) på displayet.

↳ Hvis det ikke er tilkoblet noen USB-flashstasjon eller det finnes en ugyldig oppgraderingsfil, vises "ERROR" (feil) på displaypanelet.

6 Når UPG blinker, trykker du på  på fjernkontrollen for å starte oppgraderingen.

7 Vent til oppgraderingen er fullført.

↳ Når oppgraderingen er fullført, slår dette produktet seg automatisk av og deretter på igjen.



Merknad

- Oppgraderingen kan ta rundt tre minutter.

6 Produktspesifikasjoner



Merknad

- Spesifikasjoner og design kan endres uten varsel.

Forsterker

- Total utgangseffekt: 320 W RMS (+/- 0,5 dB, 10 % THD)
- Frekvensrespons: 20 Hz–20 kHz / ± 3 dB
- Signal-til-støy-forhold: > 65 dB (CCIR) / (A-belastet)
- Inngangssensitivitet:
 - AUX: 1900 mV
 - AUDIO IN: 900 mV

Lyd

- Digital S/PDIF-lydingang:
 - Optisk: TOSLINK

USB

- Kompatibilitet: Høyhastighets USB-enhet (2.0)
- Klassestøtte: MSC (USB Mass Storage Class)
- Filsystem: FAT16, FAT32, NTFS
- Lydfiler som støttes: .aac, .mp3, .m4a

Bluetooth

- Bluetooth-profiler: A2DP, AVRCP
- Bluetooth-versjon: 4.1
- Frekvensbånd/utgangseffekt: 2400–2483,5 MHz / ≤ 20 dBm
- NFC-frekvens: 13,56 MHz

Trådløs høyttalerkobling

- Frekvensbånd: 5740 – 5840 MHz
- Utgangseffekt: ≤ 14 dBm

Hovedenhet

- Strømforsyning:
 - Modell (strømadapter fra Philips): DYS602-210309W; AS650-210-AA309
 - Inngang: 100–240 V~, 50/60 Hz, 1,5 A
 - Utgang: 21 V $\overline{\text{---}}$, 3,09 A
- Standby uten klokkevisning: $\leq 0,5$ W
- Standby med klokkevisning: ≤ 1 W
- Mål (B x H x D): 408 x 56,7 x 115 mm
- Vekt: 1,3 kg
- **Innebygde høyttalere**
 - 2 x Mylar-diskanthøyttalere (25 mm/1", 8 ohm)
 - 4 x racetrack heldekkende høyttalere (94,2 mm/3,7" x 35,2 mm/1,4", 8 ohm) for front-/surroundkanal

Subwoofer

- Strømforsyning: 220–240 V~, 50–60 Hz
- Effektforbruk: 60 W
- Effektforbruk i standbymodus: $\leq 0,5$ W
- Impedans: 3 ohm
- Høyttalerdrivere:
Woofer på 69,4 x 201,5 mm
- Mål (B x H x D): 430 x 85,5 x 538,5 mm
- Vekt: 6,26 kg

Batterier til fjernkontroll

- 1 x AAA-R03-1,5 V

Strømstyring for standby

- Når produktet forblir inaktivt i 15 minutter, bytter det automatisk til standby eller nettverkstilknyttet standby.
- Strømforbruket i standby eller nettverkstilknyttet standby er mindre enn 0,5 W.
- For å deaktivere Bluetooth-tilkoblingen trykker du på og holder nede Bluetooth-knappen på fjernkontrollen.
- For å aktivere Bluetooth-tilkobling aktiverer du Bluetooth-tilkoblingen på Bluetooth-enheten, eller aktiverer Bluetooth-tilkobling via NFC-merket (hvis tilgjengelig).

7 Feilsøking



Advarsel

- Fare for elektrisk støt. Fjern aldri dekslet på dette produktet.

Prøv aldri å reparere systemet selv, da det kan gjøre garantien ugyldig.

Hvis du får problemer med bruken av produktet, bes du kontrollere følgende punkter før du ber om service. Hvis du fremdeles har problemer, kan du få hjelp ved å gå til www.philips.com/support.

Hovedenhet

Knappene på dette produktet fungerer ikke.

- Koble dette produktet fra strømforsyningen i et par minutter, og koble den til igjen.

Lyd

Ingen lyd fra høyttalerne til dette produktet.

- Koble lydkabelen fra dette produktet til TV-en eller andre enheter. Men du trenger ikke en egen lydtilkobling når:
 - produktet og TV-en er tilkoblet via **HDMI ARC**-tilkobling, eller
 - en enhet er koblet til **HDMI IN**-kontakten på dette produktet
- Tilbakestill dette produktet til fabrikkinnstillingene.
- Velg den riktige lydinngangen på fjernkontrollen.
- Kontroller at dette produktet ikke er dempet.

Det kommer ikke lyd fra den trådløse subwooferen.

- Koble subwooferen til hovedenheten trådløst.

Forvrengt lyd eller ekko.

- Hvis du spiller av lyd fra TV-en via dette produktet, må du kontrollere at TV-en er dempet.

Lyd og bilde er ikke synkronisert.

- Trykk på for å **AUDIO SYNC +/-** synkronisere lyden med bildet.

Feilmelding vises i displaypanelet.

- Når "ERROR" vises, indikerer det at et inngangsl lydformat ikke støttes.
- Når "ARC" blinker, indikerer det at den tilkoblede TV-en ikke er HDMI ARC-kompatibel, eller at et lydformat som ikke støttes, er oppdaget.

Bluetooth

En enhet kan ikke kobles til dette produktet.

- Enheten støtter ikke kompatible profiler som kreves for dette produktet.
- Du har ikke aktivert Bluetooth-funksjonen på enheten. Se i brukerhåndboken til enheten for å få informasjon om hvordan du aktiverer funksjonen.
- Enheten er ikke riktig tilkoblet. Koble enheten riktig til.
- Dette produktet er allerede koblet til en annen Bluetooth-enhet. Koble fra den tilkoblede enheten, og prøv på nytt.

Kvaliteten på lydavspillingen fra en tilkoblet Bluetooth-enhet er dårlig.

- Bluetooth-mottaket er dårlig. Flytt enheten nærmere dette produktet, eller fjern hindringer mellom enheten og dette produktet.

Den tilkoblede Bluetooth-enheten kobles til og fra hele tiden.

- Bluetooth-mottaket er dårlig. Flytt enheten nærmere dette produktet, eller fjern hindringer mellom enheten og dette produktet.
- Slå av Wi-Fi-funksjonen på Bluetooth-enheten for å unngå forstyrrelser.
- For enkelte Bluetooth kan Bluetooth-tilkoblingen deaktiveres automatisk for å spare strøm. Dette betyr ikke at det er en feil på produktet.

Spis treści

1 Ważne	2
Bezpieczeństwo	2
Dbanie o produkt	3
Ochrona środowiska	3
Zgodność z przepisami	3
Pomoc i wsparcie techniczne	4

2 Twój produkt	4
Jednostka centralna	4
Pilot zdalnego sterowania	5
Złącza	6
Subwoofer bezprzewodowy	6

3 Podłączanie	7
Wybór miejsca	7
Parowanie z subwooferem	7
Podłączanie dźwięku z telewizora	8
Podłączanie dźwięku z innych urządzeń	9
Podłączanie urządzeń cyfrowych za pośrednictwem złącza HDMI	10

4 Obsługa sprzętu	11
Ustawianie zegara	11
Auto standby	11
Regulacja głośności	11
Ustawienia dźwięku	12
Odtwarzanie dźwięku przez połączenie Bluetooth	12
odtwarzacz MP3	13
Urządzenia pamięci masowej USB	13
Ustawianie jasności wyświetlacza	14
Zastosowanie ustawień fabrycznych	14

5 Aktualizacja oprogramowania	14
Sprawdzanie wersji oprogramowania	14
Aktualizacja oprogramowania przez port USB	14

6 Dane techniczne produktu	15
-----------------------------------	----

7 Rozwiązywanie problemów	17
----------------------------------	----

1 Ważne

Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia należy zapoznać się z wszystkimi instrukcjami. Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń powstałych na skutek postępowania niezgodnego z instrukcjami.

Bezpieczeństwo

Niebezpieczeństwo pożaru lub porażenia prądem!

- Przed wykonaniem lub zmianą jakichkolwiek połączeń należy upewnić się, że wszystkie urządzenia są odłączone od gniazdka elektrycznego.
- Nie wystawiaj urządzenia i akcesoriów na działanie deszczu i wody. Nie stawiaj przedmiotów wypełnionych cieczą (np. wazonów) w pobliżu urządzenia. W przypadku rozlania cieczy na urządzenie należy natychmiast odłączyć je od zasilania. Aby sprawdzić urządzenie przed użyciem, skontaktuj się z działem obsługi klienta.
- Nie stawiaj urządzenia ani akcesoriów w pobliżu otwartego ognia lub innych źródeł ciepła. Nie wystawiaj urządzenia na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.
- Nigdy nie należy wkładać przedmiotów do otworów wentylacyjnych oraz innych otworów w urządzeniu.
- Jeśli urządzenie jest podłączone do gniazdka za pomocą przewodu zasilającego lub łącznika, ich wtyki muszą być łatwo dostępne.
- Baterie i akumulatory należy zabezpieczyć przed wysokimi temperaturami (światłem słonecznym, ogniem itp.).
- Odłącz urządzenie od gniazdka elektrycznego na czas burzy.
- Podczas odłączania przewodu zasilającego zawsze ciągnij wtyczkę, a nie kabel.

- Z urządzenia można korzystać w klimacie tropikalnym i/lub umiarkowanym.

Niebezpieczeństwo zwarcia lub pożaru!

- Dane identyfikacyjne i znamionowe produktu umieszczono na tabliczce informacyjnej znajdującej się z tyłu lub na spodzie produktu.
- Przed podłączeniem urządzenia do źródła zasilania sprawdź, czy napięcie w gniazdku odpowiada wartości wydrukowanej z tyłu urządzenia. Nie wolno podłączać urządzenia do zasilania, jeżeli napięcie jest inne.

Niebezpieczeństwo obrażeń ciała lub uszkodzenia produktu!

- Nigdy nie umieszczaj urządzenia i innych przedmiotów na przewodzie zasilającym oraz innych urządzeniach elektrycznych.
- W przypadku transportu urządzenia w temperaturze otoczenia niższej niż 5°C rozpakuj je i przed podłączeniem do zasilania poczekaj, aż jego temperatura osiągnie temperaturę pokojową.
- Niektóre części tego produktu mogą być wykonane ze szkła. Należy się z nimi obchodzić ostrożnie, aby uniknąć obrażeń lub uszkodzenia.

Ryzyko przegrzania!

- Nie umieszczaj tego urządzenia w miejscu z ograniczoną wentylacją. Zawsze pozostawiaj co najmniej 10 cm wolnego miejsca z każdej strony urządzenia w celu zapewnienia właściwej wentylacji. Upewnij się, że zasłony i inne przedmioty nie zakrywają otworów wentylacyjnych urządzenia.

Niebezpieczeństwo zanieczyszczenia!

- Nie należy używać różnych baterii (starych z nowymi, zwykłych z alkalicznymi itp.).
- Niewłaściwa wymiana baterii grozi wybuchem. Baterię można wymienić tylko na egzemplarz tego samego lub odpowiedniego typu.

- Wyjmij baterie, jeśli są wyczerpane lub jeśli nie zamierzasz używać pilota przez dłuższy czas.
- Baterie zawierają substancje chemiczne, dlatego po rozładowaniu należy je zutylizować w sposób zgodny z przepisami.

Ryzyko połknięcia baterii!

- Produkt/pilot zdalnego sterowania może zawierać baterię monetową/pastylkową, która może zostać połknięta. Zawsze trzymaj baterie poza zasięgiem dzieci! Połknięcie baterii może spowodować poważne obrażenia lub śmierć. W ciągu dwóch godzin od połknięcia mogą wystąpić poważne oparzenia wewnętrzne.
- Jeśli przypuszczasz, że bateria została połknięta lub w inny sposób znalazła się pod skórą, natychmiast zgłoś się na pogotowie.
- Podczas wymiany baterii trzymaj nowe i zużyte baterie poza zasięgiem dzieci. Po wymianie baterii upewnij się, że komora baterii jest w pełni zabezpieczona.
- Jeśli komora baterii nie może zostać w pełni zabezpieczona, przerwij korzystanie z urządzenia. Trzymaj je poza zasięgiem dzieci i skontaktuj się z producentem.



Jest to urządzenie KLASY II z podwójną izolacją, bez uziemienia.

~

Napięcie prądu zmiennego

Dbanie o produkt

Do czyszczenia urządzenia używaj wyłącznie ściereczek z mikrofibry.

Ochrona środowiska

Utylizacja starych produktów i baterii



Ten produkt został wykonany z wysokiej jakości materiałów i elementów, które nadają się do ponownego wykorzystania.



Ten symbol na produkcie oznacza, że produkt podlega postanowieniom Dyrektywy Europejskiej 2012/19/UE.



Ten symbol oznacza, że produkt zawiera baterie opisane w treści Dyrektywy Europejskiej 2013/56/UE, których nie można zutylizować z pozostałymi odpadami domowymi. Należy zapoznać się z lokalnymi przepisami dotyczącymi składowania zużytych produktów elektrycznych i elektronicznych oraz baterii. Należy postępować zgodnie z lokalnymi przepisami i nigdy nie należy wyrzucać produktu ani baterii ze zwykłymi odpadami gospodarstwa domowego. Prawidłowa utylizacja zużytych produktów i baterii pomaga chronić środowisko naturalne oraz ludzkie zdrowie.

Wyjmowanie baterii

Aby wyjąć baterię, zapoznaj się z częścią dotyczącą instalacji baterii.

Zgodność z przepisami

Niniejszy produkt jest zgodny z przepisami Unii Europejskiej dotyczącymi zakłóceń radiowych. Firma Gibson Innovations niniejszym oświadcza, że ten produkt spełnia wszystkie niezbędne wymagania oraz inne ważne wytyczne

dyrektywy 2014/53/UE. Deklarację zgodności można znaleźć na stronie internetowej pod adresem www.p4c.philips.com.

Pomoc i wsparcie techniczne

W celu skorzystania z szerokiego zakresu pomocy technicznej dostępnej w Internecie odwiedź stronę www.philips.com/support, aby:

- pobrać instrukcję obsługi i skróconą instrukcja obsługi,
- obejrzeć samouczki wideo (dostępne tylko dla wybranych modeli),
- znaleźć odpowiedzi na często zadawane pytania,
- wysłać do nas wiadomość e-mail z pytaniem,
- porozmawiać z przedstawicielem obsługi klienta.

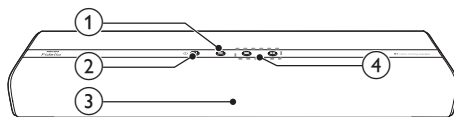
Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na stronie internetowej, aby wybrać język, a następnie wprowadź numer modelu produktu. W celu uzyskania pomocy możesz także zwrócić się do działu obsługi klienta w swoim kraju. Przed nawiązaniem kontaktu zanotuj numer modelu i numer seryjny swojego produktu. Informacje te można znaleźć z tyłu lub na spodzie urządzenia.

2 Twój produkt

Gratulujemy zakupu i witamy wśród klientów firmy Philips! Aby w pełni skorzystać z obsługi świadczonej przez firmę Philips (np. powiadomień o aktualizacjach oprogramowania dołączonego do produktu), należy zarejestrować zakupiony produkt na stronie www.philips.com/welcome.

Jednostka centralna

Ta sekcja zawiera opis jednostki centralnej.



①

Wybór źródła sygnału produktu.

②

- Włączanie produktu lub przełączanie go w tryb gotowości.
- Gdy produkt jest w trybie gotowości, wskaźnik trybu gotowości świeci się na czerwono.

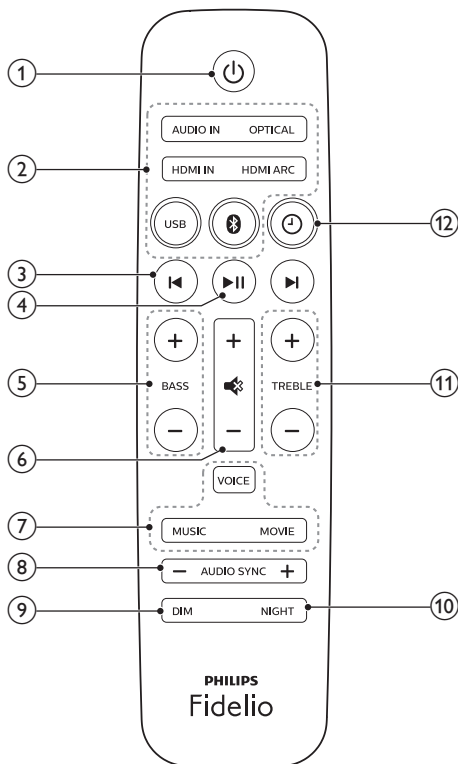
③ **Panel wyświetlacza**

④ **+/- (Głośność)**

Zwiększanie i zmniejszanie poziomu głośności.

Pilot zdalnego sterowania

Ta sekcja zawiera opis pilota zdalnego sterowania.



① **⏻**
Włączanie produktu lub przełączanie go w tryb gotowości.

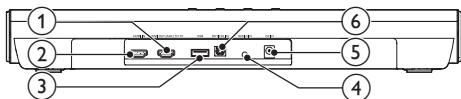
- ② **Przyciski źródła**
- **HDMI IN:** Przełączanie na źródło HDMI IN.
 - **HDMI ARC:** Przełączanie na źródło HDMI ARC.
 - **OPTICAL:** Wybór połączenia optycznego jako źródła dźwięku.
 - **USB:** Przełączanie w tryb USB.
 - **📶:** Przełączanie w tryb Bluetooth.

- **AUDIO IN:** Wybór wejścia AUDIO IN lub AUX jako źródła dźwięku (gniazdo typu jack 3,5 mm).

- ③ **⏮ / ⏭**
Przechodzenie do poprzedniego lub następnego utworu.
- ④ **⏸**
Rozpoczynanie, wstrzymywanie lub wznowianie odtwarzania.
- ⑤ **BASS +/-**
Zwiększanie lub zmniejszanie poziomu tonów niskich na jednostce centralnej.
- ⑥ **Regulacja głośności**
- **+/-:** Zwiększanie i zmniejszanie poziomu głośności.
 - **🔊:** Wyciszanie lub przywracanie głośności.
- ⑦ **Sterowanie trybem dźwięku**
MUSIC: wybór trybu dźwięku stereo.
VOICE: wybór trybu dźwięku z wyrazistym głosem.
MOVIE: wybór trybu dźwięku przestrzennego.
- ⑧ **AUDIO SYNC +/-**
Zwiększanie lub zmniejszanie opóźnienia dźwięku.
- ⑨ **DIM**
Ustawianie jasności panelu wyświetlacza produktu.
- ⑩ **NIGHT**
Włączanie i wyłączanie trybu nocnego.
- ⑪ **TREBLE +/-**
Zwiększanie lub zmniejszanie poziomu tonów wysokich na jednostce centralnej.
- ⑫ **🕒**
Ustawianie zegara lub jego wyświetlania.

Złącza

Ta część zawiera opis złączy produktu.



① HDMI OUT (ARC) - TO TV

Podłączenie do wejścia HDMI w telewizorze.

② HDMI IN

Podłączenie do wyjścia HDMI urządzenia cyfrowego.

③ USB

- Podłączenie do urządzenia pamięci masowej USB w celu odtwarzania multimedialnych.
- Aktualizacja oprogramowania produktu.

④ AUDIO IN

Podłączenie do wyjścia audio w urządzeniu z wykorzystaniem źródła AUDIO IN lub AUX (poprzez kilkakrotne naciśnięcie przycisku **AUDIO IN** na pilocie zdalnego sterowania).

⑤ DC IN

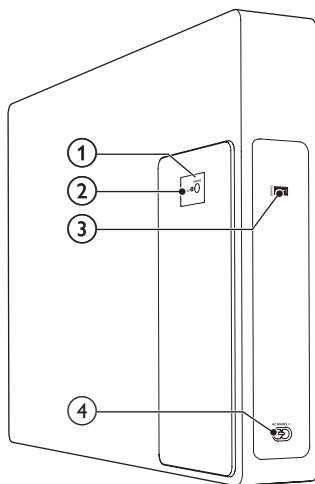
Podłączenie do źródła zasilania.

⑥ OPTICAL IN

Służy do podłączenia do optycznego wyjścia audio w telewizorze lub urządzeniu cyfrowym.

Subwoofer bezprzewodowy

Ten produkt jest dostarczany z subwooferem bezprzewodowym.



① PAIRING (parowanie)

Naciśnij, aby przełączyć subwoofer w tryb parowania.

② Wskaźnik subwoofera

- Wskaźnik zaczyna świecić po włączeniu zasilania.
- Podczas parowania bezprzewodowego subwoofera i jednostki centralnej wskaźnik szybko miga na biało.
- W przypadku udanego parowania wskaźnik świeci na biało.
- W przypadku nieudanego parowania wskaźnik powoli miga na biało.
- Gdy połączenie bezprzewodowe jest przerwane przez 1 minutę, wskaźnik wyłącza się.

③ SERVICE

Tylko do użytku centrum serwisowego.

④ AC MAINS~

Podłączenie do źródła zasilania.

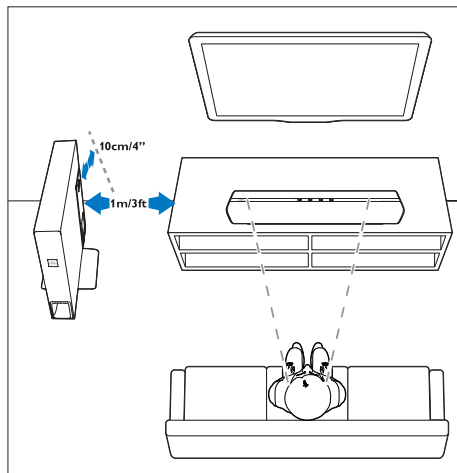
3 Podłączanie

W tej części opisano sposób podłączenia produktu do telewizora i innych urządzeń. Informacje dotyczące podstawowych połączeń produktu i akcesoriów można znaleźć w skróconej instrukcji obsługi.



Uwaga

- Dane identyfikacyjne i znamionowe produktu umieszczono na tabliczce informacyjnej znajdującej się z tyłu lub na spodzie produktu.
- Przed wykonaniem lub zmianą jakichkolwiek połączeń należy upewnić się, że wszystkie urządzenia są odłączone od gniazdka elektrycznego.



Wybór miejsca

Informacje dotyczące ustawiania subwoofera w pionie lub w poziomie można znaleźć w skróconej instrukcji obsługi.



Uwaga

- Jeśli ustawiasz subwoofer w pionie, zainstaluj dołączoną do zestawu podpórkę, aby zapewnić stabilność subwoofera.
- Jeśli ustawiasz subwoofer w poziomie, przymocuj cztery dołączone do zestawu gumowe nóżki na spodzie subwoofera, aby uniknąć wibracji subwoofera.
- Zostaw co najmniej 10 cm wolnej przestrzeni wokół otworów wentylacyjnych subwoofera w celu uzyskania odpowiedniej wentylacji.

Umieść subwoofer w odległości co najmniej 1 metra od jednostki centralnej i 10 centymetrów od ściany.

Aby uzyskać najlepszy efekt, ustaw subwoofer w sposób przedstawiony poniżej.

Parowanie z subwooferem

Subwoofer bezprzewodowy jest automatycznie parowany z jednostką centralną za pośrednictwem połączenia bezprzewodowego po włączeniu jednostki centralnej i subwoofera. Jeśli z subwoofera bezprzewodowego nie słychać dźwięku, sparuj subwoofer ręcznie.

- 1 Włącz jednostkę centralną i subwoofer.
↳ Jeśli połączenie z jednostką centralną zostanie utracone, wskaźnik na subwooferze będzie powoli migać na biało.
- 2 Naciśnij przycisk **PAIRING** (parowanie) na subwooferze, aby przełączyć go w tryb parowania.
↳ Wskaźnik na subwooferze zacznie szybko migać na biało.
- 3 W trybie HDMI ARC (naciśnij przycisk **HDMI ARC**) w ciągu 6 sekund na pilocie zdalnego sterowania naciśnij dwukrotnie przycisk , następnie naciśnij jeden raz przycisk **Głośność +**, a następnie przytrzymaj przycisk **BASS +**.

- ➔ Jeśli parowanie zakończy się pomyślnie, wskaźnik na subwooferze zacznie świecić na biał.
- ➔ Jeśli nie uda się przeprowadzić procesu parowania, wskaźnik na subwooferze będzie powoli migać na biał.

4 Jeśli nie uda się przeprowadzić procesu parowania, powtórz powyższe czynności.

Uwaga

- Jeśli przerwanie połączenia bezprzewodowego lub proces parowania trwa 1 minutę, subwoofer przełącza się automatycznie w tryb gotowości, a dioda LED na subwooferze wyłącza się.

Podłączanie dźwięku z telewizora

Podłącz zestaw do telewizora. Dźwięk z programów telewizyjnych można odsłuchiwać przez głośniki zestawu.

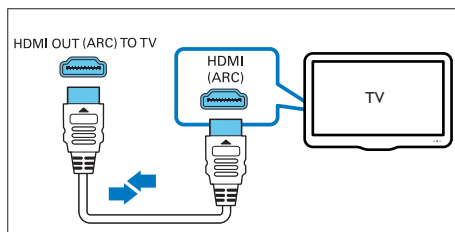
Opcja 1: podłączenie zestawu do telewizora za pośrednictwem złącza HDMI (ARC)

Najlepsza jakość dźwięku

Ten produkt obsługuje złącze HDMI w wersji z funkcją Audio Return Channel (ARC). Za pomocą funkcji ARC można odsłuchiwać dźwięk z telewizora przy użyciu tego produktu i pojedynczego przewodu HDMI.

Co jest potrzebne:

- Przewód HDMI High Speed.
- Telewizor obsługujący zarówno standard HDMI ARC, jak i HDMI-CEC (więcej informacji na ten temat można znaleźć w instrukcji obsługi telewizora).
- W przypadku niektórych modeli telewizorów należy włączyć wyjście dla głośnika zewnętrznego w menu ustawień telewizora (więcej informacji na ten temat można znaleźć w instrukcji obsługi telewizora).



1 Podłącz jedną wtyczkę przewodu HDMI High Speed do złącza **HDMI OUT (ARC)** produktu, a drugą wtyczkę wsuń do złącza **HDMI ARC** w telewizorze.

- Złącze **HDMI ARC** telewizora może być oznaczone w inny sposób. Szczegółowe informacje zawiera instrukcja obsługi telewizora.

2 Włącz obsługę funkcji HDMI-CEC w telewizorze.

- W przypadku problemów z funkcją HDMI-CEC zapoznaj się z instrukcją obsługi telewizora, aby upewnić się, że konfiguracja HDMI-CEC jest prawidłowa. W razie potrzeby skontaktuj się z producentem telewizora.

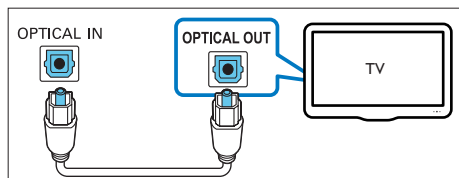
3 Naciśnij przycisk **HDMI ARC** na pilocie produktu, aby włączyć połączenie HDMI ARC.

Uwaga

- Nie ma 100-procentowej gwarancji współpracy ze wszystkimi urządzeniami HDMI-CEC.
- Jeśli telewizor nie jest zgodny ze standardem HDMI ARC, podłącz przewód audio, aby słuchać dźwięku z telewizora za pośrednictwem produktu.

Opcja 2: podłączenie do telewizora za pomocą przewodu optycznego

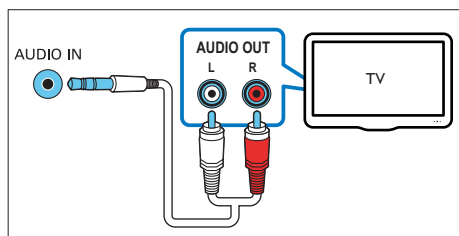
Najlepsza jakość dźwięku



- 1 Podłącz jedną wtyczkę przewodu optycznego do złącza **OPTICAL** produktu, a drugą wtyczkę wsuń do optycznego gniazda wyjściowego w telewizorze.
 - Cyfrowe wyjście optyczne w telewizorze może być oznaczone jako **OPTICAL OUT**, **SPDIF** lub **SPDIF OUT**.
- 2 Naciśnij przycisk **OPTICAL** na pilocie produktu, aby włączyć połączenie optyczne.

Opcja 3: podłączenie analogowych przewodów audio do telewizora

Średnia jakość dźwięku



- 1 Za pomocą przewodu analogowego połącz złącze **AUDIO IN** (gniazdo typu jack 3,5 mm) tego produktu z analogowym wyjściem audio (czerwone i białe) w telewizorze.
 - Analogowe wyjście audio w urządzeniu zewnętrznym może być oznaczone jako **AUDIO OUT**.

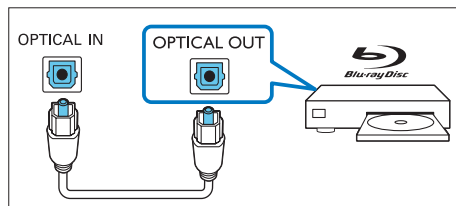
- 2 Naciśnij kilkakrotnie przycisk **AUDIO IN** na pilocie, aż na panelu wyświetlacza zostanie wyświetlony komunikat **AUX**.

Podłączanie dźwięku z innych urządzeń

Dźwięk z innych urządzeń można odsłuchiwać przez głośniki produktu.

Opcja 1: podłączenie innych urządzeń za pomocą przewodu optycznego

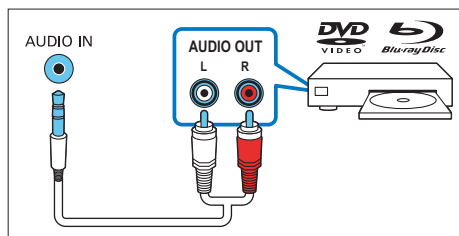
Najlepsza jakość dźwięku



- 1 Podłącz jedną wtyczkę przewodu optycznego do złącza **OPTICAL** produktu, a drugą wtyczkę wsuń do optycznego gniazda wyjściowego w urządzeniu zewnętrznym.
 - Cyfrowe wyjście optyczne w urządzeniu zewnętrznym może być oznaczone jako **OPTICAL OUT**, **SPDIF** lub **SPDIF OUT**.
- 2 Naciśnij przycisk **OPTICAL** na pilocie produktu, aby włączyć połączenie optyczne.

Opcja 2: podłączenie innych urządzeń za pomocą analogowych przewodów audio

Średnia jakość dźwięku



- 1 Za pomocą przewodu analogowego połącz złącze **AUDIO IN** (gniazdo typu jack 3,5 mm) tego produktu z analogowym wyjściem audio (czerwone i białe) w urządzeniu zewnętrznym.
 - Analogowe wyjście audio w urządzeniu zewnętrznym może być oznaczone jako **AUDIO OUT**.
- 2 Naciśnij kilkakrotnie przycisk **AUDIO IN** na pilocie, aż na panelu wyświetlacza zostanie wyświetlony komunikat **AUX**.

Podłączanie urządzeń cyfrowych za pośrednictwem złącza HDMI

Podłącz urządzenie cyfrowe, takie jak dekodery, odtwarzacz DVD/Blu-ray lub konsolę do gier do tego produktu za pośrednictwem pojedynczego połączenia HDMI. Kiedy urządzenia są podłączone w ten sposób, podczas odtwarzania pliku lub grania w grę

- obraz jest automatycznie wyświetlany na telewizorze,
- dźwięk jest automatycznie odtwarzany za pośrednictwem produktu.

- 1 Za pomocą przewodu HDMI High Speed połącz złącze **HDMI OUT** urządzenia cyfrowego ze złączem **HDMI IN** produktu.
 - Zalecany jest przewód HDMI High Speed.
- 2 Podłącz produkt do telewizora za pośrednictwem złącza **HDMI OUT (ARC)**.
- 3 W podłączonym urządzeniu włącz obsługę funkcji HDMI-CEC.
- 4 Naciśnij przycisk **HDMI IN** na pilocie produktu, aby włączyć połączenie HDMI IN.
 - Jeśli telewizor nie jest zgodny ze standardem HDMI CEC, wybierz odpowiednie wejście video w telewizorze.
 - W przypadku problemów z funkcją HDMI-CEC zapoznaj się z instrukcją obsługi telewizora oraz upewnij się, że konfiguracja HDMI-CEC jest prawidłowa. W razie potrzeby skontaktuj się z producentem telewizora.

4 Obsługa sprzętu

W tej części opisano korzystanie z produktu do odtwarzania materiałów z różnych źródeł.

Przed uruchomieniem

- Wykonaj niezbędne połączenia opisane w skróconej instrukcji obsługi oraz instrukcji obsługi.
- Przełącz produkt na odpowiednie źródło dla innych urządzeń.

Ustawianie zegara

Poprzez ustawienia zegara można wybrać typ trybu gotowości (tryb gotowości ECO bez wyświetlania zegara lub normalny tryb gotowości z wyświetlonym zegarem).

- 1 Przełącz produkt w tryb gotowości (naciśnij przycisk ).
↳ Wyświetli się symbol --:-- lub zegar.
- 2 Naciśnij i przytrzymaj przycisk , aby włączyć tryb ustawiania zegara.
↳ Zacznie migać symbol --:--.
- 3 Naciśnij przycisk **Głośność +/-**, aby wybrać format 12- lub 24-godzinny, a następnie naciśnij przycisk , aby potwierdzić.
↳ Zaczną migać cyfry godziny.
- 4 Naciśnij przycisk **Głośność +/-**, aby ustawić godzinę, a następnie naciśnij przycisk , aby potwierdzić.
↳ Zaczną migać cyfry minuty.
- 5 Naciśnij przycisk **Głośność +/-**, aby ustawić minutę, a następnie naciśnij przycisk , aby potwierdzić.
↳ Napis ECO zacznie migać.
- 6 Naciśnij przycisk **Głośność +/-**, aby wybrać opcję „ECO” lub „CLOCK”, a następnie naciśnij przycisk , aby potwierdzić.
↳ W przypadku wyboru opcji „ECO”, w trybie gotowości, zegar jest

wyświetlany przez 1 minutę, a następnie wyświetlacz jest wyłączany.

- ↳ W przypadku wyboru opcji „CLOCK”, w trybie gotowości, zegar jest zawsze wyświetlany.

Wyświetlanie zegara

- 1 W trybie gotowości ECO lub trybie pracy naciśnij przycisk .
↳ W trybie gotowości ECO zegar jest wyświetlany przez 1 minutę, a następnie wyświetlacz jest wyłączany.
↳ W trybie pracy zegar jest wyświetlany przez 10 sekund, a następnie wyświetlacz przełącza się na informacje o bieżącym źródle.

Uwaga

- W przypadku odłączenia produktu od zasilania sieciowego czas zegara może być zachowywany tylko przez 12 godzin.
- Bardzo wysoka lub niska temperatura w pomieszczeniu wpływa na dokładność zegara.

Auto standby

Podczas odtwarzania plików multimedialnych z podłączonego urządzenia produkt automatycznie przełącza się w tryb gotowości po 15 minutach braku aktywności przycisków i braku odtwarzania pliku audio/video z podłączonego urządzenia.

Regulacja głośności

- 1 Naciśnij przycisk **Głośność +/-**, aby zwiększyć lub zmniejszyć poziom głośności.
 - Aby wyłączyć dźwięk, naciśnij przycisk .
 - Aby przywrócić dźwięk, ponownie naciśnij przycisk  lub przycisk **Głośność +/-**.

Ustawienia dźwięku

W tej części opisano ustawienie optymalnego dźwięku dla filmów i muzyki.

Tryb dźwięku

Można wybrać jeden z zaprogramowanych trybów dźwięku odpowiedni do odtwarzanego filmu lub muzyki.

- Naciśnij przycisk **MOVIE**, aby włączyć dźwięk przestrzenny. Idealny do oglądania filmów.
- Naciśnij przycisk **MUSIC**, aby włączyć dwu- lub wielokanałowy dźwięk stereo. Idealny do słuchania muzyki.
- Naciśnij przycisk **VOICE**, aby włączyć efekt dźwiękowy, dzięki któremu głos ludzki jest czystszy i bardziej zrozumiały.

Korektor

Zmień ustawienia wysokiej częstotliwości (tony wysokie) oraz niskiej częstotliwości (basy) produktu.

- 1 Za pomocą przycisku **TREBLE +/-** lub **BASS +/-** dostosuj częstotliwość.

Synchronizacja obrazu i dźwięku

Jeśli dźwięk nie jest zsynchronizowany z obrazem, można opóźnić dźwięk w celu jego dopasowania do obrazu.

- 1 Naciśnij przycisk **AUDIO SYNC +/-**, aby zsynchronizować dźwięk z obrazem.

Tryb nocny

Tryb nocny umożliwia słuchanie po cichu — pozwala wyciszyć głośne dźwięki podczas odtwarzania dźwięku. Tryb nocny jest dostępny tylko w przypadku ścieżek dźwiękowych Dolby Digital.

- 1 Naciśnij przycisk **NIGHT**, aby włączyć lub wyłączyć tryb nocny.

- Po włączeniu trybu nocnego napis **ON NIGHT** (tryb nocny wł.) przewinie się raz na panelu wyświetlacza.
- Po wyłączeniu trybu nocnego napis **OFF NIGHT** (tryb nocny wył.) przewinie się raz na panelu wyświetlacza.

Odtwarzanie dźwięku przez połączenie Bluetooth

Korzystając z połączenia Bluetooth, połącz produkt z urządzeniem Bluetooth (np. iPad, iPhone, iPod touch, telefon Android lub laptop). Dzięki temu możesz odsłuchiwać pliki audio zapisane w urządzeniu przez głośniki tego produktu.

Co jest potrzebne:

- Urządzenie Bluetooth, które obsługuje profile Bluetooth A2DP i AVRCP, z wersją Bluetooth 4.1.
- Maksymalny zasięg działania między produktem a urządzeniem Bluetooth wynosi około 10 metrów.

- 1 Naciśnij przycisk **Ⓚ** na pilocie zdalnego sterowania, aby przełączyć produkt w tryb Bluetooth.
↳ Na panelu wyświetlacza zacznie migać komunikat **BT**.
- 2 W urządzeniu Bluetooth włącz funkcję Bluetooth, następnie znajdź i wybierz opcję **Fidelio B1**, aby nawiązać połączenie (informacje na ten temat można znaleźć w instrukcji obsługi urządzenia Bluetooth w części dotyczącej włączania funkcji Bluetooth).
↳ Podczas nawiązywania połączenia komunikat **BT** na panelu wyświetlacza zacznie migać.
- 3 Poczekaj, aż produkt wyemituje sygnał dźwiękowy.

- ↳ Po pomyślnym nawiązaniu połączenia Bluetooth na panelu wyświetlacza zostanie wyświetlony komunikat **BT**.
 - ↳ Jeśli połączenie nie zostanie nawiązane, komunikat **BT** na panelu wyświetlacza będzie nieprzerwanie migać.
- 4** Wybór i odtwarzanie plików dźwiękowych lub muzyki w urządzeniu Bluetooth.
- Jeśli podczas odtwarzania pojawi się połączenie przychodzące, odtwarzanie muzyki zostanie wstrzymane.
 - Jeśli urządzenie Bluetooth obsługuje profil AVRCP, na pilocie zdalnego sterowania możesz nacisnąć przycisk **◀ / ▶**, aby pominąć utwór; lub przycisk **▶||**, aby wstrzymać lub wznowić odtwarzanie.
- 5** Aby wyjść z menu Bluetooth, wybierz inne źródło.
- Po przełączeniu się z powrotem na działanie w trybie Bluetooth, połączenie Bluetooth pozostanie aktywne.

Uwaga

- Przesyłanie strumieniowe muzyki może zostać zakłócone przez przeszkody znajdujące się między urządzeniem a tym produktem. Takimi przeszkodami mogą być ściany, metalowe obudowy urządzeń lub inne urządzenia znajdujące się w pobliżu i działające w tej samej częstotliwości.
- Jeśli chcesz połączyć produkt z innym urządzeniem Bluetooth, naciśnij i przytrzymaj przycisk **0** na pilocie, aby odłączyć aktualnie podłączone urządzenie Bluetooth.

odtwarzacz MP3

Podłączanie odtwarzacza MP3 w celu odtwarzania plików dźwiękowych lub muzyki.

Co jest potrzebne:

- Odtwarzacz MP3.
- Stereofoniczny przewód audio 3,5 mm.

- 1** Za pomocą stereofonicznego przewodu audio 3,5 mm podłącz odtwarzacz MP3 do złącza **AUDIO IN** produktu.
- 2** Naciśnij kilkakrotnie przycisk **AUDIO IN** na pilocie, aż na panelu wyświetlacza zostanie wyświetlony komunikat **AUDIO IN**.
- 3** W celu wybierania i odtwarzania plików dźwiękowych lub muzyki skorzystaj z elementów sterujących odtwarzacza MP3.

Urządzenia pamięci masowej USB

Słuchaj muzyki zapisanej w urządzeniu pamięci masowej USB, takim jak odtwarzacz MP3, karta pamięci flash USB itp.

Co jest potrzebne:

- Urządzenie pamięci masowej USB sformatowane w systemie plików FAT lub NTFS oraz zgodne ze standardem Mass Storage Class.

- 1** Podłącz urządzenie pamięci masowej USB do produktu.
- 2** Naciśnij przycisk **USB** na pilocie.
- 3** Odtwarzaniem można sterować za pomocą pilota.
 - Naciśnij przycisk **▶||**, aby rozpocząć, wstrzymać lub wznowić odtwarzanie.
 - Naciśnij przycisk **◀ / ▶**, aby przejść do poprzedniego lub następnego utworu.
 - Podczas odtwarzania z urządzenia USB naciśnij przycisk **USB**, aby wybrać jeden z następujących trybów odtwarzania.
 - Po włączeniu trybu powtarzania napis **ALL REPEAT** przewinie się raz na panelu wyświetlacza.
 - Po wyłączeniu trybu powtarzania napis **OFF REPEAT** przewinie się raz na panelu wyświetlacza.



Uwaga

- Produkt może być niezgodny z niektórymi typami urządzeń pamięci masowej USB.
- Jeśli używany jest przedłużacz USB, koncentrator USB lub uniwersalny czytnik USB, urządzenie pamięci masowej USB może nie zostać rozpoznane.
- Protokoły PTP i MTP wykorzystywane przez aparaty cyfrowe nie są obsługiwane.
- Nie należy odłączać urządzenia pamięci masowej USB w trakcie jego odczytu.
- Pliki muzyczne (MP3) zabezpieczone przed kopiowaniem (DRM) nie są obsługiwane.
- Obsługiwany port USB: 5 V $\overline{\text{---}}$, 1 A.

Ustawianie jasności wyświetlacza

Aby wybrać różną poziomą jasności panelu wyświetlacza tego produktu, można nacisnąć kilkakrotnie przycisk **DIM**.

Jeśli wybierzesz opcję **AUTO OFF**, komunikat LED zostanie wyłączony po 10 sekundach braku aktywności przycisków.

Zastosowanie ustawień fabrycznych

W przypadku braku reakcji produktu można przywrócić jego ustawienia fabryczne.

- 1 W trybie HDMI ARC (naciśnij przycisk **HDMI ARC**) w ciągu 6 sekund na pilocie zdalnego sterowania naciśnij dwukrotnie przycisk , następnie naciśnij jeden raz przycisk **Głośność -**, a następnie przytrzymaj przycisk **BASS -**.
 ➔ Po zakończeniu procesu przywracania ustawień fabrycznych produkt automatycznie wyłączy się i włączy ponownie.

5 Aktualizacja oprogramowania

Aby korzystać z najlepszych funkcji i wsparcia technicznego, należy zaktualizować urządzenie przy użyciu najnowszego oprogramowania.

Sprawdzanie wersji oprogramowania

W trybie HDMI ARC (naciśnij przycisk **HDMI ARC**) w ciągu 6 sekund na pilocie zdalnego sterowania naciśnij dwukrotnie przycisk , następnie naciśnij jeden raz przycisk **TREBLE -**, a następnie przytrzymaj przycisk **BASS -**.

➔ Numer wersji oprogramowania zostanie wyświetlony na panelu wyświetlacza.

Aktualizacja oprogramowania przez port USB



Przebieg

- Podczas procesu aktualizacji nie wyłączaj zasilania i nie odłączaj pamięci flash USB, ponieważ może to spowodować uszkodzenie urządzenia.

- 1 Sprawdź najnowszą wersję oprogramowania na stronie www.philips.com/support.
 - Znajdź swój model i kliknij pozycję „Oprogramowanie i sterowniki”.
- 2 Pobierz oprogramowanie na pamięć flash USB.
 - ① Rozpakuj pobrany plik i sprawdź, czy rozpakowany plik nosi nazwę „B1.bin”.
 - ② Umieść plik „B1.bin” w katalogu głównym.

- 3 Podłącz pamięć flash USB do gniazda **USB** produktu.
- 4 Przełącz produkt na źródło HDMI ARC (naciśnij przycisk **HDMI ARC**).
- 5 Na pilocie zdalnego sterowania w ciągu 6 sekund naciśnij dwukrotnie przycisk  i raz przycisk **Głośność +**, a następnie przytrzymaj przycisk **MOVIE**.
 - ↳ Następnie na panelu wyświetlacza zostanie wyświetlony komunikat „UPG” (aktualizacja).
 - ↳ Jeśli pamięć flash USB nie jest podłączona lub znaleziono nieprawidłowy plik aktualizacji, na panelu wyświetlacza zostanie wyświetlony komunikat „ERROR” (błąd).
- 6 Gdy zacznie migać komunikat „UPG”, naciśnij przycisk  na pilocie, aby rozpocząć aktualizację.
- 7 Poczekaj, aż aktualizacja zostanie zakończona.
 - ↳ Po zakończeniu aktualizacji oprogramowania produkt automatycznie wyłączy się i włączy się ponownie.

Uwaga

- Aktualizacja może zająć około 3 minut.

6 Dane techniczne produktu

Uwaga

- Dane techniczne i wygląd zewnętrzny mogą ulec zmianie bez powiadomienia.

Wzmacniacz

- Całkowita moc wyjściowa: 320 W RMS (+/- 0,5 dB, całkowite zniekształcenia harmoniczne: 10%)
- Pasmo przenoszenia: 20 Hz–20 kHz / ± 3 dB
- Odstęp sygnału od szumu: > 65 dB (CCIR) / (poziom dźwięku A)
- Czulość wejściowa:
 - AUX: 1900 mV
 - AUDIO IN: 900 mV

Audio

- Cyfrowe wejście audio S/PDIF:
 - Optyczne: TOSLINK

USB

- Zgodność: szybkie złącze USB (2.0)
- Obsługiwana klasa: klasa pamięci masowej USB (MSC)
- System plików: FAT16, FAT32, NTFS
- Obsługiwane formaty plików audio: .aac, .mp3, .m4a

Bluetooth

- Profile Bluetooth: A2DP, AVRCP
- Wersja Bluetooth: 4.1
- Pasmo częstotliwości / moc wyjściowa: 2400–2483,5 MHz / ≤ 20 dBm
- Częstotliwość NFC: 13,56 MHz

Łącze głośnika bezprzewodowego

- Pasmo częstotliwości: 5740 – 5840 MHz
- Moc wyjściowa: ≤ 14 dBm

Jednostka centralna

- Zasilanie:
 - Zasilacz sieciowy firmy Philips – model: DYS602-210309W; AS650-210-AA309
 - Wejście: 100–240 V~, 50/60 Hz, 1,5 A
 - Wyjście: 21 V $\overline{\text{---}}$, 3,09 A
- Tryb gotowości bez wyświetlania zegara: $\leq 0,5$ W
- Tryb gotowości z wyświetlonym zegarem: ≤ 1 W
- Wymiary (S x W x G): 408 x 56,7 x 115 mm
- Waga: 1,3 kg
- **Wbudowane głośniki**
 - 2 wysokotonowe mylarowe (25 mm/1", 8 omów)
 - 4 płaskie pełnozakresowe (94,2 mm/3,7" x 35,2 mm/1,4", 8 omów) dla kanału przedniego/kanału dźwięku przestrzennego

Subwoofer

- Zasilanie: 220–240 V~, 50–60 Hz
- Pobór mocy: 60 W
- Pobór mocy w trybie gotowości: $\leq 0,5$ W
- Impedancja: 3 om
- Przetworniki: niskotonowy
69,4 mm x 201,5 mm
- Wymiary (S x W x G):
430 x 85,5 x 538,5 mm
- Waga: 6,26 kg

Baterie do pilota zdalnego sterowania

- 1 x AAA-R03-1,5 V

Oszczędzanie energii w trybie gotowości

- Gdy produkt pozostaje nieaktywny przez 15 minut, następuje automatyczne przełączenie w tryb gotowości lub sieciowy tryb gotowości.
- Pobór mocy w trybie gotowości lub sieciowym trybie gotowości jest mniejszy niż 0,5 W.
- Aby dezaktywować połączenie Bluetooth, naciśnij i przytrzymaj przycisk Bluetooth na pilocie zdalnego sterowania.
- Aby aktywować połączenie Bluetooth, włącz je w urządzeniu Bluetooth lub za pomocą znacznika NFC (jeśli jest dostępny).

7 Rozwiązywanie problemów



Ostrzeżenie

- Ryzyko porażenia prądem. Nigdy nie zdejmuj obudowy urządzenia.

Aby zachować ważność gwarancji, nigdy nie próbuj samodzielnie naprawiać urządzenia. W przypadku problemów w trakcie korzystania z produktu przed wezwaniem serwisu wykonaj poniższe czynności sprawdzające. Jeśli nadal nie uda się rozwiązać problemu, pomoc techniczną można uzyskać na stronie internetowej www.philips.com/support.

Jednostka centralna

Przyciski na produkcie nie działają.

- Odłącz produkt od gniazdka elektrycznego na kilka minut, a następnie podłącz go ponownie.

Dźwięk

Brak dźwięku z głośników zestawu.

- Za pomocą przewodu audio podłącz produkt do telewizora lub innych urządzeń. Jednak w następujących przypadkach nie jest wymagane osobne połączenie audio:
 - gdy produkt jest połączony z telewizorem za pomocą połączenia **HDMI ARC**,
 - gdy urządzenie jest podłączone do złącza **HDMI IN** produktu.
- Przywróć ustawienia fabryczne tego produktu.
- Na pilocie zdalnego sterowania wybierz właściwe wejście audio.
- Upewnij się, że produkt nie jest wyciszony.

Brak dźwięku z subwoofera bezprzewodowego.

- Bezprzewodowo podłącz subwoofer do jednostki centralnej.

Zniekształcony dźwięk lub echo.

- Jeśli dźwięk z telewizora jest odtwarzany za pośrednictwem produktu, telewizor powinien być wyciszony.

Dźwięk nie jest zsynchronizowany z obrazem.

- Naciśnij przycisk **AUDIO SYNC +/-**, aby zsynchronizować dźwięk z obrazem.

Na panelu wyświetlacza jest wyświetlany komunikat o błędzie.

- Gdy wyświetlany jest napis „ERROR”, oznacza to, że format sygnału audio nie jest obsługiwany.
- Gdy miga napis „ARC”, oznacza to, że podłączony telewizor nie jest zgodny ze standardem HDMI ARC lub wykryto nieobsługiwany format dźwięku.

Bluetooth

Urządzenia nie można połączyć z produktem.

- Urządzenie nie obsługuje profili wymaganych przez produkt.
- Funkcja Bluetooth nie została włączona w urządzeniu. Informacje na temat włączania tej funkcji można znaleźć w instrukcji obsługi urządzenia.
- Urządzenie nie jest prawidłowo podłączone. Podłącz je prawidłowo.
- Produkt nawiązał już połączenie z innym urządzeniem Bluetooth. Odłącz podłączone urządzenie i spróbuj ponownie.

Jakość odtwarzania dźwięku z podłączonego urządzenia Bluetooth jest słaba.

- Odbiór sygnału Bluetooth jest słaby. Zmniejsz odległość między urządzeniem a produktem lub usuń przeszkody między nimi.

Podłączone urządzenie Bluetooth łączy się i rozłącza.

- Odbiór sygnału Bluetooth jest słaby. Zmniejsz odległość między urządzeniem a produktem lub usuń przeszkody między nimi.
- Wyłącz funkcję Wi-Fi w urządzeniu Bluetooth, aby uniknąć zakłóceń.
- W niektórych urządzeniach Bluetooth połączenie Bluetooth może być rozłączane automatycznie w celu oszczędzania energii. Nie oznacza to nieprawidłowego działania produktu.

Índice

1 Importante	2
Segurança	2
Cuidados a ter com o seu produto	3
Cuidados a ter com o ambiente	3
Conformidade	3
Ajuda e suporte	4
2 O seu produto	4
Unidade principal	4
Telecomando	5
Conectores	6
Subwoofer sem fios	6
3 Ligar	7
Colocação	7
Emparelhar com o subwoofer	7
Ligar o áudio do televisor	8
Ligar áudio de outros dispositivos	9
Ligar dispositivos digitais via HDMI	10
4 Utilizar o produto	10
Acertar o relógio	10
Modo de espera automático	11
Ajustar o volume	11
Escolher o som	11
Reproduzir áudio via Bluetooth	12
leitor de MP3	12
Dispositivos de armazenamento USB	13
Definir brilho do visor	13
Aplicar definições de fábrica	13
5 Actualização de software	14
Verificar a versão do software	14
Actualizar através de USB	14
6 Especificações do produto	15
7 Resolução de problemas	16

1 Importante

Leia e compreenda todas as instruções antes de utilizar o produto. No caso de danos decorrentes do não cumprimento destas instruções, a garantia não se aplica.

Segurança

Risco de choque eléctrico ou incêndio!

- Antes de realizar ou alterar quaisquer ligações, certifique-se de que todos os dispositivos estão desligados da tomada eléctrica.
- Nunca exponha o produto e os acessórios à chuva ou água. Nunca coloque recipientes com líquidos, tais como jarras, próximos do produto. Se forem derramados líquidos sobre o produto, desligue-o imediatamente da tomada. Contacte o Apoio ao Cliente para que o produto seja verificado antes de ser utilizado.
- Nunca coloque o produto e os acessórios perto de chamas ou fontes de calor, incluindo a exposição solar directa.
- Nunca insira objectos nos orifícios de ventilação ou noutras aberturas do produto.
- Quando a ficha de alimentação ou o dispositivo de ligação de um aparelho forem utilizados como dispositivo de desactivação, o dispositivo de desactivação deve estar pronto para ser utilizado de imediato.
- As pilhas (conjunto de pilhas ou pilhas instaladas) não devem ser expostas a calor excessivo, tal como a exposição directa à luz solar, fogo ou situações similares.
- Desligue o produto da tomada eléctrica antes de tempestades com relâmpagos.
- Quando desligar o cabo de alimentação, puxe sempre pela ficha e nunca pelo cabo.

- Utilize o produto em climas tropicais e/ou temperados.

Risco de curto-circuito ou incêndio!

- Para a identificação e dados da alimentação, consulte a placa de identificação na parte posterior ou inferior do produto.
- Antes de ligar o produto à tomada eléctrica, certifique-se de que a tensão corresponde ao valor impresso na parte de trás ou de baixo do produto. Nunca ligue o produto à tomada eléctrica se a tensão for diferente.

Risco de ferimentos ou danos neste produto!

- Nunca coloque o produto ou quaisquer outros objectos sobre o cabo de alimentação ou qualquer outro equipamento eléctrico.
- Se o produto for transportado a temperaturas inferiores a 5 °C, desembale o produto e aguarde até que a sua temperatura seja igual à temperatura ambiente, antes de ligá-lo à tomada eléctrica.
- Há partes deste produto que podem ser fabricadas em vidro. Manuseie com cuidado para evitar ferimentos e danos.

Risco de sobreaquecimento!

- Nunca instale este produto num espaço confinado. Deixe sempre um espaço de, pelo menos, 10 cm à volta do produto para permitir uma ventilação adequada. Certifique-se de que as cortinas ou outros objectos nunca cobrem os orifícios de ventilação do produto.

Risco de contaminação!

- Não misture pilhas (usadas com novas, de carbono com alcalinas, etc.).
- Se as pilhas forem colocadas incorrectamente, há perigo de explosão. Substitua-a por uma do mesmo tipo ou de um tipo equivalente.
- Retire as pilhas se estiverem gastas ou se não pretender utilizar o telecomando por um longo período de tempo.

- As pilhas contêm substâncias químicas e devem ser eliminadas correctamente.

Risco de ingestão de pilhas!

- O produto/telecomando pode conter uma pilha tipo botão, que pode ser engolida. Mantenha sempre a pilha fora do alcance das crianças! Se engolida, a pilha pode provocar lesões graves ou a morte. Podem ocorrer queimaduras internas graves duas horas após a ingestão.
- Se suspeitar que uma pilha foi engolida ou introduzida em qualquer parte do corpo, consulte um médico de imediato.
- Quando substituir as pilhas, mantenha sempre todas as pilhas - novas e usadas - fora do alcance das crianças. Assegure-se de que o compartimento das pilhas está bem protegido depois de substituir a pilha.
- Se não for possível proteger totalmente o compartimento das pilhas, não volte a utilizar o produto. Mantenha fora do alcance das crianças e entre em contacto com o fabricante.



Este é um aparelho da CLASSE II com isolamento duplo, sem protector de terra.

~

Voltagem de CA

Cuidados a ter com o seu produto

Utilize apenas panos de microfibras para limpar o produto.

Cuidados a ter com o ambiente

Eliminação do produto usado e da pilha



O produto foi concebido e fabricado com materiais e componentes de alta qualidade, que podem ser reciclados e reutilizados.



Este símbolo num produto significa que o produto está abrangido pela Directiva Europeia 2012/19/UE.



Este símbolo significa que o produto contém pilhas abrangidas pela Directiva Europeia 2013/56/UE que não podem ser eliminadas juntamente com os resíduos domésticos comuns.

Informe-se acerca do sistema de recolha selectiva local para produtos eléctricos e electrónicos e pilhas. Siga as regras locais e nunca elimine o produto e as pilhas juntamente com os resíduos domésticos comuns. A eliminação correcta de produtos e pilhas usados ajuda a evitar consequências prejudiciais para o meio ambiente e para a saúde pública.

Retirar as pilhas descartáveis

Para remover as pilhas descartáveis, consulte a secção sobre a instalação da bateria.

Conformidade

Este produto cumpre os requisitos de interferências de rádio da União Europeia. A Gibson Innovations declara, através deste documento, que este produto cumpre os

requisitos essenciais e outras disposições relevantes da Directiva 2014/53/UE. A Declaração de Conformidade pode ser encontrada em: www.p4c.philips.com.

Ajuda e suporte

Para um apoio online extenso, visite www.philips.com/support para:

- transferir o manual do utilizador e o guia de início rápido
- assistir aos tutoriais de vídeo (disponíveis apenas para alguns modelos)
- encontrar respostas a perguntas frequentes (FAQs)
- enviar uma pergunta via correio electrónico
- conversar com o nosso representante do apoio ao cliente.

Siga as instruções no Web site para seleccionar o seu idioma e introduza o número do modelo do produto.

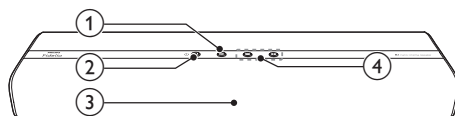
Em alternativa, pode contactar o Apoio ao Cliente no seu país. Antes de contactar, anote o número do modelo e o número de série do produto. Pode encontrar esta informação na parte posterior ou inferior do seu produto.

2 O seu produto

Parabéns pela compra do seu produto e bem-vindo à Philips! Para poder beneficiar totalmente da assistência disponibilizada pela Philips (p. ex. notificação de actualizações do software do produto), registe o seu produto em www.philips.com/welcome.

Unidade principal

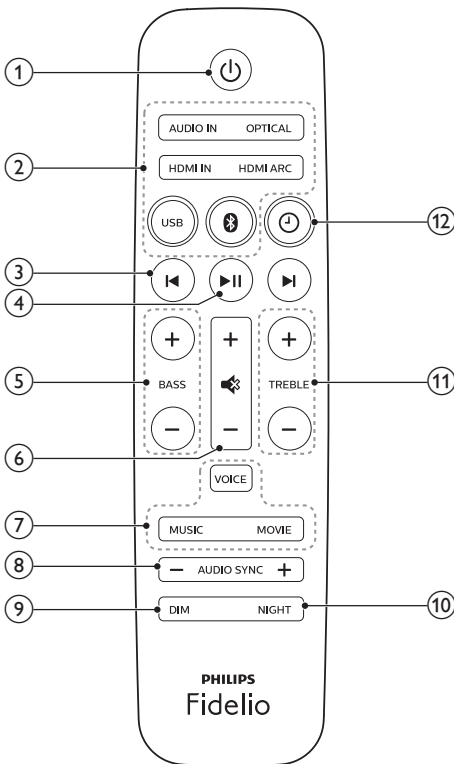
Esta secção inclui uma visão geral da unidade principal.



- ① Seleccionar uma fonte de entrada para este produto.
- ②
 - Ligar este produto ou mudá-lo para o modo de espera.
 - Quando o produto está no modo de espera, o indicador do modo de espera acende-se a vermelho.
- ③ **Painel do visor**
- ④ **+/- (Volume)**
Aumentar ou diminuir o volume.

Telecomando

Esta secção inclui uma visão geral do telecomando.

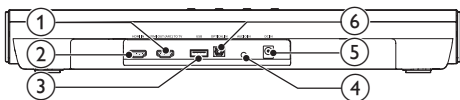


- ① Ligar este produto ou mudá-lo para o modo de espera.
- ② **Botões fonte**
- **HDMI IN:** Mudar a fonte para a ligação HDMI IN.
 - **HDMI ARC:** Mudar a fonte para a ligação HDMI ARC.
 - **OPTICAL:** Mudar a fonte de áudio para a ligação óptica.
 - **USB:** Mudar para o modo USB.
 - : Mudar para o modo Bluetooth.

- **AUDIO IN:** Mudar a sua fonte de áudio para a ligação AUDIO IN ou AUX (tomada de 3,5 mm).
- ③ Saltar para a faixa anterior ou seguinte.
- ④ Iniciar, pausar ou retomar a reprodução.
- ⑤ **BASS +/-**
Aumentar ou diminuir os graves na unidade principal.
- ⑥ **Controlo de volume**
- **+/-:** Aumentar ou diminuir o volume.
 - : Cortar ou restaurar o som.
- ⑦ **Controlo do modo de som**
- MUSIC:** Seleccionar o modo de som estéreo.
- VOICE:** Seleccionar modo de som para nitidez de voz.
- MOVIE:** Seleccionar o modo de som surround.
- ⑧ **AUDIO SYNC +/-**
Aumentar ou diminuir o atraso de áudio.
- ⑨ **DIM**
Definir o brilho do visor para este produto.
- ⑩ **NIGHT**
Ligar/desligar o modo nocturno.
- ⑪ **TREBLE +/-**
Aumentar ou diminuir os agudos na unidade principal.
- ⑫ Acertar ou apresentar o relógio.

Conectores

Esta secção inclui uma visão geral dos conectores disponíveis neste produto.



① **HDMI OUT (ARC) - TO TV**

Ligar à entrada HDMI no televisor.

② **HDMI IN**

Ligar à saída HDMI num dispositivo digital.

③ **USB**

- Ligar a um dispositivo de armazenamento USB para possibilitar a reprodução multimédia de áudio.
- Actualizar o software deste produto.

④ **AUDIO IN**

Ligue a uma saída de áudio num dispositivo através da fonte AUDIO IN ou AUX (premindo repetidamente **AUDIO IN** no telecomando).

⑤ **DC IN**

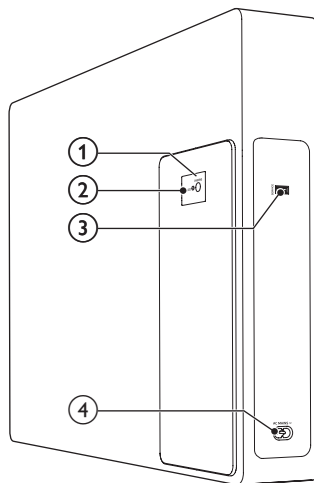
Ligar à fonte de alimentação.

⑥ **OPTICAL IN**

Ligar a uma saída óptica de áudio no televisor ou num dispositivo digital.

Subwoofer sem fios

Este produto é fornecido com um subwoofer sem fios.



① **PAIRING (emparelhamento)**

Prima para entrar no modo de emparelhamento do subwoofer:

② **Indicador do subwoofer**

- Quando a alimentação é ligada, o indicador acende-se.
- Durante o emparelhamento sem fios entre o subwoofer e a unidade principal, o indicador apresenta uma intermitência rápida a branco.
- Quando o emparelhamento é bem sucedido, o indicador acende-se continuamente a branco.
- Quando o emparelhamento falha, o indicador apresenta uma intermitência lenta a branco.
- Se a ligação sem fios estiver desligada há 1 minuto, o indicador apaga-se.

③ **SERVICE**

Para utilização apenas pelo centro de assistência.

④ **AC MAINS~**

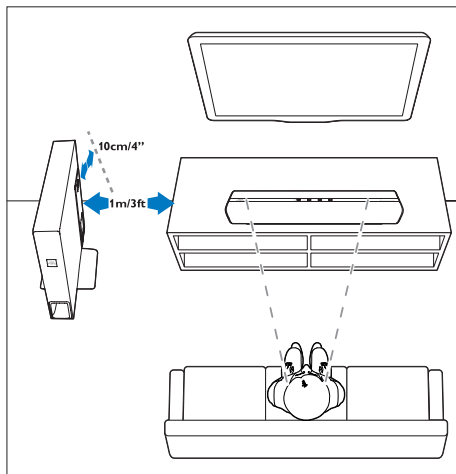
Ligar à fonte de alimentação.

3 Ligar

Esta secção ajuda-o a ligar este produto a um televisor e a outros dispositivos. Para mais informações sobre as ligações básicas deste produto e dos acessórios, consulte o guia de início rápido.

Nota

- Para a identificação e dados da alimentação, consulte a placa de identificação na parte posterior ou inferior do produto.
- Antes de realizar ou alterar quaisquer ligações, certifique-se de que todos os dispositivos estão desligados da tomada eléctrica.



Colocação

Consulte o guia de início rápido para saber como posicionar o subwoofer na vertical ou na horizontal.

Nota

- Se posicionar o subwoofer na vertical, instale o apoio de suporte fornecido para evitar a instabilidade do subwoofer.
- Se posicionar o subwoofer na horizontal, coloque os quatro pés de borracha fornecidos na parte inferior do subwoofer para evitar que este vibre.
- Assegure-se de que há um espaço livre mínimo de 10 cm à volta das aberturas de ventilação do subwoofer para obter uma ventilação adequada.

Posicione o subwoofer a uma distância mínima de 1 metro da unidade principal e a 10 centímetros de distância da parede. Para obter os melhores resultados, posicione o seu subwoofer conforme ilustrado abaixo.

Emparelhar com o subwoofer

O subwoofer sem fios emparelha-se automaticamente com a unidade principal para estabelecer uma ligação sem fios quando ligar a unidade principal e o subwoofer.

Se não foi emitido nenhum áudio pelo subwoofer sem fios, emparelhe-o manualmente.

1 Ligue a unidade principal e o subwoofer:

- ↳ Se a ligação à unidade principal for interrompida, o indicador no subwoofer apresenta uma intermitência lenta a branco.

2 Prima o botão **PAIRING**

(emparelhamento) no subwoofer para entrar no modo de emparelhamento.

- ↳ O indicador no subwoofer apresenta uma intermitência rápida a branco.

3 No modo HDMI ARC (prima **HDMI ARC**), num intervalo de seis segundos, prima no telecomando **⬅** duas vezes e **Volume +** uma vez e, em seguida, mantenha **BASS +** premido.

- ↳ Se o emparelhamento for bem sucedido, o indicador no subwoofer acende-se continuamente a branco.

- Se o emparelhamento falhar, o indicador no subwoofer apresenta uma intermitência lenta a branco.

4 Se o emparelhamento falhar, repita os passos acima.

Nota

- Se a desactivação da ligação sem fios ou o emparelhamento durar 1 minuto, o subwoofer muda automaticamente para o modo de espera e o LED no subwoofer apaga-se.

Ligar o áudio do televisor

Ligue este produto a um televisor. Pode ouvir áudio de programas de televisão através dos altifalantes deste produto.

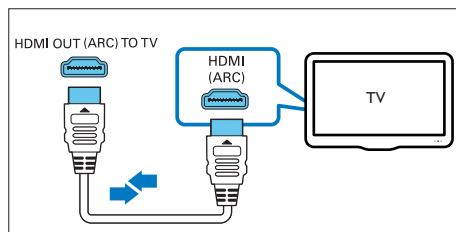
Opção 1: Ligar ao televisor através de HDMI (ARC)

A melhor qualidade de áudio

Este produto suporta HDMI com Audio Return Channel (ARC). Com a funcionalidade ARC, pode ouvir o áudio do televisor através deste produto, utilizando um único cabo HDMI.

O que necessita

- Um cabo HDMI de alta velocidade.
- O seu televisor suporta HDMI ARC e HDMI-CEC (consulte o manual do utilizador do televisor para obter mais informações).
- Em alguns modelos de televisores, active a saída do altifalante externo no menu de definições do televisor (consulte o manual do utilizador do televisor para obter mais informações).



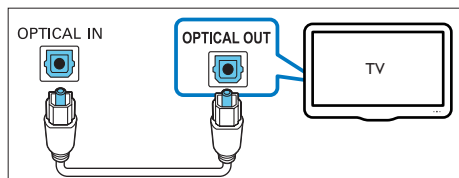
- 1 Utilizando um cabo HDMI de alta velocidade, ligue o conector **HDMI OUT (ARC)** neste produto ao conector **HDMI ARC** no televisor.
 - O conector **HDMI ARC** no televisor pode estar identificado de forma diferente. Para mais detalhes, consulte o manual do utilizador do televisor.
- 2 No seu televisor, active as operações HDMI-CEC.
 - Caso tenha problemas com HDMI-CEC no seu televisor, consulte o manual do utilizador do televisor para se assegurar de que a configuração HDMI-CEC está correcta, ou contacte o fabricante do televisor se necessário.
- 3 Prima **HDMI ARC** no telecomando deste produto para activar a ligação HDMI ARC.

Nota

- Não garantimos uma interoperabilidade total com todos os dispositivos HDMI-CEC.
- Se o seu televisor não for compatível com HDMI ARC, ligue um cabo de áudio para ouvir o áudio do televisor através deste produto.

Opção 2: ligar ao televisor através de cabo óptico

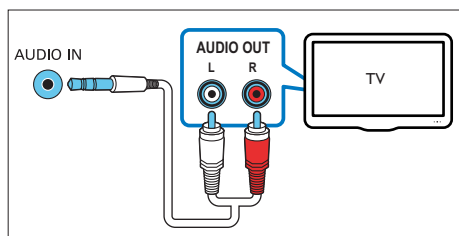
A melhor qualidade de áudio



- 1 Utilizando um cabo óptico, ligue o conector **OPTICAL** neste produto à saída óptica no televisor.
 - A saída óptica digital no televisor pode ser identificada com **OPTICAL OUT**, **SPDIF** ou **SPDIF OUT**.
- 2 Prima **OPTICAL** no telecomando deste produto para activar a ligação óptica.

Opção 3: ligar ao televisor através de cabos áudio analógicos

Áudio de qualidade básica



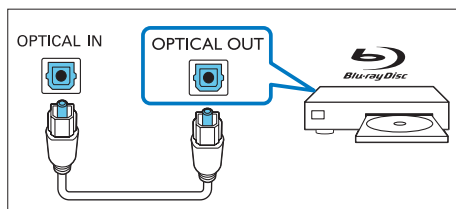
- 1 Utilizando um cabo analógico, ligue a entrada **AUDIO IN** (tomada de 3,5 mm) neste produto à saída analógica (vermelho e branco) no televisor.
 - A saída de áudio analógica no dispositivo externo pode ser identificada com **AUDIO OUT**.
- 2 Prima repetidamente **AUDIO IN** no telecomando até **AUX** ser apresentado no visor.

Ligar áudio de outros dispositivos

Também pode reproduzir áudio de outros dispositivos através dos altifalantes neste produto.

Opção 1: ligar a outro dispositivo através de um cabo óptico

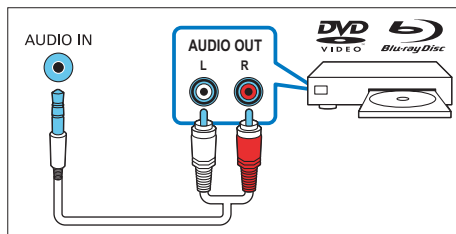
A melhor qualidade de áudio



- 1 Utilizando um cabo óptico, ligue o conector **OPTICAL** neste produto à saída óptica no dispositivo externo.
 - A saída óptica digital no dispositivo externo pode ser identificada com **OPTICAL OUT**, **SPDIF** ou **SPDIF OUT**.
- 2 Prima **OPTICAL** no telecomando deste produto para activar a ligação óptica.

Opção 2: ligar a outro dispositivo através de cabos áudio analógicos

Áudio de qualidade básica



- 1 Utilizando um cabo analógico, ligue a entrada **AUDIO IN** (tomada de 3,5 mm) neste produto à saída analógica (vermelho e branco) no dispositivo externo.

- A saída de áudio analógica no dispositivo externo pode ser identificada com **AUDIO OUT**.

- 2 Prima repetidamente **AUDIO IN** no telecomando até **AUX** ser apresentado no visor.

Ligar dispositivos digitais via HDMI

Ligue um dispositivo digital - como uma set-top box, um leitor de DVD/Blu-ray ou uma consola de jogos - a este produto através de uma única ligação HDMI. Quando liga os dispositivos deste modo e reproduz um ficheiro ou jogo,

- o vídeo é apresentado automaticamente no seu televisor e
- o áudio é reproduzido automaticamente neste produto.

- 1 Utilizando um cabo HDMI de alta velocidade, ligue o conector **HDMI OUT** no seu dispositivo digital ao conector **HDMI IN** neste produto.
 - Recomenda-se a utilização de um cabo HDMI de alta velocidade.
- 2 Ligue este produto a um televisor via **HDMI OUT (ARC)**.
- 3 No dispositivo ligado, active as operações HDMI-CEC.
- 4 Prima **HDMI IN** no telecomando deste produto para activar a ligação HDMI IN.
 - Se o televisor não for compatível com HDMI CEC, seleccione a entrada de vídeo correcta no seu televisor.
 - Caso tenha problemas com HDMI-CEC no seu televisor, consulte o manual do utilizador do televisor e assegure-se de que a configuração HDMI-CEC está correcta, ou contacte o fabricante do televisor se necessário.

4 Utilizar o produto

Esta secção ajuda-o a utilizar este produto para reproduzir conteúdos multimédia de uma vasta gama de fontes.

Antes de começar

- Efectue as ligações necessárias descritas no Guia de início rápido e no Manual do utilizador.
- Mude este produto para a fonte correcta para os outros dispositivos.

Acertar o relógio

Enquanto acerta o relógio, pode seleccionar um tipo de modo de espera (modo de poupança de energia sem apresentação do relógio ou modo de espera normal com apresentação do relógio).

- 1 Mude este produto para o modo de espera (prima ).
↳ --:-- (ou o relógio) é apresentado.
- 2 Mantenha  premido para activar o modo para acertar o relógio.
↳ --:-- fica intermitente.
- 3 Prima **Volume +/-** para seleccionar o formato de 12 ou 24 horas e, em seguida, prima  para confirmar.
↳ Os dígitos das horas ficam intermitentes.
- 4 Prima **Volume +/-** para definir a hora e, em seguida, prima  para confirmar.
↳ Os dígitos dos minutos ficam intermitentes.
- 5 Prima **Volume +/-** para definir os minutos e, em seguida, prima  para confirmar.
↳ ECO fica intermitente no ecrã.

6 Prima **Volume +/-** para seleccionar "ECO" ou "CLOCK" e, em seguida, prima  para confirmar:

- ↳ Se seleccionar "ECO", no modo de espera, o relógio é apresentado durante 1 minuto e, em seguida, o visor apaga-se.
- ↳ Se seleccionar "CLOCK", no modo de espera, o relógio é apresentado continuamente.

Ver relógio

- 1** No modo de poupança de energia ou modo operacional, prima .
- ↳ No modo de poupança de energia, o relógio é apresentado durante 1 minuto e, em seguida, o visor apaga-se.
 - ↳ No modo operacional, o relógio é apresentado durante 10 segundos e, em seguida, o visor muda para as informações da fonte actual.



Nota

- Se a alimentação de CA estiver desligada, é possível manter a hora do relógio durante apenas 12 horas.
- A temperatura ambiente extrema afecta a precisão do relógio.

Modo de espera automático

Ao reproduzir ficheiros multimédia de um dispositivo ligado, este produto muda automaticamente para o modo de espera após 15 minutos sem actividade dos botões e se não for reproduzido qualquer áudio/vídeo de um dispositivo ligado.

Ajustar o volume

- 1** Prima **Volume +/-** para aumentar ou diminuir o nível do volume.
- Para cortar o som, prima .
 - Para repor o som, prima  novamente ou prima **Volume +/-**.

Escolher o som

Esta secção ajuda-o a escolher o som ideal para vídeo ou música.

Modo de som

Seleccionar os modos de som predefinidos para se adaptarem ao vídeo ou à música.

- Prima **MOVIE** para criar uma experiência de audição envolvente. Ideal para ver filmes.
- Prima **MUSIC** para criar estéreo de dois canais ou multicanais. Ideal para ouvir música.
- Prima **VOICE** para criar um efeito de som que torna a voz humana mais nítida e impressionante para a audição.

Equalizador

Mude as definições da frequência alta (agudos) e da frequência baixa (graves) deste produto.

- 1** Prima **TREBLE +/-** ou **BASS +/-** para alterar a frequência.

Sincronizar vídeo e som

Se o áudio e o vídeo não estiverem sincronizados, pode atrasar o áudio para este corresponder ao vídeo.

- 1** Prima **AUDIO SYNC +/-** para sincronizar o áudio com o vídeo.

Modo nocturno

Para uma audição a baixo volume, o modo nocturno reduz o volume dos sons elevados quando é reproduzido áudio. O modo nocturno está disponível apenas para bandas sonoras em Dolby Digital.

- 1 Prima **NIGHT** para ligar ou desligar o modo nocturno.
 - Quando o modo nocturno é ligado, **ON NIGHT** (nocturno ligado) é apresentado uma vez no visor.
 - Quando o modo nocturno é desligado, **OFF NIGHT** (nocturno desligado) é apresentado uma vez no visor.

Reproduzir áudio via Bluetooth

Através do Bluetooth, ligue este produto ao seu dispositivo Bluetooth (como um iPad, iPhone, iPod touch, telefone Android ou computador portátil) para poder ouvir os ficheiros de áudio armazenados no dispositivo através dos altifalantes deste produto.

O que necessita

- Um dispositivo Bluetooth que suporte o perfil de Bluetooth A2DP e AVRCP, com a versão de Bluetooth 4.1.
- O alcance de funcionamento máximo entre este produto e um dispositivo Bluetooth é de aprox. 10 metros.

- 1 Prima **0** no telecomando para mudar este produto para o modo Bluetooth.
 - ↳ **BT** é apresentado no visor de forma intermitente.
- 2 No dispositivo Bluetooth, ligue o Bluetooth, procure e seleccione **Fidelio B1** para iniciar a ligação (consulte o manual do utilizador do dispositivo Bluetooth para saber como activar o Bluetooth).
 - ↳ Durante a ligação, **BT** fica intermitente no visor.

- 3 Aguarde até o produto emitir um sinal sonoro.
 - ↳ Quando a ligação Bluetooth é bem-sucedida, **BT** é apresentado no visor.
 - ↳ Se a ligação falhar, **BT** fica intermitente continuamente no visor.
- 4 Seleccione e reproduza ficheiros de áudio ou músicas no seu dispositivo Bluetooth.
 - Durante a reprodução, se for recebida uma chamada, a reprodução de música é colocada em pausa.
 - Se o seu dispositivo Bluetooth suportar o perfil AVRCP, no telecomando pode premir **◀/▶** para saltar para uma faixa ou prima **▶||** para colocar em pausa/retomar a reprodução.
- 5 Para sair do Bluetooth, seleccione outra fonte.
 - Quando voltar ao modo Bluetooth, a ligação Bluetooth continua activa.

Nota

- A transmissão de música pode ser interrompida por obstáculos entre o dispositivo e este produto, como paredes, caixas de metal a revestir o dispositivo ou outros dispositivos próximos a funcionar na mesma frequência.
- Se quiser ligar este produto a outro dispositivo Bluetooth, mantenha **0** premido no telecomando para desligar o dispositivo Bluetooth ligado actualmente.

leitor de MP3

Ligue o seu leitor MP3 para reproduzir os seus ficheiros áudio ou música.

O que necessita

- Um leitor MP3.
- Um cabo áudio estéreo de 3,5 mm.

- 1 Utilizando o cabo áudio estéreo de 3,5 mm, ligue o leitor MP3 ao conector **AUDIO IN** neste produto.

- 2 Prima repetidamente **AUDIO IN** no telecomando até **AUDIO IN** ser apresentado no visor.
- 3 Prima os botões do leitor MP3 para seleccionar e reproduzir ficheiros áudio ou música.

Dispositivos de armazenamento USB

Desfrute de áudio num dispositivo de armazenamento USB, como um leitor MP3, uma memória flash USB, etc.

O que necessita

- Um dispositivo de armazenamento USB formatado para sistemas de ficheiros FAT ou NTFS em conformidade com a classe de armazenamento em massa.

- 1 Ligue um dispositivo de armazenamento USB a este produto.
- 2 Prima **USB** no telecomando.
- 3 Utilize o telecomando para controlar a reprodução.
 - Prima **▶||** para iniciar, colocar em pausa ou retomar a reprodução.
 - Prima **◀|** / **▶|** para avançar para a faixa anterior ou seguinte.
 - Durante a reprodução USB, prima **USB** para seleccionar um dos seguintes modos de reprodução.
 - Quando o modo de repetição é ligado, **ALL REPEAT** é apresentado uma vez no visor.
 - Quando o modo de repetição é desligado, **OFF REPEAT** é apresentado uma vez no visor.

Nota

- Este produto pode não ser compatível com determinados tipos de dispositivos de armazenamento USB.
- Se utilizar um cabo de extensão USB, um HUB USB ou um multi-leitor USB, o dispositivo de armazenamento USB pode não ser reconhecido.
- Os protocolos PTP e MTP de câmaras digitais não são suportados.
- Não retire o dispositivo de armazenamento USB enquanto este está a ser lido.
- Os ficheiros de música protegidos por DRM (MP3) não são suportados.
- Compatível com uma porta USB: 5 V $\overline{\text{DC}}$, 1 A.

Definir brilho do visor

Pode premir **DIM** repetidamente para seleccionar um nível de brilho diferente do visor neste produto.

Se seleccionar **AUTO OFF**, a mensagem LED desaparece após 10 segundos se não premido qualquer botão.

Aplicar definições de fábrica

Caso não obtenha qualquer resposta deste produto, poderá repor as predefinições programadas de fábrica.

- 1 No modo HDMI ARC (prima **HDMI ARC**), num intervalo de seis segundos, prima no telecomando  duas vezes e **Volume** - uma vez e, em seguida, mantenha **BASS** - premido.
 - ↳ Quando o processo de reposição das predefinições de fábrica estiver concluído, o produto desliga-se e reinicia automaticamente.

5 Actualização de software

Para obter as melhores funcionalidades e a melhor assistência, actualize o seu produto com o software mais actual.

Verificar a versão do software

No modo HDMI ARC (prima **HDMI ARC**), num intervalo de seis segundos, prima no telecomando  duas vezes e **TREBLE** - uma vez e, em seguida, mantenha **BASS** - premido.

↳ O número da versão de software é apresentado no visor.

Actualizar através de USB



Atenção

- Não desligue a alimentação nem retire a unidade flash USB enquanto a actualização do software estiver em curso, pois pode danificar este produto.

1 Procure a versão mais recente do software em www.philips.com/support.

- Procure o seu modelo e clique em "Software e Controladores".

2 Transferir o software para uma unidade flash USB.

① Descomprima o ficheiro transferido e certifique-se de que o ficheiro descomprimido tem o nome "B1. bin".

② Coloque o ficheiro "B1. bin" no directório raiz.

3 Ligue a unidade flash USB ao conector **USB** neste produto.

4 Mude este produto para a fonte HDMI ARC (prima **HDMI ARC**).

5 No telecomando, num intervalo de 6 segundos, prima  duas vezes e **Volume +** uma vez e, em seguida, mantenha **MOVIE** premido.

↳ Em seguida, "UPG" (actualizar) é apresentado no visor.

↳ Se não estiver ligada uma unidade flash USB ou se for encontrado um ficheiro de actualização inválido, "ERROR" (erro) é apresentado no visor.

6 Quando "UPG" ficar intermitente, prima  no telecomando para iniciar a actualização.

7 Aguarde até a actualização estar concluída.

↳ Quando a actualização estiver concluída, este produto desliga-se automaticamente e volta a ligar-se.



Nota

- A actualização pode demorar cerca de 3 minutos.

6 Especificações do produto

Nota

- As especificações e o design estão sujeitos a alterações sem aviso prévio.

Amplificador

- Potência de saída total: 320 W RMS (+/- 0,5 dB, 10% THD)
- Frequência de resposta: 20 Hz- 20 kHz / ± 3 dB
- Relação sinal/ruído: > 65 dB (CCIR) / (ponderação A)
- Sensibilidade de entrada:
 - AUX: 1900 mV
 - AUDIO IN: 900 mV

Áudio

- Entrada de áudio digital S/PDIF:
 - Óptica: TOSLINK

USB

- Compatibilidade: USB (2.0) de alta velocidade
- Compatibilidade de classe: Classe de armazenamento em massa USB (MSC - Mass Storage Class)
- Sistema de ficheiros: FAT16, FAT32, NTFS
- Ficheiros de áudio reproduzíveis: .aac, .mp3, .m4a

Bluetooth

- Perfis Bluetooth: A2DP, AVRCP
- Versão do Bluetooth: 4.1
- Banda de frequência/Potência de saída: 2400 - 2483,5 MHz / ≤ 20 dBm
- Frequência NFC: 13,56 MHz

Ligação dos altifalantes sem fios

- Banda de frequência: 5740 – 5840 MHz
- Potência de saída: ≤ 14 dBm

Unidade principal

- Fonte de alimentação:
 - Modelo (transformador de CA da marca Philips): DYS602-210309W; AS650-210-AA309
 - Entrada: 100-240 V~, 50/60 Hz, 1,5 A
 - Saída: 21 V $\overline{\text{=}}$, 3,09 A
- Modo de espera sem apresentação do relógio: $\leq 0,5$ W
- Modo de espera com apresentação do relógio: ≤ 1 W
- Dimensões (L x A x P): 408 x 56,7 x 115 mm
- Peso: 1,3 kg
- **Altifalantes incorporados**
 - 2 tweeters em mylar (25 mm/1", 8 ohm)
 - 4 altifalantes ovais de gama total (94,2 mm/3,7" x 35,2 mm/1,4", 8 ohm) para canal frontal/surround

Subwoofer

- Alimentação: 220-240 V~, 50-60 Hz
- Consumo de energia: 60 W
- Consumo de energia em espera: $\leq 0,5$ W
- Impedância: 3 ohm
- Diafragmas dos altifalantes: Woofer de 69,4 mm x 201,5 mm
- Dimensões (L x A x P): 430 x 85,5 x 538,5 mm
- Peso: 6,26 kg

Pilhas do telecomando

- 1 x AAA-R03-1,5 V

Gestão de energia em espera

- Se o produto permanecer inactivo durante 15 minutos, este muda automaticamente para o modo de espera ou para o modo de espera ligado à rede.
- O consumo de energia em modo de espera ou no modo de espera ligado à rede é inferior a 0,5 W.
- Para desactivar a ligação Bluetooth, mantenha premido o botão do Bluetooth no telecomando.
- Para activar a ligação Bluetooth, active-a no seu dispositivo Bluetooth ou através de uma etiqueta NFC (se disponível).

7 Resolução de problemas



Aviso

- Risco de choque eléctrico. Nunca retirar o revestimento do produto.

A garantia torna-se inválida, se tentar reparar o produto sozinho.

Se tiver problemas ao utilizar o produto, verificar os seguintes pontos antes de solicitar assistência. Se o problema persistir, obtenha ajuda em www.philips.com/support.

Unidade principal

Os botões neste produto não funcionam.

- Desligue este produto da fonte de alimentação durante alguns minutos e volte a ligá-lo.

Som

Não é emitido nenhum som pelos altifalantes deste produto.

- Ligue o cabo de áudio deste produto ao seu televisor ou a outros dispositivos. No entanto, não necessita uma ligação de áudio separada quando:
 - o produto e o televisor estão ligados através da ligação **HDMI ARC** ou
 - um dispositivo está ligado ao conector **HDMI IN** neste produto.
- Reponha as predefinições de fábrica deste produto.
- No telecomando, seleccione a entrada de áudio correcta.
- Assegure-se de que este produto não tem o som cortado.

Sem som do subwoofer sem fios.

- Estabeleça uma ligação sem fios entre o subwoofer e a unidade principal.

Som distorcido ou eco.

- Se reproduzir áudio a partir do televisor através deste produto, assegure-se de que o som do televisor está cortado.

O áudio e o vídeo não estão sincronizados.

- Prima **AUDIO SYNC +/-** para sincronizar o áudio com o vídeo.

A mensagem de erro é apresentada no visor.

- Quando "ERROR" é apresentado, isto indica que um formato do áudio de entrada não é compatível.
- Quando "ARC" fica intermitente, isto indica que o televisor ligado não é compatível com HDMI ARC ou que foi detectado um formato de áudio incompatível.

Bluetooth

Um dispositivo não consegue estabelecer ligação a este produto.

- O dispositivo não suporta os perfis compatíveis necessários para este produto.
- Ainda não activou a função Bluetooth do dispositivo. Consulte o manual do utilizador do dispositivo para saber como activar a função.
- O dispositivo não está ligado correctamente. Ligue o dispositivo correctamente.
- Este produto já se encontra ligado a outro dispositivo Bluetooth. Desligue o dispositivo ligado e tente novamente.

A qualidade da reprodução de áudio de um dispositivo Bluetooth ligado é baixa.

- A recepção Bluetooth é má. Aproxime o dispositivo deste produto ou retire quaisquer obstáculos entre o dispositivo e este produto.

O dispositivo Bluetooth conectado liga-se e desliga-se continuamente.

- A recepção Bluetooth é má. Aproxime o dispositivo deste produto ou retire quaisquer obstáculos entre o dispositivo e este produto.

- Desligue a função Wi-Fi no dispositivo Bluetooth para evitar interferências.
- Em alguns Bluetooth, a ligação Bluetooth pode ser desactivada automaticamente para poupar energia. Isto não indica nenhuma avaria deste produto.

Cuprins

1 Important	2
Siguranța	2
Grija pentru produs	3
Grija pentru mediu	3
Conformitate	3
Ajutor și asistență	4

2 Produsul dumneavoastră	4
Unitate principală	4
Telecomandă	5
Conectori	6
Subwoofer-ul wireless	6

3 Conectare	7
Poziționare	7
Sincronizarea cu subwoofer-ul	7
Conectarea semnalului audio de la televizor	8
Conectarea sunetului de la alte dispozitive	9
Conectarea dispozitivelor digitale prin HDMI	10

4 Utilizarea produsului dumneavoastră	10
Setare ceas	10
Standby automat	11
Reglați volumul	11
Alegeți-vă sunetul	11
Redați sunetul prin Bluetooth player MP3	12
Dispozitive de stocare USB	13
Setați luminozitatea afișajului	13
Aplicare setări din fabrică	13

5 Actualizarea software-ului	14
Verificarea versiunii software	14
Actualizarea software-ului prin USB	14

6 Specificațiile produsului	15
------------------------------------	----

7 Depanare	16
-------------------	----

1 Important

Citiți și înțelegeți toate instrucțiunile înainte de a utiliza produsul. Garanția produsului nu se aplică în cazul în care eventuala deteriorare se datorează nerespectării acestor instrucțiuni.

Siguranța

Risc de șoc electric sau incendiu!

- Înainte de a efectua sau modifica orice conexiune, asigurați-vă că toate dispozitivele sunt deconectate de la sursa de alimentare.
- Nu expuneți niciodată produsul sau accesoriile la ploaie sau la apă. Niciodată nu puneți recipiente cu lichid, cum ar fi vase de flori, lângă produs. Dacă se varsă lichide pe produs sau în acesta, deconectați-l imediat de la priză. Contactați centrul de asistență pentru clienți pentru ca televizorul să fie verificat înainte de utilizare.
- Nu așezați niciodată produsul și accesoriile lângă surse de flacără deschisă sau alte surse de căldură, inclusiv lumina directă a soarelui.
- Niciodată nu introduceți obiecte în fantele de ventilație sau în alte deschideri ale produsului.
- Dacă se utilizează o priză de rețea sau un comutator drept dispozitiv de deconectare, dispozitivul va rămâne întotdeauna operațional.
- Bateriile (set de baterii sau baterii instalate) nu trebuie expuse la căldură excesivă, precum lumina soarelui, foc sau alte surse similare.
- Deconectați produsul de la priză înainte de furtunile cu descărcări electrice.
- Când deconectați cablul de alimentare, trageți întotdeauna de ștecher, niciodată de cablu.

- Folosește produsul în climate tropicale și/sau moderate.

Risc de șoc electric sau incendiu!

- Consultați plăcuța cu informații de pe partea posterioară sau inferioară a produsului pentru identificare și tensiunea nominală de alimentare.
- Înainte de a conecta produsul la sursa de alimentare, asigurați-vă că tensiunea corespunde cu valoarea inscripționată în partea din spate sau în partea inferioară a produsului. Nu conectați niciodată produsul la sursa de alimentare dacă tensiunea este diferită.

Risc de vătămare corporală sau de deteriorare a acestui produs!

- Nu amplasați niciodată produsul sau alte obiecte pe cablurile de alimentare sau pe alte echipamente electrice.
- Dacă produsul este transportat la temperaturi mai mici de 5°C, despachetați produsul și așteptați până când temperatura sa ajunge la temperatura camerei înainte de a-l conecta la priză.
- Componente ale acestui produs pot fi confecționate din sticlă. A se mânui cu grijă pentru a evita rănirea și deteriorarea.

Risc de supraîncălzire!

- Nu instalați niciodată acest produs într-un spațiu închis. Lăsați întotdeauna în jurul produsului un spațiu de cel puțin zece cm pentru ventilație. Asigurați-vă că perdelele sau alte obiecte nu acoperă niciodată fantele de ventilație ale produsului.

Risc de contaminare!

- Nu amestecați bateriile (vechi și noi sau din carbon și alcaline etc.).
- Pericol de explozie dacă bateriile sunt înlocuite incorect. Înlocuiți doar cu același tip sau cu un tip echivalent.
- Scoateți bateriile dacă sunt epuizate sau dacă telecomanda nu va fi utilizată o perioadă lungă de timp.
- Bateriile conțin substanțe chimice și trebuie să fie scoase din uz în mod corespunzător.

Risc de înghițire a bateriilor!

- Produsul/telecomanda poate conține o baterie de tipul unei monezi/unui nasture, care poate fi înghițită. Nu păstrați bateria la îndemâna copiilor! Dacă este înghițită, bateria poate cauza rănirea gravă sau decesul. Pot avea loc arsuri interne grave în termen de două ore de la ingestie.
- Dacă suspectați că o baterie a fost înghițită sau dacă a ajuns altfel în alte părți ale corpului, solicitați imediat îngrijire medicală.
- Când schimbați bateriile, mențineți întotdeauna bateriile noi și uzate în locuri neaccesibile pentru copii. Verificați compartimentul pentru baterie pentru a vă asigura că este complet sigur după înlocuirea bateriei.
- În cazul în care compartimentul pentru baterie nu este complet sigur, nu mai utilizați produsul. Nu lăsați la îndemâna copiilor și contactați producătorul.



Acesta este un aparat de CLASA II cu izolație dublă și fără împământare de protecție.

~

Tensiune c.a.

Grija pentru produs

Utilizați numai cârpă din microfibră pentru a curăța produsul.

Grija pentru mediu

Evacuarea produsului vechi și a bateriei



Produsul dumneavoastră este proiectat și fabricat din materiale și componente de înaltă calitate, care pot fi reciclate și reutilizate.



Acest simbol pe un produs înseamnă că produsul este acoperit de Directiva Europeană 2012/19/UE.



Acest simbol înseamnă că produsul conține baterii acoperite de Directiva Europeană 2013/56/UE, care nu pot fi eliminate împreună cu gunoiul menajer.

Vă rugăm să vă informați despre sistemul de colectare separată pentru produse electrice și electronice și baterii. Urmați reglementările locale și nu evacuați niciodată produsul și bateriile cu gunoiul menajer. Evacuarea corectă a produselor vechi și a bateriilor ajută la prevenirea consecințelor negative asupra mediului și sănătății umane.

Îndepărtarea bateriilor de unică folosință

Pentru a îndepărta bateriile de unică folosință, consultați secțiunea de montare a bateriilor.

Conformitate

Acest produs respectă cerințele Comunității Europene referitoare la interferențele radio. Prin prezența, Gibson Innovations declară că acest produs este în conformitate cu cerințele de bază și alte prevederi relevante ale Directivei

Ajutor și asistență

Pentru asistență online cuprinzătoare, vizitați www.philips.com/support pentru a:

- descărca manualul de utilizare și ghidul de inițiere rapidă
- urmări tutorialele video (disponibile numai pentru modelele selectate)
- găsi răspunsuri la întrebări frecvente (FAQ)
- ne trimite o întrebare prin e-mail
- discuta cu reprezentantul nostru de asistență.

Urmați instrucțiunile de pe site-ul Web pentru a vă selecta limba și apoi introduceți numărul de model al produsului dvs.

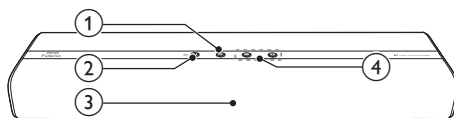
Alternativ, puteți contacta centrul de asistență pentru clienți din țara dvs. Înainte de a contacta centrul, notați numărul de model și numărul de serie ale produsului dvs. Puteți găsi aceste informații pe partea din spate sau partea inferioară a produsului.

2 Produsul dumneavoastră

Felicitări pentru achiziție și bun venit la Philips! Pentru a beneficia pe deplin de asistența oferită de Philips (de ex. notificare pentru actualizarea software-ului produsului), înregistrați-vă produsul la www.philips.com/welcome.

Unitate principală

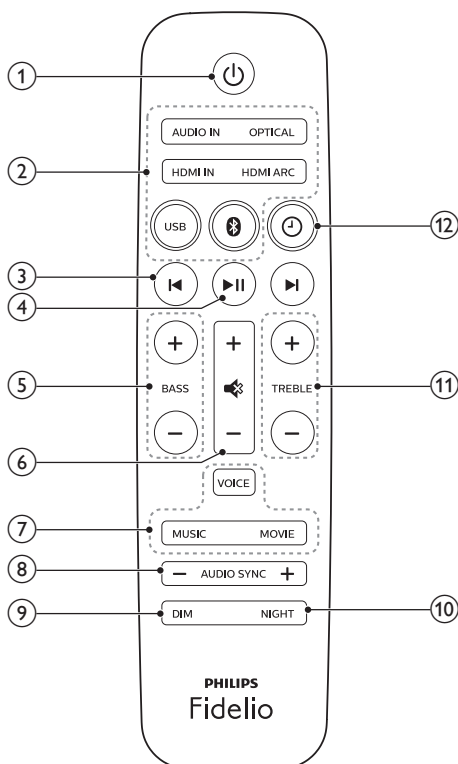
Această secțiune include o prezentare generală a unității principale.



1. Selectează o sursă de intrare pentru acest produs.
2.
 - Porniți acest produs sau comutați-l la modul standby.
 - Atunci când acest produs este în modul standby, indicatorul de standby este aprins în roșu.
3. **Panou de afișare**
4. **+/- (Volum)**
Mărirea sau micșorarea volumului.

Telecomandă

Această secțiune include o imagine de ansamblu a telecomenzii.



- ① **Power**
Porniți acest produs sau comutați-l la modul standby.

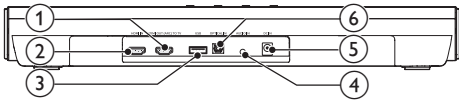
- ② **Butoane sursă**
- **HDMI IN:** Comutați sursa la conexiunea de intrare HDMI IN.
 - **HDMI ARC:** Comutați sursa la conexiunea HDMI ARC.
 - **OPTICAL:** Comutați sursa audio la conexiunea optică.
 - **USB:** Comutați la modul USB.
 - **Bluetooth:** Comutați la modul Bluetooth.

- **AUDIO IN:** Comutați sursa audio la conexiunea AUDIO-IN sau AUX (mufă de 3,5 mm).

- ③ **Stop / Play**
Treceți la piesa anterioară sau următoare.
- ④ **Play/Pause**
Porniți, întrerupeți sau reluați redarea.
- ⑤ **BASS +/-**
Creșterea sau reducerea basului pe unitatea principală.
- ⑥ **Controlul volumului**
- **+/-:** Mărirea sau micșorarea volumului.
 - **Speaker icon:** Dezactivarea sau reactivarea volumului.
- ⑦ **Control mod de sunet**
MUSIC: Selectează modul de sunet stereo.
VOICE: Selectează modul de sunet pentru claritatea vocii.
MOVIE: Selectează modul de sunet surround.
- ⑧ **AUDIO SYNC +/-**
Măriți sau micșorați întârzierea audio.
- ⑨ **DIM**
Setează luminozitatea panoului de afișare pentru acest produs.
- ⑩ **NIGHT**
Activați sau dezactivați modul de noapte.
- ⑪ **TREBLE +/-**
Creșterea sau reducerea sunetelor înalte pe unitatea principală.
- ⑫ **Clock**
Setează ceasul sau afișează ceasul.

Conectori

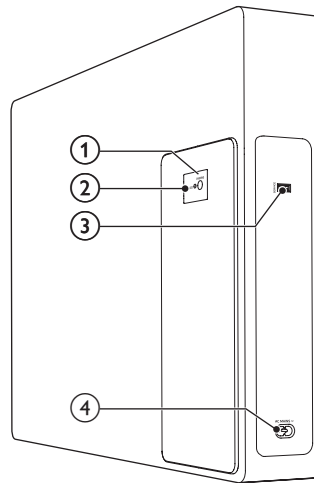
Această secțiune include o prezentare generală a conectorilor disponibili pentru acest produs..



- ① **HDMI OUT (ARC) - TO TV**
Conectați la intrarea HDMI a televizorului.
- ② **HDMI IN**
Conectați la ieșirea HDMI de pe un dispozitiv digital.
- ③ **USB**
 - Conectează la un dispozitiv de stocare USB pentru redarea de fișiere audio media.
 - Actualizați software-ul acestui produs.
- ④ **AUDIO IN**
Conectați la o ieșire audio de pe un dispozitiv prin sursa AUDIO IN sau AUX (apăsând pe în mod repetat pe **AUDIO IN** de pe telecomandă).
- ⑤ **DC IN**
Conectați la sursa de alimentare.
- ⑥ **OPTICAL IN**
Conectați la o ieșire audio optică a televizorului sau a unui dispozitiv digital.

Subwoofer-ul wireless

Acest produs este furnizat cu un subwoofer wireless.



- ① **PAIRING (sincronizare)**
Apăsați pentru a intra în modul de sincronizare pentru subwoofer.
- ② **Indicatorul subwoofer-ului**
 - Atunci când alimentarea este pornită, indicatorul se aprinde.
 - În timpul sincronizării wireless între subwoofer și unitatea principală, indicatorul luminează intermitent alb, cu frecvență mare.
 - Când sincronizarea se realizează cu succes, indicatorul luminează în culoarea albă.
 - Când sincronizarea eșuează, indicatorul luminează intermitent alb, cu frecvență mică.
 - Atunci când conexiunea wireless este deconectată timp de 1 minut, indicatorul se stinge.
- ③ **SERVICE**
Numai pentru utilizare în centrul de service.
- ④ **AC MAINS~**
Conectați la sursa de alimentare.

3 Conectare

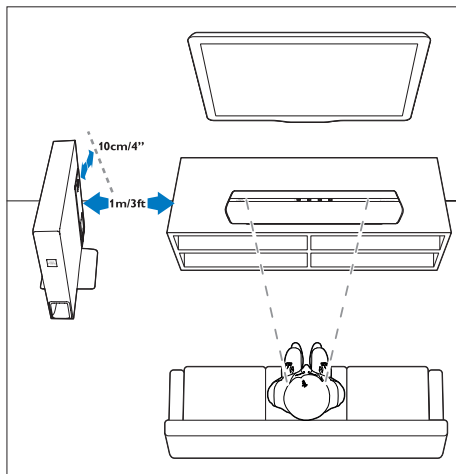
Această secțiune te ajută să conectezi produsul la un televizor și la alte dispozitive.

Pentru informații despre conexiunile de bază ale acestui produs și ale accesoriilor, consultați ghidul de inițiere rapidă.



Notă

- Consultați plăcuța cu informații de pe partea posterioară sau inferioară a produsului pentru identificare și tensiunea nominală de alimentare.
- Înainte de a efectua sau modifica orice conexiune, asigurați-vă că toate dispozitivele sunt deconectate de la sursa de alimentare.



Poziționare

Consultă Ghidul de inițiere rapidă pentru a afla modul în care să amplasezi subwooferul vertical sau orizontal.



Notă

- Dacă amplasați subwooferul vertical, instalați suportul furnizat pentru a evita instabilitatea subwooferului.
- Dacă amplasezi subwooferul orizontal, atașează cele patru picioare din cauciuc furnizate în partea inferioară a subwooferului, pentru a evita vibrațiile acestuia.
- Asigură un spațiu de cel puțin 10 cm (4 inci) în jurul gurilor de ventilare ale subwooferului, pentru a obține o ventilare adecvată.

Așează subwooferul la cel puțin 1 metru (3 picioare) distanță de unitatea principală și la 10 centimetri (4 inch) distanță de perete. Pentru rezultate mai bune, amplasați subwooferul după cum este indicat mai jos.

Sincronizarea cu subwoofer-ul

Subwoofer-ul wireless se sincronizează automat cu unitatea principală pentru conectare wireless atunci când pornești unitatea principală și subwoofer-ul.

Dacă nu se aude sunet de la subwoofer-ul wireless, sincronizați-l manual.

- 1 Pornește unitatea principală și subwoofer-ul.
↳ În cazul în care conexiunea la unitatea principală este pierdută, indicatorul de pe subwoofer luminează intermitent alb, cu frecvență mică.
- 2 Apăsați butonul **PAIRING** (sincronizare) de pe subwoofer pentru a intra în modul de sincronizare.
↳ Indicatorul de pe subwoofer luminează intermitent în culoarea albă, cu frecvență mare.
- 3 În modul HDMI ARC (apasă **HDMI ARC**), pe telecomandă, în șase secunde apăsați de două ori pe **⬅** și o dată pe **Volum +**, după care țineți apăsată tasta **BASS +**.

- ↳ Dacă sincronizarea se realizează cu succes, indicatorul de pe subwoofer luminează în culoarea albă.
- ↳ Dacă sincronizarea eșuează, indicatorul de pe subwoofer luminează intermitent în culoarea albă, cu frecvență mică.

4 Dacă sincronizarea eșuează, repetați etapele de mai sus.

Notă

- Dacă deconectarea sau asocierea wireless durează 1 minut, subwoofer-ul trece automat în modul standby, iar LED-ul de pe subwoofer-ul se stinge.

Conectarea semnalului audio de la televizor

Conectați acest produs la un televizor. Puteți asculta fișiere audio din programe TV prin boxele acestui produs.

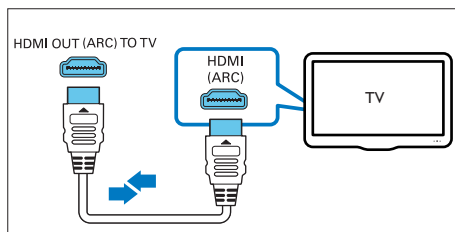
Opțiunea 1: Conectați la televizor prin HDMI (ARC)

Cea mai bună calitate audio

Acest produs acceptă versiunea HDMI cu Audio Return Channel (ARC). Utilizând caracteristica ARC, poți auzi semnalul audio de la televizor prin acest produs utilizând un singur cablu HDMI.

De ce aveți nevoie?

- Un cablu HDMI de mare viteză.
- Televizorul tău acceptă HDMI ARC cât și HDMI-CEC (pentru detalii, consultă manualul de utilizare al televizorului).
- Pentru unele modele de televizoare, activează ieșirea boxei externe din meniul de setare a televizorului (consultă manualul de utilizare a televizorului pentru detalii).



1 Utilizând un cablu HDMI de viteză ridicată, conectează conectorul **HDMI OUT (ARC)** de pe acest produs la conectorul **HDMI ARC** de pe televizor.

- Conectorul **HDMI ARC** de pe televizor poate fi etichetat diferit. Pentru detalii, consultați manualul de utilizare al televizorului.

2 Pe televizor, porniți operațiunile HDMI-CEC.

- Pentru probleme cu HDMI-CEC la televizorul tău, consultă manualul de utilizare al televizorului pentru a te asigura că este corectă configurarea HDMI-CEC sau contactează producătorul televizorului, dacă este necesar.

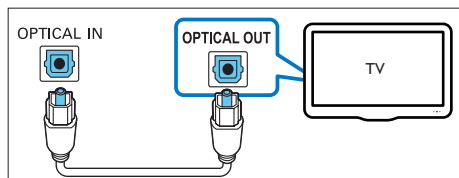
3 Apasă **HDMI ARC** pe telecomanda acestui produs pentru a activa conexiunea HDMI ARC.

Notă

- Nu este garantată nicio interoperabilitate 100% cu toate dispozitivele HDMI-CEC.
- Dacă televizorul tău nu este compatibil HDMI ARC, conectează un cablu audio pentru a auzi semnalul audio al televizorului prin acest produs.

Opțiunea 2: Conectează la televizor prin cablul optic

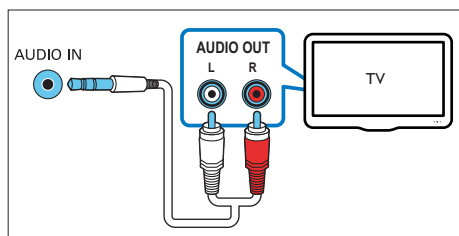
Cea mai bună calitate audio



- 1 Utilizând un cablu optic, conectează conectorul **OPTICAL** de pe acest produs la ieșirea optică de pe televizor.
 - Ieșirea optică digitală de pe televizor poate fi etichetată **OPTICAL OUT**, **SPDIF** sau **SPDIF OUT**.
- 2 Apasă **OPTICAL** pe telecomanda acestui produs pentru a activa conexiunea optică.

Opțiunea 3: Conectează la televizor prin cabluri audio analogice

Calitate audio de bază



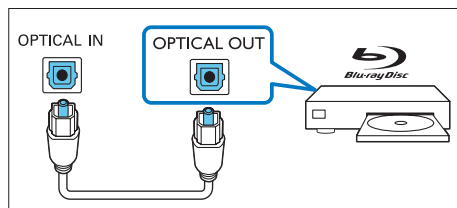
- 1 Utilizând un cablu analogic, conectează **AUDIO IN** (mufă de 3,5 mm) de pe acest produs la ieșirea audio analogică (roșu și alb) de pe televizor.
 - Ieșirea audio analogică de pe dispozitivul extern poate fi etichetată **AUDIO OUT**.
- 2 Apăsați în mod repetat pe **AUDIO IN** de pe telecomandă până când se afișează **AUX** pe panoul de afișare.

Conectarea sunetului de la alte dispozitive

Poți reda semnal audio și de la alte dispozitive prin boxele acest produs.

Opțiunea 1: Conectează la alte dispozitive prin intermediul cablului optic

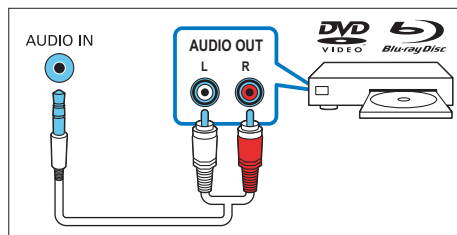
Cea mai bună calitate audio



- 1 Utilizând un cablu optic, conectează conectorul **OPTICAL** de pe acest produs la ieșirea optică de pe dispozitivul extern.
 - Ieșirea optică digitală de pe dispozitivul extern poate fi etichetată **OPTICAL OUT**, **SPDIF** sau **SPDIF OUT**.
- 2 Apasă **OPTICAL** pe telecomanda acestui produs pentru a activa conexiunea optică.

Opțiunea 2: Conectează la alt dispozitiv prin cabluri audio analogice

Calitate audio de bază



- 1 Utilizând un cablu analogic, conectează **AUDIO IN** (mufă de 3,5 mm) de pe acest

produs la ieșirea audio analogică (roșu și alb) de pe dispozitivul extern.

- Ieșirea audio analogică de pe dispozitivul extern poate fi etichetată **AUDIO OUT**.

- 2 Apăsați în mod repetat pe **AUDIO IN** de pe telecomandă până când se afișează **AUX** pe panoul de afișare.

Conectarea dispozitivelor digitale prin HDMI

Conectează un dispozitiv digital, precum un set-top box, un player DVD/Blu-ray sau consola de jocuri, la acest produs printr-o singură conexiune HDMI. Atunci când conectați dispozitivele în acest mod și redați un fișier sau un joc,

- imaginea este afișată automat pe televizor; iar
- sunetul este redat automat pe acest produs.

- 1 Utilizând un cablu HDMI de viteză ridicată, conectează conectorul **HDMI OUT** de pe dispozitivul tău digital la **HDMI IN** de pe acest produs.

- Este recomandat un cablu HDMI de mare viteză.

- 2 Conectați acest produs la televizor prin **HDMI OUT (ARC)**.

- 3 Pe dispozitivul conectat, activați operațiunile HDMI-CEC.

- 4 Apasă **HDMI IN** pe telecomanda acestui produs pentru a activa conexiunea HDMI IN.

- Dacă televizorul nu este compatibil HDMI CEC, selectați intrarea video corectă de pe televizor.
- Pentru probleme cu HDMI-CEC la televizor, consultă manualul de utilizare al televizorului pentru a te asigura că este corectă configurarea HDMI-CEC sau contactează producătorul televizorului, dacă este necesar.

4 Utilizarea produsului dumneavoastră

Această secțiune te ajută să utilizezi acest produs pentru a reda conținut media dintr-o gamă largă de surse.

Înainte de a începe

- Faceți conexiunile necesare descrise în Ghidul de pornire rapidă și în Manualul de utilizare.
- Comută acest produs la sursa corectă pentru alte dispozitive.

Setare ceas

Prin setarea ceasului, este posibil să selectezi un tip de standby (standby ECO fără afișarea ceasului sau standby normal cu afișarea ceasului).

- 1 Comută acest produs la modul standby (apasă .

↳ --:- (sau ceas) este afișat.

- 2 Apasă și ține apăsat  pentru a activa modul de setare a ceasului.

↳ --:- luminează intermitent.

- 3 Apasă **Volum +/-** pentru a selecta formatul de 12 sau de 24 de ore, apoi apasă  pentru a confirma.

↳ Cifrele orei încep să lumineze intermitent.

- 4 Apasă **Volum +/-** pentru a seta ora, apoi apasă  pentru a confirma.

↳ Cifrele minutelor încep să lumineze intermitent.

- 5 Apasă **Volum +/-** pentru a seta minutul, apoi apasă  pentru a confirma.

↳ ECO începe să lumineze intermitent.

- 6 Apasă **Volum +/-** pentru a selecta „ECO” sau „CEAS”, apoi apasă  pentru a confirma.

- ↳ Dacă selectezi „ECO”, în modul standby, ceasul este afișat timp de 1 minut, apoi este oprit afișajul.
- ↳ Dacă selectezi „CLOCK”, în modul standby, ceasul este afișat mereu.

Vizualizare ceas

- 1 În modul standby sau de funcționare ECO, apasă .
- ↳ În modul standby ECO, ceasul este afișat timp de 1 minut, apoi afișajul este oprit.
 - ↳ În modul de funcționare, ceasul este afișat timp de 10 secunde, apoi afișajul comută pe sursa curentă de informații.



Notă

- Dacă alimentarea c.a. este deconectată, ora ceasului poate fi păstrată numai timp de 12 ore.
- Temperatura extremă din cameră afectează acuratețea ceasului.

Standby automat

Atunci când redai conținut media de pe un dispozitiv conectat, acest produs comută automat în standby după 15 minute, dacă nu este apăsat niciun buton și nu se redă niciun conținut audio/video de la un dispozitiv conectat.

Reglați volumul

- 1 Apăsați **Volum +/-** pentru a mări sau a micșora un nivelul volumului.
- Pentru a opri sunetul, apăsați .
 - Pentru a restaura sunetul, apăsați  din nou sau apăsați **Volum +/-**.

Alegeți-vă sunetul

Această secțiune vă ajută să alegeți sunetul ideal pentru semnalul video sau pentru muzică.

Mod de sunet

Selecționați modurile de sunet predefinite pentru a corespunde semnalului video sau muzicii.

- Apăsați **MOVIE** pentru a crea o experiență de ascultare surround. Ideal pentru vizionarea filmelor.
- Apasă **MUSIC** pentru a crea stereo pe două sau mai multe canale. Ideal pentru ascultat muzică.
- Apasă **VOICE** pentru a crea efect de sunet care face vocea umană mai clară și excepțională pentru ascultarea.

Egalizator

Modificați setările pentru frecvența înaltă (sunete înalte) și frecvența joasă (bas) ale acestui produs.

- 1 Apăsați **TREBLE +/-** sau **BASS +/-** pentru a modifica frecvența.

Sincronizați imaginea și sunetul

Dacă semnalele audio și video nu sunt sincronizate, întârziati semnalul audio pentru a corespunde semnalului video.

- 1 Apăsați **AUDIO SYNC +/-** pentru a sincroniza sunetul cu imaginea.

Mod de noapte

Pentru ascultare discretă, modul de noapte reduce volumul sunetelor puternice când se redă semnal audio. Modul de noapte este disponibil numai pentru coloane sonore Dolby Digital.

- 1 Apăsați **NIGHT** pentru a porni sau a dezactiva modul de noapte.

- Când modul de noapte este pornit, **ON NIGHT** (mod noapte pornit) se derulează o dată pe panoul de afișare.
- Când modul de noapte este oprit, **OFF NIGHT** (mod noapte oprit) se derulează o dată pe panoul de afișare.

Redați sunetul prin Bluetooth

Prin Bluetooth, conectează acest produs cu dispozitivul tău Bluetooth (ca de exemplu un iPad, iPhone, iPod touch, telefon Android sau laptop) și apoi poți asculta fișiere audio stocate pe dispozitiv prin boxe acestui produs.

De ce aveți nevoie?

- Un dispozitiv Bluetooth care acceptă profilul Bluetooth A2DP, AVRCP și cu versiunea Bluetooth 4.1.
- Raza operațională maximă dintre acest produs și un dispozitiv Bluetooth este de aproximativ 10 metri (30 de picioare).

1 Apasă **⏏** de pe telecomandă pentru a comuta acest produs la modul Bluetooth.
 ↳ **BT** se afișează pe panoul de afișare, luminând intermitent.

2 Pe dispozitivul Bluetooth, porniți Bluetooth, căutați și selectați **Fidelio B1** pentru a începe conexiunea (consultați manualul de utilizare al dispozitivului Bluetooth cu privire la modul de activare a funcției Bluetooth).
 ↳ În timpul conexiunii, **BT** luminează intermitent pe panoul de afișare.

3 Așteaptă până când acest produs emite semnale sonore.
 ↳ Atunci când conexiunea Bluetooth se realizează cu succes, pe panoul de afișare se afișează **BT**.
 ↳ În cazul în care conectarea eșuează, **BT** luminează intermitent în mod continuu pe panoul de afișare.

4 Selectați și redați fișiere audio sau muzică pe dispozitivul dvs. Bluetooth.

- În timpul redării, dacă se primește un apel, redarea muzicii este întreruptă.
- Dacă dispozitivul dvs. Bluetooth acceptă profilul AVRCP, puteți apăsa **◀** / **▶** de pe telecomandă, pentru a trece la o piesă, sau puteți apăsa **▶||** pentru a întrerupe/relua redarea.

5 Pentru a ieși din Bluetooth, selectați altă sursă.

- Atunci când comutați înapoi la modul Bluetooth, conexiunea Bluetooth rămâne activă.

Notă

- Streaming-ul de muzică poate fi întrerupt de obstacolele dintre dispozitiv și acest produs, cum ar fi peretele, carcasa metalică ce acoperă dispozitivul sau de alte dispozitive din apropiere care funcționează pe aceeași frecvență.
- Dacă dorești să conectezi acest produs la un alt dispozitiv Bluetooth, apasă și ține apăsat pe **⏏** de pe telecomandă pentru a deconecta dispozitivul Bluetooth conectat în prezent.

player MP3

Conectați-vă playerul MP3 pentru a reda fișierele audio sau muzica dvs.

De ce aveți nevoie?

- Un player MP3.
- Un cablu audio stereo de 3,5 mm.

1 Utilizând cablul audio stereo de 3,5 mm, conectează playerul MP3 la conectorul **AUDIO IN** de pe acest produs.

2 Apăsați în mod repetat pe **AUDIO IN** de pe telecomandă până când se afișează **AUDIO IN** pe panoul de afișare.

3 Apăsați butoanele de pe playerul MP3 pentru a selecta și a reda fișiere audio sau muzică.

Dispozitive de stocare USB

Să te bucuri de semnal audio pe un dispozitiv de stocare USB, precum un player MP3 și memorie flash USB etc.

Ce ai nevoie

- Un dispozitiv de stocare USB care este formatat pentru sisteme de fișiere FAT sau NTFS și care este conform cu clasa de stocare în masă.
- 1 Conectează un dispozitiv de stocare USB la produs.
 - 2 Apăsați **USB** de pe telecomandă.
 - 3 Utilizează telecomanda pentru a controla redarea.
 - Apasă ►► pentru a începe, întrerupe sau relua redarea.
 - Apasă ◀◀ / ▶▶ pentru a trece la piesa anterioară sau următoare.
 - În timpul redării prin USB, apasă **USB** pentru a selecta unul dintre următoarele moduri de redare.
 - Când modul repetare este pornit, **ALL REPEAT** derulează o dată pe panoul de afișare.
 - Când modul repetare este oprit, **OFF REPEAT** derulează o dată pe panoul de afișare.

Notă

- Este posibil ca acest produs să nu fie compatibil cu anumite tipuri de dispozitive de stocare USB.
- Dacă utilizați un cablu prelungitor USB, un hub USB sau un cititor multiplu USB, este posibil ca dispozitivul de stocare USB să nu fie recunoscut.
- Protocoalele PTP și MTP ale camerei digitale nu sunt acceptate.
- Nu scoateți dispozitivul de stocare USB când este în curs de citire.
- Fișierele de muzică protejate prin DRM (MP3) nu sunt acceptate.
- Acceptă un port USB: 5 V $\pm$ 0.1 V, 1 A.

Setați luminozitatea afișajului

Puteți să apăsați **DIM** în mod repetat pentru a selecta un nivel de luminozitate diferit al panoului de afișare pe acest produs. Dacă selectezi **AUTO OFF**, mesajul cu LED este oprit butonul după 10 secunde de inactivitate a butonului.

Aplicare setări din fabrică

În cazul absenței unui răspuns de la acest produs, poți reseta produsul la setările implicite, programate din fabrică.

- 1 În modul HDMI ARC (apasă **HDMI ARC**), pe telecomandă, în șase secunde apasă de două ori pe  și o dată pe **Volum -**, după care ține apăsată tasta **BASS -**.
➡ Atunci când restabilirea setărilor din fabrică este finalizată, acest produs se oprește automat și repornește.

5 Actualizarea software-ului

Pentru a obține cele mai bune caracteristici și cea mai bună asistență, actualizați-vă produsul cu cel mai recent software.

Verificarea versiunii software

În modul HDMI ARC (apasă **HDMI ARC**), pe telecomandă, în șase secunde apăsați de două ori pe  și o dată pe **TREBLE -**, după care țineți apăsată tasta **BASS -**.

↳ Numărul versiunii de software se afișează pe panoul de afișare.

Actualizarea software-ului prin USB

Precauție

- Nu opriți alimentarea și nu scoateți unitatea flash USB atunci când actualizarea software este în curs, deoarece puteți deteriora acest produs.

1 Verificați care este cea mai nouă versiune software la www.philips.com/support.

- Căutați modelul dvs. și faceți clic pe „Software și drivere”.

2 Descărcați software-ul pe o unitate flash USB.

① Dezarhivează fișierul descărcat și asigură-te că acesta are denumirea „B1. bin”.

② Puneți fișierul „B1.bin” în directorul rădăcină.

3 Conectați unitate flash USB la conectorul **USB** de pe acest produs.

4 Comutați acest produs la sursa HDMI ARC (apăsați **HDMI ARC**).

5 De pe telecomandă, în 6 secunde, apăsați de două ori pe  și o dată pe **Volum +** după care țineți apăsată tasta **MOVIE**.

↳ „UPG” se afișează apoi pe panoul de afișare.

↳ Dacă o unitate flash USB nu este conectată sau fișierul de upgrade este nevalid, pe panoul de afișare se afișează "ERROR" (eroare).

6 Când „UPG” luminează intermitent, apăsați  pe telecomandă pentru a începe upgrade-ul.

7 Așteptați până când upgrade-ul este finalizat.

↳ Când upgrade-ul este finalizat, acest produs se oprește și pornește din nou automat.



Notă

- Timpul de upgrade poate fi în jur de 3 minute.

6 Specificațiile produsului

Notă

- Specificațiile și designul pot fi modificate fără aviz prealabil.

Amplificator

- Putere de ieșire totală: 320 W RMS (+/- 0,5 dB, 10% THD)
- Răspuns în frecvență: 20 Hz-20 kHz / ± 3 dB
- Rată semnal/zgomot: > 65 dB (CCIR) / (Medie)
- Sensibilitate intrare:
 - AUX: 1900 mV
 - INTRARE AUDIO: 900 mV

Audio

- Intrare audio digitală S/PDIF:
 - Optic: TOSLINK

USB

- Compatibilitate: USB (2.0) de mare viteză
- Suport clasă: clasă de stocare în masă pe USB (MSC)
- Sistem fișiere: FAT16, FAT32, NTFS
- Fișierele audio care pot fi redade: .aac, .mp3, .m4a

Bluetooth

- Profiluri Bluetooth: A2DP, AVRCP
- Versiune Bluetooth: 4.1
- Bandă de frecvență/putere de ieșire: 2400 - 2483,5 MHz / ≤ 20 dBm
- Frecvență NFC: 13,56 MHz

Conexiune wireless boxă

- Bandă de frecvență: 5740 – 5840 MHz
- Putere de ieșire: ≤ 14 dBm

Unitate principală

- Alimentare:
 - Model (adaptor de alimentare c.a. cu marca Philips): DYS602-210309W; AS650-210-AA309
 - Intrare: 100-240 V ~ 50/60 Hz, 1,5 A
 - Ieșire: 21 V $\overline{=}$, 3,09 A
- Mod standby fără afișaj ceas: $\leq 0,5$ W
- Mod standby cu afișaj ceas: ≤ 1 W
- Dimensiuni (L x $\hat{\times}$ A): 408 x 56,7 x 115 mm
- Greutate: 1,3 kg
- **Difuzoare încorporate**
 - 2 x tweetere Mylar (25 mm/ 1", 8 ohm)
 - 4 x boxe gamă completă (94,2 mm/3,7" x 35,2 mm/1,4", 8 ohm) pentru față/canal surround

Subwoofer

- Alimentare: 220-240 V ~, 50-60 Hz
- Consum de energie: 60 W
- Consum în regim standby: $\leq 0,5$ W
- Impedanță: 3 ohm
- Driver boxe:
Woofer 69,4 mm/2,9" x 201,5 mm/7,9"
- Dimensiuni (L x $\hat{\times}$ A): 430 x 85,5 x 538,5 mm
- Greutate: 6,26 kg

Bateriile telecomenzii

- 1 x AAA-R03-1,5 V

Gestionarea consumului de energie

- Când produsul rămâne inactiv timp de 15 minute, acesta trece automat în modul standby sau în modul standby în rețea.
- Consumul de energie în modul standby sau standby în rețea este de mai puțin de 0,5 W.
- Pentru a dezactiva conexiunea Bluetooth, apăsați și mențineți apăsat butonul Bluetooth de pe telecomandă.
- Pentru a activa conexiunea Bluetooth, activați conexiunea Bluetooth pe dispozitivul dvs. Bluetooth sau activați conexiunea Bluetooth prin eticheta NFC (dacă este disponibilă).

7 Depanare



Avertisment

- Risc de șoc electric. Nu scoateți niciodată carcasa produsului.

Pentru a păstra validitatea garanției, nu încercați niciodată să reparați produsul pe cont propriu. Dacă întâmpinați probleme în utilizarea produsului, verificați punctele de mai jos înainte de a solicita service. Dacă problema persistă, obțineți asistență la www.philips.com/support.

Unitate principală

Butoanele de pe acest produs nu funcționează.

- Deconectați acest produs de la sursa de alimentare timp de câteva minute și apoi reconectați-l.

Sunet

Nu se aude niciun sunet de la boxele acestui produs.

- Conectați cablul audio de la acest produs la televizorul dvs. sau la alte dispozitive. Cu toate acestea, nu aveți nevoie de o conexiune audio separată atunci când:
 - produsul și televizorul sunt conectate prin conexiunea **HDMI ARC** sau
 - un dispozitiv este conectat la conectorul **HDMI IN** de pe acest produs.
- Resetați acest produs la setările sale din fabrică.
- Pe telecomandă, selectați intrarea audio corectă.
- Asigurați-vă că acest produs nu este oprit.

Lipsă sunet de la subwoofer-ul wireless.

- Conectați wireless subwoofer-ul la unitatea principală.

Sunet distorsionat sau ecou.

- Dacă redați semnal audio din televizor prin acest produs, asigurați-vă că sonorul televizorului este oprit.

Semnalele audio și video nu sunt sincronizate.

- Apăsați **AUDIO SYNC +/-** pentru a sincroniza sunetul cu imaginea.

Pe panoul de afișare se afișează un mesaj de eroare.

- Atunci când se afișează „ERROR”, acesta indică faptul că un format audio de intrare nu este acceptat.
- Atunci când „ARC” luminează intermitent, acesta indică faptul că televizorul conectat nu este compatibil HDMI ARC sau este detectat un format audio neacceptat.

- Dezactivați funcția Wi-Fi de pe dispozitivul Bluetooth pentru a evita interferențele.
- Pentru unele dispozitive, conexiunea Bluetooth poate fi dezactivată în mod automat pentru a economisi energie. Acest lucru nu indică o funcționare defectuoasă a acestui produs.

Bluetooth

Un dispozitiv nu se poate conecta la acest produs.

- Dispozitivul nu acceptă profilurile compatibile necesare pentru acest produs.
- Nu ați activat funcția Bluetooth a dispozitivului. Consultați manualul de utilizare al dispozitivului cu privire la modalitatea de activare a funcției.
- Dispozitivul nu este conectat corect. Conectați dispozitivul în mod corect.
- Acest produs este deja conectat cu un alt dispozitiv cu Bluetooth activat. Deconectați dispozitivul conectat, apoi încercați din nou.

Calitatea redării audio de pe un dispozitiv Bluetooth conectat este slabă.

- Recepția Bluetooth este de slabă calitate. Mutați aparatul mai aproape de acest produs sau îndepărtați orice obstacol dintre dispozitiv și acest produs.

Dispozitivul Bluetooth conectat se conectează și se deconectează constant.

- Recepția Bluetooth este de slabă calitate. Mutați aparatul mai aproape de acest produs sau îndepărtați orice obstacol dintre dispozitiv și acest produs.

Obsah

1 Dôležité	2
Bezpečnosť	2
Starostlivosť o váš produkt	3
Starostlivosť o životné prostredie	3
Súlad so smernicami	4
Pomoc a podpora	4

2 Váš produkt	4
Hlavná jednotka	4
Dialkové ovládanie	5
Konektory	6
Bezdrôtový subwoofer	6

3 Pripojenie	7
Umiestnenie	7
Párovanie so subwooferom	7
Pripojenie zvuku z televízora	8
Pripojenie zvuku z iných zariadení	9
Pripojenie digitálnych zariadení prostredníctvom pripojenia HDMI	10

4 Používanie produktu	11
Nastavenie hodín	11
Automatický pohotovostný režim	11
Nastavenie hlasitosti	12
Výber zvuku	12
Prehrávajte zvuk cez rozhranie Bluetooth	12
Prehrávač MP3	13
Úložné zariadenia USB	13
Nastavenie jasú displeja	14
Obnovenie výrobných nastavení	14

5 Aktualizácia softvéru	14
Kontrola verzie softvéru	14
Aktualizácia softvéru cez zariadenie USB	14

6 Technické parametre produktu	15
---------------------------------------	----

7 Riešenie problémov	17
-----------------------------	----

1 Dôležité

Pred použitím tohto výrobku si pozorne prečítajte všetky pokyny a uistite sa, že ich rozumiete. Záruka sa nevzťahuje na prípady, ku ktorým dôjde v dôsledku nedodržania pokynov.

Bezpečnosť

Riziko požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom.

- Pred zapájaním alebo prepájaním akýchkoľvek káblov sa uistite, že sú všetky zariadenia odpojené od elektrickej zásuvky.
- Produkt alebo príslušenstvo nikdy nevystavujte dažďu ani vode. Do blízkosti produktu nikdy neumiestňujte nádoby s tekutinami, ako sú napr. vázy. Ak sa na produkt alebo do jeho vnútra dostane kvapalina, okamžite ho odpojte od napájacej zásuvky. Pred opätovným používaním výrobku sa obráťte na stredisko starostlivosti o zákazníkov a nechajte ho skontrolovať.
- Produkt a príslušenstvo nikdy neumiestňujte do blízkosti otvoreného ohňa ani iných zdrojov tepla vrátane priameho slnečného svetla.
- Do vetracích a iných otvorov na produkte nikdy nekladajte predmety.
- Ak ako odpájacie zariadenie slúži sieťová zástrčka alebo prepájacie zariadenie, musí zostať toto odpájacie zariadenie ľahko prístupné pre okamžité použitie.
- Batérie (súprava batérií alebo vstavané batérie) nesmú byť vystavené zdrojom nadmerne vysokej teploty, ako je napríklad slnečné žiarenie, oheň alebo podobné zdroje tepla.
- Pred búrkou odpojte produkt od elektrickej zásuvky.
- Pri odpájaní napájacieho kábla vždy ťahajte za zástrčku, nikdy nie za kábel.

- Výrobok používajte v miernom alebo tropickom podnebnom pásme.

Riziko skratu alebo požiaru.

- Identifikáciu a menovité hodnoty napájania nájdete na typovom štítku na zadnej a spodnej strane výrobku.
- Skôr ako produkt pripojíte k elektrickej zásuvke sa presvedčte, že napätie v sieti zodpovedá hodnotám uvedeným na zadnej alebo spodnej strane produktu. Produkt nikdy nepripájajte do elektrickej zásuvky, ak sa napätie líši.

Riziko poranenia osôb alebo poškodenia produktu!

- Produkt alebo iné predmety nikdy neukladajte na napájacie káble alebo iné elektrické zariadenia.
- Ak sa produkt prepravuje pri teplote pod 5 °C, odbaľte ho a pred zapojením do napájacej zásuvky počkajte, kým jeho teplota nedosiahne teplotu v miestnosti.
- Niektoré časti tohto produktu môžu byť vyrobené zo skla. Pri manipulácii buďte opatrní, aby ste predišli zraneniu alebo poškodeniu.

Riziko prehriatia.

- Tento produkt nikdy neinštalujte do obmedzeného priestoru. Okolo produktu vždy nechajte aspoň 10 cm voľného miesta na vetranie. Uistite sa, že závesy ani iné predmety nezakrývajú vetracie otvory na výrobku.

Riziko kontaminácie.

- Nemiešajte batérie (staré a nové alebo uhľikové a alkalické a pod.).
- Pri nesprávnom vložení batérií hrozí výbuch. Pri výmene použite vždy rovnaký alebo ekvivalentný typ.
- Batérie vyberte, ak sú vybité alebo vtedy, ak diaľkové ovládanie nebudete dlhšiu dobu používať.
- Batérie obsahujú chemické látky, preto sa musia správne likvidovať.

Riziko prehltnutia batérií.

- Produkt alebo diaľkové ovládanie môže obsahovať batériu v tvare mince/gombíka, pri ktorej hrozí riziko prehltnutia. Batériu vždy uchovávajte mimo dosahu detí. Prehltnutie batérie môže spôsobiť vážne zranenie alebo smrť. Do dvoch hodín od požitia sa môžu vyskytnúť vážne popáleniny.
- Ak máte podozrenie, že batéria bola prehltnutá alebo sa dostala dovnútra inej časti tela, okamžite vyhľadajte lekársku pomoc.
- Pri výmene batérií vždy uchovávajte všetky nové aj použité batérie mimo dosahu detí. Po výmene batérií sa uistite, že je priečinok na batérie bezpečne uzatvorený.
- Ak nie je možné bezpečne uzatvoriť priečinok na batérie, výrobok prestaňte používať. Uchovávajte ho mimo dosahu detí a kontaktujte výrobcu.



Toto je zariadenie triedy CLASS II s dvojitou izoláciou a bez dodaného ochranného uzemnenia.



Striedavé napätie

Starostlivosť o váš produkt

Produkt čistite iba pomocou tkaniny z mikrovlákná.

Starostlivosť o životné prostredie

Likvidácia použitého produktu a batérie



Pri navrhovaní a výrobe produktu sa použili vysokokvalitné materiály a súčasti, ktoré možno recyklovať a znova využiť.



Tento symbol na výrobku znamená, že sa na daný výrobok vzťahuje Európska smernica 2012/19/EÚ.



Tento symbol znamená, že výrobok obsahuje batérie, ktoré na základe smernice Európskej únie 2013/56/EÚ nemožno likvidovať spolu s bežným domovým odpadom. Informujte sa o miestnom systéme separovaného zberu elektrických a elektronických výrobkov a batérií. Postupujte podľa miestnych predpisov a nikdy nelikvidujte výrobok ani batérie s bežným komunálnym odpadom. Správna likvidácia starých výrobkov a batérií pomáha zabrániť negatívnym dopadom na životné prostredie a ľudské zdravie.

Odstraňovanie jednorazových batérií

Ak chcete odstrániť jednorazové batérie, pozrite si časť o inštalácii batérií.

Súlad so smernicami

Tento výrobok spĺňa požiadavky Európskeho spoločenstva týkajúce sa rádiového rušenia. Spoločnosť Gibson Innovations týmto vyhlasuje, že tento produkt spĺňa základné požiadavky a ostatné príslušné ustanovenia Smernice 2014/53/EÚ. Vyhlásenie o zhode môžete nájsť na stránke www.p4c.philips.com.

Pomoc a podpora

Rozsiahlu podporu online získate na lokalite www.philips.com/support, kde môžete:

- prevziať návod na použitie a stručnú úvodnú príručku,
- pozrieť si inštruktážne videá (k dispozícii len pre niektoré modely),
- nájsť odpovede na najčastejšie otázky,
- odoslať nám e-mail so svojou otázkou,
- poradiť sa so zamestnancom podpory prostredníctvom živého rozhovoru.

Podľa pokynov na webovej lokalite vyberte svoj jazyk a potom zadajte číslo modelu svojho výrobku.

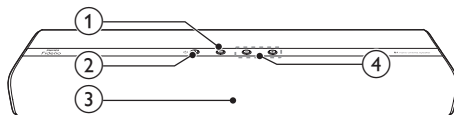
Môžete sa tiež obrátiť na stredisko služieb pre zákazníkov vo svojej krajine. Skôr než nás budete kontaktovať, poznačte si číslo modelu a sériové číslo svojho výrobku. Tieto údaje nájdete v zadnej alebo na spodnej časti svojho výrobku.

2 Váš produkt

Blahoželáme vám ku kúpe a vítame vás medzi zákazníkmi spoločnosti Philips. Ak chcete naplno využiť podporu ponúkanú spoločnosťou Philips (napr. upozornenia na aktualizácie softvéru k produktu), zaregistrujte svoj produkt na adrese www.philips.com/welcome.

Hlavná jednotka

Táto časť obsahuje prehľad hlavnej jednotky.



①

Výber vstupného zdroja pre toto zariadenie.

②

- Zapnutie alebo prepnutie tohto výrobku do pohotovostného režimu.
- Keď je tento výrobok v pohotovostnom režime, indikátor pohotovostného režimu začne svietiť načerveno.

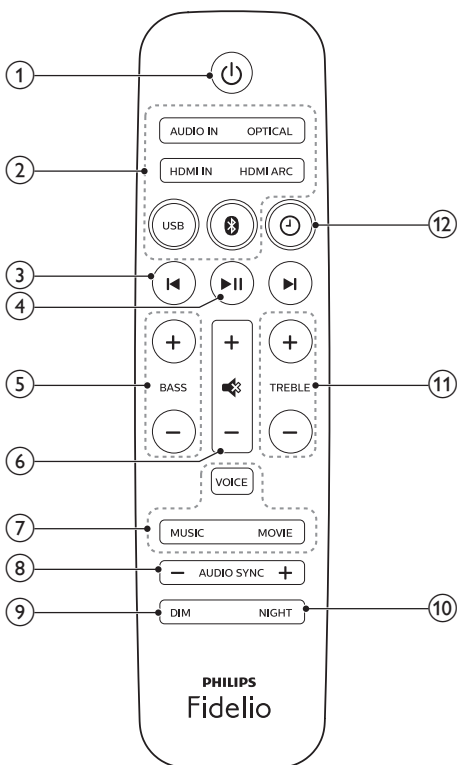
③ Panel displeja

④ +/- (Hlasitosť)

Zvýšenie alebo zníženie hlasitosti.

Diaľkové ovládanie

Táto časť obsahuje informácie o diaľkovom ovládaní.



- ① Zapnutie alebo prepnutie tohto výrobku do pohotovostného režimu.

② **Zdrojové tlačidlá**

- **HDMI IN:** Prepnutie zdroja na pripojenie HDMI IN.
- **HDMI ARC:** Prepnutie zdroja na pripojenie HDMI ARC.
- **OPTICAL:** Prepnutie zdroja zvuku na optické pripojenie.
- **USB:** Prepnutie do režimu USB.
- **Bluetooth:** Prepnutie do režimu Bluetooth.

- **AUDIO IN:** Prepnutie zdroja zvuku na pripojenie vstupu AUDIO IN alebo AUX (3,5 mm konektor).

③

Prechod na predchádzajúcu alebo nasledujúcu skladbu.

④

Spustenie, pozastavenie alebo obnovenie prehrávania.

⑤ **BASS +/-**

Zvýšenie alebo zníženie úrovne basov na hlavnej jednotke.

⑥ **Ovládanie hlasitosti**

- **+/-:** Zvýšenie alebo zníženie hlasitosti.
- : Stlmenie alebo opätovné obnovenie hlasitosti.

⑦ **Režim ovládania zvuku**

MUSIC: Výber stereofónneho režimu zvuku.

VOICE: Výber režimu zvuku čistota hlasu.

MOVIE: Výber režimu priestorového zvuku.

⑧ **AUDIO SYNC +/-**

Zvýšenie alebo zníženie oneskorenia zvuku.

⑨ **DIM**

Nastavte úroveň jasů zobrazovacieho panela pre výrobok.

⑩ **NIGHT**

Zapnutie a vypnutie nočného režimu.

⑪ **TREBLE +/-**

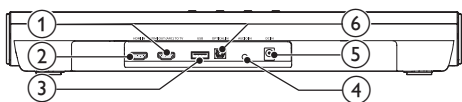
Zvýšenie alebo zníženie úrovne výšok na hlavnej jednotke.

⑫

Nastavenie alebo zobrazenie hodín.

Konektory

Táto časť obsahuje prehľad konektorov, ktorými je vybavený tento produkt.



① HDMI OUT (ARC) – TO TV

Pripojenie ku vstupu HDMI na televízore.

② HDMI IN

Služi na pripojenie k výstupu HDMI na digitálnom zariadení.

③ USB

- Pripojte úložné zariadenie USB na prehrávanie zvuku z médií.
- Aktualizácia softvéru tohto produktu.

④ AUDIO IN

Pripojenie k zvukovému výstupu na zariadení prostredníctvom zdroja vstup AUDIO IN alebo AUX (opakovaným stláčaním tlačidla **AUDIO IN** na diaľkovom ovládaní).

⑤ DC IN

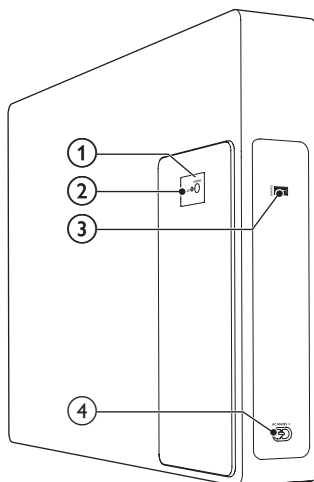
Pripojenie k zdroju napájania.

⑥ OPTICAL IN

Pripojenie k optickému zvukovému výstupu na televízore alebo digitálnom zariadení.

Bezdrôtový subwoofer

Tento produkt sa dodáva s bezdrôtovým subwooferom.



① PAIRING (párovanie)

Stlačením tlačidla prejdete do režimu párovania subwoofera.

② Indikátor subwoofera

- Po zapnutí napájania sa indikátor rozsvieti.
- Počas bezdrôtového párovania subwoofera s hlavnou jednotkou indikátor rýchlo bliká nabiele.
- Po úspešnom dokončení párovania sa indikátor rozsvieti nabiele.
- Ak je párovanie neúspešné, indikátor pomaly bliká nabiele.
- Keď sa bezdrôtové pripojenie na 1 minútu odpojí, indikátor zhasne.

③ SERVICE

Funkcia len pre servisné stredisko.

④ AC MAINS~

Pripojenie k zdroju napájania.

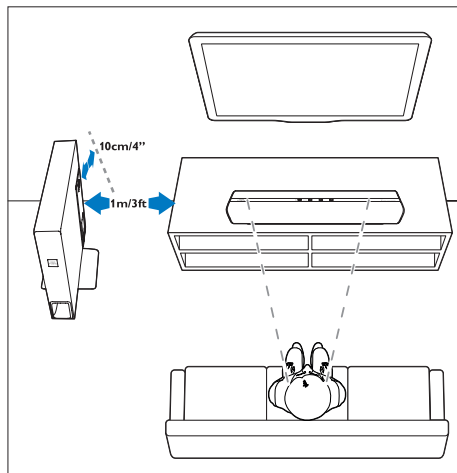
3 Pripojenie

Táto časť vám pomôže pripojiť výrobok k televízoru a iným zariadeniam. Informácie o základných pripojeniach produktu a príslušenstva nájdete v stručnej úvodnej príručke.



Poznámka

- Identifikáciu a menovité hodnoty napájania nájdete na typovom štítku na zadnej a spodnej strane výrobku.
- Pred zapájaním alebo prepájaním akýchkoľvek káblov sa uistite, že sú všetky zariadenia odpojené od elektrickej zásuvky.



Umiestnenie

Informácie o umiestnení subwoofera nájdete v stručnej úvodnej príručke.



Poznámka

- Ak subwoofer umiestnite do zvislej polohy, nainštalujte priloženú podpernú nožičku, aby ste zabránili nestabilite subwoofera.
- Ak subwoofer umiestnite do vodorovnej polohy, nalepte štyri dodané gumené nožičky na spodnú stranu subwoofera, aby ste predišli vibráciám subwoofera.
- Zabezpečte aspoň 10 cm (4 palce) voľného priestoru okolo vetracích otvorov na subwooferi na dosiahnutie dostatočného vetrania.

Subwoofer umiestnite najmenej 1 meter (3 stopy) od hlavnej jednotky a 10 centimetrov (4 palce) od steny.

Najlepšie výsledky dosiahnete, ak subwoofer umiestnite podľa nasledujúceho obrázku.

Párovanie so subwooferom

Pri zapnutí hlavnej jednotky a subwoofera sa bezdrôtový subwoofer automaticky spáruje s hlavnou jednotkou, aby vytvoril bezdrôtové pripojenie.

Ak z bezdrôtového subwoofera nevychádza žiadny zvuk, spárujte subwoofer ručne.

- 1 Zapnite hlavnú jednotku a subwoofer.
 - ↳ Ak je spojenie s hlavnou jednotkou prerušené, indikátor na subwooferi pomaly bliká nabielo.
- 2 Stlačením tlačidla **PAIRING** (párovanie) na subwooferi prejdete do režimu párovania.
 - ↳ Indikátor na subwooferi začne rýchlo blikat' nabielo.
- 3 V režime HDMI ARC (stlačte tlačidlo **HDMI ARC**) na diaľkovom ovládaní a následne v priebehu šiestich sekúnd dvakrát stlačte tlačidlo **Hlasitosť** + a potom stlačte a podržte tlačidlo **BASS** +.
 - ↳ Po úspešnom dokončení párovania sa indikátor na subwooferi rozsvieti nabielo.

- Ak párovanie zlyhá, indikátor na subwooferi bude pomaly blikať nabielo.

4 Ak párovanie zlyhá, zopakujte vyššie uvedené kroky.

Poznámka

- Ak prerušenie bezdrôtového pripojenia alebo párovanie trvá 1 minútu, subwoofer sa automaticky prepne do pohotovostného režimu a kontrolka LED na subwooferi sa vypne.

Pripojenie zvuku z televízora

Pripojte produkt k televízoru. Cez tieto reproduktory môžete počúvať zvuk televíznych programov.

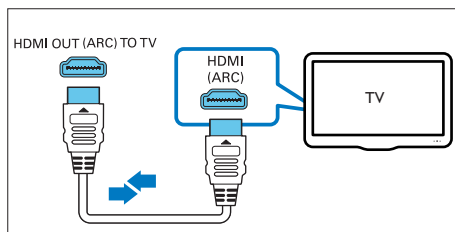
Možnosť 1: Pripojenie k televízoru pomocou konektora HDMI (ARC)

Najvyššia kvalita zvuku

Tento výrobok podporuje rozhranie HDMI s funkciou Audio Return Channel (ARC). S funkciou ARC môžete prehrávať zvuk televízora cez tento produkt pomocou jediného kábla HDMI.

Čo potrebujete

- Vysokorychlostný kábel HDMI
- Váš televízor podporuje funkcie HDMI ARC a HDMI-CEC (podrobnosti nájdete v návode na používanie televízora).
- Pri niektorých modeloch televízorov je potrebné zapnúť výstup do externých reproduktorov v nastaveniach televízora (podrobnosti nájdete v návode na používanie televízora).



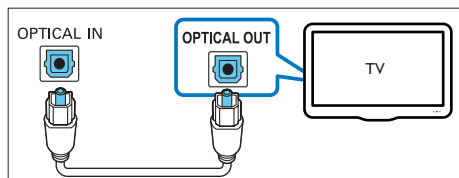
- 1 Pomocou vysokorychlostného kábla HDMI pripojte konektor **HDMI OUT (ARC)** na výrobku ku konektoru **HDMI ARC** na televízore.
 - Konektor **HDMI ARC** na televízore môže byť označený rôzne. Podrobné informácie nájdete v návode na používanie televízora.
- 2 Na televízore zapnite ovládanie prostredníctvom protokolu HDMI-CEC.
 - V prípade problémov s funkciou HDMI-CEC v televízore si prečítajte návod na používanie televízora a uistite sa, že je nastavenie funkcie HDMI-CEC správne, prípadne sa obráťte na výrobcu televízora.
- 3 Stlačením tlačidla **HDMI ARC** na diaľkovom ovládači tohto produktu zapnite pripojenie HDMI ARC.

Poznámka

- 100 % kompatibilita so všetkými zariadeniami HDMI-CEC nie je zaručená.
- Ak televízor nie je kompatibilný so štandardom HDMI ARC, pripojte zvukový kábel, pomocou ktorého sa bude zvuk televízora prehrávať cez výrobok.

Možnosť 2: Pripojenie k televízoru pomocou optického kábla

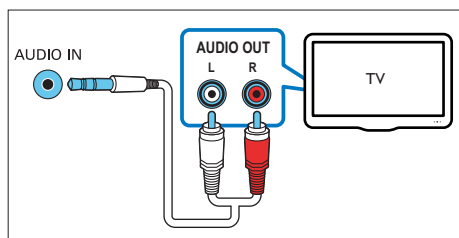
Najvyššia kvalita zvuku



- 1 Pomocou optického kábla pripojte konektor **OPTICAL** na tomto produkte ku konektoru optického výstupu na televízore.
 - Digitálny optický výstup na televízore môže byť označený ako **OPTICAL OUT**, **SPDIF** alebo **SPDIF OUT**.
- 2 Stlačením tlačidla **OPTICAL** na diaľkovom ovládači tohto produktu zapnete optické pripojenie.

Možnosť 3: Pripojenie k televízoru pomocou analógových zvukových káblov

Základná kvalita zvuku



- 1 Pomocou analógového kábla pripojte konektor **AUDIO IN** (3,5 mm konektor) na tomto produkte ku konektoru analógového zvukového výstupu (červený a biely) na televízore.
 - Analógový zvukový výstup na externom zariadení môže byť označený ako **AUDIO OUT**.

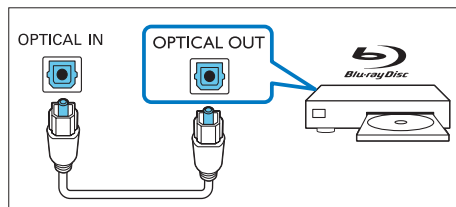
- 2 Opakovane stláčajte tlačidlo **AUDIO IN** na diaľkovom ovládaní, kým **AUX** sa na paneli displeja zobrazí hlásenie.

Pripojenie zvuku z iných zariadení

Cez reproduktory tohto produktu môžete tiež počúvať zvuk z iných zariadení.

Možnosť 1: Pripojenie k inému zariadeniu pomocou optického kábla

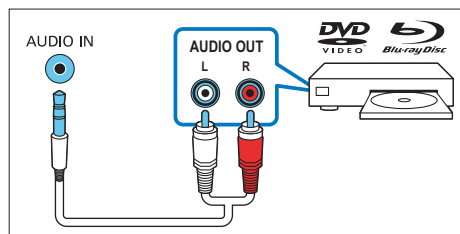
Najvyššia kvalita zvuku



- 1 Pomocou optického kábla pripojte konektor **OPTICAL** na tomto produkte ku konektoru optického výstupu na externom zariadení.
 - Digitálny optický výstup na externom zariadení môže byť označený ako **OPTICAL OUT**, **SPDIF** alebo **SPDIF OUT**.
- 2 Stlačením tlačidla **OPTICAL** na diaľkovom ovládači tohto produktu zapnete optické pripojenie.

Možnosť 2: Pripojenie k inému zariadeniu pomocou analógových zvukových káblov

Základná kvalita zvuku



- 1 Pomocou analógového kábla pripojte konektor **AUDIO IN** (3,5 mm konektor) na tomto produkte ku konektoru analógového zvukového výstupu (červený a biely) na externom zariadení.
 - Analógový zvukový výstup na externom zariadení môže byť označený ako **AUDIO OUT**.
- 2 Opakovane stláčajte tlačidlo **AUDIO IN** na diaľkovom ovládaní, kým **AUX** sa na paneli displeja zobrazí hlásenie.

Pripojenie digitálnych zariadení prostredníctvom pripojenia HDMI

Pripojte digitálne zariadenie, napríklad set-top box, DVD/Blu-ray prehrávač alebo hernú konzolu, k výrobku prostredníctvom jedného pripojenia HDMI. Keď takýmto spôsobom pripojíte tieto zariadenia a spustíte prehrávanie súboru alebo hry,

- obraz sa automaticky zobrazí na televízore a
- zvuk sa automaticky prehráva cez produkt.

- 1 Pomocou vysokorychlostného kábla HDMI prepojte konektor **HDMI OUT** na digitálnom zariadení s konektorom **HDMI IN** na výrobku.
 - Odporúča sa vysokorychlostný kábel HDMI.
- 2 Pripojte produkt k televízoru pomocou pripojenia **HDMI OUT (ARC)**.
- 3 Na pripojených zariadeniach zapnite ovládanie prostredníctvom protokolu HDMI-CEC.
- 4 Stlačením tlačidla **HDMI IN** na diaľkovom ovládaní tohto produktu zapnete pripojenie HDMI ARC.
 - Ak televízor nie je kompatibilný s protokolom HDMI CEC, vyberte správny vstup videa na televízore.
 - V prípade problémov s funkciou HDMI-CEC v televízore si prečítajte návod na používanie televízora a uistite sa, že je nastavenie funkcie HDMI-CEC správne, prípadne sa obráťte na výrobcu televízora.

4 Používanie produktu

Táto časť vám pomôže používať výrobok na prehrávanie médií zo širokej škály zdrojov.

Skôr ako začnete

- Vykonajte potrebné pripojenia uvedené v stručnej úvodnej príručke a návode na používanie.
- Prepnite výrobok na správny zdroj na pripojenie iného zariadenia.

Nastavenie hodín

Pomocou funkcie nastavenia hodín môžete nastaviť typ pohotovostného režimu (pohotovostný režim ECO bez zobrazenia hodín alebo bežný pohotovostný režim so zobrazením hodín).

- 1 Prepnete zariadenie do pohotovostného režimu (stlačte tlačidlo ).
↳ Zobrazí sa --:-- (alebo hodiny).
- 2 Stlačte a podržte tlačidlo , aby ste aktivovali režim nastavenia hodín.
↳ --:-- bliká.
- 3 Stláčaním tlačidla **hlasitosti +/-** vyberte 12-hodinový alebo 24-hodinový formát a nastavenie potvrdíte stlačením tlačidla .
↳ Začnú blikat číslce hodín.
- 4 Stláčaním tlačidla **hlasitosti +/-** nastavte hodiny a nastavenie potvrdíte stlačením tlačidla .
↳ Začnú blikat číslce minút.
- 5 Stláčaním tlačidla **hlasitosti +/-** nastavte minúty a nastavenie potvrdíte stlačením tlačidla .
↳ Začne blikat hlásenie ECO.

- 6 Stláčaním tlačidla **hlasitosti +/-** vyberte režim „ECO“ alebo „CLOCK“ a nastavenie potvrdíte stlačením tlačidla .
↳ Ak zvolíte režim „ECO“, v pohotovostnom režime sa budú hodiny zobrazovať 1 minútu a potom sa displej vypne.
↳ Ak zvolíte režim „CLOCK“ (Hodiny), v pohotovostnom režime sa budú hodiny zobrazovať vždy.

Zobrazenie hodín

- 1 V pohotovostnom režime ECO alebo v prevádzkovom režime stlačte tlačidlo .
↳ V pohotovostnom režime ECO sa hodiny zobrazia na 1 minútu a potom sa displej vypne.
↳ V prevádzkovom režime sa hodiny zobrazia na 10 sekúnd a potom sa displej prepne na zobrazenie informácií o aktuálnom zdroji.



Poznámka

- Pri odpojení sieťového napájania sa údaje hodín zachovávajú na 12 hodín.
- Extrémne teploty v miestnosti majú vplyv na presnosť hodín.

Automatický pohotovostný režim

Pri prehrávaní médií z pripojeného zariadenia sa výrobok automaticky prepne do pohotovostného režimu, ak v priebehu 15 minút nestlačíte žiadne tlačidlo a z pripojeného zariadenia sa neprehráva žiaden zvukový ani obrazový obsah.

Nastavenie hlasitosti

- 1 Stlačením tlačidla **Hlasitosť +/-** zvýšite alebo znížite úroveň hlasitosti.
 - Ak chcete stlmiť zvuk, stlačte tlačidlo .
 - Ak chcete obnoviť zvuk, stlačte znovu tlačidlo  alebo stlačte tlačidlo **Hlasitosť +/-**.

Výber zvuku

Táto časť vám pomáha pri výbere ideálneho zvuku videa alebo hudby.

Režim zvuku

Vyberte preddefinované režimy zvuku tak, aby vyhovovali vášmu videu alebo hudbe.

- Stlačením tlačidla **MOVIE** vytvorte priestorový poslucháčsky zážitok. Ideálne na sledovanie filmu.
- Stlačením tlačidla **MUSIC** vytvorte dvojkanálový alebo viackanálový stereofónny zvuk. Ideálny na počúvanie hudby.
- Stlačením tlačidla **VOICE** vytvorte zvukový efekt, vďaka ktorému je ľudský hlas jasnejší a príjemnejší na počúvanie.

Ekvalizér

Zmeňte nastavenia vysokých frekvencií (výšok) a nízkych frekvencií (basov) produktu.

- 1 Stlačením tlačidla **TREBLE +/-** alebo **BASS +/-** zmeňte frekvenciu.

Synchronizácia videa a zvuku

Ak zvuk a video nie sú synchronizované, môžete nastaviť oneskorenie zvuku tak, aby sa zhodoval s videom.

- 1 Stlačením tlačidla **AUDIO SYNC +/-** zosynchronizujete zvuk s obrazom.

Nočný režim

Na tiché počúvanie sa v nočnom režime zníži hlasitosť hlasných zvukov počas prehrávania zvuku. Nočný režim je dostupný iba pri digitálnych zvukových stopách vo formáte Dolby.

- 1 Stlačením tlačidla **NIGHT** zapnete alebo vypnete nočný režim.
 - Keď je zapnutý nočný režim, na paneli displeja sa raz zobrazí hlásenie **ON NIGHT** (Nočný režim zap.).
 - Keď je nočný režim zapnutý, na paneli displeja sa raz zobrazí hlásenie **OFF NIGHT** (Nočný režim vyp.).

Prehrávajte zvuk cez rozhranie Bluetooth

Cez rozhranie Bluetooth pripojte výrobok k zariadeniu Bluetooth (napr. iPad, iPhone, iPod touch, telefón so systémom Android, prípadne notebook), aby ste získali možnosť počúvať zvukové súbory uložené v príslušnom zariadení cez reproduktory tohto výrobku.

Čo potrebujete

- Zariadenie Bluetooth s podporou profilu Bluetooth A2DP, AVRCP a verziou Bluetooth 4.1.
- Maximálny prevádzkový dosah medzi týmto výrobkom a zariadením s podporou rozhrania Bluetooth je približne 10 metrov (30 stôp).

- 1 Stlačením tlačidla  na diaľkovom ovládaní prepnete výrobok do režimu Bluetooth.
➡ Na paneli displeja sa zobrazí a bliká symbol **BT**.

- 2 Na zariadení Bluetooth zapnete rozhranie Bluetooth, vyhľadajte a zvolte **Fidelio B1**, aby ste vytvorili pripojenie (postup povolenia rozhrania Bluetooth nájdete v príručke k príslušnému zariadeniu Bluetooth).
➡ Počas pripájania bliká na paneli displeja symbol **BT**.

- 3 Počkajte, kým toto zariadenie pípne.
 - ↳ Keď sa úspešne nadviaže pripojenie cez Bluetooth, na paneli displeja sa zobrazí hlásenie **BT**.
 - ↳ Ak pripojenie zlyhá, na paneli displeja neustále bliká symbol **BT**.
- 4 V zariadení Bluetooth vyberte a prehrajte zvukové súbory.
 - Ak vám počas prehrávania niekto zavolá, prehrávanie hudby sa pozastaví.
 - Ak zariadenie Bluetooth podporuje profil AVRCP, na diaľkovom ovládaní môžete stlačením tlačidiel **◀ / ▶** preskočiť na skladbu alebo stlačením tlačidiel **▶||** pozastaviť a obnoviť prehrávanie.
- 5 Ak chcete ukončiť pripojenie Bluetooth, vyberte iný zdroj.
 - Keď prepnete späť na režim Bluetooth, pripojenie Bluetooth zostane aktívne.



Poznámka

- Prenos hudby môžu narušiť prekážky medzi zariadením a produktom, ako sú steny, kovové puzdrá pokrývajúce zariadenie, prípadne iné zariadenia v blízkosti fungujúce na rovnakej frekvencii.
- Ak chcete výrobok prepojiť s iným zariadením Bluetooth, stlačením a podržaním tlačidla **Ⓢ** na diaľkovom ovládaní odpojte pripojené zariadenie Bluetooth.

Prehrávač MP3

Pripojte prehrávač MP3 a prehrávajte zvukové súbory alebo hudbu.

Čo potrebujete

- Prehrávač MP3.
 - 3,5 mm stereo zvukový kábel.
- 1 Pomocou stereofonického zvukového kábla s 3,5 mm koncovkou pripojte prehrávač MP3 ku konektoru **AUDIO IN** na výrobku.

- 2 Opakovane stláčajte tlačidlo **AUDIO IN** na diaľkovom ovládaní, kým **AUDIO IN** sa na paneli displeja zobrazí hlásenie.
- 3 Pomocou tlačidiel na prehrávači MP3 vyberte a prehrajte zvukové súbory alebo hudbu.

Úložné zariadenia USB

Počúvanie zvuku na úložnom zariadení USB, ako je MP3 prehrávač a pamäťový kľúč USB a pod.

Čo potrebujete

- Úložné zariadenie USB naformátované v systéme súborov FAT alebo NTFS a kompatibilné s triedou veľkokapacitných pamäťových zariadení (Mass Storage Class).
- 1 Pripojte k tomuto produktu úložné zariadenie USB.
 - 2 Na diaľkovom ovládači stlačte tlačidlo **USB**.
 - 3 Na ovládanie prehrávania použite diaľkové ovládanie.
 - Stlačte tlačidlo **▶||** na spustenie, pozastavenie alebo obnovenie.
 - Stlačením tlačidla **◀ / ▶** prejdete na predchádzajúcu alebo nasledujúcu skladbu.
 - Počas prehrávania obsahu zariadenia USB stlačením tlačidla **USB** vyberiete jeden z nasledujúcich režimov prehrávania.
 - Keď je zapnutý režim opakovaného prehrávania, na zobrazovacom paneli sa raz posunie hlásenie **ALL REPEAT**.
 - Keď je režim opakovaného prehrávania vypnutý, na zobrazovacom paneli sa raz posunie hlásenie **OFF REPEAT**.



Poznámka

- Tento produkt nemusí byť kompatibilný s niektorými typmi úložných zariadení USB.
- Ak používate predlžovací kábel USB, rozbočovač USB alebo čítačku viacerých pamäťových kariet s konektorom USB, úložné zariadenie USB sa nemusí rozpoznať.
- Protokoly PTP a MTP digitálnych fotoaparátov nie sú podporované.
- Nevýberajte úložné zariadenie USB pri načítavaní.
- Hudobné súbory s ochranou DRM (MP3) nie sú podporované.
- Podpora portu USB: 5 V $\overline{\text{---}}$, 1 A.

Nastavenie jasu displeja

Opakovaným stláčaním tlačidla **DIM** je možné nastaviť rôzne úrovne jasu zobrazovacieho panela na tomto zariadení.

Ak vyberiete možnosť **AUTO OFF**, LED správa je vypne po 10 sekundách nečinnosti tlačidiel.

Obnovenie výrobných nastavení

Ak zariadenie nereaguje, môžete obnoviť predvolené nastavenia zariadenia naprogramované pri výrobe.

- 1 V režime HDMI ARC (stlačte tlačidlo **HDMI ARC**) na diaľkovom ovládaní a následne v priebehu šiestich sekúnd dvakrát stlačte tlačidlo **Hlasitosť** - a potom stlačte a podržte tlačidlo **BASS** -.

➔ Po dokončení obnovy výrobných nastavení sa produkt automaticky vypne a reštartuje.

5 Aktualizácia softvéru

Aby ste mohli využívať najlepšie funkcie a podporu, pravidelne aktualizujte softvér svojho výrobku.

Kontrola verzie softvéru

V režime HDMI ARC (stlačte tlačidlo **HDMI ARC**) na diaľkovom ovládaní a následne v priebehu šiestich sekúnd dvakrát stlačte tlačidlo **Hlasitosť** - a potom stlačte a podržte tlačidlo **BASS** -.

➔ Na paneli displeja sa zobrazí číslo verzie softvéru.

Aktualizácia softvéru cez zariadenie USB



Výstraha

- Počas aktualizácie softvéru nevypínajte napájanie ani neodpájajte zariadenie USB typu flash, pretože by sa tým mohol poškodiť tento produkt.

- 1 Na webovej stránke www.philips.com/support vyhľadajte najnovšiu verziu softvéru.
 - Vyhľadajte svoj model a kliknite na položku „Softvér a ovládače“.
- 2 Prevezmite softvér do zariadenia USB typu flash.
 - ① Rozbaľte prevzatý súbor a uistite sa, že rozbalený súbor má názov „B1.bin“.
 - ② Vložte súbor „B1.bin“ do koreňového adresára.

- 3 Pripojte zariadenie USB typu flash ku konektoru **USB** na tomto zariadení.
- 4 Prepnete toto zariadenie na zdroj HDMI ARC (stlačte tlačidlo **HDMI ARC**).
- 5 Na diaľkovom ovládaní v priebehu 6 sekúnd dvakrát stlačte tlačidlo , potom jedenkrát tlačidlo **Hlasitosť** + a potom podržte stlačené tlačidlo **MOVIE**.
 - ↳ Potom sa na paneli displeja zobrazí hlásenie „UPG“ (aktualizácia).
 - ↳ Ak zariadenie USB typu Flash nie je pripojené alebo sa neplatný súbor s aktualizáciou nenájde, na paneli displeja sa zobrazí hlásenie „ERROR“ (Chyba).
- 6 Keď blíkajú hlásenie „UPG“ (Aktualizácia), stlačením tlačidla  na diaľkovom ovládaní spustíte aktualizáciu.
- 7 Počkajte, kým sa dokončí aktualizácia.
 - ↳ Po úspešnom dokončení aktualizácie sa tento výrobok automaticky vypne a znovu zapne.



Poznámka

- Aktualizácia môže trvať približne 3 minúty.

6 Technické parametre produktu



Poznámka

- Technické parametre a konštrukčné riešenie podliehajú zmenám bez predchádzajúceho upozornenia.

Zosilňovač

- Celkový výstupný výkon: 320 W RMS (+/- 0,5 dB, 10 % THD)
- Frekvenčná odozva: 20 Hz – 20 kHz/±3 dB
- Odstup signálu od šumu: > 65 dB (CCIR) / (posudzované A)
- Citlivosť na vstupe:
 - AUX: 1900 mV
 - AUDIO IN: 900 mV

Zvuk

- Digitálny zvukový vstup S/PDIF:
 - Optický: TOSLINK

USB

- Kompatibilita: Vysokorychlostné pripojenie USB 2.0
- Podpora triedy: USB Mass Storage Class (MSC)
- Systém súborov: FAT16, FAT32, NTFS
- Prehrávané zvukové súbory: .aac, .mp3, .m4a

Bluetooth

- Profily Bluetooth: A2DP, AVRCP
- Verzia rozhrania Bluetooth: 4.1
- Frekvenčné pásmo/výstupný výkon: 2 400 – 2 483,5 MHz/≤ 20 dBm
- Frekvencia NFC: 13,56 MHz

Pripojenie bezdrôtového reproduktora

- Frekvenčné pásmo: 5 740 – 5 840 MHz
- Výstupný výkon: ≤ 14 dBm

Hlavná jednotka

- Napájanie:
 - Model (sieťový napájací adaptér značky Philips): DYS602-210309W; AS650-210-AA309
 - Vstup: 100 – 240 V~, 50/60 Hz, 1,5 A
 - Výstup: 21 V $\overline{\text{---}}$, 3,09 A
- Pohotovostný režim bez zobrazenia hodín: ≤ 0,5 W
- Pohotovostný režim so zobrazením hodín: ≤ 1 W
- Rozmery (Š x V x H): 408 x 56,7 x 115 mm
- Hmotnosť: 1,3 kg
- **Zabudované reproduktory**
 - 2 x mylarový výškový reproduktor (25 mm/1", 8 ohmov)
 - 4 x plnorožahový reproduktor typu racetrack (94,2 mm/3,7" x 35,2 mm/1,4", 8 ohmov) pre predný/priestorový kanál

Subwoofer

- Napájací zdroj: 220 – 240 V~; 50 – 60 Hz
- Spotreba energie: 60 W
- Spotreba energie v pohotovostnom režime: ≤ 0,5 W
- Impedancia: 3 ohmy
- Budiče reproduktorov: Basový reproduktor 69,4 mm/2,9" x 201,5 mm/7,9"
- Rozmery (Š x V x H): 430 x 85,5 x 538,5 mm
- Hmotnosť: 6,26 kg

Batérie diaľkového ovládania

- 1 x AAA-R03-1,5 V

Správa napájania v pohotovostnom režime

- Keď je zariadenie 15 minút neaktívne, automaticky sa prepne do pohotovostného režimu alebo sieťovo prepojeného pohotovostného režimu.
- Spotreba energie v pohotovostnom režime alebo sieťovo prepojenom pohotovostnom režime je menej ako 0,5 W.
- Ak chcete vypnúť pripojenie Bluetooth, stlačte a podržte tlačidlo funkcie Bluetooth na diaľkovom ovládaní.
- Ak chcete zapnúť pripojenie Bluetooth, aktivujte pripojenie Bluetooth vo vašom zariadení Bluetooth alebo aktivujte pripojenie Bluetooth cez značku NFC (ak je k dispozícii).

7 Riešenie problémov



Varovanie

- Nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom. Nikdy neodstraňujte kryt produktu.

Aby ste zachovali platnosť záruky, nikdy sa sami nepokúšajte opravovať produkt.

Ak zaznamenáte problém pri používaní tohto produktu, pred požiadanim o opravu skontrolujte nasledujúce body. Ak problém pretrváva, získajte podporu na stránke www.philips.com/support.

Hlavná jednotka

Tlačidlá na tomto výrobku nefungujú.

- Odpojte produkt od zdroja napájania a o niekoľko minút ho opätovne pripojte.

Zvuk

Z reproduktorov produktu nepočuť zvuk.

- Zapojte zvukový kábel z produktu do televízora alebo iných zariadení. Samostatný zvukový kábel na pripojenie však nepotrebuje, keď:
 - výrobok a televízor sú pripojené prostredníctvom pripojenia **HDMI ARC** alebo
 - zariadenie je pripojené ku konektoru **HDMI IN** na produkte.
- Obnovte výrobné nastavenia produktu.
- Na diaľkovom ovládaní vyberte správny zvukový vstup.
- Skontrolujte, či produkt nemá stlmený zvuk.

Z bezdrôtového subwoofera nevychádza žiadny zvuk.

- Pripojte subwoofer k hlavnej jednotke bezdrôtovo.

Rušený zvuk alebo ozvena.

- Ak prehrávate zvuk z televízora cez tento produkt, uistite sa, že je zvuk televízora stlmený.

Zvuk a video nie sú synchronizované.

- Stlačením tlačidla **AUDIO SYNC +/-** zosynchronizujete zvuk s obrazom.

Na paneli displeja sa zobrazí chybové hlásenie.

- Keď sa zobrazí hlásenie „ERROR“, znamená to, že formát vstupu zvuku nie je podporovaný.
- Keď indikátor „ARC“ bliká, znamená to, že pripojený televízor nie je kompatibilný so štandardom HDMI ARC alebo sa nepoznal nepodporovaný formát zvuku.

Bluetooth

Zariadenie sa nedokáže pripojiť k tomuto produktu.

- Zariadenie nepodporuje kompatibilné profily požadované pre produkt.
- Na zariadení ste neaktivovali funkciu Bluetooth. Pozrite si návod na používanie daného zariadenia, v ktorom nájdete informácie o aktivácii tejto funkcie.
- Zariadenie nie je správne pripojené. Pripojte zariadenie správne.
- Tento produkt je už pripojený k inému zariadeniu s rozhraním Bluetooth. Odpojte pripojené zariadenie a skúste to znova.

Kvalita prehrávaného zvuku z pripojeného zariadenia Bluetooth je nízka.

- Príjem rozhrania Bluetooth je slabý. Zariadenie umiestnite bližšie k produktu alebo odstráňte prekážky medzi zariadením a produktom.

Pripojené zariadenie Bluetooth sa neustále pripája a odpája.

- Príjem rozhrania Bluetooth je slabý. Zariadenie umiestnite bližšie k produktu alebo odstráňte prekážky medzi zariadením a produktom.
- Na zariadení Bluetooth vypnite funkciu Wi-Fi, aby nedochádzalo k rušeniu.
- Pri niektorých zariadeniach Bluetooth sa rozhranie Bluetooth môže automaticky deaktivovať s cieľom šetriť energiu. Nepredstavuje to poruchu ani chybu tohto produktu.

Innehållsförteckning

1 Viktigt	2
Säkerhet	2
Ta hand om produkten	3
Ta hand om miljön	3
Uppfyllelse	3
Hjälp och support	3
2 Din produkt	4
Huvudenhet	4
Fjärrkontroll	5
Anslutningar	5
Trådlös subwoofer	6
3 Ansluta	7
Placering	7
Para ihop med subwoofern	7
Ansluta ljudet från TV:n	8
Ansluta ljud från andra enheter	9
Ansluta digitala enheter via HDMI	10
4 Använda din produkt	10
Ställa in klockan	10
Auto standby	11
Justera volymen	11
Välja ljud	11
Spela upp ljud via Bluetooth	12
MP3-spelare	12
USB-lagringsenheter	12
Ställ in ljusstyrka för skärmen	13
Tillämpa fabriksinställningarna	13
5 Uppdatera programvara	14
Kontrollera programvaruversion	14
Uppdatera programvara via USB	14
6 Produktspecifikationer	15
7 Felsökning	16

1 Viktigt

Läs igenom och se till att du förstår alla instruktioner innan du använder din produkt. Om skada uppstår eftersom instruktionerna inte följts gäller inte garantin.

Säkerhet

Risk för elektriska stötar eller brand!

- Innan du gör eller ändrar några anslutningar ser du till att alla enheter är bortkopplade från eluttaget.
- Utsätt varken produkten eller tillbehören för regn eller vatten. Placera aldrig behållare med vätska, t.ex. vaser, i närheten av produkten. Om vätska spills på produkten ska du omedelbart koppla bort den från elnätet. Kontakta kundtjänst så att produkten kan kontrolleras före användning.
- Placera varken produkten eller tillbehören i närheten av öppen eld eller andra värmekällor, inklusive direkt solljus.
- För aldrig in föremål i produktens ventilationshål eller de andra öppningarna.
- Om nätkontakten eller ett kontaktdon används som fränkopplingsenhet ska den vara lätt att komma åt.
- Utsätt inte batterierna (batteripaket eller installerade batterier) för stark hetta som solsken, eld eller liknande.
- Dra ur nätsladden före åskväder.
- När du drar ur nätkabeln ska du alltid hålla i kontakten, aldrig i sladden.
- Använd produkten i tropiskt och/eller tempererat klimat.

Risk för kortslutning eller brand!

- På typplattan på produktens baksida eller undersida finns information om identifiering och strömförsörjning.
- Innan du ansluter produkten till nätuttaget måste du kontrollera att spänningseffekten motsvarar det värde som anges på

produktens baksida. Sätt aldrig i produktens kontakt i nätuttaget om spänningen inte stämmer.

Risk för personskada eller skada på produkten!

- Placera aldrig produkten eller andra föremål på nätsladdar eller annan elektrisk utrustning.
- Om produkten transporteras i temperaturer under 5 °C packar du upp produkten och väntar tills den har rumstemperatur innan du ansluter den till elnätet.
- Delar av den här produkten kan vara tillverkade av glas. Hantera den varsamt för att undvika personskador och skador på produkten.

Risk för överhettning!

- Installera aldrig den här produkten i ett trångt utrymme. Lämna ett utrymme på minst 10 cm runt hela produkten för att sörga för god ventilation. Se till att gardiner och andra föremål inte täcker produktens ventilationshål.

Risk för kontaminering!

- Blanda inte batterier (t.ex. gamla och nya eller kol och alkaliska).
- Om batteriet byts ut på fel sätt finns risk för explosion. Byt endast ut med samma eller motsvarande typ.
- Ta ut batterierna om de är urladdade eller om fjärrkontrollen inte ska användas under en längre period.
- Batterier innehåller kemiska ämnen och bör därför kasseras på rätt sätt.

Varning! Barn kan svälja batterierna!

- Produkten/fjärrkontrollen kan innehålla ett myntformat batteri/knappcells batteri som kan sväljas av misstag. Förvara alltid batteriet utom räckhåll för barn! Om någon av misstag sväljer batteriet kan det orsaka allvarlig skada eller dödsfall. Allvarliga inre brännskador kan uppstå inom två timmer efter förtäring.

- Om du misstänker att ett batteri har svalt eller kommit in i kroppen på annat vis ska du omedelbart uppsöka läkare.
- När du byter batterier ska du alltid se till att både använda och nya batterier är utom räckhåll för barn. Se till att batterifacket är ordentligt stängt efter att du har bytt batteri.
- Om batterifacket inte går att stänga ordentligt ska du inte fortsätta att använda produkten. Förvara utom räckhåll för barn och kontakta tillverkaren.



Det här är en dubbelisolerad KLASS II-apparat utan skyddande jordanslutning.

~

Växelströmsspänning

Ta hand om produkten

Använd endast mikrofibertrasor för att rengöra produkten.

Ta hand om miljön

Kassering av din gamla produkt och batterier



Produkten är utvecklad och tillverkad av högkvalitativa material och komponenter som både kan återvinnas och återanvändas.



Den här symbolen innebär att produkten omfattas av EU-direktivet 2012/19/EU.



Den här symbolen innebär att produkten innehåller batterier som omfattas av EU-direktivet 2013/56/EU och som inte får slängas bland hushållssoporna.

Ta reda på var du kan hitta närmaste återvinningsstation för elektriska och elektroniska produkter samt batterier. Följ de lokala kasseringsbestämmelserna och släng inte produkten eller batterierna med hushållsavfall. Genom att kassera gamla produkter och batterier på rätt sätt kan du bidra till att förhindra negativ påverkan på miljö och hälsa.

Ta bort engångsbatterier

I avsnittet för isättning av batterier kan du läsa mer om hur du tar bort engångsbatterierna.

Uppfyllelse

Användning av den här produkten överensstämmer med EU:s förordningar om radiostörningar.

Gibson Innovations deklarerar härmed att produkterna uppfyller alla viktiga krav och andra relevanta villkor i direktivet 2014/53/EU. Du hittar deklarationen om överensstämmelse på www.p4c.philips.com.

Hjälp och support

Vid omfattande onlinesupport besöker du www.philips.com/support för:

- ladda ned användarhandboken och snabbstartsguiden
- titta på videokurser (endast tillgängligt för vissa modeller)
- få svar på vanliga frågor
- skicka oss en fråga via e-post
- prata med vår supportrepresentant.

Följ instruktionerna på webbplatsen för att välja språk, och ange sedan produktens modellnummer.

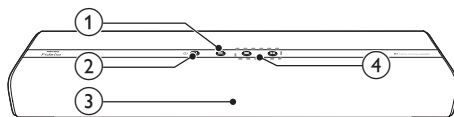
Du kan även kontakta kundtjänst i ditt land. Skriv ned produktens modellnummer och serienummer innan du kontaktar kundtjänst. Du hittar informationen på produktens bak- eller undersida.

2 Din produkt

Vi tycker att det är roligt att du har köpt en Philips-produkt! För att du ska kunna dra full nytta av den support som Philips erbjuder (t.ex. programvaruuppdatering för produkten) bör du registrera din produkt på www.philips.com/welcome.

Huvudenhet

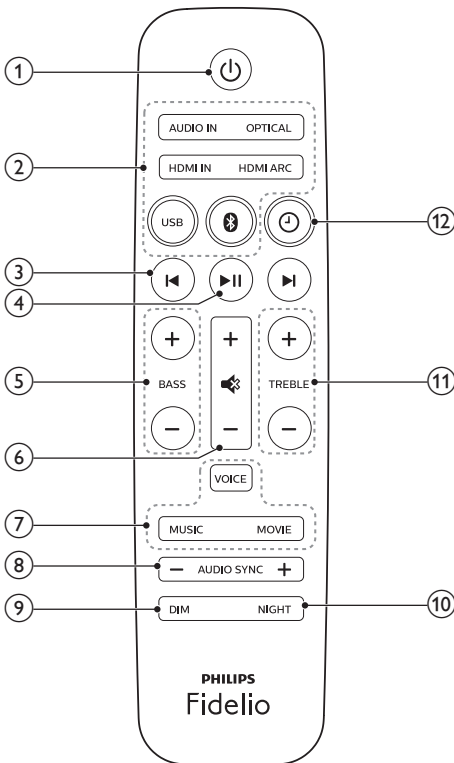
Det här avsnittet innehåller en översikt över huvudenheten.



- ① Välj en ingångskälla för den här produkten.
- ②
 - Slå på produkten eller växla till standbyläge.
 - När produkten är i standbyläge lyser standbyindikatorn röd.
- ③ **Teckenfönster**
- ④ **+/- (Volym)**
Höj eller sänk volymen.

Fjärrkontroll

Det här avsnittet innehåller en översikt över fjärrkontrollen.

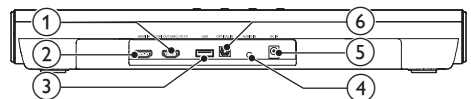


- ① Slå på produkten eller växla till standbyläge.
- ② **Källknappar**
- **HDMI IN:** Växla källa till HDMI IN-anslutningen.
 - **HDMI ARC:** Växla källa till HDMI ARC-anslutning.
 - **OPTICAL:** Växla ljudkälla till den optiska anslutningen.
 - **USB:** Växla till USB-läge.
 - : Växla till Bluetooth-läge.
 - **AUDIO IN:** Växla ljudkälla till AUDIO-IN-anslutningen eller AUX-anslutningen (3,5 mm-uttag).

- ③ Hoppa till föregående eller nästa spår.
- ④ Starta, pausa eller återuppta uppspelningen.
- ⑤ **BASS +/-**
Höj eller sänk basen på huvudenheten.
- ⑥ **Volymkontroll**
- **+/-:** Höj eller sänk volymen.
 - : Stäng av eller återställ volym.
- ⑦ **Kontroll för ljudläge**
MUSIC: Välj stereoljudläge.
VOICE: Välj ljudläge för rösttydlighet.
MOVIE: Välj surroundljudläge.
- ⑧ **AUDIO SYNC +/-**
Höj eller sänk ljudfördröjning.
- ⑨ **DIM**
Ställ in ljusstyrkan i teckenfönstret.
- ⑩ **NIGHT**
Slå på eller av nattläget.
- ⑪ **TREBLE +/-**
Höj eller sänk diskanten på huvudenheten.
- ⑫ Ställa in klockan eller visa klockan.

Anslutningar

Det här avsnittet innehåller en översikt över de olika anslutningarna på den här produkten.



- ① **HDMI OUT (ARC) - TO TV**
Ansluter till HDMI-ingången på TV:n.
- ② **HDMI IN**
Anslut till HDMI-utgången på en digital enhet.

③ USB

- Anslut till en USB-lagringsenhet för ljuduppspelning av media.
- Uppgradera programvara för den här produkten.

④ AUDIO IN

Anslut till en ljudutgång på en enhet via AUDIO IN eller AUX-källan (genom att trycka upprepade gånger på **AUDIO IN** på fjärrkontrollen).

⑤ DC IN

Anslut till elnätet.

⑥ OPTICAL IN

Ansluter till en optisk ljudutgång i TV:n eller en digital enhet.

② Subwooferindikator

- När strömmen är på lyser indikatorn.
- Under trådlös ihopparning mellan subwoofern och huvudenheten blinkar indikatorn snabbt med ett vitt sken.
- När ihopparningen är slutförd lyser indikatorn med ett vitt sken.
- Om ihopparningen inte slutfördes blinkar indikatorn långsamt med ett vitt sken.
- När trådlös anslutning har varit fränkopplad i 1 minut släcks indikatorn.

③ SERVICE

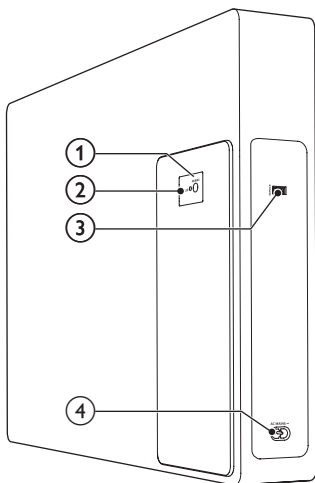
Använd endast för servicecentret.

④ AC MAINS~

Anslut till elnätet.

Trådlös subwoofer

Den här produkten kommer med en trådlös subwoofer.



① PAIRING (Ihopparning)

Tryck för att starta ihopparningsläget för subwoofern.

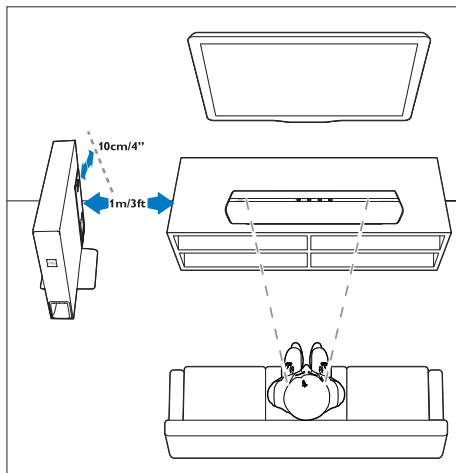
3 Ansluta

I det här avsnittet får du information om hur du ansluter produkten till en TV och andra enheter. Mer information om de grundläggande anslutningarna för den här produkten och tillbehören finns i snabbstartguiden.



Kommentar

- På typplattan på produktens baksida eller undersida finns information om identifiering och strömförsörjning.
- Innan du gör eller ändrar några anslutningar ser du till att alla enheter är bortkopplade från eluttaget.



Placering

I snabbstartsguiden kan du läsa om hur du placerar subwoofern vertikalt eller horisontellt.



Kommentar

- Om du placerar subwoofern vertikalt monterar du det medföljande stativet så att subwoofern står stadigt.
- Om du placerar subwoofern horisontellt ska du fästa de fyra medföljande gummifötterna på undersidan av subwoofern för att undvika vibrationer i subwoofern.
- Se till att det finns minst 10 cm (4 tum) utrymme runt subwoofers ventilationshål för att få tillräcklig ventilation.

Ställ subwoofern minst en meter bort från huvudenheten och tio centimeter från väggen. Ställ subwoofer så som visas nedan för bästa resultat.

Para ihop med subwoofern

Den trådlösa subwoofern paras automatiskt ihop med huvudenheten för trådlös anslutning när du startar huvudenheten och subwoofern. Om inget ljud hörs från den trådlösa subwoofern parar du ihop subwoofern manuellt.

- 1 Starta huvudenheten och subwoofern.
 - ↳ Om anslutningen till huvudenheten går förlorad blinkar den vita lysdioden på subwoofern långsamt.
- 2 Tryck på knappen **PAIRING** (Ihopparning) på subwoofern så att ihopparningsläget aktiveras.
 - ↳ Indikatorn på subwoofern blinkar snabbt med ett vitt sken.
- 3 I läget **HDMI ARC** (tryck på **HDMI ARC**) trycker du två gånger på  på fjärrkontrollen inom sex sekunder och sedan en gång på **Volym +**. Håll därefter **BASS +** nedtryckt.
 - ↳ När ihopparningen är slutförd lyser indikatorn på subwoofern med ett vitt sken.

- Om ihopparingen inte genomfördes blinkar indikatorn på subwoofern långsamt med ett vitt sken.

4 Om ihopparingen inte genomfördes repeterar du stegen ovan.



Kommentar

- Om den trådlösa fränkopplingen eller ihopparingen varar i 1 minut, kommer subwoofern automatiskt att växla till standbyläget och LED-lampan på subwoofern släcks.

Ansluta ljudet från TV:n

Anslut den här produkten till en TV. Du kan lyssna på ljud från TV-program med högtalarna på den här produkten.

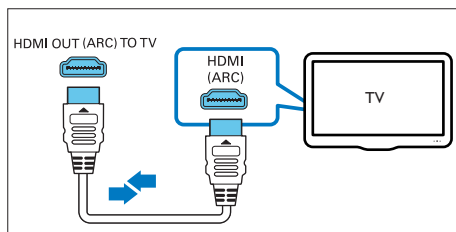
Alternativ 1: ansluta till TV:n via HDMI (ARC)

Ljud av bästa kvalitet

Produkten kan hantera HDMI med ARC (Audio Return Channel). Med ARC-funktionen kan du höra TV-ljud via produkten med hjälp av en HDMI-kabel.

Vad du behöver

- En HDMI-höghastighetskabel.
- TV:n stöder både HDMI ARC och HDMI-CEC (mer information finns i användarhandboken till TV:n).
- På vissa TV-modeller aktiverar du det externa högtalarljudet från TV-konfigurationsmenyn (mer information finns i användarhandboken till TV:n).



- 1 Anslut **HDMI OUT (ARC)**-kontakten på produkten till **HDMI ARC**-kontakten på TV:n med en HDMI-höghastighetskabel.
 - TV:ns **HDMI ARC**-kontakt kan vara märkt annorlunda. Mer information finns i TV:n användarhandbok.
- 2 Aktivera HDMI-CEC på TV:n.
 - Om du får problem med HDMI-CEC på TV:n kan du läsa i användarhandboken för att se till att HDMI-CEC har konfigurerats korrekt, eller kontakta TV-tillverkaren om det behövs.
- 3 Tryck på **HDMI ARC** på fjärrkontrollen till den här produkten för att aktivera HDMI ARC-anslutningen.

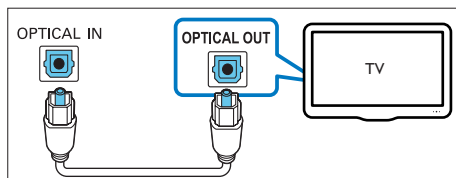


Kommentar

- 100 % interoperabilitet med alla HDMI-CEC-enheter kan inte garanteras.
- Om TV:n inte är HDMI ARC-kompatibel kan du ansluta en ljudkabel för att lyssna på TV-ljudet via den här produkten.

Alternativ 2: ansluta till TV:n via en optisk kabel

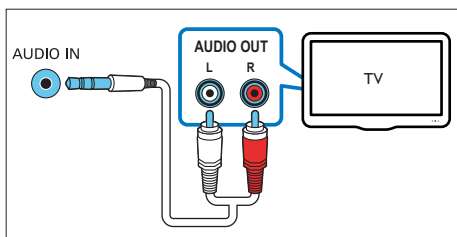
Ljud av bästa kvalitet



- 1 Använd en optisk kabel och anslut **OPTICAL**-kontakten på den här produkten till det optiska uttaget på TV:n.
 - Den digitala optiska utgången på TV:n kan vara märkt med **OPTICAL OUT**, **SPDIF** eller **SPDIF OUT**.
- 2 Tryck på **OPTICAL** på fjärrkontrollen till den här produkten för att aktivera den optiska anslutningen.

Alternativ 3: Ansluta till TV:n via analoga ljudkablar

Ljud av grundläggande kvalitet



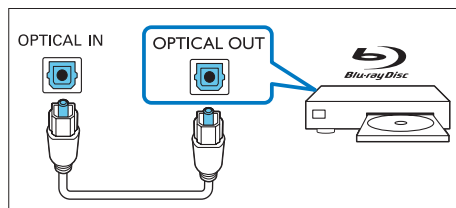
- 1 Anslut en analog kabel till uttaget **AUDIO IN** (3,5 mm-uttaget) på produkten till den analoga ljudutgången (röd och vit) på TV:n.
 - Den analoga ljudutgången på den externa enheten kan vara märkt med **AUDIO OUT**.
- 2 Tryck på **AUDIO IN** på fjärrkontrollen upprepade gånger tills **AUX** visas i teckenfönstret.

Ansluta ljud från andra enheter

Du kan lyssna på ljud från andra enheter med högtalarna på den här produkten.

Alternativ 1: ansluta till annan enhet via optisk kabel

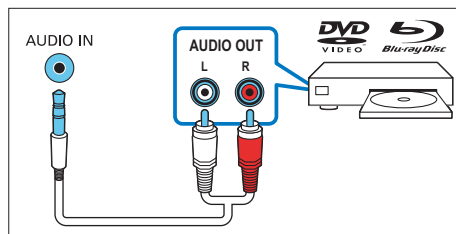
Ljud av bästa kvalitet



- 1 Använd en optisk kabel och anslut **OPTICAL**-kontakten på den här produkten till det optiska uttaget på den externa enheten.
 - Den digitala optiska utgången på den externa enheten kan vara märkt med **OPTICAL OUT**, **SPDIF** eller **SPDIF OUT**.
- 2 Tryck på **OPTICAL** på fjärrkontrollen till den här produkten för att aktivera den optiska anslutningen.

Alternativ 2: Ansluta till annan enhet via analoga ljudkablar

Ljud av grundläggande kvalitet



- 1 Anslut en analog kabel till uttaget **AUDIO IN** (3,5 mm-uttaget) på produkten till den analoga ljudutgången (röd och vit) på den externa enheten.
 - Den analoga ljudutgången på den externa enheten kan vara märkt med **AUDIO OUT**.

- Tryck på **AUDIO IN** på fjärrkontrollen upprepade gånger tills **AUX** visas i teckenfönstret.

Ansluta digitala enheter via HDMI

Anslut en digital enhet till exempel en digitaldekode, DVD/Blu-ray-spelare eller spelkonsol till produkten med en enda HDMI-anslutning. När du ansluter enheterna på det här sättet och spelar upp en fil eller ett spel

- visas video automatiskt på TV:n och
- ljud spelas upp automatiskt på den här produkten.

- Om du använder en HDMI-höghastighetskabel ansluter du **HDMI OUT**-kontakten på din digitala enhet till **HDMI IN** på den här produkten.
 - En HDMI-höghastighetskabel rekommenderas.
- Anslut produkten till TV igenom **HDMI OUT (ARC)**.
- Aktivera HDMI-CEC på den anslutna enheten.
- Tryck på **HDMI IN** på fjärrkontrollen till den här produkten för att aktivera HDMI IN-anslutningen.
 - Om TV:n inte är HDMI CEC-kompatibel, väljer du den korrekta videoingången på TV:n.
 - Om du får problem med HDMI-CEC på TV:n, kan du läsa i användarhandboken och se till att HDMI-CEC har konfigurerats korrekt eller kontakta TV-tillverkaren om det behövs.

4 Använda din produkt

I det här avsnittet får du information om hur du använder den här produkten för uppspelning av media från en mängd olika källor.

Innan du börjar

- Gör de anslutningar som krävs enligt beskrivningen i snabbstartsguiden och i användarhandboken.
- Koppla produkten till rätt källa för andra enheter.

Ställa in klockan

Via klockinställningen kan du välja en typ av standby (Eco-standby utan klocka, eller normalt vänteläge (standbyläge) med aktiverad klocka).

- Växla produkten till vänteläge (tryck på ).
↳ --:-- (eller klocka) visas.
- Håll  intryckt om du vill öppna klockinställningsläget.
↳ --:-- blinkar.
- Tryck på **Volym +/-** för att välja 12- eller 24-timmars format och tryck sedan på  för att bekräfta.
↳ Timsiffrorna börjar blinka.
- Tryck på **Volym +/-** för att ställa in timme och tryck sedan på  för att bekräfta.
↳ Minutsiffrorna börjar blinka.
- Tryck på **Volym +/-** för att ställa in minuter och tryck sedan på  för att bekräfta.
↳ ECO börjar blinka.
- Tryck på **Volym +/-** för att välja "ECO" eller "CLOCK". Tryck sedan på  för att bekräfta.
↳ Om "ECO" väljs i standby visas klockan 1 minut i standby och därefter stängs visningen av.

- ➔ Om **CLOCK** väljs i standby, visas alltid klockan.

Visa klockan

- 1 I **ECO-standby** eller funktionsläge trycker du på .
 - ➔ I **ECO-standbyläge** visas klockan i 1 minut och därefter stängs visningen av.
 - ➔ I driftsläget visas klockan i 10 sekunder, och sedan växlar displayen till den aktuella källinformationenen.



Kommentar

- Om strömmen är fränkopplad kan klocktiden endast bevaras i 12 timmar.
- Extrem rumstemperatur påverkar klockans noggrannhet.

Auto standby

När du spelar upp media från en ansluten enhet växlar produkten automatiskt till standbyläge efter 15 minuter om du inte har tryckt på någon knapp och du inte spelar upp ljud/video från en ansluten enhet.

Justera volymen

- 1 Tryck på **Volym +/-** för att höja eller sänka volymen.
 - Om du vill stänga av ljudet trycker du på .
 - Om du vill återställa ljudet trycker du på  igen eller så trycker du på **Volym +/-**.

Välja ljud

I det här avsnittet får du information om hur du väljer det optimala ljudet för video eller musik.

Ljudläge

Välj fördefinierade ljudlägen som passar din video eller musik.

- Tryck på **MOVIE** för att skapa en surroundljudupplevelse. Perfekt för att titta på film.
- Tryck på **MUSIC** för att skapa tvåkanalig eller flerkanalig stereo. Perfekt för att lyssna på musik.
- Tryck på **VOICE** för att skapa en ljudeffekt som gör mänskligt tal tydligare och lättare att höra.

Equalizer

Ändra det höga registret (diskant) och det låga registret (bas) i inställningarna för produkten.

- 1 Ändra frekvens genom att trycka på **TREBLE +/-** eller **BASS +/-**.

Synkronisera video och ljud

Om ljud och video inte är synkroniserade kan du fördröja ljudet så att det synkroniseras med bilden.

- 1 Tryck på **AUDIO SYNC +/-** när du vill synkronisera ljudet med videon.

Nattläge

När du vill lyssna på låg volym sänks höga ljud vid uppspelning i nattläget. Nattläge är bara tillgängligt för Dolby Digital-ljudspår.

- 1 Tryck på **NIGHT** när du vill slå på eller stänga av nattläge.
 - När nattläget slås på visas **ON NIGHT** (natt på) en gång i teckenfönstret.
 - När nattläget stängs av visas **OFF NIGHT** (natt av) en gång i teckenfönstret.

Spela upp ljud via Bluetooth

Använd Bluetooth och anslut produkten till en Bluetooth-enhet (till exempel en iPad, iPhone, iPod Touch, Android-telefon eller en bärbar dator) via Bluetooth-funktionen. Därefter kan du lyssna på ljudfilerna lagrade på enheten genom högtalarna på den här produkten.

Vad du behöver

- En Bluetooth-enhet med funktioner för Bluetooth-profil A2DP, AVRCP och med en Bluetooth-version som 4.1.
- Den maximala räckvidden mellan produkten och en Bluetooth-enhet är cirka 10 meter.

- 1 Tryck på **0** på fjärrkontrollen när du vill växla produkten till Bluetooth-läge.
↳ **BT** blinkar i teckenfönstret.
- 2 Slå på Bluetooth på Bluetooth-enheten, sök efter **Fidelio B1** och bekräfta valet när du vill börja anslutningen (se användarhandboken till Bluetooth-enheten om hur du aktiverar Bluetooth).
↳ Under anslutning blinkar **BT** i teckenfönstret.
- 3 Vänta tills produkten piper.
↳ När Bluetooth-anslutningen har upprättats visas **BT** i teckenfönstret.
↳ Om anslutningen misslyckas blinkar **BT** kontinuerligt i teckenfönstret.
- 4 Välj och spela upp ljudfiler eller musik på Bluetooth-enheten.
 - Om ett samtal inkommer under uppspelning pausas musiken.
 - Om Bluetooth enheten stöder AVRCP-profilen kan du trycka på **◀** / **▶** på fjärrkontrollen för att hoppa över ett spår eller trycka på **▶▶** för att pausa/återuppta uppspelningen.
- 5 Om du vill lämna Bluetooth väljer du en annan källa.
 - När du återgår till Bluetooth-läge är Bluetooth-anslutning fortfarande aktiv.



Kommentar

- Musikströmningen kan avbrytas av hinder mellan enheten och den här produkten, till exempel en vägg, ett metallhölje som täcker enheten eller andra närbelägna enheter som använder samma frekvens.
- Om du vill ansluta den här produkten till en annan Bluetooth-enhet håller du **0** på fjärrkontrollen nedtryckt så kopplar du bort den aktuella anslutna Bluetooth-enheten.

MP3-spelare

Anslut MP3-spelaren för att spela upp ljudfiler eller musik.

Vad du behöver

- En MP3-spelare.
- En 3,5 mm stereoljudkabel.

- 1 Med en stereoljudkabel på 3,5 mm ansluter du MP3-spelaren till **AUDIO IN**-kontakten på den här produkten.
- 2 Tryck på **AUDIO IN** på fjärrkontrollen upprepade gånger tills **AUDIO IN** visas i teckenfönstret.
- 3 Tryck på knapparna på MP3-spelaren för att välja och spela upp ljudfiler.

USB-lagringsenheter

Lyssna på ljud från en USB-lagringsenhet, till exempel en MP3-spelare, ett USB-flashminne eller liknande.

Vad du behöver

- En USB-lagringsenhet som formaterats för filsystemen FAT eller NTFS och som uppfyller klassen Masslagring.

- 1 Anslut en USB-lagringsenhet till den här produkten.
- 2 Tryck på **USB** på fjärrkontrollen.

- 3 Styr uppspelningen med hjälp av fjärrkontrollen.
- Tryck på ►|| om du vill starta, pausa eller återuppta uppspelningen.
 - Tryck på ◀/▶ för att hoppa till föregående eller nästa spår.
 - Vid USB-uppspelning håller du **USB** intryckt och väljer något av följande uppspelningslägen.
 - När läget för repeterad uppspelning slås på visas **ALL REPEAT** en gång i teckenfönstret.
 - När läget för repeterad uppspelning stängs av visas **OFF REPEAT** en gång i teckenfönstret.



Kommentar

- Den här produkten kanske inte är kompatibel med vissa typer av USB-lagringsenheter.
- Om du använder en USB-förlängningssladd, USB HUB eller USB-multiläsare kanske USB-lagringsenheten inte känns igen.
- PTP- och MTP-protokoll för digitalkamera kan inte hanteras.
- Ta inte bort USB-lagringsenheten medan den läses av.
- DRM-skyddade musikfiler (MP3) kan inte hanteras.
- Hanterar en USB-port: 5 V ---, 1 A.

- 1 I läget HDMI ARC (tryck på **HDMI ARC**) trycker du två gånger på  på fjärrkontrollen inom sex sekunder och sedan en gång på **Volym -**. Håll därefter **BASS** - nedtryckt.
- ↳ När återställningen av fabriksinställningarna är slutförd stängs produkten automatiskt av och startar om.

Ställ in ljusstyrka för skärmen

Du kan trycka på **DIM** upprepade gånger om du vill välja en annan ljusstyrkenivå för teckenfönstret på produkten.

Om du väljer **AUTO OFF** stängs LED-meddelandet av efter 10 sekunder.

Tillämpa fabriksinställningarna

Om du inte får något svar från den här produkten kan du återställa den till de standardinställningar som programmerats på fabriken.

5 Uppdatera programvara

För bästa funktioner och support uppdaterar du produkten med den senaste programvaran.

Kontrollera programvaruversion

I läget HDMI ARC (tryck på **HDMI ARC**) trycker du två gånger på  på fjärrkontrollen inom sex sekunder och sedan en gång på **TREBLE -**. Håll därefter **BASS -** nedtryckt.

↳ Versionsnumret för programvaran visas i teckenfönstret.

Uppdatera programvara via USB



Var försiktig

- Stäng inte av strömmen och ta inte bort USB-flashenheten under programvaruuppdateringen eftersom det kan skada produkten.

- 1 Sök efter den senaste programvaruversionen på www.philips.com/support.
 - Sök efter din modell och klicka på Programvara och drivrutiner.
- 2 Hämta programvaran till en USB-flashenhet.
 - ① Zippa upp den nedladdade filen och döp den uppzipgade filen till "B1.bin".
 - ② Placera B1.bin-filen i rotkatalogen.
- 3 Anslut USB-flashenheten till anslutningen **USB** på produkten.
- 4 Byt till HDMI ARC-källan på produkten (tryck på **HDMI ARC**).

- 5 Tryck två gånger på  på fjärrkontrollen inom 6 sekunder och sedan på **Volym +** en gång. Håll därefter **MOVIE** nedtryckt.
 - ↳ "UPG" (uppgradering) visas sedan i teckenfönstret.
 - ↳ Om ett USB-flashminne inte är anslutet eller en ogiltig uppgraderingsfil har hittats, står det "ERROR" (fel) i teckenfönstret.
- 6 Tryck på  på fjärrkontrollen när "UPG" blinkar för att starta uppgraderingen .
- 7 Vänta tills uppgraderingen är slutförd.
 - ↳ När uppgraderingen är slutförd stängs produkten automatiskt av och slås sedan på igen.



Kommentar

- Uppgraderingen kan ta cirka 3 minuter.

6 Produktspecifikationer



Kommentar

- Specifikationer och design kan ändras utan föregående meddelande.

Förstärkare

- Total uteffekt: 320 W RMS (+/- 0,5 dB, 10 %THD)
- Frekvensomfång: 20 Hz-20 kHz / ± 3 dB
- Signal/brusförhållande: > 65 dB (CCIR)/(A-vägd)
- Ingångskänslighet:
 - AUX: 1 900 mV
 - AUDIO IN: 900 mV

Ljud

- Digital S/PDIF-ljudingång:
 - Optisk: TOSLINK

USB

- Kompatibilitet: Hi-Speed USB (2.0)
- Klass som hanteras: USB MSC (Mass Storage Class, masslagringsklass)
- Filsystem: FAT16, FAT32, NTFS
- Spelbara ljudfiler: .aac, .mp3, .m4a

Bluetooth

- Bluetooth-profiler: A2DP, AVRCP
- Bluetooth-version: 4.1
- Frekvensband/uteffekt: 2 400–2483,5 MHz / ≤ 20 dBm
- NFC-frekvens: 13,56 MHz

Trådlös högtalarlänk

- Frekvensband: 5740 – 5840 MHz
- Uteffekt: ≤ 14 dBm

Huvudenhet

- Strömförsörjning:
 - Modell (Philips nätadapter): DYS602-210309W; AS650-210-AA309
 - Ineffekt: 100–240 V~, 50/60 Hz, 1,5 A
 - Uteffekt: 21 V $\equiv$, 3,09 A
- Standbyläge utan klocka: $\leq 0,5$ W
- Standbyläge med klocka: ≤ 1 W
- Mått (B x H x D): 408 x 56,7 x 115 mm
- Vikt: 1,3 kg
- **Inbyggda högtalare**
 - 2 x Mylar-tweeter (25 mm/1 tum, 8 ohm)
 - 4 x racetrack-högtalare med fullt frekvensomfång (94,2 mm/3,7 tum x 35,2 mm/1,4 tum, 8 ohm) för främre/surroundkanalen

Subwoofer

- Strömförsörjning: 220–240 V~, 50–60 Hz
- Strömförbrukning: 60 W
- Strömförbrukning i standbyläge: $\leq 0,5$ W
- Impedans: 3 ohm
- Högtalarelement: 69,4 mm/2,9 tum x 201,5 mm/7,9 tum woofer
- Mått (B x H x D): 430 x 85,5 x 538,5 mm
- Vikt: 6,26 kg

Batterier i fjärrkontrollen

- 1 x AAA-R03-1,5 V

Energisparfunktioner

- Om produkten inte används på 15 minuter försätts den automatiskt i standbyläge eller standbyläge för nätverksanslutning.
- Energiförbrukningen i standbyläge eller standbyläge för nätverksanslutning är lägre än 0,5 W.
- Koppla från Bluetooth-anslutningen genom att hålla Bluetooth-knappen på fjärrkontrollen nedtryckt.
- Om du vill upprätta en Bluetooth-anslutning aktiverar du Bluetooth på Bluetooth-enheten eller så aktiverar du Bluetooth via NFC-brickan (om sådan finns).

7 Felsökning



Varning

- Risk för elektriska stötar. Ta aldrig bort höljet från produkten.

Försök aldrig reparera systemet själv. Om du gör det gäller inte garantin.

Om du har problem med att använda den här produkten kan du kontrollera följande innan du begär service. Om problemet kvarstår kan du få support på www.philips.com/support.

Huvudenhet

Produktsens knappar fungerar inte.

- Koppla bort produkten från strömförsörjningen i några minuter och återanslut den sedan.

Ljud

Inget ljud från högtalarna på produkten.

- Anslut ljudkabeln från produkten till TV:n eller andra enheter. Du behöver dock ingen separat ljudanslutning när:
 - Den här produkten och TV:n är anslutna via **HDMI ARC**-anslutning eller
 - en enhet är ansluten till **HDMI IN**-kontakten på produkten.
- Återställ produkten till fabriksinställningarna.
- Välj den korrekta ljudingången på fjärrkontrollen.
- Se till att ljudet på produkten inte är avstängt.

Det kommer inget ljud från den trådlösa subwoofern.

- Anslut subwoofern trådlöst till huvudenheten.

Förvrängt ljud eller eko.

- Om du spelar upp ljud från TV:n via den här produkten ska du se till att TV:ns ljud är avstängt.

Ljud och video är inte synkroniserat.

- Tryck på **AUDIO SYNC +/-** när du vill synkronisera ljudet med videon.

Ett felmeddelande visas på teckenfönstret.

- När "ERROR" (fel) visas används ett ljudformat för ingången som inte stöds.
- När "ARC" blinkar betyder det att den anslutna TV:n inte är HDMI ARC-kompatibel eller så har ett ljudformat som inte stöds upptäckts.

Bluetooth

En enhet kan inte ansluta till den här produkten.

- Enheten kan inte hantera de kompatibla profiler som krävs för den här produkten.
- Du har inte aktiverat Bluetooth-funktionen på enheten. Du hittar mer information om hur du aktiverar funktionen i användarhandboken till enheten.
- Enheten är inte rätt ansluten. Anslut enheten rätt.
- Produkten är redan ansluten till en annan Bluetooth-enhet. Koppla från den anslutna enheten och försök igen.

Kvaliteten på ljuduppspelningen från en ansluten Bluetooth-enhet är dålig.

- Bluetooth-mottagningen är dålig. Flytta enheten närmare produkten eller ta bort hinder mellan enheten och produkten.

Den anslutna Bluetooth-enheten ansluts och kopplas bort hela tiden.

- Bluetooth-mottagningen är dålig. Flytta enheten närmare produkten eller ta bort hinder mellan enheten och produkten.
- Stäng av WiFi-funktion på Bluetooth-enheten för att undvika störningar.
- För viss Bluetooth kan Bluetooth-anslutningen avaktiveras automatiskt för att spara ström. Det betyder inte att det är något fel på produkten.

İçindekiler

1	Önemli	2
	Güvenlik	2
	Ürünüze özen gösterin	3
	Çevremizi koruyun	3
	Uyumluluk	3
	Yardım ve destek	3
2	Ürününüz	4
	Ana ünite	4
	Uzaktan kumanda	5
	Konektörler	6
	Kablosuz subwoofer	6
3	Bağlantı	7
	Yerleşim	7
	Subwoofer ile eşleme	7
	TV ses çıkışı bağlantısı	8
	Diğer cihazlardan ses bağlantısı yapma	9
	Dijital cihazları HDMI üzerinden bağlama	9
4	Ürününüzün kullanılması	10
	Saati ayarlama	10
	Otomatik bekleme modu	11
	Ses seviyesini ayarlama	11
	Ses çıkışını seçin	11
	Bluetooth yoluyla müzik çalma	12
	MP3 çalar	12
	USB depolama cihazları	13
	Ekran parlaklığını ayarlama	13
	Fabrika ayarlarına sıfırlama	13
5	Yazılım güncelleme	14
	Yazılım sürümünün kontrol edilmesi	14
	Yazılımı USB üzerinden güncelleme	14
6	Ürün spesifikasyonları	15
7	Sorun giderme	16

1 Önemli

Ürünü kullanmadan önce tüm talimatları okuyun ve anlayın. Talimatlara uyulmamasından dolayı hasar meydana geldiğinde, garanti geçersiz olacaktır.

Güvenlik

Elektrik çarpması veya yangın riski!

- Herhangi bir bağlantıyı kurmadan veya değiştirmeden önce, tüm cihazların elektrik prizleriyle bağlantılarının kesilmiş olduğundan emin olun.
- Ürünü ve aksesuarlarını kesinlikle yağmur veya suya maruz bırakmayın. Ürünün yakınına asla vazo gibi sıvı içeren nesneler yerleştirmeyin. Ürünün üzerine ve iç kısmına sıvı dökülmesi durumunda, derhal fişini prizinden çekin. Kullanılmadan önce ürünün kontrol edilmesi için Müşteri Destek Birimi ile iletişim kurun.
- Ürünü ve aksesuarlarını kesinlikle çıplak alev veya doğrudan güneş ışığı gibi ısı kaynaklarına yakın konuma yerleştirmeyin.
- Ürünün havalandırma deliklerinden veya diğer deliklerden içeri asla bir şey sokmayın.
- Ana şebeke fişinin veya cihaz bağlantısının bağlantı kesme cihazı olarak kullanıldığı yerlerde, bağlantı kesme cihazı kullanıma hazır bir durumda kalmalıdır.
- Piller (takılı pil paketi veya piller), gün ışığı, ateş vb. gibi aşırı ısıya maruz bırakılmamalıdır.
- Şimşekli fırtınalarda ürünün fişini prizinden çıkarmayın.
- Güç kablolarını çıkartırken, her zaman fişten tutarak çekin, kablodan çekmeyin.
- Ürünü tropikal ve/veya ılıman iklimlerde kullanın.

Kısa devre veya yangın riski!

- Tanımlama ve gerilim değerleri için sistemin arkasında veya altında bulunan tip plakasına bakın.
- Ürününüzü güç çıkışına bağlamadan önce, şebeke geriliminin ürünün arka veya alt kısmında belirtilen değerle uyumlu olduğundan emin olun. Şebeke voltajı belirtilen değerden farklıysa, ürününüzü asla şebekeye bağlamayın.

Yaralanma veya üründe hasar oluşması riski bulunmaktadır!

- Ürünü veya başka eşyaları güç kablolarının ya da diğer elektrikli cihazların üzerine yerleştirmeyin.
- Ürünün 5°C'den düşük sıcaklıklarda taşınması gerekiyorsa, ürün ambalajını açın ve ev sinema sistemini prize takmadan önce oda sıcaklığına kadar ısınmasını bekleyin.
- Bu ürünün bazı parçaları camdan üretilmiş olabilir. Yaralanma ve hasarı önlemek için dikkatli taşıyın.

Aşırı ısınma riski!

- Bu ürünü kesinlikle çevresi kapalı bir yere monte etmeyin. Havalandırma için ürünün çevresinde her zaman en az on santimetre boş alan bırakın. Perdelerin veya başka eşyaların ürünün havalandırma deliklerini kapatmasına engel olun.

Kirlenme riski!

- Farklı pilleri bir arada kullanmayın (eski ve yeni veya karbon ve alkalin vb.).
- Pillerin doğru değiştirilmemesi patlama riskine yol açar. Yalnızca aynı veya eşdeğer pille değiştirin.
- Piller bittiyse veya uzaktan kumanda uzun bir süre kullanılmayacaksa, pilleri çıkarın.
- Piller kimyasal maddeler içerir; bu nedenle doğru şekilde atılmalıdır.

Pilleri yutma tehlikesi!

- Ürün/uzaktan kumanda, yanlışlıkla yutulma tehlikesi taşıyan düğme tipi bir pil içerebilir. Her zaman pili çocukların erişemeyeceği bir konumda saklayın! Pilin yutulması ciddi yaralanmalara veya ölüme yol açabilir. Yutulduktan sonraki 2 saat içinde ağır iç yanıklar oluşabilir.
- Bir pilin yutulduğundan veya vücudun içinde kaldığından şüpheleniyorsanız acil tıbbi yardım isteyin.
- Pil değiştirirken yeni ve kullanılmış pilleri her zaman çocukların erişemeyeceği bir yerde tutun. Pili değiştirdikten sonra pil bölmesini sıkıca kapattığınızdan emin olun.
- Pil bölmesi sıkıca kapatılmazsa ürünü kullanmayın. Ürünü çocukların ulaşamayacağı bir yerde saklayın ve üreticiyle irtibata geçin.



Bu cihaz, koruyucu toprak bağlantısı olmayan, çift yalıtımlı SINIF II cihazdır.

~

AC gerilimi

Ürünüze özen gösterin

Ürünü temizlemek için sadece mikrofiber bez kullanın.

Çevremizi koruyun

Eski ürün ve pilin atılması



Ürünü geri dönüştürülebilen ve yeniden kullanılabilen yüksek kaliteli malzeme ve bileşenler kullanılarak üretilmiştir.



Ürünlerin üzerindeki bu simge, ürünün 2012/19/EU sayılı Avrupa Yönergesi kapsamında olduğu anlamına gelir.



Bu simge, ürünün 2013/56/EU sayılı Avrupa Yönergesi kapsamındaki, normal ev atıklarıyla birlikte atılmayan piller içerdiği anlamına gelir. Elektrikli ve elektronik ürünlerin ve pillerin ayrı olarak toplanması ile ilgili bulunduğunuz yerdeki sistem hakkında bilgi edinin. Yerel kuralları takip edin ve ürün ve pilleri asla normal evsel atıklarla birlikte atmayın. Eski ürünler ve pillerin doğru şekilde atılması, çevre ve insan sağlığı üzerindeki olumsuz etkileri önlemeye yardımcı olur.

Tek kullanımlık pillerin çıkarılması

Tek kullanımlık pilleri çıkarmak için pil kurulum bölümüne bakın.

Uyumluluk

Bu ürün, Avrupa Birliği radyo parazitini gereksinimlerine uygundur. İşbu belge ile Gibson Innovations, bu ürünün 2014/53/EU Yönergesinin esas şartlarına ve ilgili hükümlerine uygun olduğunu beyan eder. Uygunluk Bildirimi'ni www.p4c.philips.com adresinde bulabilirsiniz.

Yardım ve destek

Kapsamlı çevrimiçi destek için www.philips.com/support adresini ziyaret ederek şunları yapabilirsiniz:

- kullanım kılavuzunu ve hızlı başlangıç kılavuzunu indirebilirsiniz
- öğretici videoları izleyebilirsiniz (yalnızca belirli modeller için sunulmaktadır)

- sık sorulan sorulara (SSS) yanıtlar bulabilirsiniz
- sorularınızı bize e-posta ile gönderebilirsiniz
- destek temsilcimizle sohbet edebilirsiniz.

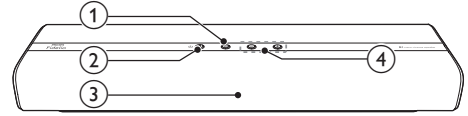
Dilinizi seçmek için web sitesindeki yönergeleri izleyin ve ardından ürün model numaranızı girin. Alternatif olarak, ülkenizdeki Müşteri Destek birimiyle iletişime geçebilirsiniz. İletişime geçmeden önce ürününüzün model numarasını ve seri numarasını not edin. Bu bilgileri ürününüzün arkasında veya altında bulabilirsiniz.

2 Ürününüz

Bu ürünü satın aldığınız için tebrikler, Philips'e hoş geldiniz! Philips'in ürün yazılım yükseltmesi bildirimleri gibi sunduğu desteklerden tam olarak yararlanmak için, ürününüzü www.philips.com/welcome adresinde kaydettirin.

Ana ünite

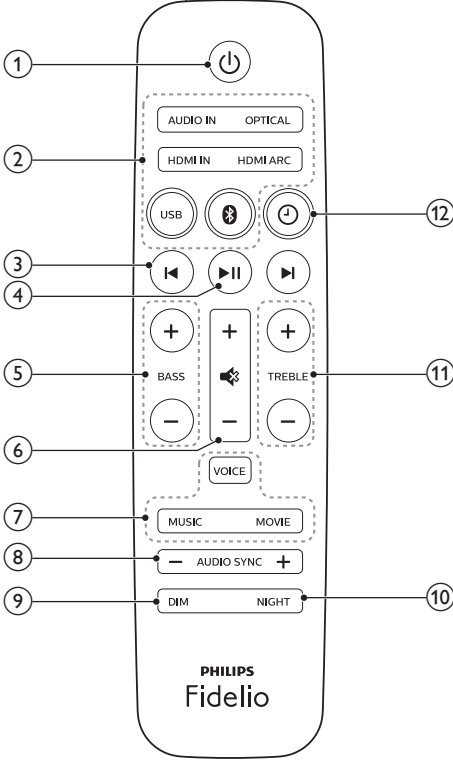
Bu bölüm ana ünite hakkında genel bilgiler içerir:



- ① Bu ürün için bir giriş kaynağı seçin.
- ②
 - Bu ürünü açar veya bekleme moduna geçirir.
 - Bekleme modundayken ürünün bekleme göstergesi kırmızı renge döner.
- ③ **Gösterge paneli**
- ④ **+/- (Ses seviyesi)**
Ses seviyesini artırır veya azaltır.

Uzaktan kumanda

Bu bölüm uzaktan kumanda hakkında bir genel bakış içerir.



① **Power**
Bu ürünü açar veya bekleme moduna geçirir.

② **Kaynak düğmeleri**

- **HDMI IN:** Kaynağınızı HDMI IN bağlantısı olarak belirler.
- **HDMI ARC:** Kaynağınızı HDMI ARC bağlantısı olarak belirler.
- **OPTICAL:** Ses kaynağınızı optik bağlantıya getirin.
- **USB:** USB moduna geçirir.
- **Bluetooth:** Bluetooth moduna geçirir.

- **AUDIO IN:** Ses kaynağınızı AUDIO IN veya AUX bağlantısı olarak belirler (3,5 mm jak).

③ **Navigation buttons**
Önceki veya sonraki parçaya atlar.

④ **Play/Pause**
Oynatmayı başlatır, duraklatır ve devam ettirir.

⑤ **BASS +/-**
Ana ünite üzerindeki bas seviyesini artırır veya azaltır.

⑥ **Ses seviyesi kontrolü**

- **+/-:** Ses seviyesini artırır veya azaltır.
- **Mute:** Sesi tamamen kapatın veya tekrar açın.

⑦ **Ses modu kontrolü**

- MUSIC:** Stereo ses modunu seçer.
- VOICE:** Ses netliği ses modunu seçer.
- MOVIE:** Surround ses modunu seçer.

⑧ **AUDIO SYNC +/-**
Ses gecikmesini artırır veya azaltır.

⑨ **DIM**
Ürünün gösterge panelinin parlaklığını ayarlar.

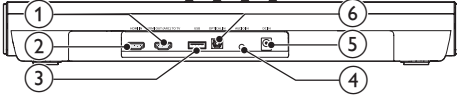
⑩ **NIGHT**
Gece modunu açar veya kapatır.

⑪ **TREBLE +/-**
Ana ünite üzerindeki tiz seviyesini artırır veya azaltır.

⑫ **Clock**
Saati ayarlar veya gösterir.

Konektörler

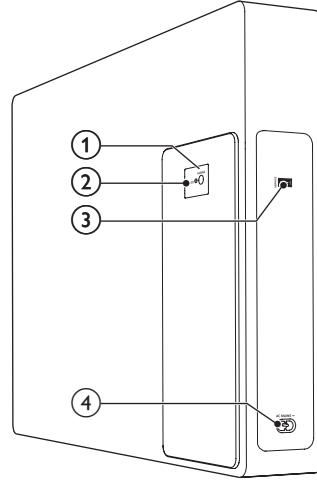
Bu bölüm, bu üründe bulunan konektörler hakkında genel bilgiler içerir:



- ① **HDMI OUT (ARC) - TO TV**
TV'deki HDMI girişine bağlanır.
- ② **HDMI IN**
Dijital bir cihazdaki HDMI çıkışına bağlayın.
- ③ **USB**
 - Sesli ortam oynatma için bir USB depolama cihazına bağlanır.
 - Bu ürünün yazılımını yükseltir.
- ④ **AUDIO IN**
AUDIO IN veya AUX kaynağı ile cihaz üzerinde bir ses çıkışına bağlanır (uzaktan kumandadaki **AUDIO IN** düğmesine arkaya basarak).
- ⑤ **DC IN**
Güç kaynağına bağlantı.
- ⑥ **OPTICAL IN**
TV'deki veya dijital cihazdaki optik ses çıkışına bağlanır.

Kablosuz subwoofer

Bu ürün, kablosuz subwoofer ile birlikte gelir:



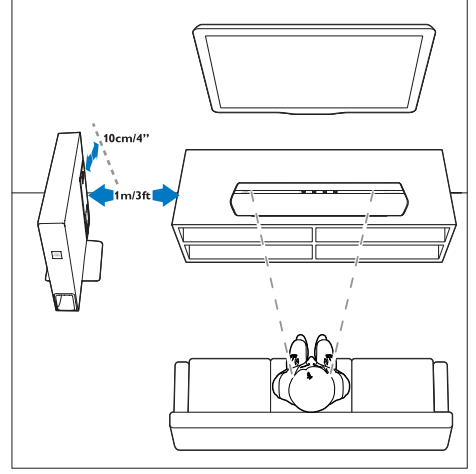
- ① **PAIRING (eşleştirme)**
Subwoofer'in eşleme moduna girmek için basın.
- ② **Subwoofer göstergesi**
 - Güç açıldıkça gösterge yanar.
 - Subwoofer ile ana ünite arasındaki kablosuz eşleme sırasında gösterge hızla beyaz renkte yanıp söner.
 - Eşleme başarılı olduğunda, gösterge beyaz renkte yanmaya başlar.
 - Eşleme başarısız olduğunda, gösterge yavaşça yanıp söner.
 - Kablosuz bağlantı 1 dakika boyunca devre dışı kalırsa gösterge söner.
- ③ **SERVICE**
Yalnızca servis merkezi kullanımı için.
- ④ **AC MAINS~**
Güç kaynağına bağlayın.

3 Bağlantı

Bu bölümde ürünün TV'ye ve diğer cihazlara nasıl bağlanacağı açıklanmıştır. Bu ürünün ve aksesuarlarınızın temel bağlantıları hakkında bilgi için hızlı başlangıç kılavuzuna göz atın.

Not

- Tanımlama ve gerilim değerleri için sistemin arkasında veya altında bulunan tip plakasına bakın.
- Herhangi bir bağlantıyı kurmadan veya değiştirmeden önce, tüm cihazların elektrik prizine bağlantılarının kesilmiş olduğundan emin olun.



Yerleşim

Subwoofer'ı dikey veya yatay yerleştirme hakkında bilgi edinmek için hızlı başlangıç kılavuzuna bakın.

Not

- Subwoofer'ı dikey olarak yerleştirdiyseniz dengede kalmasını sağlamak için birlikte verilen ayak standını kurun.
- Subwoofer'ı yatay olarak yerleştirdiyseniz subwoofer titreşimini önlemek için birlikte verilen dört kauçuk ayağı subwoofer'ın tabanına takın.
- Yeteri kadar havalandırma sağlamak için subwoofer'ın havalandırma delikleri etrafında en az 10 cm (4 inç) açıklık bıraktığınızdan emin olun.

Subwoofer'ı ana üniteden en az 1 metre, duvardan da 10 santimetre uzakta olacak şekilde yerleştirin.

En iyi sonuç için subwoofer'ı aşağıda gösterildiği şekilde yerleştirin.

Subwoofer ile eşleme

Ana ünite ve subwoofer'ı açtığınızda kablosuz subwoofer kablosuz bağlantı için ana ünite ile otomatik olarak eşleşir:

Kablosuz subwoofer'dan ses alınamazsa subwoofer'ı manuel olarak eşleyin.

- 1 Ana üniteyi ve subwoofer'ı açın.
↳ Ana ünite bağlantısı kesilirse subwoofer'ın üstündeki gösterge yavaşça beyaz renkte yanıp söner.
- 2 Eşleme moduna geçmek için subwoofer üzerindeki **PAIRING** (eşleştirme) düğmesine basın.
↳ Subwoofer'daki gösterge hızla beyaz renkte yanıp söner.
- 3 HDMI ARC modunda (**HDMI ARC** düğmesine basın) uzaktan kumanda üzerinde altı saniye içinde iki kez **↻** düğmesine, ardından bir kez **Ses düzeyi +** düğmesine basın ve **BASS +** düğmesini basılı tutun.
↳ Eşleme başarılı olursa subwoofer'ın göstergesi beyaz renkte yanar.
↳ Eşleme başarısız olursa subwoofer'ın göstergesi yavaşça beyaz renkte yanıp söner.

- 4 Eşleme başarısız olursa yukarıdaki adımları tekrarlayın.

Not

- Kablosuz bağlantısının kesilmesi veya eşleşmesi 1 dakika sürerse subwoofer otomatik olarak bekleme moduna geçer ve subwoofer'daki LED söner.

TV ses çıkışı bağlantısı

Bu ürünü TV'ye bağlayın. TV programlarının sesini bu ürünün hoparlörlerinden dinleyebilirsiniz.

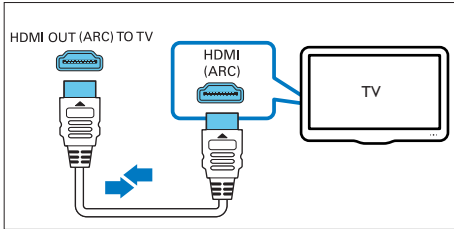
Seçenek 1: HDMI (ARC) üzerinden TV'ye bağlanma

En iyi ses kalitesi

Bu ürün, Ses Dönüş Kanalı (ARC) bulunan HDMI özelliğini destekler. ARC özelliği sayesinde tek bir HDMI kablosu kullanarak bu ürün aracılığıyla TV sesini duyabilirsiniz.

Size gerekenler

- Yüksek Hızlı HDMI Kablosu.
- TV'niz hem HDMI ARC hem de HDMI-CEC destekliyor (ayrıntılı bilgi için TV kullanım kılavuzuna bakın).
- Bazı TV modellerinde harici hoparlör çıkışını TV ayar menüsünden etkinleştirin (ayrıntılı bilgi için TV kullanım kılavuzuna bakın).



- 1 Yüksek Hızlı HDMI kablosu kullanarak ürününüzdeki **HDMI OUT (ARC)**

konektörünü TV'deki **HDMI ARC** konektörüne bağlayın.

- TV üzerindeki **HDMI ARC** konektörü farklı bir şekilde etiketlenmiş olabilir. Ayrıntılar için bkz. TV kullanım kılavuzu.

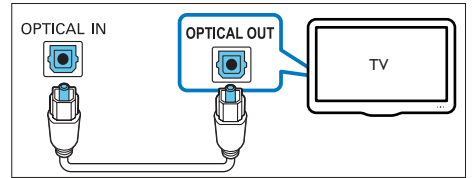
- 2 TV'nizde HDMI-CEC işlemlerini açın.
- TV'nizde yaşadığınız HDMI-CEC sorunlarında HDMI-CEC ayarının doğru olduğundan emin olmak için TV kullanım kılavuzuna bakın veya gerekirse TV üreticisiyle iletişime geçin.
- 3 HDMI ARC bağlantısını etkinleştirmek için bu ürünün uzaktan kumandasındaki **HDMI ARC** düğmesine basın.

Not

- Tüm HDMI-CEC cihazlarıyla %100 uyumu garanti edilmemektedir.
- TV'niz HDMI ARC ile uyumlu değilse TV sesini ürününüzden dinlemek için bir ses kablosu takın.

Seçenek 2: Optik kablo ile TV'ye bağlanma

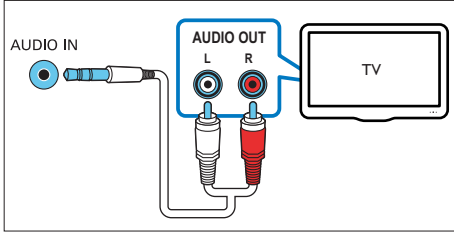
En iyi ses kalitesi



- 1 Optik kablo kullanarak bu ürünündeki **OPTICAL** konektörünü TV'deki optik çıkışa bağlayın.
- TV'deki dijital optik çıkış **OPTICAL OUT**, **SPDIF** veya **SPDIF OUT** şeklinde etiketlenmiş olabilir.
- 2 Optik bağlantıyı etkinleştirmek için bu ürünün uzaktan kumandasındaki **OPTICAL** düğmesine basın.

Seçenek 3: Analog ses kabloları ile TV'ye baėlanma

Temel ses kalitesi



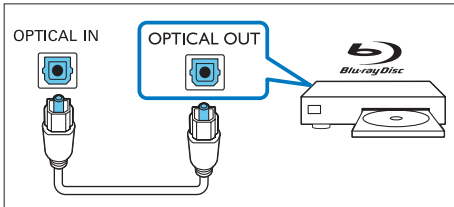
- 1 Analog kablo kullanarak ürünün zerindeki **AUDIO IN** konektörünü (3,5 mm jak) TV zerindeki analog ses çıkıřına (kırmızı ve beyaz) baėlayın.
 - Harici cihazdaki analog ses ıkıřı **AUDIO OUT** řeklinde etiketlenmiř olabilir.
- 2 **AUDIO IN** gösterge panelinde görüntülenene kadar uzaktan kumandadaki **AUX** düėmesine arka arkaya basın.

Diėer cihazlardan ses baėlantısı yapma

Bu ürünün hoparlörleri ile diėer cihazlardan müzik alabilirsiniz.

Seçenek 1: Optik kablo ile bařka bir cihaza baėlanma

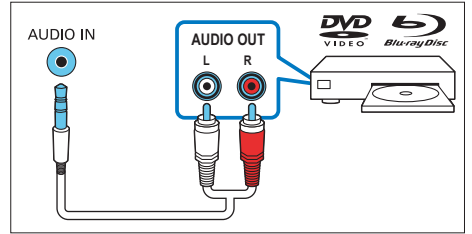
En iyi ses kalitesi



- 1 Optik kablo kullanarak bu rndeki **OPTICAL** konektörünü harici cihazdaki optik çıkıřa baėlayın.
 - Harici cihazdaki dijital optik ıkıř **OPTICAL OUT**, **SPDIF** veya **SPDIF OUT** řeklinde etiketlenmiř olabilir.
- 2 Optik baėlantıyı etkinleřtirmek için bu ürünün uzaktan kumandasındaki **OPTICAL** düėmesine basın.

Seçenek 2: Analog ses kabloları ile bařka bir cihaza baėlanma

Temel ses kalitesi



- 1 Analog kablo kullanarak ürünün zerindeki **AUDIO IN** konektörünü (3,5 mm jak) harici cihaz üzerindeki analog ses çıkıřına (kırmızı ve beyaz) baėlayın.
 - Harici cihazdaki analog ses ıkıřı **AUDIO OUT** řeklinde etiketlenmiř olabilir.
- 2 **AUDIO IN** gösterge panelinde görüntülenene kadar uzaktan kumandadaki **AUX** düėmesine arka arkaya basın.

Dijital cihazları HDMI üzerinden baėlama

Set st kutu, DVD/Blu-ray oynatıcı veya oyun konsolu gibi dijital bir cihazı tek bir HDMI baėlantısı üzerinden bu ürüne baėlayın. Cihazları bu řekilde baėladığınızda ve bir dosya veya oyun yrttėnzde,

- video otomatik olarak TV'nizde görüntülenir ve

- ses bu üründe otomatik olarak çalınır.
- 1 Yüksek Hızlı HDMI kablosu kullanarak dijital cihazınızdaki **HDMI OUT** konektörünü bu ürün üzerindeki **HDMI IN** konektörüne bağlayın.
 - Yüksek Hızlı HDMI kablosu önerilir.
 - 2 Bu ürünü TV 'ye **HDMI OUT (ARC)** üzerinden bağlayın.
 - 3 Bağlı cihazda HDMI-CEC işlemlerini açın.
 - 4 HDMI IN bağlantısını etkinleştirmek için bu ürünün uzaktan kumandasındaki **HDMI IN** düğmesine basın.
 - TV, HDMI CEC ile uyumlu değilse TV'nizdeki doğru video girişini seçin.
 - TV'nizde yaşadığınız HDMI-CEC sorunlarında HDMI-CEC ayarının doğru olduğundan emin olmak için TV kullanım kılavuzuna bakın veya gerekirse TV üreticisiyle iletişime geçin.

4 Ürününüzün kullanılması

Bu bölümde, ürünün birçok kaynaktan ortam oynatmasına ilişkin faydalı bilgiler bulunmaktadır.

Başlamadan önce

- Hızlı başlangıç kılavuzu ve Kullanım kılavuzunda açıklanan gerekli bağlantıları yapın.
- Bu ürünü, diğer cihazlar için doğru kaynağa getirin.

Saati ayarlama

Saat ayarlama seçeneği ile bekleme türünü seçebilirsiniz (saat ekranı olmadan ECO bekleme veya saat ekranı ile normal bekleme).

- 1 Bu ürünü bekleme moduna alın (⏻ düğmesine basın).
 - ↳ --:-- (veya saat) görüntülenir.
- 2 Saat ayarı modunu etkinleştirmek için ⏸ tuşunu basılı tutun.
 - ↳ --:-- yanıp söner.
- 3 12 veya 24 saatlik formatı seçmek için **Ses düzeyi +/-** düğmesine ve ardından onaylamak için ⏸ düğmesine basın.
 - ↳ Saat haneleri yanıp sönmeye başlar.
- 4 Saati ayarlamak için **Ses düzeyi +/-** düğmesine ve ardından onaylamak için ⏸ düğmesine basın.
 - ↳ Dakika haneleri yanıp sönmeye başlar.
- 5 Dakikayı ayarlamak için **Ses düzeyi +/-** düğmesine ve ardından onaylamak için ⏸ düğmesine basın.
 - ↳ ECO yanıp sönmeye başlar.

6 "ECO" veya "CLOCK" ögesini seçmek için **Ses düzeyi +/-** düğmesine basın ve ardından onaylamak için  düğmesine basın.

↳ Bekleme modunda "ECO" seçilirse saat 1 dakika boyunca görüntülenir ve ardından ekran kapanır.

↳ Bekleme modunda "CLOCK" seçilirse saat sürekli olarak görüntülenir.

Saati görüntüleme

1 ECO bekleme veya çalışma modundayken  düğmesine basın.

↳ Saat, ECO bekleme modunda 1 dakika boyunca görüntülenir ve ardından ekran kapanır.

↳ Saat, çalışma modunda 10 saniye boyunca görüntülenir; ardından ekran mevcut kaynak bilgilerini gösterir.

Not

- AC güç bağlantısı kesilirse saat yalnızca 12 saat boyunca muhafaza edilebilir.
- Aşırı oda sıcaklığı saatin doğruluğunu etkiler.

Otomatik bekleme modu

Bağlı bir cihazdan ortam oynatılırken 15 dakika boyunca herhangi bir düğmeye basılmaz ve bağlı cihazdan ses/video oynatılmazsa bu ürün otomatik olarak bekleme moduna geçer.

Ses seviyesini ayarlama

1 Ses seviyesini artırmak veya azaltmak için **Ses düzeyi +/-** düğmesine basın.

- Sesi kapatmak için  düğmesine basın.
- Sesi tekrar açmak için tekrar  düğmesine veya **Ses düzeyi +/-** düğmesine basın.

Ses çıkışı seçin

Bu bölümde video veya müzik için ideal sesin nasıl seçileceği açıklanmıştır.

Ses modu

Video veya müziğe uygun önceden tanımlı ses modlarını seçin.

- Bir surround ses deneyimi yaratmak için **MOVIE** düğmesine basın. Film izlemek için idealdir.
- İki kanallı veya çok kanallı stereo oluşturmak için **MUSIC** düğmesine basın. Müzik dinlemek için idealdir.
- İnsan sesini daha net ve dinlemesi daha keyifli bir hale getiren ses efekti yaratmak için **VOICE** düğmesine basın.

Ekolayzır

Bu ürünün yüksek frekans (tiz) ve alçak frekans (bas) ayarlarını değiştirin.

1 Frekansы değiştirmek için **TREBLE +/-** veya **BASS +/-** tuşuna basın.

Senkronize görüntü ve ses

Ses ve video senkronize değilse, videoyla eşleştirmek için sesi geciktirin.

1 Ses ile videoyu senkronize etmek için **AUDIO SYNC +/-** tuşuna basın.

Gece modu

Düşük ses seviyesinde dinlemek üzere, gece modu ses dosyası oynatılırken yüksek seslerin seviyesini azaltır. Gece modu sadece Dolby Digital ses parçalarında bulunur.

1 Gece modunu açmak veya kapatmak için **NIGHT** düğmesine basın.

- Gece modu açık olduğunda **ON NIGHT** (gece modu açık) gösterge panelinde bir kez kayar.

- Gece modu kapalı olduğunda **OFF NIGHT** (gece modu kapalı) gösterge panelinde bir kez kayar.

Bluetooth yoluyla müzik çalma

Bluetooth yoluyla, ürünü Bluetooth cihazınıza (ör. iPad, iPhone, iPod touch, Android telefon veya dizüstü bilgisayar) bağlayın ve cihazda saklanan ses dosyalarını ürünün hoparlörlerinden dinleyin.

İhtiyacınız olan bileşenler

- Bluetooth A2DP, AVRCP profilini destekleyen ve Bluetooth sürümü 4.1 olan bir Bluetooth cihazı.
- Bu ürün ve bir Bluetooth cihazı arasındaki maksimum çalışma uzaklığı yaklaşık olarak 10 metredir (30 ft).

- 1 Bu ürünü Bluetooth moduna getirmek için kumanda üzerindeki **BT** düğmesine basın.
↳ Gösterge panelinde **BT** görüntülenir ve yanıp söner.
- 2 Bluetooth cihazında Bluetooth'u etkinleştirin, bağlantıyı başlatmak için **Fidelio B1** ögesini arayın ve seçin (Bluetooth'un nasıl etkinleştirildiğine dair bilgi için Bluetooth cihazınızın kullanım kılavuzuna başvurun).
↳ Bağlantı sırasında, gösterge panelindeki **BT** ögesi yanıp söner.
- 3 Bu ürün sesli uyarı verene kadar bekleyin.
↳ Bluetooth bağlantısı başarılı olduğunda, **BT** gösterge panelinde görüntülenir.
↳ Bağlantı başarısız olursa gösterge panelindeki **BT** ögesi sürekli olarak yanıp söner.
- 4 Bluetooth cihazınızda ses veya müzik dosyaları seçin ve çalın.
 - Oynatma sırasında bir çağrı gelirse müzik duraklatılır.

- Bluetooth cihazınız AVRCP profilini destekliyorsa uzaktan kumanda **◀** / **▶** düğmesine basarak bir parçayı atlayabilir veya oynamayı duraklatmak/ devam ettirmek için **▶||** düğmesine basabilirsiniz.

5 Bluetooth'dan çıkmak için başka bir kaynak seçin.

- Bluetooth moduna döndüğünüzde, Bluetooth bağlantısı hala aktif durumdadır.



Not

- Müzik akışı, cihaz ile bu ürün arasında bulunan duvar, cihazı kaplayan metal muhafaza veya aynı frekansta çalışan yakındaki cihazlar gibi engeller tarafından kesilebilir.
- Bu ürünü başka bir Bluetooth cihazına bağlamak isterseniz mevcut Bluetooth cihazıyla bağlantıyı kesmek için uzaktan kumanda **BT** düğmesini basılı tutun.

MP3 çalar

Ses dosyası veya müzik dinlemek için MP3 çalarınızı bağlayın.

İhtiyacınız olan bileşenler

- MP3 çalar.
- 3,5 mm'lik stereo ses kablosu.

- 1 3,5 mm'lik stereo ses kablosunu kullanarak MP3 çaları bu üründeki **AUDIO IN** konektörüne bağlayın.
- 2 **AUDIO IN** gösterge panelinde görüntülenene kadar uzaktan kumandadaki **AUDIO IN** düğmesine arka arkaya basın.
- 3 Ses dosyalarını veya müzik seçmek ve dinlemek için MP3 çalarındaki düğmelere basın.

USB depolama cihazları

MP3 çalar ve USB flash bellek gibi bir USB depolama cihazındaki ses dosyalarını çalın.

Size gerekenler

- FAT veya NTFS dosya sistemleri için biçimlendirilmiş ve Yığın Depolama Sınıfı ile uyumlu olan bir USB depolama cihazı.

- 1 Bu ürüne bir USB depolama cihazı bağlayın.
- 2 Uzaktan kumandada **USB** düğmesine basın.
- 3 Oynatmayı kontrol etmek için uzaktan kumandayı kullanın.
 - Oynatmak, duraklatmak veya devam ettirmek için ►|| düğmesine basın.
 - Önceki veya sonraki parçaya atlamak için ◀ / ▶ düğmesine basın.
 - USB'den oynatma sırasında aşağıdaki oynatma modlarından birini seçmek için **USB** düğmesine basın.
 - Tekrar modu açık olduğunda **ALL REPEAT** gösterge panelinde bir kez kayar.
 - Tekrar modu kapalı olduğunda **OFF REPEAT** gösterge panelinde bir kez kayar.



Not

- Bu ürün, bazı USB depolama cihazı türleriyle uyumlu olmayabilir.
- Bir USB uzatma kablosu, USB HUB veya USB çoklu okuyucu kullanıyorsanız, USB depolama cihazı tanınmayabilir.
- Dijital kamera PTP ve MTP protokolleri desteklenmez.
- Okunurken USB depolama cihazını yerinden çıkarmayın.
- DRM korumalı müzik dosyaları (MP3) desteklenmez.
- USB bağlantı noktasını: 5 V ---, 1 A destekler.

Ekran parlaklığını ayarlama

Bu ürünün gösterge panelinin farklı bir parlaklık seviyesini seçmek için **DIM** düğmesine arka arkaya basabilirsiniz.

AUTO OFF ögesini seçtiğinizde 10 saniye boyunca herhangi bir düğmeye basılmazsa LED mesajı kapanır.

Fabrika ayarlarına sıfırlama

Bu ürün yanıt vermiyorsa ürünü fabrikada yapılan varsayılan ayarlara sıfırlayabilirsiniz.

- 1 HDMI ARC modunda (**HDMI ARC** düğmesine basın) uzaktan kumanda üzerinde altı saniye içinde iki kez düğmesine, ardından bir kez **Ses düzeyi -** düğmesine basın ve **BASS -** düğmesini basılı tutun.
 - ↳ Fabrika ayarlarının geri yüklenmesi tamamlandığında, ürün otomatik olarak kapanır ve yeniden başlar.

5 Yazılım güncelleme

En iyi özellikleri ve desteği elde etmek için ürününüzü en son yazılımla güncelleyin.

Yazılım sürümünün kontrol edilmesi

HDMI ARC modunda (HDMI ARC düğmesine basın) uzaktan kumanda üzerinde altı saniye içinde iki kez  düğmesine, ardından bir kez **TREBLE** - düğmesine basın ve **BASS** - düğmesini basılı tutun.

↳ Yazılım sürüm numarası gösterge panelinde görüntülenir.

Yazılımı USB üzerinden güncelleme

Dikkat

- Ürün zarar görebileceğinden yazılım güncellemesi devam ederken gücü kapatmayın veya USB flash sürücüyü çıkarmayın.

- 1 En yeni sürümü www.philips.com/support adresinden kontrol edin.
 - Modelinizi arayın ve "yazılımlar ve sürücüler" seçeneğini tıklayın.
- 2 Yazılımı USB flash sürücüye yükleyin.
 - ① İndirdiğiniz sıkıştırılmış dosyayı açın ve açılan dosya adının "B1.bin" olduğundan emin olun.
 - ② "B1.bin" dosyasını kök dizine koyun.
- 3 USB flash sürücüyü bu ürün üzerindeki USB konektörüne bağlayın.
- 4 Bu ürünü HDMI ARC kaynağına geçirin (HDMI ARC düğmesine basın).

- 5 Uzaktan kumandada, 6 saniye içinde  düğmesine iki kez ve **Ses düzeyi +** düğmesine bir kez basın ve ardından **MOVIE** düğmesine basılı tutun.
 - ↳ Ardından "UPG" (yükseltme) mesajı gösterge panelinde görüntülenir.
 - ↳ USB flash sürücüsü bağlı değilse veya geçersiz yükseltme dosyası bulunuyorsa gösterge panelinde "HATA" (hata) görüntülenir.
- 6 "UPG" yanıp sönmeye başladığında yükseltme işlemini başlatmak için uzaktan kumandadaki  düğmesine basın.
- 7 Yükseltme işlemi tamamlanana kadar bekleyin.
 - ↳ Yükseltme tamamlandığında, bu ürün otomatik olarak kapanır ve tekrar açılır.

Not

- Yükseltme işlemi yaklaşık 3 dakika sürebilir.

6 Ürün spesifikasyonları

Not

- Teknik özellikler ve tasarım üzerinde önceden haber vermeden değişiklik yapılabilir.

Amplifikatör

- Toplam çıkış gücü:
320 W RMS (+/- 0,5 dB, %10 THD)
- Frekans tepkisi: 20 Hz-20 kHz / ± 3 dB
- Sinyal/gürültü oranı: > 65 dB (CCIR) / (A ağırlıklı)
- Giriş hassasiyeti:
 - AUX: 1900 mV
 - AUDIO IN: 900 mV

Ses

- S/PDIF Dijital ses girişi:
 - Optik: TOSLINK

USB

- Uyumluluk: Hi-Speed USB (2.0)
- Destek sınıfı: USB Yığın Depolama Sınıfı (MSC)
- Dosya sistemi: FAT16, FAT32, NTFS
- Çalınabilir ses dosyaları: .aac, .mp3, .m4a

Bluetooth

- Bluetooth profilleri: A2DP, AVRCP
- Bluetooth sürümü: 4.1
- Frekans bandı/Çıkış gücü:
2400 - 2483,5 MHz / ≤ 20 dBm
- NFC frekansı: 13,56 MHz

Kablosuz hoparlör bağlantısı

- Frekans bandı: 5740 – 5840 MHz
- Çıkış gücü: ≤ 14 dBm

Ana ünite

- Güç kaynağı:
 - Model (Philips markalı AC güç adaptörü): DYS602-210309W; AS650-210-AA309
 - Giriş: 100-240 V~, 50/60 Hz 1,5 A
 - Çıkış: 21 V $\equiv$, 3,09 A
- Saat göstergesi olmadan bekleme modu: $\leq 0,5$ W
- Saat göstergesi ile bekleme modu: ≤ 1 W
- Boyutlar (G x Y x D): 408 x 56,7 x 115 mm
- Ağırlık: 1,3 kg
- Dahili hoparlörler**
 - 2 x mylar tweeter (25 mm/1 inç, 8 ohm)
 - Ön/surround kanal için
4 x racetrack tam kapsamlı hoparlör
(94,2 mm/3,7 inç x 35,2 mm/1,4 inç, 8 ohm)

Subwoofer

- Güç kaynağı: 220-240 V~, 50-60 Hz
- Güç Tüketimi: 60 W
- Bekleme modunda güç tüketimi: $\leq 0,5$ W
- Empedans: 3 ohm
- Hoparlör sürücüler: 69,4 mm/2,9 inç x 201,5 mm/7,9 inç woofer
- Boyutlar (G x Y x D):
430 x 85,5 x 538,5 mm
- Ağırlık: 6,26 kg

Uzaktan kumanda pilleri

- 1 x AAA-R03-1,5 V

Beklemede güç yönetimi

- Ürün, 15 dakika boyunca işlem yapılmadığında otomatik olarak bekleme moduna veya ağa bağlı bekleme moduna geçer.
- Bekleme modunda veya ağa bağlı bekleme modunda güç tüketimi 0,5 W değerinin altındadır.

- Bluetooth bağlantısını devre dışı bırakmak için uzaktan kumanda üzerindeki Bluetooth düğmesini basılı tutun.
- Bluetooth bağlantısını etkinleştirmek için Bluetooth cihazınızın Bluetooth bağlantısı özelliğini açın veya Bluetooth bağlantısını NFC etiketi (mevcutsa) aracılığıyla etkinleştirin.

7 Sorun giderme



Uyarı

- Elektrik çarpması riski. Bu ürünün muhafazasını kesinlikle çıkarmayın.

Garantinin geçerliliğini korumak için ürünü kendi olanaklarınızla onarmaya çalışmayın.

Bu ürünü kullanırken sorunla karşılaşırsanız, servis talep etmeden önce aşağıdaki noktaları kontrol edin. Sorun çözilemiyorsa, destek almak için şu adrese gidin: www.philips.com/support.

Ana ünite

Bu üründeki düğmeler çalışmıyor.

- Birkaç dakika için ürünün güç kaynağıyla olan bağlantısını kesin ve ardından tekrar bağlayın.

Ses

Bu ürünün hoparlörlerinden ses gelmiyor.

- Bu ürünün ses kablosunu TV'nize veya diğer cihazlara bağlayın. Bununla birlikte, şu durumlarda aynı bir ses bağlantısına gerek yoktur:
 - ürün ve TV **HDMI ARC** bağlantısı üzerinden bağlanmışsa veya
 - bu ürünün **HDMI IN** konektörüne bir cihaz bağlıysa.
- Bu ürünü fabrika ayarlarına sıfırlayın.
- Kumanda üzerinden, doğru ses girişini seçin.
- Bu ürünün sesinin tamamen kapatılmadığından emin olun.

Kablosuz subwoofer'dan ses gelmiyor.

- Subwoofer'ı kablosuz olarak ana üniteye bağlayın.

Bozuk ses veya yankı.

- TV sesini bu üründen dinliyorsanız TV'nin sesinin kapalı olduğundan emin olun.

Ses ve video senkronize deęil.

- Ses ile videoyu senkronize etmek için **AUDIO SYNC +/-** tuşuna basın.

Gösterge panelinde hata mesajı görüntülenir.

- "HATA" mesajının görüntülenmesi, bir ses girişı formatının desteklenmedięini gösterir.
- "ARC" yanıp sönerse bu, baęlı TV'nizin HDMI ARC ile uyumlu olmadıęını veya desteklenmeyen bir ses formatının algılandıęını gösterir.

Bluetooth

Bir cihaz bu ürün ile baęlantı kuramıyor.

- Cihaz, bu ürün için gerekli uyumlu profilleri desteklememektedir.
- Cihazın Bluetooth özellięini etkinleştirmemişsiniz. Fonksiyonun nasıl etkinleştirileceęiyle ilgili bilgi için cihazın kullanım kılavuzuna bakın.
- Cihaz doęru olarak baęlanmamış. Cihazı doęru şekilde baęlayın.
- Bu ürün, başka bir Bluetooth cihazıyla zaten baęlantı kurmuştur. Baęlı cihazın baęlantısı kesin ve tekrar deneyin.

Baęlı Bluetooth cihazından alınan sesin kalitesi düşük.

- Bluetooth alımı zayıftır. Cihazı bu ürüne yaklaştırmn veya cihaz ve bu ürün arasındaki tüm engelleri kaldırın.

Baęlı Bluetooth cihazının sürekli baęlantısı kopuyor ve tekrar baęlanıyor.

- Bluetooth alımı zayıftır. Cihazı bu ürüne yaklaştırmn veya cihaz ve bu ürün arasındaki tüm engelleri kaldırın.
- Bluetooth cihazının Wi-Fi özellięini kapatıp tekrar deneyin.
- Bazı Bluetooth cihazlarda, güç tasarrufu için Bluetooth baęlantısı otomatik olarak devre dışı bırakılabilir. Bu durum ürünün arızalı olduęunu göstermez.

Содержание

1	Важная информация	2
	Техника безопасности	2
	Осторожное обращение с устройством	3
	Забота об окружающей среде	3
	Соответствие нормативам	4
	Справка и поддержка	4
2	Ваш продукт	5
	Основное устройство	5
	Пульт ДУ	5
	Разъемы	6
	Беспроводной сабвуфер	7
3	Connect	8
	Размещение	8
	Сопряжение сабвуфера	8
	Подключение аудио с телевизора	9
	Подключение для воспроизведения звука с других устройств	10
	Подключение цифровых устройств через HDMI	11
4	Использование продукта	12
	Установка часов	12
	Автоматический переход в режим ожидания	12
	Настройка уровня громкости	13
	Выбор режима звука	13
	Воспроизведение звука через Bluetooth	13
	MP3-плеер	14
	Запоминающие устройства USB	14
	Установка яркости дисплея	15
	Восстановление заводских установок	15
5	Обновление программного обеспечения	16
	Проверка версии ПО	16
	Обновление ПО с помощью устройства USB	16
6	Характеристики изделия	17
7	Поиск и устранение неисправностей	18

1 Важная информация

Перед включением устройства ознакомьтесь со всеми инструкциями. Гарантия не распространяется на повреждения, вызванные несоблюдением инструкции.

Техника безопасности

Риск короткого замыкания или возгорания!

- Перед выполнением или изменением каких-либо подключений убедитесь, что все устройства отключены от розетки электросети.
- Не подвергайте устройство и дополнительные принадлежности воздействию дождя или воды. Никогда не размещайте рядом с устройством сосуды с жидкостью, например вазы. В случае попадания жидкости на поверхность или внутрь устройства немедленно отключите его от электросети. Обратитесь в центр поддержки потребителей для проверки устройства перед использованием.
- Не помещайте устройство и дополнительные принадлежности вблизи источников открытого огня или других источников тепла, в том числе не допускайте воздействия прямых солнечных лучей.
- Никогда не вставляйте посторонние предметы в вентиляционные разъемы и другие отверстия устройства.
- Если шнур питания или штепсель используются для отключения устройства, доступ к ним должен оставаться свободным.
- Запрещается подвергать элементы питания (аккумуляторный блок или батареи) воздействию высоких

температур, включая прямые солнечные лучи, огонь и т.п.

- Во время грозы отключайте устройство от электросети.
- Для извлечения вилки из розетки электросети тяните за вилку, а не за шнур.
- Используйте изделие в условиях тропического и/или умеренного климата.

Риск короткого замыкания или возгорания!

- Идентификационные данные и сведения о требованиях к электропитанию указаны на задней или нижней панели устройства.
- Перед подключением устройства к электросети убедитесь, что напряжение источника питания соответствует напряжению, указанному на задней или нижней панели устройства. Не подключайте устройство к источнику питания, если параметры электросети отличаются.

Риск повреждения устройства!

- Не ставьте устройство или другие предметы на шнуры питания или электрические приборы.
- После транспортировки изделия при температуре ниже 5 °C удалите упаковку и подождите, пока его температура достигнет комнатной, а затем подключите устройство к розетке электросети.
- Отдельные детали данного изделия могут быть изготовлены из стекла. Во избежание повреждения изделия и получения травм соблюдайте осторожность при переноске.

Риск перегрева!

- Никогда не устанавливайте устройство в ограниченном пространстве. Для обеспечения вентиляции оставляйте вокруг устройства не менее 10 см свободного пространства. Убедитесь, что занавески или другие объекты не закрывают вентиляционные отверстия устройства.

Риск загрязнения окружающей среды!

- Не устанавливайте одновременно батареи разных типов (старые и новые; угольные и щелочные и т.п.).
- При неправильной замене батарей возникает опасность взрыва. Заменяйте батареи только такой же или эквивалентной моделью.
- При разрядке батарей или в случае длительного простоя устройства батареи необходимо извлечь.
- Батареи содержат химические вещества и должны быть утилизированы в соответствии с установленными правилами.

Опасность проглатывания батарей!

- В устройстве/пульте ДУ может содержаться плоская батарея/батарея таблеточного типа, которую можно легко проглотить. Хранить батареи необходимо в недоступном для детей месте! Попадание батареи внутрь может стать причиной тяжелых травм или смерти. В течение двух часов с момента попадания батареи внутрь могут возникнуть тяжелые ожоги внутренних органов.
- В случае проглатывания батареи или ее попадания в организм немедленно обратитесь к врачу.
- При замене храните новую и использованную батареи в недоступном для детей месте. После замены проследите за тем, чтобы крышка отсека для батарей была надежно закрыта.
- Если надежно закрыть крышку отсека для батарей невозможно, откажитесь от дальнейшего использования устройства. Поместите его в недоступное для детей место и обратитесь к производителю.



Приборы К/АССА II с двойной изоляцией и без защитного заземления.

~

Напряжение переменного тока



Осторожное обращение с устройством

Для очистки устройства используйте только микроволоконный материал.

Забота об окружающей среде

Утилизация отработавшего изделия и использованных батарей



Данное изделие изготовлено из высококачественных материалов и компонентов, которые подлежат повторной переработке и вторичному использованию.



Этот символ на изделии означает, что оно подпадает под действие Директивы Европейского парламента и Совета 2012/19/EU.



Этот символ означает, что в изделии содержатся элементы питания, которые подпадают под действие Директивы 2013/56/EU и не могут быть утилизированы вместе с бытовыми отходами. Узнайте о раздельной утилизации электротехнических и электронных изделий согласно местному законодательству.

Действуйте в соответствии с местным законодательством и не выбрасывайте отслужившие изделия вместе с бытовым мусором. Правильная утилизация отслуживших изделий и батарей поможет предотвратить возможное вредное воздействие на окружающую среду и здоровье человека.

Извлечение одноразовых элементов питания

Инструкции по извлечению одноразовых элементов питания см. в разделе по установке батарей.

С вопросами также можно обратиться в центр поддержки потребителей в вашей стране. Перед обращением запишите номер модели и серийный номер вашего устройства. Эти сведения указаны на задней или нижней панели устройства.

Соответствие нормативам

Данное изделие соответствует требованиям Европейского Союза по радиопомехам. Компания Gibson Innovations настоящим заявляет, что данное изделие соответствует основным требованиям и другим применимым положениям Директивы 2014/53/EU. Для ознакомления с декларацией о соответствии перейдите на сайт www.p4c.philips.com.

Справка и поддержка

Для получения полной поддержки онлайн посетите веб-сайт www.philips.com/support, где вы сможете:

- загрузить руководство пользователя и краткое руководство;
- просмотреть учебные видеоматериалы (доступны только для некоторых моделей);
- просмотреть ответы на часто задаваемые вопросы (FAQ);
- задать вопрос по электронной почте;
- проконсультироваться с представителем службы поддержки в чате.

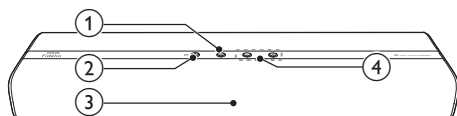
Следуйте инструкциям на веб-сайте, чтобы выбрать язык, после чего введите номер модели вашего устройства.

2 Ваш продукт

Поздравляем с покупкой, и добро пожаловать в клуб Philips! Чтобы воспользоваться всеми возможностями поддержки, предоставляемой компанией Philips (например, уведомления об обновлениях ПО), зарегистрируйте продукт на веб-сайте www.philips.com/welcome.

Основное устройство

В данном разделе содержится информация об основном устройстве.



① Выбор источника входного сигнала для продукта.

②

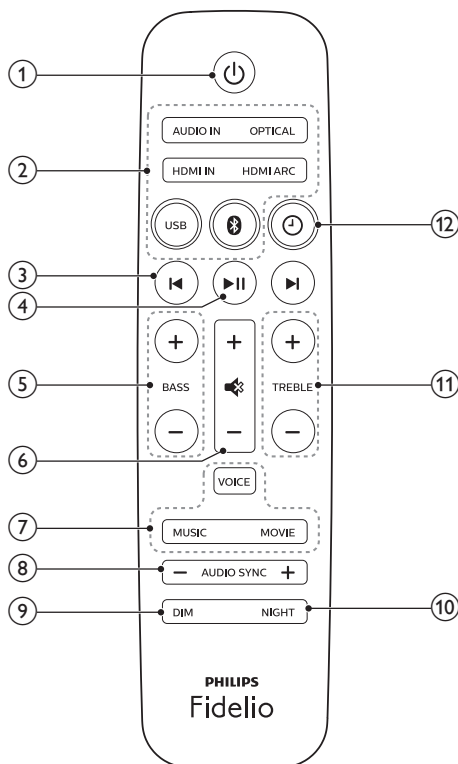
- Включение системы или переключение в режим ожидания.
- Если это устройство находится в режиме ожидания, индикатор режима ожидания загорается красным.

③ **Дисплей**

④ **+/- (Громкость)**
Увеличение или уменьшение громкости.

Пульт ДУ

В данном разделе содержится информация о пульте дистанционного управления (ДУ).



①

Включение системы или переключение в режим ожидания.

② **Кнопки выбора источника**

- **HDMI IN**: выбор подключения HDMI IN в качестве источника.
- **HDMI ARC**: выбор подключения HDMI ARC в качестве источника.
- **OPTICAL**: Выбор оптического подключения в качестве источника аудиосигнала.
- **USB** : переход в режим USB.
- : переход в режим Bluetooth.

- **AUDIO IN:** выбор подключения AUDIO IN или AUX в качестве источника (разъем 3,5 мм).

③ ⏮/⏭

Переход к предыдущей или следующей дорожке.

④ ⏸

Запуск, пауза или возобновление воспроизведения.

⑤ BASS +/-

Увеличение или уменьшение уровня басов на основном устройстве.

⑥ Настройка громкости

- **+/-:** Увеличение или уменьшение громкости.
- **🔊:** Отключение и включение звука.

⑦ Управление режимом звука

MUSIC: выбор режима стереозвука.

VOICE: выбор режима четкого голоса.

MOVIE: выбор режима объемного звука.

⑧ AUDIO SYNC +/-

Увеличение или уменьшение задержки аудиопотока.

⑨ DIM

Установка уровня яркости дисплея.

⑩ NIGHT

Включение или выключение ночного режима.

⑪ TREBLE +/-

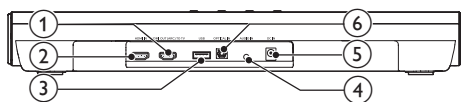
Увеличение или уменьшение уровня высоких частот на основном устройстве.

⑫ ⌚

Настройка времени или отображения часов.

Разъемы

В данном разделе содержится информация о разъемах на системе.



① HDMI OUT (ARC) - TO TV

Подключение к входу HDMI на телевизоре.

② HDMI IN

Подключение к выходу HDMI на цифровом устройстве.

③ USB

- Подключение запоминающего устройства USB для воспроизведения аудиофайлов.
- Обновление программы продукта.

④ AUDIO IN

Подключение к аудиовыходу на устройстве, если в качестве источника выбрано соединение AUDIO IN или AUX (необходимо последовательно нажать кнопку **AUDIO IN** на пульте ДУ).

⑤ DC IN

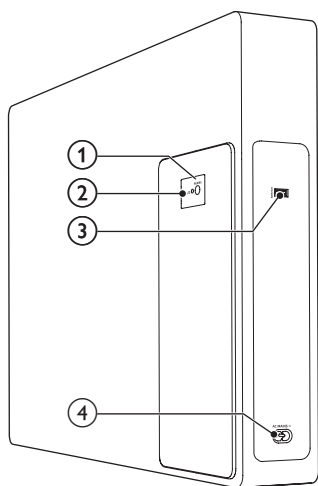
Подключение к источнику питания.

⑥ OPTICAL IN

Подключение к оптическому аудиовыходу телевизора или цифрового устройства.

Беспроводной сабвуфер

В комплект устройства входит беспроводной сабвуфер.



③ SERVICE

Только для специалистов сервисного центра.

④ AC MAINS~

Подключение к источнику питания.

① PAIRING (сопряжение)

Нажмите, чтобы перевести сабвуфер в режим сопряжения.

② Индикатор сабвуфера

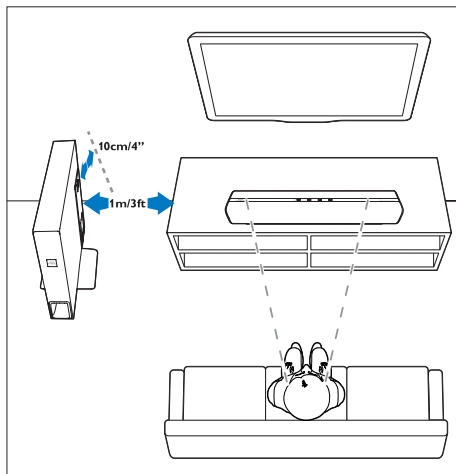
- Индикатор загорается при включении питания.
- Во время беспроводного сопряжения сабвуфера с основным устройством индикатор часто мигает белым светом.
- Если сопряжение успешно установлено, индикатор горит белым светом.
- Если произошел сбой сопряжения, индикатор медленно мигает белым светом.
- Если в течение 1 минуты беспроводное подключение отсутствует, индикатор погаснет.

3 Connect

Информация этого раздела посвящена подключению продукта к телевизору и к другим устройствам.
Для получения сведений об основных подключениях системы и дополнительного оборудования обратитесь к краткому руководству пользователя.

Примечание

- Идентификационные данные и сведения о требованиях к электропитанию указаны на задней или нижней панели устройства.
- Перед выполнением или изменением каких-либо подключений убедитесь, что все устройства отключены от розетки электросети.



Сопряжение сабвуфера

При включении основного устройства и сабвуфера сопряжение устройств выполняется автоматически для дальнейшего беспроводного подключения.
Если на беспроводном сабвуфере звук не воспроизводится, подключите сабвуфер вручную.

- 1 Включите основное устройство и сабвуфер.
↳ Если подключение к основному устройству разорвано, индикатор на сабвуфере медленно мигает белым светом.
- 2 На сабвуфере нажмите кнопку **PAIRING** (сопряжение), чтобы включить режим сопряжения.
↳ Индикатор на сабвуфере начнет часто мигать белым светом.
- 3 В режиме источника HDMI ARC (нажмите **HDMI ARC**) на пульте ДУ в течение шести секунд дважды нажмите **⏮**, один раз — **Громкость +**, а затем нажмите и удерживайте кнопку **BASS +**.

Размещение

Инструкции по установке сабвуфера в вертикальном или горизонтальном положении см. в кратком руководстве.

Примечание

- При вертикальной установке сабвуфера используйте входящую в комплект опорную стойку для обеспечения устойчивости.
- Чтобы избежать вибрации сабвуфера, при его установке в горизонтальном положении оденьте на нижнюю панель четыре резиновые ножки, которые входят в комплект.
- Чтобы обеспечить оптимальную вентиляцию воздуха, вокруг вентиляционных отверстий сабвуфера должно быть 10 см свободного пространства.

Устанавливайте сабвуфер на расстоянии не менее 1 метра от основного устройства и не менее 10 сантиметров от стены.
Для оптимального звучания установите сабвуфер, как показано ниже.

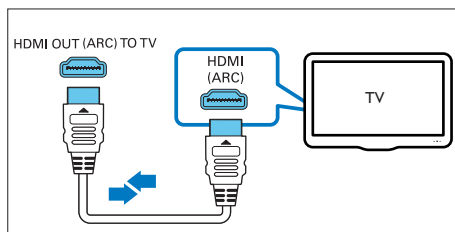
- ↳ Если сопряжение успешно установлено, индикатор на сабвуфере горит белым светом.
- ↳ Если произошел сбой сопряжения, индикатор на сабвуфере медленно мигает белым светом.

4 Если сопряжение установить не удалось, повторите описанную выше процедуру.

Примечание

- Если беспроводное подключение отсутствует или сопряжение выполняется в течение 1 минуты, сабвуфер автоматически переходит в режим ожидания, а светодиодный индикатор на сабвуфере гаснет.

(для получения дополнительной информации см. руководство пользователя телевизора).



- 1** С помощью высокоскоростного кабеля HDMI подключите разъем **HDMI OUT (ARC)** на продукте к разъему **HDMI ARC** на телевизоре.
 - Разъем телевизора **HDMI ARC** может быть обозначен иначе. Дополнительные сведения см. в руководстве пользователя телевизора.
- 2** На телевизоре включите управление **HDMI-CEC**.
 - При возникновении проблем с HDMI-CEC на телевизоре см. руководство пользователя телевизора, чтобы убедиться, что настройка HDMI-CEC выполнена правильно. Вы также можете обратиться к производителю телевизора.
- 3** Нажмите **HDMI ARC** на пульте ДУ этого устройства, чтобы активировать подключение HDMI ARC.

Примечание

- Полная функциональная совместимость со всеми устройствами с поддержкой HDMI-CEC не гарантируется.
- Если телевизор не поддерживает HDMI ARC, для прослушивания звука с телевизора на продукте необходимо подключить аудиокабель.

Подключение аудио с телевизора

Подключите данную систему к телевизору. При просмотре телепрограмм можно воспроизводить звук через АС устройства.

Вариант 1. Подключение к телевизору через разъем HDMI (ARC).

Звук лучшего качества

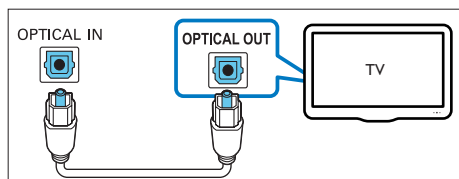
Данная система поддерживает HDMI с реверсивным звуковым каналом (ARC). Благодаря функции ARC можно прослушивать звук с телевизора на этом устройстве с помощью одного кабеля HDMI.

Что требуется

- Высокоскоростной кабель HDMI.
- Телевизор поддерживает HDMI ARC и HDMI-CEC (для получения дополнительной информации см. руководство пользователя телевизора).
- На некоторых моделях телевизоров выход внешних АС необходимо включить в меню настроек телевизора

Вариант 2. Подключение к телевизору с помощью оптического кабеля

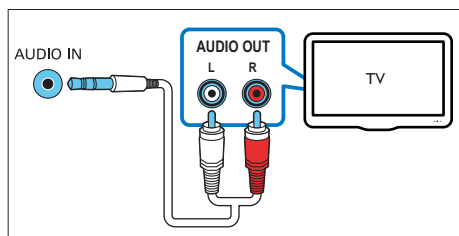
Звук лучшего качества



- 1 С помощью оптического кабеля подключите разъем **OPTICAL** этого устройства к оптическому выходу на телевизоре.
 - Цифровой оптический выход на телевизоре может иметь обозначение **OPTICAL OUT**, **SPDIF** или **SPDIF OUT**.
- 2 Нажмите **OPTICAL** на пульте ДУ этого устройства, чтобы активировать оптическое подключение.

Вариант 3. Подключение к телевизору с помощью аналоговых аудиокабелей

Звук обычного качества



- 1 С помощью аналогового кабеля подключите **AUDIO IN** (разъем 3,5 мм) на этом устройстве к аналоговому аудиовыходу (красный и белый) на телевизоре.
 - Аналоговый аудиовыход на внешнем устройстве может иметь обозначение **AUDIO OUT**.

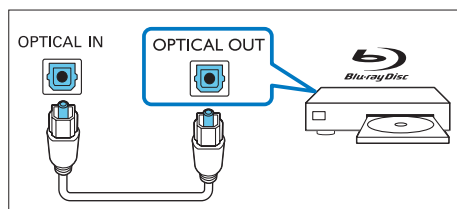
- 2 Несколько раз нажмите кнопку **AUDIO IN** на пульте ДУ, пока на дисплее не отобразится индикация **AUX**.

Подключение для воспроизведения звука с других устройств

Вы можете воспроизводить аудиопоток с других устройств через АС этого устройства.

Вариант 1. Подключение к другому устройству с помощью оптического кабеля

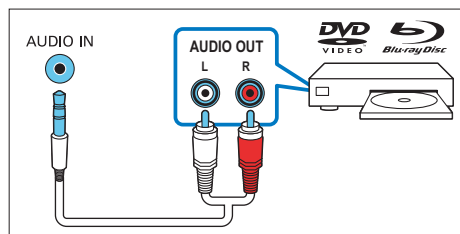
Звук лучшего качества



- 1 С помощью оптического кабеля подключите разъем **OPTICAL** этого устройства к оптическому выходу на внешнем устройстве.
 - Цифровой оптический выход на внешнем устройстве может иметь обозначение **OPTICAL OUT**, **SPDIF** или **SPDIF OUT**.
- 2 Нажмите **OPTICAL** на пульте ДУ этого устройства, чтобы активировать оптическое подключение.

Вариант 2. Подключение к другому устройству с помощью аналоговых аудиокабелей

Звук обычного качества



- 1 С помощью аналогового кабеля подключите **AUDIO IN** (разъем 3,5 мм) на этом устройстве к аналоговому аудиовыходу (красный и белый) на внешнем устройстве.
 - Аналоговый аудиовыход на внешнем устройстве может иметь обозначение **AUDIO OUT**.
- 2 Несколько раз нажмите кнопку **AUDIO IN** на пульте ДУ, пока на дисплее не отобразится индикация **AUX**.

Подключение цифровых устройств через HDMI

Для подключения цифрового устройства, например телеприставки, игровой приставки или DVD-плеера / проигрывателя Blu-ray к данному продукту используйте разъем HDMI. При таком подключении устройства для воспроизведения файла или игры

- видео автоматически отобразится на экране телевизора, а
- звук будет воспроизведен автоматически.

- 1 При помощи высокоскоростного кабеля HDMI подключите разъем **HDMI OUT** на цифровом устройстве к разъему **HDMI IN** на этом продукте.
 - Рекомендуется использовать высокоскоростной кабель HDMI.
- 2 Для подключения данного изделия к ТВ используйте разъем **HDMI OUT (ARC)**.
- 3 Включите управление HDMI CEC на подключенном устройстве.
- 4 Нажмите **HDMI IN** на пульте ДУ этого устройства, чтобы активировать подключение HDMI IN.
 - Если телевизор не поддерживает HDMI CEC, выберите на нем нужный видеовход.
 - При возникновении проблем с HDMI-CEC на телевизоре см. руководство пользователя телевизора, чтобы убедиться, что настройка HDMI-CEC выполнена правильно. Вы также можете обратиться к производителю телевизора.

4 Использование продукта

В этом разделе приведена информация о воспроизведении на продукте медиаконтента с различных источников.

Перед началом работы

- Выполните необходимые подключения, описанные в кратком руководстве и руководстве пользователя.
- Выберите на этом продукте соответствующий источник.

Установка часов

В настройках часов выберите тип режима ожидания (ECO без отображения часов или обычный режим ожидания с отображением часов).

- 1 Переведите устройство в режим ожидания (нажмите ).
↳ На дисплее отобразится: "--:--" (или часы).
- 2 Нажмите и удерживайте кнопку , чтобы войти в режим установки часов.
↳ Будет мигать индикация "--:--".
- 3 Нажмите кнопку **уровня громкости +/-**, чтобы выбрать 12- или 24-часовой формат времени, затем нажмите  для подтверждения.
↳ Начнут мигать цифры, соответствующие значению часа.
- 4 Нажмите кнопку **уровня громкости +/-**, чтобы задать значение часа, затем нажмите  для подтверждения.
↳ Начнут мигать цифры, соответствующие значению минут.
- 5 Нажмите кнопку **уровня громкости +/-**, чтобы задать значение минут, затем нажмите  для подтверждения.
↳ Начнет мигать индикация "ECO".

- 6 Нажмите кнопку **уровня громкости +/-**, чтобы выбрать ECO или CLOCK, затем нажмите  для подтверждения.
↳ При выборе ECO в режиме ожидания часы будут отображаться в течение одной минуты, затем дисплей будет отключен.
↳ При выборе CLOCK часы всегда будут отображаться в режиме ожидания.

Просмотр часов

- 1 В режиме ожидания ECO или в рабочем режиме нажмите .
↳ В режиме ожидания ECO часы отображаются в течение одной минуты, затем дисплей отключается.
↳ В рабочем режиме часы отображаются в течение 10 секунд, затем на дисплее отображается текущий источник информации.



Примечание

- Если устройство отключено от сети переменного тока, часы будут отображаться только в течение 12 часов.
- Высокая комнатная температура может влиять на точность отображения времени.

Автоматический переход в режим ожидания

При воспроизведении медиаконтента с подключенного устройства продукт автоматически переходит в режим ожидания, если в течение 15 минут не была нажата ни одна кнопка или на подключенном устройстве не было включено воспроизведение аудио-/видеофайлов.

Настройка уровня громкости

- 1 Нажмите **Громкость +/-**, чтобы увеличить или уменьшить уровень громкости.
 - Нажмите , чтобы выключить звук.
 - Чтобы снова включить звук, нажмите  или **Громкость +/-**.

Выбор режима звука

Данный раздел поможет идеально настроить звук для воспроизведения видео или прослушивания музыки.

Режим звука

Выберите предустановленные режимы звука в соответствии с типом видео или музыки.

- Нажмите **MOVIE**, чтобы включить эффект объемного звучания. Идеально подходит для просмотра фильмов.
- Нажмите **MUSIC**, чтобы включить двухканальный или многоканальный стереозвук. Идеально подходит для прослушивания музыки.
- Нажмите **VOICE** для создания звукового эффекта, который делает человеческий голос более чистым и четким для прослушивания.

Эквалайзер

Изменение настроек высоких (ВЧ) и низких частот (НЧ) на данной системе.

- 1 Нажмите **TREBLE +/-** или **BASS +/-** для изменения частоты.

Синхронизация аудиопотока и видеоряда

Если аудиопоток не синхронизован с видеорядом, можно настроить время задержки аудиопотока для соответствия видеоряду.

- 1 Чтобы синхронизировать аудио- и видеопотоки, нажмите **AUDIO SYNC +/-**.

Ночной режим

При воспроизведении аудиопотока ночной режим уменьшает уровень громких звуков и обеспечивает более спокойное прослушивание. Ночной режим доступен только для аудиофайлов в формате Dolby Digital.

- 1 Чтобы включить или выключить ночной режим, нажмите **NIGHT**.
 - При включении ночного режима на дисплее один раз отобразится индикация **ON NIGHT** (Ночной режим включен).
 - При выключении ночного режима на дисплее один раз отобразится индикация **OFF NIGHT** (Ночной режим выключен).

Воспроизведение звука через Bluetooth

Используя соединение Bluetooth, можно подключить продукт к устройству Bluetooth (например, iPad, iPhone, iPod touch, телефону Android или ноутбуку) и с помощью АС устройства прослушивать аудиофайлы, сохраненные на устройстве.

Что требуется

- Устройство Bluetooth с поддержкой профиля Bluetooth A2DP, AVRCP, а также Bluetooth версии 4.1.

- Максимальное рабочее расстояние между продуктом и устройством Bluetooth составляет около 10 метров.

1 Нажмите **0** на пульте ДУ, чтобы переключить продукт в режим Bluetooth.

↳ На дисплее начнет мигать сообщение **BT**.

2 На устройстве Bluetooth включите режим Bluetooth. Для подключения найдите и выберите устройство **Fidelio B1** (информацию о включении режима Bluetooth см. в руководстве пользователя устройства Bluetooth).

↳ Во время подключения на дисплее мигает сообщение **BT**.

3 Дождитесь звукового сигнала на продукте.

↳ Если соединение Bluetooth установлено, на дисплее отобразится значок **BT**.

↳ Если не удалось установить соединение, на дисплее будет непрерывно мигать сообщение **BT**.

4 Выберите аудиофайлы и включите воспроизведение на устройстве Bluetooth.

- При поступлении входящего вызова во время прослушивания музыки воспроизведение приостанавливается.
- Если устройство Bluetooth поддерживает профиль AVRCP, на пульте ДУ можно нажать **◀ / ▶** для перехода к дорожке или **▶||** для приостановки/возобновления воспроизведения.

5 Чтобы выйти из режима Bluetooth, выберите другой источник.

- При возврате в режим Bluetooth подключение Bluetooth не будет разорвано.

Примечание

- Передача аудиопотока может прерываться из-за наличия между устройством и системой препятствий, таких как стены, металлический корпус устройства или другие устройства, расположенные рядом и работающие на той же частоте.
- Если требуется подключить систему к другому устройству Bluetooth, нажмите и удерживайте **0** на пульте ДУ, чтобы отключить текущее подключенное устройство Bluetooth.

MP3-плеер

Подключите MP3-плеер для воспроизведения аудиофайлов и музыки.

Что вам потребуется

- MP3-плеер.
- Аудиокабель стерео 3,5 мм.

1 Подключите MP3-плеер к разъему **AUDIO IN** на продукте, используя стереоаудиокабель 3,5 мм.

2 Несколько раз нажмите кнопку **AUDIO IN** на пульте ДУ, пока на дисплее не отобразится индикация **AUDIO IN**.

3 С помощью кнопок MP3-плеера выберите аудиофайлы и запустите воспроизведение.

Запоминающие устройства USB

Воспроизводите аудиофайлы с запоминающего устройства USB, например MP3-плеера или флеш-накопителя USB и пр.

Что требуется

- Запоминающее устройство USB, отформатированное в файловой системе FAT или NTFS и соответствующее стандарту запоминающих устройств Mass Storage Class.

- 1 Подключите накопитель USB к этой системе.
- 2 Нажмите **USB** на пульте ДУ.
- 3 Используйте пульт ДУ для управления воспроизведением.
 - Нажмите **▶||** для начала, приостановки или возобновления воспроизведения.
 - Нажмите **◀|** / **▶|** для перехода к предыдущей или следующей дорожке.
 - Нажмите **USB** во время воспроизведения с источника USB для выбора одного из следующих режимов воспроизведения.
 - При включении режима повтора на дисплее один раз отобразится индикация **ALL REPEAT**.
 - При выключении режима повтора на дисплее один раз отобразится индикация **OFF REPEAT**.



Примечание

- Это устройство может не поддерживать некоторые типы запоминающих устройств USB.
- Если вы используете удлинительный кабель USB, концентратор USB или универсальное устройство чтения USB, запоминающее устройство USB может быть не распознано.
- Протоколы PTP и MTP цифровых камер не поддерживаются.
- Не извлекайте запоминающее устройство USB во время чтения.
- Не поддерживаются аудиофайлы с защитой DRM (MP3).
- Поддержка USB-порта: 5 В ---, 1 А.

Восстановление заводских установок

В случае если устройство не отвечает, вы можете восстановить заводские параметры, установленные по умолчанию.

- 1 В режиме источника HDMI ARC (нажмите **HDMI ARC**) на пульте ДУ в течение шести секунд дважды нажмите , один раз — **Громкость -**, а затем нажмите и удерживайте кнопку **BASS -**.
➔ После восстановления заводских установок система автоматически выключится и перезапустится.

Установка яркости дисплея

Последовательно нажимайте **DIM**, чтобы настроить яркость дисплея на устройстве. При выборе **AUTO OFF** светодиодная индикация выключается, если в течение 10 секунд не была нажата ни одна кнопка.

5 Обновление программного обеспечения

Обновление программного обеспечения позволяет максимально использовать возможности системы и получать техническую поддержку.

Проверка версии ПО

В режиме источника HDMI ARC (нажмите **HDMI ARC**) на пульте ДУ в течение шести секунд дважды нажмите , один раз — **TREBLE -**, а затем нажмите и удерживайте кнопку **BASS -**.

→ Версия ПО отобразится на дисплее.

Обновление ПО с помощью устройства USB



Внимание

- Не отключайте питание и не извлекайте флэш-накопитель USB во время обновления ПО, так как это может привести к повреждению продукта.

- 1 Проверьте наличие последней версии на веб-сайте www.philips.com/support.
 - Найдите необходимую модель и нажмите ссылку "ПО и драйверы".
- 2 Загрузите ПО на флэш-накопитель USB.
 - ① Извлеките файл из загруженного архива и убедитесь, что извлеченный файл называется «B1.bin».
 - ② Помістіть файл «B1.bin» у кореневий каталог.

- 3 Подключите флэш-накопитель USB к разъему **USB** на этом продукте.
- 4 Выберите на продукте соединение HDMI ARC в качестве источника (нажмите **HDMI ARC**).
- 5 На пульте ДУ в течение 6 секунд дважды нажмите  и один раз **Громкость +**, а затем нажмите и удерживайте **MOVIE**.
 - Затем на дисплее отобразится сообщение "UPG" (Обновить).
 - Если флэш-накопитель USB не подключен или найден неверный файл обновления, на дисплее отобразится надпись "ERROR" (Ошибка).
- 6 Когда начнет мигать индикация «UPG» (Обновление), нажмите кнопку  на пульте дистанционного управления, чтобы начать обновление.
- 7 Дождитесь завершения обновления.
 - По завершении обновления устройство автоматически выключится и снова включится.



Примечание

- Обновление может занять приблизительно 3 минуты.

6 Характеристики изделия

Примечание

- Характеристики и дизайн могут быть изменены без предварительного уведомления.

Усилитель

- Общая выходная мощность: 320 Вт (среднеквадр.) (+/- 0,5 дБ, КНИ 10 %)
- Частотный отклик: 20 Гц — 20 кГц±3 дБ
- Отношение сигнал/шум: > 65 дБ (CCIR)/(средневзвешенное)
- Входная чувствительность:
 - AUX: 1900 мВ
 - AUDIO IN: 900 мВ

Аудио

- Цифровой аудиовход S/PDIF:
 - Оптический: TOSLINK

USB

- Совместимость: высокоскоростной интерфейс USB (2.0)
- Поддержка класса: класс запоминающих устройств USB Mass Storage Class (MSC)
- Файловая система: FAT16, FAT32, NTFS
- Воспроизводимые аудиофайлы: .aac, .mp3, .m4a

Bluetooth

- Профили Bluetooth: A2DP, AVRCP
- Версия Bluetooth: 4.1
- Диапазон частот / выходная мощность: 2400–2483,5 МГц / ≤ 20 дБм
- Радиочастота NFC: 13,56 МГц

Сеть беспроводной AC

- Диапазон частот: 5740 – 5840 МГц
- Выходная мощность: ≤ 14 дБм

Основное устройство

- Источник питания
 - Модель (оригинальный адаптер переменного тока Philips): DYS602-210309VW; AS650-210-AA309
 - Вход: 100—240 В~, 50/60 Гц, 1,5 А
 - Выход: 21 В $\overline{\text{—}}$, 3,09 А
- Режим ожидания без отображения часов: ≤ 0,5 Вт
- Режим ожидания с отображением часов: ≤ 1 Вт
- Размеры (Ш × В × Г): 408 × 56,7 × 115 мм
- Вес: 1,3 кг
- Встроенные AC
 - 2 майларовых ВЧ-динамика (25 мм/1", 8 Ом)
 - 4 широкополосных динамика с овальным диффузором (94,2 мм/3,7" × 35,2 мм/1,4", 8 Ом) для канала переднего/объемного звука

Сабвуфер

- Источник питания: 220—240 В~, 50–60 Гц
- Потребляемая мощность: 60 Вт
- Энергопотребление в режиме ожидания: ≤ 0,5 Вт
- Сопротивление: 3 Ом
- Излучатели: НЧ-динамик 69,4 мм/2,9" × 201,5 мм/7,9"
- Размеры (Ш × В × Г): 430 × 85,5 × 538,5 мм
- Вес: 6,26 кг

Элементы питания для пульта ДУ

- 1 × AAA-R03-1,5 В

Управление энергопотреблением в режиме ожидания

- Если изделие не используется в течение 15 минут, оно автоматически переходит в режим ожидания или режим ожидания при подключении к сети.
- Энергопотребление в режиме ожидания или режиме ожидания при подключении к сети составляет менее 0,5 Вт.
- Чтобы отключить Bluetooth-соединение, нажмите и удерживайте кнопку Bluetooth на пульте ДУ.
- Чтобы установить Bluetooth-соединение, включите функцию Bluetooth на Bluetooth-устройстве или выполните Bluetooth-соединение с помощью NFC-метки (при наличии).

7 Поиск и устранение неисправностей



Предупреждение

- Риск поражения электрическим током. Запрещается снимать корпус устройства.

Для сохранения действия условий гарантии запрещается самостоятельно ремонтировать устройство.

При возникновении неполадок во время эксплуатации устройства проверьте следующие пункты, прежде чем обращаться в сервисную службу. Если проблему устранить не удалось, обратитесь в службу поддержки на веб-сайте www.philips.com/support.

Основное устройство

Кнопки на продукте не работают.

- Отключите устройство от источника питания на несколько минут, затем подключите снова.

Звук

Отсутствует звук из АС устройства.

- Подключите аудиокабель к этой системе и телевизору или другим устройствам. Однако в следующих случаях отдельное аудиоподключение не требуется:
 - продукт и телевизор подключены через разъем **HDMI ARC**;
 - устройство подключено к разъему **HDMI IN** данной системы.
- Восстановите заводские параметры системы, установленные по умолчанию.
- На пульте выберите соответствующий источник аудиовхода.
- Убедитесь, что на системе включен звук.

Нет звука на беспроводном сабвуфере.

- Выполните беспроводное подключение сабвуфера к основному устройству.

Звук искажен или присутствует эхо.

- При воспроизведении звука с телевизора через данную систему убедитесь, что звук на телевизоре отключен.

Аудиопоток не синхронизован с видеорядом.

- Чтобы синхронизировать аудио- и видеопотоки, нажмите **AUDIO SYNC +/-**.

На дисплее устройства отображается сообщение об ошибке.

- Если отображается индикация "ERROR" (Ошибка), значит, формат входного аудиопотока не поддерживается.
- Если мигает индикация "ARC", значит, подключенный телевизор не поддерживает HDMI ARC или обнаружен неподдерживаемый аудиоформат.

Неудовлетворительное качество воспроизведения аудио с подключенного устройства Bluetooth.

- Прием сигналов Bluetooth низкого качества. Расположите устройство ближе к системе или устраните все препятствия между устройствами.

Устройство Bluetooth, с которым установлено соединение, постоянно подключается и отключается.

- Прием сигналов Bluetooth низкого качества. Расположите устройство ближе к системе или устраните все препятствия между устройствами.
- Чтобы избежать помех, отключите функцию Wi-Fi на устройстве Bluetooth.
- В некоторых устройствах Bluetooth соединение Bluetooth отключается автоматически в целях экономии энергии. Это не свидетельствует о неисправности системы.

Bluetooth

Устройству не удается подключиться к данной системе.

- Устройство не поддерживает совместимые профили, требуемые для работы с системой.
- Не включена функция Bluetooth на устройстве. Информацию об активации функции см. в руководстве пользователя устройства.
- Устройство подключено неправильно. Подключите устройство согласно инструкциям.
- К системе подключено другое Bluetooth-устройство. Отключите подключенное устройство, затем повторите попытку.

Зміст

1	Важлива інформація	2
	Безпека	2
	Догляд за виробом	3
	Турбота про довкілля	3
	Відповідність стандартам	3
	Довідка і технічна підтримка	4
2	Про пристрій	4
	Головний блок	4
	Дистанційне керування	5
	Роз'єми	6
	Бездротовий сабвуфер	6
3	Під'єднання	7
	Встановлення	7
	З'єднання у пару з сабвуфером	7
	Під'єднання аудіо з телевізора	8
	Під'єднання аудіо з інших пристроїв	9
	Під'єднання цифрових пристроїв за допомогою з'єднання HDMI	10
4	Use your product	11
	Налаштування годинника	11
	Автоматичний перехід у режим очікування	11
	Налаштування гучності	12
	Вибір параметрів звуку	12
	Відтворення аудіо через Bluetooth	12
	MP3-програвач	13
	USB-накопичувачі	13
	Налаштування яскравості дисплея	14
	Застосування заводських налаштувань	14
5	Оновлення програмного забезпечення	15
	Порівняння версії програмного забезпечення	15
	Оновлення програмного забезпечення за допомогою USB-пристрою	15
6	Специфікації пристрою	16
7	Усунення несправностей	17

1 Важлива інформація

Перед тим як використовувати виріб, прочитайте і візьміть до уваги всі інструкції. Якщо виріб буде пошкоджено внаслідок недотримання інструкцій, гарантіїні зобов'язання не будуть застосовуватись.

Безпека

Ризик ураження електричним струмом чи пожежі!

- Перш ніж виконувати або змінювати будь-які під'єднання, слід перевірити, чи усї пристрої від'єднано від розеток.
- Оберігайте виріб та аксесуари від дощу та води. Не ставте посудини з рідиною (наприклад, вази) поблизу пристрою. Якщо на виріб або всередину нього потрапить рідина, негайно від'єднайте виріб від розетки. Для перевірки виробу перед використанням зверніться до Центру обслуговування клієнтів.
- Не ставте виріб та аксесуари поблизу відкритого вогню або інших джерел тепла, також оберігайте від тривалого потрапляння прямих сонячних променів.
- Не вставляйте сторонні предмети у вентиляційні чи інші отвори виробу.
- Якщо для вимикання пристрою використовується штепсельна вилка або штепсель, слід стежити за його справністю.
- Батареї (комплект батарей або вставлені батареї) слід оберігати від надмірної дії тепла, наприклад сонячних променів, вогню тощо.
- Перед грозою від'єднуйте виріб від розетки.
- Коли від'єднуєте кабель живлення, завжди тягніть за штекер, а не за кабель.

- Користуйтеся виробом у тропічному та/або помірному кліматі.

Ризик короткого замикання або пожежі!

- Позначення та норми живлення можна знайти в таблиці з даними, що знаходиться позаду або знизу виробу.
- Перед тим як під'єднувати виріб до розетки, перевірте, чи напруга в мережі відповідає значенню напруги, вказаному на задній панелі або знизу виробу. Ніколи не під'єднуйте виріб до розетки, якщо значення напруги відрізняються.

Ризик травмування користувача або пошкодження виробу!

- Не ставте виріб або інші предмети на кабелі живлення чи на інше електричне обладнання.
- Якщо виріб транспортувався за температури нижче 5°C, розпакуйте його і зачекайте, поки він нагріється до кімнатної температури, перш ніж підключати його до електромережі.
- Частини виробу може бути виготовлено зі скла. Для запобігання травмуванню і пошкодженню користуйтеся виробом обережно.

Ризик перегрівання!

- Не встановлюйте виріб у закритому просторі. Завжди залишайте не менше 10 см простору навколо виробу для забезпечення належної вентиляції. Слідкуйте, щоб занавіски або інші предмети не закривали вентиляційні отвори виробу.

Ризик отруєння і забруднення навколишнього середовища!

- Не використовуйте одночасно різні типи батарей (старі та нові, вуглецеві та лужні тощо).
- Внаслідок неправильної заміни батарей існує небезпека вибуху. Заміняйте батарею лише батареєю того самого або еквівалентного типу.
- Якщо батареї розряджені або Ви не плануєте користуватися пультом

дистанційного керування протягом тривалого часу, батареї слід вийняти.

- Батареї містять хімічні речовини, тому утилізуйте їх належним чином.

Ризик проковтування батарей!

- Виріб або пульт дистанційного керування можуть містити батарею таблеткового типу, яку можна легко проковтнути. Завжди тримайте батареї подалі від дітей! Якщо батарею проковтнути, вона може спричинити серйозне травмування або смерть. Протягом двох годин після ковтання батареї можуть виникнути серйозні внутрішні опіки.
- Якщо Ви підозрюєте, що хтось проковтнув батарею або вона потрапила в організм у будь-який інший спосіб, негайно зверніться до лікаря.
- У разі заміни батарей завжди зберігайте усі нові та використані батареї подалі від дітей. Замінивши батареї, надійно закривайте відділення для батарей.
- Якщо відділення для батарей неможливо надійно закрити, перестаньте користуватися виробом. Зберігайте його подалі від дітей та зверніться до виробника.



Цей пристрій є пристроєм КЛАСУ II з подвійною ізоляцією; захисне заземлення відсутнє.

~

Напруга змінного струму



Догляд за виробом

Чистіть пристрій лише ганчіркою із мікроволокна.

Турбота про довкілля

Утилізація старого виробу і батарей



Виріб виготовлено з високоякісних матеріалів і компонентів, які можна переробити та використовувати повторно.



Цей символ на виробі означає, що цей виріб відповідає вимогам Директиви ЄС 2012/19/EU.



Цей символ означає, що виріб містить батареї, які відповідають вимогам Директиви ЄС 2013/56/EU і які не можна утилізувати зі звичайними побутовими відходами. Дізнайтеся про місцеву систему розділеного збору електричних та електронних пристроїв і батарей. Дотримуйтеся місцевих правил і не утилізуйте цей виріб та батареї зі звичайними побутовими відходами. Належна утилізація старих виробів і батарей допоможе запобігти негативному впливу на навколишнє середовище та здоров'я людей.

Виймання одноразових батарей

Як вийняти одноразові батареї, читайте в розділі про встановлення батарей.

Відповідність стандартам

Цей виріб відповідає усім вимогам Європейського Союзу щодо радіоперешкод. Цим повідомленням компанія Gibson Innovations стверджує, що цей виріб відповідає важливим вимогам та іншим відповідним умовам Директиви 2014/53/

Довідка і технічна підтримка

Широкомасштабну підтримку шукайте в Інтернеті на веб-сайті www.philips.com/support, де можна:

- завантажити посібник користувача та короткий посібник;
- переглянути наочні навчальні посібники (доступні лише для окремих моделей);
- отримати відповіді на запитання, що часто задаються;
- надіслати компанії запитання, яке Вас цікавить, електронною поштою;
- поспілкуватися з представником центру технічної підтримки.

Виконайте вказівки на веб-сайті, щоб вибрати мову, та введіть номер моделі виробу.

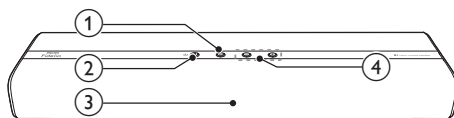
Також можна звернутися до Центру обслуговування клієнтів у своїй країні. Перш ніж звертатися до центру, запишіть номер моделі та серійний номер виробу. Цю інформацію можна знайти на задній або нижній панелі виробу.

2 Про пристрій

Вітаємо вас із покупкою та ласкаво просимо до клубу Philips! Щоб у повній мірі скористатися підтримкою, яку пропонує Philips (наприклад, сповіщення про оновлення програмного забезпечення виробу), зареєструйте свій виріб на веб-сайті www.philips.com/welcome.

Головний блок

У цьому розділі подано огляд головного блока.



①

Вибір джерела вхідного сигналу для цього виробу.

②

- Увімкнення виробу або переведення в режим очікування.
- Коли цей виріб перебуває в режимі очікування, індикатор режиму очікування світиться червоним світлом.

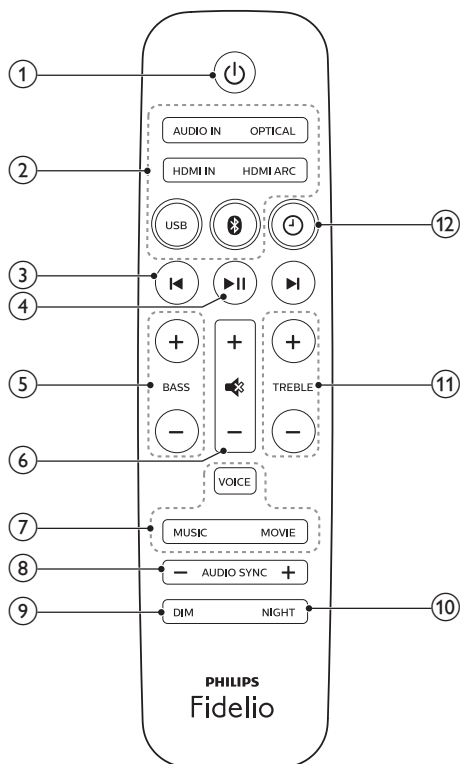
③ Індикаторна панель

④ +/- (Гучність)

Збільшення або зменшення рівня гучності.

Дистанційне керування

У цьому розділі подано огляд пульта дистанційного керування.



① Увімкнення виробу або переведення в режим очікування.

② Кнопки вибору джерела

- **HDMI IN:** перемикання джерела в режим з'єднання HDMI IN.
- **HDMI ARC:** перемикання джерела в режим з'єднання HDMI ARC.
- **OPTICAL:** перемикання джерела аудіосигналу в режим оптичного з'єднання.
- **USB:** перехід у режим USB.
- : перехід у режим Bluetooth.

- **AUDIO IN:** перемикання джерела аудіосигналу в режим з'єднання AUDIO IN або AUX (3,5-мм роз'єм).

③

Перехід до попередньої або наступної доріжки.

④

Відтворення, призупинення або відновлення відтворення.

⑤ **BASS +/-**

Збільшення або зменшення рівня низьких частот на головному блоці.

⑥ **Регулювання гучності**

- **+/-:** Збільшення або зменшення рівня гучності.
- : Вимкнення або відновлення звуку.

⑦ **Керування режимом звуку**

MUSIC: вибір режиму стереозвуку.
VOICE: вибір режиму чіткості голосів.
MOVIE: вибір режиму об'ємного звуку.

⑧ **AUDIO SYNC +/-**

Збільшення чи зменшення затримки відтворення звуку.

⑨ **DIM**

Встановлення рівня яскравості індикаторної панелі виробу.

⑩ **NIGHT**

Увімкнення чи вимкнення нічного режиму.

⑪ **TREBLE +/-**

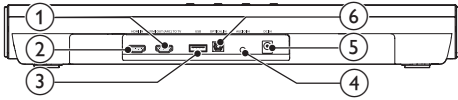
Збільшення або зменшення рівня високих частот на головному блоці.

⑫

Налаштування годинника або відображення годинника.

Роз'єми

У цьому розділі подано огляд роз'ємів на виробі.



① HDMI OUT (ARC) - TO TV

Під'єднання до входу HDMI на телевізорі.

② HDMI IN

Під'єднання до виходу HDMI на цифровому пристрої.

③ USB

- Під'єднання USB-накопичувача для відтворення мультимедійних аудіофайлів.
- Оновлення програмного забезпечення цього виробу.

④ AUDIO IN

Під'єднання до аудіовиходу на пристрої через джерело AUDIO IN або AUX (кількаразовим натисненням кнопки **AUDIO IN** на пульті дистанційного керування).

⑤ DC IN

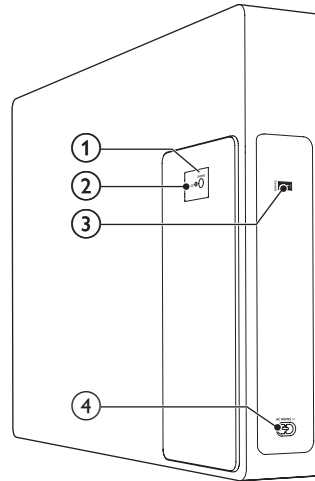
Під'єднання до мережі.

⑥ OPTICAL IN

Під'єднання до оптичного аудіовиходу на телевізорі або на іншому цифровому пристрої.

Бездротовий сабвуфер

Цей виріб постачається з бездротовим сабвуфером.



① PAIRING (з'єднання у пару)

Натискайте, щоб перейти в режим з'єднання у пару для сабвуфера.

② Індикатор сабвуфера

- Коли вмикається живлення, індикатор засвічується.
- Під час встановлення бездротового з'єднання між сабвуфером і головним блоком індикатор швидко блимає білим світлом.
- У разі успішного з'єднання у пару індикатор засвічується білим світлом.
- У разі помилки з'єднання у пару індикатор повільно блимає білим світлом.
- Якщо бездротове з'єднання буде відсутнім протягом 1 хвилину, індикатор згасне.

③ SERVICE

Лише для використання у сервісному центрі.

④ AC MAINS~

Під'єднання до мережі.

3 Під'єднання

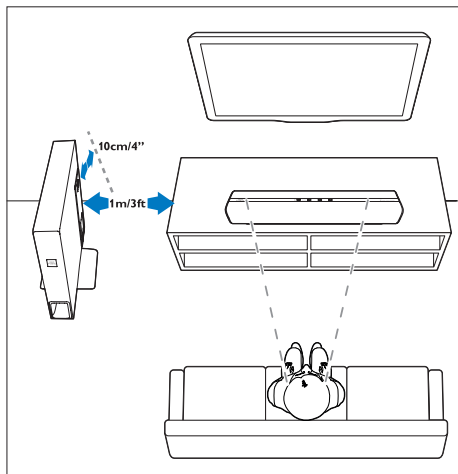
У цьому розділі подано інформацію про під'єднання цього виробу до телевізора та інших пристроїв.

Про основні під'єднання виробу та аксесуари читайте в короткому посібнику.



Примітка

- Позначення та норми живлення можна знайти в таблиці з даними, що знаходиться позаду або знизу виробу.
- Перш ніж виконувати або змінювати будь-які під'єднання, слід перевірити, чи усі пристрої від'єднано від розеток.



Встановлення

Як встановлювати сабвуфер вертикально чи горизонтально, дивіться у короткому посібнику.



Примітка

- У разі вертикального розміщення сабвуфера встановіть підставку з комплекту для забезпечення стійкості сабвуфера.
- У разі горизонтального розміщення сабвуфера прикріпіть чотири гумові ніжки з комплекту до нижньої панелі сабвуфера для запобігання його вібрації.
- Залиште щонайменше 10 см простору довкола вентиляційних отворів сабвуфера для належної вентиляції.

Розміщуйте сабвуфер на відстані щонайменше 1 м від головного блоку і 10 см від стіни. Для забезпечення найкращих результатів встановлюйте сабвуфер так, як зображено нижче.

З'єднання у пару з сабвуфером

Бездротовий сабвуфер автоматично з'єднується в пару з головним блоком для бездротового під'єднання в разі увімкнення головного блоку і сабвуфера.

Якщо аудіо з бездротового сабвуфера не подається, з'єднайте сабвуфер у пару вручну.

- 1** Увімкніть головний блок і сабвуфер.
↳ У разі втрати зв'язку із головним блоком індикатор на сабвуфері повільно блимає білим світлом.
- 2** На сабвуфері натисніть кнопку **PAIRING** (з'єднання у пару), щоб перейти в режим з'єднання у пару.
↳ Індикатор на сабвуфері почне швидко блимати білим світлом.
- 3** У режимі HDMI ARC (натисніть **HDMI ARC**) на пульті дистанційного керування протягом 6 секунд натисніть **Двічі**, а потім **Volume +** один раз, після чого утримуйте **BASS +**.
↳ У разі успішного з'єднання у пару індикатор на сабвуфері засвічується білим світлом.

↳ У разі помилки з'єднання у пару індикатор на сабвуфері повільно блимає білим світлом.

- 4 Якщо виникає помилка з'єднання у пару, повторіть кроки вище.

Примітка

- Якщо бездротове скасування з'єднання або з'єднання в пару триває 1 хвилину, сабвуфер автоматично переходить у режим очікування і на ньому згасає світлодіодний індикатор.

Під'єднання аудіо з телевізора

Під'єднайте виріб до телевізора. Через гучномовці цього виробу можна прослуховувати аудіо телевізійних програм.

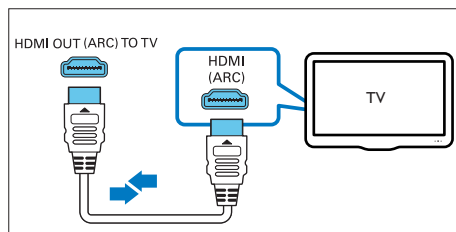
Варіант № 1: під'єднання до телевізора за допомогою HDMI (ARC)

Найкраща якість звуку

Цей виріб підтримує HDMI з реверсивним звуковим каналом (ARC). Завдяки функції ARC аудіосигнал із телевізора відтворюється через цей виріб за допомогою одного кабелю HDMI.

Що потрібно?

- Високошвидкісний кабель HDMI.
- Ваш телевізор підтримує HDMI ARC та HDMI-CEC (докладніше див. у посібнику до телевізора).
- Для деяких моделей телевізора: увімкніть виведення звуку через зовнішні гучномовці у меню налаштувань телевізора (докладніше див. у посібнику до телевізора).



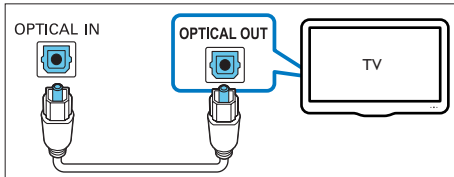
- 1 За допомогою високошвидкісного кабелю HDMI з'єднайте роз'єм **HDMI OUT (ARC)** на цьому виробі із роз'ємом **HDMI ARC** на телевізорі.
 - Роз'єм **HDMI ARC** на телевізорі може мати різні позначення. Детальнішу інформацію читайте в посібнику користувача телевізора.
- 2 На телевізорі увімкніть операції HDMI-CEC.
 - У випадку питань щодо роботи HDMI-CEC на телевізорі: щоб переконатися, що HDMI-CEC налаштовано належним чином, див. посібник користувача телевізора або за потреби зверніться до виробника.
- 3 Натисніть кнопку **HDMI ARC** на пульті дистанційного керування цього виробу, щоб увімкнути з'єднання HDMI ARC.

Примітка

- Повна оперативна сумісність з усіма пристроями HDMI-CEC не гарантується.
- Якщо телевізор не підтримує з'єднання HDMI ARC, під'єднайте аудіокабель, щоб слухати аудіо з телевізора через цей виріб.

Варіант № 2: під'єднання до телевізора за допомогою оптичного кабелю

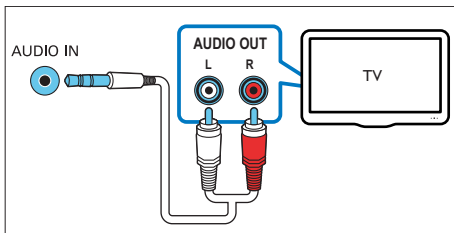
Найкраща якість звуку



- 1 За допомогою оптичного кабелю з'єднайте роз'єм **OPTICAL** на цьому виробі з оптичним виходом на телевізорі.
 - Цифровий оптичний вихід на телевізорі може бути позначено як **OPTICAL OUT**, **SPDIF** або **SPDIF OUT**.
- 2 Натисніть кнопку **OPTICAL** на пульті дистанційного керування цього виробу, щоб увімкнути оптичне з'єднання.

Варіант № 3: під'єднання до телевізора за допомогою аналогових аудіокабелів

Стандартна якість звуку



- 1 За допомогою аналогового кабелю з'єднайте роз'єм **AUDIO IN** (3,5-мм штекер) на цьому виробі з аналоговим аудіовиходом (червоний та білий) на телевізорі.
 - Аналоговий аудіовихід на зовнішньому пристрої може бути позначено як **AUDIO OUT**.

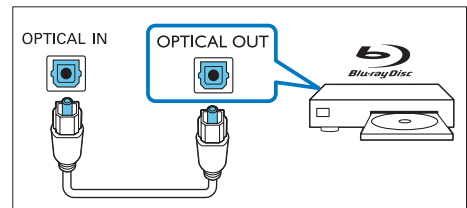
- 2 Кілька разів натисніть кнопку **AUDIO IN** на пульті дистанційного керування, поки на індикаторній панелі не відобразиться напис **AUX**.

Під'єднання аудіо з інших пристроїв

За допомогою гучномовців цього виробу можна також відтворювати аудіовміст із інших пристроїв.

Варіант № 1: під'єднання до іншого пристрою через оптичний кабель

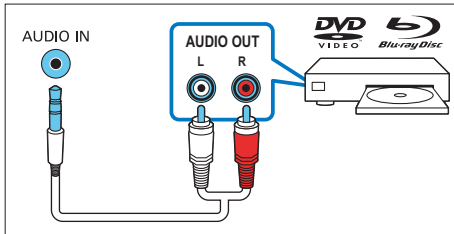
Найкраща якість звуку



- 1 За допомогою оптичного кабелю з'єднайте роз'єм **OPTICAL** на цьому виробі з оптичним виходом на зовнішньому пристрої.
 - Цифровий оптичний вихід на зовнішньому пристрої може бути позначено як **OPTICAL OUT**, **SPDIF** або **SPDIF OUT**.
- 2 Натисніть кнопку **OPTICAL** на пульті дистанційного керування цього виробу, щоб увімкнути оптичне з'єднання.

Варіант № 2: під'єднання до іншого пристрою за допомогою аналогових аудіокабелів

Стандартна якість звуку



- 1 За допомогою аналогового кабелю з'єднайте роз'єм **AUDIO IN** (3,5-мм штекер) на цьому виробі з аналоговим аудіовиходом (червоний та білий) на зовнішньому пристрої.
 - Аналоговий аудіовихід на зовнішньому пристрої може бути позначено як **AUDIO OUT**.
- 2 Кілька разів натисніть кнопку **AUDIO IN** на пульті дистанційного керування, поки на індикаторній панелі не відобразиться напис **AUX**.

Під'єднання цифрових пристроїв за допомогою з'єднання HDMI

Під'єднуйте різні цифрові пристрої (такі як телеприставки, програвачі DVD/Blu-ray чи ігрові консолі) до цього виробу за допомогою одного з'єднання HDMI. У разі під'єднання пристроїв у такий спосіб і відтворення файлу чи гри:

- відео автоматично відображається на екрані телевізора;
- аудіо автоматично відтворюється на цьому виробі.

- 1 За допомогою високошвидкісного кабелю HDMI з'єднайте роз'єм **HDMI OUT** на цифровому пристрої з роз'ємом **HDMI IN** на цьому виробі.
 - Рекомендовано високошвидкісний кабель HDMI.
- 2 Під'єднайте цей виріб до телевізора за допомогою з'єднання **HDMI OUT (ARC)**.
- 3 На під'єднаному пристрої увімкніть операції HDMI-CEC.
- 4 Натисніть кнопку **HDMI IN** на пульті дистанційного керування цього виробу, щоб увімкнути з'єднання HDMI IN.
 - Якщо телевізор не підтримує HDMI CEC, виберіть відповідний відеовхід на телевізорі.
 - У разі виникнення питань щодо роботи HDMI-CEC на телевізорі: щоб переконатися, що HDMI-CEC налаштовано належним чином, див. посібник користувача телевізора або за потреби зверніться до виробника.

4 Use your product

У цьому розділі подано інформацію про використання цього виробу для відтворення медіафайлів із різних джерел.

Перед використанням

- Виконайте потрібні під'єднання, описані в короткому посібнику та в посібнику користувача.
- Виберіть на цьому виробі відповідне джерело сигналу для інших пристроїв.

Налаштування годинника

Налаштовуючи годинник, можна вибрати тип режиму очікування (режим очікування ECO без відображення годинника або звичайний режим очікування з відображенням годинника).

- 1 Перемкніть цей вибір у режим очікування (натисніть ).
↳ Відображається індикація "--:--" (або годинник).

- 2 Натисніть та утримуйте , щоб увімкнути режим налаштування годинника.
↳ Індикація "--:--" блимає.

- 3 Натискайте **Volume +/-**, щоб вибрати 12-годинний чи 24-годинний формат, після чого для підтвердження натисніть .
↳ Почнуть блимати цифри, що відповідають значенню години.

- 4 Натискайте **Volume +/-**, щоб встановити годину, і натисніть  для підтвердження.
↳ Почнуть блимати цифри, що відповідають значенню хвилин.

- 5 Натискайте **Volume +/-**, щоб встановити хвилину, і натисніть  для підтвердження.
↳ Почне блимати індикація ECO.

- 6 Натискайте **Volume +/-**, щоб вибрати "ECO" або "CLOCK", після чого для підтвердження натисніть .

↳ Якщо вибрати "ECO", у режимі очікування годинник відображатиметься протягом 1 хвилини, після чого дисплей вимкнеться.

↳ Якщо вибрати "CLOCK", у режимі очікування годинник завжди відображатиметься.

Перегляд годинника

- 1 У режимі очікування з економією енергії ECO або в режимі роботи натисніть .
↳ У режимі очікування з економією енергії годинник відображається протягом 1 хвилини, після чого дисплей вимикається.
↳ У режимі роботи годинник відображається протягом 10 секунд, потім дисплей перемикається для відтворення інформації поточного джерела.

Примітка

- Якщо від'єднати адаптер змінного струму, дані про час годинника зберігатимуться протягом 12 годин.
- Граничні значення температури в приміщенні впливають на точність годинника.

Автоматичний перехід у режим очікування

Під час відтворення мультимедійного вмісту з під'єданого пристрою цей вибір автоматично переходить у режим очікування через 15 хвилин, якщо не натискати жодної кнопки і не відтворювати аудіо/відео з під'єданого пристрою.

Налаштування гучності

- 1 Натискайте **Volume +/-**, щоб збільшити чи зменшити рівень гучності.
 - Щоб вимкнути звук, натисніть кнопку .
 - Щоб відновити звук, натисніть кнопку  ще раз або натисніть кнопку **Volume +/-**.

Вибір параметрів звуку

У цьому розділі описано, як вибрати оптимальні параметри звуку для відтворення файлів із музикою або відео.

Режим звуку

Вибирайте попередньо визначені режими звуку відповідно до власних потреб для відтворення відео чи музики.

- Натисніть **MOVIE**, щоб створити об'ємне звучання. Ідеальний варіант для перегляду відео.
- Натисніть **MUSIC**, щоб створити двоканальний чи багатоканальний стереозвук. Ідеальний варіант для прослуховування музики.
- Натисніть **VOICE**, щоб створити звуковий ефект, який робить людський голос більш чітким та зрозумілим для прослуховування.

Еквалайзер

Можна змінювати налаштування високих та низьких частот виробу.

- 1 Щоб змінити частоту, натискайте **TREBLE +/-** або **BASS +/-**.

Синхронізація відео та звуку

Якщо аудіо та відео відтворюються несинхронізовано, встановіть затримку аудіо відповідно до відтворення відео.

- 1 Щоб синхронізувати звук і відео, натисніть **AUDIO SYNC +/-**.

Нічний режим

Для тихого прослуховування нічний режим притишує голосні звуки під час відтворення аудіо. Нічний режим доступний лише для звукових доріжок Dolby Digital.

- 1 Щоб увімкнути чи вимкнути нічний режим, натисніть **NIGHT**.
 - Коли нічний режим буде увімкнено, на інформаційній панелі один раз відобразиться індикація **ON NIGHT** (нічний режим увімк.).
 - Коли нічний режим буде вимкнено, на інформаційній панелі один раз відобразиться індикація **OFF NIGHT** (нічний режим вимк.).

Відтворення аудіо через Bluetooth

За допомогою Bluetooth з'єднайте цей виріб із пристроєм з підтримкою Bluetooth (наприклад, iPad, iPhone, iPod touch, телефоном Android чи ноутбуком) і слухайте аудіофайли, збережені на пристрої, через гучномовці виробу.

Що потрібно?

- Пристрій Bluetooth із підтримкою профілю Bluetooth A2DP, AVRCP та версією Bluetooth 4.1.
- Максимальний робочий діапазон між цим виробом і пристроєм Bluetooth становить приблизно 10 метрів.

1 На пульті дистанційного керування натисніть кнопку **0**, щоб перемкнути цей пристрій у режим Bluetooth.

↳ На індикаторній панелі почне блимати напис **BT**.

2 На пристрої Bluetooth увімкніть функцію Bluetooth, знайдіть і виберіть **Fidelio B1** для з'єднання (про увімкнення функції Bluetooth читайте в посібнику користувача пристрою Bluetooth).

↳ Під час з'єднання на індикаторній панелі блимає напис **BT**.

3 Зачекайте, поки цей виріб подасть звуковий сигнал.

↳ У разі встановлення з'єднання Bluetooth на індикаторній панелі з'явиться напис **BT**.

↳ У разі помилки з'єднання на індикаторній панелі постійно блиматиме напис **BT**.

4 Виберіть і відтворіть аудіофайли чи музику на пристрої Bluetooth.

- Якщо під час відтворення Вам телефонують, відтворення музики призупиняється.
- Якщо пристрій Bluetooth підтримує профіль AVRCP, на пульті дистанційного керування можна натиснути **◀/▶**, щоб перейти до потрібної доріжки, або **▶||**, щоб призупинити чи продовжити відтворення.

5 Щоб вийти з режиму Bluetooth, виберіть інше джерело.

- Коли повернутися у режим Bluetooth, з'єднання Bluetooth залишається активним.



Примітка

- Передача музики може перериватися через перешкоди між пристроєм і цим виробом, такі як стіна, металевий корпус, який покриває пристрій, чи інші пристрої поблизу, які працюють на тій самій частоті.
- Щоб з'єднати цей виріб з іншим пристроєм Bluetooth, натисніть та утримуйте **0** на пульті дистанційного керування для від'єднання пристрою Bluetooth, який наразі під'єднано.

MP3-програвач

Під'єднуйте MP3-програвач і слухайте аудіофайли або музику.

Що потрібно?

- MP3-програвач.
- 3,5-мм стерео аудіокабель.

1 За допомогою 3,5-мм стерео аудіокабелю під'єднайте MP3-програвач до роз'єму **AUDIO IN** на цьому виробі.

2 Кілька разів натисніть кнопку **AUDIO IN** на пульті дистанційного керування, поки на індикаторній панелі не відобразиться напис **AUDIO IN**.

3 За допомогою кнопок на MP3-програвачі виберіть і відтворіть аудіофайли або музику.

USB-накопичувачі

Слухайте аудіо з USB-накопичувача, такого як MP3-програвач, флеш-накопичувач USB тощо.

Що потрібно?

- USB-накопичувач, відформатований для файлової системи FAT або NTFS і сумісний із класом носіїв великої ємності.

1 Під'єднайте USB-накопичувач до цього виробу.

- 2 Натисніть кнопку **USB** на пульті дистанційного керування.
- 3 Для керування відтворенням користуйтеся пультом дистанційного керування.
- Натискайте **▶||** для відтворення, призупинення або відновлення відтворення.
 - Натискайте **◀/▶** для переходу до попередньої або наступної доріжки.
 - Під час відтворення вмісту USB-пристрою натисніть **USB**, щоб вибрати один із поданих режимів відтворення.
 - Коли режим повторення увімкнено, на інформаційній панелі один раз відображається індикація **ALL REPEAT**.
 - Коли режим повторення вимкнено, на інформаційній панелі один раз відображається індикація **OFF REPEAT**.



Примітка

- Цей вибір може бути несумісним із певними типами USB-накопичувачів.
- У разі використання кабельного USB-подовжувача, концентратора USB або універсального USB-пристрою для зчитування USB-накопичувач може бути не розпізнано.
- Протоколи RTP та MTP цифрового фотоапарата не підтримуються.
- Не виймайте USB-накопичувач, коли з нього зчитуються дані.
- Музичні файли, захищені технологією DRM (MP3), не підтримуються.
- Підтримується USB-роз'єм: 5 В ---, 1 А.

Застосування заводських налаштувань

У разі відсутності відповіді з цього виробу можна скинути його налаштування до стандартних значень, встановлених на виробництві.

- 1 У режимі HDMI ARC (натисніть **HDMI ARC**) на пульті дистанційного керування протягом 6 секунд натисніть **⬅** двічі, а потім **Volume** - один раз, після чого утримуйте **BASS** -.
- ➞ Після відновлення стандартних налаштувань вибір автоматично вимкнеться і знову увімкнеться.

Налаштування яскравості дисплея

Можна кілька разів натиснути **DIM**, щоб вибрати інший рівень яскравості дисплея на цьому виробі.

Якщо вибрати параметр **AUTO OFF**, світлодіодне повідомлення вимкнеться через 10 секунд бездіяльності кнопок.

5 Оновлення програмного забезпечення

Щоб отримувати найкращі функції і підтримку, оновлюйте програмне забезпечення виробу.

Порівняння версії програмного забезпечення

У режимі HDMI ARC (натисніть **HDMI ARC**) на пульті дистанційного керування протягом 6 секунд натисніть  двічі, а потім **TREBLE -** один раз, після чого утримуйте **BASS -**.

➔ Номер версії програмного забезпечення відображається на інформаційній панелі.

Оновлення програмного забезпечення за допомогою USB-пристрою



Увага!

- Під час оновлення програмного забезпечення не вимикайте живлення і не виймайте флеш-накопичувач USB, оскільки це може пошкодити цей виріб.

1 Перевірте наявність найновішої версії програмного забезпечення на веб-сайті www.philips.com/support.

- Відшукайте потрібну модель і натисніть пункт "Програмне забезпечення та драйвери".

2 Завантажте програмне забезпечення на накопичувач USB.

① Розпакуйте завантажений файл й упевніться, що розпакований файл має назву «B1.bin».

② Помістіть файл «B1.bin» у кореневий каталог.

3 Вставте флеш-накопичувач USB у роз'єм USB на цьому виробі.

4 Перемкніть цей виріб у режим джерела HDMI ARC (натисніть **HDMI ARC**).

5 На пульті дистанційного керування упродовж 6 секунд двічі натисніть , один раз натисніть **Volume +**, тоді натисніть та утримуйте кнопку **MOVIE**.

➔ Потім на інформаційній панелі відобразиться напис "UPG" (Оновлення).

➔ Якщо флеш-накопичувач USB не під'єднано або знайдено недійсний файл оновлення, на інформаційній панелі відображається напис "ERROR" (помилка).

6 Коли почне блимати індикація «UPG», натисніть кнопку  на пульті дистанційного керування для початку оновлення.

7 Зачекайте до завершення оновлення.
➔ Після завершення оновлення виріб автоматично вимкнеться і ввімкнеться знову.



Примітка

- Оновлення може тривати близько 3 хвилин.

6 Специфікації пристрою

Примітка

- Технічні характеристики та дизайн виробу можуть бути змінені без попередження.

Підсилювач

- Загальна вихідна потужність: 320 Вт RMS (+/- 0,5 дБ, 10% THD)
- Частотна характеристика: 20 Гц – 20 кГц / ± 3 дБ
- Співвідношення "сигнал-шум": > 65 дБ (CCIR) / (за шкалою A)
- Вхідна чутливість:
 - AUX: 1900 мВ
 - AUDIO IN: 900 мВ

Звук

- Цифровий аудіовхід S/PDIF:
 - Оптичний: TOSLINK

USB

- Сумісність: Hi-Speed USB (2.0)
- Підтримка класу: клас накопичувачів USB (MSC)
- Файлова система: FAT16, FAT32, NTFS
- Аудіофайли, які можна відтворювати: .aac, .mp3, .m4a

Bluetooth

- Профілі Bluetooth: A2DP, AVRCP
- Версія Bluetooth: 4.1
- Частотний діапазон/вихідна потужність: 2400–2483,5 МГц / ≤ 20 дБм
- Частота NFC: 13,56 МГц

З'єднання бездротових гучномовців

- Частотний діапазон: 5740 – 5840 МГц
- Вихідна потужність: ≤ 14 дБм

Головний блок

- Живлення:
 - Модель (адаптер живлення змінного струму марки Philips): DYS602-210309VV; AS650-210-AA309
 - Вхід: 100-240 В змінного струму, 50/60 Гц, 1,5 А
 - Вихід: 21 В $\equiv$, 3,09 А
- Режим очікування без відображення годинника: $\leq 0,5$ Вт
- Режим очікування з відображенням годинника: ≤ 1 Вт
- Розміри (Ш x В x Г): 408 x 56,7 x 115 мм
- Вага: 1,3 кг
- **Вбудовані динаміки**
 - 2 високочастотні (майлар) динаміки (25 мм/1 дюйм, 8 Ом)
 - 4 повнофункціональні динаміки (овальні) (94,2 мм/3,7 дюйма x 35,2 мм/1,4 дюйма, 8 Ом) для переднього/об'ємного каналу

Сабвуфер

- Живлення: 220–240 В змінного струму, 50-60 Гц
- Споживання енергії: 60 Вт
- Споживання енергії у режимі очікування: $\leq 0,5$ Вт
- Опір: 3 Ом
- Динаміки: 69,4 мм / 2,9 дюйма x 201,5 мм / 7,9 дюйма низькочастотний
- Розміри (Ш x В x Г): 430 x 85,5 x 538,5 мм
- Вага: 6,26 кг

Батареї пульта ДК

- 1 шт. типу AAA-R03-1,5 Вт

Керування споживанням енергії

- Коли пристрій є неактивним протягом 15 хвилин, він автоматично переходить у режим очікування або режим очікування в мережі.
- Споживання енергії в режимі очікування або режимі очікування в мережі становить менше 0,5 Вт.
- Щоб вимкнути з'єднання Bluetooth, натисніть та утримуйте кнопку Bluetooth на пульті дистанційного керування.
- Щоб активувати з'єднання Bluetooth, увімкніть з'єднання Bluetooth на пристрої Bluetooth або через мітку NFC (за наявності).

7 Усунення несправностей



Попередження

- Небезпека ураження електричним струмом. Ніколи не знімайте корпус пристрою.

Щоб зберегти дію гарантії, ніколи не намагайтеся самостійно ремонтувати пристрій.

Якщо під час використання цього програвача виникають певні проблеми, перш ніж звертатися до центру обслуговування, скористайтеся наведеними нижче порадами. Якщо проблему вирішити неможливо, отримайте підтримку на веб-сайті www.philips.com/support.

Головний блок

Кнопки на цьому виробі не працюють.

- Від'єднайте виріб від розетки на кілька хвилин, а потім знову підключіть його до мережі.

Звук

Звук не подається через гучномовці цього виробу.

- Під'єднайте аудіокабель до виробу і до телевізора чи іншого пристрою. Однак, окреме аудіоз'єднання не потрібне, якщо:
 - цей виріб і телевізор з'єднані за допомогою **HDMI ARC**, або
 - пристрій під'єднано до роз'єму **HDMI IN** цього виробу.
- Скиньте налаштування виробу до заводських.
- На пульті дистанційного керування виберіть відповідний аудіовхід.
- Перевірте, чи не вимкнено звук на виробі.

Відсутній звук із бездротового сабвуфера.

- Під'єднайте сабвуфер до головного блока бездротовим способом.

Спотворений звук або відлуння.

- У разі відтворення аудіо з телевізора за допомогою цього виробу звук телевізора має бути вимкнено.

Аудіо та відео відтворюються несинхронізовано.

- Щоб синхронізувати звук і відео, натисніть **AUDIO SYNC +/-**.

На дисплеї відображається повідомлення про помилку.

- Коли відображається індикація "ERROR", це свідчить про те, що формат вхідного аудіосигналу не підтримується.
- Коли блимає індикація "ARC", це свідчить про те, що під'єднаний телевізор не сумісний з HDMI ARC або виявлено непідтримуваний аудіоформат.

Bluetooth

Не вдається під'єднати пристрій до цього виробу.

- Пристрій не підтримує сумісних профілів, потрібних для виробу.
- Функцію Bluetooth на пристрої не увімкнено. Про увімкнення функції читайте в посібнику користувача пристрою.
- Пристрій під'єднано неправильно. Під'єднайте пристрій належним чином.
- Цей виріб уже під'єднано до іншого пристрою Bluetooth. Від'єднайте під'єднаний пристрій і спробуйте ще раз.

Низька якість відтворення аудіо з під'єданого пристрою Bluetooth.

- Низька якість прийому сигналу Bluetooth. Перемістіть пристрій ближче до цього виробу або усуньте перешкоди між пристроєм і виробом.

Під'єднаний пристрій Bluetooth постійно під'єднується і від'єднується.

- Низька якість прийому сигналу Bluetooth. Перемістіть пристрій ближче до цього виробу або усуньте перешкоди між пристроєм і виробом.
- Вимкніть функцію Wi-Fi на пристрої Bluetooth, щоб уникнути перешкод.
- Для деяких пристроїв Bluetooth з'єднання Bluetooth може вимикатися автоматично для економії енергії. Це не є ознакою збою у роботі цього виробу.

Мазмұндар кестесі

1 Маңызды ақпарат	2	7 Ақаулықтарды жою	17
Қауіпсіздік	2		
Өнім күтімі	3		
Қоршаған ортаны күту	3		
Сәйкестік	3		
Анықтама және қолдау	4		
2 Сіздің өніміңіз	4		
Негізгі бөлік	4		
Қашықтан басқару пульті	5		
Қосқыштар	6		
Сымсыз сабуфер	6		
3 Қосу	7		
Орналастыру	7		
Сабуфермен жұптау	7		
Теледидардан аудионы қосу	8		
Басқа құрылғылардан аудионы қосу	9		
Сандық құрылғыларды HDMI арқылы жалғау	10		
4 Өніміңізді пайдалану	11		
Сағатты орнату	11		
Автоматты күту режимі	11		
Дыбыс деңгейін реттеу	11		
Дыбысты таңдау	12		
Дыбысты Bluetooth арқылы ойнату	12		
MP3 ойнатқышы	13		
USB жад құрылғылары	13		
Дисплей жарықтығын орнату	14		
Зауыттық параметрлерді қолдану	14		
5 Бағдарламалық құралды жаңарту	14		
Бағдарламалық жасақтама нұсқасын тексеру	14		
Бағдарламалық құралды USB арқылы жаңарту	14		
6 Өнім сипаттамалары	15		

1 Маңызды ақпарат

Өнімді қолданар алдында барлық нұсқауларды оқып, түсініп алған жөн. Егер нұсқауларды сақтамаудан зақым келсе, кепілдік қолданылмайды.

Қауіпсіздік

Электр тоғының соғу немесе өрт шығу қаупі бар!

- Қандай да қосылымдарды жасау немесе өзгерту алдында барлық құрылғылар розеткадан ажыратылғанын тексеріңіз.
- Өнімге немесе оның қосалқы құралдарына жаңбыр немесе су тимеуі керек. Өнімнің жанына ваза сияқты сұйықтық құйылған ыдыстарды қоймаңыз. Өнімге сұйықтықтар төгіліп кетсе, оны дереу розеткадан ажыратыңыз. Өнімді пайдаланбастан бұрын оны тексеріп алу үшін тұтынушыларға қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.
- Өнімді және қосалқы құралдарды оттың немесе басқа қызу көздерінің жанына, соның ішінде тікелей күн сәулесіне қоймаңыз.
- Өнімнің желдеткіш тесіктеріне немесе басқа саңылауларына ештеңе салмаңыз.
- Желі істікшесі немесе құралды жалғаушы ажырату құрылғысы ретінде қолданылғанда ажырату құрылғысы жұмыс істеуге дайын күйінде қалады.
- Батареялар (батарея топтамасы немесе орнатылған батареялар) күн сәулесі, от немесе соған ұқсас шамадан тыс қызу әсеріне ұшырамауы тиіс.
- Найзағайлы бораннан бұрын өнімді розеткадан ажыратып қойыңыз.
- Электр шнурын ажыратқанда, ешқашан кабелінен емес, әрдайым ашасынан тартып суырыңыз.

- Өнімді тропиктік және/немесе қоңыржай климатта пайдаланыңыз.

Қысқа жүйе немесе өрт қаупі!

- Идентификаторды және жабдық рейтингтерін өнімнің артындағы немесе төменгі жағындағы түр тақтасында көріңіз.
- Өнімді розеткаға қоспай тұрып, электр кернеуі өнімнің артында жазылған мәнге сәйкес келетінін тексеріңіз. Егер кернеу басқа болса, өнімді розеткаға қосушы болмаңыз.

Жарақаттану немесе өнімге зақым келу қаупі бар!

- Өнімді немесе басқа заттарды қуат сымдарының немесе электр жабдықтарының үстіне қоймаңыз.
- Өнім 5 °C градустан төмен температурада тасымалданған болса, оны қаптамасынан шығарыңыз да, розеткаға жалғамай тұрып, бөлме температурасына дейін жылынуын күтіңіз.
- Осы өнімнің бөлшектері әйнектен жасалуы мүмкін. Жарақат алмас үшін және зақымданбас үшін абайлап ұстаңыз.

Қатты қызып кету қаупі бар!

- Бұл өнімді тар жерде орнатуға болмайды. Желдетілуі үшін, өнімнің айналасында міндетті түрде кемінде 10 сантиметр орын қалдырыңыз. Өнімдегі желдеткіш тесіктердің перделер немесе басқа заттармен жабылып қалмауын қадағалаңыз.

Ластану қаупі!

- Батареяларды араластырып пайдаланбаңыз (ескі және жаңа немесе көміртек және сілті, т.б.).
- Батареяны қайта қате салса, жарылыс қаупі туындайды. Дәл сондай немесе соған тең түрімен ауыстырыңыз.
- Батареялардың заряды таусылған немесе қашықтан басқару құралы ұзақ уақыт пайдаланылмайтын болса, батареяларды шығарыңыз.

- Ішінде химиялық заттар бар болғандықтан, батареяларды дұрыс тастау керек.

Батареяларды жұтып қою қаупі бар!

- Өнімде/қашықтан басқару құрылғысында жұтуға болатын тиынға/түймеге ұқсас батарея болуы мүмкін. Барлық жағдайда батареяны балалардан аулақ ұстаңыз! Жұтылған жағдайда батарея ауыр жарақатқа немесе өлімге себеп болуы мүмкін. Жұтылғаннан кейін екі сағат ішінде ішкі мүшелердің күйіп қалу қаупі бар.
- Батареяны жұтып қойды немесе денесінің басқа жеріне кіріп кетті деп күдіктенсеңіз, дереу дәрігерге қаралыңыз.
- Батареяны ауыстыру кезінде, барлық жаңа және ескі батареяларды балалардың қолы жетпейтін жерде ұстаңыз. Батареяны ауыстырғаннан кейін, батарея бөлімінің жақсылап жабылғанын тексеріңіз.
- Егер батарея бөлімін жақсылап жабу мүмкін болмаса, өнімді қолданбаңыз. Балалардың қолы жетпейтін жерге қойып, өндірушіге хабарласыңыз.



Бұл қос изоляциясы бар және қорғағыш жерге қосу қамтамасыз етілмеген II Сыныпты жабдық.

~

Айнымалы ток кернеуі



Өнім күтімі

Өнімді тек ұсақ талшықты шүберектермен тазалаңыз.

Қоршаған ортаны күту

Ескірген бұйымдарды және батареяны жою



Бұл өнім қайта өңдеп, қайта пайдалануға болатын жоғары сапалы материалдар мен бөлшектерден жасалған.



Өнімдегі бұл таңба өнімнің 2012/19/EU еуропалық директивасы арқылы қамтылатынын білдіреді.



Өнімдегі бұл таңба өнімде 2013/56/EU еуропалық директивасына сай келетін, қалыпты тұрмыстық қоқыспен бірге тастауға болмайтын батареялар бар екенін білдіреді. Электр және электрондық бұйымдар мен батареяларға арналған жергілікті жеке жинау жүйесінің ережелерімен танысыңыз. Жергілікті ережелерді орындаңыз және бұйымдар мен батареяларды қалыпты тұрмыстық қалдықтармен бірге тастамаңыз. Ескі бұйымдар мен батареяларды қоқысқа дұрыс тастау қоршаған ортаға және адам денсаулығына зиянды әсерлер тигізбеуге көмектеседі.

Лақтыруға болатын батареяларды тастау

Тасталатын батареяларды шығарып алу үшін батареяны орнату тарауын қараңыз.

Сәйкестік

Бұл өнім Еуропа қоғамдастығының радио кедергілеріне қойылатын талаптарына сай. Осы құжат арқылы Gibson Innovations компаниясы бұл өнімнің 2014/53/EU

директивасының негізгі талаптары мен басқа да тиісті ережелеріне сәйкес келетінін мәлімдейді. Сәйкестік туралы декларацияны www.p4c.philips.com сайтынан табуға болады.

Анықтама және қолдау

Кеңейтілген онлайн қолдауын алу үшін келесі www.philips.com/support торабына кіріңіз:

- пайдаланушы нұсқаулығы мен жылдам бастау нұсқаулығын жүктеп алу;
- бейне материалдарды қарау (тек кейбір үлгілер үшін қол жетімді);
- жиі қойылатын сұрақтарға (ЖҚС) жауаптарды табу;
- электрондық пошта арқылы бізге сұрақ жіберу;
- қолдау көрсетуші өкілдермен сөйлесу.

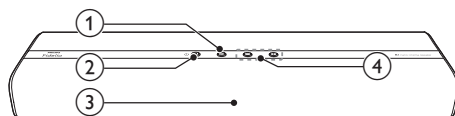
Тілді таңдап, өніміңіздің үлгі нөмірін енгізу үшін веб-сайттағы нұсқауларды орындаңыз. Сонымен қатар, еліңіздегі тұтынушыларға техникалық қызмет көрсету орталығына хабарласуыңызға да болады. Хабарласу алдында, өнімнің моделі мен сериялық нөмірін жазып алыңыз. Бұл ақпаратты өнімнің артқы немесе астыңғы жағынан таба аласыз.

2 Сіздің өніміңіз

Сатып алғаныңыз құтты болсын және Philips компаниясына қош келдіңіз! Philips ұсынатын қолдаудың артықшылығын (мысалы, өнімнің бағдарламалық құралын жаңарту туралы хабарландыру) толығымен пайдалану үшін өнімді www.philips.com/welcome бетінде тіркеніз.

Негізгі бөлік

Бұл бөлімде негізгі құрылғыға шолу жасалады.



①

Осы өнім үшін кіріс көзін таңдаңыз.

②

- Бұл өнімді қосыңыз немесе күту режиміне ауыстырыңыз.
- Бұл өнім күту режимінде кезде, күту режимінің көрсеткіші қызыл түске айналады.

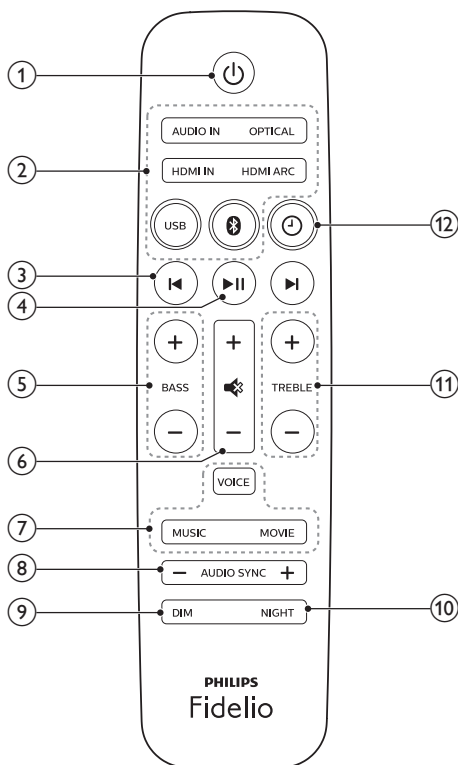
③ **Дисплейлі панель**

④ **+/- (Дауысы)**

Дыбыс деңгейін жоғарылату немесе төмендету.

Қашықтан басқару пульті

Бұл бөлімде қашықтан басқару құралына шолу жасалады.



①

Бұл өнімді қосыңыз немесе күту режиміне ауыстырыңыз.

② Негізді ашу түймелері

- **HDMI IN:** көзді HDMI IN қосылымына ауыстыру.
- **HDMI ARC:** көзді HDMI ARC қосылымына ауыстыру.
- **OPTICAL:** Дыбыс көзін оптикалық қосылымға ауыстыру.
- **USB:** USB режиміне ауыстыру.
- **Bluetooth:** Bluetooth режиміне ауыстыру.

- **AUDIO IN:** дыбыс көзін AUDIO IN немесе AUX қосылымына (3,5 мм ұя) ауыстырыңыз.

③

Алдыңғы немесе келесі әуенге өту.

④

Ойнатуды бастау, уақытша тоқтату немесе жалғастыру.

⑤ **BASS +/-**

Негізгі құрылғыдағы басс деңгейін көтеру немесе төмендету.

⑥ **Дауыс реттеуші**

- **+/-:** Дыбыс деңгейін жоғарылату немесе төмендету.
- : Дыбысты өшіру немесе қалпына келтіру.

⑦ **Дыбыс режимін басқару**

MUSIC: Стерео дыбыс режимін таңдау.
VOICE: Дауыс тазалығы дыбыс режимін таңдау.
MOVIE: Қоршаған дыбыс режимін таңдау.

⑧ **AUDIO SYNC +/-**

Дыбыс кідірісін көбейту немесе азайту.

⑨ **DIM**

Осы өнім үшін дисплей тақтасының жарықтығын орнату.

⑩ **NIGHT**

Түн режимін қосу немесе өшіру.

⑪ **TREBLE +/-**

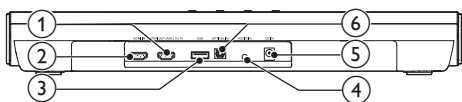
Негізгі құрылғыдағы жоғарғы жиілік деңгейін көтеру немесе төмендету.

⑫

Сағатты орнату немесе шығару.

Қосқыштар

Бұл бөлімде осы өнімде қол жетімді қосқыштарға шолу жасалады.



① HDMI OUT (ARC) - TO TV

Теледидардағы HDMI кіріс ұясына жалғау.

② HDMI IN

Сандық құрылғыдағы HDMI шығыс ұясына жалғау.

③ USB

- Аудио мультимедиасын ойнату үшін USB жад құрылғысына қосыңыз.
- Осы өнімнің бағдарламалық құралын жаңарту.

④ AUDIO IN

AUDIO IN немесе AUX көзі арқылы құрылғыдағы аудио шығысына жалғаңыз (қашықтан басқару құралындағы **AUDIO IN** түймесін қайта-қайта басыңыз).

⑤ DC IN

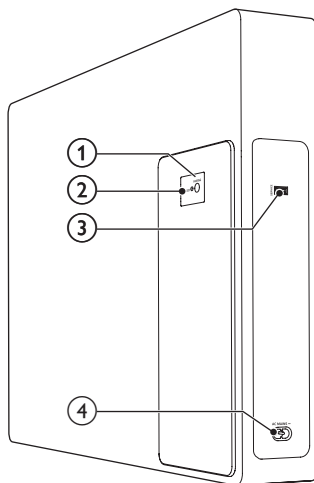
Қуат көзіне жалғау.

⑥ OPTICAL IN

Теледидардағы немесе сандық құрылғыдағы оптикалық дыбыс шығу ұясына жалғау.

Сымсыз сабвуфер

Бұл өніммен бірге сымсыз сабвуфер беріледі.



① PAIRING (жұптау)

Сабвуфердің жұптау режиміне өту үшін басыңыз.

② Сабвуфер көрсеткіші

- Қуат қосылған кезде, көрсеткіш жанады.
- Сабвуфер мен негізгі құрылғы арасында сымсыз жұптау кезінде көрсеткіш ақ болып жылдам жыпылықтайды.
- Жұптау сәтті аяқталғанда, көрсеткіш ақ болып жанады.
- Жұптау сәтсіз болғанда, көрсеткіш ақ болып жай жыпылықтайды.
- Сымсыз байланыс 1 минут ажыратылғанда, көрсеткіш өшеді.

③ SERVICE

Тек қызмет орталығының пайдалануы үшін арналған.

④ AC MAINS~

Қуат көзіне жалғау.

3 Қосу

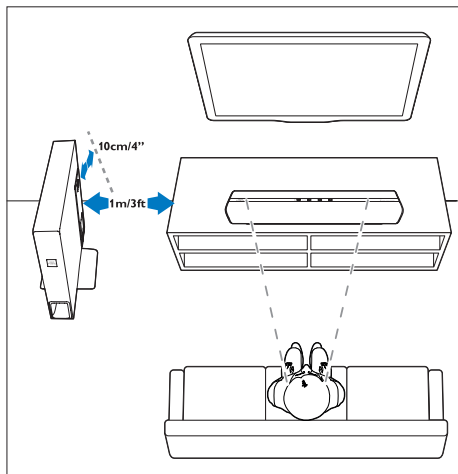
Бұл бөлім осы өнімді теледидарға және басқа құрылғыларға қосуға көмектеседі.

Бұл өнім мен қосалқы құралдардың негізгі қосылымдары туралы ақпарат алу үшін жылдам бастау нұсқаулығын қараңыз.



Ескертпе

- Идентификаторды және жабдық рейтингтерін өнімнің артындағы немесе төменгі жағындағы түр тақтасында көріңіз.
- Қандай да қосылымдарды жасау немесе өзгерту алдында барлық құрылғылар розеткадан ажыратылғанын тексеріңіз.



Орналастыру

Сабвуферді тігінен немесе көлденең қою туралы ақпаратты қысқаша пайдаланушы нұсқаулығынан қараңыз.



Ескертпе

- Сабвуферді тігінен қойсаңыз, сабвуфердің тұрақсыздығын болдырмау үшін жинақтағы табан тірегін орнатыңыз.
- Сабвуферді көлденең қойсаңыз, сабвуфердің дірілін болдырмау үшін бірге жеткізілген төрт қосымша резеңке аяқшасын сабвуфердің астына салыңыз.
- Тиісті желдетуді қамтамасыз ету үшін сабвуфердің желдету тесіктерінің арасы кемінде 10 см (4 дюйм) болуы қажет.

Сабвуферді негізгі құрылғыдан кемінде 1 метр және қабырғадан 10 сантиметр қашықтықта қойыңыз.

Ең жақсы нәтижелерге қол жеткізу үшін сабвуферді төмендегідей орналастырыңыз.

Сабвуфермен жұптау

Негізгі құрылғы мен сабвуферді қосқанда, сымсыз қосылым үшін сымсыз сабвуфер негізгі құрылғымен автоматты түрде жұптасады. Егер сымсыз сабвуферден дыбыс естілмесе, сабвуферді қолмен жұптастырыңыз.

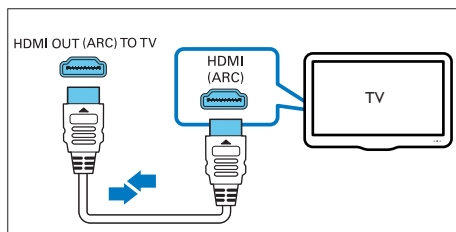
- 1 Негізгі құрылғы мен сабвуферді қосыңыз.
 - ↳ Негізгі құрылғымен байланыс жоғалса, сабвуфердегі көрсеткіш ақ болып жай жыпылықтайды.
- 2 Жұптастыру режиміне өту үшін сабвуфердегі **PAIRING** (жұптау) түймесін басыңыз.
 - ↳ Сабвуфердегі көрсеткіш ақ болып жылдам жыпылықтайды.
- 3 HDMI ARC режимінде (**HDMI ARC** түймесін басыңыз) алты секунд ішінде қашықтан басқару құралындағы түймесін екі рет, **Дыбыс деңгейі +** түймесін бір рет басыңыз, содан кейін **BASS +** түймесін басып тұрыңыз.
 - ↳ Жұптау сәтті аяқталса, сабвуфердегі көрсеткіш ақ болып жанады.

- Жұптау сәтсіз болса, сабвуфердегі көрсеткіш ақ болып жай жыпылықтайды.

4 Жұптау сәтсіз болса, жоғарыдағы қадамдарды қайталаңыз.

Ескертпе

- Егер сымсыз ажырату немесе жұптау 1 минут жалғасса, сабвуфер автоматты түрде күту режиміне өтіп, сабвуфердегі ЖШД өшеді.



- 1 Жылдамдығы жоғары HDMI кабелін пайдаланып, осы өнімдегі **HDMI OUT (ARC)** қосқышын теледидардағы **HDMI ARC** қосқышына қосыңыз.
 - Теледидардың **HDMI ARC** қосқышының белгісі басқа болуы мүмкін. Мәліметтерді теледидардың пайдаланушы нұсқаулығында қараңыз.
- 2 Теледидарда HDMI-CEC әрекеттерін қосыңыз.
 - Теледидардағы HDMI-CEC параметрлеріне қатысты ақаулар туралы ақпаратты алу мақсатында HDMI-CEC реттеуі дұрыс екенін тексеру үшін теледидардың пайдаланушы нұсқаулығын қараңыз немесе қажет болса, теледидар өндірушісіне хабарласыңыз.
- 3 HDMI ARC қосылымын қосу үшін осы өнімнің қашықтан басқару құралындағы **HDMI ARC** түймесін басыңыз.

Ескертпе

- Барлық HDMI-CEC құрылғыларымен 100% үйлесімділікке кепілдік берілмейді.
- Теледидар HDMI ARC көзімен үйлесімді болмаса, теледидар дыбысын осы өнім арқылы есту үшін аудио кабельді жалғаңыз.

Теледидардан аудионы қосу

Бұл өнімді теледидарға қосыңыз. Бұл өнімнің динамиктері арқылы теледидар бағдарламаларының аудиосын тыңдауыңызға болады.

1-опция: HDMI (ARC) арқылы теледидарға жалғау

Ең жақсы сапалы дыбыс

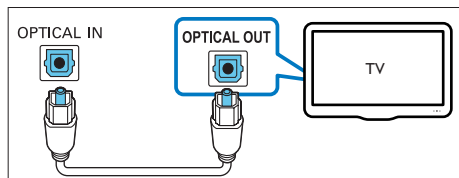
Бұл өнім Дыбысты қайтару арнасы (ARC) мүмкіндігі бар HDMI көзін қолдайды. ARC мүмкіндігімен теледидар аудиосын осы өнім арқылы бір HDMI кабелі көмегімен естуге болады.

Қажетті әрекеттер

- Жоғары жылдамдықты HDMI кабелі.
- Теледидар HDMI ARC және HDMI-CEC параметрін қолдайды (толығырақ теледидардың пайдаланушы нұсқаулығынан қараңыз).
- Кейбір теледидар модельдері үшін теледидардың реттеу мәзірінен сыртқы динамик шығысын қосыңыз (толығырақ теледидардың пайдаланушы нұсқаулығынан қараңыз).

2-опция: теледидарға оптикалық кабель арқылы қосу

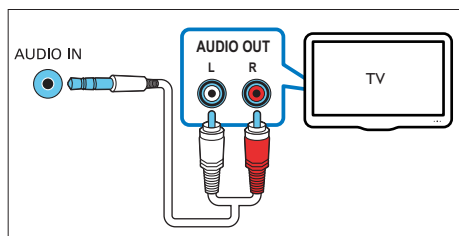
Ең жақсы сапалы дыбыс



- 1 Оптикалық кабель арқылы осы өнімдегі **OPTICAL** қосқышын теледидардағы оптикалық шығыс көзіне қосыңыз.
 - Теледидардағы цифрлық оптикалық шығыс көзі **OPTICAL OUT**, **SPDIF** немесе **SPDIF OUT** белгісімен белгіленуі мүмкін.
- 2 Оптикалық қосылымды қосу үшін осы өнімнің қашықтан басқару құралындағы **OPTICAL** түймесін басыңыз.

3-опция: теледидарға аналогтық аудио кабельдері арқылы жалғау

Қарапайым сапалы дыбыс



- 1 Осы өнімдегі **AUDIO IN** (3,5 мм ұя) қосқыштарын теледидардағы аналогтық аудио шығысына (қызыл және ақ) аналогтық кабельмен жалғаңыз.
 - Сыртқы құрылғыдағы аналогтық аудио шығыс көзі **AUDIO OUT** белгісімен белгіленуі мүмкін.

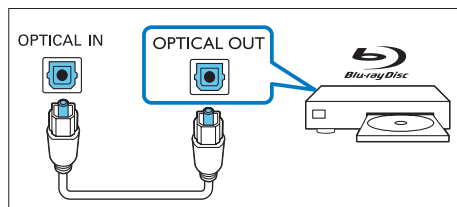
- 2 Қашықтан басқару құралындағы **AUDIO IN** түймесін дисплей панелінде **AUX** көрсетілгенше қайта-қайта басыңыз.

Басқа құрылғылардан аудионы қосу

Сондай-ақ, аудионы басқа құрылғылардан осы өнімнің динамигі арқылы ойнатуға болады.

1-опция: басқа құрылғыға оптикалық кабель арқылы қосу

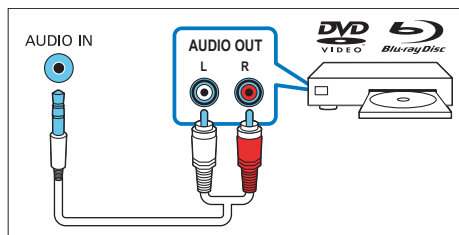
Ең жақсы сапалы дыбыс



- 1 Оптикалық кабель арқылы осы өнімдегі **OPTICAL** қосқышын сыртқы құрылғыдағы оптикалық шығыс көзіне қосыңыз.
 - Сыртқы құрылғыдағы цифрлық оптикалық шығыс көзі **OPTICAL OUT**, **SPDIF** немесе **SPDIF OUT** белгісімен белгіленуі мүмкін.
- 2 Оптикалық қосылымды қосу үшін осы өнімнің қашықтан басқару құралындағы **OPTICAL** түймесін басыңыз.

2-опция: басқа құрылғыға аналогтық аудио кабельдері арқылы жалғау

Қарапайым сапалы дыбыс



- 1 Осы өнімдегі **AUDIO IN** (3,5 мм ұя) қосқыштарын сыртқы құрылғыдағы аналогтық аудио шығысына (қызыл және ақ) аналогтық кабельмен жалғаңыз.
 - Сыртқы құрылғыдағы аналогтық аудио шығыс көзі **AUDIO OUT** белгісімен белгіленуі мүмкін.
- 2 Қашықтан басқару құралындағы **AUDIO IN** түймесін дисплей панелінде **AUX** көрсетілгенше қайта-қайта басыңыз.

Сандық құрылғыларды HDMI арқылы жалғау

Телеприставка, DVD/Blu-ray ойнатқышы немесе ойын консолі сияқты сандық құрылғыны осы өнімге бір HDMI жалғау жүйесі арқылы қосыңыз. Құрылғыларды осылайша жалғағанда және файлды немесе ойынды ойнатқанда,

- теледидарда бейне көрсетіледі және
- бұл өнімде дыбыс автоматты түрде шығады.

- 1 Жылдамдығы жоғары HDMI кабелін пайдаланып сандық құрылғыдағы **HDMI OUT** қосқышын осы өнімдегі **HDMI IN** қосқышына қосыңыз.
 - Жоғары жылдамдықты HDMI кабелі ұсынылады.

- 2 Бұл өнімді теледидарға **HDMI OUT (ARC)** арқылы жалғаңыз.
- 3 Жалғанған құрылғыда **HDMI-CEC** әрекеттерін қосыңыз.
- 4 **HDMI IN** қосылымын қосу үшін осы өнімнің қашықтан басқару құралындағы **HDMI IN** түймесін басыңыз.
 - Егер ТД **HDMI CEC** үйлесімді болмаса, теледидарды дұрыс бейне кірісін таңдаңыз.
 - ТД-дағы **HDMI-CEC** параметрлеріне қатысты ақаулар туралы ақпаратты алу мақсатында **HDMI-CEC** реттеуі дұрыс екенін тексеру үшін ТД пайдаланушы нұсқаулығын қараңыз немесе қажет болса, ТД өндірушісіне хабарласыңыз.

4 Өніміңізді пайдалану

Бұл бөлім көздердің кең ауқымынан мультимедианы ойнату үшін осы өнімді пайдалануға көмектеседі.

Бастау алдында

- Қысқаша бастау нұсқаулығында және пайдаланушы нұсқаулығында сипатталған қажет қосылымдарды жасаңыз.
- Бұл өнімді басқа құрылғыларға арналған дұрыс көзге ауыстырыңыз.

Сағатты орнату

Сағат параметрінде күту режимінің түрін таңдауға болады (Сағат көрсетілмейтін ECO күту режимі немесе сағат көрсетілетін қалыпты күту режимі).

- 1 Өнімді күту режиміне ауыстырыңыз (⏻ басыңыз).
↳ --:-- (немесе сағат) көрсетіледі.
- 2 Сағат параметрлері режимін қосу үшін ⏻ түймесін басып тұрыңыз.
↳ --:-- жыпылықтайды.
- 3 12 немесе 24 сағаттық пішімді таңдау үшін, **Дыбыс деңгейі +/-** түймесін басып, одан кейін растау үшін ⏻ түймесін басыңыз.
↳ Сағат сандары жыпылықтай бастайды.
- 4 Сағатты орнату үшін **Дыбыс деңгейі +/-** түймесін басып, одан кейін растау үшін ⏻ түймесін басыңыз.
↳ Минут сандары жыпылықтай бастайды.
- 5 Минутты орнату үшін **Дыбыс деңгейі +/-** түймесін басып, одан кейін растау үшін ⏻ түймесін басыңыз.
↳ ECO жыпылықтай бастайды.

- 6 «ECO» немесе «CLOCK» режимін таңдау үшін, **Дыбыс деңгейі +/-** түймесін басып, растау үшін ⏻ басыңыз.
↳ «ECO» режимін таңдасаңыз, күту режимінде сағат 1 минут көрсетіліп, содан кейін дисплей өшеді.
↳ «CLOCK» режимі таңдалса, күту режимінде сағат әрқашан көрсетіледі.

Сағат көрсету

- 1 ECO күту немесе жұмыс режимінде ⏻ басыңыз.
↳ ECO күту режимінде сағат 1 минут көрсетіліп, содан соң дисплей өшіріледі.
↳ Жұмыс режимінде сағат 10 секунд көрсетіліп, дисплей ағымдағы алғашқы ақпаратқа ауысады.



Ескертпе

- Ауыспалы ток қуаты ажыратылса сағат уақыты тек 12 сағат жасайды.
- Шектік бөлме температурасы сағат дәлдігіне әсер етеді.

Автоматты күту режимі

Жалғанған құрылғыдағы мультимедианы ойнатқанда, 15 минут бойы ешбір түйме басылмаса және жалғанған құрылғыдан дыбыс/бейне ойнатылмаса, бұл өнім күту режиміне автоматты түрде өтеді.

Дыбыс деңгейін реттеу

- 1 Дыбыс деңгейін жоғарылату немесе төмендету үшін **Дыбыс деңгейі +/-** түймесін басыңыз.
 - Дыбысты өшіру үшін, ✖ түймесін басыңыз.

- Дыбысты қалпына келтіру үшін,  түймесін қайтадан басыңыз немесе **Дыбыс деңгейі +/-** түймесін басыңыз.

Дыбысты таңдау

Бұл бөлім бейне немесе музыка үшін тамаша дыбысты таңдауға көмектеседі.

Дыбыс режимі

Бейнеге немесе музыкаға сай алдын ала анықталған дыбыс режимдерін таңдаңыз.

- Көлемдік тыңдау тәжірибесін жасау үшін **MOVIE** түймесін басыңыз. Фильм көруге ыңғайлы.
- Екі арналы немесе бірнеше арналы стерео жасау үшін **MUSIC** түймесін басыңыз. Музыканы тыңдау үшін тамаша.
- Адам дауысын тыңдау үшін анығырақ және ерекше ететін дыбыс әсерін жасау мақсатында **VOICE** түймесін басыңыз.

Эквалайзер

Бұл өнімнің жоғарғы жиілік (жоғарғы дыбыс жиілігі) және төменгі жиілік (басс) параметрлерін өзгертіңіз.

- 1 Жиілікті өзгерту үшін **TREBLE +/-** немесе **BASS +/-** түймесін басыңыз.

Бейне мен дыбысты синхрондау

Егер дыбыс пен бейне синхрондалмаған болса, дыбысты бейнеге сай болатындай кідіртiңiз.

- 1 Дыбысты бейнемен үндестіру үшін **AUDIO SYNC +/-** түймесін басыңыз.

Түн режимі

Ақырын тыңдау үшін түнгі режим дыбыс ойнатылған кезде қатты дыбыстардың деңгейін төмендетеді. Түн режимі тек Dolby Digital динамиктері үшін қол жетімді.

- 1 Түн режимін қосу немесе өшіру үшін **NIGHT** түймесін басыңыз.
 - Түн режимі қосылғанда дисплейде **ON NIGHT** (түн қосулы) белгішесі дисплей панелінде бір рет айналады.
 - Түн режимі өшірілгенде дисплейде **OFF NIGHT** (түн өшірулі) белгішесі дисплей панелінде бір рет айналады.

Дыбысты Bluetooth арқылы ойнату

Bluetooth арқылы осы өнімді Bluetooth құрылғысымен (iPad, iPhone, iPod touch, Android телефоны немесе ноутбук сияқты) қосыңыз, сонда құрылғыда сақталған дыбыстық файлдарды осы өнімнің динамиктері арқылы тыңдай аласыз.

Қажетті әрекеттер

- A2DP, AVRCP Bluetooth профилін қолдайтын және 4.1 Bluetooth нұсқасы бар Bluetooth құрылғысы.
- Осы өнім мен Bluetooth құрылғысының арасындағы ең үлкен жұмыс ауқымы шамамен 10 метр (30 фут).

- 1 Бұл өнімді Bluetooth режиміне ауыстыру үшін қашықтан басқару құралындағы  түймесін басыңыз.

➞ **BT** дисплей панелінде жыпылықтап көрсетіледі.

- 2 Bluetooth құрылғысында Bluetooth функциясын қосыңыз, қосылымды бастау үшін іздеп, **Fidelio B1** параметрін таңдаңыз (Bluetooth функциясын қосу жолы туралы Bluetooth құрылғысының пайдаланушы нұсқаулығынан қараңыз).

- Қосылу барысында дисплей панеліндегі **BT** жыпылықтайды.

3 Осы өнім дыбыстық сигнал шығарғанша күтіңіз.

- Bluetooth қосылымы сәтті орнатылғанда, дисплей панелінде **BT** көрсетіледі.
- Қосылым сәтсіз орнатылғанда, дисплей панелінде **BT** үздіксіз жыпылықтайды.

4 Bluetooth құрылғысында дыбыс файлдарын немесе музыканы таңдап, ойнатыңыз.

- Ойнату кезінде қоңырау қабылданса, музыка ойнату уақытша тоқтатылады.
- Егер Bluetooth құрылғысы AVRCP профилін қолдайтын болса, әуенді өткізу үшін қашықтан басқару құралындағы **◀ / ▶** түймесін басыңыз немесе ойнатуды уақытша тоқтату/жалғастыру үшін **▶ ||** түймесін басыңыз.

5 Bluetooth құрылғысынан шығу үшін басқа көзді таңдаңыз.

- Bluetooth режиміне қайта ауысқанда Bluetooth қосылымы белсенді болып қалады.



Ескертпе

- Музыка ағыны құрылғы мен осы өнім арасындағы қабырға, құрылғыны жабатын металл корпус немесе бірдей жиілікте жұмыс істейтін жақын жердегі басқа құрылғылар сияқты кедергілерден үзілуі мүмкін.
- Осы өнімді басқа бір Bluetooth құрылғысына жалғағыңыз келсе, ағымдағы жалғанған Bluetooth құрылғысын ажырату үшін, қашықтан басқару құралындағы **8** түймесін басып тұрыңыз.

Қажетті әрекеттер

- MP3 ойнатқышы.
- 3,5 мм стерео дыбыстық кабелі.

1 3,5 мм стерео дыбыстық кабелін пайдаланып MP3 ойнатқышын осы өнімдегі **AUDIO IN** қосқышына қосыңыз.

2 Қашықтан басқару құралындағы **AUDIO IN** түймесін дисплей панелінде **AUDIO IN** көрсетілгенше қайта-қайта басыңыз.

3 Дыбыстық файлдарды немесе музыканы таңдау және ойнату үшін MP3 ойнатқышындағы түймелерді басыңыз.

USB жад құрылғылары

MP3 ойнатқышы және USB флэш жады, т.б. сияқты USB сақтау құрылғысындағы дыбысты тыңдаңыз.

Қажетті әрекеттер

- FAT немесе NTFS файлдық жүйелерімен пішімделген және көлемдік жад сыныбына үйлесімді USB жад құрылғысы.

1 USB жад құрылғысын осы өнімге қосыңыз.

2 Қашықтан басқару құралындағы **USB** түймесін басыңыз.

3 Ойнатуды басқару үшін қашықтан басқару құралын пайдаланыңыз.

- Ойнатуды бастау, кідірту немесе жалғастыру үшін **▶ ||** түймесін басыңыз.
- Алдыңғы немесе келесі жолға өту үшін **◀ / ▶** түймесін басыңыз.
- USB құрылғысы ойнатылып жатқанда төмендегі ойнату режимдерінің бірін таңдау үшін **USB** түймесін басыңыз.
 - Қайталау режимі қосылғанда, дисплейде **ALL REPEAT** белгішесі бір рет айналады.
 - Қайталау режимі өшірілгенде, дисплейде **OFF REPEAT** белгішесі бір рет айналады.

MP3 ойнатқышы

Дыбыстық файлдарды немесе музыканы ойнату үшін MP3 ойнатқышын қосыңыз.



Ескертпе

- Бұл өнім USB сақтау құрылғысының белгілі бір түрлерімен үйлесімді болмауы мүмкін.
- USB ұзарту кабелін пайдалансаңыз, USB хабы немесе USB мульти оқу құрылғысы, USB жад құрылғысы танылмауы мүмкін.
- Сандық камераның PTP және MTP протоколдарына қолдау көрсетілмейді.
- USB сақтау құрылғысы оқылып жатқанда, оны шығарып алмаңыз.
- DRM көмегімен қорғалған музыка файлдарына (MP3) қолдау көрсетілмейді.
- USB портын қолдау: 5 В ---, 1 А.

Дисплей жарықтығын орнату

Осы өнімде дисплейдің басқа жарықтық деңгейін таңдау үшін **DIM** түймесін қайта-қайта басуға болады.

Егер **AUTO OFF** параметрін таңдасаңыз, түйме 10 секунд басылмағаннан кейін ЖД хабары өшеді.

Зауыттық параметрлерді қолдану

Егер өнім жауап бермесе бұл өнімнің зауытта орнатылған әдепкі параметрлерін қалпына келтіруге болады.

- 1 HDMI ARC режимінде (HDMI ARC түймесін басыңыз) алты секунд ішінде қашықтан басқару құралындағы  түймесін екі рет, **Дыбыс деңгейі** - түймесін бір рет басыңыз, содан кейін **BASS** - түймесін басып тұрыңыз.

➔ Зауыттық параметрлерді қалпына келтіру аяқталған кезде бұл өнім автоматты түрде өшеді және қайта іске қосылады.

5 Бағдарламалық құралды жаңарту

Ең жақсы мүмкіндіктерді және қолдауды алу үшін бұл өнімді соңғы бағдарламамен жаңартыңыз.

Бағдарламалық жасақтама нұсқасын тексеру

HDMI ARC көзінде қашықтан басқару құралындағы **TREBLE** -, **BASS** - және **Дыбыс деңгейі** - түймелерін кезекпен үш секунд ішінде басыңыз.

- 2 HDMI ARC режимінде (HDMI ARC түймесін басыңыз) алты секунд ішінде қашықтан басқару құралындағы  түймесін екі рет, **TREBLE** - түймесін бір рет басыңыз, содан кейін **BASS** - түймесін басып тұрыңыз.

➔ Бағдарламалық құрал нұсқасының нөмірі дисплей панелінде көрсетіледі.

Бағдарламалық құралды USB арқылы жаңарту



Ескерту

- Бағдарламалық құралды жаңарту орындалып жатқанда қуатты өшірмеңіз немесе USB флэш дискісін шығарып алмаңыз, себебі осы өнімді зақымдауыңыз мүмкін.

- 1 Ең соңғы бағдарламалық құрал нұсқасын www.philips.com/support бетінен тексеріңіз.

- Үлгіні іздеп, «Бағдарламалық құрал мен драйверлер» санатын басыңыз.

- 2 Бағдарламалық құралды USB флэш дискісіне жүктеп алыңыз.
- ① Жүктелген файлды мұрағаттан шығарып, мұрағаттан шығарылған файлдың атауы «B1.bin» екенін тексеріңіз.
- ② «B1.bin» файлын түбірлік каталогқа салыңыз.
- 3 USB флэш дискісін осы өнімнің USB қосқышына жалғаңыз.
- 4 Бұл өнімді HDMI ARC көзіне ауыстырыңыз (HDMI ARC түймесін басыңыз).
- 5 6 секунд ішінде қашықтан басқару құралындағы  түймесін екі рет, одан кейін **ДЫБЫС ДЕҢГЕЙІ +** түймесін бір рет басыңыз, одан кейін **MOVIE** түймесін басып тұрыңыз.
- ↳ Содан кейін «UPG» (жаңарту) дисплей панелінде көрсетіледі.
- ↳ USB флэш дискісі қосылмаса немесе жарамсыз жаңарту файлы табылса, дисплей панелінде «ERROR» (қате) көрсетіледі.
- 6 «UPG» жыпылықтағанда жаңартуды бастау үшін қашықтан басқару құралындағы  пернесін басыңыз.
- 7 Жаңарту аяқталғанша күтіңіз.
- ↳ Жаңарту аяқталса, бұл өнім автоматты түрде өшеді және қайтадан қосылады.



Ескертпе

- Жаңартуға шамамен 3 минут уақыт кетуі мүмкін.

6 Өнім сипаттамалары



Ескертпе

- Техникалық сипаттамалар және дизайн ескертусіз өзгертілуі мүмкін.

Күшейткіш

- Жалпы шығыс қуаты:
320 Вт OKM (+/- 0,5 дБ, 10% THD)
- Жиілік жауабы: 20 Гц-20 кГц / ± 3 дБ
- Сигнал-шу қатынасы:
> 65 дБ (CCIR) / (А-өлшенген)
- Кіріс сезімталдық:
 - AUX: 1900 мВ
 - AUDIO IN: 900 мВ

Дыбыс

- S/PDIF сандық дыбыс кірісі:
 - Оптикалық: TOSLINK

USB

- Үйлесімділік: Hi-Speed USB (2.0)
- Сынып қолдауы: USB Mass Storage Class (MSC)
- Файлдық жүйе: FAT16, FAT32, NTFS
- Ойнатуға болатын аудио файлдары: .aac, .mp3, .m4a

Bluetooth

- Bluetooth профильдері: A2DP, AVRCP
- Bluetooth нұсқасы: 4.1
- Жиіліктер диапазоны/шығыс қуаты:
2400–2483,5 МГц / ≤ 20 дБм
- NFC жиілігі: 13,56 МГц

Сымсыз динамикпен қосу

- Жиіліктер диапазоны: 5740 – 5840 МГц
- Шығыс қуаты: ≤ 14 дБм

Негізгі бөлік

- Қуаттың қамтамасыз етілуі:
 - Үлгі (Philips маркалы айнымалы ток қуат адаптері): DYS602-210309W;
AS650-210-AA309
 - Кіріс: 100-240 В~ 50/60 Гц, 1,5 А
 - Шығыс: 21В $\approx$, 3,09А
- Сағат көрсетілмейтін күту режимі: $\leq 0,5$ Вт
- Сағат көрсетілетін күту режимі: ≤ 1 Вт
- Өлшемдері (Е x Б x К):
408 x 56,7 x 115 мм
- Салмағы: 1,3 кг
- **Кірістірілген динамиктер**
 - 2 x майлар твитер (25 мм/1", 8 Ом)
 - Алдыңғы/қоршаған арна үшін 4 x жолдың толық ауқымды динамигі (94,2 мм/3,7" x 35,2 мм/1,4", 8 Ом)

Сабвуфер

- Қуат көзі: 220-240 В~, 50-60 Гц
- Қуатты тұтыну: 60 Вт
- Күту режиміндегі қуат тұтыну: $\leq 0,5$ Вт
- Кедегі: 3 ом
- Динамиктер:
69,4мм/2,9" x 201,5мм/7,9" динамик
- Өлшемдері (Е x Б x К):
430 x 85,5 x 538,5 мм
- Салмағы: 6,26 кг

Қашықтан басқару құралының батареялары

- 1 x AAA-R03-1,5 В

Күту режимінде қуатты басқару

- 15 минут бойы әрекетсіз тұрса, өнім күту режиміне немесе желілік күту режиміне автоматты түрде ауысады.
- Күту режиміндегі немесе желілік күту режиміндегі қуатты тұтыну 0,5 Вт-тан азырақ болады.
- Bluetooth қосылымын өшіру үшін қашықтан басқару құралында Bluetooth түймесін басып тұрыңыз.
- Bluetooth қосылымын белсендіру үшін Bluetooth құрылғыңызда Bluetooth қосылымын белсендіріңіз немесе Bluetooth қосылымын NFC тегі (бар болса) арқылы қосыңыз.

7 Ақаулықтарды жою



Абайлаңыз

- Ток соғу қаупі. Өнімнің корпусын ешқашан алмаңыз.

Кепілдік жарамдылығын сақтау үшін өнімді ешқашан өзіңіз жөндеуге әрекет жасамаңыз. Егер осы өнімді пайдалануды мәселелер бар болса, қызметті сұрау алдында мыналарды тексеріңіз. Егер мәселе әлі бар болса, www.philips.com/support бетінде қолдау алыңыз.

Негізгі бөлік

Бұл өнімдегі түймелер жұмыс істемейді.

- Бұл өнімді қуат көзінен бірнеше минутқа ажыратып, қайтадан қосыңыз.

Дыбыс

Бұл өнімнің динамиктерінде дыбыс шықпады.

- Бұл өнімдегі аудио кабельді теледидар немесе басқа құрылғыларға қосыңыз. Бірақ, мына жағдайда бөлек дыбыстық қосылым қажет емес:
 - Бұл өнім мен теледидар **HDMI ARC** қосылымы арқылы қосылған немесе
 - құрылғы осы өнімдегі **HDMI IN** қосқышына қосылған.
- Бұл өнімді зауыттық параметрлеріне қалпына келтіріңіз.
- Қашықтан басқару құралында дұрыс дыбыс кірісін таңдаңыз.
- Бұл өнімнің дыбысы өшірілгендігін тексеріңіз.

Сымсыз сабвуферден ешқандай дыбыс жоқ.

- Сабвуферді негізгі құрылғыға сымсыз түрде қосыңыз.

Бұрмаланған дыбыс немесе жаңғырық.

- Бұл өнім арқылы теледидардан дыбыс ойнатсаңыз, теледидар дыбысын өшіріңіз.

Дыбыс пен бейне синхрондалмаған.

- Дыбысты бейнемен үндестіру үшін **AUDIO SYNC +/-** түймесін басыңыз.

Дисплейден қате туралы хабар көрсетіледі.

- «ERROR» жазуы көрсетілсе, бұл кіріс дыбыс пішіміне қолдау көрсетілмейтінін білдіреді.
- «ARC» жыпылықтағанда, бұл жалғанған теледидар HDMI ARC үйлесімді емес екенін немесе қолдау көрсетілмейтін дыбыс пішімі анықталғанын білдіреді.

Bluetooth

Құрылғыны осы өніммен қосу мүмкін емес.

- Құрылғы осы өнімге қажетті үйлесімді профайлдарды қолдамайды.
- Құрылғының Bluetooth функциясын қоспағансыз. Функцияны қосу жолын құрылғының пайдаланушы нұсқаулығынан қараңыз.
- Құрылғы дұрыс қосылмаған. Құрылғыны дұрыстап қосыңыз.
- Бұл өнім басқа бір Bluetooth құрылғысына әлдеқашан қосылған. Қосылған құрылғыны ажыратып, әрекетті қайталаңыз.

Қосылған Bluetooth құрылғысынан дыбыс ойнату сапасы нашар.

- Bluetooth қабылдауы нашар. Құрылғыны осы өнімге жақын жылжытыңыз немесе құрылғы мен осы өнім арасындағы кез келген кедергіні алып тастаңыз.

Қосылған Bluetooth құрылғысы тұрақты түрде қосылады және ажыратылады.

- Bluetooth қабылдауы нашар. Құрылғыны осы өнімге жақын жылжытыңыз немесе құрылғы мен осы өнім арасындағы кез келген кедергіні алып тастаңыз.
- Кедергіні болдырмау үшін Bluetooth құрылғысындағы Wi-Fi функциясын өшіріңіз.
- Кейбір Bluetooth үшін қуатты үнемдеу мақсатында Bluetooth қосылымын автоматты түрде ажыратуға болады. Бұл өнімнің бұзылғанын білдірмейді.

목차

1 주의 사항	2
안전	2
제품 관리	3
환경 보호	3
준수 사항	3
도움 및 지원	3
2 제품 설명	4
본체	4
리모콘	4
커넥터	5
무선 서브우퍼	6
3 연결 및 설정	6
배치	6
서브우퍼 페어링	7
TV 오디오 연결	7
기타 장치의 오디오 연결	8
HDMI를 통한 디지털 장치 연결	9
4 제품 사용	10
시계 설정	10
자동 대기	10
볼륨 조절	10
사운드 선택	10
Bluetooth를 통한 오디오 재생	11
MP3 플레이어	12
USB 저장 장치	12
디스플레이 밝기 설정	12
기본 설정 적용	13
5 소프트웨어 업데이트	13
소프트웨어 버전 확인	13
USB를 통한 소프트웨어 업데이트	13
6 제품 사양	14
7 문제 해결	15

1 주의 사항

제품을 사용하기 전에 모든 지침을 읽고 숙지하여 주십시오. 지침을 따르지 않아 발생한 제품 손상에는 보증이 적용되지 않습니다.

안전

감전 및 화재 위험에 주의하십시오.

- 연결을 설정하거나 변경하기 전에 반드시 모든 장치를 전원 콘센트에서 분리하십시오.
- 제품과 액세서리를 비 또는 물에 노출시키지 마십시오. 꽃병 등의 액체가 들어 있는 용기를 제품 근처에 두지 마십시오. 제품에 물을 쏟은 경우, 즉시 전원 콘센트에서 분리한 뒤 사용 전 고객 상담실에 제품 점검을 의뢰하십시오.
- 화기 또는 직사광선을 포함한 기타 열원 근처에 제품과 액세서리를 두지 마십시오.
- 제품의 환기구나 틈 사이로 이물질들을 넣지 마십시오.
- 전원 플러그나 기기용 커플러를 차단 장치로 사용하는 경우에는 차단 장치를 즉시 작동할 수 있는 상태로 유지하십시오.
- 배터리(설치된 배터리 팩 또는 배터리)는 햇빛, 불 등의 과도한 열에 노출되어서는 안 됩니다.
- 낙뢰 전 제품을 전원 콘센트에서 분리하십시오.
- 전원 코드를 뽑을 때는 반드시 플러그를 잡고 뽑아야 하며, 케이블을 잡아당기면 안 됩니다.
- 제품은 열대 또는 온난 기후에서 사용하십시오.

단락 및 화재 위험에 주의하십시오.

- 제품 확인 정보 및 전원 공급 규격은 제품 뒷면 또는 하단의 명판을 참조하십시오.

- 제품을 전원 콘센트에 연결하기 전에 전원 장치 전압이 제품 뒷면 또는 하단에 인쇄된 전압에 해당하는지 확인하고, 전압이 다른 전원 콘센트에는 제품을 연결하지 마십시오.

부상 및 제품 손상에 주의하십시오.

- 전원 코드나 다른 전자 제품 위에 제품이나 다른 물건을 올려놓지 마십시오.
- 제품이 5° C 이하의 온도에서 운반된 경우, 제품의 포장을 열고 전원 콘센트에 연결하기 전에 실내 온도에 맞춰질 때까지 기다려 주십시오.
- 제품에 유리로 만들어진 부품이 있을 수 있습니다. 부상 및 손상을 방지하기 위해 조심스럽게 다루십시오.

장비가 과열되지 않도록 주의하십시오.

- 좁은 공간에 제품을 설치하지 마십시오. 통풍/통기를 위해 제품 주위에 최소한 10cm 이상의 여유 공간이 있어야 합니다. 커튼이나 다른 물체가 본 제품의 환기구를 막지 않도록 하십시오.

오염되지 않도록 주의하십시오.

- 오래된 배터리와 새 배터리, 카본 배터리와 알카라인 배터리 등과 같이 배터리를 섞어 사용하지 마십시오.
- 배터리를 잘못 교체할 경우 폭발할 위험이 있습니다. 동일하거나 종류가 같은 배터리로만 교체하십시오.
- 배터리 전력이 소모되었거나 리모콘을 장시간 사용하지 않을 경우 배터리를 분리하십시오.
- 배터리에는 화학 물질이 포함되어 있으므로 적절히 폐기해야 합니다.

배터리를 삼키지 않도록 주의하십시오.

- 제품과 리모콘에 있는 동전/단추형 배터리를 삼키지 않도록 주의하십시오. 배터리는 반드시 어린이의 손이 닿지 않는 곳에 보관하십시오. 배터리를 삼킨 경우 심각한 부상이나 사망에 이를 수 있습니다. 삼킨 후 2시간 내에 내부 장기에 심한 화상을 입을 수 있습니다.

- 배터리를 삼켰거나 신체 내부에 있는 것으로 의심되면 즉시 치료를 받아야 합니다.
- 배터리 교체 시 새 배터리와 다 쓴 배터리는 반드시 어린이의 손이 닿지 않도록 하십시오. 배터리를 교체한 후 배터리함을 완전히 닫았는지 확인하십시오.
- 배터리함이 완전히 닫히지 않으면 제품 사용을 중지하십시오. 반드시 어린이의 손이 닿지 않는 장소에 보관하고 제조업체에 문의하십시오.



본 제품은 이중 단열되며 보호 접지가 제공되지 않는 클래스 II 장비입니다.

~

AC 전압

제품 관리

국세사 천으로만 제품을 닦으십시오.

환경 보호

오래된 제품 및 배터리의 폐기



이 제품은 재활용 및 재사용이 가능한 고품질의 자재 및 구성품으로 설계 및 제조되었습니다.



제품에 있는 이 기호는 유럽 지침 2012/19/EU를 준수함을 의미합니다.



이 기호는 제품에 유럽 지침 2013/56/EU가 적용되는 배터리가 들어 있음을

의미합니다. 이 배터리는 일반 가정용 쓰레기와 함께 버릴 수 없습니다. 전자식 및 전기 제품의 현지 수거 규정에 따르십시오. 현지 법규를 준수하며 절대 일반 가정용 쓰레기와 제품 및 배터리를 함께 버리지 마십시오. 올바른 제품 폐기를 통해 환경 및 인류의 건강을 유해한 영향으로부터 보호할 수 있습니다.

일회용 배터리 제거

일회용 배터리를 제거하려면 배터리 설치 섹션을 참조하십시오.

준수 사항

이 제품은 EC의 무선 전파 장애 요건 규정을 준수합니다.

Gibson Innovations는 이 제품이 Directive 2014/53/EU의 필수 요구 사항과 기타 관련 조항을 준수함을 선언합니다.

EC 적합성 선언 사본은

www.philips.com/support에서 확인할 수 있습니다.

도움 및 지원

www.philips.com/support를 방문하면 다음과 같은 다양한 온라인 지원을 제공받을 수 있습니다.

- 사용 설명서 및 요약 설명서 다운로드
- 비디오 설명서 시청(일부 모델만 가능)
- 자주 묻는 질문에 대한 답변 확인 (FAQ)
- 이메일로 문의
- 지원 담당자와 채팅

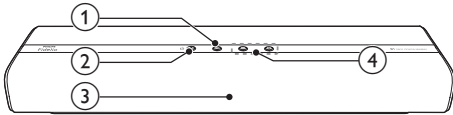
웹 사이트의 지침에 따라 언어를 선택한 다음 제품 모델 번호를 입력하십시오. 또는 국가별 고객 상담실에 문의하실 수 있습니다. 문의하기 전에 먼저 제품의 모델 번호와 일련 번호를 기록해 주십시오. 이는 제품 뒷면이나 하단에 표기되어 있습니다.

2 제품 설명

필립스 제품을 구입해 주셔서 감사합니다!
필립스가 드리는 지원 혜택을 받으실 수 있도록 www.philips.com/welcome 에서 제품을 등록하십시오.

본체

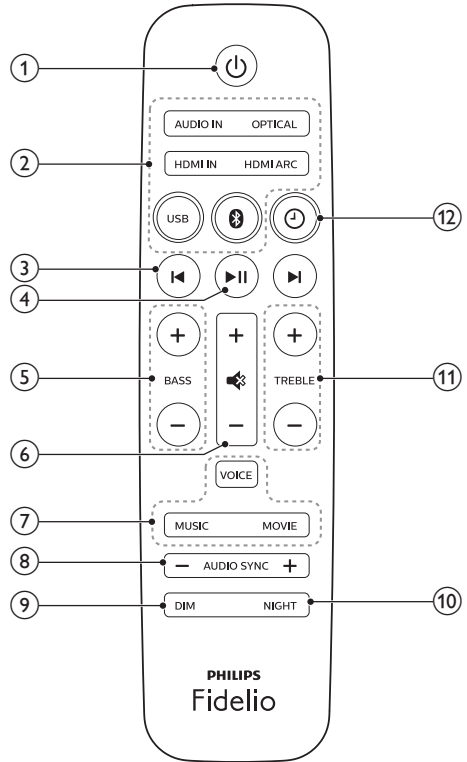
이 섹션에서는 본체를 대략적으로 살펴봅니다.



- ① 사운드바용 입력 소스를 선택합니다.
- ②
 - 사운드바를 켜거나 대기 상태로 전환합니다.
 - 사운드바가 대기 중일 때는 대기 표시등이 빨간색으로 바뀝니다.
- ③ 디스플레이 패널
- ④ +/- (볼륨) 볼륨을 높이거나 낮춥니다.

리모콘

이 섹션에서는 리모컨을 대략적으로 살펴봅니다.



- ① 사운드바를 켜거나 대기 상태로 전환합니다.
- ② 소스 버튼
 - AUDIO IN:** 오디오 소스를 AUDIO IN 또는 AUX 연결 (3.5mm 잭)로 전환합니다.
 - HDMI IN:** 소스를 HDMI IN 연결로 전환합니다.
 - HDMI ARC:** 소스를 HDMI ARC 연결로 전환합니다.
 - OPTICAL:** 음원을 광학 연결로 전환합니다.

- **USB:** USB 모드로 전환합니다.
- **Bluetooth:** Bluetooth 모드로 전환합니다.

③ **⏮/⏭**
이전 또는 다음 트랙으로 건너웁니다.

④ **▶||**
재생을 시작, 일시 중지 또는 다시 시작합니다.

⑤ **BASS +/-**
저음을 높이거나 낮춥니다.

⑥ **볼륨 컨트롤**
• **+/-:** 볼륨을 높이거나 낮춥니다.
• **🔊:** 볼륨을 음소거하거나 복원합니다.

⑦ **사운드 모드 컨트롤**
VOICE: 선명한 음성 사운드 모드를 선택합니다.
MUSIC: 스테레오 사운드 모드를 선택합니다.
MOVIE: 서라운드 사운드 모드를 선택합니다.

⑧ **AUDIO SYNC +/-**
오디오 지연 시간을 늘리거나 줄입니다.

⑨ **DIM**
사운드바 디스플레이 패널의 밝기를 설정합니다.

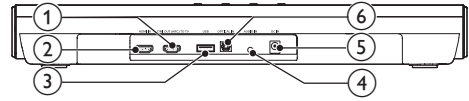
⑩ **NIGHT**
야간 모드를 켜거나 끕니다.

⑪ **TREBLE +/-**
고음을 높이거나 낮춥니다.

⑫ **🕒**
시계를 설정하거나 시계를 표시합니다.

커넥터

이 섹션에서는 본 제품에서 사용 가능한 커넥터를 대략적으로 살펴봅니다.



① **HDMI OUT (ARC) - TO TV**
TV의 HDMI 입력에 연결합니다.

② **HDMI IN**
디지털 장치의 HDMI 출력에 연결합니다.

③ **USB**
• USB 저장 장치의 오디오 입력
• 제품 소프트웨어를 업그레이드합니다.

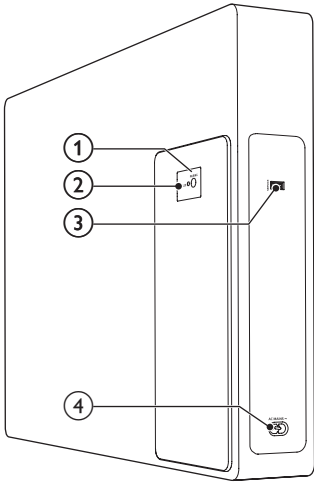
④ **AUDIO IN**
AUDIO IN 또는 AUX 소스를 통해 장치의 오디오 출력에 연결합니다 (리모컨의 **AUDIO IN** 를 여러 번 누름).

⑤ **DC IN**
전원 공급 장치에 연결합니다.

⑥ **OPTICAL IN**
TV 또는 디지털 장치의 오디오 광출력에 연결합니다.

무선 서브우퍼

본 제품에는 무선 서브우퍼가 제공됩니다.



- ① **PAIRING (페어링)**
버튼을 눌러 서브우퍼 페어링 모드로 들어갑니다.
- ② **서브우퍼 표시등**
 - 전원이 켜지면 표시등이 켜집니다.
 - 서브우퍼와 본체를 무선으로 페어링하는 동안 흰색 표시등이 빠르게 깜박입니다.
 - 페어링이 완료되면 흰색 표시등이 켜집니다.
 - 페어링에 실패하면 흰색 표시등이 느리게 깜박입니다.
 - 무선 연결이 1분간 끊어지면 표시등이 꺼집니다.
- ③ **SERVICE**
서비스 센터 전용입니다.
- ④ **AC MAINS~**
전원 공급 장치에 연결합니다.

3 연결 및 설정

이 섹션에서는 본 제품과 TV 또는 기타 장치를 연결하고 설정하는 방법을 설명합니다.

본 제품과 액세서리의 기본 연결에 대한 자세한 내용은 요약 설명서를 참조하십시오.

참고

- 제품 확인 정보 및 전원 공급 규격은 제품 뒷면 또는 하단의 명판을 참조하십시오.
- 연결을 설정하거나 변경하기 전에 반드시 모든 장치를 전원 콘센트에서 분리하십시오.

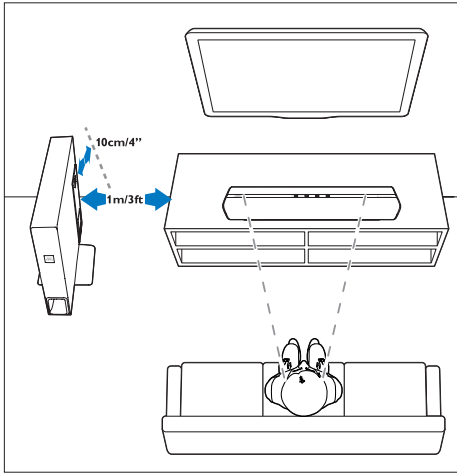
배치

서브우퍼를 수직 또는 수평으로 설치하는 방법은 빠른 시작 안내서를 참조하십시오.

참고

- 서브우퍼를 수직으로 설치할 경우 서브우퍼가 흔들리지 않도록 제공된 받침대를 설치하십시오.
- 서브우퍼를 수평으로 설치할 경우 진동을 방지하기 위해 제공된 4개의 고무 받침을 서브우퍼 밑에 부착하십시오.
- 환기가 적절히 되도록 서브우퍼 통풍구 주위에 최소 10cm(4인치)의 여유 공간을 두십시오.

사운드바에서 최소 1미터 이상, 벽면에서 10cm 떨어진 곳에 서브우퍼를 배치합니다. 최상의 음질을 위해 서브우퍼를 아래 그림과 같이 배치하십시오.



서브우퍼 페어링

사운드바 및 서브우퍼를 켜면 무선 서브우퍼가 무선 연결을 위해 사운드바와 자동으로 페어링됩니다.
무선 서브우퍼에서 오디오가 들리지 않을 경우 스피커와 서브우퍼를 수동으로 페어링하십시오.

- 1 사운드바와 서브우퍼를 켭니다.
↳ 사운드바의 연결이 끊길 경우 서브우퍼의 표시등이 흰색으로 느리게 깜박입니다.
- 2 서브우퍼의 **PAIRING** (페어링) 버튼을 눌러 페어링 모드로 들어갑니다.
↳ 서브우퍼의 표시등이 흰색으로 빠르게 깜박입니다.
- 3 HDMI ARC 모드(**HDMI ARC** 누름)에서는 6초 이내에 리모콘의 을 두 번 누르고 **볼륨 +**를 한 번 누른 다음, **BASS +**를 길게 누릅니다.
↳ 페어링이 완료되면 서브우퍼의 표시등이 흰색으로 켜집니다.
↳ 페어링에 실패하면 서브우퍼의 표시등이 흰색으로 느리게 깜박입니다.

- 4 페어링이 실패한 경우 위 단계를 반복합니다.

참고

- 무선 분리 또는 페어링이 1분 간 지속될 경우 서브우퍼가 자동적으로 대기 모드로 전환되며 서브우퍼의 LED가 꺼집니다.

TV 오디오 연결

본 제품과 TV를 연결합니다. 본 제품의 스피커로부터 TV 프로그램의 소리가 들립니다.

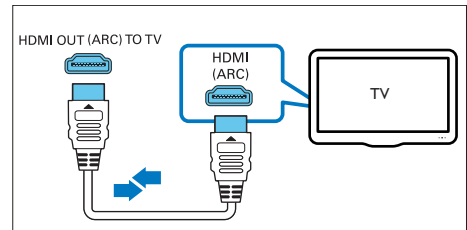
옵션 1: HDMI(ARC)를 통해 TV에 연결

최고 음질의 오디오

본 제품은 HDMI ARC(Audio Return Channel)를 지원합니다. TV가 HDMI ARC 호환 제품인 경우 단일 HDMI 케이블을 통해 본 제품의 스피커로 TV 오디오를 들을 수 있습니다.

필요 사항

- 고속 HDMI 케이블.
- HDMI ARC와 HDMI-CEC를 모두 지원하는 TV(자세한 내용은 TV 사용자 설명서 참조).
- 일부 TV 모델의 경우 TV 설정 메뉴에서 외부 스피커 출력을 활성화할 수 있습니다(자세한 내용은 TV 사용자 설명서 참조).



1 고속 HDMI 케이블을 사용해 사운드바의 **HDMI OUT (ARC)-TO TV** 커넥터를 TV의 **HDMI ARC** 커넥터에 연결합니다.

- TV의 **HDMI ARC** 커넥터는 레이블이 다를 수 있습니다. 자세한 내용은 TV 사용 설명서를 참조하십시오.

2 TV에서 HDMI-CEC 기능을 켭니다. 자세한 내용은 TV 사용 설명서를 참조하십시오.

- TV에 HDMI-CEC 문제가 발생할 경우 사용자 설명서를 참조하여 HDMI-CEC 설정이 올바른지 확인하거나 필요한 경우 TV 제조업체에 문의하십시오

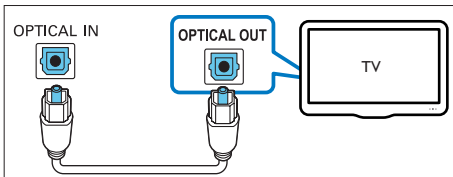
3 이 제품의 리모콘에서 **HDMI ARC**를 눌러 HDMI ARC 연결을 활성화하십시오.

참고

- 모든 HDMI-CEC 장치가 100% 호환되지는 않습니다.
- TV가 HDMI ARC 호환 제품이 아닌 경우 본 제품의 스피커를 통해 TV 오디오를 들으려면 오디오 케이블을 연결해야 합니다.

옵션 2: 광케이블을 사용한 TV 연결

최고 음질의 오디오



1 광케이블을 사용하여 이 제품의 **OPTICAL IN** 커넥터를 TV의 광출력 장치에 연결하십시오.

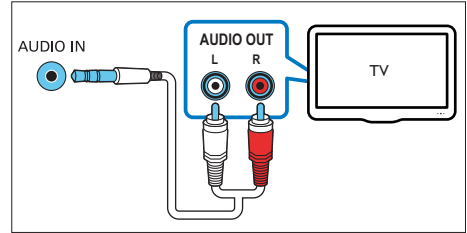
- TV의 디지털 광출력은 **OPTICAL OUT, SPDIF** 및

SPDIF OUT 라벨로 표시되어 있을 수 있습니다.

2 이 제품 리모콘의 **OPTICAL**을 눌러 광연결을 활성화하십시오.

옵션 3: 아날로그 오디오 케이블을 통한 TV 연결

기본 음질의 오디오



1 아날로그 케이블을 사용하여 이 제품의 **AUDIO IN** (3.5mm 잭)을 TV의 아날로그 오디오 출력(빨간색 및 흰색)에 연결하십시오.

- 외부 장치의 아날로그 오디오 출력은 **AUDIO OUT** 라벨로 표시되어 있을 수 있습니다.

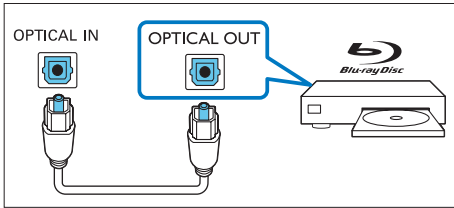
2 디스플레이 패널에 **AUDIO IN**가 표시될 때까지 리모컨의 **AUX**를 여러 번 누릅니다.

기타 장치의 오디오 연결

본 제품의 스피커로 오디오를 재생할 수 있습니다.

옵션 1: 광케이블을 통한 기타 장치의 연결

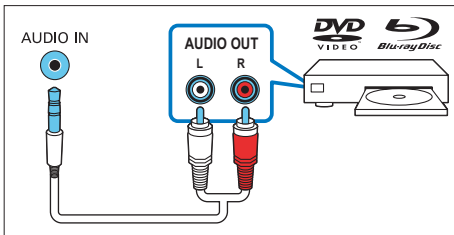
최고 음질의 오디오



- 1 광케이블을 사용하여 이 제품의 **OPTICAL IN** 커넥터를 외부 장치에 있는 광출력에 연결하십시오.
 - 외부 장치의 디지털 광출력은 **OPTICAL OUT, SPDIF** 혹은 **SPDIF OUT** 라벨로 표시되어 있을 수 있습니다.
- 2 이 제품 리모컨의 **OPTICAL**을 눌러 광연결을 활성화하십시오.

옵션 2: 아날로그 오디오 케이블을 통한 기타 장치의 연결

기본 음질의 오디오



- 1 아날로그 케이블을 사용하여 이 제품의 **AUDIO IN**(3.5mm 잭)을 아날로그 오디오 출력(빨간색 및 흰색)에 연결하십시오.
 - 외부 장치의 아날로그 오디오 출력은 **AUDIO OUT** 라벨로 표시되어 있을 수 있습니다.
- 2 디스플레이 패널에 **AUDIO IN**가 표시될 때까지 리모컨의 **AUX**를 여러 번 누릅니다.

HDMI를 통한 디지털 장치 연결

단일 HDMI 연결을 통해 사운드바를 셋톱 박스, DVD/블루레이 플레이어 또는 게임 콘솔과 같은 디지털 장치 사운드바에 연결합니다. 이 방법으로 장치를 연결하여 파일을 재생하거나 게임을 플레이하면

- 비디오가 TV에 자동으로 표시되고
- 오디오가 사운드바에서 자동으로 재생됩니다.

- 1 고속 HDMI 케이블을 사용해 디지털 장치의 **HDMI OUT** 커넥터에 사운드바의 **HDMI IN**을 연결합니다.
- 2 고속 HDMI 케이블을 사용해 사운드바의 **HDMI OUT (ARC)-TO TV** 커넥터를 TV의 **HDMI** 커넥터에 연결합니다.
 - TV 및 연결 장치에서 HDMI-CEC 컨트롤을 켭니다(가능한 경우). 자세한 내용은 TV 또는 장치의 사용 설명서를 참조하십시오.
- 3 HDMI IN 연결을 활성화하기 위해 제품 리모컨의 **HDMI IN**을 누르십시오.
 - TV가 HDMI CEC 호환 제품이 아닐 경우에는 TV에서 올바른 비디오 입력을 선택합니다.

4 제품 사용

이 섹션에서는 본 제품을 사용해 연결된 장치의 오디오를 재생하는 방법을 알아봅니다.

시작하기 전에

- 요약 설명서와 사용 설명서에 기재된 필수 연결 작업을 완료하십시오.
- 본 제품을 해당 장치에 맞는 소스로 전환합니다.

시계 설정

시계 설정에서는 대기모드 유형을 선택할 수 있습니다(시계가 보이지 않는 ECO 대기모드 또는 일반 시계가 나타나는 대기모드).

- 1 이 제품을 대기 모드(⏻을 누름)로 전환합니다.
↳ --:--(또는 시계)가 표시됩니다.
- 2 ⏻을 누른 채로 기다려 시계 설정 모드를 활성화합니다.
↳ --:-- 가 깜박입니다.
- 3 볼륨 +/- 을 눌러 12시간 또는 24시간 형식을 선택한 다음 ⏻을 눌러 확인합니다.
↳ 시를 나타내는 숫자가 깜박입니다.
- 4 볼륨 +/- 을 눌러 시간을 설정한 다음 ⏻을 눌러 확인합니다.
↳ 분을 나타내는 숫자가 깜박입니다.
- 5 볼륨 +/-을 눌러 분을 설정한 다음 ⏻을 눌러 확인합니다.
↳ ECO가 깜박이기 시작합니다.
- 6 볼륨 +/- “ECO” 또는 “시계”를 선택한 다음 ⏻을 눌러 확인합니다.
↳ 대기모드에서 “ECO”를 선택하면 시계는 1분 동안 표시된 다음에 디스플레이가 꺼집니다.
↳ 대기모드에서 “시계”를 선택한 경우 시계는 항상 표시됩니다.

시계 보기

- 1 ECO 대기 또는 작동 모드에서 ⏻을 누릅니다.
↳ ECO 대기모드에서는 시계가 1분 동안 표시된 다음 디스플레이가 꺼집니다.
↳ 작동 모드에서는 시계가 10초간 표시된 다음 화면이 현재 소스 정보로 전환됩니다.

참고

- AC 전원이 끊어지면 시계의 시간은 12시간 동안만 유지될 수도 있습니다.
- 너무 덥거나 추운 실내 온도는 시계 정확도에 영향을 줍니다.

자동 대기

연결된 장치에서 미디어 재생 시 이 제품을 15분 이상 작동하지 않거나 연결된 장치의 오디오/비디오를 재생하지 않을 경우 대기모드로 자동 전환됩니다.

볼륨 조절

- 1 볼륨 레벨을 조절하려면 볼륨 +/-를 누릅니다.
 - 음소거 버튼은 🚫입니다.
 - 소리를 다시 들으려면 🚫를 다시 누르거나 볼륨 +/-를 누릅니다.

사운드 선택

이 섹션에서는 비디오 또는 음악에 가장 알맞은 사운드를 선택하는 방법을 알아봅니다.

사운드 모드

비디오 또는 음악에 맞게 사전에 설정된 사운드 모드를 선택할 수 있습니다.

- 더욱 생생한 서라운드를 청취하려면 **MOVIE**를 누릅니다. 영화 감상에 적합합니다.
- 스테레오 사운드를 청취하려면 **MUSIC**을 누릅니다. 음악 감상에 최적화되었습니다.
- 다른 사운드보다 사람의 음성을 선명하고 두드러지게 만드는 사운드 효과를 구현하려면 **VOICE**를 누릅니다.

이퀄라이저

본 제품의 고주파(고음)와 저주파(저음) 설정을 변경합니다.

- 1 **TREBLE +/-** 또는 **BASS +/-** 를 눌러 주파수를 변경합니다.

비디오와 사운드 동기화

화면과 오디오가 동기화되어 있지 않은 경우 오디오를 지연시켜 화면과 일치시킵니다.

- 1 **AUDIO SYNC +/-** 를 눌러 오디오와 비디오를 동기화합니다.

야간 모드

조용한 청취 환경에서 야간 모드가 오디오 재생 시 큰 소리의 볼륨을 낮춥니다. 야간 모드는 Dolby Digital 사운드트랙에만 사용 가능합니다.

- 1 야간 모드를 켜거나 끄려면 **NIGHT**를 누릅니다.
 - 야간 모드가 켜지면 **ON NIGHT** 스크롤이 디스플레이 패널에 한 번 나타납니다.
 - 야간 모드가 꺼지면 **OFF NIGHT** 스크롤이 디스플레이 패널에 한 번 나타납니다.

Bluetooth를 통한 오디오 재생

Bluetooth를 통해 제품을 Bluetooth 장치 (예: iPad, iPhone, iPod Touch, 안드로이드 휴대폰, 랩탑)에 연결한 다음, 장치에 저장된 오디오 파일을 본 제품의 스피커로 청취할 수 있습니다.

필요 사항

- Bluetooth 프로파일 A2DP와 Bluetooth 버전 4.1을 지원하는 Bluetooth 장치
- 본체(좌우 스피커)와 Bluetooth 장치의 작동 범위는 약 10미터 (30피트)입니다.

- 1 리모콘의  **Bluetooth**를 눌러 본 제품을 Bluetooth 모드로 전환합니다.
↳ **BT**가 디스플레이 패널에 표시되어 깜빡입니다.
- 2 Bluetooth 장치에서 Bluetooth를 켜고 **Fidelio B1**을 검색 및 선택합니다 (Bluetooth 활성화 방법은 Bluetooth 장치의 사용 설명서 참조).
↳ 연결 중에 디스플레이 패널의 **BT**가 깜빡입니다.
- 3 사운드바에서 신호음이 울릴 때까지 기다립니다.
↳ Bluetooth 연결이 완료되면 디스플레이 패널에 **BT**가 표시됩니다.
↳ 연결이 실패하면 디스플레이 패널의 **BT**가 계속 깜빡입니다.
- 4 Bluetooth 장치에서 오디오 파일이나 음악을 선택하고 재생합니다.
 - 재생 중에 전화가 걸려오면 음악 재생이 일시 중지되고,
 - Bluetooth 장치가 AVRCP 프로파일을 지원하는 경우 리모콘의 **⏮** / **⏭**을 눌러 트랙을 건너뛰거나 **⏸**을 눌러 재생을 일시 중지/다시 시작할 수 있습니다.

- 5 Bluetooth를 종료하려면 다른 소스를 선택합니다.
 - Bluetooth 모드로 다시 돌아오면 이전의 Bluetooth 연결이 활성화됩니다.

참고

- 장치와 제품 사이에 벽, 장치를 보호하는 금속 케이스 또는 동일 주파수 내 작동하는 기타 장치와 같은 장애물이 가까이에 있는 경우 음악 스트리밍이 중단될 수 있습니다.
- 제품을 다른 Bluetooth 장치에 연결하려면 리모콘에서 **8**를 길게 눌러 현재 Bluetooth 연결을 끊습니다.

MP3 플레이어

MP3 플레이어를 연결하여 오디오 파일이나 음악을 재생합니다.

필요 사항

- MP3 플레이어
 - 3.5mm 스테레오 오디오 케이블
- 1 3.5mm 스테레오 오디오 케이블을 사용해 MP3 플레이어와 후측 베이스 스피커의 **AUDIO IN** 커넥터를 연결합니다.
 - 2 디스플레이 패널에 **AUDIO IN**가 표시될 때까지 리모콘의 **AUDIO IN**를 여러 번 누릅니다.
 - 3 MP3 플레이어의 버튼을 눌러 오디오 파일이나 음악을 선택 및 재생합니다.

USB 저장 장치

MP3 플레이어, USB 플래시 메모리 등의 USB 저장 장치에서 오디오 청취

필요 사항

- FAT 또는 NTFS 파일 시스템으로 포맷되고 대용량 저장 클래스를 지원하는 USB 저장 장치

- USB 저장 장치의 MP3 또는 WMA 파일

- 1 USB 저장 장치를 제품에 연결합니다.
- 2 리모콘의 **USB**를 누릅니다.
- 3 리모콘을 사용하여 재생을 제어합니다.
 - 재생을 시작, 일시 중지 또는 다시 시작하려면 **▶||**을 누릅니다.
 - **◀/▶**을 눌러서 이전 또는 다음 트랙으로 건너 뛩니다.
 - USB 재생 중에 **USB**를 눌러 다음 재생 모드 중 하나를 선택할 수 있습니다.
 - 반복 모드가 켜지면 **ALL REPEAT**이 디스플레이 패널에 한 번 나타납니다.
 - 반복 모드가 꺼지면 **OFF REPEAT**이 디스플레이 패널에 한 번 나타납니다.

참고

- 이 제품은 일부 유형의 USB 저장 장치와 호환되지 않을 수 있습니다.
- USB 연장 케이블, USB 허브 또는 USB 멀티 리더를 사용하는 경우, USB 저장 장치를 인식하지 못할 수 있습니다.
- 디지털 카메라 PTP 및 MTP 프로토콜은 지원되지 않습니다.
- USB 저장 장치를 읽는 동안 분리하지 마십시오.
- DRM 보호 음악 파일(MP3, WMA)은 지원되지 않습니다.
- USB 포트 지원: 5V $\pm$ 1A

디스플레이 밝기 설정

DIM을 여러 번 눌러서 제품 디스플레이 패널의 밝기 수준을 선택할 수 있습니다. **AUTO OFF**를 선택하면 LED 메시지는 비활성 버튼을 누르고 나서 10초 후에 사라집니다.w

기본 설정 적용

제품을 공장에서 프로그래밍된 기본 설정으로 재설정할 수 있습니다.

- 1 HDMI ARC 모드(HDMI ARC 누름)에서는 6초 이내에 리모콘의  을 두 번 누르고 **볼륨 -**를 한 번 누른 다음, **BASS -**를 길게 누릅니다.
↳ 기본 설정 복원이 완료되면 제품이 자동으로 꺼졌다가 다시 시작됩니다.

5 소프트웨어 업데이트

최고의 기능 및 지원을 받으시려면 제품을 최신 소프트웨어로 업데이트하십시오.

소프트웨어 버전 확인

HDMI ARC 모드(HDMI ARC 누름)에서는 6초 이내에 리모콘의  을 두 번 누르고 **TREBLE -**를 한 번 누른 다음, **BASS -**를 길게 누릅니다.

↳ 현재 소프트웨어 정보가 TV 화면에 표시됩니다.

USB를 통한 소프트웨어 업데이트

주의

- 제품이 손상되지 않도록 소프트웨어 업데이트가 진행되는 동안에는 전원을 끄거나 USB 저장 장치를 분리하지 마십시오.

- 1 www.philips.com/support에서 최신 소프트웨어 버전을 확인합니다.
 - 모델을 검색한 다음 "소프트웨어 및 드라이버"를 클릭합니다.
- 2 소프트웨어를 USB 저장 장치에 다운로드합니다.
 - ① 다운로드 파일이 압축되어 있는 경우 압축을 풀고 파일 이름이 "B1.bin"인지 확인합니다.
 - ② "B1.bin" 파일을 루트 디렉터리에 넣습니다.
- 3 USB 저장 장치를 제품의 USB 커넥터에 연결합니다.

- 4 제품을 HDMI ARC 소스로 전환합니다 (HDMI ARC 누름).
- 5 6초 이내에 리모컨의  을 두 번, 볼륨 + 를 한 번 누른 다음 **MOVIE** 을 길게 누릅니다.
 - ↳ “UPG” (업그레이드)가 디스플레이 패널에 표시됩니다.
 - ↳ USB 플래시 드라이브가 연결되어 있지 않거나 잘못된 업그레이드 파일이 발견된 경우 “ERROR” (에러)가 이 디스플레이 패널에 표시됩니다.
- 6 “UPG” 가 깜박거리면 리모컨의  을 눌러 업그레이드를 시작하십시오.
- 7 업그레이드가 끝날 때까지 기다립니다.
 - ↳ 업그레이드가 끝나면 제품이 자동으로 꺼졌다가 다시 켜집니다.

참고

- 업그레이드 시간은 약 3분 정도 걸릴 수 있습니다.

6 제품 사양

참고

- 사양과 디자인은 예고 없이 변경될 수 있습니다.

앰프

- 총 출력 파워: 320W RMS(+/- 0.5dB, 10%THD)
- 주파수 응답: 20Hz-20kHz / ± 3 dB
- 신호 대 소음비:
> 65dB(CCIR) / (A-가중)
- 입력 감도:
 - AUX: 1900mV
 - AUDIO IN: 900mV

오디오

- S/PDIF 디지털 오디오 입력:
 - 광학: TOSLINK

USB

- 호환성: 고속 USB(2.0)
- 클래스 지원: USB 대용량 저장 클래스 (MSC)
- 파일 시스템: FAT16, FAT32, NTFS
- 파일 형식 지원: .aac, .mp3, .m4a

Bluetooth

- Bluetooth 프로파일: A2DP, AVRCP
- Bluetooth 버전: 4.1 + EDR

본체

- 전원 공급 장치:
 - 모델(필립스 AC 전원 어댑터): DYS602-210309W, AS650-210-AA309
 - 입력: 100-240V~, 50/60Hz, 1.5A
 - 출력: 21V , 3.09A
- 시계가 표시되지 않는 대기모드: ≤ 0.5 W

- 시계가 표시되는 대기모드: $\leq 1\text{ W}$
- 규격(W x H x D):
408 x 56.7 x 115 mm
- 중량: 1.3 kg
- **내장형 스피커**
 - 2개 Mylar 트위터(25mm/1", 8 Ω)
 - 4개 프론트/서라운드
레이스트랙 전방향 채널
스피커(94.2mm/3.7" x
35.2mm/1.4" , 8 Ω)

서브우퍼

- 전원 공급 장치: 110-127/220-240V~, 50/60Hz
- 전력 소비량: 60W
- 대기 전력 소비량: $\leq 0.5\text{ W}$
- 임피던스: 3 Ω
- 스피커 드라이버: 69.4mm/2.9" x 201.5mm/7.9" 우퍼 1개
- 규격(W x H x D):
430 x 85.5 x 538.5mm
- 중량: 6.26kg

리모컨 배터리

- R03-1.5V AAA 1개

7 문제 해결



경고

- 감전 위험이 있습니다. 제품 덮개를 제거하지 마십시오.

보증의 효력을 유지하려면 제품을 직접 수리해서는 안 됩니다.

본 제품을 사용하는 데 문제가 있으면 서비스를 요청하기 전에 다음 사항을 확인하십시오. 문제가 지속되면

www.philips.com/support에서 지원을 받으십시오.

본체

이 제품의 버튼이 작동하지 않습니다.

- 이 제품을 전원 콘센트에서 몇 분 동안 분리한 다음 다시 연결하십시오.

사운드

제품 스피커에서 소리가 들리지 않습니다.

- 사운드바의 오디오 케이블을 TV 또는 기타 장치에 연결합니다. 하지만 다음과 같은 경우에는 별도로 오디오를 연결하지 않아도 됩니다.
 - 사운드바와 TV가 **HDMI ARC**를 통해 연결된 경우
 - 장치가 사운드바의 **HDMI IN** 커넥터와 연결된 경우
- 제품을 기본 설정으로 재설정합니다.
- 리모컨에서 올바른 오디오 입력을 선택합니다.
- 제품이 음소거되지 않았는지 확인합니다.

무선 서브우퍼에서 아무 소리도 나지 않습니다.

- 서브우퍼를 본체에 무선으로 연결합니다.

소리가 왜곡되거나 울립니다.

- 이 제품을 통해 TV에서 오디오를 재생할 경우 TV가 음소거되지 않았는지 확인하십시오.

오디오와 비디오가 동기화되지 않습니다.

- **AUDIO SYNC +/-** 를 눌러 오디오와 비디오를 동기화합니다.

디스플레이 패널에 오류 메시지가
표시됩니다.

- 입력 오디오 형식이 지원되지 않을 경우 "ERROR"가 표시됩니다.
- 연결된 TV가 HDMI ARC 호환 제품이 아니거나 지원되지 않는 오디오 형식이 감지되었을 경우 "ARC"가 깜빡입니다.

Bluetooth

장치와 제품을 연결할 수 없습니다.

- 제품이 요구하는 호환 프로파일을 장치가 지원하지 않습니다.
- 장치의 Bluetooth 기능을 활성화하지 않았습니다. 기능을 활성화하는 방법은 장치의 사용 설명서를 참조하십시오.
- 장치가 올바르게 연결되지 않았습니다. 장치를 올바르게 연결하십시오.
- 제품이 이미 다른 Bluetooth 장치에 연결되어 있습니다. 연결된 장치를 분리한 다음 다시 시도하십시오.

Bluetooth 장치의 오디오 재생 음질이
좋지 않습니다.

- Bluetooth 수신 감도가 약합니다. 장치를 제품 가까이 옮겨 보거나, 장치와 제품 사이의 장애물을 치우십시오.

연결된 Bluetooth 장치가 계속해서
연결되었다 끊어졌다 합니다.

- Bluetooth 수신 감도가 약합니다. 장치를 제품 가까이 옮겨 보거나, 장치와 제품 사이의 장애물을 치우십시오.
- 간섭을 방지하기 위해 Bluetooth 장치의 Wi-Fi 기능을 끄십시오.
- 일부 Bluetooth 연결의 경우 전원 절약을 위해 자동으로 비활성화될 수 있습니다. 이러한 현상은 이 제품의 오작동으로 볼 수 없습니다.



Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.



For DTS patents, see <http://patents.dts.com>. Manufactured under license from DTS Licensing Limited. DTS, the Symbol, & DTS and the Symbol together are registered trademarks, and DTS Digital Surround is a trademark of DTS, Inc. © DTS, Inc. All Rights Reserved.



The terms HDMI and HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI Logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing LLC in the United States and other countries.



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Gibson Innovations Limited is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.



Qualcomm aptX is a product of Qualcomm Technologies International, Ltd. Qualcomm is a trademark of Qualcomm Incorporated, registered in the United States and other countries, used with permission. aptX is a

trademark of Qualcomm Technologies International, Ltd., registered in the United States and other countries, used with permission.



Specifications are subject to change without notice

The Philips trademark and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. used under license.

Copyright © 2016 Gibson Innovations Limited. Revised Edition © 2017

This product has been manufactured by, and is sold under the responsibility of Gibson Innovations Ltd., and Gibson Innovations Ltd. is the warrantor in relation to this product.

B1_12_UM_V4.0

